# प्रगातिवाद

लेखकः शिवदानसिंह चौहान

की स्वस्थ - प्राण्दायक परम्पराश्चोंका भी नये वस्तुसत्यके स्पर्शंसे नित्यनूर्वन संस्कार होताचले ,श्चौर इसप्रकार वे अपनेको श्चन्तुरुण रखसकें श्चौर
हमारे वर्तमान श्चौर भावी जीवनको प्राचीन ज्ञान श्चौर भाव-सौन्दर्यकी निधिसे
निरन्तर समृद्ध करती चलें । यह कार्य सुगम नहीं है श्चौर लेखककी
श्चन्यताएँ इसे श्चौरनी जटिल बनादेती हैं। मुक्ते इस बातका सन्तोष है कि
इस विधायक कार्यमें केवल में श्चकेला नहीं, वरन् हिन्दीके श्चधिकांश जागरूक समालोचक संलग्न हैं श्चौर प्रगतिवादका दृष्टिकोण उत्तरोत्तर विकसित
श्चौर पृष्ट होताजारहा है। फिरभी श्चभी उसके मान-मूल्य ही विवादप्रस्त हैं
श्चौर यह एक वैज्ञानिक शोधवृत्तिका स्वस्थ चिन्ह है कि हमारे निकट कुछभी
रूढ़ नहीं है श्चौर इस दिशामें श्चविरत गम्भीर प्रयत्न ही हमें श्चभीष्ट है।

श्राशा है इन निवन्धोसे पाठकांको नये साहित्य श्रीर संस्कृतिकी विशिष्ट समस्याश्रोंका श्रनुमान मिलसकेगा श्रीर उनमें नयी बौद्धिक चेतना जगेगी जिससे वे साहित्य, भाषा श्रीर संस्कृतिके व्यापक श्रीर मूल प्रश्नोंपर प्रबुद्ध, वैज्ञानिक दृष्टिसे विचार करनेको प्रवृत्त होंगे श्रीर भारतीय जनताके श्रागत सांस्कृतिक जीवनकी पथ-दिशा निर्दिष्ट करनेमें श्रपना योग देंगे।

७ नवम्बर १६४५ बद्रीनाथ रोड, लखनऊ

शिवदानसिंह चौहान

## जन-साहित्य और साहित्यकार

"" ऐसा कोई मनुष्य नहीं जिसमें सौन्दर्यकी अनुभूति न हो । साहित्यकारमें यह वृत्ति जितनीही जाग्रत और सिक्रय होती है, उसकीरचना उतनीही प्रभावमयी होती है। प्रकृति - निरीक्षण और अपनी अनुभूतिकी तीक्षणताकी बदौलत उसके सौद्दर्य - बोधमें इतनी तीव्रता आजाती है कि जो कुछ असुन्दर है, अभद्र है, मनुष्यतासे रहित है वह उसकेलिए असह्य होजाता है। उसपर वह शब्दों और भावोंकी सारी शक्तिसे वार करता है। यों कहिए कि वह मानवता, दिव्यता और भद्रताका बाना बाँघे होता है। जो दलित है, पीड़ित है, विश्वत है—चाहे वह व्यक्ति हो या समूह, उसकी हिमायत और वकालत करना उसका फर्ज़ है। उसकी अदालत समाज है, इसी अदालतके सामने वह इस्तग़ासा पेश करता है और उसकी न्यायन्वृत्ति तथा सौन्दर्य-वृत्तिको जाग्रत करके अपना यत्न सफल समक्तता है। "

"हमारी कसौटीपर वहीं साहित्य खरा उतरेगा, जिसमें उच चिन्तन हो, स्वाधीनताका भाव हो, सौन्दर्यका सार हो, सुजनकी श्रात्मा हो, जीवन की सचाइयोंका प्रकाश हो—जो हममें गित श्रीर संघर्ष श्रीर बेचैनी पैदा करे, सुलीये नहीं; क्योंकि श्रव श्रीर ज्यादा सोना मृत्युका लच्च है।……"

-- प्रेमचन्द

[ ऋखिल भारतीय प्रगतिशील लेखक संघके प्रथम ऋधिवेशन, लखनऊ १६३६ में सभापति -पदसे दियेगये भाषग्रसे ]

# क्रम-सूची

१	प्रगतिवाद	•••	१
२	क्या साहित्य प्रॉपैगैराडा है	••;	१०
३	छायावादी कवितामें श्रमन्तोपकी भावना		રપૂ
8	श्री सुमित्रानन्दन पन्त ***	•••	પ્રશ
પૂ	कविताकी स्राधुनिक व्याख्या	•••	⊏ <b>३</b>
۷ξ	रेखाचित्र	•••	१०६
Jo	रिपोर्टाज	•••	१११
5	भारतकी जन - नाट्यशाला	•••	३११
3\	कथा-साहित्यकी समस्याएँ	•••	१३६
१०	हिन्दी कवितामें पेड़ - पौषे - फूल - पशु - पच	î	શ્પૂપ્
	द्विवेदी-कालसे हिन्दी पत्रकलाका विकास	••	१६२
१,इ	काश्मीरी भाषा साहित्य श्रौर कवि महजूर	***	१६६
₹3	जनपदीय भाषात्र्योका प्रश्न	)	१८६
K	राष्ट्रभाषा : विवाद श्रौर समाधान	•••	२७७
	परिशिष्ट :	•••	
	क्र. जनपद कल्याणी योजना	***	३३२
•	ख्र. मातृभाषाश्चांके जनपदोंकी सूची	•••	३३४
,	ग. प्रगतिशील लेखक संघकी कौंसिलका प्र	ास्ताव	३३५
	घ. अरुभारप्रवेर्गर का बोषणापत्र १		३३७
	ङ. फ्रांसिस्ट श्राक्रमणके विरुद्ध भारतीय लेख		
	च. प्र॰ ले॰ सं चतुर्थ अधिवेशनकी घो।		₹४२

चिर-प्रिय बृज को जो श्रव नहीं रही

### प्रगतिवाद

"प्रगतिवाद' साहित्यकी वह धारा है जो पूँ जीवादके अनितम कालमें उत्पन्न होती है, जो पूँ जीवाद्धी साहित्य और कलाकी सारी काम-याबियों और सजीव परम्परात्रोंको प्रहण कर, एक नये जन-साहित्यका निर्माण करती है।

साहित्यकी विचारधारांके रूपमें प्रगतिवादका दाशेनिक श्राधार विरोध-जन्य-गतिशील-भौतिकवाद: वैज्ञानिक भौतिंकवाद ( Dialectical Materialism) है। यह कोई नयी बात नहीं है जबिक साहित्यकी विचार-धाराका आधार किसी दार्शनिक सिद्धान्तको बतायागया हो। हिन्दीके भक्ति-काञ्यके दार्शनिक आधार अद्वैतवाद, द्वैतवाद, विशिष्टाद्वैतवाद और समन्वयवाद ब्रादि रहे हैं - इसे तो पुगने ब्रालोचक भी स्वीकार करते अपये हैं: ये सब दार्शनिक सिद्धान्त श्रीदर्शवादी (Idealist) थे, छाया-वादका दार्शनिक आधार भी आदर्शवाद ही रहा है, किन्तु इसका यह अर्थ नहीं कि चूँ कि प्रगतिवाद श्रादर्शवादी दर्शनको श्रपना श्राधार न मानकर वैज्ञानिक भौतिकवादको स्वीकार करता है, इस कारण वर्जित है। यह भी कहना ग़लत होगा कि चूँ कि वैज्ञानिक भौतिकवाद पश्चिमका दर्शन है इस कारण भारतीय चिन्ताधारामें धुलमिल नहीं सकता, यहाँकी स्नादर्शवादी मनोवृत्तिको अपनी स्रोर स्राकर्षित नहीं करसकता। ऐसा कहनेका साफ़ स्रर्थ यह होगा कि हम विचारधारात्रो, मनोवृत्तियों श्रीर परम्पराश्रोंको समाज-व्यवस्था, समाजकी कार्यशीलता और गतिशीलताका एक ऋज न मानकर उन्हें स्त्रतन्त्र, निरपेच सत्ताके रूपमें देखते हैं। यह ग़लत है, क्योंकि समाज के परिवर्तनके साथ - साथ समाजकी 'मानसिक - संस्कृति' में भी परिवर्तन होतेजाते हैं, श्रीर स्राज जब पूँजीवादकी सामृहिक उत्पादन-प्रणालीने विश्वकी साधारण समस्यात्रोको एक करदिया है, तब हम 'पूर्व-पश्चिम' 'भारतीय-स्रभारतीय' कहकर विचार - धारास्रो, मनोवृत्तियौं स्रौर सौंदर्य-मूल्योंको देश - कालकी संकुचित परिधिमें बाँधकर नहीं रखसकते।

ै इसका यह तात्पर्य नहीं कि भौगोलिक विशेषता, भाषा श्रौर जीवन-यापनकी परम्परात्र्योंकी विभिन्नता द्वारा उत्पन्न राष्ट्रीय विभिन्नताएँ त्र्याज नष्ट होगयी हैं, वे हैं ऋौर समाजवादके ऋन्दर राष्ट्रीय संस्कृतियाँ ऋौरभी विक-'सिंत होंगी; तात्पर्य केवल इतना है कि इन राष्ट्रीय संस्कृतियोकी मूल प्रवृत्तियाँ (विचारवस्तु या content) एक होती जारही है, यद्यपि उसकी श्रभिव्यक्तिका कलेवर (प्रकार, रूप या form) राष्ट्रीय रहता है श्रीर निश्चय ही वह विश्व भरमें साम्यवाद स्थापित होजानेतक राष्ट्रीय ही रहेगा, उसका विकास राष्ट्रीय माध्यमसे होना ही ऋनिवार्य ऋरे ऋपे चित है। विचार-वस्तुको शुद्ध राष्ट्रीय बनाना न केवल प्रतिक्रियावादी है, बल्कि असम्भव भी है। इसके अतिरिक्त सामन्त-युगमें भी जब विश्वकी व्यापक समस्याएँ एक न होसकी थीं, श्रीर विभिन्न देश अपने-अपने क्ला-नाहित्य तंरकृति दर्शनके स्वतन्त्र अस्तित्व की कल्पना करसकते थे, उस समय भी भारतीय विचारधारामें बाहरसे स्राये प्रभाव पड़े हैं, श्रौर उन्हें श्रपनाया गया है-उदाहर एकेलिए सुफ़ियोंके सिद्धान्तोंका हमारे भक्ति-काव्यपर कितना व्यापक प्रभाव पड़ा है, इसे सभी जानते हैं। किन्तु पहले यदि बाहरी विचार-धाराएँ हमारी प्राचीन विचार-धारास्रोमें घुलमिल जातीरही हैं—श्चर्यात् उनका समन्वय होतारहा है, तो इससे यह निष्कर्ष निकालना कि चूँ कि वैज्ञानिक भौतिकवाद उनमें उसी प्रकार धुल्मिल नहीं सकता अतः वह भारतको स्वीकार्य न होगा, भ्रमपूर्ण है. क्योंकि पहले समन्वय इसलिए सम्भव था कि दोनो विचार - धाराएँ श्रादर्श-वादी थीं, आज इसलिए असम्भव है कि एक आदर्शवादी है और पूँजी-पति - वर्गका शोष्ण कायम रखनेका अस्त्र है, तो दूसरी भौतिकवादी है श्रीर पूँ जीवादीशोषगाका नाश करनेका श्रस्न है। भौतिकवादी विचारधारा स्वयं मनुष्यके सम्पूर्ण अनुभवका समन्वित रूप है, अतः आदर्शवादकी भी न्यथार्थ तत्त्व उसमें समाहित है श्रीर वह दंद्वात्मक तर्क - प्रणालीमें ढलकर वैज्ञानिक रूपमें निखर सकता है। प्रगतिवाद वैज्ञानिक भौतिकवाद ( Dialectical Materialism) को इसलिए स्वीकार करता है कि समाज-शक्तियों, ऋाधुनिक जीवनकी संश्लिष्ट समस्याश्रों, समाजकी संघर्षपूर्ण गति-विधि श्रीर उसकी भावी प्रगतिको सममनेका वह न केवल सर्वश्रेष्ठ वैज्ञानिक दर्शन है, बल्कि समाजकी नष्ट समतुल्यताको एक ऊँचे धरातलपर (समा-जवादी समाजमें) कायस करनेकेलिए समाजको बदलनेकी वह एकमात्र कार्यप्रणाली भी है। स्रादर्शनादी दर्शनमें समाज़की स्रसंगतियोंको द्वाण भरकेलिए दवाने या उनपर पर्दा डालकर वस्तु-स्थितिसे हमारी दृष्टिसे हटानेकी ही च्रमता है। इस कारण स्राज वह प्रतिगामी है, स्रौर स्राधुनिक जीवनकी स्रावश्यकतास्रोंकी पूर्ति नहीं करता। वह इन स्रावश्यकतास्रों की चेतना न देकर उनके प्रति हमें स्रनभिज्ञ रखता है।

श्रालोलना-लेत्रमें प्रगतिवाद साहित्यिक - रचना - क्रियाको 'मैं' से सम्बन्धित कर उसे सीमित नहीं बनाता, ऋर्थात् उसे व्यक्तिके ऋन्य कार्योंकी तरह 'मैं' की ही सृष्टि नहीं मानता, बल्कि उसे रोमैिएटक कालके श्रालोचकों, जैसे वर्ड्सवर्थ, कोलरिज, शेलीकी तरह समाजसे सम्बन्धित करता है, अर्थात् यह मानता है कि साहित्यके मूलमें 'मैं' की नहीं वरन 'हम' की भावना है। क्योंकि साहित्य समाजकी गतिशीलताकी श्रिभिव्यक्ति होनेके कारण, मनुष्यमें एकत्वकी भाषनाकी उद्भावना करनेवाला श्रीर सामा-जिक कार्यशीलताकेलिए उसे उत्प्रेरित, संगठित करनेवाला होता है। इस प्रकार प्रगतिवाद साहित्यको व्यक्तिके मस्तिष्ककी अनेक-रूपात्मक क्रिया-प्रतिक्रियासे ही ऋथवा एक ऋस्पष्ट, ऋव्यक्त, ऋमूर्च प्रकारके समाज से, जिसका मानो वह स्रभिन्न स्रंग न होकर उससे स्रलग चीज़ हो, सम्ब-न्धित नहीं करता । श्रपने कालकी ऐतिहासिक परिस्थितियों में बँधे रहनेके कारण रोमैिएटक स्त्रालोचकोंने यद्यपि साहित्यको समाजसे सम्बन्धित किया था. किन्तु उनका समाज एक श्रमूर्त्त सत्ता थी। तोभीरोमैरिटक श्रालोचना ने ब्रात्यन्त उपयोगी स्थापनाएँ की थीं। 'सामाजिक सम्बन्ध ही कलामें सौन्दर्यका गुण प्रदान करते हैं।" इन सम्बन्धोंमें एक स्रान्तरिक संघर्ष स्रौर श्रान्तरिक विरोध है, जिन्हें कलाके श्रन्दर शान्त कियाजाता है।' 'कविता श्रत्याचार श्रौर श्रन्यायके विरुद्ध मानवताकी वाणी है श्रौर हर कविका कर्त्तव्य है कि वह ऋत्याचार श्रौर श्रन्यायको खत्म करनेमें ऋपना सहयोग प्रदान करें -- आदि रोमैिएटक आलोचनाके मूल-सिद्धान्तोको जिन्हें टी .एस. इलियट, हर्बर्ट रीड स्त्रीर डा॰ रिचार्ड ्स प्रभृति पूँ जीजीवी स्त्रालोचक छिपा रहे हैं या विकृत कररहे हैं, पगितवाद उपयोगी श्रीर श्रावश्यक मानता हैं श्रौर उसके समाज-सम्बन्धी विचारकी एक भौतिक श्राधार प्रदान करता है— साथमें समकालिक परिस्थितियोंसे उत्पन्न रोमैिएटक श्रालोचकोंके व्यक्तिवाद श्रीर श्रादर्शवादको, जिसने शेलीको Masque of Anarchy

में भान्धीजीके श्रात्मवल श्रौर श्रादिंसाके सिद्धान्तोकी पूर्व-कल्पना करादी. या कोलरिजको कंजरवेटिव स्त्रौर धर्म-भीर स्त्रौर वर्ड सवर्थको शासकवर्गका समर्थक बनादिया, प्रगतिवाद स्वीकार नहीं करता । जिस तरह मार्क्सने हीगलके विरोधजन्य गितशीलताके सिद्धान्त Dialectic को सिरके बल खड़ी हालतसे उलटकर पृथ्वीपर पैरके बल खड़ा करदिया था, उसी प्रकार साहित्यकी स्नालोचनाके च्हेत्रमें प्रगतिवाद रोमैिएटक - स्नालोचनाकी काम-याबियोंको स्वीकार कर, उनका विकास कर, उन्हें एक सामाजिक, भौतिक श्राधार प्रदान करता है। प्रगतिवादमें वह 'हम' जिससे साहित्यका सम्बन्ध स्थापित कियाजाता है, रोमैिएटक श्रालोचकोंकी तरह श्रव्यंक्त मानवताका 'हम' न होकर, अथवा टी॰ एस॰ इलियट आदि द्वारा विकृत कियेजानेपर पूँ जीवादके समर्थकोका सन्दिग्ध 'हम' न होकर संघर्ष -रत शोषित मानवता का 'हम' बनजाता है। इस प्रकार प्रगतिवादके अनुसार साहित्य चिर-परिवर्तित समाज-व्यवस्थाका एक ग्रङ्ग है, ग्रौर साहित्यका सौन्दर्य - मूल्य इसीमें निहित है कि किसी विशेष प्रकारके कार्येकेलिए वह सामाजिक शक्ति का सङ्गठन करता है। सामाजिक शक्तिके सङ्गठनमें परस्पर-विरोधी शक्तियों का जो संघर्ष होता है, साहित्य उनका सजीव चित्रण कर यह स्पष्ट करदेता है कि उसमें वह सिक्रय रूपसे भाग लेरहा है, ख्रौर यह कि वह सामाजिक सङ्कठन एक स्थिर वस्तु नहीं है, बल्कि गतिमान श्रीर परिवर्तनशील है।

स्रतः प्रगतिवाद यदि किती लेखक समाजिक स्त्रोको प्रकाशमें लाता है स्रर्थात् उन समाजिक परिस्थितियोंका विश्लेषण करता है जिन्हाने लेखक मेस्तिष्कको एक विशेष प्रकारसे प्रभावित कर स्रपनी रचनाकेलिए प्रभावित किया तो प्रगतिवाद उस रचनाद्वारा समाजिक परिस्थितियोंका विवेचन जिस प्रकार तेखकको रचना, उसकी स्रमिव्यक्तिके विशिष्ट उपकरणों—व्यंग, प्रतीक, उपमाएँ, रूपक श्रौर शैली श्रादि—की सामाजिक पृष्ठभूमिका दिग्दर्शन करता है, श्रर्थात् इस तथ्यका स्पष्टीकरण करता है कि लेखककी रचना में समाजिक वास्तविकता किस प्रकार प्रतिविभिन्नत हुई है, उसी प्रकार वह परिवर्तित सामाजिक वास्तविकता किस प्रकार प्रतिविभिन्नत हुई है, उसी प्रकार वह परिवर्तित सामाजिक वास्तविकता के श्रोहत्य या कला कोई कृति श्रपने समयकी सामाजिक वास्तविकताका निष्क्रिय प्रतिविभन्न-मात्रही नहीं होती, जिस प्रकार स्राईने

में पड़ा प्रतिविम्ब होता है, ब्लिक वह समाज या मनुष्यके 'श्रहें (भाव-चेतना ) का परिवर्तित परिस्थितियों में भिन्न भिन्न प्रभाव डालकर परिष्कार भी करती रहती है अर्थात् उसे बदलतीरहती है । इसी कारण उस रचना का सौन्दर्य या मूल्य सामाजिक परिस्थितियोंकी अपेता अधिक स्थायी होता है। इस सिद्धान्तको हृदयङ्गम करना अत्यन्त आवश्यक है, अन्यथा एकाङ्गी दृष्टिकोण स्त्रादर्शवादका जिसके स्रनुसार साहित्य या कलाका सौन्दर्थ-तत्त्व एक निर्पेत् गुरा बनजाता है, अथवा कुत्सित समाजशास्त्रीय दृष्टि-कोण ( यात्रिक भौतिकवाद ) का जिसके अनुसार किसी रचनाका सौन्दर्य या मूल्य सामाजिक वास्तविकताके सीधे, स्पष्ट चित्रगणपर ही निर्भर करता है, श्राखेट बनजाता है, श्रीर यह न प्रगतिवाद है न वैज्ञानिक भौतिकवाद मार्क्सने भी इन दोनों दृष्टियोंसे एकसाथ ही किसी रचनाका विवेचन करने की स्त्रावश्यकतापर जोर दिया था। प्रगतिवादी समीनाके सामने केवल यही प्रश्न नहीं रहता कि श्रमुक रचना किस युगकी उपज है, सामन्ती या पूँजी वादी,-मार्क्सने ग्रीक साहित्यपर विचार करतेहुए स्पष्ट रूपसे कहा है कि यह तो श्रपेत्ताकृत सरल कार्य है—बल्कि उसके सम्मुख यह प्रश्न भी रहता है कि स्रमुक रचनाकी सौन्दर्य-शक्तिका क्या कारण है, स्रर्थात् वह रचना स्राज भी क्यों सौन्दर्य-बोध करानेमें सफल है, स्राज भी वह हमारे रागोंको जगानेमें, हमारे संवेदनोंको फॅक़त करनेमें क्यों उतनीही सशक्त है जितनी शताब्दियों पूर्व थी। प्रगतिवाद इन दोनों मौलिक प्रश्नोंका उत्तर किसी रचना की सामाजिक पृष्ठभूमि श्रीर सामाजिक जीवनपर पड़े उसके प्रभावके इतिहास का विवेचन करके देता है।

प्रगतिवादकी शैली अभिन्यंजनावाद, रीतिवाद अथवा फोटोग्रैफिक यथार्थवादकी शैली नहीं है। क्योंकि प्रगतिवादका जीवनके प्रति
जो विशिष्ट दृष्टिकीया है — जिसका ज़िक हम ऊपर करचुके हैं — उसकी अभिव्यक्ति इन पुरानी शैलियों द्वारा नहीं होसकती। वे जीवन और समाजको
उसके सम्पूर्ण गतिशील रूपमें अभिन्यक्ति नहीं देसकती। अतः प्रगतिवाद
की शैली सामाजिक यथार्थवाद — समाजवादी यथार्थवाद और सामाजिक
यथार्थवाद दोनों एकार्थक हैं — और सामाजिक रोमैन्टिसिज्मकी शैली
है (Social Realism and Social Romanticism) इसका
यह अर्थ नहीं कि प्रगतिवादी साहित्यमें 'व्यक्ति' का उसके जीवनके नाना

पहलुओंर्स चित्रण नहीं होगा-चित्रण होगा, होना चाहिए, किन्तु किसी व्यक्ति विशेषके विकासको र्र्ष्टिमें रखकर ही समाजकी गतिका चित्रण न होगा. क्योंकि ऐसा होनेका अर्थ हुआ कि 'व्यक्ति' या तो समाजकी वस्तु-स्थिति से संन्तुष्ट या ग्रसन्तुष्ट होता है, विकास पाता है या उसका विकास ग्रवरुद होता है, सर्वमान्य होता है या बहिष्कृत कियाजाता है, स्रादि मिन्न भिन्न दृष्टिकोणोंसे उसका चित्रण कियाजाय—स्त्रीर इस सबका ऋर्थ यह हुआ कि समाजकी प्रत्येक वस्तु अपरिवर्तनशील है, स्थिर है, अतः उसे ज्यों-का-त्यों स्वीकार करना चाहिए। यह प्रगतिवाद नहीं हुआ। प्रगतिवादी साहित्य का व्यक्ति ऐसा होगा जो समाजकी गतिका सिक्रय अनुभव करता है, समाज के उत्पादनके साधनोंमें होनेवाले परिवर्तनोंके अनुरूप समाजके अन्य अङ्गो में जो परिवर्तन होते हैं, अपने कार्यों में उनसे उत्पन्न पुरानी और नयी शक्तियों के संघर्ष और तनावका अनुभव करता है, क्योंकि समाजकी मूल प्रेरणा सामाजिक कार्य श्रीर समाजकी गति है, व्यक्ति नहीं। श्रतः प्रगतिवाद सामा-जिक परिवर्तनके विभिन्न अङ्गोंकी विभिन्न, परस्पर-विरोधी अवस्थाओं का. समाजके संगठन श्रीर उसकी विश्रँखलताका, श्रीर पुरातन श्रीर नृतनके संघर्षकी ऋभिव्यंजना करेगा।

प्रगतिवाद साहित्यकी विचार श्रीर भाव-वस्तु (Content) श्रीर उसके श्रनुरूप ही वस्तु प्रकाशनकी विधि, रूप-विधान या शैली (Form) दोनोंपर समान रूपसे जोर देता है। समाजके परिवर्तनमें नृतन श्रीर पुरातन, समाजवाद श्रीर पूँ जीवाद, मज़दूर श्रीर पूँ जीपति, विज्ञान श्रीर श्रन्ध-विश्वास के श्रन्दर जो संघर्ष चलरहा है, उसमें लेखककी रागात्मक सहानुभूति सामा-जिक-चेत्रमें किन शक्तियों श्रीर मानसिक-चेत्रकी किन विचार - धाराश्रोंके साथ है, इसका श्रनुमान हम उसकी रचनाकी विशिष्ट भाव श्रीर विचार-वस्तु तथा सामाजिक-वस्तुसे लगासकते हैं, क्योंकि किसी विशेष रागात्मक सहानुभूतिसे उत्पेरित होकर ही वह किसी विशेष समाज-वस्तुका चित्रण करता है—श्रीर यह समाज-वस्तु क्या है, उसके प्रति लेखकका रागात्मक सम्बन्ध किस प्रकारका है, इससेही उसके दृष्टिकोग्र, उसकी श्रमिव्यक्तिकी प्राण्शक्ति श्रीर विस्तारका निश्चय होता है। यदि लेखक श्रपने समयकी उन समाज-शक्तियोंके साथ रागात्मक सहानुभूति प्रकट करता है जो समाजकी प्रगतिकी श्रवरोंधक हैं, श्रथवा यदि वह समाजको ज्यों का-त्यों स्वीकार

करके ग्रापनेको समाज-संघर्षसे ऊपर. (Above Battle) बनानेकी न्यर्थ चेष्टा करता है, तो इसंसे उसका दृष्टिकोण श्रीर श्रमिव्यक्ति दोनों ही संकु-चित, जीगा स्रोर निःशक्त होंगे। किन्तु यदि वह उन शक्तियोंके साथ स्रपनी रागात्मक सहानुभूतिका अनुभव करता है, जो समाजको बदलनेमें सबसे ऋधिक क्रियाशील है, जैसे श्रमिक - कृषक वर्ग या समाजवादकी शक्तियाँ, तो वह न केवल जीवनको एक व्यापक दृष्टिकोण्से देखसकेगा या उसकी म्रभिव्यक्तिकी प्राण-शक्ति तीव होगी, बल्कि वह समाजमें नये जीवनकी उद्भावना श्रौर विकासका श्रनुभव भी प्राप्त करसकेगा, जिससे उसकी कला जनतासे प्राण्-सम्बन्धित होसकेगी। इसका ऋर्थ यह हुऋा कि ऋाजके लेखक को, यदि वह समाजकी प्रगतिका ऋंग बनना चाहता है तो समाजकी शक्तियों, उनके कार्यों, उनकी विचार-धाराश्रोसे पहले परिचय प्राप्त करना चाहिए, श्रौर स्वयं उसे सामाजिक निर्णय कर श्रपना दृष्टिकोण निश्चित करलेना चाहिए। उसकी रचनात्र्यांमें इस दृष्टिको खाकी जो कलात्मक स्त्रिमें व्यक्ति होगी, वही उनकी विचार-वस्तु होगी । समाजकी स्त्रावश्यकतास्त्रोंकी पूर्व-चेतनासे ही सच्चे प्रगतिवादी साहित्यकी सृष्टि होसकती है, उनकी अन-भिज्ञतासे नहीं।

श्रतः प्रगतिवाद लेखक या कलाकारके सामने 'दृष्टिकोण्' का प्रश्न उठाता है। इम विभिन्न रूपात्मक समाज सम्बन्धों, सामाजिक वर्गों, राग-द्रेप उत्पन्न करनेवाली परम्पराश्रों श्रौर रूढ़ियों, स्त्री-पुरुषके प्रेम सम्बन्धों के प्रति जो दृष्टिकोण् रखते हैं वह प्रगतिशील है श्रथवा रूढ़िवादी, राष्ट्रीय श्रौर श्रन्तर्राष्ट्रीय राजनेतिक प्रश्नोंपर हमारा दृष्टिकोण् प्रगतिशील है या संकुचित, यह सब जटिल गुत्थियाँ प्रगतिवादकेलिए महत्व रखती हैं। प्रगतिवाद स्वभावतः शोषित मानवताका सांस्कृतिक दृष्टिकोण् होनेके कारण इन प्रश्नोंपर श्रपना विशेष मत रखता है। प्रगतिवादी कलाकार श्रपनी रचनाश्रोमें इसी 'दृष्टिकोण्' को श्रभिव्यक्ति देते हैं। प्रगतिवादके नये दृष्टिकोण्के श्रनुरूप ही उसकी श्रभिव्यक्ति भी होती है। प्रगतिवादकी विचारवस्तु (Content) श्रौर रूप-विधान (Form) का समुचित समन्वय 'सामाजिक यथार्थवाद' (Social Realism) की धारामें होता है। श्रतः 'सामाजिक यथार्थवाद' की धारा ही साहित्यमें प्रगतिवाद है।

प्रगतिवादके विरद्ध आज हिन्दी-साहित्यके कतिपय चैंत्रोंमें जो प्रति-

किया हुई है वह बेमाने नहीं है, महत्त्वपूर्ण है। इन चेत्रोंका लेखक-अलेखक-वर्ग प्रगतिवादसे त्राशङ्कित होउठा है। सम्राज्यवादी प्रेस-ऐक्टों, विचार-स्वातन्त्र्यपर लगायेगयं बन्धनोंसे यह साहित्य-वर्ग कभी उतना श्राशङ्कित नहीं हुन्ना जितना प्रकतिवादसे होरहा है, यह उल्लेखनीय है। मेश त्रपना विचार है कि इस आशंकाके पैदा होनेके दो-तीन स्थूल कारण हैं। पहला तो यह कि हमारे अधिकांश लेखकोंको समाज-शक्तियोंकी गतिविधिका ठीक-ठीक ज्ञान नहीं है। स्त्रीर स्त्रभीतक उनमें समाजकी स्त्रावश्यकता स्त्रोंकी चेतना उत्पन्न नहीं हुई है, अतः पूँ जीवादी भ्रमांसे अपना मानसिक-भोजन पाने वाला हमारा यह लेखक वर्ग अज्ञानतावश प्रगतिवादसे आशंकित होउठा है। दूसरा कारण इसीसे मिलता-जुलतायह है कि पुराने समाजकी विचार-धारात्र्योमें पलनेके कारण यह लेखक-समुदाय संमाजको ज्यों-का-त्यों स्वीकार करनेका इतना ब्रादी होगया है कि नयी शक्तियों, नयी हलचलों ब्रीर विचार-धारात्र्योंका ऋध्ययन करने, उन्हें सममने या जाननेकी वह कोशिश ही नहीं करता, (प्रगतिवादके नामपर जिन उच्छङ्खल विचारोंका प्रचार होरहा है, श्रीर प्रगतिवादके विपन्नमें जो भ्रम फैलाये जारहे हैं, 'भारतीय संस्कृति खतरेमें हैं की जो चीण किन्तु विज्ञित स्रावाज उठायी जारही है, स्रौर प्रगतिवादपर कल्पित आन्तेप लगाकर उसे हेय सिद्ध करनेका जो प्रयत्न हो ्रहा है, वह दोनों श्रोरकी श्रज्ञानताकी द्योतक है ), श्रार चूँ कि मौजूदा समाज-व्यवस्था हमारे लेखक-वर्गको जीवनमें निश्चिन्तता प्रदान नहीं करती श्रीर नयी समाज-शक्तियोंके साथ वह श्रज्ञानतावश सहयोग नहीं करपाता; इस कार्या प्रगतिवादके विकासके साथ साथ वह अपनेको आउट आफ-डेट महसूस करता जारहा है, श्रौर इस आउट श्रॉफ डेट होनेकी भावना का मूलकारण न समभानेके कारण वह समभाता है कि प्रगतिवाद अवसर • से लाभ उठाकर उसे शाउट-श्रॉफ-डेट बनाना चाहता है, श्रीर स्वयं प्रतिष्ठित होना चाहता है। इसी कारण हमारा यह संचित लेखक वर्ग प्रगतिवादसे श्रीरभी ज्यादा श्राशङ्कित है।

किन्तु यदि हमारे इस लेखक-वर्धको समाजकी आवश्यकतात्रोंकी चेतना प्राप्त नहीं है, अथवा यदि वह अब कुछ जानने-समभनेका कष्ट नहीं उठासकता, तो इससे प्रगतिवादसे आशक्कित होना और उसका विरोध करना न्याय्य नहीं होजाता इस लेखक - अलेखक - वर्षकों कम-से-कम इतना तो

#### प्रगतिवाद

देखना चाहिए कि हिन्दीके उच्चतम कलाकार प्रगतिवादको किसी न किसी रूपमें श्रपनारहे हैं, किसी श्रवसरवादके कारण नहीं वरन् श्रपने जीवनके कठोर श्रनुभवसे जगी नयी चेतनाकी प्रेरणाश्रोसे । इस वर्गकेलिए केवल इतना जानलेना ही उनको श्रात्मपीड़नसे मुक्ति दिलासुकेगा ।

## क्या साहित्य प्रॉपेगेण्डा है ?

प्रगतिवादियों के विरुद्ध यह आरोप कियाजाता है कि वे साहित्यकों केवल प्रचारात्मक बनादेना चाहते हैं। श्री इलाचन्द्र जोशी में तथा उनकी ही तरह साहित्यकी समस्याओं पर विचार प्रकट करनेवाले अनेक छोटे - बड़े आलोचक केवल इसी बातको लेकर प्रगतिवादको अपने उचित-अनुचित प्रहारों का निशाना बनाते रहे हैं। उनका खयाल है कि उन्होंने प्रगतिवादियों की ऐसी कची नस पकड़ली है कि उसे दवाते ही वे उनकी श्वास बन्द कर- सकते हैं। साहित्यके साथ प्रॉपेगे एडा शब्दका प्रयोग करना विशेषकर, जबिक साहित्यमें 'अमर कलाकारों' की भरमार हो और हमारा सारा साहित्य 'विश्वजनीन' और शाश्वत' हो, उनकी हिंछों ऐसा जघन्य अपराध है जिसके लिए पाठक प्रगतिवादियों को कभी च्रमा नहीं करसकते। यह एक हिरेसी' है जो सच्चे साहित्यकी जड़ें खोदना चाहती है, अतः अग्राह्म तथा दमनीय है।

प्रॉपैगेएडा शब्दका प्रयोग कई आर्थोंमें होसकता है, हुआ है, और आज भी होता है। प्रगतिवादियोंने जबकभी भी उसका प्रयोग किया है तब ऐसे सामान्य अर्थमें कि उससे किसीको विशेष आपत्ति नहीं होसकती, क्योंकि साहित्यको प्रॉपैगेएडा कहकर उन्होंने उसके उत्कृष्ट भावना प्रधान, कल्पनात्मक और कलात्मक गुणोंकी अवहेलना नहीं की, न उनका बहिष्कार ही आवश्यक समक्ता है। मेरा तात्पर्य यह नहीं है कि मैं साहित्यकी इस व्याख्या से सहमत हूँ अथवा यह दृष्टिकोण सही है—इसका विवेचन मैं आगे करूँगा। किन्तु जोशीजी और उनकी तरहसे सोचनेवाले आच्छेपकर्त्ता, खेद है, प्रगतिवादियोंके दृष्टिकाणको समक्तनेकी कोशिश न कर उसे ऐसे भद्दे अर्थ पहना देते हैं कि वह निन्दनीय दीखउठता है। मुक्ते यह स्वीकार करनेमें ज़रा भी आपत्ति नहीं कि यदि मुक्ते इन लोगोंक लेखों द्वारा ही प्रगतिवाद के दृष्टिकोणका परिचय मिलता, तो मैं उसे इतना बीमत्स और कुल्सित, प्रगति-कोणका परिचय मिलता, तो मैं उसे इतना बीमत्स और कुल्सित, प्रगति-

<sup>†</sup> साहित्य सर्जना-इलाचन्द्र जोशी

विरोधी श्रौर श्रसाहित्यिक समसता कि मुभे श्रनायासही प्रगतिवादसे घृगा होजाती । मैं समक्तता कि प्रगतिवाद कला ऋौर साहित्यकी कलासमकृता श्रौर साहित्यिकता तथा॰ ग्रन्य सभी उन गुर्णोको जो इन्हें सजीव, मंधुर श्रौर सुन्दर बनाते हैं, नष्ट कर उनके स्थानपर नीरस 'वादों' की व्याख्या, हड़ताल करनेके ऐलान ऋौर मज़दूर-किसान सभाएँ या ऋन्य पार्टियाँ संग--ठित करनेके प्रोग्रेम श्रीर प्रदर्शनोमें गाने योग्य गीत श्रीर नारे भरना चाहता है। किसी भी व्यक्तिको साधारणतया यह मान्य नहीं होसकता, मुभे भी कैसे मान्य होता ? श्रीर मैं श्री इलाचन्द्र जोशीके उपकारको मानताहुत्रा कि उन्होंने प्रगतिवादके चक्करमें पड़नेसे पहलेही मेरी श्राँखें खोलदीं, प्रगति-वादियोंको 'त्रसाहित्यिक पेशेवर प्रॉपैगैरिडस्ट', 'गड्डलिका-प्रवाह-पन्थी', 'उच्छुङ्खलतावादी', 'धूर्त' § ब्रादि दुर्वचनोंसे सुबह-शाम उनकी स्तुति करता रहता । सौभाग्य या दुर्भाग्यसे मैं, या हिन्दीके अधिकांश तरुण लेखक. स्राज इस प्रकारकी रचनास्रोके मिर्च-मसालेदार साहित्यिक खाद्यसे मानसिक-भोजन प्राप्तकर साहित्य-चैत्रमें नहीं आये हैं, इस कारण प्रगति-वादके प्रति जोशीजीकी घृणाके कीटाग्रा हमारे दिमागोंमें घुसकर बीमारी नहीं फैलापाते। लेकिन मुक्ते ऋाश्चर्य इस बातका है कि लोग कितनी सरलता-पूर्वक न्यस्त - स्वार्थ मनोवृत्ति द्वारा उत्पन्न भ्रमोंका प्रचार † करने लगते हैं। क्योंकि इस दृष्टिकोणका उद्देश्य प्रगतिवाद द्वारा उठायी समस्यास्त्रों. उसके वक्तव्यों श्रौर उसके दृष्टिकां एको समस्त्रकर श्रपनी रचनात्मक श्राली-चना देना नहीं है, बल्कि उसपर कल्पित श्रारोप लगाकर ऐसे भ्रमोंकी सृष्टि करना है जो प्रगतिवादको बदनाम करदें, उसके स्वाभाविक विकासको रोकर्दे श्रौर वर्तमान पूँ जीवादी समाजकी साहित्यिक श्रराजकता श्रौर मान-सिक विश्वज्जलताको भी ज्यों-का-त्यो क्नायम रक्खे। 'प्रचारात्मकता' के नामभर प्रगतिवादके विरुद्ध स्वर ऊँचा करनेवाले ये महाशय श्रपने कथनों के अर्थारीप स्वयं नहीं समऋते या जानकर भी वे अनजान बने हैं. अतः

### § साहित्य-सर्जना---इलाचन्द्र जोशी

† खेद है कि 'प्रचार' प्रॉपैगैयडाका पर्याय है श्रीर जोशीजी तथा उनके सहधर्मियों द्वारा प्रतिपाद्धित बातोको 'प्रचार' कहकर मैं उनके प्रति श्रसम्मान प्रकट नहीं करना चाहता तोभी किसी श्रन्य उपंयुक्त शब्दके श्रभावमें इस 'गर्हित-वर्जित' शब्दका श्राश्रय लेना पड़रहा है। — लेखक

'क्या साहित्य प्रॉपैगैरडा है ?' प्रश्नपर विचार करते समय हम इन प्रगति-वाद-िरोधी सज्जनोंके आचो्पों और मतोंपर ध्यान न देंगे क्योंकि तर्कके आभावके कारण वे समस्थाको समक्तनेमें मदद नहीं देते। इसमें सन्देह नहीं है कि आधिकांश प्रगतिवादियोका \$ यह मत रहा है कि साहित्य प्रॉपैगैरडा है या प्रॉपैगैरडाका साधन है, किन्तु वे प्रॉपैगैरडा शब्दका प्रयोग किन आथोंमें करते हैं, यह स्थापना सही है या ग़लत है इसपर हमें स्वतन्त्र रूपसे विचार करना चाहिए।

'समस्त साहित्य प्रॉपैगेएडा है' यह मत कैसे ख्रोर किसके द्वारा प्रतिपादित कियागया ख्रोर द्वारो चलकर किन लेखकोंने क्यों इसकी पृष्टि की, इसका क्रमबद्ध विवरण देना कठिन है ख्रोर ख्रावश्यक भी नहीं है। लेकिन मुक्ते जहाँतक याद पड़ता है रूसकी क्रान्तिके ख्रवसरपर यह नारा लगायागया कि 'साहित्य वर्ग-युद्धका एक हथियार है।' यह एक ग़लत नारा था। किन्हीं खास परिस्थितियोंमें कोई नारा किस प्रकार उठाना चाहिए यह साधारण कार्य नहीं है क्योंकि उन परिस्थितियोंकी तात्कालिक ख्राव-श्यकतास्त्रोंके अनुकूल कार्य-संगठन करनेके उद्देश्यसे जन समूहको प्रेरित करनेकेलिए ही केवल नारा नहीं लगाया जाता—ऐसा नारा तात्कालिक

\$ प्रगतिवादियोंसे मेरा श्रिभिप्राय यहाँ उन लेखकांसे है जो किसीन-िकसी रूपमें मार्क्सवादको स्वीकार करते हैं या उसके प्रति सहानुभूति
रखते हैं। मार्क्सवादको स्वीकार करना एक प्रगतिवादिकिलिए श्रावश्यक है
या नहीं, यह एक दूसरा विषय है, श्रीर यहाँ इस बहसमें पड़नेसे विषयान्तर
होगा। केवल इतना कहना पर्याप्त है कि प्रचारात्मकताका श्रारोप विशेषकर इसी दृष्टिकोण्से प्रभावित प्रगतिवादियोंपर कियाजाता है, श्रन्यथा
श्री इलाचन्द्र जोशी स्वयं श्रपनेको प्रगतिवादि समक्तेमें श्रपना गौरव
समक्ते हैं। फायड श्रीर युङ्गके मनोविश्लेषण - शास्त्रके श्राधारपर उन्होंने
जो श्रधकचरे साहित्य-सम्बन्धी सिद्धान्त (१) 'प्रतिपादित' किये हैं श्रीर इन्हीं
विचारको द्वारा एकत्र किये विकृत मनके रोगियोके जीवन-चरित्रको जोड़तोड़कर जोशीजीने श्रपने उपन्यासोंमें जिन विचित्र चरित्रोका निर्माण किया
है—इस सारे कृतित्वके बलपर ने श्रपनेको 'सच्चा प्रगतिवादी' घोषित करते
हैं। यह 'सच्चा प्रगतिवाद' वास्तवमें कहाँतक 'सच्चा' है इसपर भी यहाँ
कुछ कहना श्रमुपयुक्त होगा।—लेखक

त्रावश्यकतात्र्योसे इतना त्राबद रहेगा कि परिस्थितियोके बदलनेपर वह एकदम बेकार होजायगा स्त्रीर कदाचित् नयी निस्थितियं के विपरीत पड़कर वह उनके विकासमें बाधक होउठे। मांबी स्त्रीर विचारोंमें मनुष्यके मस्तिष्कमें चिपके रहनेकी ऐसी आदत होती है कि नयी तथा विपरीत परि-स्थितियोके उत्पन्न होजानेपर भी उनका उन्मूलन नहीं होपाता। स्रतः केत्रंल मम-मामयिक उपयोगके नारे श्रागेके विकासमें बाधाएँ भी डालसकते हैं। सही नारा वही होता है जिसके स्त्राधारपर नयी परिस्थितियोके स्त्रन्दर प्रयोग में लानेकेलिए नयी नीतिका विकास किया जासके, अर्थात् जिसमें भावी वास्तविकताकी सम्भावनाएँ अन्तर्निहित हो तथा जो जन-समृहमें ऐसी मिध्या भ्राशाएँ न उत्पन्न करे जिनको कभी पूर्ति नहीं की जासकती। इस दृष्टिसे देखनेसे यह नारा दोषपूर्ण ठहरता है, क्योंकि जबतक रूसमें वर्ग-युद्ध था उसी समयतक उसका उपयोग भी था. यद्यपि उस स्रवस्थामें भी उसने साहित्य ग्रौर कलाकी समस्यात्रोको बहुत हल्का करके तोलनेकी कोशिश की थी। इस नारेको मान्य मानकर प्रत्येक लेखककेलिए यह जरूरी हो गया कि वह केवल पूँ जीपित ऋौर मज़दूर, श्वेत सेना या लाल सेना, ज़ारशाही श्रीर बॉल्शेविक पार्टी, कुलक श्रीर किसानके सङ्घर्षीका, शोषित वर्गोंकी विजय कामना प्रकट करते हुए, ज्यों-का-त्यों तथा सीधा राजनैतिक वर्णन ही करे। मेरे कहनेका यह अर्थ नहीं कि इन सङ्घर्षीका वर्णन करके उत्कृष्ट साहित्यकी रचना नहीं की जासकती: की जासकती है ख्रीर उसके उदाहरण मौजूद हैं। परन्तु वहाँ ऐसी कुत्रिम स्थिति उत्पन्न होगयी थी कि लेखक यदि मज़दूरके व्यक्तिगत जीवनके प्रेम श्राँर विरह, श्राशा श्रौर निराशा त्रादि पहलुत्रोका वर्णन करता था तो चूँ कि उसमें सीधे रूपसे शोषक वर्गपर त्राक्रमण न कियाजाता था, इस कारण यह समका जाने लगाँ कि वह वर्ग-सङ्घर्षके हथियारको कुन्द बनारहा था। इसके अतिरिक्त इस नारेमें विरासत रूपमें मिले प्राचीन साहित्यके प्रति एक नकारात्मक भाव भी था जिससे सामाजिक विकासके साथ - साथ वढनेवाली साहित्यकी ऐतिहासिक परम्परात्र्योका तिरस्कार कियागया क्योंकि वे आजकी कान्तिमें वर्ग-युद्धका तेज़ हथियार न बन्सकती थीं। इस प्रकार इस नारेने साहित्य श्रीर कलाकी उपयोगिताको बहुत सीमित करके देखा। फलतः इस नारेको श्रपनाकर लेखकोकी संस्था R. A. P. P. ने रूसके लेखकोंपर श्रानेक

प्रतिबन्ध लगाये, जिसका एक दुष्परिगाम यह हुआ कि प्रोलेतेरियन (श्रम-जीवी) साहित्य प्रॉपेंगैएडा-प्रधान होगया । गोकीं, स्टालिन तथा अन्य कई लेखकोंने इस ग़लत नारेके दुंष्परिणामोका ऋनुभव किया और R.A.P.P. तोड़दीगृयी श्रीर लेखकोंका एक नया सङ्गठन बनायागया जिसने 'समाज-वादी यथार्थवाद ' कह ( समाजवादी रोमैिएटसिज्म भी जिसके अन्तर्गत है ) नारा चुलन्द किया । समाजवादी यथार्थवाद साहित्यके एक विशिष्ट दृष्टिकोण श्रौर उसकी एक विशिष्ट शैलीका द्योतन करता है श्रर्थात वह साहित्य या कलाकी वस्तु ऋौर रूप-योजना दोनोंको घेरलेता है। इसके श्रतिरिक्त उसमें प्राचीन साहित्यकी सजीव परम्परात्रोंको ग्रहण करने, नयी परिस्थितियोंके ऋनुकूल उनका विकास करने एवं कला ख्रौर साहित्यको एक ऐसा मार्ग देनेकी सम्भावनाएँ मौजूद हैं जिसकी अपाली मंजिलें भविष्यके गर्भमें हैं। किन्तु अवतक 'साहित्य प्रॉपैगैएडा है' का नारा विस्मृत नहीं होसका है, श्रौर श्रावेशमें श्राकर हमारे लेखक इसे दृहराते जाते हैं। यहाँतक कि अमेरिकाके प्रसिद्ध मार्क्सवादी लेखक जोज़ेफ़ फ्रीमेनने भी 'संयुक्त राष्ट्रमें अमजीवी साहित्य' पुस्तककी भूमिकामें एक स्थानपर कुछ ऐसेही विचार प्रकट किये हैं। उन्होने लिखा है कि 'कला का, जो वर्ग-युद्धका एक साधन यन्त्र है, मज़दूर-वर्गको अपने एक हथि-यारके रूपमें विकास करना चाहिए।' उनका कहना है कि कला 'अनु-- भवका विनिमय' करती है। लेकिन 'अनुभव' शब्दके अन्दर उसकी पकड़ छिपी है । पूँ जीजीवी विचारक या स्रालोचक म तदूर वर्गके जीवनकी स्रिभ-व्यञ्जनाको अनुभवके अन्तर्गत नहीं मानते, बल्कि किसी स्त्रीके उरोजोंकी उपमात्रोंसे भरे वाक्य चमत्कारोंको ही त्रानुभव मानते हैं। फ्रीमेनके पूरे लेखको पढ़नेसे यह धारणा तो निर्मूल होजाती है कि वे इस नारेके अर्थ में साहित्यको वर्ग-युद्धका हथियार मानते हैं। फ्रीमेनका केवल यह कहना है कि साहित्यका प्रयोग चूँ कि पूँ जीपति वर्ग अपने स्वार्थोंकी रज्ञाके निमित्त कर रहा है, ऐंसी दशामें अमजीवी वर्गकों भी उसका उपयोग अपने हितोकी रज्ञा श्रौर संघर्षके विकासमें करना चाहिए। इसका श्रर्थ यह नहीं कि समूचा साहित्य वर्ग-युद्धका हथियार है अथवा उसे होना चाहिए। तोभी ऐसे वाक्योंका प्रयोग यदि सावर्धांनीसे कियाजाय तो ऋच्छा है यद्यपि इससे, खेद है, हमारे बहुत ए पूँ जीजीवी श्रालोचकोंकी मौक्ने-बेमौक्ने फ़तवा देनेकी रोज़ी छिन जायगी।

चूँ कि योरॅपके अन्य देशोंमें वर्ग - युद्धने एक सफल क्रान्तिका रूप धारण न करपाया स्रातः वहाँ साहित्यको वर्ग - युद्धैका हथियार घोषित करने की उतनी स्रावश्यकता प्रतीत नहीं हुई जितनी प्रचारका साधन ब्नानेकी, जिससे मजदूर वर्गका सङ्गठन किया जासके, उसके झन्दर समाजवाद स्त्रीर क्रान्तिकी चेतना फैलायी जासके । शायद इसीलिए वहाँ किसीने यह नारा ईजाद किया कि समस्त साहित्य प्रॉपेंगैएडा है या होता है। पाठकोंने सम्भव है, अमेरिकाके प्रसिद्ध समाजवादी उपन्यासकार अप्टन सिन्क्लेयर की पस्तक Mammonart पढी हो। ग्रालोचना-साहित्यकी दृष्टिसे पुस्तक निम्न कोटिकी है श्रौर वह प्रगतिवादके समीचा - सिद्धान्तोंका प्रतिनिधित्व नहीं करती । लेकिन उसमें प्रारम्भसे लेकर रूसकी समाजवादी क्रान्तितक के योरॅप स्त्रीर स्त्रमेरिकाके सभी महान् लेखकों स्त्रौर कलाकारोंकी कृतियोंका मुल्याङ्कन इस दृष्टिकोणको सामने रखकर ही कियागया है कि वे अपने समय के किसी-न किसी वर्गकी भावनात्र्योंका प्रॉपैगैएडा करती थीं। स्रप्टन सिन्क्ले-यरके ग्रनुसार समस्त साहित्य प्रांपे गैएडा है, सार्वभौम तथा स्रनिवार्य रूपसे, कभी श्रज्ञात रूपसे श्रन्यथा श्रधिकतर ज्ञात रूपसे। कला जीवनकी श्रभि-व्यक्ति है जो कलाकारके व्यक्तित्वसे प्रभावित होती है श्रौर उसका उद्देश्य श्चन्य व्यक्तियोंको प्रभावित करना श्रीर उन्हें भाव, विश्वास श्रीर कार्य-परि-वर्तनकेलिए प्रेरित करना होता है। महान् कलाका जन्म तभी होता है जब् जीवन्त तथा महत्वपूर्ण प्रॉपैगैएडा कलात्मक नैपुरयके साथ किसी कला-विशेषके माध्यम-द्वारा कियाजाता है। सिन्क्लेयरका कहना केवल इतना है कि यह दावा करना कि कलामें प्रॉपैगैएडाको स्थान नहीं है तथा कला का स्वतन्त्रता श्रौर न्यायकी भावनात्र्रांसे कोई सम्बन्ध नहीं है, एक प्रवञ्चना है. एक ऐसा भ्रम है जिसे न्यस्त स्वार्थवाले वर्गोंने फैलारखा है। इसके विपरीत उनके अनुसार कलामें पॉपैगैएडा ही प्रधान प्रेर्णा है। क्योंकि साहित्य त्र्यौर कलाकी प्रत्येक रचना किसी न-किसी भाव, विचार, विश्वास या दृष्टिकोणको व्यक्त करती है, ऋौर चूँ कि ऋवतक समाज दो या दोसे श्रिधिक परस्पर-विरोधी वर्गोमें बॅटारहा है, इस कारण यह माव, विचार, विश्वास या दृष्टिकोण किसी-न-किसी वर्गके अनुकूल या प्रर्तिकृल अवश्य रहते हैं श्रीर जबतक मनुष्य वर्ग-हीन समाज नहीं बनालेता तबतक कला-साहित्यका प्रधान गुर्ण प्रॉपैगैएडा ही रहेगा। यदि सिन्क्लेयरकी प्रॉपैगैएडा की इतनी व्यापक व्याख्या स्वीकार करलीजाय तो प्रॉपैगेएडाको कला श्रीर साहित्यका एक हदतक सीमान्य गुण कहा जासकता है। पर केवल एक हदतक ही।

सामान्यतः जो लोग स्त्राजकल प्रगतिवादियोंपर प्रॉपैगैरडाके नाम से दोष मढ़ते हैं वे प्रॉपैगैरडाके इतनेही व्य पक ऋर्य स्नक्ते हैं व्य प्री असक जो पहलू प्राचीन साहित्य स्त्रौर पूँ जीवादी साहित्यपर लागू होता है उसे मानने को तैयार नहीं होते। इन व्यापक स्त्रशोंमें प्रॉपैगैरडा शब्दसे शायद पुराने लेखक स्त्रौर कलाकार इतना न चिढ़ते, वे शायद इसे स्वीकार भी करलेते।

वीरगाथा-कालके कवियोंकोयह स्वीकार करनेमें क्या संकोच होता कि वे अपने शासक या नरेशके वैभव और पराक्रमकी गाथाएँ लिखकर उनका प्रभाव बढ़ाना चाहते हैं, और क्या यह प्रॉपैगैएडा न हुआ ? आल्हा, पृथ्वीराज रासो तथा तत्कालीन काव्य-प्रन्थोंमें क्या प्रॉपैगैएडा नहीं है ? और यह बात भी नहीं है कि चन्द वरदायीको निम्नकोटिका कवि समभाजाता हो। इसी प्रकार भक्ति-कालीन कवियोंने वैष्ण्व तथा सूफी मतोंका प्रचार किया था। तुलसीदासजीकी रामायण में ऐसे कितने स्थल नहीं हैं जहाँ उन्होंने पाठकोंको रामकी भक्ति और उपासना करनेकेलिए पेरित किया है और राम से विमुख जानेवालोकेलिए रौरव नरककी भीषण यातनाओंकी तसवीर खींची है ?

तुलसीदासजीके इस वर्णनको प्रॉपैगेएडा न मानकर यदि 'शाश्वत सत्य' मान लियाजाय तो मुक्ते भय है कि स्राजकलके भौतिकवादी युगमें रौरव-नरकके बन्दियोंकी संख्या इतनी बढ़गयी होगी कि यमराजको ब्रिटिश सरकारकी तरह 'डिटेन्शन कैम्य' खुलवाने पड़रहे होंगे!

मीरा श्रौर स्रदासके पदोंमें भी प्रचारकी मात्रा कम नहीं है। फिर भूषण तो, जिन्हें हमारे श्रालोचक महाकवि स्वीकार करते हैं, यद्यपि यह विवादास्पदं है, अपनी रचनाश्रों-द्वाग खुलेश्राम महाराज शिवाजीका प्रॉपेंग्येंडा करते थे। उनकी शिवा-बावनी श्रादिसे श्रन्ततक प्रॉपेंगेंग्रेडा-प्रधान है। इसी प्रकार श्राधुनिक लेखकोंकी रचनाश्रोमें किसी वर्ग या सम्प्रदाय का प्रॉपेंगेंग्रेडा साबित किया जासकता है। प्रेमचन्द, शरचन्द्र, टैगोर श्रौर इक्रवालकी कृतियोमें भी, जो इस युगके सर्वश्रेष्ठ साहित्यकार हुए हैं, प्रॉपेंग्रेडाकी कमी न मिलेगी। कहनेका ताल्पर्य यह कि इस दृष्टिकोण्से देखने

से सभी कला और साहित्य-कृतियोमें प्रॉपैगैएडा दृष्टिगोचर होना स्वामा-विक है। पुराने जुमानेके लेखक इसे स्वीकार करतेसे कभी इनकार न करते, क्योंकि वे इस बातसे इन्कार न करसकते थे कि साहित्य श्रौर समाजमें श्रवि-च्छिन्न सम्बन्ध है या कि साहित्य समाजका एक श्रङ्ग है श्रीर वह जीवन की अभिन्यञ्जना करता है-यद्यपि साहित्यके उपयोग श्रौर उद्देश्यके बारे में किसी सामाजिक दृष्टिकोण्से साहित्यका मूल्य श्राँकनेकी भाषासे वे श्रवगत न थे। किन्तु आजके लेखक अक्सर इसे स्वीकार नहीं करते। इसके दो कारण हैं। पहला तो यह कि कलाकार समाजकी क्रियाशीलतासे इतना द्र होगया है कि उसके मस्तिष्कमें 'कला कलाकेलिए' की भ्रामक पूँ जीवादी धारणाने स्थान जमालिया है। दूसरा यह कि ऋाज वर्ग-संघर्ष इतना तीव-होगया है कि इसे स्वीकार करनेके अर्थ हैं कि यातो लेखक यह मानले कि वह पूँ जीपति वर्गका प्रॉपैगैएडा करता है, जो कि एक श्रेष्ठ लेखक कभी कहना मंजूर न करेगा क्योंकि पूँ जीपति बूर्गने उसका भी शोषण कररखा है, या फिर वह यह स्वीकार करले कि वह श्रमजीवी वर्गका प्रॉपैगैएडा करता है, जोकि कहना उसकेलिए अनेक कहां और यातनात्रो और अभिजात वर्ग की उपेद्धा श्रीर निन्दाका कारण होसकता है। श्रतः श्राज लेखक 'संवर्ष से परे रहने' या तटस्थ रहनेका उपक्रम करता है यदापि वह ऐसा कर नहीं पाता । विगत युगोंके लेखक इस प्रकार दो परस्पर - विरोधी अवस्थाओंसे उत्पन्न मानसिक द्वन्द्वसे बचेरहते थे। उन युगोमें वर्गोका संवर्ष अपने ऐति-हासिक विकासकी उस प्रारम्भिक अथवा मध्य अवस्थामें था जब लेखक या कलाकारके सामने दोमेंसे एक वर्गका दामन पकड़ना ऋनिवार्य न हो गया था । स्रतः प्रगतिक दिन्दोंने यदि कभी साहित्यको प्रापेगैएडा माना है तो इसी ऋर्थमें, किसी दूसरे ऋर्थमें नहीं। यहाँ यह बात विचारणीय है कि इमारे ये कतिपय आलोचक चन्द वरदायी या भूषणाकी कवितामें अथवा श्रपनी रचनात्रोंमें व्यक्त उद्गारोमें किसी वर्गका प्रॉपैगैरडा नहीं देखते। यंदि कोई राजकुमारों श्रौर राजकुमारियां, कोमलाङ्गियों श्रौर सूटबूटधारी पुरुषोके विषयमें लिखता है तो वह उनकी दृष्टिमें प्रॉपैगैएडा नहीं है किन्तु यदि कोई किसान मज़दूर या मुफलिसोकी बस्तियोके बारेमें लिखता है तो वह पॉपैगैएडा है। अस्त्रतः यदि कुछ त्रालोचक प्रगतिवादियोवर यह त्रारोप

<sup>🏩</sup> किसान मज़दूरों या मुफ़लिसोंकी बस्तियोंके बारेमें लिखना वे

लगाते हैं कि वे समीचा-सिद्धान्तोंको तिलाञ्जलि देकर प्राचीन-साहित्य अथवा त्राष्ट्रिनिक - साहित्यके त्रान्द्र शासक - वर्गीकी भावनात्रोंकी त्राभिव्यक्ति ढँढ कर उसे प्रॉपेगेएडा कहते हैं तो प्रगतिवादी भी न्यायपूर्वक उनपर ब्रारोप लगासकते हैं कि वे प्रगतिवादी साहित्यको प्रॉपैगैएडा कहते हैं। श्रौर खेद इस वातका है कि साहित्य समीज्ञाकी प्रणालीकी श्रवहेलनापर रोष प्रकट करने-वाले ये त्रांलोचक ही उस प्रणालीको तिरस्कार करनेका सबसे पहला अपराध करते हैं। प्रगतिवादी यदि पूँ जीपति वर्गके प्रापेगैएडाका आरोप करते हैं तो श्रालोचक मज़दूर वर्गके प्राप्तेगैएडाका । प्रगतिवादियोमें कस-से-कम इतनी ईमानदारी तो अवश्य है कि समस्त साहित्यको प्रॉपेंगेएडा कहकर वे समस्त साहित्यकी राशिमें शामिल ऋपने साहित्यको भी प्रॉपेगैएडा स्वीकार करते हैं. तथा प्रॉपेगैरडाको अपनेमें एक बुरी चीज़ नहीं मानते, यदि बुरा मानते हैं तो केवल शोषक वर्गोंके प्रॉपैगैएडाको, क्योंकि वह शोषणके कायम रखनेका साधन बनता है। इसके विपरीत प्रगतिवादियोंके विरोधी प्रॉपैगैएडाका हेय मानते हैं, लेकिन पूँ जीपति वर्गकी भावनात्रोंकी ऋभिव्यक्तिको प्रॉपैगैएडा नहीं मानते : उन्हें मनुष्यकी शारवत भावनाएँ मानते हैं, श्रीर मज़दूर वर्गकी भावनात्रोंको प्रॉपैगैएडा कहते हैं अर्थात् उसे हेय समकते हैं। लेकिन यह तो एक विवादकी बात हुई। वास्तवमें क्या सारा साहित्य प्रॉपेंगैएडा है ! यदि सारा साहित्य प्रॉपेगैएडा है तो निश्चयही पूँ जीपति वर्गकी ऋपेचा मज़दर वर्गका प्रॉपैगैएडा ज्यादा अञ्छा है।

श्रमेरिकाके एक दूसरे प्रसिद्ध श्रालोचक-उपन्यासकार जेम्स० टी॰ फ़रेलने, जो समाजवादी हैं, श्रपनी पुस्तक A Note on Literary Criticism में इस प्रश्नपर श्रपने विचार प्रकट किये हैं। उनका कहना है कि हमें

वर्जित नहीं बताते और यदि इस वर्णनमें किसी मज़दूरसे मिल-मालिफकी लड़कीकी या ज़मीदारके बेटेसे किसानकी बेटीकी शादी कराके 'लोक-कल्याख' की भावनाका पोषक, गाँधीजीकी भाषामें 'हृदय परिवर्तन', कर दियाजाता है तो ये आलोचक उसकी भूरि-भूरि प्रशंसा करते भी नहीं थकते । प्रॉपेगैएडाका लेकिल तभी चिपकाया जाता है जब इस वर्णनमें अन्त-तक वर्ग-संवर्षका निर्वाह रहता है, जैसे विद्युत-यन्त्रोंके आस-पास 'खतरा है' की नोटिस टाँगदी जाती है । इस प्रकार तहमें घुसनेपर प्रॉपेगेएडाके प्रश्नके नीचे दृष्टिकोखका प्रश्न छिपा हुआ हु ॥—ले॰

सबसे पहले प्रॉपैगैएडा शब्दकी व्याख्या निश्चित करलेनी चाहिए 🕻 लेनिन की पुस्तक What Is To Be Done ! से एक छद्धरण देकर उन्होंने यह निष्कर्ष निकाला है कि प्रॉपैगैएडा किन्हीं सिद्धान्तों, योजनास्त्रो तथा विचारी का प्रचार होता है ताकि किसी प्रोप्रैम या कार्यक्रमके अनुसार शीघही अमल किया जासके । फ़रेलका कथन है कि यदि इस व्याख्याको स्वीकार किया जाय तो साहित्यको प्रॉपैगैएडा नहीं कहा जासकता, क्यांकि मार्क्सका 'कम्यू-निस्ट मैनिफ़्रेस्टो' प्रॉपैगैएडाकी चीज़ होकर भी न केवल विचार-परिपाकका सुन्दर नमूना हैं बल्कि एक श्रेष्ठ साहित्यिक रचना भी है; इसके विपरीत ऋान्द्रे मालरोका उपन्यास Man's Fate यद्यपि एक उत्कृष्ट साहित्यिक रचना है तथापि प्रॉपैगैएडाकी दृष्टिसे उसके विचार विवादास्पद हैं। स्रतः साहित्य स्रौर प्रॉपैगैएडा दो भिन्न चीज हैं, यद्यपि दोनोंका किसीभी रचनामें सम्मिश्रण भी होता रहता है। फ़रेलने इससे यह सिद्ध किया है कि साहित्य के अपने अलग नियम होते हैं जिनसे उसको उत्कृष्टबाका अन्दाज़ा लगायाजाता है।साहित्य में केवल सामयिक तत्व ही नहीं होते, बल्कि कुछ ऐसेभी तत्व होते हैं जो उसे सापेन्य स्थायित्वका गुण प्रदान करते हैं। ऋतः फ़रेलकी राय है कि 'सारा साहित्य प्रॉपेंगैएडा है' इस नारेको त्यागदेना चाहिए स्त्रीर उसके स्थान पर 'साहित्य सामाजिक-प्रभावका ऋस्न है' रखना चाहिए।

जेम्स टी॰ फ़ेरेलसे मैं कहाँतक सहमत हूँ, यह ज्यादा महत्वकी बात नहीं है, यद्यपि यह स्वीकार करनेमें मुक्ते कोई श्रापित नहीं है कि मैं फ़ेरेल द्वारा कीगयी पाँपैगैएडाकी व्याख्यासे सहमत हूँ। महत्वकी बात यह प्रश्न हैं कि साहित्यकी ऐसी समाज - शास्त्रीय व्याख्याग्रोंकी श्रावश्यकता क्यों पड़ती है श्रोर ये व्याख्याएँ चाहे जितनी सर्वमान्य क्यों न हो, कहाँतक साहित्य की पैरिभाषाके रूपमें स्वीकार कीजासकती हैं, श्रयांत् कहाँतक वे हमें साहित्य का मूल्याङ्कन करनेमें सहायता देती हैं, श्रतः हमारे समीचा-शास्त्रके श्रन्तर्गत सम्मिलित कीजासकती हैं। श्रीसुमित्रानन्दन पन्तकी 'पल्लव' की भूमिका का यह वाक्य कि 'हम ब्रजकी जीर्ण-शीर्ण छिद्रोंसे भरी पुरानी छींटकी चोली नहीं चाहते, इसकी संकीर्ण कारामें बन्द हो हमारी श्रात्मा वायुकी न्यूनता के कारण सिसकंउठती है, हमारे शरीरका विकास रकजाता है' विचारणीय है। इस वाक्यकी शैली चाहे श्राज कितनी ही श्रलंकृत श्रौर पुरानी क्यों न लगे—या श्रनुपयुक्त भी कहसकते हैं-लेकिन यह झमीचा-प्रणाली

के एक तये विकासकी स्रोर स्रत्यन्त महत्वपूर्ण निर्देश करता है। पहले जब सामन्ती कालमें कविता त्मनोरञ्जन या श्रानन्द प्रदान करनेकेलिए लिखी जाती थी, तब कविताका 'उद्देश्य' रसका उद्रेक करना था। श्रीर समाज का सङ्गठन ऐसा था कि कविता या साहित्यके 'उपयोग' का कभी प्रश्न ही नहीं उठता था। 'उद्देश्य' के अन्दरही 'उपयोग' शामिल था, अर्थात् दोनोको एकही मान लियागया था। श्रीर इस 'उद्देश्य' या उसमें शामिल 'उपयोग' की सीमाएँ बहुत संकीर्ण थीं। इस कारण इस 'उद्देश्य' की प्राप्तिकेलिए इसी सीमित परिधिके अन्दर प्रयोग कियेजाते थे और इन प्रयोगोंको सफल बनानेके प्रधान अस्त्र थे: अलंकार, ध्वनि, शब्द-शक्तियाँ, वक्रोक्ति, गुण त्र्यादि । जहाँतक समाजशास्त्र, दर्शन या मनोविज्ञानका सम्बन्ध था, उन-के अपने अलग बाड़े थे, और यह आवश्यक न समका जाता था कि इन सब बाड़ोमें यातायातकी स्त्रावश्यकता है। यह रीतिकालकी बात है। उसके पहले भी भक्तिकालमें जब काव्यकी आत्माके स्थानपर धर्म और नैतिकता विराजमान थे श्रालोचना - पद्धति किसी सामाजिक दृष्टिकोणका श्रवलम्ब लेकर काव्यका मूल्यांकन नहीं करती थी । छन्दशास्त्र श्रीर श्रलं-कार-शास्त्र, येही काव्य-समीज्ञा रथके दो पहिये थे; ऋौर रसवादका सिद्धान्त उसके लच्य या उद्देश्यकी स्रोर एक स्रस्पष्ट इशारा-मात्र करता था। भाव या रूपके 'सौन्दर्य' का कुछ नियमोंके अनुसार निरूपण करनाही शास्त्रीय समीजाका उद्देश्यथा। काल - स्थित समाजमें काव्य या साहित्यका क्या उप-योग है, श्रौर उसके अनुकृल उसका क्या उद्देश्य है, अर्थात् उसका संवि-धायक पहलू क्या है, इस ऋोर किसीका ध्यान न जाता था मानो ये प्रश्न साहित्य या कलाके मूल्यांकनमें असङ्गत हों; श्रीर न कविता या साहित्यकी सृष्टिके मानसिक उद्गमतक पहुँचनेकी कोशिश होती थी, श्रर्थात् मनमेवैज्ञा-निक - विश्लेषण्की स्रावश्यकता न समभीजाती थी-सत्य तो यह है कि यह शास्त्र उस समय न हमारे यहाँ था ख्रीर न योरॅपमें ही । ख्रतः कुछ मनस्थितियों या मनोविकारोंके वर्णन तक ही समीचा सीमित थी, जिसमें शृङ्गार या वात्सल्य, वीर या रौद्र, श्रद्धत या वीभत्स, करुण या हास्य रसोके. जा मनस्थितियोंका अनुपयुक्त द्योतन करते हैं, परिपाकको दिखाकर विश्रान्ति लंली जाती थी। इस प्रकार हमारी प्राचीन समीचा-प्रणालीका चेत्र इतना सँकीर्ण था कि समाजशास्त्र स्त्रौर मनोवैज्ञानिक-विश्लेषग्रशास्त्रके विकासके साथ-यद्यपि इन दोनों शास्त्रोंका विकास योरॅपमें हुआ - उसकी संकीर्ण सीमास्रोंका टूटना स्त्रावृश्यक होगया; स्रौर किन्ता या साहित्य जो स्रवतक प्राचीन समीचाशास्त्रकी श्रृङ्खलात्र्योमें जकड़ा था, उसको मी नये ज्ञानके साथ ऋपना सीमा - विस्तार करनेकी ऋावश्यकता पड़ी । यदि इन बातोंको ध्यानमें रखकर पन्तजीके उद्धरणको देखें तो उसका महत्त्व ख्रौरभी बढ़ जाता है। ब्रज-काव्य-प्रणालीकी 'संकीर्ण कारामें बन्द हो' 'वायुकी न्यूनता' से 'ग्रात्माका सिसक उठना' श्रौर 'शरीरका विकास रुकजाना ' इस श्रन-भृतिका द्योतक है कि काव्य अ्रौर साहित्यका विकास तबतक रुका रहेगा जब तक उनका सीमा-विस्तार नहीं कियाजाता; श्रौर यह सीमा-विस्तार समाज-शास्त्र स्रौर मनोविज्ञानके नये दृष्टिकोणका भी सूचक है, कि समीचाशास्त्र को भी 'छींटकी चोली' का रङ्ग-बिरङ्गापन ही नहीं देखना चाहिए बल्कि यह भी देखना चाहिए कि 'वायुकी न्यूनता' से आतमा और शरीरका विकास तो नहीं रुकता। इस सांकेतिक शब्दावलीको हटादें तो इसका अर्थ है कि काव्य ग्रीर सर्हित्यके उद्देश्य ग्रीर उपयोगको हमें फिरसे जाँचना चाहिए ग्रीर उनके जाँचनेकेलिए हमें समाजशास्त्र श्रौर मनोविज्ञानके मापदरडोका भी प्रयोग करना चाहिए । तो कहनेका तात्पर्य यह कि ममाजशास्त्रके मापदएडांसे मूल्यांकन करनेकी प्रथाका श्रीगरोश प्रगतिवादियोंके पहलेही शुरू होगया था। साहित्यके संविधायक पहलूसे उसपर विचार कियाजाने लगा था। श्रौर 'सारा साहित्य प्रॉपेगैएडा है,' साहित्यके इसी संविधायक दृष्टिकी गुका एक उत्तर है। लेकिन यहाँ हमें यह स्मरण रखना चाहिए कि सारे साहित्यको प्रॉपैगैएडा या सामाजिक-प्रभावका ग्रस्त्र कहकर ग्राजके समाजमें उसके एक महत्वपूर्ण संविधायक पहलूका ही निर्देश कियाजाता है, ऋौर केवल इस दृष्टि से सरी उतरनेवाली कोई रचना ग्रपनेमें श्रेष्ठ रचना नहीं हो जाती। उसकी श्रेष्ठताका निरूपण करते समय उसकी सौन्दर्यानुभूति, उसकी रूपयोजना, शैली श्रीर पीढ़ता, वाक्य-रचना, शब्द-प्रयोग श्रादि श्रनेक दूसरी कसीटियां पर भी उसे कसना ऋावश्यक है, ऋौर प्रगतिवादी इन सब कसौटियोंपर किसी भी काव्य या साहित्य-कृतिका कसना त्रावश्यक समभाते हैं, उनके महत्वको जानते हैं, यद्यपि स्राजके संक्रमण्-कालमें वे साहित्यके संविधायक पहलुकों हृष्टिमें रखकर उसका सामाजिक हृष्टिकोण्से विवेचन करना श्रुधिक श्रावश्यक समकते हैं। इसके अनेक कारण हैं। पहला तो यह कि आजके समाजमें फला-

साहित्यका उपयोग स्ननेक राजनीतिक स्नौर स्नार्थिक हितोको दृष्टिमें रखकर किया जारहा है, स्त्रीर जो लमाज-व्यवस्थाको बदल्नेमें संलग्न शक्तियाँ हैं वे कला - साहित्यके प्रभावको समभकर भी उन्हें इस विश्वव्यापी संघर्षमें प्रगतिशौल शक्तियोके शक्ति-वर्धनका साधन न बनायें यह उनकी बुद्धिभत्ताका प्रमाण न होगा-यह भाव कला या साहित्यके प्रति श्रवज्ञा या उपेद्धाका सू-चक नहीं है वरन उनके महत्त्व और उनकी शक्तिके प्रति स्वीकृतिका द्योतक है: न यह भाव इस बातका सचक है कि प्रगतिवादी कला और साहित्यके सौन्दर्य-गत मुल्यकी कद नहीं समभते: श्रीर न इसका यह श्रर्थ है कि प्रगतिवादी साहित्यके संविधायक पहल्लपर ज़ोर देकर लेखकोसे इस बातकी श्रपेद्धा करते हैं कि कलात्मक दृष्टिसे उनकी रचनाएँ चाहे न-कुछ हो लेकिन स्राजकी राज-नैतिक, सामाजिक श्रीर श्रार्थिक समस्याश्रोंपर उनके वक्तव्य चौकस होने चाहिए। दूसरा यह कि प्रगतिवादी यह जानते हैं कि केवल रचना-कौशलके कारण ही, ख्रौर वाक्य-विन्यास या शैलि ख्रौर कलाके कारण ही कोई रचना श्रेष्ठ नहीं बनसकती, न पहले कभी बनी- चाहे तब समीचक इस पहलूसे श्रवगत न हों, या उसे श्रावश्यक न समऋते हो-न श्राज बन सकती है, श्रौर उसका मूल्याङ्कन करनेकेलिए उसके सामाजिक दृष्टिकोणको जाँचना भी त्रावश्यक है, त्रर्थात कला या साहित्यको सामाजिक उहे श्य स्रीर उप-योगसे अलग नहीं किया जासकता, ये दोनों उसके आवश्यक अङ्ग हैं। प्रगतिवादियोपर यदि किसी बातका न्यायोचित स्रारोप किया जासकता है तो केवल इस बातका कि वेकला श्रीर साहित्यके सामाजिक दृष्टिकोण श्रर्थात् उसके उद्देश्य श्रीर उपयोगको ठीक - ठीक स्पष्ट रूपसे श्राँकलेना चाइते हैं श्रीर कोरी वायवी, या काल्यनिक, या श्रादर्शवादी, भावकता-प्रधान स्थाप-नाम्रोंसे सन्तुष्ट नहीं हैं। साहित्यको इतने विस्तृत चौखटेके म्रन्दर रखकर देखनेका प्रयत्न तो अभी शुरूही हुआ है, अतः प्रगतिवादी इस नये दृष्टि-कोराको ऋधिकाधिक वैज्ञानिक बनानेकी स्रोर प्रयत्नशील हैं. स्रभी या कभी वे ब्रन्तिम निर्ण्यपर पहुँच जायेंगे, ऐसा कोई भ्रम उन्हें नहीं है। लेकिन सत्यको ऋधिकाधिक प्राप्त करनेका एकमात्र यही तो तरीका है कि हम नित नये ऋनुभवसे ऋपनी स्थापनात्र्योंको समृद्ध बनातेजाँय ।

इंन विचारोंकी दृष्टिमें यदि हम पुनः 'क्या साहित्य प्रॉपैगैएडा है ?' प्रश्नको जाँचें तो हमें उसपर नयी रोशनी पड़ती दिखायी देगी। 'सारा साहित्य

प्रॉपैगैएडा है' की स्थापनाको अब हम आसानीसे अस्वीकृत कर सकते हैं। क्योंकि इस स्थापनामें प्रॉपैगैएडाकी व्याख्याके अनुसार प्रॉपैगैएडा आरे, प्रतिपादनको पर्याय मान लियागया है। लेकिन योजनापर स्त्रमल करने या श्रमल करानेकेलिए जनसमूह या उसके किसी श्रङ्गको प्रेरित करना एक चीज है श्रौर व्यक्ति या समूहके विचारों या भावनाश्रोंका प्रतिपादन करना एक दूसरी चीज़ है । पहला प्रॉपैगैएडा है, दूसरा प्रॉपैगैएडा नहीं है। यदि साहित्यमें अनिवार्यतः विचारा या भावनात्रींका प्रतिपादन मिलता है तो उसे प्रॉपैगैएडां नहीं कहा जासकता। यह दूसरी बात है कि सामाजिक क्रिया-शीलताकी स्रमिन्यञ्जनाका साहित्य पाठकको भी उसकी स्रनुभूति कराता है पर इससे वह प्रॉपैगैएडाका पर्याय नहीं बनजाता। लेकिन फ़रेलकी यह स्थापना भी उपयक्त नहीं है कि 'साहित्य सामाजिक प्रभावका ऋस्त्र है।' यह एक स्वय-सिद्धि है उसी तरहकी कि स्नादमी बुद्धि-धारी जानवर होता है, श्रौर श्रस्त्र जोड़देनेसे वह स्वयं-शिद्धि न तीत्र होजाती है न प्रभावपूर्ण। उसके स्थानपर 'साधन', 'चीज़', ब्रादि भी उपयुक्त रहते । इसके ब्रति-रिक्त 'सामाजिक प्रभाव' बड़ा कमज़ोर वाक्यांश है, क्योकि 'प्रभाव' शब्द को सीधे तौरपर सामाजिक प्रगतिकी अपेद्यामें मापना कठिन है और सामा-जिक प्रगतिमें इस प्रभावकी क्या सिक्रय भूमिका रहती है इसका बहत जीए श्राभास इस शब्दसे मिलता है। जिस कान्तिकारी युगमें हम रहते हैं. उसकी वास्तविकताके मुकाबलेमें यह श्रिभिव्यक्ति श्रात्यन्त लचर है। फिर साहित्य केवल सामाजिक प्रभावका ही ऋस्न नहीं है वह सामाजिक परिवर्तनका भी श्रस्त्र है। सामाजिक परिवर्तनमें साहित्य वह भाव-प्रधान सामाजिक शक्ति उत्पन्न करता है जो मनुष्यके भाव-जगतको परिवर्तित कर इतना विस्तृत बना देती है कि वह हमारे अन्दर देखने और अनुभव करनेकी चमता पैदा कर हमें विगत तथा पुरातनके विकसित - परिवर्तित रूप आगत तथा नवीनको प्रहर्ण करनेकी शक्ति प्रदान करती है। भाव-जगतका यह परिवर्तन भौतिक जीवनकी स्रावश्यकतास्रोसे प्रभावित होता है स्त्रौर पुनः वह भौतिक जीवन को बदलकर एक उच धरातलपर सङ्गठित करनेकी शक्ति प्रदान करता है। यह भाव-जगतको क्रिया-प्रक्रिया मैनुष्यकी स्वतन्त्रता प्राप्त करनेकी जीवन-कियाका एक अनिवार्य अङ्ग है। श्रेष्ठ साहित्य इस कियामें सहायक होता है, सहायक ही नहीं उसका साधन भी बनता है। श्रेष्ठ कला या साहित्यका यह

#### वया साहित्य प्रॉपैगैराडा है ?

गुण् हैं। श्रतः यदि हमें साहित्यकी कोई संविधायक स्थापना करनी ही है श्रीर यह कहना मुश्किल है कि श्राजकी संघर्षपूर्ण परिस्थितिमें उसकी श्रिनिवार्य श्रावश्यकता नहीं है, तो हमें स्वर्गीय कॉडवलकी स्थापना स्वीकार करनी ज्वाहिए कि 'साहित्य या कला मनुष्यकी स्वतन्त्रता प्राप्त करनेका एक साधन है।' इसमें 'स्वतन्त्रता' शब्द विवादास्पद है श्रवश्य, श्रीर उसका उत्तर विज्ञान श्रीर दर्शन देनेका प्रयत्न कररहे हैं लेकिन उसमें श्रन्य स्थापनाश्रो के दोष नहीं हैं, श्रीर उत्कृष्ट कला या साहित्यके प्रति तो श्रमीम श्रद्धाका भाव है। ‡

<sup>्</sup>रं 'मनुष्यकी स्वतन्त्रता' हमारी प्राचीन 'लोक कल्याण' की घारणा से श्रिधिक मूर्च श्रीर सिक्षय धारणा है, श्रितः श्रिधिक श्र्यर्थगर्मित है। वह श्रिधिक विंज्ञान श्रीर दर्शनके जीवन-व्यापी दृष्टिकोण्से सम्पर्कित है श्रीर मनुष्यकी श्राकां जाश्रोको साकार रूप भी देती है।

## छायावादी कवितामें यसन्तोषकी भावना

भारतके नवोत्थित पूँ जीवाद द्वारा प्रेरित राष्ट्रीय जागरणकी प्रथम स्वाभाविक प्रतिक्रिया साहित्यमें भारतेन्दु कालसे लेकर द्विवेदी कालतककी इतिवृत्तात्मक कविताके रूपमें व्यक्त हुई । कतिपय राजनीतिक श्रौर सामा-जिक सुधार ही मुक्ति-भावनाके चरम लच्य थे। सामाजिक जीवनके सङ्गठन में ग्रामूल परिवर्तनों श्रौर उनके ग्रनुकृल ही समाज-चेतनाके नृतन संस्कार की स्रावश्यकताका स्रनुभव स्रभीतक स्पष्ट रेखाएँ नहीं बनापाया था। सारे प्रश्न सरल और सुबोध थे, अजएव उनकी अभिन्यक्ति भी अत्यन्त सरल ऋौर सुबोध थी । ऋपनी राष्ट्रीय ऋघोगतिके कारगोकी खोज प्राचीन संस्कृतिके त्रादशोंसे च्युत होजानेके तथ्यको प्रमाणित करनेतक ही सीमित थी **श्रौर श्राकांचित समाजका श्रादर्श निरूपित करनेकेलिए** गोपालक कृष्ण की जनवादी परम्परास्त्रोंको गौरवान्वित कियागया था। 'भारत-भारती' श्रीर 'प्रियप्रवास' इस युगकी राष्ट्रीय चेतनाके श्रेष्ठ उदाहरण हैं। सरल समस्यात्र्योका सरल समाधान ! परन्तु १६१४-१८ के महायुद्ध, भारतकी राष्ट्रीय त्याकांचात्रांके प्रति साम्राज्यवादकी निर्मम उपेचा, राष्ट्रीय त्रसन्तांष, श्रमह्योग श्रान्दोलन श्रीर दमन, मुक्तिकामी राष्ट्रीय चेतनाका सामाजिक जीवनकी रुदियो श्रीर जर्जर परम्पराश्रोके कठोर बन्धनको तोड्तेहुए वैज्ञानिकता स्रथवा स्राधुनिकताकी स्रोर स्वाभाविक प्रवाह— स्रादि घटना-सूत्रोंने इमारे राष्ट्रीय जीवनकी समस्यात्रां ग्रौर उनके प्रति हमारे दृष्टिकोण एवं अनुभूतिकी सरलताको एक फटकेसे छिन्नतार करदिया। हमारे कवि-योके श्रित संवेदनशील मानसने श्रनुभव किया कि ये सारी घटनाएँ श्रीर ये सारे प्रश्न एक-दूसरेपर निर्मर, श्रौर एक -दूसरेसे सम्बद्ध श्रौर संगुम्फित हैं--केवल आत्मनिर्भर और निरुपेन्न नहीं हैं--- ख्रीर यह तथ्य हमारे राट्रीय जीवनमें एक महान् संघर्षका सूत्रपात करता है। इस संघर्षम सैमाज श्लीर व्यक्ति, वर्ग श्रीर जाति, पुरुष श्रीर नारी सभी समानरूपसे श्रपनी भूमिका खेलोंगे। सामाजिक जीवनके इर च्लेत्रमें इस महान् संघर्षकी दुन्दुभी बजी

है । देशके जनजीवनमें एक ऋपूर्व हलचल न्याप्त होगयी, जायतिकी नयी भावनात्रोंने भारतीय जैनताके अन्तरके स्रोर-छोरको सकसोर दिया श्रीर जो संघर्ष जीवनके व्यापक च्रेत्रोंको उद्बुद्ध स्त्रीर स्त्रान्दोलित कररहा था • वह श्रव प्रत्येक व्यक्तिको त्राशा श्रीर निराशा, मुक्तिकामना श्रीर श्रनि-श्चितता, दृढ़ संकल्प ऋौर ऋधीरता, विश्वास ऋौर ऋाशंकाकी प्रवल लहरो पर इबाने-उतराने लगा । इस संवर्षने सारे प्रश्नोंको जटिल श्रीर संश्लिष्ट बनादिया । साम्राज्यवादी पराधीनतासे मुक्ति पानेकी स्त्राकांज्ञा, पुरातनके बन्धनोंसे भी एक साथ ही मुक्ति पानेकी लालसामें परिग्रुत होगयी श्रीर इस चतुर्मुखी संघर्षमें सामाजिक जीवनका हर श्रङ्क जाग्रतिकी भावनाके साँचेमें ढलकर नया संस्कार पानेलगा । हमारे छायावादी कवियोने इसी संश्चिष्ट वास्तविकताका उत्कृष्ट भावगम्य चित्रण किया । निरालाने ऋपने बादल - गीतोमें नृतनका श्रावाहन किया, पन्तने निष्ठ्र परिवर्तनका स्वागत ही किया । काव्यमें स्वार्भिमानका नया भाव फट निकला। छायावादका कवि हिन्दीकी काव्यधारामें 'चिर-विद्रोही' ख्रौर 'चिर-स्रधीर' के रूपमें अवतरित हुआ। 'असन्तोष' और 'प्रतिवाद' के भावीसे उसकी कविता स्रोतप्रोत है। स्रपनी चरम जिज्ञासा, विस्मय - भावना, स्राधीरता श्रीर विशद कल्पनाके द्वारा छायावादके कविने समूचे राष्ट्रके जीवनमें नया स्पन्दन भरदिया श्रीर उसे जीवनके प्रति देखनेकी नयी दृष्टि दो। संज्ञेपमें नयी संस्कृतिका निर्माण किया। परन्तु छायावादका कवि श्रमेक ऐतिहासिक कारखोंसे इस परिवर्तन, श्रान्दोलन श्रीर संघर्षके मूलकारखों को नहीं समभ पाया, श्रतः श्राशा श्रीर निराशा, नृतन श्रीर पुरातनके बीच जो तीव संघर्ष होरहा था, उसने उसकी ऋनुभतिको गहरे विषाद श्रौर मर्मान्तक वेदनासे रंगकर करुण बनादिया।

छायावरदकी कविताके बारेमें आलोचकोंकी भी सम्मति है कि आधु-निक जीवनकी विषादपूर्ण अवस्थाने उसे करुण और वेदनामय बना दिया है। लेकिन यह विषादमय परिस्थित क्यों उत्पन्न हुई और उसने हमारे काव्य-साहित्यपर केवल ऐसाही प्रभाव क्यों डाला, और इस 'करुण-क्रन्दन' और 'वेदना' में 'असन्तोष-भावना' की कितनी व्यापक किन्तु ज्ञीण रेखाएँ श्रिक्किंत हैं, इस तथ्यकी गहराईमें जाना उन्हें अरुचिकर प्रतीत होता है। वे इस असामझस्य, इस विषमताको ज्यों-का-त्यों, बिना वास्तविक कारणकी खोज किये 'नैसर्गिक' मानकर स्वीकार करलेते हैं। पूँ जीवादी समाजने इन श्रालोचकोंके संस्कारों, उनके विचार श्रीर भाव-जगतपर जो प्रभाव डाला है, उससे वे निर्लिप्त नहीं होपाते। फलतः वे इस विचित्र परि-स्थितिका मूल-कारण भी नहीं खोजपाते। उनकी संकीर्ण सीमाएँ स्पष्ट हैं।

प्रश्न है, क्कों श्रिषकांश छायावादी किवयोंकी 'वीणाके तार' टूटे श्रीर श्रस्तव्यस्त हैं १क्यों उनके हृदयमें 'कन्दन', नेत्रोंमें 'तस अर्थु' श्रीर मानसमें 'स्तापन' है १क्यों उनकी 'श्राशाएँ', 'श्रमिलाषाएँ' श्रीर 'स्वर्ण कल्पनाएँ' नष्ट होगयी हैं १ सारे जगत्को श्राष्ठावित करनेवाली इन किव-योंके नेत्रोंकी 'सावन घन'-वर्षाका कारण क्या व्यक्तिगत है १ क्या यह 'मेरी-तेरी' श्रनुभृतिका प्रश्न है १ श्राज क्यों सभीका जीवन श्राशङ्कित है, क्यों सभी विद्युब्ध श्रीर विद्यित हैं १ इस महाद्दनके श्रन्दर 'श्रसन्तोष' का 'चीत्कार' कहाँ श्रीर क्यों छिपा है १

इन प्रश्नोंकी गहराईमें जानेकेलिए हमें नये सिरेसे श्रपने कला-विषयक विचारोंका मूल्याङ्कन करना होगा।

कविताका समाजसे श्रविच्छेद्य सम्बन्ध है, क्योंकि कविताका मनुष्यके भावोंसे सम्बन्ध है। श्रादि कालसे मनुष्य प्रकृतिसे युद्ध करता श्राया है—उसपर विजय प्राप्त करने, उसके श्रन्तरतम प्रदेशांमें प्रविष्ट होकर उसके निगृद्ध । रहस्योंका उद्घाटनकर, उसके साथ उच्चतम स्तरपर सतुलन स्थापित करनेकेलिए—क्योंकि मनुष्य प्रकृतिके श्रन्ध प्रकोपों श्रौर बन्धनां से मुक्त होना चाहता है, क्योंकि वह स्वतन्त्रता चाहता है। लेकिन एक मनुष्य इस कार्यको सम्पन्न नही करसकता, इसलिए वह सामृहिक जीवन व्यतीत करता है, समाजमें रहता है। समाजिक श्रम ही उसकी स्वतन्त्रताका श्रस्त है। मनुष्यकी श्रार्थिक व्यवस्था या उत्पादन-प्रणाली ही उसकी प्रगति या उन्नतिकी द्योतक है। जितनीही उन्नत श्रार्थिक - प्रणाली होगी उतनीही हदतक मनुष्य प्रकृतिसे स्वतन्त्र होगा। मनुष्यके इस सामाजिक विकासने ही उसमें ज्ञात-चेतना उत्पन्न की। सामाजिक चेतना मनुष्यके श्रमको सङ्ग-ठित श्रौर संघटित करती है। समाजने मनुष्यकी जिन श्रन्तवृत्तियोंको ग्रहण् किया, वे स्वतन्त्र होकर समाजकी ज्ञात चेतनाके चिर-परिवर्धित कोषमें परिवेधित होतीगयीं; श्रस्वीकृत पथ-भ्रान्त पथिककी भाँति भटकती,फिरीं। सामा-

ज़िक जीवन स्रौर सामाजिक स्रनुभवसे जिनका सम्बन्ध रहता है वही स्रन्त-वृत्तियाँ इस कोषमें स्थान पाती हैं।

, किवता कला है। मनुष्यके श्रमकी तरह वह भी स्वतन्त्रताका ऋस्र है। जिस प्रकार मनुष्य वास्तिकताके बदलनेमें ही वाह्य-वास्तिकताका ज्ञान प्राप्त कर्रपाता है (विज्ञान द्वारा) उसी प्रकार श्रम्य मनुष्योंके 'श्रहं' की श्रमुरूपताका ज्ञान भी उसे 'श्रहं' को बदलनेके प्रयत्न द्वारा ही प्राप्त होता है (किवता श्रीर कला द्वारा)। भौतिक जगत्के समान मनुष्यके सामाजिक जीवनमें भी परिवर्तन श्रमिवार्य है, केवल वाह्य जीवनमें ही नहीं वरन् उसके श्रान्तिरिक जीवन या भाव-जगत्में भी। इसीलिए समाजके सामृहिक भाव समाजके विकासके साथ-साथ परिवर्तित होतेजाते हैं। यह श्राव्यक्षक नहीं कि उनके परिवर्तनकी गित समान ही हो— श्रदाः कलाकी भी यह विशेषता है कि वह परिवर्तनशील श्रीर प्रगतिशील है।

प्रकृति श्रीर चतुर्दिक् वातावरणसे संघर्ष करनेवाले मनुष्यके भावा में उसके वाह्य जीवनकी प्रतिक्रिया होती है, हृदयमें भावांका संघर्षण होता है, स्नाकांचाएँ उत्पन्न होती हैं, सामाजिक संघर्षकी कठार-कटु विपमतास्रो को मधुर बनानेकी उत्करठा पैदा होती है, परिवर्तित सामाजिक जीवनसे तादात्म्य स्थापित करनेकी आवश्यकता प्रतीत होती है। तात्पर्य यह कि वाह्य संघर्षके साथ-साथ त्रान्तरिक संघर्ष या भाव-जगत्का द्वन्द्व भी चलतारहता है। श्रीर कविता, जो भावोंको संगठन या उन्हें तरतीव देती है, नवीन श्रन्त-प्रेंरणात्रों द्वारा भाव - जगत्की सीमा विस्तृत करतीजाती है। वह जीवन-श्रम या संघर्षको भावोंके रससे सींचकर मधुर बनातीजाती है। कविताका यही उद्देश्य रहा है। वह सामाजिक जीवन श्रीर सामाजिक श्रमके साथ मनुष्यका 'मानवी लगाव' उत्पन्न करती है। यह कार्य कविता मनुष्यके भावो को एक नवीन श्रेष्ठतम कल्पनात्मक संसारमें अवतरित कर करती है। इस कल्प-नात्मकं संसारकी वास्तविकता श्रवास्तविक नहीं होती, वरन् एक उच्चकोटिकी वास्तविकता होती है। कविताका जन्म ही इस श्रेष्ठतम वास्तविकताकी कल्प-नात्मक रूपरेखा श्रङ्कित करनेसे होता है। यद्यपि हम इस कल्पनात्मक वास्त-विकतार्का स्पर्श नहीं करपाते, तथापि इस 'भ्रम' के दीपकको लेकर भविष्य . के तमपूर्ण गर्भमें बुसनेका साहस सिब्बत करलेते हैं। यह भ्रम, यह श्रेष्ठ जीवनकी कल्पना मृग-मरीचिकाके समान श्रप्राप्य नहीं होती, क्योंकि वर्त-

#### छायावादी कवितामें श्रमन्तोषकी भावना

मानके गर्भमें उसके बोज होते हैं, जिन्हें सम्पूर्ण मानवताकी श्रम-शक्ति भविष्य में ऋंकुरित करनेमें सफल होती है—कल्पना सूत्य होजाती है, ऋंक्यांचाएँ वास्तविकताके रूपमें पेरिखत होजाती हैं।

श्रतः कविता मनुष्यकी स्वतन्त्रताका श्रस्त है।

श्रादिकालमें जब किताका जन्म हुश्रा था, समाज बहुंत श्रागे बढ़ श्राया था। उस समय किताका जीवनसे सीधा सम्बन्ध था। हम श्रृतु-उत्सवोके गीतोमें श्रर्थ-ऐतिहासिक समाजका सामाजिक तथा सामूहिक श्रम से जो सम्बन्ध था, उसका भावपूर्ण चित्रण पाते हैं। इनमें कोठियों श्रमाज श्रौर सुख-समृद्धिकी कल्पना कीजाती थी, केवल इसिलए कि फ़सल पैदा करनेका श्रम मधुर बनसके, हल्का होसके, उसमें तत्परता श्रौर उत्साह मरा हो। कितिताश्रोंके उच्चारणका सम्बन्ध कलात्मक रूपसे मनुष्यके कार्यके साथ रहता था श्रौर उसके पीछे मनुष्यकी सामूहिक भावनाएँ निहित रहती थीं। इस प्रकार फ़सलके गीतसे मधुसिंचित कार्य चलताजाता था; उत्पादन बढ़ा, श्रौर नयो श्रावश्यकताएँ उत्पन्न होगयीं। प्रकृतिपर विजय प्राप्त करनेकी श्राकांचाने नवीन कल्पनाश्रांको जन्म दिया। इन्द्र, वरुण, गरुड़, पवनसुत, नभ-यान (विमान) श्रादिकी श्रमेक कल्पनाएँ बनीं, जो परिश्रमकुशल श्रनुभवी थे उन्हें देवताश्रोंका पद गौरव प्राप्त हुश्रा। श्रौर मनुष्य नये कल्पना-चित्रोंको श्रॉखोंमें रमाये एक नयी उमङ्गसे प्रकृतिके नव-प्रदेष्ट शोंपर विजय प्राप्त करनेकेलिए प्रयत्नशील होतागया।

संत्तेपमें, कविता सत्यके एक नूतन कल्पनात्मक संसारकी रचना करती है, और इस कल्पनात्मक संसारके विशिष्ट गुणोंके साथ हमारा भावा-त्मक तादात्म्य स्थापित करती है। इस कल्पनात्मक संसारसे हमारा सम्बन्ध अन्तर्वृत्तियों द्वारा नहीं होता, वरन् आर्थिक-सामाजिक जीवनकी आवश्य कताओंकी चेतना द्वारा होता है। इस कल्पनात्मक संसारकी सृष्टि सामूहिक अनुभूतिके आधारपर होती है।

निष्कर्ष निकला कि कविताका जन्म स्वतन्त्रताके साथ होता है इतिहासके त्रादि कालमें, जबतक समाज परस्पर - विरोधी वर्गोंमें स्पष्ट रूपरें नहीं बँटजाता अपर्यात् जबतक मनुष्य सामृहिक जीवन व्यतीत करता है और मनुष्य मनुष्यका दुश्मन न बनकर केवल प्रकृतिका कोप - भाजन ह

होते हैं। लामकी प्रेरणा, उत्पादनके साधनोपर व्यक्तिगत स्वाधिकार, ऋषिं गिक प्रतियोगिता और इनसे उत्पन्न साम्राज्यवाद, फ़ासिज्म, ऋषिं के संकट बेकारी और युद्ध कराड़ो प्राणियांके जीवनमें विश्वाट् पैदा करदेते हैं, और उन्हें बाज़ार और वस्तुका गुलाम बनादेते हैं। पूँ जीव्यदके पतनोन्मुख कांल की यह वीमत्स, विकराल, रक्त-पिपासु वास्तविकता श्रमजीवी-वर्गमें श्रपने श्रमकी सामृहिकता और पूँ जीवादका नाश कर इतिहास किकतो श्रापे ले जानेकी श्रपनी चमताकी चेतना उनमें उत्पन्न करदेती है। इन दो परस्पर-विरोधी वास्तविकताओं के सामने पड़कर श्राजका पूँ जीपित श्रपनी श्रमता वृंत्तियो और पूँ जीवादके निरंकुश सामाजिक नियमोका दयनीय-निरुपाय दास बनगया है। वह समाजके हितों के विरुद्ध खड़े होकर उसके बन्धनों को श्रङ्खलाको औरमी जकड़कर स्वतन्त्र होनेकी व्यर्थ चेष्टा कररहा है। समाज की श्रसङ्कतियांका यह निरुपाय दास श्राज व्यक्तिवादी, श्रात्मपेची श्रीर समाजका शत्रु बनगया है।

यहाँ एक बात उल्लेखनीय है। भारतमें पूँजीवाद एक क्रान्तिकारी के रूपमें नहीं बल्कि एक सौदागरके रूपमें आया। उसका चरम उद्देश्य भार-तीय बाज़ारी, यहाँके प्राकृतिक साधनीं, श्रीर यहाँके श्रमका शोषण करना था; उनपर ऋपना ऋाधिपत्य जमाना था, क्रान्ति करना नहीं। निदान सामन्ती श्रार्थिक प्रणाली बदलकर पूँ जीवादी श्रार्थिक प्रणाली होगयी, लेकिन सामन्त सामन्त रहे, समाज - सम्बन्धां, धर्म, संस्कृति, सम्यता श्रौर मतमतान्तरोंके जर्जरित रूपोंको उँगलीतक न छुत्रायीगयी । इस क्ड़ा-करकटके नीचे दवकर भारतीय सम्यता-संस्कृतिकी जीवन-प्रदायिनी निधियाँ भी निर्जीव होचली । लेकिन साम्राज्यवादके रूपमे पूँ जीवादके आगमनसे हमारी जीवन-समस्याएँ श्राधुनिक श्रौर श्रन्तर्राष्ट्रीय होतीगयीं। इसलिए प्राचीन कूप-मरुडूकता श्रीर दिकयान्सी रुढ़िवादिताके विरुद्ध स्वयमेव सुधार श्रान्दोलन उठ खड़े हुए; किन्तु उनमें तीव्र साम्राज्य विरोधी भावनाका श्रभाव था, क्योंकि इमारी सारी जहालत, वर्बरता क़ायम रखकर साम्राज्यशाहीने हमपर अपनी निष्यज्ञता श्रीर उदारताकी छाप लगादी थी, यद्यपि इस प्रकार वह हमारे सारे जीवन - स्रोतोको बन्द करती जारही थी। तोभी साम्राज्यवाद भारतमें एक भारतीय पूँजीवादीवर्गके जन्मको न रोकसका। यह पूँजीपित कर्ग साम्राज्यवादका प्रतिवादी है। श्रतः एक हदतक क्रान्तिकारी है।

भारतमें श्राधनिक कविताका विकास भी इसके अनुरूप ही हुआ। र्गिएटक कविताकी उद्धार्वना जिसे हम 'छायावाद' की कविता कहते हैं. रल पूँ जीवादके कालमें ही होसकती थी। छायावादी कवि भी ऋघोगति-त सामन्ती समाजकी शङ्खलाय्रों श्रीर अनैसर्गिक बन्धनों, उसकी संकीर्ण न्दर्य-भावनात्रां, कुत्सित सौन्दर्य मूल्योंके विरुद्ध विद्रोह करता है। वह क ऐसे क्रान्तिकारीके रूपमें अवतरित होता है जो नवोत्थित वर्गके भावोंको. गित जीवनकी वास्तविकताके विरुद्ध संगठितकर भावोकी स्वतन्त्रता प्राप्त रनेकेलिए मनुष्यको सचेत प्रेरणा प्रदान करता है, श्रीर नवजीवनकी ास्तविकतात्र्योंसे भाव-जगत्का तादात्म्य स्थापित करानेकेलिए मनुष्यकी ग्न्तर्वृत्तियों ग्रीर उसके 'ग्रहं' में परिवर्तन करता है। भारतमें पूँ जीवाद ज अनैसर्गिक विकास होनेपर भी छायावादी कवियाने रीतिकालकी मृत रिपाटीके विरुद्ध जो संघर्ष किया है, वह इस कथनका स्पष्ट प्रमाण है। 'मक्ति-जाल' के कवियों के सीमित दायरेका वर्ण नै करने के बाद रीतिकालकी सामन्ती कविताकी 'संकीर्णता' श्रौर 'स्थविरता' की विशद व्याख्या करतेहर कवि श्री सुमित्रानन्दन पन्तने 'पल्लव' की भूमिकामें लिखा है कि 'इस तीन फ़टके नख-शिखके संसारके बाहर यह कवि-पुंगव नहीं जासके ।' केवल इतना ही नहीं, पन्त परिवर्तित समाजकी वास्तविकता श्रौर उसके श्रनुरूप ही भावा-भिव्यञ्जनकी शैलीकी स्त्रावश्यकताके प्रति भी सचेत थे। रीतिकालके कवियो के भाव-जगतुकी संकीर्श्वतापर ही उन्होंने घातक प्रहार नहीं किये, वरन् उनकी शैली श्रीर छन्दोंपर भी, जो नवीन, श्रत्यधिक विकसित वास्तविकताकी भावा-त्मक कल्पनाको ऋपनी लघु-सीमामें चित्रित करनेमें ऋसमर्थ थे। यन्तने लिखा कि, 'ब्रज-भाषाकी उपत्यका " का वच्चस्थल इतना विशाल नहीं कि उसमें " सबकुछ सजाया जासके।' इसलिए 'हम ब्रजकी जीर्ग -शीर्ग छिद्रोंसे भरी पुरानीं छींटकी चोली नहीं चाहते, इसकी संकीर्ण कारामें बन्द हो हमारी श्रात्मा वायुकी न्यूनताके कारण सिसक उठती है, हमारे शरीरका विकास रकजाता है। यह नक्काब पहनाहुन्ना हास्यास्पद चेहरोंका नाच हमारी सम्यता के प्रतिकृल है।'

यह 'सम्यता' जिसको छायावादका कवि श्रमिषिक्त करना चाहता है, कोई प्राचीन सम्यता नहीं बल्कि श्राधुनिक पूँ जीवादी सम्यता है। उसकी सम्यविकताने कविका दृष्टिकोण इतना न्यापक बनाया कि वह पुरानी 'संकी-

# छ।यावादी कवितामें श्रमन्तोषकी भावना

र्ण कारा' का परित्याग कर स्वतन्त्र होनेकी आवश्यकताका अनुम्ब करने लगा। इस प्रकार छै।यावादी कवि एक प्रकारका क्यन्तिकारी था, क्योंकि उस की वाणी, उसके भाव-चित्रोंमें सामन्ती प्राचीनके प्रति गहरा प्रतिवाद था।

श्रतः हिन्दीकी श्राधुनिक छायावादकी कविताका जन्म भी स्वंतन्त्रता की भावनाको लेकर हुआ। रीतिकालकी कविताकी संकीर्णता, स्थ्विरता नष्ट करके छायावादने श्रपने प्रारम्भिक कालमें व्यापक दृष्टिकीण श्रीर प्रगतिशील भावनाश्रोंकी श्राभिव्यञ्जना की, सामन्ती - युगकी समाज - श्रङ्खलाश्रों श्रीर हिंदेगोंकी दासताके विरुद्ध संघर्ष करके, जिसके कारण मनुष्यके व्यक्तिगत विकासके समस्त द्वार बन्द होचुके थे, उसने 'व्यक्ति' की श्रेष्ठता प्रतिपादित की।

( ? )

हिन्दीकी छायावादी कविता श्रत्यन्त संश्विष्ट है। भारतीय पूँ जी-वाद के समान ही इसका विकास भी श्रनेसर्गिक रूपसे हुश्रा है, श्रतः इसकी दुर्बलताएँ भी श्रनेक हैं। श्रंगेज़ों, श्रंगेज़ी सम्यता श्रीर साहित्य के सम्पर्क में श्रानेसे हमारे साहित्य श्रीर विशेषकर काव्य-साहित्यपर उसका श्रसर पड़ा। इक्कलएडके उन्नतिशील रोमैिएटक कवियों—वर्ड सवर्थ, शेली, कीट्स, बायरन—की 'रोमैिएटक' शैलीने हमारे काव्य-साहित्यको एक नवीन काव्य-शैली तो श्रवश्य प्रदान की, लेकिन उसमें इक्कलएडके 'रोमैिएटक' कवियों की सञ्जीवनी शक्ति, श्राशावादिता श्रीर प्रगतिशीलता न श्रापायी। उनकी व्यापक श्रनुभृति, विशाल हृदयता, प्रकृति श्रीर वातावरणपर विजय प्राप्त करनेकी श्रव्य जीवट श्रीर जीवनको एक उच्च मानवी श्रादर्शपर कायम करनेकी श्रव्य जीवट श्रीर जीवनको एक उच्च मानवी श्रादर्शपर कायम करनेकी कल्पनाका छायावादी कवितामें एक दुर्बल स्वरूप ही निखरपाया। इसके श्रतिरक्त श्राधुनिक श्रंगे नी कवितासे भी छायावादी कविताकी श्रनु-भृति श्रीर भाववस्तुको प्रेरणा मिली है श्रीर उसकी समाज विरोधी भाव-नाश्रोंकी प्रतिच्छाया छायावादी कवितापर पड़ी है।

किन्तु इसका यह अर्थ नहीं कि छायावादकी कवितामें गहरे प्रतिवाद श्रौर श्रमन्तोषकी भावनाका श्रभाव है। भारतीय पूँ जीदाद ब्रिटिश साम्रा-ज्यवादके समन्त् प्रतिवादी है, उसका प्रतिदन्दी है। यद्यपि विश्वका पूँ जी-वाद पतनोन्मुख है; भारतीय पूँ जीवाद श्रपने शौशवकालमें है श्रौर विका-सोन्मुख है। यद्यपि साम्राज्यवादी शृङ्खलाश्रोंने उसका स्वतन्त्र विकास रोकै

# छायावादी कवितामें श्रमन्तोषकी भावना

खा हैं। इन प्रतिबन्धोंसे उन्मुक्ति चाहनेवाला भारतीय पूँ जीवाद साम्रान्यचादसे संघर्ष कररहा है। इन असङ्गतियोंने छायावादी कवितापर भी प्रभाव डाला है। उसमें परस्परविरोधी मनोवृत्तियाँ प्रत्यचं होचुकी हैं। तोभी किसी न, किसी रूपमें आधुनिक समाजके प्रति असन्तोषकी भावना उसमें सर्वत्र पायीजाती है।

रीतिकालीन बन्धनोसे उन्मुक्त कविताने जीवनको उच्चतम ब्रादर्श पर प्रतिष्ठित करनेकेलिए एक नये संसारकी कल्पनाका ब्रानुभव किया:—

> चाहता है यह पागल प्यार श्रनोखा एक नया संसार

> > - महादेवी वर्मा

किन्तु इस नये संसारकी कल्पना श्राधुनिक समाजकी विषमताश्रो को दूर करने श्रीर नये समाजकी श्राब्श्यकताश्रोंकी पूर्ति करनेवाले के रूप में नहीं कीगयी, बिल्क उसकी रूपरेखाकी कल्पनामें इन विषमताश्रों-द्वारा कियेगये घावोंपर मरहमका काम करनेवाले श्रात्मतुष्टिके मात्रों श्रीर रागो की सर्वमान्यता है। श्रर्थात् यह कामना कीगयी कि इस नये संसारमें 'सपने प्रहरी' हो, वहाँ 'जलनेमें विश्राम' श्रीर 'मिटनेमें निर्वाण् हो, वहाँ 'श्ररमानों' के बदले 'मूक व्यथासे भरा पागलपन' हो श्रीर 'हग श्राँस्का व्यापर' करते हों। तोभी श्रपने 'पागल प्यार' केलिए 'श्रनोखा एक नया संसार' की श्रावश्यकता श्रनुभव करना ही इस बातका द्योतक है कि महादेवीजी वर्तमान संसारसे श्रसन्तुष्ट हैं। लेकिन उनकी चेतनाहीन श्रनुभूति वास्तवमें एक ऐसे संसारकी कल्पना न करसकी, जिसमें श्राधुनिक विषमताएँ नष्ट होचुकी हों। इन विषमताश्रोके प्रति सहनशीलता उत्पन्न करके श्रेष्ठ जीवनका विकास तो नहीं किया जासकता ?

. श्रपंनी उन्मुक्तिसे श्राशान्वित होकर छायावादी कविने 'वसन्तकी प्रतीद्धा' की, सोचा कदाचित् ये विषमताएँ दूर होजायेंगी श्रौर फिर 'मिल्लका-कुंज' खिल उठेगा, वसन्त-श्री चारोंश्रोर छाजायेगी। लेकिन श्राधुनिक जीवन की परिस्थितियोंने उसकी 'श्राशालता' को 'पल्लवित' नहीं होनेदिया, 'हग-जल' से सींचक्रर भी वह 'वसन्त' को न बुलासका। उसकी श्राशावादिता प्रश्नवाचक रूपमें परिस्त होगयी:—

## छायावादी कवितामें श्रमन्तोषकी भावना

शून्य हृदयमें थ्रेम जलद माला, कब घिर आयेगी ? वर्षा इन आँखोंमें होगी, कब हरियाली छायेगी ?

---प्रसाद

यदि कभी छायावादी कवि श्राकांचाश्रांसे उत्पेरित हो श्रपनी क नाके 'सोनेके संसार' को जीवनमें प्राप्त करनेकी कोशिश भी करता है— सोनेके संसारको जिसमें 'धराका श्रानन्त श्रङ्कार' है, जहाँकी 'श्रानन्त मंक में 'श्रसीमका प्यार' भरा है, जहाँ सभीमें 'स्वर्गीय विकास' है—तो उसे होता है कि:—

# घोर तम छाया चारों श्रोर

# वेग मारुत का है प्रतिकूल

श्रीर जब कविके हाथसे 'पतवार' छूटगयी, उसकी श्राश केन्द्र 'नत्त्रत-प्रकाश' भी बुक्तगया, तो निस्सहाय हो उसने श्रनुरोध - श्रार्त्तनाद किया—"कौन पहुँचादेगा उस पार ?" छायावादका कि इ समाजकी विडम्बनाश्रोसे विना श्रपनी वर्ग-भावनाएँ श्रीर वर्ग-सहानुभूि छोड़े, बचकर कहाँ जाय ? श्रकेला पड़कर एकही निश्चयपर पहुँच स है कि 'डूबना' निश्चित जानकर वह 'विसर्जन' को ही श्रपना 'कर्णधार' ले ! श्रर्थात् श्रन्ध शक्तियोंके प्रकोपोके समन्न श्रात्मसमर्पण करदे !

तोभी वह इस विषम जीवनको स्वीकार नहीं करपाता श्रीर श्रपनी सन्तोष-भावनामें वृद्धि कर वह श्रपने श्रन्तरके श्रसन्तोषको श करपाता है। श्रतः यदि वह सचेत सामाजिक चेष्टाकी श्रावश्यकताश्र चेतनासे श्रमिश्च रहकर एक नया 'सोनेका संसार' नहीं प्राप्त करण तो वह स्वयं श्रपना श्रात्मिक (श्राध्यात्मिक) विकास करनेमें संलग्न जाता है। पूँ जीवादके सामाजिक सम्बन्धोंकी क्रूर निरंकुशता, कि कलाके प्रति उसकी उदासीनता, किवको उसके विरुद्ध श्रपंने प्रतिवाधिषणा करने श्रीर श्रपने कित्वका विकास करनेकेलिए मजबूर कर है। व्यक्तित्वके मार्गमें जो बाधाएँ उपस्थित होती हैं, किव उनके विश्रसन्तोष श्रीर प्रतिवादकी ध्वनि उद्योषित करता है। उसे ज्ञात होत कि जीवनका वाह्यरूप उसके हृदयकी श्रन्तरतम शक्तियोंतकको श्रह्ण बद्ध कियेहुए हैं, श्रतः वास्तविक विषमताश्रोंकी श्रमिव्यक्ति करता ।

्त्रपंती श्रात्मशक्तिके बाह्य-प्रचलन द्वारा इस श्रृङ्खलाको तोड़कर उन्मुक्त ना वाहता है। पन्तकी निम्न पंक्तियाँ कि---

> कभी तो श्रबतक पावन प्रेम नहूरी कहलाया पापाचार हुई मुक्तको ही मदिरा श्राज हाय, गङ्गाजल की धार!!

'वासना' में 'बच्चन' की यह त्रात्म-वेदना कि— प्राणा प्राणां से सकें मिल किस तरह दीवार है तन,

> श्राल्पतम इच्छाएँ यहाँ मेरी बनी ब्रन्दी पड़ी हैं विश्व कीड़ा-स्थल नहीं, रे विश्व कारागार मेरा!

या 'पथभ्रष्ट' श्रौर 'कविकी निराशा' श्रादि कविताएँ व्यक्तिके इसी विद्रोह-की श्रिभिव्यक्ति करती हैं। किन्तु उनके परोक्त्में व्यक्तिवादका एक श्रौर दूसरा रूप भी विद्यमान हैं—उसका समाज-विरोधी रूप। चूँ कि 'विश्व' उनका कोई 'श्ररमान' पूरा नहीं करपाता इसलिए यदि 'बच्चन' जीके पाँव 'कुपथ' पर हैं, तो वे इसकी चिन्ता क्यों करें श्रौर किसीको उनसे शिकायत भी क्यों हो ?

'रक्त' से 'सींची गयी' 'मन्दिर श्रीर मस्जिद' की राहको छोड़कर छायावादी किव उस 'मधु सिखित डगर' में पाँव रखना चाहता है 'जहाँ 'बुलबुल' 'सन्देश' सुनाती है। लेकिन समाजकी सभी राहें रक्तसे सीची गयी हैं, हर तंरफ़ 'वेद लोकाचार प्रहरी' व्यक्तिकी 'हर चाल' का निरीक्षण कररहे हैं। श्रतः वह श्रपने व्यक्तित्व का विकास कहाँ करें, किस प्रदेशमें, किस परिस्थितिमें ? समाजमें रहकर यह सम्भव नहीं श्रीर समाजसे बाहर मानव-जीकन नहीं। श्रतः भौतिक जीवनका परित्याग करो, स्वप्नोंके संसार में भावोंको मूर्तिमान् बनानेकी कोशिश करो, इसी श्रव्यक्त प्राप्तिमें जीवन की सन्तुष्टि है, सार्थकता है! ज्ञात श्रीर श्रज्ञात रूपसे हसी तर्ककी धारामें

बहकर व्यक्तिवादी कवि स्वप्नोंके सुनहरे संसारमें श्रनायास पहुँचजाता है। उसे श्राशा होती है कि यदि भौतिक जगत्में श्ररमान पूरे नहीं हुए, सारे प्रयत्नोंके फलस्वरूप चिर-श्रतृति, श्रसन्तृष्टि श्रौर श्रात्मवेदना ही मिली तो स्वप्न - जगतमें तो ये कामनाएँ-श्राकांचाएँ फलीभूत होंगी ! क्या उससे श्रावश्यक श्रात्म-विकास न होगा ! इसलिए यदि,

तुम्हें बाँध पाती सपने में ! तो चिर प्यास बुक्ता लेती उस छोटे च्चरा श्रपने में !

जीवनमें स्राप्राप्य प्रियतमको 'सपने' में प्राप्त कर व्यक्तित्वका इतना सर्वाङ्गपूर्ण विकास होजाता कि वे 'पावस घन' की तरह 'उमड़' कर स्रपने 'लघु श्राँसू-कण्' से 'जगका विषाद' घो लेतीं, स्रपने 'जर्जर जीवन' में 'संसृतिका क्रन्दन' भर लेतीं श्रौर स्रपने 'प्राणोंके स्पन्दन' में न जाने कितने 'स्वर्ग' रचतीं! किन्तु 'प्रियतृम' को स्रव 'स्वप्नोंमें बाँधना' भी सम्भव नहीं!

इस अन्तर्विकासकी सुन्दर कल्पना, कामना या प्राप्तिसे जीवनकी वास्तविक समस्याएँ हल नहीं होपातीं, सामाजिक बन्धन उतनेही कठोर और निर्दय बनेरहते हैं, कल्पित सन्तोषकी आह खींचनेका प्रयास जीवन का विषाद कम नहीं करदेता। इसलिए 'आशा' का भी दामन छोड़ो, केवल 'अपने मिटनेका अधिकार' सुरच्चित रखो, क्योंकि जलनेमें ही 'जीवनकी निधि' निहित है! इस प्रकार विद्रोही कवि अपने विद्रोहका अस्त्र फेंककर आत्म-समर्पण करदेता है, उसके हृदयमें केवल आत्म-पराजय, आत्म-विसर्जनका भाव ही शेष रहगया है; प्रेममें न अब स्पर्श-लालसा है, न प्रेमकी श्रृङ्खलाबद्ध प्रतिमाको उन्मुक्त करनेका उत्साह है। अतः दुरवस्था को सु-अवस्थाका अम बनाकर गौरवान्वित करनेकी चेष्टा, 'पीड़ाके साम्राज्य' की प्राप्तिपर हर्षोन्माद!

छायावादका किव अपने भावोंपर चारो श्रोर बन्धन-ही-बन्धन देखता है। उसके मध्यम-वर्गी सुख - स्वप्न टूटचुके हैं। वह सामाजिक जीवनकी चेतनाको विकराल श्रौर भयानक पाता है। उसकी चेतना श्राज उसे ही काटरही है। पूँ जीवादकी तरह उसकी चेतना भी श्राज मानवताका प्रति-निधित्व नहीं करती। निदान इतना रुदन-क्रन्दन, इतनी निराशावादिता। चतुं र्दिक 'विषाद' देखता है, जो 'प्रकृति' के 'करुण काव्य' की तरह गुर्व्यकी 'नश्वर काया' में 'श्रचल' पड़ा है। वह प्रश्न करता है:—

शिथिल पड़ी प्रत्यंचा किसकी धनुष भग्न सब छित्र जाल है ?

सके उत्तरमें वह स्वयंही उत्तर देता है:-

किसी हृदयका यह विषाद है, छेड़ो मत यह सुखका क्या है;

> उत्तेजित कर मत दौड़ाश्रो, करुगा का विश्रान्त चरगा है।

कवि प्रसादकी इन पंक्तियोसे स्पष्ट है कि उनकी दृष्टिमें मनुष्यका जीवन विषादमय है, क्योंकि वह परतन्त्र है। न जाने क्यों परतन्त्र है, लेकिन उसकी परतन्त्रता ही आज उसका सुखद गुण बनगयी है, उसे नष्ट करनेकी ज़रूरत नहीं।

इस प्रकार छायावादी किवता और जीवनका व्यवधान बढ़ता ही जाता है और छायावादी किव एकान्तप्रिय होउठता है। चूँ कि समाजमें रहकर उसके भाव स्वच्छन्द नहीं होपाते इसलिए वह शून्य, निर्जन, नीरव जगतमें जाकर शरण लेता है। उसकेलिए स्वतन्त्रताका एकमात्र आश्रय एकान्त या सूनापन बनजाता है। महादेवीजी कहती हैं:—

# यहाँ मत श्राश्रो मत्त समीर सो रहा है मेरा एकान्त !

वे नहीं चाहतीं कि 'यौवनपर भूल' कर 'लालसाकी मदिरामें चूर' उपवनके 'विलासी फूल' उस एकान्तमें स्फुटित हों! वे अपने एकान्तकों 'लीलाभूमि' नहीं बनाना चाहतीं क्योंकि उनका एकान्त एक 'तपोवन' है। वे नहीं चाहतीं कि 'कलकल मोहक मादक गान' द्वारा 'निर्भर' उनके एकान्तकी 'समाधि' भङ्ग करे क्योंकि उनका एकान्त एक 'साधना' है। उन्हें अपने एकान्तमें 'वसन्त' भी नहीं चाहिए, क्योंकि उनका एकान्त 'विरागी' है। उन्हें 'सजीले सपनों' की मुस्कान भी प्रिय नहीं है क्योंकि उन्हें भय है कि कदाचित् इससे उनके 'आशा-दीपक' फिर जल उठें, और उनका 'एकान्त,' खोजाय।

# छायावादी कवितामें असन्तोषकी भावना

किन्तु अपने 'एकान्त' के तमपूर्ण गह्नरमें प्रवेश करके भा क्या महादेवीजी वास्तविक जगतके भावों पेणि छा छुड़ापाती हैं! भावाकी उँक्पिल और उनका विकास मंनुष्यके एकान्त जीवनमें नहीं होता, वे सामाजिक जीवन-द्वारा ही प्रस्त होते हैं। अतः एकान्तमें भी किव के साथ उसके सामाजिक भाव जाते हैं। स्वानुभूतानुरागी किव भी अपने भाव-जगत्की सृष्टि सामाजिक चित्रों-द्वाराही करता है। 'तपोवन', 'समाधि', 'साधना', 'विरागी' आदि यद्यपि आधुनिक वास्तविकताक नही, पर प्राचीन मनुष्यके व्यावहारिक जीवनके भावःचित्र हैं। अतएव जब आधुनिक किव आधुनिक वास्तविकताका तिरस्कार कर प्राचीन वास्तविकता और प्राचीन जीवनके सौन्दर्यमूल्योंकी सुखद कल्पना करता है तो केवल इस्तिए कि आधुनिक जीवन की वास्तविकता अत्यन्त असन्तेषप्रद है। आधुनिक कठोर और निरंकुश जीवनको बदलनेमें असमर्थ छायावादी किव अन्तर्वृत्तियोंके दासकी तरह जीवनकी वास्तविकतासे भागकर क्रल्पत 'एकान्त' या 'मृत-प्राचीन' मे नाकर शर्या लेता है।

छायावादी कवि इस सत्यको स्वीकार भी करता है। बच्चनजीने इस प्रथका प्रथके ही रूपमें उत्तर देकर ग्रुपनी स्थित स्पष्ट की है।

क्या मै जीवन से भागा था ?

स्वर्णा शृङ्खला प्रेम पाश की मेरी श्रभिलाषा न पा सकी

क्या उससे लिपटा रहता, जो कच्चे रेशमका तागा था ?

चूँ कि श्राधुनिक पूँ जीवादी समाजको बदलकर, जिसने उनकी श्रमिलाषाश्रोंको चूर चूर करिदया है, एक नये साम्यवादी समाजकी स्थापना करनेका मार्ग बचनजीको स्मा ही नहीं, श्रतः वे जीवनसे भागें न तो क्या करें? इसलिए बचनजीका यह सोचना श्रस्वाभाविक.नहीं कि उनके 'हृदयका स्वप्न चकनाचूर' करनेवाली 'कूर्' 'दुनिया' श्राज उनसे 'दूर' होगयी है। उन्हें यह देखकर कष्ट होता है कि—

वह समभ्र मुक्तको न पाती श्रीर मेरा दिल जलाती है चिताकी राख कर में माँगती सिन्दूर दुनिया!

ीं जिसने 'जीवन समर' में खड़े होकर प्रारम्भमें श्रपने गीत लिखे र्डस कविकी यह मन्रोव्यथा कारुणिक है। पूँ जीवाद-साम्राज्यवादकी यह व्यावहारिक नीति है कि वह प्रत्येक मनुष्यंके हाथमें 'चिताकी राख' कर 'सिन्दूर' की माँग करता है, ऋतः किसी भी भाव्क ऋात्माको इस ास्तविकताकी चेतर्नासे क्लेश तो होगा ही। लेकिन सामूहिक जीवनपर ाधारित शोषित मानवता भी तो ऐसे कवियोको नहीं समक्त सकती जो जीवन - समर' से पराङ्मुख हो 'दुनिया' का ही परित्याग करचुका हो। ग़ोषित मानवता जीवनसे भागकर अपनी रत्ना नहीं करती, वरन् शोषण के विरुद्ध सङ्गठन ऋौर संघर्ष कर। ऋतः वह इस कविको कैसे समऋपाये ? कवि उसकी भावनात्रों स्त्रौर स्त्राकांचात्रोंका प्रतिनिधित्व कब करता है ? फिर इसमें आश्चर्यकी क्या बात है कि जब छायावादी कवि अपने 'जीवन' को श्रङ्कित कर, उसे 'मानवता' का 'विस्तृत हृदय' श्रौर उसका 'स्वच्छ मुकुर' समक्तकर 'राजमार्गपर' 'फेंक' द्रेता है, तो उसकी स्राशास्त्रोके विप-रीत 'मानव' उसमें अपनी 'मानवता' को 'बिम्बित' देखकर लजित होते हैं ? 'मानव' ऋपने सामृहिक संघर्षमय ऋनुभवके विपरीत जीवनसे भागने वाली पराजित 'मानवता' को ऋपनी मानवताके रूपमें ग्रहण करनेमे लज्जा-संकोच क्यों न करें ? ऋपनी कविताके प्रति पूँ जीपति वर्गकी कला-विरोधी उदासीनता श्रीर शोषित वर्गकी सिद्धान्तगत उपेताको देखकर स्वाभिमानी किवको स्रात्मवेदना तो ज़रूर होती है, लेकिन यहाँ इस प्रश्नका स्रीचित्य है कि इसमें दोष किसका है ?

इतना ही नहीं। वह जीवनसे भागकर जीवनकी विषमतास्रोसे सन्तुष्ट होने स्रौर तज्जनित करणावस्थाको गौरवान्वित करनेकी कोशिश करता है! यह जानकर भी कि समाजका एक वर्ग 'रङ्गरेलियाँ' करता रहता है, उसका जीवन 'उल्लास', 'हर्ष' स्रौर प्रेमसे परिपूर्ण है, छायावादी किव उस जीवनकी स्राकांचा नहीं करता, वह उसे स्रसार स्रौर चिणिक सममने लगा है। स्रतएव बच्चन जी उस पथसे हटजाना चाहते हैं, जिसका ऐसे 'युवक स्रौर युवती' 'मदमाते' 'उत्सव मनाने' स्राते हैं, जिनके 'नयनमें स्वम, वचनमें हर्ष, हृदयमें स्रमिलाषाएँ' भरी हैं। वे नहीं चाहते कि उनकी हन 'मधुमय घड़ियों' में वे कोई 'स्रमङ्गल शब्द निकालें' या 'स्रमङ्गल स्रुश्रु बहावें।' लेकिन सुखमय जीवनकी स्रस्थिरता स्रौर च्या-

भङ्गुरताके व्यक्तिगत कटु श्रनुभवसे इतना ज़रूर सोचते हैं कि यदि 'उनका सुख-सपना टूटे' श्रौर उन्हींकी तरह यदि 'काल उन्हें भी लूटे' तो उन्क्री 'करुण कथाएँ' इन नयें दुखियोको 'घैर्य बँधायें।'

जीवनसे भागकर अपने निराले एकान्तमें बैठा - बैठा छायावादी किव यह कल्पना करता है कि समाजने जिन्हें अस्वीकृत करिदया है, उसकी वे अन्तर्प्येरणाएँ और भावनाएँ ही वास्तवमें समस्त जीवन, सुख, समृद्धि का स्रोत हैं। और वह चरम 'श्रहंवादी' होजाता है। वह अनुमान करता है कि समाज, प्रकृति और विश्वका समस्त जीवन उसके 'श्रहं' द्वारा ही निःस्त हुआ है। महादेवीजीका कथन है:—

जग पतभार का नीरव रसाल पहने हिम जल की श्रश्रु माल

मैं पिक बन गाती डाल - डाल

सुन फूट-फूट उठते पल-पल सुख-दुख मर्आरयों के श्रंकुर

बचनजीका कथन है:--

लें तृषित जग श्रोंठ तेरे लोचनोंका नीर मेरे!

मिल न पाया प्यार जिनको त्राज उनको प्यार मेरा !

यद्यपि महादेवीजी श्रपने 'एकान्त' में 'निर्भर' को 'कलकल मधु-मय मादक गान' करनेसे रोकती हैं श्रौर बच्चनजीको 'प्रेम-पाशकी' 'स्वर्ण शृङ्खला' प्राप्त नहीं होसकी, तोभी जीवनसे बाहर जाकर एकान्तमें 'सङ्गीत श्रौर प्रेम'से उनका 'श्रहं'-कोष इतना परिपूर्ण होगया है कि वे 'नीरव', 'तृषित' संसारकेलिए उनके श्रच्य मर्गडार उदारतापूर्वक ख़ोलदेते हैं! यह कहना श्रनुचित न होगा कि श्रपने श्रापको सन्तोष देनेकेलिए 'श्रहं' के सागरमें ऐसी डुबिकियाँ लगानेका ख्याल बुरा नहीं है।

तोभी प्रश्न उठता है कि कूर सामाजिक जीवनके प्रति श्रुसन्तोषकी श्रभिव्यक्ति करके भी छायावादी कवि निराशावादी श्रौर श्रहंवादी क्यों है ? कला-विरोधी पूँ जीवादने कलाको श्रन्य उत्पादित वस्तुश्रोंकी तरह ाजांंंंंं कय-विक्रयकी वस्तु बनादिया है। श्रतः कलाकी सृष्टि समाजके क्रेंप नहीं, बल्कि बाजा केलिए कीजाती है। इस अराजक बाजारमें प्रत्येक लाकार अपने व्यक्तिगत लाभके ही लिए कलांकी वस्तुओंका उत्पादन त्रता है। विवश होकर कवि इस बाजारको ही अपना पाठक, अपना ओता, (शंक या जनता मानलेता है। लेकिन उसकी यह मध्यमवर्गी 'जनता' नावशून्य, अस्थिर-चित्त और उत्पाह - हीन होती है। पूँ जीवादी शोषण और बाजारकी अराजकताकी शिकार होकर भी इस मध्यवर्गी जनताकी आशाओं, अभिलाषाओंका केन्द्र पूँ जीपित वर्ग ही होता है; उसका प्रतिष्ठित सदस्य बननेकी आकांचासे वह आकुल रहती है। अतः उसकी मनोवृत्ति अत्यन्त संकुचित, भावनाएँ छिछली और कला-पारखी रुचि अत्यन्त विकृत होती है। छिछली, निकृष्ट कला ही इस जनताको अधिक सन्तोष प्रदान करती है, क्योंकि अपनी पराधीनताको स्वीकार कर वह अपने जीवनको उसीके अनुकूल ढालनेकी कोशिश कृतती है।

यह भ्रामक जनता, जिसे छायावादी किव 'मानवता' मान बैठे हैं, वास्तवमें पल्लव, गुझन, नीहार, सान्ध्यगीत, परिमल, गीतिका या अना-मिकाकी उत्कृष्ट कलाका रस नहीं परख पाती, क्योंकि साम्राज्यवादने मानोंका इतना गहरा शोषण कररखा है कि मध्यमवर्गी जनताकी सौन्दर्य भावनाएँ इतनी परिष्कृत नहीं होपातीं कि कलाके परिमार्जित रूपकी माधुरीका रसा-स्वादन करसकें। इसलिए यदि छायावादी किवको इस बातका खेद है कि दुनिया उसे समक्त नहीं पाती तो यह स्वामाविक ही है। और इसके फल-स्वरूप उसमें समाज-विरोधी दृष्टिको एका जन्म लेना भी स्वामाविक है।

श्राधुनिक किन इस खेदने श्रीर तदनन्तर उसके समाज-विरोधी रूपने ही 'कला कलाकेलिए' वाले सिद्धान्तको जन्म दिया है। यदि यह (श्रामक) जनता उच्च कोटिकी कलाका रसास्वादन करनेमें श्रसमर्थ है तो रुचि देखकर कलाको निकुष्ट नहीं बनाया जासँकता। यदि समाज उसे नहीं श्रपनापाता तो यह समाजकी कमज़ोरी है, उसकी सांस्कृतिक हीनताकी द्योतक है, लेकिन कलाकी चीज़ तो श्रपनेमें उत्कृष्ट एवं प्रशंसनीय होसकती है। हरेक व्यक्ति कृतिके समान भावुक, श्रीर सौन्दर्य-पारखीतो नहीं होता, इने-गिने ही कलाकी कृद्ध जानते हैं, श्रतः कला उन्हींकेलिए है। एक प्रतिभावान क्विके सस्तिष्कमें इस प्रकारकी प्रतिक्रिया होती है श्रीर वह कलाको कलाके

#### लिए ही मानकर उसकी श्राराधना करने लगता है।

छायावादी कवि नहीं चाहता कि कोई 'ग्रनधिकारी कल्पनाश्रं न्य व्यक्ति' उसके कविता-काननमें प्रवेश कर उसके सौन्दर्यकी बेकदी करे। किन्त उसकी संकीर्ण रिचवाली जनता श्राज भी वही है। इससे दुखित हो वह श्रपने चारों स्रोर 'स्रहं' की दीवारे खड़ी कर कला कलार्केलिएके बन्द स्तूपमें श्रपने-श्रापको बन्द करलेता है। समाजसे 'दूर, सुदूर, निभृत, निर्जन' में लेजाकर वह अपनी 'कविता - कामिनी' से अभिसार करता है, उसके रूप को सँवारता है, उसे रिफाता है, अश्रु-हार पहनाता है, अपने हृदयके सङ्गीत से मुग्ध करता है, स्त्रीर इस प्रकार अपने हृदयकी स्त्रतृप्त तृष्णाको शान्त करनेकी चेष्टा करता है। वह नहीं चाहता कि निर्दय समाज उसकी इस 'एकान्त साधना' में दखल दे या उसकी तन्मय एकाग्र ऋनुराग - रतिको भक्त करे। इस एकान्त-साधनामें निरत छायावादी कवि 'कविता कामिनी' के रूपको विभिन्न प्रकारकी रङ्ग-बिरङ्गी साड़ियों, ऊँची एड्रीके जुतो, जैकेट, ब्लाउज, पाउडर, क्रीम, सेएट, स्नो म्रादिसे संवारनेकी कोशिश करता है। श्राज उसके श्रथक प्रयत्नांसे इस कामिनीने 'नख-शिख' का शृङ्गार छोड़ दिया । ऋंगिया, लँहगा, दुपट्टा, चोली श्रादिका तिरस्कार कर वह श्रब श्राध-निक वेष-भूषामें बाहर निकलने योग्य होगयी है। तालर्य यह कि छाया-वादी कविने समाजसे हटकर भी हिन्दीकी काव्य-शैलीमें एक क्रान्तिकारी परिवर्तन करदिया है।

छायावादी कवि प्रारम्भमें एक क्रान्तिकारीके रूपमें अवतरित हुआ। उसने कविताको सामन्ती बन्धनोसे मुक्त करिदया; किन्तु पूँ जीजीवी मनोवृत्ति होनेके कारण वह नवीन समाज (पूँ जीवादी समाज) के संक्षिष्ट बन्धनोकी कल्पना न करपाया। उनमें स्वयंको भी जकड़ा पाकर वह समस्त बन्धनो और समाज - सम्बन्धोके प्रति विद्रोही बनगया। जिस अनियमित स्वतन्त्रताकी उसने कल्पना की थी वह उसे प्राप्त न होसकी। इस अमका पर्दा हटते ही जीवन उसे औरभी विकराल और कठोर लगा। वह इस आधात को सहन न करपाया, क्योंकि पूँ जीवादने उसे न केवल अपना व्यक्तिवादी मनोवृत्तिका ही उत्तराधिकारी बनाया, वरन् अपनी ही तरह सामृहिक जीवन और सामाजिक अमसे अलग कर भाग्यकी अन्ध-शक्तियोका दास भी बना दिया। उसके जीवनका विषमता-जिनत विद्रोह और असन्तोष पूँ जीपिब

कीं लघु परिधिके अन्तर्गत ही सीमित रहा। निदान समाजका तिरस्कार वह चरम श्रहंवादिताकी श्रोर मुका । लेकिन इस प्रयत्नमें उसने जो व व्यक्त किये हैं, वेन केवल आधुनिक जीवनकी असङ्गतिपूर्ण वास्तवि-ाकी व्यञ्जना करते है, वरन् उसकी विषमताके प्रति ऋपना तीव्र ऋस-ष भी प्रकट करते हैं। उदाहरण केलिए छायावादी कविके अन्दर सौन्दर्य-वना उत्पन्न करनेवाली वास्तिवकताके उस स्रंशको लेलीजिए जिसके उसकी त्रासक्ति है। विषाद, त्रशुकरण, वेदना, निश्वास, निर्जन, टूटी हाके ग्रस्तव्यस्त तार, रजनी, पीड़ा, कन्दन, ग्रतृप्त ग्रभिलाषाएँ, उपवन, ्वसंसार, मूकव्यथा, विश्राम, स्वप्न, एकान्त, साधना, शून्य श्रादिके प्रति ग्रयावादी कविके हृदयमें कोमल स्थान है, क्यांकि ये सब वस्तुऍ या मनो-शाएँ उसके हृदयमें सौन्दर्यकी सृष्टि करती हैं। स्रतः क्रियाशील जीवनके प्रभावकी द्योतक वस्तुएँ यदि उसके सौन्दर्य-मूल्योंकी आधार बनगयी हैं, इसका केवल एकही अर्थ है कि छात्यावादी कविको जीवनके अभावकी वेतना प्राप्त होगयी है, यद्यपि उसकी अन्तप्रेंरणाएँ जीवनकी दूसरी न्यापक शस्तविकताके प्रति श्रवचेतन हैं, इसलिए इस श्रभावको ही वह मानव या मानव-जीवनकी श्रेष्ठतर वास्तविकता समभानेलगा है। लेकिन स्रभावकी चेतना नाकर कोईभी उससे सन्तुध नहीं होसकता, चाहे श्रपनी दुर्बलताश्रोके कारण उसके प्रति कृत्रिम सन्तुष्टिका भाव वह कितनाही प्रदर्शित क्यों न करे। इसी कारण छायावादी कवितामें श्रसन्तोष-भावनाकी प्रधानता है। तोभी यह संभव है, जैसा हम चलकर देखेंगे, कि जीवनके श्रभावके प्रति उसकी श्रासक्ति इतनी नैराश्यपूर्ण होजाय कि वह एक क्रान्ति - विरोधी रूप धारण करले । क्योंकि यद्यपि ऋधिकांश मनुष्योंका जीवन ऋाज जर्जरित है, पर जीवन - धारामें प्रगतिकी घारा भी तो प्रवाहित होरही है, जो ऋधिकांश मनुष्योको एकदम निराशावादी होनेसे रोकती है, स्रौर उनमें जीवनके स्रभावोके प्रति स्रासक्ति नहीं उत्पन्न होनेदेती । स्रतः छायावादी कविके सौन्दर्य - मूल्य व्यापक होकर भी सीमित हैं, ख्रौर संवर्ष रत मानवताके सौन्दर्य - मूल्योका प्रतिनिधित्व नहीं करते । वे केवल आधुनिक जीवनकी आवश्यकता आसे पराङ्मुख व्यक्ति के प्रच्छन्न असन्तोषके प्रतीक हैं। बन्धनोंसे उन्मुक्ति पानेकेलिए असन्तोष की ऋभिव्यक्ति करके भी छायावादी कवि सचा क्रान्तिकारी न होसका, क्योंकि षूँ जीपतिवर्गकी ही तरह उसकी श्रमिलाषित स्वतन्त्रताका त्राधार-स्रावश्य-

कता भी चेतना नहीं वरन् उसकी श्रज्ञानता है। उसका विचार है कि उसकी वृत्तियाँ ही केवल स्वतन्त्र हैं, लेकिन समाज उन्हें भी बद्ध कररहा है, इसलिए केवल श्रन्तर्वृत्तियोंकी स्वतन्त्रताकी रचा करना ही उसका कर्त्तव्य है। श्रीर चूँ कि वह श्रपने लच्च या उद्देश्यके प्रति सचेत नहीं है, इसलिए उसके श्रनुकूल श्रावश्यकताश्रोके प्रति भी सचेत नहीं है। यदि वह उनके प्रति सचेत होता तो जो निरंकुश श्रन्ध -शक्तियाँ या क्रूर सम्बन्ध उसकी चेतनाका मार्ग रोधकर शिला बनेपड़े हैं, वह उन्हें हटाने, उन्हें बदलनेके लिये सङ्घर्ष करता। फलतः भाव - जगत्में उसने जिस विद्रोह या श्रसन्तोष की ध्वजा फहरायी, उसके नीचे वह लगातार उन्हीं श्रसङ्गतियोको श्रीरभी प्रवल रूपमें समज्ञ लातारहा। जिनके विरुद्ध वह श्रसन्तोषकी प्रताका फहरारहा था।

परन्तु यह परिस्थिति ऋषिक दिनोंतक न चल सकती थी। कवियो की एक पीड़ी-की पीढ़ी सङ्घ र्षपूर्ण वास्तविकताके प्रति उदासीन नही रहसकती। आज जब भारत क्रान्तिके पथपर है और साम्राज्यशाहीके आतङ्क, शोषण, हिंसा और अत्याचारसे उसकी मानवताका हृदय पदाक्रान्त और विदीर्ण होरहा है, कविको भी निर्णय करना पड़ा कि वह किसके पच्का समर्थन करेगा— प्रतिक्रियाका या प्रगतिका। अतः आजके क्रान्तिकारी युगमें साहित्य में भी दो धाराएँ फूट निकली हैं। एक क्रान्तिकी आकांचाओकी अभिन्यञ्जना करती है, दूसरी शोषित एवं अधिकार-विञ्चत वर्गके सन्देह-संशयोंकी अभिन्यक्ति करती है।

श्रतएव छायावादके कुछ किन, जिन्होंने जीवनसे भागकर श्रपनेको 'श्रहंवाद' की चहारदीवारीमें बन्द कररखा था, श्राकाशको कान्तिके बादलोसे घिरे हुए देखकर सशक्कित होउठे हैं। सर्वप्रथम उन्होंने श्रसङ्गठित जनतामें जीवनकी श्रसारता-सम्बन्धी जो विकृत रूपमें भ्रम श्रीर सन्देह फैले हुए थे, उन्हें सङ्गलित श्रीर व्यवस्थित कर, 'फिलॉस भी' का रूप देनेकी चेष्टाकी, 'जीवन' श्रीर संसारकी व्याख्याकी। महादेवीजीका कथन है:—

विकसते मुरभाने को फूल उदय होता छिपने को चन्द्र

> यहाँ किसका श्रनन्त यौवन श्ररे श्रस्थिर छोटे जीवन!

#### छायावादी कवितामें श्रमन्तोषकी भावना

ामकुमार वर्माके विचारमें:— यह जीवन समय - भवम में टटा - सा टेढा जाला

> जो रेशम - सा दिखता है पर जीर्गा अन्त में काला

इन कवियोंकेलिए संसारकी ऋस्थिरता या परिवर्तनशीलता 'ऋसारता' ऋथवा 'च्रामङ्गुरता' की द्योतक है। संताप ऋौर दुखकी जनक है। महदेवीजी का कथन है कि 'निशाका शयनागार' जब 'विश्वासोका नीड़' बनता है:

> तब बुभते तारों के नीरव नयनों का हाहाकार आँसू से लिख जाता है कितना ऋस्थिर संसार!

यह 'ऋस्थिर संसार' कभी 'मादक' कभी 'निष्ठुर प्रतीत होने लगता है।

'जीवन या संसार' की ऐसी प्रतिक्रियावादी विवेचना करके ही इन छायावादी किवियोंका प्रतिगामी विकास अवरुद्ध नहीं होजाता। वे इस खाईकी निम्नतर गहराइयोमें गिरतेजाते हैं। श्रीर वे जीवनकी असारताके प्रति उन अबुद्धिवादी, तर्कहीन भावोंकी अभिज्यक्ति करनेलगते हैं जो अक्सर सड़क, बाज़ार या कुटुम्बमें दिकयान्सी विचारोंके शिक्तित अशिक्तिन लोगोंके मुख से मुननेमें आते हैं। भेद केवल इतना होता है कि काव्य-कला-कुशल किव उन्हें व्यवस्थित कर अभिव्यञ्जनका तीन गुण प्रदान करदेता है। बच्चन जीके 'निशा-निमन्त्रण' में इस प्रकारके भाव प्रचुर मात्रामें मिलते हैं। 'निशा-निमन्त्रण' की विशेषता यह है कि उसकी भाव-सामग्रीमें गम्भीरता, दार्शनिकता या गहराई कम किन्तु शैलीके प्रसाद गुण और सदियोंसे परिचित वास्तवके रागात्मक भाव-सङ्केतोंके प्रचुर प्रयोगके कारण प्रभविष्णुता और स्पष्टवादिता अधिक है। इसलिए अनुन्नत एवं चेतनाहीन द्वदयोंपर उन की कवितांका प्रभाव भी अधिक है। उनके अनुसार 'स्वप्त' और 'जागरण' दोनों 'छल' हैं, 'भूत', 'भविष्य' या 'वर्तमान' अवास्तविक हैं, फिर—

मनुज के श्रिधिकार कैसे हम यहाँ लाचार ऐसे

कर नहीं इन्कार सकते, कर नहीं सकते वरणा भी !

# छायावादी कवितामें श्रमन्तोषकी भावना

या, चूँ कि 'मानव', श्रीर 'जगती' श्रीर 'संसृति' सभी एक के बाद दूसरेके बन्धनमें बंधी हैं, श्रीर 'जगती सर' में मनुष्यका श्रस्तित्व ही निया, इसलिए:—

श्राश्रो श्रपनी लघुता जाने श्रपनी निर्वलता पहचाने

जैसे जग रहता श्राया है, उसी तरह से रहना होगा !

'भारतीय ऋथवा ऋन्तर्राष्ट्रीय शोषित मानवताको ऋपनी स्वतन्त्रता केलिए सङ्घर्षं करनेकी क्या त्र्यावश्यकता १ त्र्यादिकालसे मनुष्य गुलामी में रहा है, स्रौर श्रन्तकाल तक गुलामीमें ही रहता जायगा; इसलिए न्यर्थ केलिए सङ्गठन, स्रान्दोलन, इड़ताल-प्रदर्शन, क्रान्ति या नये समाजकी स्रावश्यकता क्या है ? स्रगर किसी पूँ जीपति या प्रतिक्रियावादीके इस कथन का इम इस कविताको काव्यपूर्ण रूपान्तर समभें तो इसमें श्रमुचित क्या है १ स्राम जनताकी स्रनुन्नत भावनास्रोंपर इस प्रकारकी कवितास्रोंका कैसा प्रभाव पडता है ? क्या उनकी सन्दिग्ध भावनाएँ श्रीरभी संदिग्ध, श्रीर उनकी चेतनाकी धार कुएिठत नहीं होजाती ? इस प्रश्नको यह कहकर नहीं टाला जासकता कि कवि-विशेषकी व्यक्तिगत परिस्थितियोंकी विषमता की मनमें ऐसीही प्रतिक्रिया होसकती है। 'श्रमिलापाएँ श्रप्राप्य रहनेसे कवि-विशेपका जीवनसे भागना बुद्धिगम्य है, श्रीर उसकेलिए हम सहान-भूतिका ऋतुभव भी करसकते हैं। लेकिन उपरोक्त पंक्तियोंमें व्यक्तिगत जीवन की परिधिको छोड़कर कवि आधुनिक वास्तविकताके विषयमें अपने 'विचार' प्रकट करनेलगा है श्रीर चाहता है कि श्रन्य लोग भी उससे सहमत हो उसके ही दृष्टिको एको ऋपनालें । ऋौर चूँ कि इम जानते हैं कि ये विचार प्रतिकियावादी हैं इसलिए हम उनकी सत्य - प्रकृतिका विश्लेषण किये बिना नहीं रहसकते । कवि होनेसे किसीभी व्यक्तिको यह ऋधिकार प्राप्त नहीं हो-जाता कि वह राजनैतिक अथवा अन्य विषयौंपर प्रतिक्रियावादी विचार प्रकट करताजाय श्रीर लोग उन्हें गुनते जाँय। श्रीर विशेषकर श्राजकल, जबिक ऋषिकार-विश्वत वर्गके सन्देहोंको ये कवि 'सत्य शिव ऋौर सुन्दर' का रूप देकर पेश करते हैं। 'कला कलाकेलिए' की दुहाई, देकर भी ये कवि समाजकी वास्तविकताका ही ऋसत्यपूर्ण चित्रण करते हैं। जीवनकी जिस 'स्थविरता' के विरुद्ध उन्होंने विद्रोह किया था, वे उसीका समर्थन

#### छायांवादी कवितामें असन्तोषकी भावना

करके श्रेष्ण जीवनकी परिवर्तनशीलताका तिरस्कारकर उसका उपहास करते हैं। उदाहरणके लिए:—

जग बदलेगा किन्तु न जीवन .... •••

प्रग्रय-स्वप्न की चंचलता पर जो रोयेंगे सिर धुन धुन कर

नैता श्रों के तर्क वचन क्या उनको देदेंगे श्राश्वासन ?

भावी समाजकी कठिनाइयोंको विकृत रूपमें हमारे सामने पेशकर बचनजीने यह सिद्ध करनेकी कोशिश की है कि जो कठिनाइयाँ आज हैं. वे भविष्यमें भी दूर नहीं की जासकतीं, क्योंकि 'नियतिके न्यायकी' तरह वे 'मानव भाग्य - पटल' पर श्रङ्कित हैं, इसलिए नवीन समाजके निर्माणकी ज़रूरत क्या ? जीवन कभी बदलता नहीं, फिर उसे बदलनेकी व्यर्थ चेष्टा क्यो ? इस अवैज्ञानिक तर्कमें गम्भीरताकी भलक अवश्य है। लेकिन आधुनिक विज्ञान. समाजशास्त्र, श्रर्थशास्त्र इस तर्कका खरडेन करते हैं। उनके अनुसार प्रत्येक वस्तु विकासोन्मुख है, परिवर्तनशील है, श्रीर जीवन इसकी परिधिसे बाहर नहीं रहता । कदाचित 'युग-युगकी वाणी' लिखनेके भ्रमसे भ्रमित बचन-जीका इशारा इस स्रोर है कि जीवनके भाव स्रौर सौन्दर्य-मूल्य सनातन हैं श्रौर सदैव इसी रूपमे रहेगे।लेकिन समाजशास्त्र या सौन्दर्यशास्त्र इस धारणा को भी स्वीकार नहीं करते । उनके अनुसार मनुष्यके भाव-मूल्योंकी सृष्टि सामाजिक जीवनमें ही होती है स्रौर समाज-विशेषके व्यक्तियोंके पारस्परिक सम्बन्ध द्वारा उनकी ऋभिन्यक्ति होती है। प्रेम, क्रोध ईंच्या, ऋभिमान श्रादि-भावांकी श्रभिव्यक्ति समाज-व्यवस्थाके अनुरूप ही होती श्रायी है। तुलसी, बिहारी श्रीर पंतके भाव-मूल्योंमें क्या कोई श्रन्तर नहीं है ? इसी सिद्धान्तके आधारपर पूँ जीवादी कलाके आलोचकोने क्या सामन्ती कलाके भाव-मूल्यों श्रौर उसकी सौन्दर्य भावनात्रोंकी हेयता सिद्ध नहीं की ? फिर श्राज 'त्रालोचकोके त्रालोचक' देखकर'शाश्वत' श्रौर 'सनातन' के पर्देकी श्राड्में क्यों शरण लीजारही है ! किन्तु बच्चनजीका इशारा भाव - मूल्यो के गहरे प्रश्नकी स्रोर नहीं लगता, क्योंकि न वे एक 'निष्पत्त' कलाकार हैं श्रीर न 'युग-युगकी वाणी' ही लिखते हैं। उनकी वाणी इसी युगके श्रस-ङ्गठित मनुष्यके समाज-विरोधी सन्देहों ऋौर ऋन्धविश्वासोंकी प्रतिध्वनि है। इसीलिए उन्होंने एक मनोवैज्ञानिक प्रश्न उठाया है। उन्हें सन्देह है कि

शायद समाज बदलजानेपर भी मनुष्यकी मनोदशा इतनीही दिश्वत या विद्यित रहेगी जितनी वह आज है। लेकिन वैज्ञानिक समाज - ज्ञान उंनके इस सन्देहको निर्मूल करदेगा। आज जो अधिकांश व्यक्तियोंकी मनोदशा इतनी विकृत है, वह समाजसे अलग कर व्यक्ति विशेषके मनोऽघरोधके कारण ही नहीं है, बल्कि समाज - सम्बन्धोंकी आधुनिक वास्तविकता ही व्यक्तिके इस मनोऽघरोधका मुख्य कारण है। अतः जब समाजवादमें समाज-सम्बन्ध इस रूपमें बदल जायेंगे कि प्रत्येक व्यक्तिको अपने शारीरिक, मानसिक, आध्यात्मिक एवं भावात्मक विकासका पूरा अवसर और सुविधा मिलेगी, तो मनोदशाकी विकृतिका स्रोत भी बन्द होजायगा। इसका यह अर्थ नहीं कि समाजवादमें मनोवैज्ञानिक प्रश्न उठेंगे ही नहीं, बल्कि यह है कि उनका स्वरूप बदल जायगा और वे एक उच्चतर घरातलपर उठेंगे।

संद्वेपमें पूँ जीवादी समाजकी वास्तविकताने इन छायावादी कवियों के एक वर्गको इतना श्रहंवादी, श्रात्मापेज्ञी, समाज-विरोधी श्रौर व्यक्तिवादी बनादिया है कि वे अपने 'असन्ते।ष' का अस्त्र भी फेंकचुके हैं। उन्होने समाज श्रौर जीवनसे भाग निकलनेकी लाख कोशिशें कीं लेकिन श्राधनिक समाजकी ग्रसङ्गतिपूर्ण वास्तविकताने उन्हें बरबस श्रपनी श्रोर खींच रखा है, ग्रीर वे पूँ जीपतिवर्ग तथा ग्राधुनिक कालके समाज सम्बन्धोके सामूहिक भावांकी ही श्रिभिन्यिक करते हैं। उनका 'में', उनकी श्रन्तर्वृत्तियाँ, 'सामृहिक ' व्यक्तिका' 'मैं' या समाज द्वारा ग्रहण कीगयी वृत्तियाँ नही रहीं। न वे अपने 'मैं' को समस्त मानव जातिका 'मैं' बनाना चाहते हैं, स्त्रौर न स्रपनी श्रन्तर्वृत्तियोको सामूहिक जीवन श्रौर सामाजिक चेष्टाके श्रनुभवद्वारा सचेत ही बनाना चाहते हैं। इसके विपरीत ऋधिकार-विञ्चत-वर्गके सन्देहोंको ही शाश्वत श्रौर चिरन्तन भाव मानकर वे उन्हींकी श्रभिव्यक्ति करना श्रपना परम कर्तव्य समऋते हैं। खेद केवल इस बातका है कि जीवन श्रौर स्व-तन्त्रताकी त्रावश्यकताकी चेतनाके ग्रभावने उनकी 'चिर-ग्रधीस्ता' ग्रौर 'चिर-श्रसन्तुष्टि' का दुरुपयोग कर, उनमें श्रपने जीवनकी निरर्थकतामें सार्थकताका स्राभास प्रदान करनेवाली निरर्थक कलाके प्रति स्रासक्ति उत्पन्न करदी है। श्रीर परिवर्तनशीलताके ये समर्थक कवि श्रम जीवनकी परिवर्तनशीलताकी चेतनाका तिरस्कार कररहे हैं। इसीलिए उनकी दशा प्रतिदिन दयनीय होती जारही है, श्रौर उनके प्रथम उत्थानकी शुभ्र प्रति-

## छायावादी कवितामें श्रसन्तोषकी भावना

मापर वें।लिमा छानेलगी है।

छायावादकी यह प्रतिक्रियावादी घारा अपनी अन्तिम घड़ियाँ गिन रही है। श्रीमती महादेवी वर्मा, श्री बच्चनजी श्रीर श्री रामकुमार वर्मा अधि-कारविश्वत वर्गके सन्देहोंकी अभिव्यक्ति करनेवाली घाराके प्रमुख कि हैं। इसके विपरीत, आधुनिक जीवनकी संघर्षपूर्ण वास्तविकताकी चेतनाने छायावादी किवतामें एक और धारा प्रवाहित करदी है, जिसे हम कान्तिकी आकांचाओंकी अभिव्यक्ति करनेवाली घारा कह सकते हैं। इस लेखमें मेरा उद्देश्य इस दूसरी धाराके किवयों या उनकी किवताकी विवेचना करना नहीं है, क्योंकि यद्यपि यह नवीन धारा छायावादसे निकली है और उसकी शैलीभी अभीतक छायावादकी शैली है, तोभी उसकी भाव-सामग्री, उसकी विषयवस्तु, उसके सौन्दर्य-मूल्य छायावादी किवतासे भिन्न है। इस्रालए हम इस नवीन धाराको छायावादके अन्तर्गत नहीं रख सकते।

श्री सुमित्रानन्दन पन्तने युगवाणीमें कवियोसे एक प्रश्न किया है-

किव नवयुग की चुन भावराशि नव छन्द श्राभरण रस विधान तुम बन न सकोगे जन मन के जायत भावों के गीत यान ?

अधिकार-विन्तित-वर्गके सन्देहोंकी अभिव्यक्ति करनेवाले छाया-वादी किव इस प्रश्नका अनुकूल उत्तर देकर ही छायावादकी 'असन्तोष'-प्रधान परिपाटीको जीवित एवं विकसित करसकते हैं।

# श्री सुमित्रानन्दन पन्त॰

श्राधुनिक समाजकी संस्कृति-विरोधी प्रवृत्तिने विश्वके श्रिषकांश लेखकों, कलाकारों श्रीर वैज्ञानिकोंकी भावनाश्रोका निरंकुश दमन कर उन्हें सचेत श्रीर जाग्रत बनादिया है श्रीर वे क्रान्ति श्रीर प्रगतिकी शक्तिके निकट खिंचश्राये हैं — जैसे रोम्याँ रोलाँ, टॉमस मान, श्रान्द्रे मॉलरो, लू सुन श्रादि । इस जाग्रतिका प्रभाव भारतवर्षपर भी पड़ा है । स्वर्गीय सर इक्कवाल श्रीर रवीन्द्रनाथ टाकुरकी कृतियोमें भी हमें उसके चिन्ह दृष्टिगत होते हैं । लेकिन श्री प्रेमचन्दने प्रगतिशील लेखक संघमें प्रविष्ट होकर प्रगतिवादी श्रान्दोलनको गौरव श्रीर श्रांचित्य प्रदान करदिया । इसके पश्चात् हिन्दी, मराठी, बंगालीके प्रमुख लेखक प्रगतिवादी श्रान्दोलनकी श्रोर श्राकृष्ट हुए, श्रीर श्राज श्राधिकांश लेखकोंकी कृतियोंपर इसकी छाप नज़र श्राती है ।

श्री प्रेमचन्दके बाद श्री सुमित्रानन्दन पन्तका प्रगतिवादी स्नान्दोलन में सिक्रिय रूपसे प्रविष्ट होना एक स्रत्यन्त महत्वपूर्ण घटना है। स्रवतक पाठक पन्तजीको छायावादके सर्वश्रेष्ठ किवके रूपमें ही जानते थे, लेकिन 'युगान्त' के पश्चात् उनका विकास प्रगतिवादके दृष्टिकोण्की तरफ रहा है स्रोर 'युगवाणी' स्रोर 'प्राम्या' में स्नाकर यह दृष्टिकोण् यथेष्ट रूपसे परिपक्व होगया है। इस लेखमें मेरा उद्देश्य 'पन्त' के इस स्नान्तम विकासका ही विवेचन करना है।

'युगवाणी' श्रौर 'ग्राम्या' में श्री सुमित्रानन्दन पन्तकी कविताका विकास एकदम नये ढङ्गका हुत्रा है। श्राधुनिक हिन्दी-काव्य-साहित्यमें यह विकास बेजोड़ है।

छायावादी कविताने रीतिकालीन नख-शिख-श्रङ्कारकी संकीर्ण, रूढ़िग्रस्त, स्थविर कान्य-परिपाटीके बन्धनोंसे उन्मुक्त हो न्यायक दृष्टिकोर्ण श्रौर प्रगतिशील भावनात्र्योंकी श्रभिन्यञ्जना की । सामन्ती, युगकी समार्ज-

श्रङ्खला प्रों स्प्रौर रूढ़ि वन्धनोने मनुष्यके जिस व्यक्तित्वका स्रपहरण कर लिया था, उस व्यक्तित्वकी प्रतिष्ठा कर छायावादी कविताने स्वतन्त्रताकी भावनाका पोषण किया। लेकिन आधुनिक जीवनकी असङ्गतियों, उसकी विषमतीत्रों स्रौर विडूम्बनास्रोंने छायावादी कविके उन्मुक्ति-उल्लास, श्रेष्ठ, स्वतन्त्र-जीवनके सुख-स्वप्नांको तोडु - मरोडुकर मसलडाला । इस वीभत्स वास्तविकताके प्रति छायावादी कवियोने ग्रपने गहरे प्रतिवादकी ग्रभिव्यक्ति की, श्रपने श्रसन्तोषकी घोषणा की । लेकिन क्र सामाजिक सम्बन्धोंने उनके हृदयकी अन्तर्तम शक्तियो तकको शृङ्खलाबद्ध करदिया, श्रीर चूँ कि वे स्राष्ट्रनिक जीवनको इतना निर्मम श्रीर कठोर बनानेवाली शक्तियोके उन्मूलनकी स्नावश्यकताकी चेतना प्राप्त नहीं करपाये इसलिए वेसामाजिक कार्यशीलतासे तटस्थ होतेगये स्त्रीर कविता स्त्रीर जीवनका व्यवधान बढता गया । इस प्रकार ऋधिकांश छायावादी कवि निराशावादी ऋौर ऋहंवादी होगये, वे कलाकेलिए कलाकी सृष्टि करनेलगे। उनके समाज - विरोधी दृष्टिकोणने उन्हें विज्ञित, विषादमय, करुण, निरुपाय स्त्रौर एकान्त-प्रिय बनादिया । श्रौर उनकी कविता इस विषम जीवनको ही गौरवान्वित करने लगी, उसमें श्रात्म-समर्पण, श्रात्म-पराजय श्रीर श्रात्म-विस्मृतिके भावो ने प्रधानता लेली । लेकिन विश्व-क्रान्तिकी शक्तियोके प्रचएड वेगने स्त्रीर शोषित श्रमिकोंके तुमुल घन-नादने छायावादी कविताकी जीवन - रहित निश्चलता तोड़दी । श्रौर छायावादी कवितामें दो परस्पर - विरोधी धाराएँ फूट निकलीं — एक प्रतिक्रियावादी, दूसरी प्रगतिशील । ऋपने निरर्थक जीवनको प्रिय बनानेकेलिए निरर्थक जीवनकी कला चाहनेवाले, क्रान्तिकी श्राकां जाश्रोंको निरर्थक माननेवाले कवियोंने प्रतिक्रियाका दामन पकड़कर अधिकार-विञ्चत जनताके सन्देह-संशयोंकी अभिव्यक्ति करनी शुरू करदी। दूसरी स्रोर क्रान्तिकी स्राकांचास्रोकी स्रभिव्यज्जना करनेवाली प्रगतिशील धारा फूट निकली।

गत चार-पाँच वर्षोंसे हिन्दी-काव्य-साहित्यमें नूतन श्रौर पुरात नके जिस संघर्षने तीव रूप धारण किया है उसमें श्री सुमित्रानन्दन पन्त, भगवती-चरण वर्मा, दिनकर, श्रश्चेय, नरेन्द्र शर्मा, सोहनलाल द्विवेदी, बालकृष्ण शर्मा नवीन श्रौर उदयशंकर भट्ट नूतनकी श्रोर श्राकृष्ट हुए हैं श्रौर क्रान्ति की श्राकांद्वाश्रोंकी श्रभिव्यक्ति कररहे हैं। लेकिन पन्तकी कविता इन सब

किवयोंसे भिन्न प्रकारकी है। स्रातः क्रान्तिकी स्राकां हा स्रोभिन्यिक्त करनेवाली काव्य धारामें भी दो प्रवाह हैं—एक है जिसका नेतृत्व मेग-वतीचरण वर्मा स्रोर दिनकर कररहे हैं; दूसरा है जिसके स्रभी एकमात्र प्रवर्तक - समर्थक पन्त हैं। भगवतीचरण वर्मा स्रोर दिनकरकी किवता नाशवादकी कविता है, पन्तकी नवजीवनकी कविता है। स्रातः प्रन्तकी नयी कविताके महत्वको समक्षनेकेलिए भगवतीचरण वर्मा स्रोर दिनकर स्रादि की कवितासे परिचित होना स्रावश्यक है। संचेपमें उनकी विशेषतास्रोका वर्णन करना वर्थ नहीं होगा।

इस समय विश्वकी पूँ जीवादी संस्कृति संकटापन्न है। स्रतः जब तक प्रगतिशील लेखक और किय आधुनिक जीवनकी वास्तविकताकी चेतना प्राप्त नहीं करलेते. वे एक सच्चा क्रान्तिकारी साहित्य उत्पन्न नहीं करसकते । क्योंकि असङ्गठित अन्तर्जू तियाँ (instincts) मनुष्यके भाव-जगतकी श्रावश्यकताश्रोंके प्रति मानवताकी श्रन्तर्वृत्तियांमें परिवर्तन नहीं करसकती। भगवतीचरण वर्मा या दिनकरकी कविता इसी अवगुरासे सीमाबद्ध है। वे श्राधुनिक जीवनसे सन्तुष्ट नहीं हैं श्रीर न वे निष्क्रिय होकर उसके शामने स्रात्म-समर्पण ही करना चाहते हैं । वे जीवनमें परि-वर्तन चाहते हैं श्रौर चुँ कि विश्वकी क्रान्तिकारी शक्तियोंकी पदचाप उन्हें सुनायी पड़रही है इसलिए वे ब्राशान्वित हैं ब्रीर उन्करिठत नेत्रोंसे क्रान्ति के आगमनकी प्रतीचा कररहे हैं। वे इस क्रान्तिका स्वागत करनेको तैयार हैं, क्योंकि क्रान्ति कदाचित इस जगतके 'हाहाकार-उत्पीडन' को खत्म कर देगी, इसलिए क्रान्तिके प्रति उनकी रागात्मक सहानुभूति है।लेकिन चूँ कि क्रान्तिकारी शक्तियों, क्रान्तिकारी श्रमिक जनता, उसके सङ्गठन - म्रान्दोलन से उनका कोई सम्पर्क नहीं है श्रीर न वे उसकी विचारधारासे परिचित हैं इसलिए वे क्रान्तिकी सही रूपरेखा नहीं बनापाते। वे समऋते हैं, कोई प्रचरड ज्वालामुखी फूटनेको है जो अपने तप्त आग्नेय लावासे विश्वके विषाद, उसके चीत्कारको भस्म करदेगा। उसके बाद क्या होगा, वे स्प्रभी श्रनुमान नहीं करपाये। उनकी श्रवचेतन श्रन्तर्वृत्तियाँ श्रभी सचेत नही हुई हैं। भगवतीचरण वर्मा 'बादल' को सम्बोधित करतेहुए लिखते हैं:

> गगन पर घिरो मराडलाकार श्रवनि पर गिरो वज्र सम श्राज

गरज कर भरो रुद्र हुंकार यहाँ पर करो नाश का साज

नष्ट भ्रष्ट प्रासाद पड़े हों जल प्लावित संसार श्रुन्य करत्रहा हो पागल-सी लहरों का श्रिभसार •नीचे जल हो ऊपर जल हो ऐ जल्लके उद्गार बरसो-बरसो श्रीर सधन धन महाप्रलय की धार

इस सांकेतिक पदावली-द्वारा उन्होंने श्राकांचा प्रकट की है कि 'प्रतिहिंसाके प्रतिघात' बनकर 'उल्कापात' की तरह ये 'सघन घन' 'उत्पी-इन' पर बरस पड़ें ताकि उसमें 'जगका कलुषित हाहाकार' डूबकर विलुस होजाय। लेकिन इसका परिणाम क्या होगा ! संसार जलसावित होजाय, श्रीर सारी सृष्टि प्रलयमम हो विराट् श्रूत्यकी गोदमें सोजाय!

इसी तरह दिनकरकी क्रान्ति - कल्पना रचनात्मक नहीं, ध्वंसात्मक है। श्री रामवृत्त बेनीपुरीके शब्दोंमें, 'हमारे क्रान्ति -युगका सम्पूर्ण प्रति-निधित्व कवितामें इस समय दिनकर कररहा है। 'इस तरहका दावा इस बातका स्पष्ट द्योतक है कि बेनीपुरी स्वयं त्र्यावेशपूर्ण भावनात्मक सहानुभूति की प्रेरणासे क्रान्तिका पन्न-समर्थन कररहे हैं, स्रावश्यकताकी चेतना उनमें भी जायत नहीं हुई है। इसीलिए अनिश्चित, अस्पष्ट भावनाओंकी प्रधानता रखनेवाली ध्वंसात्मक कविताके प्रति उनका इतना अनुराग है! किन्त चेतना - प्राप्त कोईभी प्रगतिवादी ऋालोचक दिनकरकी कविताकी सीमाओं को स्पष्ट देखलेगा । दिनकरमें साम्यवादी चेतनाका अभाव है और वे राष्ट्रीयता या जातीयताकी भावनात्र्यासे स्रोत-प्रोत हैं। किन्तु राष्ट्रीयता ्या जातीयताकी कोई भिन्न विचारधारा नहीं होती, कोई भिन्न जीवन-सम्बन्धी दृष्टिकोण नहीं होता, कोई मिन्न समाज-दर्शन नहीं होता । उसमें केवल बिलदान होनेकी उत्कट श्रमिलाषा, स्वतन्त्र होनेकी हार्दिक कामना रहती है। दिनकरके ऋन्दर भी इसी भावनाका प्राधान्य है। उनके मानसके अन्धकारमें अनजान अन्ध-शक्तियाँ ही प्रेरक बनकर उनके हृदय को चिर-व्याकुल किये रहती हैं।

जिस समय दिनकर 'सुधा-वृष्टि' के बीच अपने 'क्लान्त मन-प्राण्' जुड़ारहे थे कि सहसा किसी अपरिचित मोहनी शक्तिका श्राह्वान सुनायी पड़ने लगा। उन्होंने सोचा, क्या कल्पनाकी इस रमणीय बादिकाकी छोड़ कर जाना होगा ? उन्होंने कुछ श्रस्त-व्यस्त होकर पूछा—

> तुम्हारी भरी सृष्टि के बीच एकक्या तरल ऋग्नि ही पेय • सुधा-मधुका ऋत्त्य भारखार एक मेरे ही हेतु ऋदेय ?

वासन्ती मलयानिलका मर्मर, कोकिलाके गान, लतास्रोंका नया शृङ्कार, विस्तृत स्राकाशका सौन्दर्य, प्रकृतिकी स्रामनव सुषमा कविका दृदय स्राकर्षित करती है, उसके रोम-रोममें पुलक पैदाकर उसे कीड़ा - कौतुक के लिए स्रामन्त्रित करती है, लेकिन यह 'स्रासमय स्राह्वान'? नहीं, कवि स्वप्नों के स्रालोक-जगतमे विचरण नहीं करेगा। वह गरजकर कहता है—

फेंकता हूँ मैं तोड़ - मरोड़ श्ररी निष्टुरे बीन के तार उठा चाँदीका उज्ज्वल शङ्ख फूँकता हूँ भैरन हुंकार नहीं जीते जी सकता देख विश्व में मुका तुम्हारा भाल वेदना मधु का भी कर पान श्राज उगलूँगा गरल कराल

यह प्रतिवादकी भावना मध्यवर्गी-भावना है। दिनकरकी 'हाहाकार' किवतामें इस सत्यकी पृष्टि श्रौरभी स्पष्ट होजाती है। दिनकरके प्रति 'नियति' इतनी विषम है कि उनकी किवता उन्हें मनुष्यके विषादकी करुण कथा लिखनेकेलिए प्रेरित करती है श्रौर उन्हें सृष्टि - तापमें श्रपने कोमल हृदयको दग्ध करना पड़ता है। दिनकरका यह दुर्भाग्य है कि वे जीवन के सुखद - उपादानोंसे विश्वत हैं श्रौर उनकी कल्पना रमणीय सौन्दर्यकी सृष्टि नहीं करती। इसलिए वे किवताके प्रति श्रपने उद्गार प्रकट करते हुए लिखते हैं:

वही धन्य जिनको लेकर तुम बसीं कल्पनाके शतदल पर

# श्री सुमित्रानन्दन पन्त

जिनका स्वप्न तोड़ पाती है मिट्टी नहीं चरगा तल बजकर

श्रौर दिनकर उसके सामने श्राकां ज्ञाश्रोंसे भरा श्रपना हृदय खोल कर रखंदेते हैं:

> मेरी भी यह चाह विलासिनि सुन्दरता को शीश सुकाऊँ जिधर-जिधर मधुमयी बसी हो उधर वसन्तानिल बन धाऊँ

#### ऋौर

जनारएथ से दूर स्वप्न में मै भी निज संसार बसाऊँ जग का ऋार्त्तनाद सुन ऋपना हृदय फाड़ने से बच जाऊँ

किन्तु निरुपाय दिनकर क्या करें ? जीवनके अनुभवने जोकुछ भी चेतना उन्हे प्रदान की है, वह आकाशमें उनकी कुटी नहीं बनने देती और अगर वह बन भी जाती है तो तुरन्त वास्तविकता अपना अभिवाण छोड़कर उसे भस्म करदेती हैं। पंखहीन खगकी तरह दिनकर फिर पृथ्वी की हलचलमें गिर पड़ते हैं और पृथ्वीकी वास्तविकता कैसी है? यहाँ 'निज सिंह-पौर' पर आधुनिक 'संस्कृति' 'दलित-दीन' की 'अस्थि-मशालें' जलाती हैं, कुषक अविश्राम परिश्रम करते हैं, माताओं के स्तनमें दूध नहीं है, बालक बिलख-बिलखकर मरजाते हैं, इन बालकोंकी क्रब्रोसे रोती, भूखी हड्डीकी 'दूध-दूध' की सदा सुनायी पड़ती है!

दिनकर इस हाहाकार-चीत्कारको अपनी नजरोंसे स्रोभल नहीं कर पाते श्रीर वे तिलमिलाकर उठखड़े होते हैं श्रीर निश्चय करते हैं—

> 'दूध-दूध!' फिर सदा कृत्र की श्राज दूध लाना ही होगा जहाँ दूध के घड़े मिलें उस मञ्जिल पर जाना ही होगा

श्रीर वे क्रबमें सोये बालकोंको श्राश्वासन देतेहुए कहते हैं—

हटो व्योम के मेघ पथ सं स्वर्ग लूटने हम श्राते हैं 'इंघर इंघर!' श्रो वत्स तुम्हारा दूध खोजने हम जाते हूँ

'दिगम्बरि' में दिनकरने क्रान्तिके स्रागमनके पूर्व-चिन्होंकी कल्प-नात्मक तस्वीर खींची है। 'तलातलसे उभरती' 'कोई स्राग' स्रारही है स्रोर उसके स्रागमनका स्राभास पाकर तरुगोकी टोलियोमें बिलदान देने की स्राकांचा उमड़पड़ी है, दिशाएँ गूँजगयी हैं स्रोर व्योममें उल्लास छागया है। युगोंसे जो मनुष्य स्रनयका भार ढोते, स्रपनेको मिटाते चले स्रारहे थे, वे स्रब दानवोको स्रपना रक्त पिलानेको तैयार नहीं हैं, बिल्क स्राज वे स्रपने प्रतिशोधके स्वत्वका प्रयोग करनेपर तुलगये हैं। इस कान्तिके इशारेपर वे सार्रा धराको फूँकदेनेका निश्चय करनुके हैं।

इसके बाद दिनकरने 'विषथगा' में क्रान्तिकी कल्पना की है। उनकी क्रान्ति 'विषथगा' है, 'विषथगा' इसलिए कि वह कहीं भी, कभी, किसी रास्तेसे पहुँचजाती है, उसकी गति - चाल श्रानिश्चित है। इस क्रान्ति का स्वरूप क्या है ? दिनकरके ही शब्दोंमें—

संहार-लपट का चीर पहन नाचा करती मैं छूम-छनन मै निस्तेजों का तेज, युगों के मूक मीन की बानी हूँ दिल जले शासितोंके दिल की मै जलती हुई कहानी हूँ सदियोकी ज़न्ती तोड़ जगी मैं उस ज्वाला की रानी हूँ मै ज़हर उगलती फिरती हूँ, मैं विषसे भरी जवानी हूँ मूखी बाधिन-सी बात-करूर, श्राहत मुजङ्गिनी का दंसन

इस 'विपथगामिनी' की गति-विधि श्रनियन्त्रित है—
मुक्क विपथगामिनी को न ज्ञात किस रोज किधर मे श्राऊँगी
मिट्टी से किस दिन जाग कुद्ध श्रम्बर में श्राग लगाऊँगी
श्राँखों को कर बन्द देश में जब भूकम्प मचाऊँगी
किसका दूरेगा शृङ्क, न जाने, किसका महल गिराऊँगी
निर्बन्ध, करू, निर्मोह सदा मेरा कराल नर्तन गर्जन

सोहनलाल द्विवेदीने 'तरुगोंके प्रति' कवितामें तरुगोंसे माँग की

# श्री सुमित्रानन्दन पन्त

है कि वे अपने कठोर करमें राष्ट्रकी बागडोर लेकर दम्भीका नाश करदे, पाखरड तोड़दे श्रौर देश-देशके घर-घरमें करुणा, शान्ति श्रौर स्नेहकी वर्षा करदें।

•• उनकी 'किसान' कवितामें किसानकी मेहनत, हिकमत, क्रूवत श्रीर दौलतसे निर्मित सभ्यता-संस्कृति श्रीर विश्व वैभवका विशद चित्रण किया गया है।

इस प्रकार हम देखते हैं कि हिन्दीके कई बड़े-बड़े लेखक-किन क्रान्ति को आक्रांकां आभिव्यक्षना करनेलगे हैं। § इस नयी काव्य - धारा की क्या-क्या विशेषताएँ और सीमाएँ हैं ! इसकी विशेषताएँ हैं —

- (१) इन कविता श्रोमें छायावाद की अन्तर्मुखी, व्यक्तिवादी, केवल सौन्दर्योपासक, समाज विरोधी कवितासे पृथक होकर प्रतीकवादी - यथार्थ-वाद (Symbolic Realism) की शौलीके प्रारम्भकी भलक है।
  - (२) इन कविता श्रोंमें क्रान्तिको गौरवान्वित कियागया है।
- (३) इन कविता आंमें जिस अनीति, हाहाकार, वैपम्य, उत्पीड़न या आर्त्तनादके विरुद्ध क्रान्ति या परिवर्तनका आजपूर्ण आवाहन किया गया है, वह इसी समाजकी देन हैं; अर्थात् पूँ जीवादी समाज और भारतकी परतन्त्रताके फलस्वरूप उत्पन्न हुई हैं। इसलिए ये कविताएँ वर्तमान समाज-व्यवस्थाके विरुद्ध जन-मतका सङ्गठन करनेमें सहायक सिद्ध होरही हैं।
- (४) इन कविताओं में गहरा विद्रोह है और ये एक मूलगत सांस्कृतिक परिवर्तनकी द्योतक हैं। उनके नाशवादकी तहमें गहरे मानववाद का स्रोत है।

# इस नयी काव्यधाराकी सीमाएँ, भी हैं:--

§ लेखकका आश्रय हिन्दीकी प्रगतिशील कविताका कम-बद्ध विवेचन नहीं था, इस कारण 'प्रवृत्तियों' का निरूपण करनेकेलिए कतिपय उदाहरण दियेगये हैं। श्रतः सूर्यकान्त त्रिपाठी निराला, वालकृष्ण शर्मा नवीन, नरेन्द्र शर्मा, श्रज्ञेय श्रादि उच्चकोटिके कवियोंकी कविताश्रोंसे यदि उदाहरण नहीं दियेगये हैं तो इसका यह श्रर्थ नहीं कि लेखक उनके भहत्त्वको गौण समक्तता है।

#### श्री सुमित्रानन्दन पन्त

- (१) इन कवितास्रोका जन्म बुद्धि-तत्व स्त्रौर भाव-तत्वके ग्रामञ्जस्य से नहीं हुस्रा है, बल्कि भावात्मक स्त्रावेशके गर्भसे ये उत्पन्न हुई हैं •
- (२) ये कवि नयी प्रगतिशील कलाके रूप-विधान या शैली श्रौर उसके विषय, बुद्धि-तत्व या वस्तुके प्रति पूर्णतः सच्चेत नहीं हैं।
- (३) इन कविता ख्रोंमें व्यक्त भावनाएँ जीवन या क्रान्तिकी स्त्राव-श्यकता ख्रोके प्रति सचेत नहीं हैं, इसीलिए वे ध्वंसात्मक या नाशवादी हैं, नवांकुरित-जीवन ख्रौर गर्भजात-भविष्यकी रूप-रेखाके विशिष्ट सौन्दर्यकी कल्पनाका उनमें स्त्रभाव है।
- (४) इन कवितात्रोमें श्राधुनिक जीवनकी जिन प्रतारणात्रोंके विनाशकी कामना श्रौर जिस सुख, शान्ति, करुणा श्रौर स्नेहसे परिपूरित स्वतन्त्र जीवनकी श्राकांचा कीगयी है, उनकी श्राकांचा मध्यमवर्गकी श्राकांचा है, श्रौर उनकी स्वतन्त्रताकी कल्पना वर्तमान समाज व्यवस्थाकी ही श्रादर्शवादी कल्पना है। स्पष्ट विचारधाराके श्रमावके कारण सुख, शान्ति, न्याय, प्रेम श्रौर स्वतन्त्रताकी उनकी कल्पना श्रधूरी, श्रस्पष्ट, श्रमूर्च एवं श्रादर्शवादी है, इसलिए नये जीवनकी कल्पना करनेमें श्रसमर्थ है। उसका श्राधार श्रवचेतन भावनाएँ हैं।
- (५) इन कविताश्रोंमं जिस क्रान्तिका वर्णन कियागया है वह वास्तवमें क्रान्ति नहीं श्रराजकता है। क्रान्तिमें सङ्गठित एवं स्व-उत्पन्न श्र-सङ्गठित शक्तियोका सामञ्जस्य रहता है, श्रराजकतामें श्रातंकवाद श्रौर व्यक्तिवादकी प्रमुखता होती है। क्रान्तिके विध्वंसमें नव-जीवनकी रूपरेखा समायी रहती है, श्रराजकतामें केवल संहार प्रवृत्ति ही प्रधान होती है। क्रान्ति, क्रान्ति या परिवर्तन-वाहक है, श्रराजकता समाजके नष्ट-सन्तुलन को श्रौरमी नष्ट कर पुराना समाज-सन्तुलन ही स्थापित करती है। श्रतः वह पूँ जीवादका नाशकर पूँ जीवादकी ही पुनर्स्थापना कराती है। इसीलिए इन कविताश्रोमें क्रान्तिकी स्पष्ट कल्पनाका श्रमाव है, केवल नयी-नयी श्रति-श्रयोक्तियोंकी सृष्टि कर क्रान्तिका चित्रण कियागया है। उनमें क्रान्तिका विध्वंसात्मक रूप मूर्तिमान है, रचनात्मक रूप श्रगोचर है। श्रतः वे यद्यपि विस्फोटक 'विद्रोह' की द्योतक हैं पर क्रान्तिकारी नहीं हैं। उनका नाशनवाद मूलतः मानववादी होतेहुए भी संस्कृति-विरोधी है।
  - (६) इन कविता ओंमें यथार्थवादका भी स्राभाव-सा ही है, क्योंकि

उनमें िराट् प्रतीकोंका प्रयोग श्रिष्ठिक कियागया है, जीवनकी श्रनुभव-गतः वास्तिविक ताका यथार्थवादी चित्रण कम। श्री भगवतीचरण वर्माकी 'भैंसागाड़ी' किवता एक श्रपवाद है। 'भैंसागाड़ी' एक यथार्थवादी किवता है श्रीर उसमें भाव श्रीर वस्तुका सुन्दर समन्वय हुश्रा है। श्रन्यथा, श्रिष्ठकांश किवताएँ उद्बोधनात्मक हैं।

(७) विचारधाराके स्त्रभावके कारण चूँ कि इन कवियामें क्रान्ति की आवश्यकतात्रोंकी चेतनाका अभाव है, इसलिए वे वास्तवमें अन्त तक क्रान्तिका स्वागत करते जायंगे, इसमें सन्देह है। जबतक क्रान्ति श्रा नहीं जाती उस समय तक उसके श्रागमनकी पग-ध्वनि सुनकर उल्लिसित होना ऋासान है। लेकिन यदि क्रान्ति-उपासक चेतनाहीन है, न्याय, शान्ति, स्वतन्त्रता श्रीर समानताके विचार जीवनमें कार्य-परिएत होकर कैसा व्यावहारिक रूप धारण करेंगे, यदि उसके अन्दर इसकी कल्पना अस्पष्ट है. नव-जीवनके नव-संगठनकी नव रूप रेखाकी कल्पनाका यदि उसमें स्रामाव है, स्वयं क्रान्ति प्रतिदिनकी बदलती परिस्थिनियोंमे कौन-कौनसे रूप धारण करसकती है, यदि इसके विषयमें उसका साधारण अनुमान संकीर्ण है, तो किसीभी समय, क्रान्तिके आगमनपर, वह क्रान्ति-विरोधी बना सकता है। श्रीर इन कवियोंकी यही सबसे बड़ी कमज़ोरी है। इस राष्टीय श्रीर अन्तर्राष्ट्रीय क्रान्तिके जमानेमें वे शीघ्रही प्रतिक्रियाकी शक्तियोंके बहकावे में आसकते हैं। इस खतरेके सङ्केत-चिह्न प्रकट होने लगे हैं। श्री भगवती-चरण वर्माने 'नया वर्ष' कविता 'विशाल-भारत' में लिखी है। इस कविता में उन्होंने वर्तमान योरॅपीय युद्धका वर्णन करतेहुए प्रश्न किया है कि क्या दुःख-पीड़ित मानवताको कभी शान्ति श्रीर हर्ष प्राप्त होगा, श्रीर हिंसाके तारडव नर्तनका कभी श्रन्त होगा, क्या गांधीका श्रहिंसाका सन्देश संसार को त्राण दिला सकेगा.

> या फिर वे हिटलर, स्टैलिन ही श्रपनी हिंसा की बर्बरता को ही रक्लेंगे यहाँ श्रमर ?

श्रवचेतन विचारधाराने भगवती बाबूको साम्राज्यवादी प्रचारका निरुपाय शिकार बनादिया है। उन्होंने फ़ासिस्ट हिटलर श्रौर कम्युनिस्ट स्टैलिनको एकहीकोटिमें रखदिया है। एक साम्राज्यवादी स्वार्थोंके वशीभूत

होकर लड़रहा है, दुसरा क्रान्तिके प्रतीक साम्यवादी राष्ट्रकी रच्चाके निमित्त। लेकिन उनकी प्रेरणाके स्रोत ब्रिटिश-साम्राज्यवादी प्रचार केन्द्रने तो इस भेदपर ऋसत्यकी यवर्निका डाल रक्खी है, फिर विचारधाराकी रोशनी कहाँ कि भगवती बाबू इस यवनिकाके पीछे छिपे सत्यको देखलें। वे कान्तिके सूच्म द्वन्द्वात्मक रूपको नहीं समभ सकते जिसके कारण किन्हीं परिध्यितियों में - विशेषकर स्राज फ़ासिज्मके उदयके कारण-अमजीवी क्रान्ति 'प्रजा-तन्त्रवादकी रत्ना' का स्वरूप धारण करसकती है ख्रौर ऊपरी तलपर देखने से साम्राज्य-किरोधी लगनेवाला विस्फोट वास्तवमें क्रान्ति श्रीर स्वतन्त्रता की शक्तियोको ऋशक्त बनाने ऋौर फ़ासिज़्मको सशक्त बनानेवाला होसकता है। यह भेदाभेद उनकेलिए अगम है, वे श्राधनिक जीवनकी वास्तविकता को केवल विभिन्न चौरस-स्तरो या समतलोंके रूपमें ही देखसकते हैं, जब कि वह वास्तवमें त्रिगुणात्मक (three dimensional) है स्त्रीर भूत-वर्तमान-भविष्यका द्वन्द्वात्मक प्रवाह है। विचारोंकी यही श्रपरिपक्वता इस काव्य-मनोवृत्तिके लेखकोको क्रान्ति विरोधी बनासकती है। श्रौर विचारोंकी इसी अपरिपक्वताने इन कवियोंकी कविताके चारों स्रोर संकीर्ण परिधि खींचदी है। जहाँतक क्रान्तिके प्रति ऋरपष्ट, ऋतिशयोक्ति-पूर्ण भावात्मक ऋनुरागः प्रदर्शन करनेका प्रश्न है, वे स्वच्छन्द रूपसे ऐसा करसकते हैं, लेकिन वे तत्कालीन राजनीतिक-सामाजिक एवं सांस्कृतिक जीवनके संघर्षाकी ऋभि-व्यंजना नहीं करसकते, क्योंकि इन संघर्षोंकी पूर्ण चेतना उन्हें प्राप्त नहीं है।

क्रान्तिकी स्त्राकांचास्रोंकी स्त्रभिव्यञ्जना करनेवाली दूसरी काव्य-धारा का प्रतिनिधित्व श्री सुमित्रानन्दन पन्त कररहे हैं।

पन्तकी 'युगवाणी' श्रीर 'ग्राम्या' की कविता साहित्यमें 'भविष्यवाद' की कविता है। रूसी समाजवादी क्रान्तिके समय वहाँ 'भविष्यवाद' की कविता सर्वप्रधान थी। क्लेब्नीकॅव श्रीर मयकॅवस्की प्रमृति कवियोंने 'भविष्यवाद' की कविताका विकास किया था। इस कविताने प्रतीकवादी प्रवृत्तिकी कविताश्रोंकी सौन्दर्य-प्रियता श्रीर रहस्यवादी शैलीका विरोध कर क्रान्तिकी रूप-रेखाका चित्राङ्कन किया। रूसी-क्रान्तिके समय 'भविष्यवाद' की कविताने खुलकर क्रान्तिका पन्त-समर्थन किया। पन्तकी 'युगवाणी' श्रीर 'ग्राम्या' की कविताश्रोंमें रूसी भविष्यवादकी कविताश्रोकी-सी मांसल-रिक्तम कला नहीं है: लेकिन उनमें नृतनकी बौद्धिक कल्पना श्रवश्य है।

## श्री सुमित्रानन्दन पन्त

पुगवाणी 'युगवाणी' की कला बुद्धिजीवी है। उसमें भावना-तत्त्व का श्र्रमाव-सां है। क्यों ? क्योंकि छायावादकी जीवनसे भाग निकलनेवाली कविता स्पष्ट दृष्टिकोण्से रहित, मुख्यतः भावना-प्रधान थी, उसके कियो की अन्तर्वृत्तियाँ अव्युत्तेतन एवं असंगठित, वैयक्तिक एवं असामाजिक थी श्रोर इस अबुद्धिवादी कविताके प्रति प्रतिक्रिया बुद्ध-प्रधान ही होसकती थी। इसलिए 'युगवाणी' में हमें नये विचारों, नये भावों, नये सौन्दर्य-मूल्यों, नये जीवन-सम्बन्धोंके बारेमें वक्तव्य मिलते हैं।

पन्तजीके सम्बन्धमें यह बात उल्लेखनीय है कि वे प्रारंम्भसे ही प्रगति के समर्थक रहे हैं, जीवन-संघर्षसे भागनेकी प्रवृत्ति उनपर ऋषिकार न कर-सकी। 'पल्लव' में भी उन्होंने परिवर्तनका स्वागत किया है श्रीर 'गुज्जन' में उनके 'विदग्ध हृदयकी भावुकता ऋौर कोमल कल्पनाका लय ऋात्म-चिन्तन ऋौर लोक-कल्पाणकी भावना'में होगया था। यद्यपि 'गुज्जन' में वे नव जीवन की विकसित कल्पना नहीं प्राप्त करसके ऋौर न उस समयतक जीवन-वैषम्य के मूलकारणोंकी चेतना प्राप्त करपाये थे, जिसके कारण उन्होंने 'सुख' ऋौर 'दुख' की नित्यता स्वीकार कर उनमें सामज्जस्य स्थापितकर, मानव जीवन की ऋपूर्णता ऋौर उसके उत्पीड़नको दूर करनेकी कोशिश की थी, लेकिन उस समय भी उन्हें विश्व प्रिय था, तृण-तरु, पशु-पत्ती, नर-सुरवर सभीके प्रति उनका ऋनुराग था। 'गुज्जन' में पन्तजीने कहा भी है—

मैं प्रेमी उच्चादशों का - संस्कृति के स्वर्गिकस्पशों का जीवन के हर्ष-विमशों का

लगता श्रपूर्ण मानव जीवन मैं इच्छा से उन्मन उन्मन

श्रीर चूँ कि मानव-जीवनकी श्रपूर्णताकी चेतना उन्हें 'इच्छा' से 'उन्मन उन्मन' बनाये रहती थी इसीलिए उच्चादशों के प्रेमी पन्त श्रपने मार्गको प्रशस्त करते श्रामे बढ़तेश्राये श्रीर श्राज वे प्रगतिशील शक्तियों के साथ हैं,। उस समय भी उनकी कामना थी कि—

नव छवि, नव रँग, नव मघु से मुकुलित, पुलक्तित हो जीवन युगवाणीमें उनकी चेतना परिपक्क होगयी है। स्रात्मचिन्तन स्रौर कठोर स्रन्तर्द्वन्द्वके पश्चात् पन्तजीको मानव - विकासका एक मात्र मार्ग मिलगया है, वह मार्ग हैं साम्यवादका। इस चेतनाके प्राप्त करतेही उन्हें स्वयं स्रपनी कविताके बन्धन टूटते नज़र स्राये हैं:

खुल गए छुन्द के बन्ध
प्रास के रजत् पारा,
श्रव गीत मुक्त
श्री' युगवासी बहती श्रयास।
बन गए कलात्मक
जगत के रूप नाम
जीवन संघर्षसा देता सुख
लगता ललाम।

इमलिए श्रव वे सुख श्रौर दुःखकी नित्यतामें विश्वास नहीं करते श्रौर न उनमें सामझस्य उत्पन्न करनेकी चेष्टामें ही संलग्न हैं। श्रव उन्हें इस बातकी चेतना प्राप्त होगयी है कि,

> जगजीवन के तम में दैन्य, श्रभाव शयन में परवश मानव !

इस 'परवश मानव' का उद्घार तभी होगा जब नयी मानवताकी रचना की जायगी। इस नयी मानवताका एक नयी संस्कृतिके अन्दर ही निर्माण किया जासकता है। इस नयी संस्कृतिकी क्या रूप-रेखा होगी १ पन्तके अनुसार इस नयी संस्कृतिमें मृत-आदर्शोंका बन्धन न होगा, रूढ़ि और रीतियोंकी आराधना न होगी, उसमें मनुष्य अेणी-वर्गमें विभाजित न होंगे, और न उसमें धन-वलसे जन-अम-शोषण होगा। उसमें जीवन सक्रिय होगा, और जीवनको उन्नत बनानेवाले सभी प्रयोजन-साधन उपस्थित होंगे। ऐसी नव संस्कृतिमें वाणी, भाव, कर्म, मन तो संस्कृत होंगे ही, जनवास, वसन और मनुष्यके शरीर भी सुन्दर होगे। पन्तकी नव-संस्कृतिकी कल्पना अतिशयोक्तियों या वर्तमानके तिरस्कारपर ही अवलम्बित नहीं है, वरन उसमें नव-संस्कृतिकी रचनात्मक विशेषताओकी छवि भी मौजूद है।

'शिल्पी' कवितामें पन्तजीने मनुष्यके आध्यात्मिक जीवनको ऊँचा

उठाने, धिसकी अवचेतन अन्तर्वृत्तियोंको चेतन और उसके भावोंको संगठित करनेमें कविकी जो भूमिका होती है उसका वर्णन किया है:

> निर्माण कर रहा हूँ जग का
>
> मैं जोड़-जोड़ मनुजों के मन
> मैं काट-काट कटु घृणा कलह
> रचता श्रात्मा का मनोभवन
> मैं जग जीवन का शिल्पी हूँ
> जीवित मेरी वाणी के स्वर जन-मन के मांस खराड पर मुद्रित करता हूँ सत्य श्रमर

यद्यपि इस किताका दृष्टिकोण स्नादर्शवादी है, क्योंकि 'मन' को जग-जीवनका स्रवलम्ब मानागया है, तोभी इसमें सत्यका स्रंश बहुत ज्यादा है। जबतक 'जन-मनके मांस खराड' पर 'स्रमर-सत्य' मुद्रित नहीं किया जायगा, उस ममयतक मनुष्यका भाव-जगत, उसका स्राध्यात्मिक जीवन सुद्र श्रीर सङ्घीर्ण ही बनारहेगा। लेकिन यह 'स्रमर सत्य' क्या है १ क्या यह वर्ग-सत्य तो नहीं है १ नहीं,

सत्य नहीं वह, जनता सं जो नहीं प्राणा - सम्बन्धित

इस प्रकार पन्तजीने ऋनुभव किया है कि जीवनके वर्तमान वर्ग-मूल्योंका परित्याग कर नये मूल्योंकी सृष्टि करनी होगी, क्योंकि

> श्राज श्रमुन्दर लगते मुन्दर प्रिय पीडित, शोषित जन

श्रतएव,

श्राज सत्य, शिव, सुन्दर केवल वर्गों में हैं सीमित ऊर्ष्व मूल संस्कृति को होना श्रघो मूल है निश्चित।

यह कथन अरयन्त महत्वपूर्ण है। 'कला, कलाकेलिए' के समर्थक अरोज वर्ग-कलाका निर्माण कररहे हैं किन्तु यह कला पृथ्वीपर सिरके बल खड़ी है, अगर संस्कृति श्रीर कलाका विकास होना है, तो सस्कृति श्रीर कलाको उलटकर पैरके बल खड़ा करना होगा, ऐसा करनेपर जीवन-मृत्यों मेंभी परिवर्तन करना होगा। ये जीवन-मृत्य सौन्दर्य-तत्त्वकी उपेत्ता नहीं करेंगे, बाल्क उनका सौन्दर्य-तत्त्व श्रीधक व्यापक श्रीर सर्व-जन-सुलम होगा। इसलिए पन्तजी कहते हैं—

रम्य रूप निर्माण करो है रम्य वस्तु परिधान, रम्य बनास्त्रो गृह, जन पथ को रम्य नगर, जन स्थान।

किन्तु जबतक पुरुष परवश श्रौर बन्धन-ग्रस्त है उस समयतक नयी सम्यता, नयी संस्कृति श्रौर नये जीवनका निर्माण नहीं होसकता। इस श्राधुनिक संस्कृति श्रौर समाजने मनुष्यकी मनुष्यताका श्रपहरण करितया है श्रौर उसमें श्रनेकानेक मेदभाव उत्पन्न कर उसे श्रलग-श्रलग बाँटदिया है। इसलिए पन्तजीका श्रादेश हैं—

> श्राज मनुज को खोज निकालो जाति वर्गा संस्कृति समाज से मूल व्यक्ति को फिर से चालो

मनुष्यके वर्ग-समाजने नारी जितको सदैव दासताके बन्धनमें जकड़ कर रखा है। पन्तजी उसे अब ऊँचा उठाकर स्वतन्त्र-जीवन प्रदान करना चाहते हैं। उनका आदेश है:

> मुक्त करो नारी को मानव ! चिर बन्दिनि ना री को, युग - युग की बर्बर कारा से जननि, सखी, प्यारी को ।

श्राज इस बन्दिनीकी क्या करुण दुर्दशा है ?

वह नर की छाया नारी ! चिर नामत नयन, पद विजड़ित वह चिकत, भीत हिरनी - सी निज चरण चाप से शङ्कत! मानव की चिर सहधर्मिणि युग - युग से मुख श्रवगुण्डित स्थापित घर के कोने में दह दीप शिखा-सी कस्पित!

परन्तु स्त्री-पुरुष तभी स्वतन्त्र होसकते हैं जब उनके जीवनके अन्धकार, भेदभाव, पाशविकता, बर्बरता आदि जीवनके कुत्सित रूप मिट जायें और नये विचार, नयी संस्कृतिकी रोशनी उनमें पैदा होजाय। इसलिए—

> कातो श्रम्धकार तन-मन का, नव प्रकाश के रजत स्वर्ण से बुनो तरुण पट नव-जीवन का।

पर इसका यह ऋथं नहीं कि पुरातनकी जीवित निधियाँ भी हम नष्ट करदें या देश-देशकी सांस्कृतिक विशेषताको एकदम मिटादें, नहीं—

> सजा पुरातन को कर नूतन देश-देश का रंग अपनापन निखिल विश्व की हाट-बाट में लंन-देन हो मानवपन का।

पन्तजीकी नव-जीवनकी यह कल्पना उस समयतक कार्य-रूपमें पिरिण्त नहीं होसकती जवतक वर्तमान पूँ जीवादी समाज स्थापित है, उसके विनाशपर ही नव-संस्कृति, नव-मानवता पल्लवित-फल्ति होसकती है। इस लिए वे आधुनिक जीवनमें आमूल परिवर्तनकी आवश्यकताका अनुभव करते हैं। क्रान्तिक कृष्ण-घनको उठते देख वे कहते हैं—

मुस्काश्रो हे भीम इष्ण वन!
गहन भयावह श्रन्धकार को
ज्योति मुग्ध कर चमको कुछ च्रण दिग् विदीर्ण कर, भर गुरु गर्जन, चीर ताड़त से श्रन्ध श्रावरण, उमड़ - घुमड़ फिर रूम - सूम हे बरसाश्रो नव - जीवन के करा।

'पन्तृ' की क्रान्तिके प्रतीक 'कृष्ण घन' भगवतीचरण वर्मा या दिन-

करके बादलोकी तरह केवल संहार श्रीर प्रलयके वाहन नहीं हैं, बल्कि नव जोवनके कर्णोंकी भी वर्षा करते हैं।

इसलिए उनकी क्रान्ति एकही साथ विनाशमयी श्रौर सुजनमयी है। पन्तके ही शब्दोंमें—

तुम चिर विनाश, नव सृजन गोद में लातीं विर प्राकृत, नव संस्कृति के ज्वार उठातीं

जीवन वसंत तुम, पतमाडु बन नित आतीं।

इस क्रान्तिका संगठन कौन करेगा १ या पन्तजी भी भगवतीचरण् वर्मा, दिनकर और 'अज्ञेय' की तरह क्रान्तिको 'विपथगा' मानते हैं, जो कहीं भी, किसी व्यक्तिविशेषके रूपमें स्वयमेव प्रकट होजायगी १ नहीं, पन्तजी क्रान्तिकी आवश्यकताओं की चेतनासे अनिभन्न नहीं हैं। उन्होने 'घननाद' सुना है—ठङ् "ठङ् "ठन ! और उन्हें ज्ञात है कि—

> श्रिग्न स्फुलिंगों का कर चुम्बन जामत करता दिग् दिगन्त घन जागो श्रिमको बनो सचेतन मूके श्रिधकारी है श्रम जन!

इस घननादने विश्वके अमिकोंको अपनी सामूहिक शक्तिकी चेतना प्रदान करदी है, और चेतना-प्राप्त संगठित अमजीवी ही:

> लोक कान्ति का श्रयदूत नव सभ्यता का उचायक जीवन का शिल्पी ।

पन्तजीकी 'कार्ल मार्क्स', 'भौतिकवाद', 'साम्राज्यवाद', 'समाज-वाद-गांधीवाद', 'धनपति', 'मध्यम वर्ग', 'कृषक' श्रौर 'श्रमजीवी' श्रादि कविगाश्रों में श्राधुनिक जीवन-सम्पन्धोकी दास्तविकताकी क्यारत्या कीगयी है। इन कविताश्रों में वर्ग संस्कृति-समाजके प्रति पन्तजीने श्रपनी स्थिति तो स्पष्ट की ही है, वर्गोंकी वस्तु-स्थितिकी छिद्रान्वेषी व्याख्या भी की है। उनकी पैनी दृष्टिसे कुछ छिपा नहीं मालूम पड़ता, उन्हें ज्ञात है कि— की कल्पना करते हैं, श्रौर श्राजके समाजकी संवर्षमय वास्तविकता, उसके श्रन्तर्गत वहनेशाली नवजीवनकी धाराश्रो, उसके गर्भमें पड़े नव-जीवनके बीज, समाज पिवर्तनकी शक्तियोकी श्रपने ऐतिहासिक-कार्यके प्रति जागरू-कता श्रौर चेश्राने उत्के मनमें इस विश्वासकी पृष्टि करदी है कि, यह यूटो-पिया अवश्य कभी - न - कभी, कदाचित् शीष्र ही, फलित होगी। इसलिए वे नूतनकी भेधुर-कल्पनामें ही तन्मय होजाते हैं, उसके रचनात्मक-तत्त्व को ही देखते है, श्रौर उसके दूसरे श्रावश्यक श्रङ्ग, विध्वंसात्मक-तत्त्वको नज़रन्दाज़-सा करजाते हैं। लेकिन विध्वंसात्मक तत्त्वके विना क्रान्ति सफल नहीं होसकती श्रौर नूतन जीवन प्रतिफलित नहीं हो सकता। यूटोपियन होनेके कारण ही पन्तजीकी कविता यथार्थवादी न होकर, श्रादर्शवादी है।

किन्तु आधुनिक पगतिशील - वास्तविकताका सर्वाङ्गपूर्ण चित्रण, उसके विध्वंसात्मक एवं सुजनकारी दोनो तत्त्वोका सामञ्जस्यपूर्ण चित्रण त्र्यादर्शवादी शैलांमें नहीं किया जासकता। जहाँतक शोषित मनुष्यके व्यक्ति-गत हर्ष - विमर्ष, प्रेम - विरह, जीवनके स्त्रभाव स्त्रौर स्रसहायताकी प्रगति-शील श्रभिव्यञ्जना करनी है, छायावादकी शैली उसका तीव संवेदनात्मक चित्रण करनेमें सफल होसकती है श्रीर किसी प्रगतिशील कविको छाया-वादकी अति-उन्नत, परिमार्जित विकसित शैलीका इस आधारपर तिरस्कार नहीं करनाचाहिए कि उसमें श्रवतक जीवनकी कठिनाइयोसे पराङ्मुख होनेवाली भावनाकी ही अभिव्यक्ति की जाती थी। शोषित मानवता भी व्यक्तियोंकी समिष्टिसे निर्मित हुई है ऋौर इन व्यक्तियोंके सुख-दुःख, प्रेम श्रीर विरहके चित्र उचवर्गीके न्यक्तियांके सुख-दुःख श्रीर प्रेम-विरहसे कहीं श्रिधिक तीव, सत्य श्रीर सुन्दर होगे, क्योंकि उनमें हमें मानवताके यथार्थ रूपका दर्शन मिलेगा, जो वैभव-विलासके क्रोड़में पले उपजीवियोकी कृत्रिम, स्व-रचित वेदनामें कदापि नहीं मिलसकता । स्रतः छायावादकी शैलीके नितान्त परित्यागके हम समर्थक नहीं । किन्तु इसका दूसरा पहलू भी है । प्रगतिशील काव्यशैली छायावादी शैलीतक ही ऋपनेको सीमित नहीं रख सकती। क्योंकि श्राधुनिक जीवनकी संघर्षमयी वास्तविकताके श्रनुभव, श्राने निनाशले बचनेकेलिए मरण्रोन्मुख साम्राज्यवाद-पूँ जीवादकी श्रान्तिम रगा-चेशकी विकरालता, क्रान्तिकी शक्तियोंकी कठिनाइयाँ, उनकी शक्ति-सञ्चय एवं ऐक्य - स्थापनकी स्थानवरत चेष्टा, उनके विरोधियोंकी हिंसा, क्रूता श्रौर वर्षरता, श्रौर न्ये समाजकी प्रसव-वेदनाके श्राह्मभवकी भाव-पूर्ण, कल्पनात्मक, कलापूर्ण श्रिभिव्यञ्जना छायावादकी श्राह्मर्र्शवादी शैली द्वारा नहीं कीजासकती, वह इस कठोर श्रानुभूतिका भार नहीं उठासकती। प्रतीकोंका प्रयोग वास्तविकताका सर्वाङ्गपूर्ण चित्रस्प्/महीं करसकता। इस-लिए पन्तकी कवितामें एक श्रौर ऐतिहासिक विकासकी श्रावश्यकता है— वह है श्राधुनिक वास्तविकताके श्रानुक्ल ही छायावादकी टेकनीकके उत्कृष्ट गुर्सोसे विकसित एक नयी यथार्थवादी शैलीका विकास।

मेरा कथन बुद्धिगम्य है। भाव-विचारों के अनुकूल ही उनके प्रका शनकी शैली भी होनाचाहिए। जिस समय शृङ्कार-कालकी कविताका परित्याग कर छायावादी कवियांने कवितामें नये भाव, रस और विचारोंकी सृष्टि की थी, उस समय उन्होंने शृङ्कार-कविताकी रीति-शैलीका भी परित्याग किया था। इसी प्रकार आज जब फिर कवितामें युग-परिवर्तन होरहा है और उसमें नये भाव-विचार प्रवेश कररहे हैं, तो इन नये भाव-विचारोंका केवल छायावादकी आदर्शवादो शैलीमें ही प्रकाशन कर हम 'मांसल-रिक्तम' कला उत्पन्न नहीं करसकते। छायावादकी कविता वैयक्तिक - भाव - प्रकाशनकी कविता है, इसलिए उसमें व्यक्तिगत अनुभवकी ही आभिव्यञ्जना होसकतो है, मनुष्यके सामूहिक अनुभवकी अभिव्यक्ति उसमें नहीं कीजासकती। युगवाणीकी एक कभी यहभी है कि पन्तजीने नयी विचारधाराके अनुकूल शैलीको यथार्थवादी नहीं बनाया। ग्राम्यामे यह दोष श्रंशतः, केवल श्रंशतः ही दूर होगया है और युगवाणीमें भी 'दो लड़के' जैसी अभिनव शैलीकी कविताएँ हैं। कदाचित् पन्तजी अपनी कविताके इस श्रभावके प्रति सचेत हैं। उन्होने स्वयं प्रश्न किया है—

किव नव युग की चुन भाव राशि नव छुन्द आभरण, रस विधान तुम बन न सकोगे जन मन के जायत भावों के गीत यान ?

इसके स्रतिरिक्त 'जन मनका गीत-यान' कवि तभी बनसकता है जब वह कविताके विनष्ट मूल-तत्त्व, सामूहिक-भावनाकी स्रामिन्यक्तिको पुनः प्रतिष्ठित करदे । 'खोज' स्रोर 'लेन-देन' कवितास्रोमें हमें इस दिशामें किये गये प्रयत्नका स्त्राभास मिलता है, क्योंकि इन दो कवितास्रोंमें कबीर, सूरदांस स्त्रीर गीराके पदोंकी-सी सामृहिक-गेयताका तत्त्व वर्तमान है।

प्राम्या—पन्तजीकी नवीनतम कृति 'प्राम्या' है। 'प्राम्या' में पन्तजी की कलाका विकास स्पेर है। 'प्राग्वाणी' में 'दो लड़के' के श्रतिरिक्त श्रीर कोई ऐसी किवता नहीं है जिसमें वास्तिवक जीवनका यथार्थवादी चित्रण मिलता हो। जैसा हम ऊपर कहचुके हैं, 'प्राग्वाणी' की श्रिषकांश किवता श्रोमें हमें 'नये विचारों, नयं भावों, नये सौन्दर्य-मूल्यों श्रीर नये जीवन—सम्बन्धों' के बारेमें वक्तव्य मिलते हैं। 'ग्राम्या' में पन्तजीने 'ग्रामीणोंके प्रति' बौद्धिक सहानुभूति 'प्रकट की है। 'ग्रामीणोंके प्रति '—ग्रामीणोंके प्रति मो बौद्धिक सहानुभूति उस समयतक प्रकट नहीं कीजासकती जवतक इन ग्रामीणोंके जीवन, उनके दुःख-सुख, उनके हर्ष-विमर्श, उनकी यातनाश्रोविडम्बनाश्रोका श्रनुभव लेखकको न हो। 'ग्राम्या' में हमें इस श्रनुभव का चित्रण मिलता है। पन्तजीके प्रगतिशील विकासका यह दूसरा चरण है, दूसरा रूप है। 'युगवाणी' में यदि शुष्क सिद्धान्तवादने उनके प्रगतिशील दृष्टिकोणका शिलान्यास किया था तो 'ग्राम्या' में 'यथार्थ चित्रण' ने उनके दृष्टिकोणको श्रंशतः जीवन प्रकृत रूप देदिया है। ग्राम्यामें दार्श-निकता है, तो उससे भी श्रिधिक किवत्व है—

पन्तजीका विकास अवरुद नहीं हुआ।

'प्राम्या' में प्राम्य जीवनका चित्रण कैसा है ! 'प्राम चित्र' श्रौर 'भारत ग्राम' में भारतके ग्रामोंका चित्र मिलता है। इन ग्रामोंमें 'श्रन्न वस्त्र पीड़ित श्रसभ्य निर्बु द्वि पङ्कमें पालित' मनुष्य रहते हैं।

माड़ फूँस के विवर, — यही क्या जीवन शिल्पी के घर ? कीड़ों से रेंगते कौन ये ? बुद्धि थासा नारी नर ?

यह भारत प्राम—रिव-शिशका लोक, जहाँ पित्त्योंकी चहचहाहट से सारा वातावरण मुखरित रहता है, जहाँ खेतोंकी हरियालीसे पृथ्वीपर मखमल सी बिछीहुई है, जहाँ फूल, श्रोस, कोकिल, श्रामकी डाली, नीला नभ, बोई घरती, सूरजका चौड़ा प्रकाश श्रीर ज्योत्स्नाका नीरव प्रसार सभी कुछ है; जो प्रकृति धाम है, जहाँका तृण तृण, कण कण प्रफुल्लित श्रीर जीवित है लेकिन, 'यहाँ श्रकेला मावन ही रे चिर विषरण जीवनमृतृ !!'

केवल ग्रामही नहीं, वरन् समूचा भारत श्राज इन्हों जीवन्मृत निवा-सियोंका एक महाग्राम बनाहुश्रा है जिनका श्राध्यात्मिक श्रीर बौद्धिक विकास रुकाहुश्रा है। इस महाग्राममें 'सामाजिक जन' नहीं वर्दीन् 'श्रहंकाम व्यक्तिः' निवास करते हैं, जिनकी चेतना चुद्ध है, जो व्यक्तिगत राग-द्रेषसे पीड़ित हैं, जो परम्परा प्रेमी, श्रन्ध-विश्वासी, परिवर्तन-विमुख, भाग्यके क्रीत दास श्रीर पाप-पुरायसे संत्रस्त हैं। इन मनुष्योंमें श्राज भी श्रादि मानव ही निवास करता है। वे संभ्य नहीं हैं, उनके वेश चाहे सभ्य क्यों न हो। किन्तु श्रव युग परिवर्त्तन समीप है क्योंकि,

> ललकार रहा जग को भौतिक विज्ञान श्राज, मानव को निर्मित करना होगा नव समाज विद्युत श्री' बाष्प करेंगे जन निर्माण काज, सामूहिक मङ्गल हो समान:

श्रतः पन्तजी प्रामोके जीवनके प्रति केवल बौद्धिक सहानुभूति ही नहीं प्रदर्शित करते, 'विषयण-जीवन्मृत' मनुष्यको देखकर दया श्रोर करणा सेही नहीं भरजाते, बल्कि परिवर्तनकी श्रानिवार्यताकी श्रोरभी इशारा करते हैं, जिसके बिना उसमे पुनर्जीवन नहीं उत्पन्न होसकता । यद्यपि यहभी सच है कि इम 'श्राहंकाम,' 'संत्रस्त', 'श्रान्ध-विश्वासी' मानव (श्रार्थात् भारतीय किसान) को उसके खण्ड-खण्ड कमज़ोर रूपमें देखना मध्यमवर्गी मनोवृत्ति है, जिसके कारण पन्तजी यह नहीं देखपाये कि श्राज जगको यदि 'भौतिक विज्ञान' ललकाररहा है जिसके कारण 'युगपरिवर्तन' समीप है, तो यह 'भौतिक विज्ञान' बिना इस 'विषयण जीवन्मृत' मानवके सामूहिक संघर्ष के 'युगपरिवर्तन' करही नहीं सकता ।श्रतः खण्डखण्ड, व्यक्ति रूपमें यदि यह मानव कमज़ार श्रोर श्रान्धविश्वासी है तो समूहके रूपमें वह क्रान्ति श्रोर मौलिक परिवर्तनकी शक्तियोंका ज्वालामुखी भी है, श्रतः उसके सामूहिक सङ्गठित 'श्रमल' के श्रन्दर जो शक्ति गर्मजात है उसे स्वीकार न करना इस मानव का उपहास-चित्र खींचना भी होसकता है।

इन ग्रामों के निवासी कैसे हैं ? उन्मद यौवन से उभर घटा-सी नव ऋसाढ़ की सुन्दर, एक ग्राम-युवतीका चित्र है। कितनी क्रियाशील, यौवनके सहज उत्साहसे किर्तनी उन्नसित-चिकत, हर काममें कितनी दत्तचित्त; किन्तु ऋपने यौवनोल्लासके कारण कितनी विरक्त ! उसका वह खल-खल हँसना, वह मटकना, लचकना, पनधट पर केलि करना, उसका वह यौवन उन्माद !

रे दो दिन का उसका यौवन !

दुःखों से पिस, दुर्दिन में घिस जर्जर हो जाता उसका तन!

श्रीर ग्राम नारी ? वह वर्ग-नारियोंकी तरह न 'सुज्ञ' है, न 'संस्कृत', न उसके 'कपोल', 'भू', 'श्रधर' रॅगेहुए हैं श्रीर न उसके श्रङ्ग 'सुरमित वासित' हैं। न वह उनकी तरह 'रङ्ग प्रणय' की कलामें कुशल है, क्योंकि सम्मोहन, विभ्रम, श्रङ्ग-भिंद्रमा उसे श्राती ही नही। वह तो एक सरल, श्रबोध स्त्री है, जिसकी मांसपेशियोंमें दृढ़ कोमलता भरीहुई है, जिसके श्रवयव सुगठित हैं, 'उरोज' 'श्रश्रथ' हैं। उसमें न कृत्रिम रतिकी श्राकुलता है श्रीर न कृत्यित मनोज उसके मनको उद्दीत करता रहता है। सच तो यह है कि—

वह स्नेह शील, सेवा, ममता की मधुर मूर्ति यद्यपि चिर दैन्य, ऋविद्या के तम से पीड़ित कर रही मानवी के ऋभाव की ऋाज पूर्ति ऋपजा नागरी की,—यह प्राम बधू निश्चित।

पन्तने क्यों इस ग्राम नारीकी इतनी प्रशंसा की है ? क्योंकि यद्यपि वह सुसंस्कृत नहीं है, पर श्रमानवी भी नहीं है; उसमें एक मानवीके गुर्ण श्रमी मौजूद हैं, जिनको प्रकाशमें लाकर एक श्रेष्ठ, भावी मानवीकी जीवित प्रतिमा ढाली जासकती है ।

'कठपुतले', 'गाँवके लड़के', 'वह बुड्ढा' श्रौर 'वे श्राँखें' कविताएँ यथार्थवादी-चित्रण्की श्रेष्ठ नमूना हैं। इन कविताश्रोंमें पन्तजीने ग्रामीण् जनोंका जो चित्र खींचा है वह एक लकीरकी तरह पाठकके हृदयपर भी खिच जाता है। उन्हें भुलाया नहीं जासकता। 'ग्राम-युवती' श्रौर 'ग्राम नारी' का चित्र हम देखचुके। 'गाँवके लड़के' उनसे किसी मात्रामें श्रिषक मुखी नहीं हैं। भावी-समाजके ये जीवित-स्तम्भ, ये भू-धन किस प्रकार पैदा होते, पाले-पोसे जाते हैं, उन्हें भावी-समाजका भार-बृहन करनैके लिए कैसी शिद्धा-दीद्धा मिलती है, इनका स्वरूप क्या है ?

> मिट्टी सं मी मटमैले तन्तुः श्रथफटे,कुचैले,जीर्गावसन,-

> कोई खिएडत, कोई कुएउत क्रश बाहु, पसिलयाँ रेखाङ्कित टहनी सी टाँगें, बढ़ा पेट, टेढ़े-मेढ़े विकलाङ्ग पृश्चित !

हमारे वर्ग - सौन्दर्य - शास्त्री मानवकी इस विक्रत पौधको, श्रपने सौन्दर्य - जगत्के इस श्रन्तर्जगत्को देखकर क्या सिहर नहीं उठते १ इन बालकोको देखकर जिनकी :

> पशुत्रों सी भीत मूक चितवन प्राकृतिक स्फूर्ति से प्रेरित मन

जो.

तृण तरु य्रॉ-से उग-बढ़, फर-गिर, ये ढोते जीवन-कम के द्वाण ! पन्तजीकेलिए उनकी यह दुर्दशा श्रमहा है।

> इन कीड़ों का भी मनुज बीज यह सोच हृदय उठता पसीज, मानव प्रति मानव की विरक्ति उपजाती मन में चोभ खीज!

'वह बुड्ढा'—एक भिखारीका चित्र है। इस 'जीवनके बूढ़े पञ्जर' की सिकुड़ी चमड़ी चिमटगयी है, उसकी सूखी ठठरीसे 'उमरी ढीली नसें जाल-सी' लिपटी हुई हैं, मानो एक ठूँ ठ पेड़से पतमाड़में स्रमरबेल चिपटी हो।

> उसका लम्बा डील-डौल है, हट्टी कट्टी काठी चौडी

## इस खराडहर में बिजली सी उन्मत्त जवानी होगी दौड़ी।

ऋपने बुढ़ापेमें 'बैठ, टेक घरती पर माथा' वह सबको सलाम करता है, ऋपनी 'मौन त्रस्त चितवन' से वह कातरवाणीमें ऋपना दुःख कहता है । भूखा है, पैसे पाकर वह घर चलाजाता है । पन्तजीके ऋन्दर वह पैशाचिक छायाकी तरह ऋपनी काली नारकीय छाया छोड़गया! शायद दुःखोसे उसमें मनुष्य मर गया है ।

'व श्राँखें' एक विदग्ध-कल्पनाकी सृष्टि हैं। बिना उन श्राँखोंको देखे उनकी कल्पना नहीं कीजासकती। एक किसान है, जिसके लहराते खेत बेदखल होगये हैं, जिसका जवान बेटा कारकुनोंकी लाठीसे मारा गया है, जिसका घर द्वार महाजनने कुर्क करालिया है, जिसकी बिटिया दूध न पानेसे मर गयी है, जिसकी लद्दमी-सी पतोहू कोतवालकी नृशंसताके कारण कुँएमें डूबकर मर गयी है—ये उसी किसानकी श्राँखें हैं, उनमें कितने दुःख श्रौर कितनी यातनाएँ समाचुकी हैं ?

की गुहा सरीखी श्रन्धकार उन श्रांखोंसे डरता है मन भरा दुर तक उनमें दारुए। दैन्य दुःख का नीरव रोदन! मानव के पाशव पीड़न का देतीं वे निर्मम विज्ञापन फट रहा उनसे गहरा श्रातंक, च्तोभ, शोषरा, संशय, भ्रम कालिमा में उनकी ड्ब कॅपता मन उनमें मरघट का तम ! यस लेती दर्शक को वह दुर्ज़ेय, दया की भूखी चितवन भूल रहा उस छाया-पट में युग-युगका जर्जर जन - जीवन ! श्रीर क्या ये 'श्राँखें' श्रकेली हैं ! भारतके सात लाख गाँवोंमें ऐसी करोड़ों 'श्राँखें' हमें मिलती हैं जो एक दूसरेके दारुण दुःखकी गह-राई नापती रहती हैं, उनकी यह गहराई, यह कालिमा, यह मरघटका तम ही उन्हें एक साथ बाहर निकलने, ऊपर उठनेकेलिए विचलित, प्रेरित, श्राकुल कररहा है।

'सन्ध्याके बाद' ग्लें किवने गाँवके बनियेका चित्र खींचा है, जो दिन रात मेहनत करके भी ग़रीब है, दिर है। वह बनिया अपनी दुर-वस्थापर विचार करता है, सोचता है कि वह भी क्यों नहीं नगरके सेठों की तरह धनीं बनजाता, महाजन बनजाता। क्या कारण है? इस व्यवस्थामें कीनसा दोष है? क्या कोई व्यवस्था ऐसी नहीं होसकती जिसमें सभी सुखी हो, सभी काम करते हों, एक सामूहिक जीवन हो, कर्म और गुण्के अनुसार वितग्ण हो, जनका जन शोषण न करते हो—आदि। इतने ही में,

टूट गया यह स्वप्न विशास का श्रायी जब बुद्धिया बेचारी श्राघ पाव श्राटा लेने,— लो, लाला ने फिर डएडी मारी!

यह गाँवका बनिया श्रपने निम्न मध्यम - वर्गका कितना सच्चा प्रतिनिधि है ? उसके विचार कितने उदार, उसका कर्म कितना कुल्सित है, उसकी नैतिक-भित्ति कितनी डाँवाडोल है ? पन्तजीने इन पंक्तियों में कितनी खूबीसे एक समूचे वर्गकी मनोवृत्तिका व्यंग - चित्र खींचदिया है !

प्राम - जीवनके ये कुछ हश्य हैं, लेकिन यह केवल उसका एक पहलू है । यदि दुःख श्रीर दैन्य ही जीवनमें हो तो शायद मनुष्यकेलिए वह श्रमहा होजाय । सिंदयोंसे दुःख श्रीर दरिद्रता, शोषण श्रीर पराधीनता-प्रस्त प्राम - निवासी किसानकी रीढ़ श्रम्यतक टूटगयी होती, लेकिन नहीं, वह श्राज भी जीवनसे चिपटा है, गिरता है, घसिटता है, उसके श्रङ्ग-श्रङ्ग छिलजाते हैं, रक्त-सावसे उसकी श्राकृति विगड़गयी है, लेकिन उसने जीवनका दर्गड श्रपने हाथसे नहीं छोड़ा । श्रपनी यातनाको सहा बनानेकेलिए उसने श्रपने कष्ण-कन्दन-भरे जीवनमें भी मनोरञ्जनके साधन बनाये हैं, रुत्य श्रीर सङ्गीत ! श्रात्माकी सुधा शान्त करनेकेलिए

ही तो नृत्य श्रीर सङ्गीत कलाएँ हैं, उत्कृष्ट कलाएँ हैं! ऐसी कलाएँ जो मनुष्यकी कल्पनाको सरस श्रीर कोमल बनाती हैं, उसके कार्यमें श्रनुराग-रति उत्पन्न करती हैं, जीवन-श्रमको मधुर बनाती हैं श्रीर श्रात्माको एक स्राध्यात्मिक-भोजनत्पदान करती हैं। लेकिन ये कलाएँ स्राज गाँवके निरीह, संत्रस्त मानवकी स्त्रात्म-चेतना कुरिठत करने, उसके जीवन-भार को सह्य बनानेका कार्य कररही हैं। तोभी ग्राम्य-जीवनको वे प्रिय हैं क्योंकि उनके ऋतिरिक्त उनके हृदयको सान्त्वना प्रदान करनेका कोई ऋन्य साधन नहीं, उनकी जीवन-रतिको प्रकट करनेका कोई श्रन्य माध्यम नहीं। पन्त जीने 'धोबियांका नृत्य' श्लीर 'चमारोका नृत्य' इन दो कविताश्लोमें प्रामीणो की इस कलाका बड़ा सुन्दर श्रीर यथार्थ चित्रण किया है। 'चमारोंका नृत्य' से यह भी स्पष्ट होता है कि किस प्रकार व्यङ्ग स्त्रौर विद्रपका सहारा लेकर शोषित किसान अपने शोषकोके प्रति अपना प्रखर असन्तोष प्रकट करते हैं, श्रीर किस प्रकार उनकी इस कला, श्रर्थात् लोकगीत-लोकनृत्यके भीतर क्रान्तिकारी कलाका बीज मौजूद है। इस कलामें वर्ग-कलाकी तरह यथेष्ठ सौन्दर्य, कोमल कल्पना या सौष्ठव नहीं, लेकिन उनके 'हुल्लड़-हुर-. दङ्ग' में उनका मृत-जीवन एक बार फिर जाग उठता है। 'कहारोका रौद्र नृत्य' में नृत्यका वर्णन तो नही है, किन्तु उस नृत्यका कविपर जो प्रभाव पड़ा उसका स्राभास हमें ज़रूर मिलता है। इस नृत्यमें प्रकट होनेवाली 'जनमनकी उच्छुङ्कल श्राकांचा', 'प्रखर-लालसा', 'जीवनोह्नास', 'उदाम-कामना' ने कवि पन्तको विचारमान करदिया :

> वाद्यों के उन्मत्त घोष से, गायन स्वर से कम्पित जन इच्छा का गाढ़ चित्र कर हृदय-पटलपर ऋंकित खोल गये संसार नया तुम मेरे मन में, च्चण-भर जन संस्कृति का तिग्म स्फीन सौन्दर्य स्वप्न दिखलाकर यूग-युग के सत्याभासों से पीड़ित मेरा श्रन्तर जन मानव गौरवपर विरिमत: मैं भावी चिन्तन पर!

पन्तजी जनताकी इस कलाको पितत, निकृष्ट और कलाहीन कह कर उसे उपेद्धाकी दृष्टिसे नहीं देखते, क्योंकि वे जानते हैं कि कलाको यदि जीवित रहना है तो उसे वर्गोंकी सीमा तोड़कर सम्पूर्ण मानव जातिकी कला ब्रनना पड़ेगा, उसे अपनी संकीर्ण परिधिको हटाकर विस्तृत और विराट् बनना होगा, स्रोर इस विस्तृत स्रोर विराट्के तत्त्व ग्रामीणोकी इस निक्कृष्ट कलामें निहित हैं। इसी कारण पन्तजी 'कहारोका रौद्र देखकर 'चिन्तन' में डूबगये।

इसके ग्रातिरिक्त, पन्तजीने गाँवके प्राकृतिक चित्रभी खींचे हैं। 'प्राम श्री' 'गङ्गा', 'खिड़कीसे', 'रेखा चित्र', 'दिवा स्वम', 'श्राँगमसे', त्रादि किवता श्रोंमें हमें प्रकृति - चित्र मिलते हैं, जो श्रपनी ग्रामीण विशेषता के कारण पन्तजी के पूर्व प्रकृति-वर्णनसे एकदम निराले हैं। इससे कौन इन्कार करसकता है कि पन्तजी प्रकृति-वर्णनमें सिद्धहस्त हैं ?

'ग्राम देवता' एक सुन्दर कविता है, इसमें ग्रामरूपी देवताके विकासका चित्रण है, ग्राम देवता जिसका वाह्य रूप श्रादि कालमें कितना 'श्रमिराम' था, 'मोह मुक्त' कर जिसने मनुष्यको प्रकृतिके श्रम्ध - प्रकोपों से उन्नारा था, वही ग्राम देवता सामन्त कालमें 'रूढ़ि धाम' बनगया, 'श्रस्थिर, परिवर्तन रहित, जीवन संघर्षणसे विरत, प्रगति-पथका विराम!' श्रीर वर्तमान कालमे तो यह ग्राम देवता केवल नामका ही देवता रहगया, पाखरडी, श्राचरणहीन, पतित, श्रम्धविश्वासी। इसलिए:

हे याम देव, लो हृदय थाम, श्रव जन स्वातंत्र्य युद्ध की जग में धूम-धाम उद्यत जनगरा युग क्रान्ति के लिए बाँध लाम तुम रूढ़रीति की खा श्रफ़ीम, लो चिर विराम!

इस प्रकार पन्तजीने ग्राम जीवनके सभी पहलुश्रोंपर ब्रश चलाया है। कोई श्रङ्ग श्रञ्जूता या मलिन नहीं रहा। यह दूसरी बात है कि हम इन श्रङ्गोंका उभार किसी श्रन्य प्रकारसे करना चाहें, या उनमें दूसरे रङ्गो का प्रयोग करें।

इसके श्रितिरिक्त प्राम्यामें 'युगवाणी' की छाया भी है, 'सौन्दर्य-कला', 'श्राधुनिका', 'नारी', 'मजदूरनी के प्रति', 'इन्द्र प्रण्य', 'उद्बोधन', 'वाणी' श्रादि कविताश्रोकी भाववस्तु बौद्धिक है, उनमें इन विषयोंपर किन के वक्तव्य कविताबद्ध हैं। 'स्वीट पी के प्रति' एक सुन्दर लाच्चिक कविता है, जिसमें 'कुलबधुश्रों' या वर्ग नारियोकी हृदयहीनता, कृत्रिमता श्रीर श्रनुदारताके विषद्ध कविका व्यङ्ग छिपा है। 'महात्माजी के प्रति' श्रीर 'बापू' दो कविताएँ महात्मा गान्धीके सम्बन्धमें हैं। इसमें सन्देह नहीं कि एक समाजवादी कवि भी महात्माजी के व्यक्तित्वकी उपेत्ता नहीं करसकता। महात्माजी एक महान् व्यक्ति हैं। हमारे राष्ट्रीयजीवनपेर उनकी छाप स्पष्ट श्रिङ्कित है। पन्तजीने भी उनके इस महान् व्यक्तित्वको श्रद्धांञ्जलि श्रपित की है, लेकिन श्रपनी श्रमिनव दृष्टिसे, महात्माजीके कार्यका मृत्य श्रांक कर:

निर्वागोन्मुख श्रादशों के श्रन्तिम दीप शिखोदय! गत श्रादशों का श्रभिभव ही मानव श्रात्माकी जय, श्रतः पराजय श्राज तुम्हारी जय से चिर लोकोज्वल!

श्रन्तमें हम राष्ट्रीय गीतोंपर विचार करेंगे। 'मारतमाता' में मारतमाताका चित्र श्रक्कित कियागया है। 'वन्दे मातरम्' में हमें भारतमाता के एक स्वरूपका चित्र मिलता है, उसके 'सुजलाम्, सुफलाम्, सुखदाम्' स्वरूप, उसकी 'बहुवल धारिणीम्', 'रिपुदल वारिणीम्' श्रतुलशक्तिका परिचय मिलता है। लेकिन पन्तकी कल्पनाकी भारतमाता एक मनोरथ-सिद्ध श्रादर्शकी वन्दनीय प्रतिमा नहीं है, जिसकी वर्तमानसे कोई सङ्गति न हों प्रेपन्तकी 'भारतमाता' वास्तविक भारतकी माता है, वर्ग-माता नहीं। वह उन तीस करोड़ भारतीयोंकी माता है, जिन्हें हम किसान-मज़दूर कहते हैं, जो प्रामोंमें निचास करते हैं, जो पीड़ित श्रीर शोषित हैं। पन्तकी भारतमाता भी उन्हींकी तरह निर्धन श्रीर पीड़ित है, उन्हींको तरह प्रामवासिनी है—चह सची भारतमाताकी मूर्त्त है।

#### भारत माता याम चासिनी !

इस भारतमाताका 'धूल-भरा मैला-सा श्यामल श्रञ्जल' खेतोमें फैलाहुश्रा है, 'गङ्गा जमुना में ' उसका 'श्राँसूजल' भराहुश्रा है, वह 'मिट्टीकी प्रतिमा' के सदृश 'उदासिनी' है। उसकी चितवन नत है, जिसमें दैन्य भरा है, 'श्रधरों' में 'चिर नीरव रोदन' है, उसका मन 'युग-युगके तमसे विषयण' होरहा है, श्राज वह श्रपने ही घरमें 'प्रवासिनी' बनीहुई है। उसकी तीस कोटि सन्तान नग्न-तन, श्रधं जुधित, शोधित श्रौर निरस्र

है, मूढ़, श्रसम्य, श्रशिचित श्रौर निर्धन है, उसका मस्तक जत है, यह प्रवासिनी माँ श्राज तरुतलकी निवासिनी बनीहुई है!

उसकी धन-सम्पदा विदेशियों के पैरों के नीचे क्रूचली जारही है, उसका सिहष्णु मन धरतीकी तरह कुंठित होरहा है, उसके क्रन्दन-कम्पिस श्रधरोपर मौन हास्य है, जो पूर्णिमाके चन्द्रकी तरह हास्यमयी थी वह श्राज 'राहुग्रसित' है!

जो कभी गीता-प्रकाशिनी थी स्त्राज ज्ञान मूढ़ है!

लेकिन उमका तप-संयम आज सफल होरहा है, ऋहिंसाका सुधो-पम स्तन्य पिलाकर वह आज जनमनका भय निवारण कररही है, भवके तमका भ्रम दूर कररही है!

#### वह जगजननी जीवन विकासिनी!

पन्तजीका 'राष्ट्रगान' भी एक नयी चीज़ है, कवीन्द्र रवीन्द्र के 'जन गन मंगलदायक जय है, भारत भाग्य विधाता', के समान ही श्रेष्ठ राष्ट्रगान है। पन्तका राष्ट्रगान वास्तवमें भारतकी स्वातन्त्र्य-संघर्ष निरत शोषित जनताका सामूहिक गान है। यद्यपि भाषा क्लिष्ट है, जैसी 'वन्दे मातरम्' में है, परन्तु उसके अन्दर छिपी भारतकी कल्पना श्रत्यन्त भव्य है। पन्तकी कल्पनाका भारत उन उच्चवगोंका भारत नहीं है जो राष्ट्र-नीतिके सञ्चालक हैं, वरन् जनताका भारत है—उस जनताका भारत जो जाग्रत एवं वर्गचितनासे संघर्ष-प्रिय है। उसकी वन्दना करनेवाले भी भारतके श्रमजीवी सुत ही हैं। तभी—

जन भारत हे जायत भारत हे कोटि-कोटि हम श्रमजीवी सुत संश्रम युत नत हे!

इस जन-भारतका 'इन्द्र चाप मत' तिरङ्गा भराउ है, तो श्रम-जीवियोंका 'रक्त ध्वज' भी उसपर फहराता है। इन दोनों भराउोमें कोई विरोध नहीं है क्योंकि वे दोनो भारतीय जनताकी श्राकांद्वाश्रोंके प्रतीक हैं। इस राष्ट्रगान द्वारा भारतीय जनताकी श्रपनी स्त्राकांत्वास्त्रोंको स्त्रभि-व्यक्त करनेवाली ध्वनि मुखरित होउठती है:

> जाति धर्म मत, वर्ग श्रें िए शत रीति नीति गत हे मानवता में सकल समागत जन मन परिएात हे वर्ग मुक्त हम श्रमिक कृषक जन चिर शरणागत हे जन भारत है जायत भारत है

इस राष्ट्रगानका एक-एक शब्द सांकेतिक है, ख्रौर स्रवतक हमारे विचारकोने स्वतन्त्र भारतकी जितनीभी कल्पनाएँ की हैं, उन सबसे ज्यादा जन-हितकारी ख्रादर्शपूर्ण कल्पना पन्तके राष्ट्रगानमें हमें मिलती है।

ग्राम्या पन्तजीकी ऋनुपम कृति है।

श्री सुमित्रानन्दन पन्तने हिन्दी कवितामें एक युग-परिवर्तन उप-रिथत किया है। श्रमी उनकी कवितामें विचार या बुद्धिकी प्रधानता है, शैली श्रादर्शवादी है, श्रौर कान्तिके कठोर विध्वंसात्मक रूपका श्रमाव है, किन्तु उनके प्रगतिशील विकासकी गतिको देखकर हम श्राशान्वित हैं कि वे उत्तरोत्तर शोषित मानवताकी संघर्षमयी द्वन्द्वमूलक वास्तविकताका यथार्थ-वादी चित्रण कर भारतकी जनताके भावांको सचेतन श्रौर संगठित करने में समर्थ होंगे।

कविताका मूलस्रोत है अनुभव, सामाजिक अनुभव; उनका मूल-कर्म है इस अनुभवकी कल्पनात्मक, भावपूर्ण अभिव्यञ्जना कर मनुष्यके भाव-जगत्कीपरिधिको विस्तृत बनाना, मनुष्यके उन्नतिशील-श्रमको मधुर बनानेकेलिए श्रमके प्रति अनुराग-वृत्ति उत्पन्न करना।

इसलिए अनुभव, अनुभव श्रीर श्रिधिक श्रनुभव ही श्राधुनिक कवि को प्रगतिशील शक्तियांका गायक श्रीर उत्पेरक बना सकता है।

# कविता की श्राधुनिक व्याख्या

कविताका जबसे जन्म हुन्ना है उसकी व्याख्याएँ भी होती त्रायी हैं।यह त्रावश्यक त्रीर त्रानिवार्य था। मनुष्यके भौतिक जीवनके विकास के साथ-साथ उसके मानसिक तथा भावात्मक जीवनमें जो विकास हुए उसके स्पष्ट चिह्न कवितामें भी ऋङ्कित होतेगये ऋौर कविताका रूप भी बद-लता गया। इस परिवर्तनके ऋनुरूप ही कविताके मान भी बदले। उसके मूल्य नये अनुभवके मापदएडसे आँकेगये और कविताकी युगीन व्याख्याएँ होती गयीं । पूर्वकालीन व्याख्यात्रोमें सत्यका ऋंश है क्योकि वे ऋपने समयकी कविताकी यथासम्भव सही व्याख्याएँ हैं, श्रौर जिस प्रकार मनुष्यके स्रनु-भवके विकासमें एक क्रम श्रीर तारतम्य है, उसकी कवितामें भी वह विकास-क्रम स्पष्ट है जिसके कारण वर्तमानमें प्राचीन समाहित है। उनका सूत्र कहीं टूटा नहीं है ऋर्थात् प्राचीन कवितामें आजभी सौन्दर्य सुरित्तत है और वह हमारे भावों श्रौर गगोंको छ्रूकर स्पन्दित करती है, या कहे कि उसका सत्य त्र्याजभी त्र्यचुरुण है। इसलिए श्रेष्ठ कविताकी तरह उसकी श्रेष्ठ न्याख्यात्र्यों में भी सत्यका ऋंश वर्तमान है। लेकिन इसका यह ऋर्थ नहीं है कि ऋाज मम्मट, विश्वनाथ, जगन्नाथ, श्ररस्तू, श्रफ़लात्न या कोलरिज श्रीर श्रार्नल्ड की व्याख्यात्र्योंसे इस त्राधुनिक काव्यका मूल्यांकन करे। त्राधुनिक काव्य में, श्राधुनिक समाजकी विशेषताश्रोके जो श्रनुभव ग्रहीत हुए हैं, प्राचीन व्याख्याकार उनकी कल्पना भी नहीं करसकते थे, इस कारण उनकी व्याख्याएँ आंशिक सत्य रखतेहुए भी अधूरी हैं और पूर्वकालीन युगोंकी ही तरह त्राज हमें उसकी नयी व्याख्याकी त्रावश्यकता है जो हमें कविता, उसकी सौन्दर्यगत विशेषतात्रों, उसके संविधायक पच्च, उसकी विकास-धाराकी दिशास्त्रों स्त्रौर उसके उद्गमके मूल स्रोतोका स्नन्वेषण्कर हमें उसे समभनेमें सहायता दे। दार्शनिक डेकाटेंने कहा है: 'हर चीज़की जाँच करो। हर चीज़को सत्यकी एकमात्र सची कसौटी, स्रानुभवपर कसो। सदैव यह जाननेकेलिए तैयार रहो कि नया अनुभव पुराने अनुभवसे जानेहुए सत्य को कभीभी काटसकता है। यह एक वैज्ञानिक दृष्टिकोण है, इसलिए प्राचीन व्याम्व्याकारोके मतका उल्लेख करते समय हमें अन्ध श्रद्धा अथवा ब्रह्मवाक्य मानकर आस्था प्रकट करनेके भावसे अपनी रज्ञा करनी चाहिए, अन्यथा उनके उद्धृत मत किसी दवाके विज्ञापनमें रोगियोंकी सम्मतिके उल्लेखसे अधिक महत्व नहीं रख सकते। अनुभवकी कसौटीपर जाँचनेके लिए इस अवैज्ञानिक दृष्टिकोण्यका परित्याग आवश्यक है और उससेभी स्यादा आवश्यक नये ज्ञान और नये अनुभवकी दृष्टिसे कविताके समूचे ऐतिहासिक विकास और उसके वस्तु जगत् और भाव-जगत्के क्रिया-प्रक्रियात्मक सम्बन्धांको जाँचना है।

श्राधनिक कविताका प्रारम्भ पिछले महायुद्धके लगभग होता है, श्रीर उसी समयसे उसकी श्राधिनिक व्याख्यात्रोंका भी सूत्रपात होता है। कविताकी श्राधनिक व्याख्याश्रोंमें जो भाषा प्रयुक्त होरही है वह प्राचीन व्याख्याकारोकेलिए अगम्य थी। योरॅपमें इन व्याख्या आर्थेक जो स्कृल बने उनमें ई० टी० इल्मे, एडगर एलेन पोका चित्र-कल्पनावादी सिद्धान्त (Imagism), क्रोचेका अभिव्यञ्जनावाद, बोदेलेयर, वर्लेन, रेम्बॉ, रोज़िटी मौरिस, स्रॉस्कर वाइल्ड स्रौर हौपिकन्सका 'कला कला केलिए' का सिद्धान्त प्रतीकवाद, भविष्यवाद श्रीर हरबर्ट रीड श्रादिका श्रतिवस्तुवाद (Surrealism) ग्रीर फांसके ग्ररागाँ ग्रीर ज़ीड तथा इंग्लैएडके लीविस, ग्रॉडेन श्रीर स्पेन्डरका रोमैन्टिक यथार्थवाद मुख्य हैं। इन वादोंमें विभिन्नता है श्रीर ऊपरसे देखनेपर ज्ञात होता है कि उनमें कोई सम्बन्ध नहीं है. लेकिन उनसे दो-तीन बाते स्पष्ट हैं जो उनको एकदम श्राधनिक बनादेती हैं श्रीर श्राधनिक समाज - संघटन - द्वारा उत्पन्न श्रसंगतियो तथा विषमतात्रोंकी स्वामाविक प्रतिक्रियाके रूपमें उन्हें एक ऐतिहासिक विकासके सूत्रमें बाँध-देती हैं। श्रीर किसी सही व्याख्यापर पहुँचनेकेलिए इस समूचे ऐतिहासिक प्रवर्तनको समभना त्रावश्यक है। त्रंग्रेज़ीकी शेक्सपियर-कालीन कवितामें जीवनोन्मुख विचारोंकी प्रधानता थी, त्राज साम्राज्यवादके त्रान्तिम काल में मरण - भावनाका प्राधान्य है। जीवनके प्रति अनुरागका परित्यागकर कविताकी समूची घारा मरण-भावनासे सिक्त होउठे यह एक साधारण परि-वर्तन नहीं है। इस विकासका पूरा इतिहास है।

श्रंग्रेज़ीके मार्क्सवादी समालोचक कॉडवेलने इस विकास-क्रमका

ब्रात्यन्त प्रौढ़ विवेचन किया है। इसके ब्रानुसार शेक्सपियरके कालमें पूँ जी-वादी समाजका जन्म होरहा था, उसने मनुष्यकी भावनात्रोंमें जो परिवर्तन किये, कविताने इस नये विकासके पूँ जीवादी भ्रमकी उदात्त श्राभिव्यक्ति की-उससे यह स्पष्ट था कि व्यक्तिकी इच्छाशक्तिका स्वतन्त्रिशीर ऋसीम विकास होरहा है। उसके नायक नरेश स्त्रौर राजकुमार थे, क्योंकि वे समाजकी ऋभिलापास्रोके संरत्नक थे स्रौर पूँ जीवादके विकासमें सहायक थे। लेकिन मिल्टनके युगमें नरेश समाज-जीवनसे तटस्थ होकर दरबारी विलासितामें फँस-गये थे श्रीर इधर पूँ जीवाद मज़बूत होकर उनके विरुद्ध जनताकी सहायतास विद्रोह करनेके योग्य होचुका था ऋौर उसने विद्रोह किया भी । लेकिन जब स्दुऋर्ट वंशसे सत्ता छीनीगयी तो जनताने भी ऋपनेलिए स्वतन्त्रता चाही, जिसकी प्रतिक्रियामें पूँ जीपति वर्गने ऋपनी तानाशाही कायम की । इसके फलस्वरूप, यद्यपि कविता पूँ जीवादी भ्रमांके प्रतिपादनकेलिए प्राचीन कालसे ही उपादान एकत्र करतीरही, तोभी अब उसके नायक नरेश श्रीर राजकुमार न रहगये स्रोर उसमें 'शैतान', 'सेम्सन' स्रादिके क्रान्तिकारी रूपकी जो सुन्दर कल्पनाएँ कीगयीं वे स्नागे चलकर पराजय-भावसे स्नोत-प्रोत होगयीं । कविता की भाषामें भी परिवर्तन हुआ श्रोर वह नगरिन्यपूर्ण होउठी। इसके पश्चात जब राजसत्ता पुनर्स्थापित कीगयी तो जनताके विरुद्ध सामन्तवर्ग श्रौर पूँ जीपति वर्गका गठबन्धन हुन्ना, यद्यपि ऋबक। नरेश पूँ जीपति वर्गके हाथों का खिलाना बनगया था। दरबारका वातावरण पुनः खड़ा कियागया. किन्तु उसमें नरेशकी शक्ति निरपेन्न न रही। इसके अनुरूप ही कवितामें भी रीतिका चलन बढ़ा जिसके द्वारा भावनाकी निर्बन्ध स्वतन्त्रतापर रोक-थाम लगानेका प्रयत्न हुन्ना । ड्रॉयडन इस युगका सबसे बड़ा त्रालोचक है जिसके श्रनुसार कवितामें कल्पना ही प्रधान श्रौर श्रावश्यक तत्त्व है। लेकिन फिरसे दरबार जमजानेके कारण कवितामें मामाजिक तत्त्व प्रधान होउठे । श्रठारहवीं सदीमें पोपके प्रभावसे रीतिके नियम कविताको जकडने लगे; उसमें शैली, छुन्द, चमत्कार ब्रादिका गौरव मिला, जिससे उसका शेक्सिपयर कालीन वैविध्य स्त्रौर निर्बन्ध प्रसार रुक-सा गया।काव्यके रूप-विधानोकी अपरिवर्तनशीलतामें आस्था प्रकट की जानेलगी, क्योंकि अति-रिक्त मुनाफ़ा उठानेकेलिए पूँ जीपित वर्गने सामन्त वर्गका सहयोग लिया. श्रीर किसानोंका श्रम सस्ते मूल्यपर पानेकेलिए नियम तथा कानून बनाये। लेकिन एक तो फांसकी पूँजीवादी क्रान्तिके प्रभावसे, दूसरे श्रपने यहाँ

मशीनोंके विकासके कारण श्रमजीवी वर्गके उत्पन्न होजानेसे, पूँ जीपति वर्ग मज़द्र पानेकेलिए सामन्त वर्गका आश्रित न रहा, उद्योग स्वतन्त्र रूपसे विकसित होनेलगे स्त्रीर यह गठबन्धन टूटगया । पूँ जीपति वर्ग धन स्त्रीर शक्तिका सञ्चय करेंगेलगा । दस्तकारियोंकी सहायतासे होनेवाले उत्पादन के तरीक़ो नये उद्योगके मार्गमें जब बाधक बने तो उदार दलके पूँ जी-पतियोंने सामन्त वर्गकी साधन-सुलभ सत्ताके प्रति विद्रोह खड़ाकिया। इसके श्चनुरूप ही कवितामें भी पुराने रूप-विधानोंके प्रति एक ज़बर्दस्त विद्रोहका सूत्रपात हुन्ना; बायरन् , कीट्स, शेली ऋौर वर्ड् स्वर्थ इस विद्रोहके ऋप्रणी थे। कविता हृदय स्त्रीर भावनास्त्रींको स्त्रपील करे, इस नारेको उठाकर उन्होंने इस बातपर जोर दिया कि कविताकी भाषा स्वाभाविक बोलचालकी भाषा हो और उसमें शेक्सपियर-कालीन कविताकी भाव - प्रगल्भता ऋौर रोमैपिटक-शब्दा-वलीका प्राधान्य हो। इस नये विकासके साथ कविताके अन्दर अत्यन्त सुद्भ भावनात्रांको व्यक्त करनेवाले शब्द श्रौर श्रमूर्त्त विचार प्रयोगमें श्रानेलगे। लय विसुरधकारी होगयी ख्रौर कविताकी टेकनीकमें अभूतपूर्व विकास हुआ. क्योंकि कवितामें ऋब एक नये उत्साह श्रीर नयी भावधारा प्रवाहित होनेलगी। वह व्यक्ति - प्रधान होगयी, उसने परम्पराके विरुद्ध विद्रोहकर एक अधिक समृद्ध श्रीर स्वतन्त्र जीवनकी कामना प्रकट की। लेकिन फाँसीसी क्रान्तिमें पूँ जीपति वर्ग ऋौर जनताका सहयोग इतना घनिष्ट था कि क्रांतिके सफल होने पर श्रमजीवी वर्गकी स्वतन्त्रताकी माँग भी सामने त्रायी। पूँ जीपति वर्गने इस से भयभीत होकर 'स्वतन्त्रता, समानता श्रीर भाईचारा' का जी नारा बुलन्द किया था वापस लेलिया और पुनः सामन्त वर्गसे समभौता करलिया। पूँ जी-पति वर्गके इस प्रतिक्रियावादी विकासका कवितापर यह प्रभाव पड़ा कि उसके स्वतन्त्र जीवनके भ्रम छिन्न - भिन्न होगये श्रौर वह रोमैन्सके व्यक्तिगत संसारमें अपनेको सीमित कर सामाजिक वस्तुत्थितिके साथ सममौता करनेलगी और विक्टोरियन कालमें पूँ जीवादके हासयुगके शुरू होनेके साथ-साथ पूँ जीवादी उत्पादन प्रणालीके परिणाम स्वरूप जब कविता बाजारकी प्रतियोगिताकी वस्तु बनगयी स्त्रौर उपेज्ति कवि समाजकी कार्यशीलतासे पीछे इटकर स्रपनी व्यक्तिगत दुनियामें श्राश्रय लेनेका बाध्य होगया तो उसके पास सिवाय इसके श्रीर कोई कार्य न रहगया कि वह श्रपने एकान्तिक जीवनमें बैठकर कविता की वेष-भूषा सँवारे श्रीर उसकी टेकनीकको श्रधिकाधिक परिमार्जित तथा पूर्ण बनाताजाय। टेनिसन, स्विनवर्न, ब्राउनिग श्रौर श्रानंल्ड, कविकृी इस निरु-पायता तथा विषमताकी श्रोर बढ़ते एकान्तिक जीवनके उद्धूरण हैं।

इनके पश्चात कविताके जो रूप विकसित होते हैं, उनमें पूँ जीवाद साम्राज्यवाद द्वारा उत्पन्न अराजकवादी भाव-चेतनाका प्रतिच्छाया है। उनमें व्यक्तिवादकी प्रधानता है क्योंकि पूँ जीवादी समाजकी सामृहिक भावना व्यक्तिवादी है। इस अन्तिम कालमें आकर यह स्पष्ट होजाता है कि पूँ जीवादी समाजमें कविता या कलाके विकासकेलिए कोई स्थान नहीं है ऋथवा पूँ जीवाद उसके प्रति उदासीन है ऋौर बड़े पैमानेपर वस्तुऋों के उत्पादनके इस युगमें कविको भी ऋपनी रचनाको एक वस्तुके ही रूपमें बाज़ारके सन्मुख रखना है। वह एक श्रमजीवी है श्रीर उसके जीवनपर दुसरोंका ऋधिकार है। इन सामाजिक बन्धनोंके प्रति कविकी प्रतिक्रिया बड़ी तीव होती है स्त्रीर वह स्रसन्तुष्ट होकर सामाजिक बन्धनोके विरुद्ध श्रपना स्वर ऊँचा करता है लेकिन श्रभी उसके विद्रोहका ढंग पूँ जीवादी है। वह पूँ जीवादी समाजके इस भ्रमसे भ्रमित है कि समाजसे ऋलग होकर वह एकाकी ही अपनी शक्तियोका विकासकर स्वतन्त्रता प्राप्त कर सकता है, इसलिए उसका विद्रोह चरम-व्यक्तिवादका रूप धारण करलेता है। उसे लगता है कि उसकी स्रात्मापर समाजने बन्धन लगादिये हैं स्रोर उसका भावनात्मक शोषण कर समाज उसके व्यक्तित्वके विकासको रुद्ध कररहा है: यह भावना यद्यपि मूलमें क्रान्तिकी पूर्व - सूचना देती है, स्त्रौर केवल आजके ही समाजमें यह भावना उत्पन्न होसकती है क्योंकि आज के समाजमें ही बीज रूपमें और प्रत्यन्न रूपसे भी वह शक्तियाँ उभरत्यायी हैं जिनमें एक ऐसे समाजका संगठन करनेकी जमता है जिसमें न ब्रात्मा पर बन्धन होंगे, न भावनात्मक शोषण होगा श्रीर न व्यक्तित्वका विकास ही अवरुद्ध होगा, तोभी पूँ जीवादकी सारी विचारधारा, व्यक्तिवादी होनेके कारण असन्तोष श्रौर कान्तिके इन श्रग्रद्तोंको श्रपने भ्रमजालमें डालकर ऐसा निष्क्रिय श्रीर श्रसामाजिक प्राणी बनादेती है कि वे पूँ जीवादी समाजकी संकुचित सीमात्रोंके अन्दर ही विद्रोह करते हैं और उसकी असंगतियोको श्रीरभी श्रधिक हद बनातेजाते हैं।

श्राधुनिक कविताके जिन स्कूलोंका हमने ऊपर उल्लेख किया है वे श्राधुनिक कविके इसी श्रमावजन्य श्रसन्तोषकी श्रसामाजिकता, निराशा, पराजय श्रीर श्रराजकताके विभिन्न विकास-चरणोंका द्यातन करते हैं श्रीर उनकी व्याख्यात्रोमें भी इसका पूर्ण त्राभास मिलता है। 'कला कलाके लिए' वाला सिद्धान्त एक प्रकारसे इन व्याख्यात्रांके मूलमें किसी-न-किसी रूपमें वर्तमान है शिष्राधुनिक जीवनकी विषमतात्र्योसे क्तब्ध होकर कवि इस बातका प्रयत्न करता है कि कला-जगत् श्रौर समाजमें कोई सम्बन्ध न रहे। कला-जगत्का अपना स्वतन्त्र अस्तित्व हो क्योंकि वर्तमान समाजकी कला-भिरुचि निम्न कोटिकी स्त्रीर उपेकापूर्ण है। कविता स्त्रीर समाजका पारस-रिक सम्बन्ध अबतक अविच्छिन्न रहा है। शब्द, लय, छन्द, विचारवस्त श्रोर भाव इन सबका सामाजिक श्रस्तित्व है। श्राधुनिक कविता श्रोर उसकी व्याख्याएँ कविताके इन सामाजिक उपकरणोका क्रमशः परित्याग करनेकी चेष्टा करती हैं। पूँ जीवादमें व्यक्तिगत कौशलकी उतनी ऋपेचा नहीं होती. इस कारण जिस प्रकार एक दस्तकारके मनमें यह प्रतिक्रिया होती है कि इस युगमें रक्खा ही क्या है, वह जैसे सुन्दर खिलोने बना सकता था, पत्थर पर नक्कार्शा करसकता था. ढाकेका-सा महीन मलमल तैयार कर सकता था, वैसा ऋब कोई क्या करेगा। इन गुणांकी ऋाज कद भी कौन करता है, लेकिन पारखी हों या न हो ये गुण ऋपनेमें ही श्रेष्ठ हैं ऋौर यदि उनकी समाजको ज़रूरत नहीं तो न हो । वह अपनी चीज बनाता ही जायगा. अपने कला-कौशलको नष्ट न होनेदेगा, यह क्या कम सन्तोषकी बात है ? श्रीर वह समाजकी स्रावश्यकतास्रोका विचार न कर स्रपनी दस्तकारीको ही साध्य मानकर छोटी मोटी चीज़ोंके बनानेमें श्रपनी सारी साधना लगादेता है। ऐसीही व्यक्तिवादी प्रतिक्रिया श्राधुनिक कविके मनमें होती है। दस्तकार जिस तरह सामाजिक क्रिया ऋौर उपयोगके विरोधमें ऋपने कला-कौशलको महत्त्व देता है, उसी प्रकार कवि या कलाकार कलाको जीवनके विरुद्ध रख-कर उसकी आराधना करता है। कलाका मूल्य अलग है, उसे समाजसे क्या वास्ता; समाज एक भौतिक परिवर्तनशील श्रचिर वस्तु है। इसके विप-रीत कला शाश्वत श्रौर चिरन्तन है। इसलिए कलाको कलाकेलिए ही श्रपनाना चाहिए। लेकिन वास्तवमें यह कला 'कलाकेलिए' नहीं, 'कला कारकेलिए' ही महत्व रखर्ता है। कलाकार समाजसे कोई सम्बन्ध नहीं रखना चाहता क्योंकि समाज उसको यन्त्रणाएँ देता है। लेकिन कवितामें यदि सामाजिक सम्बन्धोकी ऋभिव्यक्ति न होगीतो व्यक्तिगत सम्बन्धोकी होगी। क्योंकि किवता इतर मानवीय श्रथवा इतर सामाजिक दोनोंमेंसे कुछ्क न होकर श्रपनेश्राप तो नहीं तैयार की जासकती, श्रौर यदि किव सामाजिक उपकरणीं का उपयोग श्रवांछनीय संममता है तो वह श्रपने व्यक्तिगत कल्पनाजन्य श्रद्धत उपकरणोंका उपयोग करेगा। श्रौर इस तरह वह श्रू जीवादी समाज के इस कालमें कलाके सामाजिक जगत्को नष्टकर श्रपनी व्यक्तिगत कल्पना के जगत्मे विचरण करने लगता है श्रौर उसका श्रयन्तोप चरम व्यक्तिवाद को जन्म देकर मार्क्स शब्दोंमें सामाजिक सम्बन्धोपरसे उसकी पकड़ खो देता है। किव सममता है उसने निर्वन्ध स्वतन्त्रता प्राप्त करली, यद्यि स्वतन्त्रता उसकी पकड़ से पहलेही बाहर निकलगयी। श्राधुनिक किताकी विभिन्न धाराश्रोकी तहमें 'कला कलाकेलिए' का सिद्धान्त किसो - न - किसी रूपमें वर्तमान है। एक प्रकारसे यहभी कहसकते हैं कि यह प्रवृत्तियाँ इसी सिद्धान्तकी श्रमेक विस्तरी हुई विकृतियाँ हैं।

चित्र-कल्पनावादियांका कहना है कि 'एक कविता एक अथवा क्रमशः श्रनेक चित्र-कल्पनात्रांसे बनती है श्रौर चित्र-कल्पनासे ताल्पर्य यह है कि किसीभी एक क्रणमें कोई बौद्धिक अथवा भावात्मक प्रन्थि किसी चित्र-कल्पनासे उत्पन्न होजाय'-एडगर ऐलेन पो। चित्र-कल्पनावादियो के श्रनुसार लम्बी कविता व्यर्थ है क्योंकि उसमें श्रन्ततक उत्तेजनाका उद्रेक करनेकी चमता नहीं होसकती, कहीं-कहीं ही ज्योतिकणोके समान एक ग्राध चित्र - कल्पनाऍ विद्युत्प्रकाश - मा करती हुई मिलसकती हैं श्रीर उर्न्हांके कारण कविताको कविता कहाजाना चाहिए । जिस प्रकार दृष्टिके सामनेसे कोई पत्ती उड़ताहुग्रा निकलजाय, श्रॉखे उसका पीछा न करे श्रीर देखनेवालेके मनमें उनकी एक मलक उसकी चित्र-कल्पना बना जाय श्रौर उसके हृदयमें एक उत्तेजना उत्पन्न होजाय, उसी प्रकार कवि-तामें भी ऐसी ही सिन्नत चित्र - कल्पनाएँ होनी चाहिए । कहनेका तात्पर्य यह है कि उसके अन्दर कोई विचार - वस्तु या भावकी सङ्गति या तार-तम्य होना अनावश्यक है: केवल एक अथवा दो शब्दोसे भी काम चल सकता है। इससे ही मिलाज़ला प्रतीकवादका सिद्धान्त है। चित्र -कल्प-नावाद श्रिधक दिनातक नहीं चलसका श्रीर श्राज उसका प्रभाव नष्ट होचुका है। चित्र - कल्पनावादियोंकी कविताकी व्याख्या अरयन्त विक्रत थी । यह स्पष्ट है । कवितामें चित्र-कल्पना ही केवल आवश्यक वस्त नहीं

## कविताकी आधुनिक व्याख्या

है। छिटफट चित्र-कल्पनाएँ मनुष्यके भाव-जगतुकी चेतनापर ऋपनी पकड स्थापित नहीं करसकतीं। क्रोचेका श्राभिन्यञ्जनावाद, जो कविताके रूप-विधानमें ही उसके सौन्दर्यकी अवस्थिति मानता है, 'कला कलाकेलिए' के सिद्धान्तका ही रूपान्तर है। स्रर्थात् कविताकी टेकनीकमें उसके व्यञ्जना-वैचित्र्य श्रीर शब्द - चातुर्यके सहारे श्रमुतपूर्व उन्नति कीजाय. लेकिन उसके रागात्मक तत्त्व और विचार-वस्तुको कोई महत्व न दियाजाय। प्रतीकवादी अपने सामाजिक दृष्टिकी एमें एक कदम औरभी आगे बढते हैं। उनकी व्याख्याके अनुसार कवितामें संकेतों और प्रतीकांका ही प्रयोग होना चाहिए । यह संकेत या प्रतीक भौतिक जगत्की वस्तुत्र्योके स्थानपर प्रयक्त होते हैं। मलारमेने ऋपनी ही कविताके विषयमें व्याख्या करतेहर कहा- 'मेरा उद्देश्य बिना नामोल्लेख किये केवल सांकेतिक शब्दोसे, कभी स्पष्ट शब्दोमें नहीं, जानबुक्तकर छायाके अन्दरसे किसी वस्तु (object) की ऋभिव्यक्ति करना है। 'समाजसे प्लायन करनेवाली कविता द्वारा प्रतीकवाद को ग्रहण करना, स्वामाविक ही था। कविता प्रतीकवादी दो ही दशास्रो में होसकती है। एक तो यह कि वह वैयक्तिक रूपसे अर्थपूर्ण न हो, क्योंकि प्रतीक स्त्रभिधान श्रौर शब्दोसे कोई सरोकार नहीं रखते, बल्कि वे जिन वस्तुत्रों के संकेत-चिह्न होते हैं उन्हींसे उनका सांकेतिक सम्बन्ध रहता है. उन्हीको वे इंगित करते हैं। जहाँतक बाह्य वास्तविकताका सम्बन्ध है उनके प्रतीक यदि कवितामें प्रयुक्त होते हैं तो इसका ऋर्थ है कि कवि बाह्य वास्तविकताको सीघे रूपमें व्यक्त करनेवाले शब्दोसे घवराता है, क्योंकि उन शब्दोमें सामाजिकताका तत्त्व विद्यमान है। इसलिए वह अपने चरम व्यक्तिवादके कारण त्रावश्यकता पडनेपर बाह्य वास्तविकताको संकेतो द्वारा व्यक्त करता है, सम्भव है कि पाठक इन संकेतोंको समभे या न समभे। इसके ऋतिरिक्त आन्तरिक वास्तविकता अथवा अन्तर्वृत्ति - निरूपक दृष्टि-को गासे ही उसका सम्बन्ध रहता है तो इसका ऋथी यह है कि उसके संकेत-शब्द बाह्य वास्तविकताका एकदम परित्याग करना चाहते हैं स्त्रीर ऐसी श्रवस्थामें वह कविता केवल संगीत बनकर रहजाती है, श्रर्थहीन ध्वनि - मात्र, ऐसी ध्वनि जिसमें रागात्मक तत्त्व ही स्रवशेष रहता है। प्रतीकवादी संगीतपर ज़ोर भी देते हैं। एडगर ऐलेन पोका कहना है कि कितामें संगीत-तत्त्व ग्रानिवार्य रूपसे विद्यमान रहना चाहिए। इससे कदाचित किसीको स्रापत्ति न होगी। लेकिन संगीतसे उसका स्रर्थ केवल लय स्रीर स्वरोंके त्रारोह - त्रवरोहसे नहीं है जैसाकि लोगोकी धारणा होसकर्ती है, बिल्क उस श्रमिश्चिततासे है जो कि व्यञ्जनाके माध्यमके रूपमें प्रयुक्त विशुद्ध ध्वनि में अन्तर्निहित रहती है। इससे यह स्पष्ट है कि प्रतीकवाळ आधुनिक कविता की सामाजिक सम्बन्धोसे पलायन वृत्तिका ही प्रतीक है। उदाहरणकेलिए टी॰ एस॰ इलियटको लिया जासकता है। उनकी कविताका निर्वेयक्तिकता का सिद्धान्त प्रतीकवादकी उस दयनीय अवस्थाका द्योतक है, जिसमें कवि श्रपनी कविताके प्रति किसी सम्बन्धकी श्रवधारणा नहीं करता। उसके श्रन-सार 'Poetry is not a turning loose of emotion, but an escape from emotion. It is not the expression of personality, but an escape from personality.' व्यक्तित्व, स्व,मैं, ये तब बातें जिनको प्रारम्भिक कालमें आधुनिक कवि इतना महत्त्व देते थे स्रीर कवि स्रपनेका साहित्य-सष्टा, नियामक स्रादि मानते थे वे स्रब स्रपने श्रस्त्र डालकर निर्वेयक्तिकताकी श्रोर प्रवृत्त होरहे हैं। टी० एस० इलियटकी प्रसिद्ध कविता 'दी वेस्टलैएडमें 'एक पात्र त्याता है 'टायर्सिया ' जिसके विषयमें स्वयं इलियटका कहना है कि वह जो कुछ देखता है वास्तवमें वही कविताका सार है। यह टायर्सिया ऋर्धनारीश्वरका प्रतिरूप है, उसका परिचय है--

I, Tiresias, though blind thro being between two lives,

Old man with wrinkled female breasts " ......

इस सम्बन्ध कविताके विभिन्न श्रङ्गांमें जो पारस्परिक सम्बन्ध है श्रीर इस सम्बन्धका द्रष्टा जो किव है 'टायर्सिया' उसीकी श्रमिञ्यक्तिका एक प्रतीक है । प्रश्न उठता है कि क्या समाजके दैनिक जीवनमें ऐसे व्यक्ति मिलते हैं जो एक साथही पुरुष भी हों श्रीर स्त्री भी ? श्र्यांत् जिनके पुरुष श्रङ्ग भी हों श्रीर स्त्रीके उरोज भी ? ऐसे व्यक्तिकी सामाजिक पहचान क्या कहीं है ? इससे केवल यह सिद्ध होता है कि किव सामाजिक विषमताश्रोके कारण श्रपने सामाजिक कार्योंसे पलायन कर स्वयं श्रपने ही श्रस्तित्वकी चेतना स्त्रो बैठा है । श्राजके समाजमे वह क्या करे, क्या न करे, इसके विषयमें वह श्रमिश्रयात्मक दशामें है श्रीर पुरानी समाज-व्यवस्था तथा नयी समाज-

ब्यवस्था, ऋर्थात् दो प्रकारके जीवनोंके खिचावसे किकर्तव्यविमूढ् हो वह एक अन्धेकी तर्रह् गुमराह होगया है और स्त्रीमें पुरुष और पुरुषमें स्त्रीकी कल्पना करनेलगा है। यह एक ऐसी कल्पना है जो इस बातको व्यक्त करती है कि वह पूँ जीवादी व्यक्ति ग्रादसे, जिसने उसके श्रहंकारको पग-पगपर चोट पहुँचायी है, उसे उपेद्यित स्त्रीर दयनीय बनाया है, छुटकारा तो पाना चाहता है लेकिन पुराने समाजकी सीमात्रोसे, जिन्होने उस व्यक्तिवादको जन्म दिया था, बाहर नहीं निकलना चाहता। इसके कारण उसे नित्य संघर्ष करना पड़ता है ऋौर समभौता भी । टी॰ एस॰ इलियट 'श्रोविड' (Ovid) की पौराणिक कथाका दृष्टान्त देकर इस अनिश्चितकी भावनास्रोको ही एक प्रकार से स्वाभाविक, अपेक्तित और आनन्ददायिनी सिद्ध करना चाहता है क्योंकि इससे एक तो वह दो समाज-व्यवस्थात्रोके विषयमें सचेत होकर ऋपना इढ निश्चय प्रकट करनेसे मुक्त होजाता है, श्रौंग दूमरे इस समाजने यदि श्रक-र्मएयता श्रीर श्रनिश्चितता उत्पन्न की है तो उसे ही क्यों न एक श्रनिवार्य्य सामाजिक क्रिया मानकर स्वीकार करलिया जाय, इसका समर्थन करता है। इलियटके दृष्टिकोण्में एक श्रीर ग्रसङ्गति स्पष्ट है कि यद्यपि वह व्यक्तिवाद श्रीर व्यक्तित्वसे जान छुड़ाना चाहता है तोभी 'टायर्सिया' नामका 'व्यक्ति' जो देखता है वही उसकी कविताका सार है, ऋर्थात् व्यक्तिवादको उगल-कर वह उसे पुनः निगलता है। टी॰ एस॰ इलियटतक आधुनिक किता उस मंज़िलपर पहुँचजाती है जबिक कविकी सामाजिक सम्बन्धोंकी चेतना भी ल्रप्त होनेलगती है। वह सबसे बड़ा व्यक्तिवादी होकर भी व्यक्तिवाद को अनावश्यक सममने लगता है श्रीर इस निवैंयक्तिकताकी दूसरी मंज़िल है 'ग्रतिवस्तुवाद' (Surrealism)। ग्रतिवस्तुवादकी मंज़िलपर पहुँचकर कवितामें शब्द - प्रयोगोंका ऋर्थ केवल उनके व्यक्तिगत ऋचेतन महत्त्वके कारण होता है। श्रतिवस्तवाद मनुष्यके श्रचेतन मनको सबसे श्राधक महत्त्व देता है। फ़ॉयडके मनोविश्लेषण -शास्त्रसे स्त्रौर विशेषकर युङ्गके स्वप्न-मनोविज्ञानसे यह प्रवृत्ति प्रभावित है। युङ्गके अन्वेषण्योंके अनुसार स्वप्न अविरत रूपसे प्रवहमान अथवा 'स्वच्छन्द सम्बन्ध' ( free association ) का परिवर्द्धित रूप है। अर्थात् मस्तिष्कके अन्दर वास्तविकताके प्रति बिना कोई सचेत ध्यान रक्खे स्वच्छन्द रूपसे एक image का दूसरे . image से 'स्वच्छन्द सम्बन्ध' होता है। स्रतिवस्तुवाद इस पूँजी- वादी भ्रमकी ग्रन्तिम परिण्ति है कि श्रावश्यकताकी श्रज्ञानता ही स्वतन्त्रता है, स्रीर इसीलिए 'स्वच्छन्द सम्बन्ध' पर स्रपनी शैली निर्धारितकर वह स्वैतः एक कलात्मक अभिव्यंक्ति प्राप्त करनेकी चेष्टा करता है । उसके पहले प्रतीकवादमें ही ऋतिवस्तुवादके पूर्व - चिह्न प्रकट होगर्से थे। प्रतीकवादके दार्शनिक रेमी द गोरमॉने कहा था कि प्रतीकवाद स्वच्छन्दताका सिद्धान्त है। उसका श्राशय है विचार श्रीर रूप - विधानसे पूर्ण स्वतन्त्रेता पाना। उसके द्वारा सौन्दर्यगत व्यक्तित्वका स्वच्छन्द स्रौर व्यक्तिगत विकास अभीष्ट है। श्रीर प्रतीकवादके सबसे बड़े किव रेम्बॉने यह स्वीकार किया था कि 'मैं मस्तिष्ककी अव्यवस्थाओंको ही पवित्र मानने लगगया हूँ।' अति-वस्तुवादमें कविता स्वप्न बनजाती है। कविताके स्त्राधुनिक व्याख्याकार यह मानते हैं कि कविताका उद्देश्य भावों ग्रौर विचारोका 'माधारणीकरण' करना है । किन्त्र प्रतीकवाद श्रीर श्रातिवस्तुवाद, जो संकेतों द्वारा श्रपनी श्रमिव्यक्तिका अधिक पूर्ण वनानेकी आशा करते हैं 'स्वच्छन्द सम्बन्ध' के कारण अपने इस उद्देश्यको ही नष्ट करलेते हैं, अर्थात् उनकी विच्छिन्न चित्र-कल्पनाएँ कवि द्वारा स्रभीष्ट चित्र कल्पनाके स्थानपर पाठकके हृदयमें सर्वथा भिन्न ग्रथवा अनेक चित्र-कल्पनात्रोंकी अनुभूति करा सकती हैं, और लीविसने ठीक लिखा है कि उससे पाठक 'विमदता श्रीर श्रवचिका अन्भव करेगा. मानों वह किसी ऐसे व्यक्तिकी बात सनरहा है जो अपनी सप्तावस्था में बोलरहा हो।' चित्र-कल्पनात्रो द्वारा अनुभृतिका उद्रेक कहाँतक सम्भव है यह टी॰ एस॰ इलियटकी 'वेस्टलैएड' से स्पष्ट है। हरबर्ट रीडके अनुसार मस्तिष्कके अन्दर जो उपकरण अपनी असंस्कृत अवस्थामें हैं उन्हें ही व्यक्त करना कविताका कार्य है। ऋतिवस्तुवाद ऋभिव्यक्तिके समस्त प्राचीन रूप-विधानोंको अस्वीकृत करता है, लेकिन भाषा वही प्रयोगमें लाता है जो प्राचीन कालसे व्यवहृत होतीत्रायी है। श्रतिवस्त्वादके श्रनुसार मनकी श्रवचेतनावस्थामें प्रवेशकर उसके श्रसम्बद्ध विकारो श्रौर रुच्च समवेदनोंकी ज्यों -की-त्यों श्रिभिव्यक्ति करना श्लाघ्य है। हरबर्ट रीडका कहना है कि इस प्रकार त्र्यतिवस्तुवाद एक त्र्यति - वास्तविकतासे समन्वय स्थापित करता है. इसलिए यह दृष्टिकोण क्रान्तिकारी भी है श्रीर भौतिकवादी भी। श्रीर इस अकार हरबर्ट गेड पूँ जीवादी भ्रमको उनकी ऋन्तिम मीमातक खींच लेजाता है। ऋर्थात् ऋराजकवादी बनजाता है।

#### कविताकी आधुनिक व्याख्या

कविताके दृष्टिकोणमें श्रीर उसकी श्रमिन्यक्तिमें श्राज यह श्ररा-जर्कवाद प्रमुख़ होउठा है श्रीर इसकी प्रतिक्रिया भी शुरू होगयी है। कुछ कवि जो कविताके इस हासोन्मुख विकासमें अन्तीतक बहे, वे फ़ासिजमकी गोदमें जा बैठे श्रीर जो इस दृष्टिको खर्की श्रराजकता श्रीर श्रसङ्कतियोंसे श्रपने कवित्वको ग्रर्थहीन पराजयवादी बनानेसे सन्तुष्ट नहीं हुए वे फ्रांसके ग्ररागाँ श्रीर इङ्गलैंगडके स्पेन्डर, श्रॉडेन, लीविस श्रीर लेहमेनकी तरह रोमैन्टिक यथार्थवाद या रोमैन्टिक प्रगतिवाद के द्वारा एकसाथही श्रमिक वर्गकी विचार-धारा ऋौर व्यक्तिवादका समन्वित रूप कवितामें व्यक्त करनेलगे। इन कवियो की श्रमिकवर्गकी विचारधारामें निष्ठा इन्हें 'पलायनवादी' बननेसे रोकती है तो टी॰ एस॰ इलियटसे प्रभावित उनका व्यक्तिवाद उन्हे सच्चे ऋथों में क्रान्तिकारी बननेसे रोकदेता है। इस प्रकार उनके काव्यमें दो विरोधी दृष्टिकोणोका समागम इस प्रकार हुन्ना है कि उनकी कविता वीणाके मधुर स्वरोके बीच दूरसे सुनायी देनेवाली क्रान्तिकी पुकार लगती है। ऋभीतक श्रॅंग्रेज़ी साहित्यमें 'सामाजिक यथार्थवाद' की श्रेष्ठ कविताका स्रभाव है. यद्यपि स्रमेरिकन साहित्यामें यह स्रभाव उतना व्यापक नही । वहाँ 'सामा-जिक यथार्थवाद'की कविताका स्वरूप सन्तोषजनक रूपसे निखररहा है।

श्रँगरेज़ीकी श्राधुनिक कविताकी विभिन्न प्रवृत्तियों श्रौर उनकी व्याख्याश्रोंका इस लेखने उल्लेख करनेकी श्रावश्यकता इसलिए पड़ी कि हिन्दीकी श्राधुनिक कविता, श्रर्थात् छायावादसे प्रगतिवाद तकका उसका विकास, एक प्रकारसे श्रॅंगरेज़ीकी श्राधुनिक कवितासे बहुत श्र्राधिक प्रभावित हुश्रा है। इसके श्रितिरक्त यद्यपि भारतीय पूँजीवाद श्रभी श्रपने विकास कालमें है तोभी विश्वके पूँजीवादकी हास-कालीन श्रसंगतियों द्वारा उत्पन्न घटनाश्रोंसे वह प्रभावित ही नहीं होता बल्क उसका विकास श्रवस्द भी होता चलता है, जिसके कारण जो मानसिक विकृतियाँ पाश्चात्य कवितामें उत्पन्न हुई हैं वे हिन्दीकी कवितामें भी दृष्टिगोचरहोने लगी हैं। भारतमें ब्रिटिश सम्माज्यवादक प्रतिष्ठित होजानेक पश्चात् यहाँ भारतीय पूँजीवादका विकास भी शनैः शनैः प्रारम्भ हुश्रा। लेकिन इस सामाजिक परिवर्तनको साम्राज्यवादी श्रङ्खलाएँ पग पगपर श्रनेक श्रवरोधो द्वारा रोकती श्रायीं। इससे भारतीय पूँजीवादके समन्न दोहरी समस्याएँ उठ खड़ी हुई। पहली तो यहाँकी सामन्ती श्रार्थिक व्यवस्थासे लड़ना या उस

में अपने अनुकृल परिवर्तन करना, और दूसरी साम्राज्यवादी रुकावटोके विरुद्ध संघर्ष करना । इस कार्य्यमें उसे बहुत कम-कम सफलता ही मिलती श्रायी है, श्रीर साम्राज्यवादकी दमनकारी नीतिने उसकी भावी सफलताश्रो की सम्भावनात्र्योंको सन्दिग्ध या ऋनिश्चित करदिया है। इसके साथ-साथ श्रमिक वर्गके विकासने उसके सन्मुख एक श्रीर समस्या खड़ी करदी है. जिससे वह द्विधामें पड़गया है। अमिक वर्गको संघर्ष प्रणालीको अपनाकर ही पूँ जीपति वर्ग भारतमें एक सफल प्रजातन्त्रवादी झान्ति करसकता है, श्रीर इसकेलिए यह श्रावश्यक है कि वह श्रमिक वर्ग श्रीर जनताका नेतृत्व स्वीकार करे। लेकिन उसे यह स्वीकार नहीं होसकता क्यांकि इसके श्रर्थ होगे श्रमिक वर्ग स्त्रौर जनताको इतनी शक्ति प्रदान करदेना कि वे क्रान्ति सफल होते ही एक दूसरी समाजवादी क्रान्तिका भी सूत्रपात करदे ग्रीर उसके ग्रस्तित्वको ही मिटादे । श्रीर इससे एक द्विधाकी श्रवस्था उत्पन्न होगयी है। साम्राज्यवादी शृङ्ख लाम्रांमें वॅघे रहनेसे भी काम नहीं चलता। इसलिए स्वतन्त्रना-प्राप्तिक निमित्त संघर्ष त्रावश्यक है। किन्तु इस संघर्ष में सफलता जनता और अमिक वर्गकी संघर्ष-प्रणालीको अपनाकर ही मिल सकती है; श्रीर इससे अपना श्रस्तित्व खतरेमें पड़जाता है, इसलिए उसे पूरी तरह अपनाया भी नहीं जासकता। इस द्विधाकी अवस्थासे निकलने-केलिए त्रर्थात् साम्राज्यवादो शङ्कलात्र्यांको ढीलाकर उससे कुछ रियायतें पाकर अपनी शक्ति बढानेकेलिए और जनताकी दिन - प्रति - दिन बढती जागरूकता स्त्रौर क्रान्ति-भावनाको दबाय रखकर उसका सहयोग प्राप्त करने-केलिए वह पलायनवृत्तिका सहारा लेता है। श्रीर सत्य श्रीर श्रहिंसा के श्रादर्शवादी भ्रमांकी सृष्टि करताहुत्रा संघर्षका एक सांकेतिक 'रूपक' रचता है।

इसके अनुरूप ही रीतिकालीन कविताओं की सोमाओं के बन्धन तोड़कर व्यक्तित्वकी प्रतिष्ठा करतीहुई, हिन्दीकी आधुनिक कविता प्रारम्भ में एक उल्लासपूर्ण दृष्टिकोण लेकर उद्भृत होती है और एक नवोत्थित वर्गके भ्रमोंकी सृष्टि करती है। रूढ़ि, रीति, आचार, नीतिक बन्धनों से उन्मुक्त हो वह नये समाजके नये बन्धनोंका अनुभव करती है। और किस प्रकार वह जीवनकी विडम्बनाओं, असमर्थताओं और विफलताओं के प्रति असन्तोष-भावनाकी अभिव्यक्ति करती है, किस प्रकार व्यक्तिवादका उसमें

प्रावल्य होउठता है श्रौर उसके फलस्वरूप उसमें निराशा, पराजय श्रौर श्रात्मसमर्पण्के भाव मुखरित होउठते हैं, किस प्रकार सामाजिक जीवनसे किवताका चेत्र विलग होकर व्यक्तिके एकान्तिक जीवन श्रथवा उसके मनोराजमें ही सीर्मित्र होगया श्रौर किव श्रपनी सूच्म श्रनुभूतियोंसे उसे श्रव्यक्त श्रौर श्रमूर्त्त भावनाश्रोंकी श्रमिव्यक्ति बनातागया श्रौर उसकी देकनीकमें श्रनवरत उन्नति करतागया, श्रौर इसके विपरीत किस प्रकार श्रमिक वर्गकी चेतना प्राप्तकर कुछ किव प्रगतिवादकी श्रोर बढ़रहे हैं श्रौर किवताके सौन्दर्यगत दृष्टिकोण्में श्रामूल परिवर्तनकर उसको पुनः सामाजिक जीवनके संवेदनोंकी श्रमिव्यक्ति बनारहे हैं, इसका श्रध्ययन श्रत्यन्त महत्वपूर्ण है। \*

'पल्लव' के पन्त और 'यामा' की महादेवी या 'निशा निमन्त्रण' श्रीर 'एकान्त - सङ्गीत' के बच्चन श्रीर 'पल्लव' के पन्त श्रीर 'युगवाणी' तथा 'ग्राम्या' के पन्तमें जो भेद है वह हिन्दी कविताफे इस दोमुखी विकास का इतिहास है। एक धारा पलायन वृत्ति, चरम व्यक्तिवादकी द्यातक है तो दूसरी उसके सामाजिक दृष्टिकी एके विकासकी । इसी प्रकार हिन्दीकी त्राधुनिक काव्य-व्याख्यात्रोंमें भी एक विकास-क्रम मिलता है। त्रौर यह दो घाराएँ स्राज साथ साथ बहरही हैं। स्राचार्य्य रामचन्द्र शुक्लने भारतीय ऋौर योरॅपीय काव्य - सिद्धान्तोंका जो समन्वित रूप उपस्थित किया था. त्र्याजके व्याख्याकार उसे स्वीकार नहीं करते। 'दिनकर' की 'रसवन्ती' की भूमिकामें टी॰ एस॰ इलियटका 'श्रर्दनारीश्वर' का सिद्धान्त प्रतिपादित हुआ है। 'अज्ञेय' अपने निबन्ध 'परिस्थित और साहित्यकार' में डी॰ एच० लॉरेन्सके व्यक्तिवादका समर्थन करते हैं, यद्यपि स्रपने दूसरे निवन्ध 'रूढि ऋौर मौलिकता' में टी० एस० इलियटके निर्वेयक्तिकताके सिद्धान्त को स्वीकारकर ऋपनी पिछली स्थापनासे पीछे भी इटते हैं ऋौर ऋतिवस्तु-वाद ऋौर हरबर्ट रीडके इस सिद्धान्तका प्रतिपादन करते हैं कि 'रूढ़िकी रूढिग्रस्त परिभाषा हमें छोड़नी होगी, हमें उदार दृष्टिकोण्से उसका नया श्रीर विशाल श्रर्थ लेना होगा।' यह दोनों कवि प्रगतिवादी कहेजाते हैं।

<sup>\*</sup> इसका विस्तृत श्रध्ययन इसी संग्रहमें 'छायावादी कवितामें श्र-सन्तोषकी भावना' तथा 'श्री सुमित्रानन्दन पन्त' निबन्धोंमें मिलेगा— लेखक।

# कविताकी ऋाधुनिक व्याख्या

लेकिन उनकी व्याख्यास्त्रोमे पूँ जीवादी विचार - धाराकी वही सुसङ्कितयाँ ऊपर उभरकर सामने स्नाती हैं जिनका उल्लेख हम प्रतिक्रवाद स्त्रौर स्नित्वस्तुवादका विवेचनं करते समय करचुके हैं। इसीलिए उनकी व्याख्यास्त्रोंके मूलमें वही पूँ जीवादी भ्रम स्नन्तिनिहित हैं जिसके स्ननुसार स्नावश्यकताकी स्नज्ञानता ही स्वतन्त्रता है। इसके विपरीत प्रगतिवादकी धाराके साथ जो काव्य-समीज्ञाकी प्रणाली चली उसने कविताकी नये ढङ्ग से व्याख्या करनेका प्रयत्न किया। प्रगतिवादकी व्याख्या करनेका प्रयत्न किया। प्रगतिवादकी व्याख्या स्रनेका प्रयत्न किया। प्रगतिवादकी व्याख्या स्नर्भो स्पष्ट स्थापनाएँ नहीं करपायी हैं, लेकिन इसमें सन्देह नहीं कि उसने जो दिशा पकड़ी है वह सही है।

ऊपरके विवरणसे हमारे सामने दो-तीन बातें स्पष्ट होगयी हैं। पहली तो यह कि आधुनिक कविता चाहे वह योरॅपीय हो या भारतीय. म्रङ्गरेज़ीकी हो या हिन्दीकी, एक संक्रान्ति - कालीन कविता है। स्रीर इस कारण उसकी व्याख्यात्रोमें इस संक्रान्ति - युगकी सामृहिक चेतना श्रौर मामृहिक मनोवृत्तिकी गहरी छाप है। दसरे यह कि यह व्याख्याएँ कविता को जहाँतक सम्भव है सामृहिक भाव-जगत्की श्रिभिव्यक्ति न भानकर उसे व्यक्तिकी भावनात्र्योकी ऋभिव्यक्ति मानती हैं। ऋौर ऋन्तमें प्रतीकवाद श्रीर श्रतिवस्तुवादके कालमें वे व्यक्तिवादी होकर भी 'व्यक्तिवाद', 'श्रहं', 'में', स्रादिको स्रस्वीकृत करती हैं। स्पष्ट है कि कविताकी स्राधनिक व्याख्याएँ त्राधुनिक कविताके सत्यका ही निरूपण करती हैं, उसी प्रकार जिस प्रकार ऋाधुनिक कविता ऋाधुनिक समाज (पूँ जीवादी समाज) के सामृहिक जीवनकी विश्वञ्जलित बौद्धिक श्रौर भावात्मक चेतनाकी ही श्रिभिव्यक्ति करती है। स्रतिवस्तुवाद तककी कविता चाहे स्रसन्तोष स्रौर निराशाकी कविता क्यो न हो, लेकिन उसे ऋपना ऋसन्तोष पूँ जीवादी समाजके ढाँचे को स्थायी श्रौर श्रनिवार्य स्वीकार करके ही प्रकट किया है, जिसके कारण वास्तविकताके प्रति उसने जो दृष्टिकोण विकसित किया है वह विरोधाभास श्रीर श्रसङ्गतियोसे भराहुश्रा है श्रीर श्रत्यन्त विशृह्वलित एवं प्रतिक्रिया-वादी है। इसीके अनुरूप उसकी व्याख्यात्रोका दृष्टिकोण भी है। इस कारण यह दृष्टिकोण स्त्राधनिक समाजका सत्य होकर भी नना जके नामृहिक विकास के समूचे प्रवाहको प्रगतिशील दृष्टिसे देखनेपर असत्य और प्रति-क्रियावादी ठहरता है। इसकी प्रतिक्रियासे, स्रौर सामाजिक परिस्थितियांके प्रभावसे उत्पन्न प्रगतिशील कविताके विकासके साथ-साथ यह स्पष्ट होता जाता है कि सारा प्रश्न दृष्टिको एका है। स्रतः प्रश्न उठता है कि कविताकी सही स्राधुनिक व्याख्या क्या है ? हम यहाँ संचेपमें इस प्रश्नका उत्तर देने का प्रयत्न करेंगे ।

क्रविता क्या है, उसे हम परिभाषा देकर न समक्त सकते हैं, न समक्ता सकते हैं। इसकेलिए हमें यह जानना आवश्यक है कि प्राथमिक युग (primitive age) से लेकर अवतक कविताका मनुष्यके सामाजिक जीवन से क्या द्वन्द्वात्मक (dialectical) सम्बन्ध रहा है, और उस सम्बन्धसे उत्पन्न वे कौनसे गुण हैं जो कविताके सत्य और उसके सौन्दर्यकी सृष्टि करते हैं जिससे उसकी रसोद्रेक करनेकी शक्ति चिरकालिक है। क्योंकि यह जानकर ही हम कविताके विषयमें सची स्थापनाएँ बना सकते हैं।

प्राथमिक युगमें जब कविताका जन्म हुन्ना था उस समय मनुष्य की संस्कृति : उसका शिल्प विज्ञान, समाज सङ्गठन श्रीर चेतना श्रपने शारम्भकालमें थी। समाज-जीवन अलग - अलग फिरक्रों (tribes) में सङ्कठित था, मनुष्य-मनुष्यका सन्बन्ध या तो प्राथमिक साम्यवाद (primitive communism) का था या वर्गोंका ऋभी जन्म ही होरहा था, ग्रीर इससे समाज - जीवनमें कर्म-भेद श्रीर पद - भेद शुरू होरहा था। इस यगकी सबसे बड़ी श्रावश्यकताएँ थीं प्रकृतिके श्रन्ध प्रकोपोंसे श्रात्म - रत्ता करना श्रीर प्रकृतिके विधानसे सङ्घर्षकर खेती या फ़सल उगाना । मनुष्य ने प्रकृतिसे सङ्घर्षकर उसके कुछ श्रङ्गोंको तो विजितकर श्रपना सहचर बना लिया था, श्रौर उनके प्रति उसमें रागात्मक सहानुभूति उत्पन्न होगयी थी; कुछ स्त्रपने प्रकोपोसे उसे, उसके किये करायेको स्रसद्य चृति पहुँचाते थे, श्रीर उनसे वह कुछ चिढ़ता था, या भय खाता था । उसके जीवनका सब र्स महत्त्वपूर्ण कार्य उसका प्रकृतिसे सङ्घर्ष था । इस सङ्घर्षमें मनुष्य व्यक्ति-गत रूपसे विजयी होनेकी कल्पना ही न करसकता था, इसकेलिए यह ग्रावश्यक था कि वह सामृहिक जीवन व्यतीत करे त्र्यौर सामृहिक रूपसे ही सङ्घर्ष करे । किन्तु इस सामृहिक सङ्घर्षका सङ्गठन कैसे हो ! निश्चय ही वाणी द्वारा या भाषाद्वारा । लेकिन उस युगमें लय-विहीन (गद्य) भाषा व्यक्तिगत त्राग्रह-स्रादेशको ही भाषा होसकती थी, सामूहिक भावोको जाग्रत करनेकी नहीं, किन्तु लय-युक्त (गद्य) भाषा, जो 'प्रभाव युक्त भाषा heightened

language होनेके कारण, श्रीर सङ्गीतके संयोगसे सामृहिक रूपसे गेय होने के कारण सामृहिक रूपसे मनुष्यके भावोंको जाग्रत करसकती थी, उन्हें कमी करनेकेलिए प्रेरित करसकती थी, उनके श्रमको मधुर बना सकती थी। इस लिए उस युगमें पद्मबद्ध भाषाका ही प्रयोग हुआ । यहींपर कविताका जन्म हन्ना । क्योंकि इस पद्मबद्ध भाषामें यद्यपि ऋविभाजित undifferentiated जीवनकी वैविध्यविहीनता होनेके कारण, तथा उस समयं तक ज्ञान को विभिन्न शाखाएँ न फट पानेके कारण कविता सामृहिक ज्ञानका एक-मात्र माध्यम थी. उसीमें सारा ज्ञान मञ्जित था. तथापि उसमें प्रकृतिके प्रकोषों. श्रीर उससे सङ्घर्ष, फ़सल श्रीर प्रकृतिके विजित सहचरोंके प्रति मनुष्यके रागात्मक सम्बन्धकी ऋभिव्यक्ति होनेलगी थां, ऋर्थात् कविताका जन्म हो गया था। श्रीर जिस प्रकार विकासमान समाजने वातवर एके साथ सङ्घर्ष करनेमें प्रथ्वीपर ऋपने ऋस्तित्वके साथ non-biological ऋौर 'मानवीय' तादात्म्य (adaptation) ऋथवा ऋनुकुलता स्थापित करनेकेलिए, कॉड-वेलके शब्दोंमें, फ़सल उगानेकी टेकनीकको जन्म दिया उसी प्रकार उस फ़सलके प्रति उस फ़िरक्ने ( tribe ) के सम्बन्धको व्यक्त करनेकेलिए भावात्मक, सामाजिक एवं मानूहिक मनोदशा (collective complex) की ऋभिव्यक्ति करनेवाली कविताको भी जन्म दिया। इस कवितामें सत्य का एक जाल बनारहता था, किस भाव या अनुरागसे, किस साहचर्यकी भावनासे, किस परिश्रमसे, किस लम्बी प्रतीवासे श्रीर श्रन्तमें किस श्रानन्द श्रीर उल्लाससे वह फ़सल तैयार कीजाती थी: श्रीर कविता सामृहिक भ्रम उत्पन्न कर इस कार्यमें लगे अमको मधुर बनाती थीं, उसके बीचमें पड़ने-वाले सभी विष्नोकी भयङ्करता दिखाकर मनुष्यको सामहिक रूपसे उनका सामना करनेकेलिए पहलेसे तत्पर करदेती थी. इसकी व्यञ्जना उस काल की कवितामें सुरित्तत है। जिस प्रकार मनुष्यका फुसलसे सम्बन्ध अन्तर्वृत्ति-प्रेरित न होकर त्रार्थिक त्रारे सचेत था, उसी प्रकार कविताका सत्य त्रप्रत्यज्ञ, श्रमर्त्त भावनाएँ श्रथवा उसकी तथ्य-प्रियता नहीं, वरन् समाजमें उसकी गत्यात्मक भूमिका, अर्थात् उसमें अभिन्यक्त सामृहिक भाव ही कविताका सत्य था स्रीर जिस प्रकार प्रकृति स्रीर वातावरणसे संघर्ष करनेकेलिए सामाजिक जीवन श्रनिवार्य था उसी प्रकार इस संघर्षमें प्रवृत्त करनेकेलिए सामृहिक भावोंको सङ्गठित कर उन्हें त्राप्रही, सचेत त्रीर जायत बनाना

## कविताकी आधुनिक व्याख्या

भी श्रावश्यक था। इस प्रकार सामाजिक जीवनके समान ही कविता भी भैनुष्यको स्वतन्त्रताका ग्रास्त्र थी। मनुष्यका प्रकृति श्रीर वातावरणसे संघर्ष इसीलिए तो था श्रीर है कि उसे वशीकृतं कर वह उसे श्रपने श्रनुकृत बनाये श्रीर वह श्रपने व्यक्तित्व, सामाजिक जीवन-द्वारा वैविध्य श्रीर प्रकृत गुणोका विकास कर श्रिषकाधिक स्वतन्त्रता प्राप्त करताजाय।

इसके पश्चात् वर्ग - समाजका विकास हुन्ना । सामाजिक जीवनमें कार्य-विभाजन हुन्ना, स्रौर कविता जो पहले सामृहिक-जीवनके समस्त ज्ञानकी कोष थी, अब स्वतन्त्र रूपसे एक 'कार्य' के रूपमें विकसित होने लगी, जिस प्रकार दर्शन, धर्म, नाटक, संगीत त्र्यादि । जिन वर्गों के हाथ में सत्ता थी. उनपर ही प्रकृति स्त्रीर वातादरणसे संघर्ष करनेकेलिए सामा-जिक जीवनका सङ्गठन करनेका दायित्व पड़ा श्रौर कविता जो स्वतन्त्रता का ऋस्न थी इस वर्गकी चेतनाके धुवपर ऋासीन होगयी, उसीकी भाव-नाम्रोंको म्राभिन्यक्त करनेलगी, क्योंकि इस वर्गकी भावनाएँ उसकी सत्ता क्रायम रखनेके भ्रमोंकी सृष्टि करनेके साथ-साथ समस्त समाजकी सामृहिक विकासकी भावनाकी भी अभिन्यक्ति करती थीं। लेकिन पूँ जीवादके काल में आकर पूँ जीवादी संस्कृति एक अ-सामाजिक दृष्टिकोणका विकास करती है-उत्पादनपर व्यक्तिका एकाधिकार होनेके कारण श्रौर विशेषकर एक ऐसे वर्गके उत्पन्न होजानेके कारण जो शोषणका अन्त कर एक वर्गहीन समाज स्थापित करनेकी चमता रखता है। इसलिए पूँजीवादी विचार-धारामें व्यक्तिवादका प्राधान्य होता है, स्त्रीर पूँ जीवादी संस्कृति इस भ्रम की सृष्टि करती है कि मनुष्यकी अन्तर्वृत्तियों (instincts) की शक्ति 'व्यक्तिवाद' द्वारा ही विकसित कीजासकती है, स्त्रीर सामाजिक जीवन की ग्रावश्यकताकी ग्रज्ञानता ही स्वतन्त्रता है। ग्रीर इसके फलस्वरूप हम जानते हैं कि रूसोसे लेकर फ़ॉयड श्रीर श्रतिवस्तुवादियोंने समाज श्रीर उससे उत्पन्न चेतनाको महत्वहीन ठहराकर प्राथमिक युगके प्राक्वतिक मानव श्रौर श्रचेतन - श्रवचेतन मनको कितना महत्व दिया है श्रौर कविता के उन्हीं तत्त्वोंको, जिनके कारण वह ऋपने प्रारम्भ कालमें मनुष्यकी स्वतन्त्रता प्राप्त करनेका ऋस्त्र थी, सामाजिक मनुष्यके जीवनके मूल सार को व्यक्त करती थी, अपनी गेय पदावली आरे सामूहिक भावोंका उद्रेक करनेकी शक्तिके कारण सामाजिक थी, तिरस्कृत कर वे उसे निर्जीव श्रीर निष्पाण बनाना चाहते हैं, क्योंकि यदि कवितामें श्राज भी वे तत्त्व वर्त-मान रहते हैं तो इसका ऋर्थ है कि वह आजके सामूहिक मानव (जर्नता, श्रमिक वर्ग ) की भावनात्र्योंकी स्राभिन्यञ्जना करेती, त्रुपर्थीत् पूँजीवाद (प्रकृति) श्रौर उसकी संस्कृति (विचार जगत्) के विरुद्ध विद्रोह करेगी। श्रीर श्राजकी प्रगतिशील कविता उसके इसी स्वाभाविक विद्रोहको व्यक्त करती है। ऋर्थात् यदि वह एक वर्गहीन समाजके निर्माणकेलिए सामृहिक भावना ( भ्रम ) की सृष्टि करती है तो यह भावना या भ्रम यूटोपिया बनानेवालोंकी तरह वर्गहीन समाजकी यूटोपिया नहीं होती; न होनी ही स्रावश्यक है, वरन् कॉडवेलके स्रनुसार वह इस भावनात्मक ग्रन्थि (कॉम-प्लेक्स) की ग्राभिन्यक्ति करती है कि मनुष्यको एक दूसरेके साथ श्रीर वर्गहीन समाजके साथ एक ऐसे सम्बन्धमें खड़ा होना चाहिए, उनकी अन्तर्वृत्तियोका सङ्गठन इस ढङ्गसे होना चाहिए कि उसका सम्बन्ध बाह्य वातावरण (पूँ जीवाद) स्त्रौर दूसरे मनुष्योके साथ ऐसा हो कि एक वर्ग-हीन समाजकी स्थापना सम्भव होजाय अर्थात् वह वर्तमान वास्तविकता के प्रति, उसे बदलनेकेलिए, एक नये दृष्टिकीण्से मनुष्यके भाव जगत्का सङ्गठन करनेका प्रयन्न करती है, श्रीर कविताके जिन गुणा श्रथवा मृल तत्त्वोका पूँ जीवादमें तिरस्कार हुन्ना था उन्हें पुनः स्थापितकर उसे मनुष्य की स्वतन्त्रता प्राप्त करनेका श्रस्त्र बनाना चाहती है।

कविताकी मूल प्रवृत्तिके इस संचिप्त विकाससे कुछ बातें स्पष्ट हो जाती हैं, जिन्हें हम कविताकी विशेषताएँ कह सकते हैं। पहली बात तो यह कि कविता 'शब्दों' से रची जाती हैं। 'शब्दों' के दो पच्च होते हैं: एक तो वे प्रत्यच्च जगत् (perceptual world) के किसी अङ्गका संकेत करते हैं, दूसरे वे वास्तविकताके उस अङ्गके प्रति मनुष्यके अन्तर्जगत्के रागात्मक सम्बन्ध या दृष्टिकोण्यका चोतन करते हैं। श्रौर चूँ कि शब्दोका प्रयोग 'व्यक्ति' द्वारा ही होता है, इसलिए वास्तविकताके द्रष्टाके रागात्मक सम्बन्धकी भी वे अभिव्यक्ति करते हैं, जिससे 'प्रत्यच्च जगत्' में वह वर्ण, गन्ध, ताप, भाव, स्पर्श आदिका अनुभव करता है, और यह एक सामू-हिक अनुभव होता है।

दूसरे, कविता 'प्रभावयुक्त भाषा' heightened language है, अर्थात् वह लययुक्त होती है । कविता लययुक्त इसलिए होती है कि वह

मनुष्यकी अन्तर्वृत्तियों ग्रीर भावोमें ग्रीर उन सामाजिक सम्बन्धोंमें जिसके द्वारा सामूहिक रूपसे भाव अपनी पूर्णता प्राप्त करते हैं सूद्मरूपसे एक निश्चित सन्तुर्लनकी ग्रिभिन्यिक करती है। इसीलिए समाजिक प्रति मनुष्य जब अपनी भावनीत्र्यो श्रीर अन्तर्वृत्तियोंका नये सिरेसे मूल्य श्राँकता है तों छन्द श्रीर लयकी परम्पराश्रोके प्रति उसका दृष्टिकोण भी बदलजाता है। श्राज मुक्तछन्दपर इतना जोर दिया जाता है तो इसीलिए कि पूँ जीवादी समाजिक अन्तर्वृत्तियाँ समाजिक साथ एक अराजकवादी तादात्म्य स्थापित करना चाहती हैं। इसीलिए मुक्तछन्द श्राजिक सस्कृतिकी अराजकवादी एवं व्यक्तिवादी प्रवृत्तिका द्योतन करता है। श्रीर कविताक सामृहिक गेयताके तत्त्वका तिरस्कार करता है, जिसके कारण कविता शिक्त प्राप्त करती है। किन्तु प्रगतिशील श्रथवा कान्तिकारी कविता लयका तिरस्कार नही करसकती, क्योंकि वह उसे कविताका श्रावश्यक गुण मानती है।

तीसरे, कविता, चूँ कि उसका सङ्गठन 'काल' (time) में नहीं वरन् 'देश' (space) में होता है, ऋर्थात् कवितामें व्यक्त भाव ऐतिहासिक विकास कमके अनुसार नियोजित नहीं होते हैं, जिस प्रकार उपन्यासकी कथाका घटना-चक्र, बल्कि उनके 'प्रभाव' प्राचीन स्रौर स्रर्वाचीन भाव-धारात्र्योसे ग्रहण कियेजाते हैं. इसलिए उसमें 'व्यक्त' बाह्य वास्तविकता में तारतम्य या साम्य होना आवश्यक नहीं होता, किन्तु उसमें आन्तरिक वास्तविकता श्रर्थात् उसके भाव श्रौर श्रन्तर्वृत्ति - निरूपक मनः स्थितियों में तारतम्य श्रीर साम्य होता है। इससे एक श्रीर बात सिद्ध होती है कि कविता प्रतीकवादी नहीं होसकती, क्योंकि प्रतीक शब्दांसे सम्बन्ध नहीं रखते, वरन् उन वस्तुत्र्यासे सम्बन्ध रखते हैं जिनके वे सकेत - चिन्ह होते हैं, स्रौर उनमें व्यक्तिगत राग-तत्त्वका सम्मिश्रग् नहीं रहता। प्रतीकवादी होकर कविता केवल ध्वनि - मात्र या सङ्गीत - मात्र रहजाती है। लेकिन यद्यपि कवितामें बाह्य प्रतीकत्व नहीं होता, उसमें श्रान्तरिक श्रथवा भावा-त्मक प्रतीकत्व अवश्य होता है, अर्थात् वह भावात्मक सम्बन्धोका संकेत करती है। किन्तु जैसा इम ऊपर देखचुके हैं प्रत्येक शब्दके दो पच्च होते हैं, इसलिए कवितामें भावात्मक पत्त होता है तो वे भाव बाह्य वास्तविकता के किसी श्रङ्का भी द्योतन करते हैं। उसमें दोनों क्लोंका समावेश रहता

## कविताकी आधुनिक व्याख्या

है। कविताके प्रतीकवादी न होनेसे एक बात श्रीर सिद्ध होती है कि कविताका श्रनुवाद नहीं होसकता, श्रर्थात् श्रनुवाद करहें चाहे उसके श्रर्थ समभा दिये जासके लेकिन उसके श्रन्दर प्रयुक्त , प्राब्दोंके तारतम्य, उसकी लय श्रादिमें जो ध्वनि, जो मावात्मक श्रामा रहती है, उसका श्रनुवाद नहीं किया जासकता।

इसके श्रितिरिक्त कविताका होत्र मनुष्यका भाव-जगत् है। मनुष्य के चेतन - जगत्में वास्तविक वस्तुएँ हैं, श्रौर उनके प्रति श्रान्तरिक या भावात्मक सम्बन्धको प्रकट करनेवाले दृष्टिकोण्। विज्ञानका कार्य वाह्य वास्तविकताका सङ्गठन करना है। कविता इन श्रान्तरिक दृष्टिकोण्।को अ साधारणीकरण्-द्वारा व्यवस्थित कर मनुष्यक सामाजिक 'श्रहं'को स्फुरित करती है। यह 'श्रहं' श्रकेला एक ऐसा प्रतीक है जो समस्त श्रान्तरिक वास्तविकताको श्रपनी पकड़में लेश्राता है। इस 'श्रहं' की दृष्टिस वास्त-विकता कभी श्रोमल नहीं होती, क्योंकि जिन भावाका उद्रेक कर वह श्रान्तरिक वास्तविकताका सङ्गठन-परिवर्तन करता है वे बाह्य वास्तविकता के श्रङ्गोसे सम्बद्ध रहते हैं। इसीलिए कविता मूर्च होती है।

श्रम्तमें, कवितामें सौन्दर्य श्रौर सत्य श्रवस्थित होता है, श्रथांत् उसकेलिए हतना ही काफ़ी नहीं है कि वह भावात्मक हो। यदि उसके श्रम्दर व्यक्त भाव या श्रमुभूतिका श्राधार ऐसा वैयक्तिक श्रमुभव है जो सामाजिक रूपसे श्रमुभूत नहीं किया जासकता तो वह सौन्दर्यकी सृष्टि नहीं करसकता। क्योंकि सौन्दर्य-भावनाका उद्रेक चेष्टाशील मनुष्यके पारस्परिक सम्बन्धोंमें निहित रागात्मक सम्बन्धपर निर्भर करता है। श्रतः यदि व्यक्तिका श्रमुभूत भाव सामाजिक मनुष्यके श्रम्दर उसका उद्रेक नहीं करसकता तो वह सौन्दर्य या सत्यकी सृष्टि भी नहीं करसकता। इस प्रकार सौन्दर्य कोई श्रप्रत्यच्च वस्तु नहीं है। कविता इसी सौन्दर्यकी सृष्टि कर बाह्य जगत्के प्रति श्रान्तरिक वास्तविकताके तादात्म्य, सम्बन्ध श्रौर दृष्टिकोणकी श्रिमिव्यक्ति करती है। श्रतः उसके मृल्यांकनके माप भी इसी सौन्दर्यानुभूतिके नियमोंसे निरूपित होते हैं।

इस प्रकार कविता अपनी लयसे मनुष्यकी बाह्य -चेतनाको तीव कर उसे वातावरणके प्रत्यच्च ज्ञानसे विमुख कर, स्वचेतन और अन्तर्मुखी बनाकर, हमारे ध्यानको वास्तविकताके बाह्य रूपोके गहुरमें उतारकर,

### कविताकी श्राधुनिक व्याख्या

भावात्मक लगत्को प्रत्यत्त करदेती है। कहनेका तात्पर्य यह है कि किवता अपने शब्द-प्रयोगो द्वारा बाह्य वास्तविकताको विकृत कर श्रीर उसके ढाँचे को श्रस्वीकृत कर सामाजिक 'स्व' या 'श्रहं' के ढाँचेको ऊपर उठाती है, उसे प्रमुखता प्रदान करती है। इस कार्यम लय, छन्द, उपमा, श्रमुपास श्रादि उसके साधन बनते हैं। श्रीर इस प्रकार बाह्य वास्तविकताका जगत् दृष्टिसे श्रोमंल होजाता है श्रीर श्रन्तवृत्तियोका जगत्, शब्दोके पिछे छिपे भावमय सूत्रोको एकत्र कर, ऊपर उठश्राता है। सामाजिक जगत्से सामाजिक 'श्रहं' का जन्म होता है।

कविताकी रचना किन द्वारा होती है। किन व्यक्ति है, द्रष्टा है। वास्तिनिकताके किसी अङ्गका प्रत्यक्तर उसके मनमें एक नया अनुभव उत्पन्न होता है। वह उस नये भावकी किनताके रूपमें अभिव्यक्ति करता है, इसे आत्माभिव्यक्ति कहाजाता है। लेकिन वास्तवमें यह आत्माभिव्यक्ति नहीं, बल्कि आत्म समाजीकरण होता है, इयक्तिगत अनुभवको समाजके अनुभवमें सम्मिलित करना। इस प्रकार द्वन्द्वात्मक भाषामें निगत अनुभवोको negate कर जो नया अनुभव व्यक्तिने प्राप्त किया है, किनता द्वारा समाजके अनुभवमें गृहीत होकर वह अपनी वैयक्तिकताको negate करदेता है।

प्रश्न उठसकता है कि जब कविताका रचिता व्यक्ति होता है और वह अपने व्यक्तिगत अनुभवको किवतादारा समाजके अनुभवमें सिम्मिलित करता है तो किसी कविताका केवल समसामयिक महत्त्व ही होसकता है, किन्तु बात इसके विपरीत भी क्यों है ? कॉडवेलके अनुसार यह अनुभव दो प्रकारका होना चाहिए, अर्थात् पहले तो वह 'महत्त्वपूर्ण' हो, अर्थात् उसके भाव अपरिवर्तनशील अन्तर्नृत्तियों (instincts) को गहरे भावोद्रेकसे हिलासके। मनुष्यकी अन्तर्नृत्तियों पिवर्तन नहीं होता, बल्कि संस्कृतिके परिवर्तनशील रूपोंके तादात्म्यके नीचे वे एक कङ्कालके रूपमें मौजूद रहती है और सामाजिक 'अहं' का सङ्गठन करतीरहती हैं। इस सामाजिक 'अहं' का निर्माण युगोंकी कलाने किया है। दूसरे यह अनुभव 'सामान्य' general होना चाहिए। अर्थात् उसमें कलाकारद्वारा अनुभृत कोई परस्पर - विरोधी अनुभवकी वस्तु न हो या वह एक-दो मनुष्योंके विशिष्ट अनुभवकी ही वस्तु न हो वरन् मौन अवचेतन रूपमें अधिकांश मनुष्यों द्वारा अनुभृत हो, क्योंकि

#### कविताकी आधुनिक व्याख्या

यदि ऐसा न हुआ तो वह अधिकांश मनुष्योकेलिए अर्थपूर्ण कैसे होसकती है ?

पहली बातसे महान् कला या किवताको चिरन्तनताका गुण प्राप्त होजाता है, क्योंकि मनुष्यकी अन्तर्वृत्तियाँ चिरन्तन हैं। द्भूतरी बातसे उसे समसामयिकताका महत्त्व प्राप्त होजाता है। यहां कारण है कि यदि आजके कलाकार या किवकी कृति हमारेलिए महत्त्व रखती है तो होमर, शेक्सपियर, कालिदास या तुलसीदासकी किवता भी हमारेलिए अर्थहीन नहीं होपाती। अतः किवतामें व्यक्त भाव या अनुभव किस समाजकी उपज हैं अर्थात् किन सामाजिक परिस्थितियोंका मानस-प्रतिविम्ब हैं, और समकालीन तथा परवर्ती समाजकी बदलती परिस्थितियोंको वह किस तरह प्रभावित करते हैं, इसका विवेचन किवताकी सामाजिक पृष्ठभूमि और उसके सौन्दर्य-मृल्यका निरूपण करनेकेलिए आवश्यक होता है।

संचेपमें यह कविनाकी प्रगतिवादी व्याख्या है, श्रीर प्रतीकवाद, भविष्यवाद श्रीर श्रतिवरतुवादसे विमुख होकर श्रनेक प्रतिभाशाली कवि श्रीर श्रालोचक श्रव यह स्वीकार करते जारहे हैं कि कविताको श्राधुनिक वास्तविकताके प्रति एक सचेत, प्रगतिशील दृष्टिकोण व्यक्त करना चाहिए, ऐसा करके ही वह एक वर्गहीन समाजके निर्माणकेलिए मनुष्योंके भाव-जगत्का सङ्गठन करसकती है श्रीर पुनः समस्त मानव जातिकी स्वतन्त्रता-प्राप्तिका श्रस्त्र बनसकती है।

# रेखाचित्र

श्राधुनिक यन्त्र-युगने मनुष्य श्रीर समाजके जीवनमें श्राम्ल परि-वर्तन करदिये हैं। सामन्ती-कालकी वह सहज मन्थरता जीवनमें नहीं रही, उसमें द्रतगति स्रागयी है। स्राज कलकत्ते, बम्बई, रामेश्वर या जगन्नाथ-पुरीकी यात्राकेलिए बैलगाड़ियोपर चढ़कर जाना हास्यास्पद लगता है। त्राजकी विरहिशी ऋफीका या योरॅपमें बैठे ऋपने प्रियतमकी 'प्रेमपाती' पानेकेलिए बरसोतक मार्गपर आँखें बिछाये आँसू नहीं बहाया करती और न पश्चिम-दिशासे प्रत्येक आगन्तुकसे विह्नल होकर पूछती है कि वह उसके प्रियतमका सन्देश लाया है या नहीं । कबूतर या पवन जैसे द्रुतगामी किन्त स्रविश्वस्त तथा स्रानिश्चित सन्देश-वाहकोका स्थान तार स्रौर टेलि-फ़ोनने लेलिया है जो उनकी अपेद्धा कहीं जल्दी सन्देश ला श्रीर पहुँचा देते हैं। वाणीने रेडियो श्रौर टेलिफ़ोन-द्वारा, पैरोने हवाई जहाज़-द्वारा, दृष्टिने दूरवी त्र्ण यन्त्र द्वारा देश (space) पर विजय प्राप्त करली है; मशीन त्रीर विद्युत्ने काल (time) पर विजय प्राप्तकर उत्पादनमें सहस्र-गुणी वृद्धि करदी है। पाठक मनुष्यके इस सामाजिक कला स्त्रीर शिल्प-विज्ञान (Social technology) के विकाससे भली-भाँति परिचित हैं. क्योंकि जीवनमें पग-पगपर उसका उपयोग करनेकेलिए वे विवश हैं। अतः इस स्त्रौद्योगीकरण्का प्रभाव मनुष्यके पारस्परिक सम्बन्धोपर पडुना स्त्रनि-वार्य था, जिसके फलस्वरूप इमारे सामाजिक जीवनके सामने नित्य नयी समस्याएँ उठीं श्रौर नयी परिस्थितियोंके श्रन्दर उनके नये हल पेश होते रहे, भावाभिव्यंजनके रूप-विधानों श्रौर सिद्धान्त तथा श्रादर्श-मूलक विचारोंमें भी परिवर्तन हुए। सामन्ती कालमें भी श्रम-विभाजनकी विविधता श्रीर सामाजिक-जीवनकी संक्षिष्टता इतनी बढ्चुकी थी कि प्रागैतिहासिक श्रथवा श्रत्यन्त प्राचीन कालकी तरह केवल काव्य ही विज्ञान, गिण्ति, ज्योतिष, दर्शन, नीति श्रौर मनुष्यके सामाजिक श्रनुभव, सौन्दर्यानुभूति श्रीर व्यक्तिगत भाव-प्रक्रियात्रांकी श्राभिव्यक्तिका माध्यम न रहगया था: गणित, विज्ञान श्रौर दर्शनसे श्रलंग होकर लिलत - साहित्य स्वृतन्त्र रूपसे विकसित होनेलगा था, यद्यपि उसके श्रङ्ग - उपाङ्ग जैसे काव्य, नाटकें, कथाएँ श्रादि उस जीवनंकी मन्थरतासे सामञ्जस्य रखते श्रुष्टें । श्रौर जब समाज बदला श्रौर जीवनकी रफ्तार तेज़ होचली तो उसने उससे सामञ्जस्य स्थापित करनेवाले भावाभिन्यिक्तके श्रभिनव रूपोंको जन्म दिया । ये श्रभिनव कलात्मक रूप-विधान (forms) नयी सामाजिक वास्तविकता की वस्तु (content) की कलात्मक श्रथवा रचनात्मक ग्रहण्शीलताका द्योतन करते हैं। जिस प्रकार श्राधुनिक समाजके श्रत्यन्त संक्षिष्ट संगठनकी श्रभिव्यक्ति करनेवाली खवाक् - चित्र श्रौर उपन्यास कलाएँ विकसित हुई उसी प्रकार उसकी द्रुतगामिताकी श्रभिव्यक्ति करनेवाली श्राधुनिक कहानी, रेखाचित्र श्रौर रिपोर्टाजकी कलाश्रोका विकास हुशा। कहानीकी सर्वप्रियता, स्टेशनपर श्रौर वाजारमें कहानी-पत्रिकाश्रोका इतना प्रचार, श्रन्य वातोके साथ साथ श्राधुनिक जीवनकी द्रुतगामिताका भी प्रमाण देता है। कहानी से सभी पाठक परिचित हैं, श्रतः कहानीके विपयमें कुछ न लिखकर यहाँ मैं कंतल 'रेखा-चित्र' पर ही श्रपने विचार प्रकट करूँ गा।

ऊपरसे देखनेपर रेखाचित्र श्रीर रिपोर्टाज दोनोमें समरूपता दिखायी देती है, परन्तु दोनोके विधान भिन्न हैं; श्रीर श्राज जब हिन्दामें भी रेखाचित्र श्रीर रिपोर्टाज लिखेजाना शुरू होगये हैं तो दोनोका भेद समफना, श्राधुनिक गतिशील वास्तविकताके चित्रणकी चमताको जानलेना श्रीर उनके विकासकी श्रावश्यकतांस परिचित होना श्रीरभी श्रावश्यक होजाता है। हिन्दीमें रेखाचित्र तो यदा - कदा प्रकाशित भी हुए हैं, जैसे श्रीप्रकाश-चन्द्र गुप्तकी पुस्तक 'रेखाचित्र', हंसका 'रेखाचित्रांक' या श्रीमती सत्यवती मिल्लक, श्री यशपाल, श्री श्रज्ञेय श्रादिके फुटकर प्रकाशित रेखाचित्र। रिपोर्टाजका हिन्दीमें श्रभी श्रभाव-सा है। श्रीरामवृच्च बेनीपुरीकी किसान-श्रान्दोलन सम्बन्धी कुछ कहानियाँ, दिसम्बर १६३८ के 'रूपाभ' में प्रकाशित इन पंक्तियोंके लेखकका 'लच्मीपुरा' रिपोर्टाजकी श्रेणीमेंरखे जासकते हैं। इनके श्रतिरिक्त यदि कहीं कुछ श्रीरभी प्रकाशित हुए हैं तो लेखकको उनकी सूचना नहीं है। इस प्रकार रेखाचित्र श्रीर रिपोर्टाज दोनोही हिन्दी-साहित्यकेलिए नयी चीज़े हैं, नये श्रङ्ग हैं। काव्यमें भी रेखाचित्र श्रिक्त करनेकी प्रवृत्ति प्रमुख होउटी है, श्रीर श्री निराला, पन्त, भगगतीचरण

वर्मा, बचन, नरेन्द्र शर्मा, रामविलास शर्मा, केदारनाथ अप्रवाल श्रीर शिवमङ्गलिस 'सुमन' श्रादिने सुन्दर, कलात्मक रेखाचित्र प्रस्तुत किये हैं। लेकिन यहाँ दमारा उद्देश्य गद्य-साहित्यके रेखाचित्रकी जाँच है, क्योंकि हमें रिपोर्टाज श्राग रेखाचित्र दोनोंके सापेच एवं श्रान्योन्य महत्त्वको सम-क्सना है।

माहित्यमें रेखा-चित्रकार एक ऐसा कलाकार है जो अपने पारि-पार्शिवक जीवनकी वास्तविकताके किसी श्रङ्गको-पश्र-पन्नी, वृत्त, इमारत, खरडहर, स्त्री, पुरुष, स्थान, गाँव, मुहल्ला, नगर श्रादि किसीभी जड़ श्रथवा चेतन वस्तुको-एक चित्रकारके समान श्रङ्कित करता है, वास्त-विकताके उस अङ्गको कल्पनासात कर उसकी वास्तविकताको संद्धेपण श्रीर पुनर्संगठन द्वारा अधिक प्रभावपूर्ण, संगठित और समतलसे उभार करके श्रपनी भाव-प्रक्रियासे उसके प्रभावोंको श्रातिरक्षित करदेता है। चित्रकार के चित्रमें जिस प्रकार वास्तविकताकी संचेपित-श्रतिरजित श्रमिञ्यक्ति केवल देखनेका ब्रानन्द ही नहीं प्रदान करती, वरन् भाव भी जागरित करती है, वास्तविकतापर हमारी पकड़ मज़बूत करती है, हमें उसे प्रहणा करनेमें सहायक होती है, उसी प्रकार रेखाचित्र पढ़कर किसी वस्तुका चित्र ही हमारे सामने नहीं खिंचजाता, बल्कि ग्राभिव्यक्ति श्रीर चित्रण के पीछे श्रानासक्ति-भावका उपक्रम किये छिपी लेखककी सहानुभृतिसे भी श्रप्रत्यच्च रूपसे पाठक प्रभावित होता है, वास्तविकताके उस दुकड़ेको उसके विराट् संदर्भसे हटा कर जैसे खुर्दबीनसे देखकर वह उसे पूरी तौरपर जानलेता है स्त्रीर उसके सम्पूर्ण-स्वरूप ( whole ) से उसके श्रान्तरिक सम्बन्धोंको पहचानलेता है। लेखकके व्यक्तित्वका प्रच्लेपण तटस्थताका उपक्रम-सा करता इस सूद्म सहानुभूतिमें विद्यमान रहता है। इस प्रकार रेखाचित्रमें किसी वस्त. मनुष्य या स्थानके बाह्य रूपसे उसकी श्रान्तरिक सुन्दरता-कुरूपता, सम्प-न्नता-विषमताको पकड़नेकी चेश होती है, उसमें अनुभूति और अनुभाव का चित्रण ही मुख्य है। उदाहरणकेलिए किसी व्यक्तिके रेखाचित्रमें यह विशेषता होगी कि उसके व्यक्तित्वने (जिन परिस्थितियोंने उसके व्यक्तित्व को गढा, उनका भी चित्रकी पृष्ठभूमि बनानेकेलिए निर्देश होसकता है) जो विशेष मुद्राएँ, चेटाएँ, शारीरिक अवयवोकी बनावटमें जो विक्रतियाँ -कपरको उभार दी हैं, उनके श्राभासको चित्रमें ज्यों-का-त्यों पकड़ा जाय. ताकि लेखककी अनुभूतिके साथ उसके व्यक्तित्वकी रेखाएँ श्लौरभी सघन होकर दिखायी पड़नेलगें। रेखाचित्र साहित्यमें चित्रकलाके अनुरूप हैं। उसमें वर्ण्य-वस्तका सङ्गठन प्रधानतः कविता स्रौर चित्रकृलांकी तरह देश (space) में होता है। श्रीर जिस प्रकार चित्रकलामें श्रनेक श्राधुनिक प्रवृत्तियाँ - रोमैिएटसिङ्म, प्रतीकवाद, प्रभाववाद, श्रमिञ्यञ्जनावाद, रूप-विधानवाद, त्रिपार्श्ववाद, परावस्तुवाद, भविष्यवाद, यथार्थवाद आदि प्रचलित हैं, उसी प्रकार लेखककी विचार-धाराके अनुसार रेखाचित्रके चित्र भी विविध प्रवृत्तियांके द्योतक होसकते हैं। रेखाचित्रके चित्र वर्ष्य वस्तका स्थिर चित्र भी खींच सकते हैं श्रीर गत्यात्मक भी । स्थिर चित्रमें वर्ष्य-वस्तुकी स्थिर रूपमें यथार्थवादी ऋभिन्यक्ति करके भी उसके गुण -दोष, सन्दरता-श्रसन्दरता. बाह्य श्रीर श्रान्तरिक द्वन्द्व श्रीर परस्पर-विरोधी प्रभावों का ज्यों-का-त्यों चित्र ही उपस्थित किया जासकता है. लेकिन गत्यात्मक चित्र खींचनेकेलिए उसमें नयी चेतनाकी श्राभिन्यक्ति रहेगी, वर्ण्य - वस्तु को एक विशिष्ट भौतिकवादी दृष्टिकोण्से झाँकनेका स्राग्रह होगा, स्रर्थात नयी चेतनाकी भाव-ग्राहकता चित्रका प्रमुख गुण होगी। तोभी हर दशा में रेखाचित्र एक चित्र है, ख्रतः साहित्यमें उसका उपयोग ख्रनुभृतिको तीव श्रीर प्रखर बनाना है।

पाठक कहसकते हैं कि अनुभूतिकां तीन और प्रखर बनाना तो एक प्रकारसे प्रत्येक कलाका गुर्ण है, यहाँतक कि साहित्यके सभी अङ्ग यही कार्य करते हैं। काव्य, नाटक, कहानी, उपन्यास, ये सभी अपने-अपने दङ्गसे अनुभूतिको प्रखर और तीन बनाते हैं। फिर रेखाचित्रमें विशेषता क्या है? उसकी विशेषता इसीमें निहित है कि वह विशेष दङ्गसे आधुनिक वास्तिविकताका चित्रण करता है, अर्थात् वास्तविकताके किसी अङ्गको अलग (isolate) करके वह संचेपण और अतिरंजन द्वारा उसकी बाह्य और आन्तिरिक सुन्दरता-कुरूपताकी रेखाआंको उभार देता है ताकि पाठक उसे सिन्नकटसे देखी वस्तुकी तरह शीन्न अपने अनुभव और चेतनामें ग्रहण करले। और जैसा हम पहले कहचुके हैं कि आधुनिक समाजने जीवनको इतना द्रुतगामी बनादिया है कि आजकी वास्तविकताको अपने अनुभवके दायरेमें ग्रहण करना असम्भव सा होगया है, अतः रेखाचित्र इस द्रुतगामी वास्तविकताके किसी एक अङ्गको संचेपण-अतिरंजन द्वारा हमारी पकड़में

लेश्राता है ] इससे यह स्पष्ट है कि रेखांचित्र श्राधुनिक जीवनकी द्वागामी र्वास्तविकतासे ही उत्पन्न हुम्रा है, उसके स्रङ्गोंको दुकड़े-दुकड़ेकर प्राह्य बनाने या पकडेंचें लानेकेलिए वह इस जीवनकी दुतगामिताका ऐतिहासिक चित्रण नहीं करता । कहानी या उपन्यासका दायरा इतना सीमित नहीं है. इसी कारण उनमें किसी वस्तकी वैयक्तिक विशेषताएँ इतनी उभरी रेखात्र्यों द्वारा. इतने संद्येपमें प्रस्तुत नहीं की जासकतीं, उनमें लगातार परिवर्तित होनेवाले बाह्य वातावरण या ग्रान्तरिक भाव-प्रक्रियात्रोंके प्रभाव प्रमुख होउठते हैं जो काल (time) के अन्दर ही अभिव्यक्त किये जासकते हैं। यह ठीक है कि उपन्यास स्त्रीर कहानीमें ऐसे स्थल स्त्राते हैं जहाँ मोटी, उभरी रेखाओं द्वारा किसी परिस्थिति, स्थान या पात्रका चित्रण कलाकार करता है: लेकिन वह स्वतन्त्र चित्रण नहीं होता, श्रागे चलकर बाह्य वातावरण के प्रभावांको प्रहण करने केलिए ही इन मोटी और उभरी रेखास्रो का प्रयोग कियाजाता है। किन्त कलाके अन्दर रेखाचित्रकी एक स्वतन्त्र सत्ता है, उसे पढ़नेके बाद पाठकको समाज या व्यक्तिकी जीवन - धाराके श्रगले मोड या प्रवाहोंको जाननेकी स्रावश्यकता नहीं रह जाती। वह उस पूरी तसवीरको पढ़कर सन्तुष्ट होजाता है। स्रौर चूँ कि रेखाचित्र एक चित्र है इस कारण उसका वर्ण्य विषय कल्पना-प्रधान भी होसकता है. वास्तविक भी। वर्ण्य विषयको स्त्राज देखकर लेखक उसका रेखाचित्र एक-दो - चार वर्ष बाद भी श्रिङ्कित करे तोभी उसकी ताज़गी ज्यों-की-त्यो बनी रहेगी, क्योंकि उसमें काल ( time ) का तत्त्व गौरा होकर ही रहता है। चित्रकलाके समान ही वह देश-प्रधान है। इसी कारण श्राधनिक समाज के द्रतगामी जीवनकी स्रावश्यकतास्रांसे उत्पन्न होकर भी वह ललित साहित्य का विशिष्ट ऋंग होनेका गौरव पासकता है। उसमें सौन्दर्यानुभूतिके सा-पेदातः श्रिधिक स्थायी तत्त्व दिखायी देते हैं.समसामयिकताके कम । लेकिन उसका यह गुण त्राजके वर्ग -समाजमें कला या साहित्यके ऋन्य रूपोंके समान उसके दुरुपयोगका कारण भी बनसकता है। प्रगतिशील लेखक रेखा-चित्रमें भी यथार्थवादकी शौलीको ही ऋपनाता है, क्योंकि स्थूल ऋौर सुद्म रूपचित्रों (images) द्वारा ही वह अपने चित्रोंको सबसे अधिक मूर्त और प्रभविष्णु बनासकता है।

# रिपोर्टाज

रिपोर्टाज हिन्दीमें नहींके बराबर हैं। यह साहित्यका ऐसा रूप-विधान (form) है जिसका महत्व बिना त्राजकी सामाजिक परिस्थित को जाने नहीं समक्ता जासकता, क्योंकि उसका जन्म इन्हीं परिस्थितियोंसे हुत्रा है। योरॅप, विशेषकर सोवियत यूनियनसे रिपोर्टाजका प्रारम्भ हुत्रा, त्रीर त्रमेरिकन लेखकाने इसको सबसे ज्यादा अपनाया। योरॅपमें पिछले महायुद्धके बादसे जो बड़ी-बड़ी घटनाएँ घटीं उनके रिपोर्टाज प्रस्तुत करने की कोशिश लेखकाने की। जैसे, रूसकी समाजवादी क्रान्तिका रिपोर्टाज जॉन रीडने अपनी प्रसिद्ध पुस्तक 'टेन डेज़ दैट शुक द वर्ल्ड' में किया। श्रीर जोज़ेफ फ्रीमनके शब्दोमें यह निश्चित रूपसे कहा जासकता है, कि पिछले दिनो योरॅप श्रीर श्रमेरिकामें समाजकी नीव हिलादेनेवाला जो साहित्य लिखागया है उसमेंसे श्रधिकांश रिपोर्टाज है।

श्राजका समाज इतना द्रुतगामी है, उसका रूप इतनी तीव्रतासे वनता, विगइता श्रांप बदलता जाता है कि ग्राजकी समस्याएँ कल पुरानी होजाती हैं, कलकी समस्याएँ परमां। उसके साथ पग मिलाकर चलनेके लिए इतनी सतत सनर्कताकी श्रावश्यकता है कि जरा चूके श्रीर पिछड़ गये। श्राज श्रार्थिक संकटसे विश्वमें त्राहि-त्राहि मचती है। कल क्रान्तियाँ होती हैं। फिर परसो नात्सी पार्टी सत्ता धारण करती है, श्रीर फिर श्राज इस देशपर तो कल दूसरे देशपर श्राक्रमणांका कर श्रध्याय खुलजाता है श्रीर सारा विश्व महायुद्धकी श्रागमें कूद पड़ता है। ये इक्की-दुक्की फुटकर घटनाएँ नहीं हैं कि उन्हें विना जाने काम चलजाय। वे श्राजके समाज की बृहद् वास्तविकताके श्रन्दर एक सूत्रमें वँधी हैं। श्रीर वे जो समस्याएँ उठाती हैं उनके हलपर सारी मनुष्य जातिकी सम्यता श्रीर संस्कृतिका भविष्य निर्भर करता है। इन घटनाश्रोका व्यक्तियो, परिवारो, समूहों श्रीर वर्गों के दैंनिक जीवनपर भी प्रभाव पड़ता है। इन प्रभावोंको प्रतिदिन विश्व के करोड़ों व्यक्तियो तक पहुँचानेका कार्य-भार यदि लिखित शब्द श्रथवा के करोड़ों व्यक्तियो तक पहुँचानेका कार्य-भार यदि लिखित शब्द श्रथवा

वागा पर श्रापड़ा है तो यह स्वाभाविक है। रेडियो, सिनेमा श्रीर प्रेस जैसे यान्त्रिक-श्राविष्कारोंने इस कार्यको सरल करिदया है श्रीरवास्तविकताके साथ पग मिलाकर रेलनेकी चमता मनुष्यको प्रदान की है। लिलत - साहित्य सामाजिक प्रभाव श्रीर स्वतन्त्रता प्राप्त करनेका एक तीव श्रस्त्र है। लेकिन वह श्राजकी समस्याका श्राजही हल पेश करनेमें श्रसमर्थ है। इसका प्रभाव युगों तक चलता है। दैनिक जीवनकी विशिध समस्यात्रों तक उस-की पहुँच नहीं होती। इसलिए श्राधुनिक जीवनकी इस नयी द्वतगामी वास्तविकतामें इस्तचेष करनेकेलिए मनुष्यको नये साहित्यिक रूप विधानों को जन्म देनापड़ा है। रिपोर्टाज उनमेंसे सबसे प्रभावशाली श्रीर महस्वपूर्ण रूप-विधान है।

ये घटनाएँ किस प्रकार व्यक्ति स्रौर समाजके जीवनपर स्रसर डालती हैं, यह जाननेकेलिए हम स्रपने दैनिक जीवनसे एक उदाहरण लें।

यह कलकत्ता शहर है, इसमें क़रीब बीस-तीस हज़ार मेहतर, पाँच हज़ार बिजलीके मज़द्र, तीन लाख जूटकी मिलोंमें काम करनेवाले, पाँच हज़ार पानी - कलके मज़दूर श्रीर तीन हज़ार ड़ाइवर हैं। बाक्की व्यापारी, सेठ, साहूकार, राजकर्मचारी, डाक्टर, वकील, क्लर्क, लेखक, कलाकार, विद्यार्थी और घरोंमें काम करनेवाले नौकर हैं। योरॅपमें युद्ध छिड़ता है। चीज़ोंका भाव गराँ होजाता है। मज़दूरोंके कामके घएटे बढ़जाते हैं। श्चव उनका काम नहीं चलता, पेट नहीं भरता, श्चीर वे वेतनमें वृद्धिकी माँग करते हैं। उनकेलिए एक-दो रुपयेकी बढ़ती जीवन-मरणका प्रश्न है। श्रतः सभी मज़दूर श्रपने यहाँके श्रिधिकारियोंके पास श्रपनी माँगें लिखकर भेजते हैं। शहरके स्त्राम लोग झखबारमें पढ़कर जानलेते हैं कि मज़द्रों में कुछ इलचल पैदा होरही है। लेकिन वे अपना कार्य कियेजाते हैं। सैरको भी जाते हैं। 'मैट्रां' में सिनेमा भी देखते हैं। निश्चिन्त हैं। उनके श्रामोद-प्रमोदमें कोई बाधा नहीं पड़ती। इधर कॉरपोरेशन मज़द्रोकी माँगों को ठुकरादेता है। मज़दूर काम करना चाहते है। कामसे दिल चुरानेका बहाना उनके सामने नहीं है। इतनी महँगीके दिनोमें ऋपने स्वल्प वेतन से श्रपना या श्रपने परिवारका पेट वे नहीं पाल सकते । इसलिए, उनके सामने श्रव कोई चारा नहीं रहजाता। श्रीर मेहतर, विजलीवर श्रीर पानी-कलके मज़दूर श्रौर डालवर इड़तालका नोटिस देते हैं। शहरके लोग यह

नोटिस पढ़कर कुछ चिन्तित तो होते हैं, लेकिन श्रभी खतरा उनसे दूर है। एकदिन जब वे सोकर उठते हैं तो श्रखबारमें पढते हैं कि श्राजसे मेह-तरोने हड़ताल करदी। उनकी चिन्ता बढ़जाती है। शाम हाँतैं-न-होते उनके वरोके चारों श्रोर सड़क श्रौर गलियोकी नालियाँ भरजाती हैं श्रौर सड़कों पर घरोंमेंसे फेका कूड़ा-करकट जहाँ तहाँ छितरा होता है। दूसरे दिन चारों श्रोरसे दुर्गन्ध उठनेलगती है।शामको जब लोग श्रपने घरोंकी बन्ती जलाते हैं तो देखते हैं कि विजली फ़ेल होगयी है। सारे शहरमें ब्लैक आउट-सा होगया है। सुबहको पता लगता है कि मेहतरोकी हमदर्दीमें श्रीर श्रपनी भी माँगोकेलिए विजलीघरके मज़दूरोंने हड़ताल करदी है। उसी दिन शाम तक पानीकलके मजदूरोंने भी हड़ताल करदी श्रीर नलसे पानी श्राना बन्द हो गया । सारे शहरमें त्राहि-त्राहि मचगयो। बाहर - भीतर गन्दगी-ही-गन्दगी। न कहीं रोशनी, न कहीं पानीकी बूँद । सारा कारोबार, ट्रामें, मोटरबसें, टैक्सियाँ--ठप।कॉलरा श्रोर ऐसीही बीमारियाँ बस्तियोंकी बस्तियोंको मौत की गोदमें मुलाने लगती हैं। कुछ लोग मजदूराको कोसते हैं तो कुछ कॉर-पोरेशनको। वे किसी जवाँमर्द, सूटबूट-धारी क्रॅंग्रेज़के नेतृत्वमें एक स्वयं-सेवक दल तैयारकर कूड़ा ढोने ऋौर सड़के साफ़ करनेके काममें जुटजाते हैं। मज़दूरोकी सभाऋांपर ईंटें वरसाते हैं, गालियाँ वकते हैं-वे जो स्वयं-सेवक हैं, शान्तिके दूत हैं, श्रहिंसा-वादी हैं!दूसरी स्रोर जो कॉरपोरेशन को कोसते हैं, कारपोरेशन - भवनके सामने जाकर नारे लगाते हैं। मेयरसे माँग करते हैं कि मज़दूरोंकी माँगे मंज़र की जायँ, क्योंकि दोष कॉरपोरेशन का है, ख्रौर उसकी हठ-धर्मी या शोषक वृत्तिकेलिए वे हैज़ा, गन्दगी, ख्रन्ध-कार और प्यासके शिकार नहीं बनना चाहते । इसबीचमें अखबारोंके दक्षतरा की चहल - पहल देखतेही बनती है । टेलिफ़ोनसे कान हटातेही तड़ाकसे घरटी फिर वजउठती है। नये नये वक्तव्योंकी दोनो श्रोरसे बौछार होरही है। सम्वाददाता वेतहाशा पसीनेमें भीगे दौड़ते स्त्राते हैं। खबरे देकर धड़ाम से दरवाज़ा बन्दकर घटना-स्थलकी श्रोर भपटजाते हैं। श्रखबार छपकर तैयार होरहा है। बेचनेवालांका मुग्छ दरवाज़ेपर खड़ा है। कापियाँ पातेही वह मुख तितर - बितर होकर शहरके गली - कचोंमें तीरकी तरह चारों श्रोरसे घुसपड़ता है। सैकड़ों हाथ उठते जाते हैं स्त्रीर स्रखनारपर लोग इस तरह ट्टयड़ते हैं मानो वह प्यासोकेलिए पानीका सोता हो। वे श्राँखें फाड़-फाड़

कर देखते हैं कि इड़ताल के बारेमें कोई सममौता हुआ या नहीं। श्रीर सम-भौतेके कहीं आसार न देखकर उनके दिल बैठजाते हैं। हैज़ा, गन्दगी, ग्रन्धकार ग्रौरें स्यास, सूखे करछोंकी ग्रार्च दशा उनको ग्राँखोंके सामने फिर नाचने लगती है। अखनार इस हड़तालके बारेमें लोक-मत तैयार करते हैं। ग्रगर वे मजदूरोंका पत्त लेते हैं तो शहरके ग्रन्य लोग भी कॉरपोरेशन पर दबाव डालते हैं। यदि वे विरोध करते हैं तो केवल शहरके लोग ही मज़दूरोंपर ईंट - पत्थर नहीं चलाते, पुलिस तो गोलियाँ भी बरसाती है। इस प्रकार ये दैनिक घटनाएँ हमारे दैनिक जीवनसे इतना गहरा सम्बन्ध रखती हैं कि एक-एक घटना हज़ारों-लाखो प्रश्न उपस्थित करदेती है। इन प्रश्नांका हल हमें इतनी तीव गतिसे करना पड़ता है कि उनपर स्थिर-चित्त होकर सोचनेका अवसर ही नहीं मिलता। ऐसी परिस्थितिमें कला ख्रीर साहित्य की युग-युगीन प्रेरणाएँ निरर्थक जानपड़ने लगती हैं। लेकिन कला और साहित्य जो मनुष्यके मामूहिक अनुभवकी अभिव्यञ्जना करते हैं, वे इस अनु-भवको ऋङ्कित न करे ऋौर जीवनसे तटस्थ होजायॅ, ऐसा नहीं होसकता। ऋौर श्राजकी परिस्थितियांमें तो यह श्रीरभी श्रसम्भव है। हम जिस संक्रान्ति-कालसे गुजररहे हैं उसमें तो साहित्य स्त्रीर कलाके ऊपर सामाजिक चेतनाको जागरित करनेका उत्तरदायित्व श्रौरभी बढ़गया है । श्रौर हमें हमारा इति-हासका श्रनुभव बताता है कि क्रान्ति श्रौर परिवर्तनके युगोंमें साहित्य श्रौर कलाने लघु रूपोंका ही विकास किया है। फ्रांसकी पूँ जीवादी क्रान्तिसे परिचित पाठक जानते हैं कि उन दिनों पैम्फ़्लेटाके ज़रिये कान्तिका सन्देश घर-घर पहुँचायाजाता था। रूसो, वॉल्तेयर ऋौर बादमें विक्तर ह्यूगो ऋादिने पेम्फ्लेट-बाज़ीको ही एक श्रेष्ठ कला बनादिया था। आज जब विश्व युद्ध श्रौर शान्तिकी समस्याश्रोमें फँसा है, कलाके लघु रूप ही हमारे जीवनकी समस्यात्र्रासे हमें अवगत करासकते हैं, विचार देसकते हैं, और उनके अर्थ समभा सकते हैं।

रिपोर्टा जके अन्दर लेखकको वर्ण्य घटना या वस्तुका चित्रण करने केलिए उसपर तीन दिशाश्रांसे आक्रमण करना होता है। अर्थात् उसकी रिपोर्टमें तीन तत्वोका समावेश रहता है। किसी घटनाका इतिहास और उसका परिवेश (environment) तो रहता ही है, एक तीसरा तत्त्व भी उहता है जो रिपोर्टा जको कलाका क्रान्तिकारी रूप-विधान बनादेता है। यह

तीसरा तत्त्व है उस घटनामें भाग लेनेवाली शक्तियोंके भीतरी इरादों, उनके कार्य क्रमों, उनकी गति-विधि ख्रौर रीति-नीति, ख्रौर उनके संघर्षके परिणाम पर निर्भर भविष्यकी दिशास्रोंका स्पष्टीकरण ।

श्रीर लेखक को यह सब श्रपने थोड़े से समयमें — क्योंकि कल या इस सप्ताह के समाचार-पत्रोंमें ही उसे प्रकाशित होना है — कला के माध्यमसे करना होता है। श्रर्थात्, वास्तविकताका चित्रण संचेपण द्वाराभी हो श्रीर वह चित्रण एक सजीव श्रनुभव के रूपमें परिणत भी होजाय, ताकि श्रपने पाठकों को वाक्यात के दिखाने श्रीर उनकी श्रनुभूति कराने की उसमें शक्ति हो। कोई घटना कानपुरमें हुई या वम्बईमें। पहली मईको हुई, छुब्वीस जनवरी या सात श्रक्त्वरको; मिल मालिकों को ज्यादतीसे हुई या सरकारकी दमन नीतिकी प्रतिक्रिया के रूपमें, इनका जिक्र तो उसमें रहेगा ही क्योंकि रिपोर्टा पिपोर्ट है। लेकिन इसके साथ उसमें घटना श्रपने परिवेशकी सम्पूर्ण चित्रात्मकता के साथ-साथ, भावों श्रीर संवेदना के ज्वार-भाटेकी तरंगोंसे एक सजीव श्रनुभव भी बनजाती है। श्रीर पाठकको सवाक चित्र-पटकी माँति, लेकिन यथार्थ श्रीर विश्वरत रूपसे, उनका श्रनुभव प्रदान करती है।

श्रीर यह एक कष्ट-साध्य कर्म है। वैसेमी लोगोंकी यह धारणा रही है कि कलात्मक रचनाके सृजनमें काफ़ी समय लगना ही चाहिए, क्योंकि यह कार्य दुःसाध्य होता है। बात यद्यपि सही है, परन्तु सामन्तवाद या पूँ जीवादके प्रारम्भ-कालमें ही यह बात सम्भव थी कि कलाकार या लेखकको श्रपनी रचना तैयार करनेकेलिए काफ़ी समय मिलजाता था। पूँ जीवादका पतन-काल या क्रान्तिका युग, कलाकार या साहित्यकारको श्रपनी रचनाको गढ़ने - सँवारनेका श्रवसर नहीं देते। पूँ जीवादके पतनकालमें कला व्यावसायिक वस्तु होजाती है श्रीर कलाकारको जीवित रहनेकेलिए बाज़ारकी माँग के श्रनुकूल कला श्रीर साहित्यकी सृष्टि करनी पड़ती है। इसके साथ-साथ यह देखनेकेलिए कि बाज़ारमें उसकी क्रतियोंकी माँग बनीरहे, उसे कलाकी टेकनीकमें लगातार नये नये प्रयोग करने पड़ते हैं, ताकि वह समयसे पिछड़ (श्राउट-श्रॉव-डेट) न जाय। यह लेखक या कलाकारकी विवशता हाती है जो उसकी श्रात्माको कुचलकर उसे श्रसामाजिक मनुष्य बनादेती है। इसके विपरीत क्रान्तिका सङ्गठन करनेवाली कलासे यह श्रपेद्या की जाती है कि वह संघर्षसे उत्पन्न नयी नयी समस्याश्रोंका फ़ौरन उत्तर दे, श्रीर

उसके किसी पहलू, हार या जीत, का श्रमुभव नष्ट न होने दे, क्योंकि ये श्चनभव बड़े महत्त्वके होते हैं, जिनके बलपर ही नया समाज पैदा किया जासकता है। अतः क्रान्तिकारी कला मनुष्यके अनुभवको समृद्ध श्रीर मनुष्य को समर्थ बनाती है। लेकिन नित्यके अनुभवोंकी कलात्मक अभिव्यक्ति करने का जब प्रश्न हो तो फिर कलाकारको रचना गढ़ने-सँवारनेका स्रवसर कैसे मिले १ इसलिए यदापि पूँ जीवादका पतन-काल श्रीर कान्तिका युग, श्रर्थात् इन दोनोका प्रतिनिधित्व करनेवाली शक्तियाँ कलाकारको स्रपनी रचनामें संशोधन - परिवर्द्धनका कोई अवसर नहीं प्रदान करतीं, तोभी यह तो स्पष्ट ही है कि पूँ जीवादी कला हासोन्मुखी होकर केवल वाग्वैचित्र्यके दायरेमें ही सीमित होरहती है जबिक क्रान्तिकारी कला एक अपूर्व तीव्रगतिसे कलाकार से सौन्दर्य-दृष्टि, भावनात्मक चेतनता, ऋनुभव ऋौर शैलीके सामञ्जस्यकी ऋषेद्या कर कलाकारकी द्यमतापर एक ज़बर्दस्त भार डालदेती है। लेकिन क्रान्ति-युगोंका इतिहास हमें बताता है कि जिस प्रकार जनताने संघर्षकी विष-मतास्रोंको भेलकर स्रपने महान् पराक्रम, त्याग स्रौर सहनशक्तिके उदाहरण पेश किये हैं उसी प्रकार उन युगोंमें उत्पन्न जनभावनात्र्योके ज्वारको एक कलात्मक श्रमिव्यक्ति देकर जीवन्त श्रौर महान् कलाके निर्माणमें कलाकार भी समर्थ हुए हैं, यद्यि समय श्रीर साधनोका उनके पास सर्वथा श्रमाव गहा है।

श्राजके क्रान्ति-युगमें रिपोर्टाज ही ऐसा रूपविधान है जिसके द्वारा वर्तमान जीवनकी संघर्षमयी वास्तविकताका श्रनुभव पाठकोतक पहुँचाया जासकता है। रिपोर्टाजमें कहानी श्रीर उपन्यासके भी कई गुण रहते हैं। लेकिन उसके श्रन्दर तैयार कियेगये परिवेश, चित्र श्रीर स्थानमें यथार्थता श्रीर सत्यता श्रिधिक मात्रामें रहती है। उपन्यासों श्रीर कहानियोंके श्रनुभवी लेखक कहसकते हैं कि उनको वे इतनी गितशील वास्तविकताकी श्रिमिव्यक्तिका माध्यम नहीं बनासकते। उनके श्रन्दर तो वे उसकी तहमें श्रिधिक सिन्श्रिक शक्तियोंके विराट् संयोजन, संघटन, श्रीर संघर्षको ही चित्रित कर सकते हैं। ज्वारकी ऊपरी सामयिक लहरोंको श्रिक्कत नहीं करसकते। रिपोर्टाज की विशेषता यही है कि वह उन्हें ही श्रिक्कत करसकता है; क्योंकि वह लेखक से एक नये प्रकारके श्रनुभवकी श्रपेद्धा करता है श्रर्थात् वह लेखकको घटना- स्थलपर मौजूद रहकर उसे जानने-समक्तिको बाध्य करता है श्रीर इस तरह

लेखकका समाजके क्रान्तिकारी-संघंषेसे सीधा सम्बन्ध स्थापित करदेता है; श्रीर यह एक महत्त्वपूर्ण बात है।

यहाँ यह बात उंल्लेखनीय है कि रिपोर्टाज क्रान्तिक री संघर्षका ही माध्यम बनसकता है, प्रतिक्रियात्मक साहित्यका नहीं । हड़तालको ही लें । उसमें पूँ जीपतिकी दिलचस्पी क्या है, उसका स्वार्थ कहाँ है ? हड़ताल तोड़ने में black legs की भरती करनेमें, पुलिससे दमन करानेमें, मजदूरोमें, फूट डालनेमें। श्रौर उसके इस कर्मका समर्थन करनेवाला रिपोर्टाज किस प्रकार पाठकोंकी सहानुभूति अपनी स्रोर खींचसकता है ? पूँ जीपतियोकी हिंसा, करता श्रीर शोषणसे जनता कैसे रागात्मक सहानुभूति पैदा करसकती है ? इसीलिए पूँ जीवाद या उसके कलाकार रिपोर्टाजकी कलाका विकास नहीं करपाते। वे उसे क्रान्तिकारियोके हाथमें एक तीव श्रस्त्र बनते देख भयभीत भी होते हैं ऋौर उसकी निन्दा भी करते हैं। यह इस बातसे भी स्पष्ट है कि अभीतक भारतमें रिपोर्टाजका जन्म नही हुआ, श्रीर अब जो इक्के-दुक्के रिपोर्टाज लिखेगये हैं वे उन्हीं द्वारा जो ऋपने विचारों ऋौर कायोंसे पूँ जी वादके विरोधी रहे हैं तथा जिन्हें वर्तमान समाजके संघषोंका थोडा - बहत प्रत्यत्त श्रनुभव है। इसका एक कारण यहभी है कि भारतीय समाजका र्जावन कुछ दिनोंसे ही क्रान्तिकी स्रोर उन्मुख हुस्रा है। भारतकी क्रान्तिकारी परिस्थितिमें ज्यों-ज्यो ज़ोर ऋाता जायगा त्यों-त्यां रिपोर्टाज भी ऋपना विकास करता जायगा । इसकेलिए यह आवश्यक है कि हमारे तरुण लेखक रिपो-र्टाजकी कलाको ऋषिक से-ऋषिक ऋपनायें, क्योकि वह उनमें ऋौर संघर्ष-रत जनतामें एक सीधा सम्बन्ध स्थापितकर पूँ जीवादी समाजकी उस ऋसं-गतिके बन्धन तोड़देगा जिसमें कलाकार श्रीर जनताके जीवनका व्यवधान निरन्तर बढ़ताजाता है स्रौर कला स्रौर साहित्यमें रहस्यवाद स्रौर निराशा-वादको जन्म देता है।

# भारतकी जन-नाट्यशाला

कलाश्रोके सङ्गठनकी बात उठायी तो बार बार जाती है, लेकिन उस के बुनियादी पहलूको हमेशा नज़रश्चन्दाज़ कियाजाता है। लम्बी-चौड़ी योज-नाश्चोंमें भी उस तत्त्वकी कमी रहती है जो श्रमलमें लायेजानेपर कलाके श्चन्दर प्राण् फूँ कसकता है, उसे टिकाऊ श्लौर प्रभावशाली बनासकता है। इन योजनाश्चोमें दो दृष्टिकोण् प्रधान रहते हैं: व्यावसायिक लाभ श्लोर श्रवकाश - भोगी वर्गका मनोरङ्जन । लेकिन श्लाक समाजमें यह बात निर्विवाद है कि ये दोनों प्रेरणाएँ (incentives) कलाको उत्तरोत्तर विकास श्लयवा स्थायित्वका गुण नहीं प्रदान करपातीं, कुछ दिनो चमक-दमक दिखा-कर कलाके विविध रूप मुरक्ताने लगते हैं। इसलिए कलाको सप्राण्, सजीव, सबल श्लौर विकासोन्मुख बनानेकेलिए हमें श्लपनी इन योजनाश्लोमेंसे वे दोनों प्रेरक शक्तियाँ निकालदेनी होगी श्लौर उनके स्थानपर मूल तत्त्वोंको रखना होगा । ये मूल तत्त्व श्लाधुनिक जीवनको वास्तविकताकी चेतनापर श्लाधारित हैं, इस कारण श्लिक गतिशील (dynamic) हैं।

ये मूल तत्त्व क्या हैं १ हमारी कलाको भारतवर्षके तीस-पैंतीस करोड़ किसान - मज़दूर श्रौर निम्न - मध्यमवर्गसे 'प्राण् - सम्बन्धित' होना चाहिए, क्योंकि समाजका यह वर्ग ही श्राज ऐतिहासिक दृष्टिसे समाजकी श्रसङ्गितियों पर विजय प्राप्तकर एक नये समाजका निर्माण करनेकी चमता रखता है, पूँजीपति वर्ग या उपजीवी, श्रवकाशभोगी वर्गकी चमता श्रव समाजको श्रागे बढ़ानेमें नहीं वरन् पीछे ढकेलनेमें ही शेष रही है। श्रतः यदि कला शोषित वर्गोंसे श्र्यांत् जनतासे 'प्राण् - सम्बन्धित' होगयी तो सममना चाहिए कि वह इतिहासके साथ कदम मिलाकर चलनेलगेगी श्रौर समाज को प्रगतिमें सिक्रय - सचेत रूपसे सहायक होगी। इस कारण् टिकाऊ भी होगी। श्रव प्रश्न उठता है कि जनतासे 'प्राण्-सम्बन्धित' होनेकेलिए कला के रूप-विधानमें किन परिवर्तनोंकी श्रावश्यकता पड़ेगी १ इसकेलिए यहाँ केवल इतना जानना ज़रूरी है कि चूँ कि कलाका सम्बन्ध मनुष्यके भाव-

जगत्से है, श्रतः कलाको जनताकी श्राध्यात्मिक श्रावश्यकताझोंका निरू-पण्कर उसके भाव-जगत्के धरातलको ऊँचा उठानेका प्रयत्न करना होगाँ, ताकि जनतामें नवजीवन श्रथवा नये समाजका निर्माण औरनेकी कल्पना स्पष्ट होजाय । श्राज उसका यही सबसे बड़ा ऐतिहासिक लच्च है।

कलाके निर्माण्के मूलमें व्यावसायिक लाभ तथा उपजीवी वर्गके कुिस्तत मनोरञ्जनके स्थानपर शोषित जनताकी त्र्याध्यात्मिक कुधाको स्वास्थ्यकर मानसिक भोजन प्रदान करने तथा जनताको क्रपने मौजूदा तथा भावी कार्यके प्रति सजग क्रीर सचेत बनानेका तत्व चाहिए।

जनतासे कलाका 'प्राण - सम्बन्ध' स्थापित करनेकेलिए जनताके श्राध्यात्मिक-जीवनको हमें हर पहलूसे समक्तना होगा I इस जनताके श्रार्थिकः शोषग्रकी कहानोसे तो सभी परिचित हैं, यद्यपि वे यह नही जानते कि इस आर्थिक शोषणुके साथ साथ जनताका आध्यात्मिक शोषणु कितना गहरा हुआ है। यह ठीक है कि हिन्दुस्तानमें पूँ जीवाद के आनेसे उत्पादन के तरीक़ों में उन्नति हुई है श्रोर कई चेत्रोमें उत्पादन बढ़ा भी है, लेकिन उसके श्रनु-पातमें यहाँको 'मानसिक संस्कृति' नहीं बढ़पायी, यद्यपि सामाजिक नियमके **ऋनुमार ऐसा होना ऋावश्यक था, वैसे देखनेको 'शि**चित बेकारों' की समस्या ने विकट रूप धारण करलिया है, जबिक शिद्धित - वर्ग जनताकी संख्यामें पाँच-सात प्रतिशतसे ज्यादा नहीं है। इसका कारण साम्राज्यवादी शोषण श्रीर पूँ जीवादका श्रनेसर्गिक विकास कहा जासकता है। श्रार्थिक शोषणसे ग़रीबी पैदाहई है, ग्रौर इस ग़रीबीने जनताको ग्रशिद्धा, सामाजिक पिछ-डेपन, भावात्मक शूत्यता स्रोर रोगोका शिकार बनादिया है। जनताका भाव-जगत् ऊसर बनगया है, रुच्च एवं अनुर्वर; उसकी उच सुखमय जीवनकी श्रमिलाषापर **शं**का श्रौर सन्देहोंका पाला पड़ाहुश्रा है, उसका कल्पना-जगत् एक ऐसा मरस्थल बनगया है जहाँ मृगमर्शाचकाके भी दर्शन नहीं होते. उसके हृदयकी श्राकांचात्रोकी सरिता, जिसमें उज्ज्वल भविष्यका श्वेत चन्द्रमा अपना प्रतिबिम्ब डालकर उसकी लोल लहरोंको अपनी ओर खींचता रहता था, ऋव शुष्क पड़ी है। यहाँपर वाक्यालङ्कारका प्रयोग नहीं किया जारहा, क्योंकि विचिप्त बनादेनेवाली जिस स्त्राध्यात्मिक चुधाकी पीड़ासे श्राज हमारी जनना उद्भान्त श्रीर किंकर्तव्य-विमृद् बनीहई है, उसके जीवन की स्नान्तरिक विश्रङ्खलताकी स्निभिन्यक्तिकेलिए यही भाषा सुगम है।

इसपर एक श्रीर पहलू से विचार करें। रेडियो, सिनेमा, नाच, थियेटर, उपन्यास, समाचार-पत्र, काव्य साहित्य, कला-चित्र, श्रीर स्कूल-कालेज, ये हमारी 'मानिश्क संस्कृति' के प्रमुख वाहक हैं, श्रांथवा यों कहिए कि मिलकर ये सब हमारी 'नानिक मंत्रृति' की रूप - रेखा गढ़ते हैं। श्राजके जीवन में इन कला-कृतियों श्राथवा सांस्कृतिक - केन्द्रोंका फैलाव क्या इतना है कि वे श्रपनी परिधिमें हमारी जनताको घेरलें १ इसके ठीक विपरीत, जनताकी इन चीज़ांतक कोई पहुँच नहीं है, उसकी पहुँच प्राइमरी दर्जेंकी उन पुस्तकों तकभी नहीं है जिनमें 'हेप्रभो श्रानन्ददाता, ज्ञान हमको दीजिए,' पढ़कर विद्यार्थी प्रभु द्वारा भेजे ज्ञानकी प्रतीत्वामें सारा जीवन गुज़ार देता है किन्तु प्रभु ज्ञान नहीं भेजता। इसीसे स्पष्ट है कि कला, संस्कृति श्रीर साहित्य इस समय एक श्रवकाशमोगी वर्गकी सम्पत्ति हैं, श्रसंख्य जनतासे उनका कोई सम्बन्ध नहीं।

इधर कुछ दिनोसे राजनीतिक उथल - पुथल, संगठन ऋौर प्रचार के कारण जनतामें एक नयी चेतनाकी लहर दौड़गयी है। उसकी वह नैराश्य-भावना जिसमें हुवकर उतराना भी सम्भव न था ऋब लुप्त होती जारही है। यह जीवन केवल पिसनेकेलिए ही नहीं है, बल्कि उसमें कुछ अपना भी हो सकता है, सुख श्रौर चैन मिलसकता है, इसकी श्रस्पष्ट श्रनुभूति उसे होनेलगी है। लेकिन इस अनुभूति और चेतनाकी बुनियाद गहरी नहीं होपाती, क्योंकि उसके हृदय श्राशङ्कित हैं, नित नये प्रश्न उठकर उसके सन्देहोंको मजबत करते रहते हैं। जनता सोचती है, 'क्या यह सच है ! क्या यह कभी सम्भव होसकेगा ? यह सब कैसे होजायगा ?' इन प्रश्नोके मूलमें सन्देह है, उस चेतना श्रीर श्रनुभूतिके प्रति जिससे वे विचलित होरहे हैं। नेताश्राके वक्तव्य, व्या-ख्यान, सभाएँ, प्रदर्शन, इड़तालें, आन्दोलन इन प्रश्नों और सन्देहोंका सन्तोषजनक उत्तर नहीं देपाते । कभी-कभी ये सन्देह श्रौरभी दृढ होजाते हैं, क्योंकि इन प्रश्नोंके उत्तर श्रीर श्रपने वास्तविक जीवनमें जो तारतम्य, जो संगति, जो सम्बन्ध है, उसे वह श्रपनी कल्पनाके पर्देपर चित्रितकर उसकी पूरी तस्वीर नहीं देखपाती । बीचकी कोई न-कोई कड़ी टूटजाती है स्त्रीर उसका दिल दहलउठता है। उसे सन्देह होता है, 'शायद ऐसा न होसके!' अप्रतः यदि जनता हमारे साथ संघर्षमें ऋाती है, या संघर्षमें हमें ऋपने साथ खींच लेती है तो केवल जीवनकी विषम परिस्थितियोसे धक्का खाकर, तिलमिला कर; सजग रूपसे, त्रावश्यकताको चेतनासे नहीं। इसी कार्रण वह क्रभी तक ग्रपने दिलके पूरे हौसलेसे सङ्घर्षमें शामिल नहीं होपायी, उसका नेतृत्व ग्रपने हाथमें नहीं लेपायी।

किन्तु यह तो नहीं होसकता कि जिस जनताने श्रपने परिश्रमसे श्रार्य-संस्कृति, बौद्ध-संस्कृति श्रीर मुग़ल - संस्कृति जैसी तीन महान् संस्कृतियों को गढ़ा हो, सींचा हो, श्रीर जिनका भार श्रपनी पीठपर वहन किया हो, उसमें स्वयं एक श्राध्यात्मिक नुधा न उत्पन्न होगयी हो। वह श्रफ़ीका श्रीर श्रॉस्ट्रे-लिया या दिन्त्णी श्रमेरिकाकी श्रसम्य श्रीर वर्बर जाति तो नहीं है जिसने संस्कृतिके दीपक दूरसे भी जलतेहुए न देखे हों, श्रतः कला श्रीर संस्कृति की उसमें उतनी गहरी प्यास न हो। यहाँकी जनताने तो श्रपने हाथों बड़ी-बड़ी सम्यताश्रो श्रीर संस्कृतियोंका निर्माण किया है। इस कारण श्राज जब समाजकी व्यवस्थाने उसे पूँ जीवादी कला श्रीर संस्कृतिसे विश्वत करिया है तो वह श्रपनी नुधाकी तृप्ति सामन्त-कालकी भमावशेष कलासे करती है। गाँव के किसी मेले-ठेलेमें जाइए, किताबोंकी दूकानंपर ऐसे-ऐसे लेखकोंकी पुस्तके मिलेंगी जिनका साहित्य - जगत्में कभी कोई श्रस्तित्व नहीं माना गया है।

इन पुस्तकों में गानेकी किताबोकी ऋधिकता रहती है, उपन्यासो ऋौर कहानियोकी नहीं। ऋभी जनताकी मानसिक संस्कृति पिछड़ी दशामें है, इस कारण वह उन्हीं पुस्तकों को चाहती है जो कर्यठस्थ होसकों। साहित्यके विविध रूप-विधानोसे उसका ऋभीतक परिचय नहीं होपाया। सूर, तुलसी, क्यीर और मीरा, येही कुछ बड़े बड़े किव हैं जो जनता तक ऋपनी पैठ करपाये हैं, ऋाजके किवयोंकी वहाँ गित नहीं। इससे दो बातें साबित होती हैं: पहली तो यह कि ऋाधुनिक समाजने हमारे लेखकोंके साहित्यका जन-ऋाधार ऋत्यन्त संकृचित करियया है, दूसरी यह कि ऋाजकी जनताकी विकृत, मृतप्राय संस्कृति ऋौर हमारे लेखकोंकी संस्कृतिमें उसने जमीन-ऋासमानका ऋन्तर पैदा करियया है जिससे वे एक-दूसरेके सम्पर्कमें ऋा ही नहीं पाते। फलतः हमारी आमीण ऋथवा मज़दूर जनताको साहित्यके ऋश्लील ऋौर कुत्तित रूपसे ही सन्तोप करना पडता है।

इसके स्रितिरिक्त दृश्य-कलास्रोंकी भी इस जनतामें प्राचीन परिपाटी स्रिपने विकृत रूपमें चली स्रारही है। इन दृश्य-कलास्रोंमें नाटक स्रौर नृत्य मुख्य हैं।

जनताकी नाट्यशालाश्रोंके कई रूप हैं-रामलीला, रासलीला, मँड़ैती, स्वाँग, नौटङ्की। ये नाट्यशालाएँ श्रपने जर्जरित रूपमें हमारी जनताके हृदयमें गर्त जैमवकी स्मृति ताज़ी करती रहती हैं, उसको श्रपने श्रन्ध-कारमय, प्रताड़ित जीवनसे प्रेम पालनेको उत्प्रेरित करती हैं स्त्रीर छिछले-श्चरलील मनोरञ्जन द्वारा उनके मानवी हृदयकी गुदगुदी उनकी श्राध्या-त्मिक न्तुधाको शान्त करती रहती हैं। इन नाट्यशालाश्रों तक श्राधनिक जीवनकी प्रकाश-किरणें नहीं पहुँचीं। यद्यपि जमाना बदलगया, पर वे आज भी त्राकबर त्र्यौर रागा प्रतापके सामन्ती कालकी मृत-श्वास भररही हैं। इन नाट्यशालात्रोंमें बड़े-बड़े सामन्तों, शूरमाश्रों, श्रवतारोंके पराक्रमके दृश्य रहते हैं, उनके विरद् गायेजाते हैं---मज़दूर स्त्रीर किसान समझते हैं कि संसारसे पराक्रम उठगया: प्रजावत्सल, प्रजाकी पुत्र - तुल्य रचा करनेवाले नरेश नहीं रहे. ऋतः प्रजा ग़रीब होगयी । इस प्रकार यह प्राचीन सामन्तों की कीर्ति-गाथा जनताकी साम्राज्य-विरोधी भावनाको भी विकृत दङ्करे सन्तृष्ट करती है। वह साम्राज्यवादी शोषण्से तस्त है, उसे नहीं चाहती; लेकिन यह दशा बदलेगी कैसे इसका उत्तर उसे भविष्यकी स्नावश्यकता स्रोंकी स्रोर नहीं लेजाता बल्कि पुरातनके त्रादर्श-पूर्ण जीवनको पुनः पानेकी टीस-भरी त्राकां-चा पैदा करदेता है। फिर, नाट्यशाला श्रोमें श्राधुनिक जीवनका उपहास भी कियाजाता है, बी॰ ए॰-पास बीबी या विलायतसे लौटेहुए बेटेकी छीछालेदर होते तो सभीने देखी होगी, किन्तु शिचा, मशीनों, स्त्रियोंकी स्वतन्त्रता आदि का मज़ाक भी उड़ायाजाता है। जनता समभती है कि चूँ कि पाचीन रहन-सहन. रस्म-रिवाज श्राचार-विचार नहीं रहे, बदलगये, इस कारण उसका जीवन इतना विषम श्रौर विषाक्त होगया है। जनता श्राधुनिक जीवन श्रौर श्राधुनिक सम्यताको दुश्मनकी दृष्टिसे देखने लगजाती है। श्रीर जब राष्ट्रीय-मज़दर या किसान--- त्रान्दोलनका जाप्रत-सन्देश वह सुनती है तो इसी भाव-वस्तुसे श्रुपने भावी जीवनको कल्पना करने लगती है। लेकिन संगति नहीं बैठती, भावी-जीवनकी कल्पना मूर्त्तिमान नहीं होपाती । हो भी कैसे सकती है जबकि उसका जीवन एक तो वैसेही विच्छिन्न है, उसपर ये नाट्यशालाएँ, गानेकी पुस्तकें श्रीर दूसरी एजेन्सियाँ धर्म श्रीर ईश्वर, वेद, क़ुरान श्रीर ऋषि-वाक्योंकी स्त्राङ् लेकर उसमें जीवन-विरोधी विश्वास उत्पन्न करके उसके जीवनको श्रौरभी विच्छिन्न बनाती रहती हैं। राष्ट्रीय श्रान्दोलन, मज़दूर-

सङ्घों श्रीर किसान - सभाग्रोंका इस जनतापर कितनाभी प्रभाव क्यों न हो किन्तु इन नाट्यशालाभ्रों तथा भ्रन्य जीवन-विरोधी-विश्वास उत्पन्न करने? वाली एजेन्सियोंका भी कम प्रभाव नहीं है। हमने स्वयं देख्ना है कि दस-दस गाँवके बालक, जवान, बुढे पुरुष (ब्र्यौर कभी-कभी स्त्रियाँ भी) जाड़े-पालेमें ठिठरते हजारोकी तादादमें रामलीला, रामलीला, स्वाँग या नौटङ्की देखनेको पहॅचते हैं। कौन शक्ति उन्हे वहाँ बरवस खींच लेजाती है ? निस्स-न्देह उनकी ग्राध्यात्मिक न्नधा, या कहिए कि जीवनकी विडम्बनात्रीको भूल-कर कुछ मनोरञ्जक ज्ञण गुजारनेकी लालसा । ये ज्ञण उनके जीवनमें बड़े क्रीमती होते हैं, इसलिए इन च्यामें वे जो कुछ भी देखते या सुनते हैं उनके मानस-पटपर उसकी मधुर-स्मृति स्रमिट प्रभाव छोड़जाती है, उनकी भाव-नात्रोंको अपने अनुकूल बनालेती है। इन जन-नाट्यशालात्रोंका यह प्रभाव (या दुष्प्रभाव) पड़ता है। इन एजेन्सियों द्वारा प्रतिक्रिया अपने छन्नवेशमें जनताके मस्तिष्कपर स्राच्छादित होजाती है स्रौर उसमें चेतना की रोशनी नहीं घुसने देती। हम लेखकोने इस स्रोर बहुत कम ध्यान दिया है, क्योंकि स्रभीतक हम इस बातको ठीक तरहसे नहीं समभापाये हैं कि हमारी जनताके सामाजिक, राजनैतिक ऋौर ऋार्थिक जीवनके वैषम्यमें ज़हर की तरह घुल-मिलकर 'मानसिक तथा श्राध्यात्मिक प्रतिक्रिया' कितने सरल तथा निर्वोध रूपमें उसे ग्रीरभी खोखला श्रीर निस्पन्द बनाती जारही है। कारण स्पष्ट है कि हमने कभी यह जाननेकी कोशिश नहीं की कि जीवन की प्रत्येक करवटमें, उसंके प्रत्येक उभारमें एक बाह्य, कार्य-कारण सम्बन्ध है। इसीका सीधा परिणाम है कि जन - श्राधारपर कियेगये कलाश्रांके सङ्गठनका विचार हमें स्त्राज भी स्त्रान्दोलित नहीं करता।

(२)

इस लेखमें हमें अन्य कलाश्रोंके सङ्गठनपर विचार न कर केवल नाट्यकलापर ही विचार करना है। यह मेरा विश्वास है कि जन-साधारण तक कलारुचि पहुँचानेमें नाटक ही सबसे ज़्यादा सहायक होसकता है श्रीर प्रचारके साधनोंमें केवल नाटक या नाट्यशाला ही सामृहिक प्रभाव डालने-वाला एक ऐसा साधन है जिसपर हम लेखकोंका अधिकार होसकता है; अन्यथा रेडियो, सिनेमा, प्रेस आदि अन्य सभी आधुनिक साधनोंपर सरकार का नियन्त्रण है श्रीर उनका प्रयोग जनताकी चेतना, उसकी कला या सौन्दर्य-भावनाको परिष्कृत करनेमें कम किन्तु कुणिठत करनेमें ऋधिक होता है। ये साध्य साम्राज्यवादी-पूँ जीवादी श्रसत्य, सामाजिक दिक्यान्में न जर्जर सांस्कृतिक रूढ़ियों तथा धार्मिक कठमुल्लापनको बना-सँवारकर, सन्दर श्रादर्शवादी शब्दोके श्रावरणमें ढँककर उसे सत्यका रूप देकर जनताके सामने पेश करते हैं। यह खोटा सिक्का बहुत दिनोंसे चलरहा है, चलता जारहा है। नाट्यशालाका भी इस कार्यकेलिए।प्रयोग कियाजाता है। लेकिन नाट्यशालामें खेलेजानेवाले नाटकके लेखकपर कुछ दायित्व होता है. वह जनता श्रीर साहित्यकी धारासे एकदम विमुख नहीं होपाता, श्रीर श्रगर होता है तो उसके साहित्यिक जीवनका पौधा पनपने नहीं पाता। इसके श्रतिरिक्त नाटकका महत्त्व श्रीरभी कई दृष्टिसे बहुत ज्यादा है। नाट्यशाला द्वारा ही जनतासे सजीव सम्पर्क स्थापित किया जासकता है, सिनेमा या रेडियोसे नहीं, कम-से-कम ग्रभी तो नहीं। सजीव पात्रोका ग्रभिनय दर्शको को ज्यादा प्रिय लगता है और वे उसके द्वारा पात्रोंके साथ एक सजीव नैकट्यका भी श्रमुभव करनेलगते हैं। बोलेहुए शब्दमें जादकी-सी शक्ति होती है, श्रौर जब नाट्यशालामें स्त्री-पुरुषोंके सजीव कराठसे ही शब्द सनने को मिलते हैं, उनके सजीव शरीर ही रूपक रचते हैं, तब दर्शक जनता उनके साथ इतने नैकट्यका श्रनुभव करनेलगती है, मानो पात्र श्रीर दर्शक दोनों एक विराट रूपकमें भाग लेखें हों। इसीलिए योरॅप, अमेरिका या चीनके लेखकाने श्रपने प्रचार श्रीर रचनात्मक कार्यमें नाट्यशालाको प्रमुख स्थान दिया है। यहाँ इङ्गलैन्ड, अमेरिका और चीनके उदाहरण यह बतानेकेलिए काफ़ी होंगे कि जन-नाट्यशालाएँ प्रचार श्रीर सांस्कृतिक उन्नतिकी कितनी प्रभाव-पूर्ण केन्द्र बनसकती हैं।

युद्ध छिड़नेसे पहले इङ्गलैंगड श्रीर श्रमेरिकाके कम्युनिस्ट, सोश-लिस्ट तथा प्रजातन्त्रवादी लेखक युद्ध श्रीर फ़ासिज़्मके खतरेके विरुद्ध एक संयुक्त मोर्चेमें सम्मिलित होगये थे। उन्होंने फ़ासिस्ट प्रतिक्रियाके प्रति जनता को सचेत करनेकेलिए नाटकको श्रपना मुख्य साधन बनाया, साथही परि-पाटीके बोक्ससे दबे उसके मृतप्राय जीवनका उद्धार भी किया।

इङ्गलैंडमें इन्सन श्रीर वर्नर्डशॉके नाटकोंने रूपक शैलीमें क्रान्तिकारी परिवर्तन तो किये थे, पूँजीवादकी धज्जियाँ तो उड़ायीं थीं, परन्तु वे मौजूदा

संकटका कोई हल न पेश करसके। इसके अतिरिक्त अन्य थियेटर व्याव-सायिक दृष्टिसे ही चलते थे। वे दृश्योंकी तड़क-भड़क, प्रधान पात्र अर्थवा पात्रीके वैयक्तिक प्रतिभापर ही ऋषिक ज़ोर देते थे ऋौर अनेका उद्देश्य धन कमाना अधिक, जीवनकी अभिव्यंजना करना कम था। इसलिए वहाँके प्रगतिशील लेखकोंने 'लेफ्ट थियेटर' की नींव डाली । बादमें संयुक्त मोचेंके दिनोंमें उसका नाम 'यूनिटी थियेटर' करदिया गया। इस थियेटरेमें जो नाटक खेलेगये उनमें ट्रिटियाशॅवका 'रोऽर चाइना ', गोर्कीका 'मदर', स्टीफ़न स्पेन्डरका 'दी ट्रायल अगॅव ए जज', क्लिफ़ॅर्ड अगॅडिटका 'वेटिंग फ़ॉर लेफ़्टी' श्रादि श्रनुदित तथा मौलिक नाटक प्रसिद्ध हैं। इन नाटकोंकी यह विशेषता है कि इनके प्रधान-पात्र उच्चवर्गके नहीं वरन् श्रमिकवर्गके होते हैं। रंगमंचपर अमिकवर्गका प्रवेश नाटकीय विकासकी एक महत्वपूर्ण घटना है। इन नाटकोंसे कलामें एक नये जीवन, एक नये सौन्दर्यकी प्रतिष्ठा हुई है। स्रमेरिकामें क्रान्तिकारी नाटककी उन्नति एक दूसरे प्रकारसे हुई। वहाँ पहले प्रचार-थियेटरकी नींव पड़ी। छोटे-छोटे प्रचारात्मक, क्रान्तिकारी नाटक अभिनीत कियेगये। इनमें जोश तो बहुत रहता था, लेकिन कला या अभि-नय-कौशल कम । इसका कारण यह था कि अपनी प्रारम्भिक अवस्थामें वहाँके क्रान्तिकारी थियेटरने पूँ जीवादी (व्यावसायिक) रंगमंचकी शैली श्रौर वस्तु दोनोंसे श्रपनेको मुक्त करना चाहा-मुक्त ही क्यों प्रतिक्रियावश उसकी शैलीके सद्गुणोंका भी बहिष्कार करदिया । उसके संगठनकर्तात्रों का विश्वास था कि एक क्रान्तिकारी थियेटरके अन्दर प्रचारवृत्तिकी प्रधा-उसका विशिष्ट एवं स्वामाविक गुण है । यह परिस्थिति ऋधिक दिनोतक न रह सकती थी न रही, श्रीर वहाँ क्रान्तिकारी थियेटरमें भी कलाने श्रपना स्थान प्राप्त करिलया । इस थियेटरने हज़ारों मज़दूरोंमें नाटक देखनेकी प्रवृत्ति उत्पन्न करदी, मज़दूर - संघोंसे थियेटरका सम्बन्ध स्थापित कर दिया। वहाँके क्रान्तिकारी थियेटरकी एक विशेषता यह भी थी कि उसने ऐसे चलते-फिरते थियेटर स्थापित किये थे जिनमें रंगमंचकी तड़क-भडक नहीं रहती थी, केवल छोटे-छोटे व्यंग-प्रहसन खेलेजाते थे, शिब्रित पात्रों की स्रावश्यकता भी नहीं पड़ती थी, साधारण मज़दूर ही कहींभी इकट्ठे होकर श्रिभनय करलेते थे। वैसे बड़े - बड़े नाटक थियेटर-हॉलके श्रान्दर ही खेलेजाते थे। इन नाटकोंका प्रभाव सीधा श्रौर तीव होता था। इन नाटकों के कथानक मज़दूरोंके जीवनसे सम्बन्ध रखनेवाले होते थे। श्रमेरिकाके प्रसिद्ध लेखक लौज़सन, डॉस पैसॉस, माइकेल गोल्ड, वेक्सले, पीटर मार्टिन, स्क्लार, क्लिफ़्रेंड श्रॉडिट्स श्रादि इन नाट्यशालाश्रोंकेलिए नाटक लिखने श्रौर उनका श्रमिनय करनेमें पूरी सहायता देतेरहे हैं।

चीनमें क्रान्तिकारी जन-नाट्यशालाका जन्म श्रौर विकास बिल्कल भिन्न परिस्थितियोंमें हुन्रा । चीन एक कृषि - प्रधान देश है-न्रशिवित. पिछड़ा हुन्ना त्रीर ग्रन्ध-विश्वासोंमें डूबाहुन्त्रा । उसकी समस्याएँ बहुमुखी हैं। लेकिन जापानी साम्राज्यवादके आक्रमण्ने वहाँकी सोयीहई जनतामें चेतना श्रीर श्रात्माभिमानकी एक क्रान्तिकारी लहर दौड़ादी, उसमें ऐक्य श्रीर संगठन पैदा करदिया, श्रौर वह दैत्यकी तरह श्राक्रमणकारीका मुक्ताबला करने केलिए उठ खड़ीहुई। इस कार्यमें क्रान्तिकारी नाट्यशालाने बड़ा सराहनीय हिस्सा लिया है। चीनकी क्रांतिकारी नाट्यशाला एकसाथ ही आज जापान-विरोधी भावना, शिचा, नवजाप्रति श्रीर संगठनकी विद्युत-केन्द्र बनगयी है, जहाँसे स्राम जनताके हृदयोंमें स्राधुनिक जीवनकी प्रकाश-रेखाएँ पहुँचायी जाती हैं स्प्रौर उनके जापान-विरोधी निश्चयको हढ़ बनायाजाता है। इस समय चीनके सभी क्रान्तिकारी नाटकोंके कथानकोंका मौजूदा चीन-जापान युद्ध से ज़रूर सम्बन्ध रहता है, क्योंकि यही इस समय वहाँकी सबसे बडी वास्त-विकता है। शहरोंमें कॉलेजोंके प्रोफ़्तेसर, नाट्यकार, कवि, सिनेमाके अभिनेता श्रीर श्रमिनेत्रियाँ इन नाटकों के लिखने श्रीर श्रमिनय करने में मदद देरहे हैं. ऋौर गाँवोंमें नौजवानोंकी नाटक—मंडलियाँ जिन्हें चीनमें Jen-Min-K' ang Erh-Chii-She अर्थात् 'जनताकी जापान-विरोधी नाटक-समिति' कहते हैं - ज़िले-ज़िले और गाँव-गाँवमें क्रान्तिकारी नाटक खेलती फिरती हैं। शहरोंके नाटकोंमें तो टिकट लगायाजाता है, श्रीर उसकी श्राय चीन के युद्ध-फ़राडमें देदीजाती है; लेकिन गाँवोंमें टिकट नहीं रहता । गाँवोंके नाटकोंमें परें वग़ौरह भी नहीं होते श्रौर वे मैदानमें खेलेजाते हैं। तीन घएटे के प्रोप्रेममें मुख्य नाटकके श्रतिरिक्त प्रहसन, व्यंग श्रीर क्रान्तिकारी नृत्य श्रीर संगीत भी रहता है।वहाँ 'त्राक्रमण,' 'मंचूरिया - विजय' श्रीर '१८ सितम्बर से श्रादि उपनाटक बहुत प्रसिद्ध हैं। उनके शीर्षकसे ही पता लगजाता है कि चीन-जापान युद्धकी मुख्य-मुख्य घटनात्र्योसे उनका सम्बन्ध है। इन

में जापानी त्राक्रमण्के त्रसली दुंष्परिणाम, जापानियोके पाश्विक ऋत्या-चार. चीनी जनताके ऐक्य श्रीर निश्चयके सुन्दर दृश्य रहते हैं। क्रान्तिकारी नृत्य इन नाटकोंके प्रमावको श्रीरभी बढ़ादेते हैं। सोवियुट चीनमें 'संयुक्त-मोर्चा तृत्य' श्रौर 'लाल मशीनोंका तृत्य' बहुत प्रचलित हैं। इनमें जापानी श्राक्रमणुके विरुद्ध जनताके संयुक्त मोचें श्रीर भावी सोवियट चीनमें उद्यो-गीकरण होनेसे उत्पन्न सुख-समृद्धिकी कल्पनाके दृश्योंका प्रदर्शन रहता है। इन नाटकोंमें निरर्थक बाते नहीं रहतीं, बल्कि चीनी जनताके मौजूदा जीवन से सम्बन्ध रखनेवाली बातें होती हैं, जिनके द्वारा उसके हृदयमें उठनेवाले प्रश्नों ग्रौर सन्देहोंका सन्तोषपद उत्तर दियाजाता है; उसकी ग्रकर्मण्यता. उसके ग्रन्धविश्वासोंको तोडकर उसे जनताके स्वतन्त्र राज्यकी स्थापनाके वास्ते लडाईकेलिए तैयार होनेको प्रेरित कियाजाता है। इसमें सन्देह नहीं कि इन नाटकाने चीनकी जनताको न्याय, शान्ति, स्वतन्त्रता श्रौर समानता के एक भावी जीवनकी कल्पना प्रदान की है। इन नाटकोमें उच्च कलाका श्रमाव रहता है, लेकिन उनकी कला इसीमें निहित है कि वे श्राज चीन की विशाल मुक जनताकी कल्पनामें जीवनकी सम्भावनात्रोंकी एक नयी दुनिया बसारहे हैं, उनमें ऋाज़ाद रहनेका निश्चय भररहे हैं। चीन जिन परिस्थितियांमें फँसा है उनमें एक ऊँची-से-ऊँची कलाका लच्य इससे ज्यादा ऊँचा नहीं होसकता। यह बात नहीं है कि चीनके महान कलाकार 'शाश्वत गीत'रचनेके लोभमें इस महान जागरणके प्रति उदासीन हो. या अशिक्ति यामी गांके लिए उनकी ही भाषामें नाटक लिखनेसे विमुख होते हो । नहीं, ठीक इसके विपरीत चीनका महान् त्र्यालोचक चेन फाँग व त्र्यौर सर्वप्रसिद्ध लेखिका टिंग लिग इन नाट्य - समितियोंकेलिए नाटक लिखनेमें पूरा सह-योग देरहे हैं।

संज्ञेपमें इन उदाहरणोसे तीन बातें स्पष्ट हैं—पहली तो यह कि वहाँ जन-नाट्यशालाकी उपयोगिता और महत्त्वके प्रति सभी प्रगतिशील लेखक सचेत हैं और अपने-अपने यहाँकी विशेष परिस्थितियोंको ध्यानमें रखकर जन - नाट्यशालाओंका विकास कररहे हैं; दूसरी यह कि इन जन - नाट्यशालाओंके नाटकोंमें राजनैतिक नाटकोंकी प्रधानता रहती है; तीसरी यह कि श्रेष्ठ-से-श्रेष्ठ कलाकार और नाटककार इस प्रकारके नाटक लिखनेमें लिखन नहीं होते वरन् पूरा उत्साह दिखाते हैं।

( )

श्चन्य देश्मोंकी जन नाट्यशालाश्चोके श्चनुभवको दृष्टिमें रखकर श्चय हमें भारतीय रंगमंचकी वर्तमान दशा श्चौर उसके भावी रूपपर विचार करना चाहिए।

प्राचीन भारतमें नाट्यशालाका चाहे जो स्थान रहा हो, लेकिन आधुनिक युगमें तो उसकी उपेद्धा ही कीगयी है। वैसे बंगाल, संयुक्तप्रान्त, महाराष्ट्र, आन्ध्र तथा अन्य प्रान्तों मे पिछली शताब्दीके उत्तराई से ही रंगमंच स्थापित करनेकी कोशिशों हुई हैं किन्तु वे अधिक सफल नहीं होसकी हैं—कम-से-कम वे एक जन-नाट्यशालाका निर्माण करनेमें एकदम असफल हुई हैं। इन रंगमंचोंका उद्देश्य व्यावसायिक अथवा अधिक - से - अधिक समाज सुधार ही रहा है, उन्होंने कभी ग्रामीण जनतामें जाग्रति और शिद्धा फैलानेका उद्देश्य सामने रखकर कार्य नहीं किया; इसी कारण वे टिकाऊ भी न होसके और व्यावसायिक च्रेत्रकी अराजकताके शिकार होतेरहे। कहनेका ताल्पर्य यह कि ये सब रंगमंच जनतासे 'प्राण-सम्बन्धित' न होकर नगरोके पूँ जीपित वर्ग और उच्च मध्यवर्गकी भावनाओ और विचारधाराओं के विज्ञापन-केन्द्र बनेरहे।

उदाहर एके लिए महाराष्ट्रको लीजिए, क्योंकि महाराष्ट्रमें रंगमंचको विकास बंगालको छोड़कर अन्य प्रान्तोकी अपेक् इयादा हुआ था। वहाँ सन् १८६० मे ही रंगमंचकी स्थापना होगयी थी और स्वर्गीय अन्ना साहब किलोंस्करकी देख - रेखमें पहले-पहल 'शकुन्तला' का अभिनय रंगमंचपर हुआ। उन दिनों समाजके आदशोंके अनुसार स्त्रियोंको रंगमंचसे दूरही रखा जाता था, अन्ध-विश्वासकी पराकाष्ठा थी, अतः पुरुष ही स्त्रियोंका पार्ट भी अदा करते थे। जितने भी अभिनेता थे वे सब गायक होते थे, इस कारण नाटक में संगीत प्रधान था, अभिनय अथवा नाटक-कला एवं विचार-श्रेष्ठता नहीं। किलोंस्कर-संगीत-मण्डली, जो अब नाटक मण्डली बनगयी थी, ख्याति प्राप्त करगयी। स्वर्गीय बाल गंगाधर तिलकने भी इस प्रयत्नकी भूरि-भूरि प्रशंसा की और अपना सहयोग प्रदान किया। इन नाटकोंकी नाट्यकला साधारण थी, छह-सात घरटेमें एक नाटक खेलाजाता था, मेकअप साधारण होता था, और लालटेनों और हन्डोंकी रोशभी होती थी। अन्ना साहवके बाद

भाऊराव कोल्हटकर मण्डलीके प्रधान हुए। स्रज्ञा साहबके समयमें जितने नाटक खेलेगये उन सबके कथानक संस्कृतके नाटकोंसे लियेगये थे, किन्तु कोल्हटकरके समयमें श्री गोविन्द वल्लाल देवलका प्रथम सीमाजिक नाटक 'शारदा' स्रभिनीत कियागया। यह बाल-विवाह स्रौर धनकी लिप्साके विरुद्धः था। इसका यही महत्त्व हैं कि इसमें सबसे पहले समाजकी समस्याएँ. पेश कीगयीं। इसके बाद श्रीकृष्णपाद कोल्हटकर ब्रादि सामाजिक उत्थानके भावों से उत्प्रेरित नाटककार पैदाहुए श्रौर उन्होंने मदिरा-पान, स्त्री-शिचा, विधवा-विवाह, स्रन्तर्जातीय विवाहकी समस्यास्रोंपर नाटक लिखे। ये समस्याएँ हमारे मौजूदा समाजकी समास्याएँ हैं: किन्तु इन नाटकोंके पात्र, उनके चारों श्रोरका वातावरण महाराजों, महारानियों श्रौर राजपासादोंसे घिरा रहता था ऋर्थात् समाजके उन वर्गोंसे जोिक ऋषधुनिक समाजके गलित-ऋंग हैं। इस कारण कथानकमें रोचकता लानेकेलिए प्रेम श्रीर प्रणयका वातावरण भी खड़ा कियागया, किन्तु ये नाटक प्रभावशाली न होपाये। दूसरे जनता में नाटकोंकी कोई पैठ न थी, वे केवल मध्यमवर्गके मनोरञ्जनके ही साधन थे। इस कारण उनका भावी विकास एक बड़े सँकरे रास्तेसे होकर गुज़र रहा था । यदि श्रीपाद कोल्हटकरके नाटकोंकी तड़क - भड़कदार सेटिंग, साधारण परिहास ऋौर कथानकमें रहस्य-तत्त्व न होते तो भाऊराव कोल्हट-करकी मृत्युके बाद, जो स्त्रीका पार्ट बड़ी ख़बीसे ख़दा करते थे, किलोंस्कर संगीत-मगडली बैठजाती।

इसके बाद श्रोरभी कम्पनियाँ खुलगयीं, महाराष्ट्र-मण्डली श्रोर साहु-नगरवासी मण्डली इनमेंसे प्रमुख थीं। इनकी विशेषता यह थी कि ये गद्यमें नाटक खेलती थीं। महाराष्ट्र-मण्डली ऐतिहासिक नाटक खेलती थीं श्रीर साहु-नगरवासी मण्डली श्रंग्रेज़ी नाटकों श्रेष्ठाशारपर बनाये नाटक खेलती थी। महाराष्ट्र-मण्डलीका एक नाटक 'कीचक-वध', जिसके लेखक विलक महाराजके शिष्य के०पी० खाडिलकर थे, सरकारने ज़ब्त करिलया था, क्योंकि उसमें राजनैतिक बातोंका भी समावेश था। ये दोनों कम्पनियाँ कमशः सन् १६३० श्रीर सन् १६१७ में समाप्त होगयीं।

इस बीचमें दो महान् श्रिभनेता उत्पन्न हुए: एक केशवराव दाते श्रौर दूसरे किर्लोस्कर मंडलीके बालगन्धर्व। इन दोनों श्रिभनेताश्रोंके कारण महाराष्ट्रके रंगमंचमें एक नया जीवन श्रागया। कुछ दिनों बादें ब्रालगन्धर्वंभे अपनी अलग कम्पनी खोली—गन्धर्व नाटक - मएडली। खाडिलकर और रामगणेश गड़करी आदि नाटककारोके नाटक अत्यन्त प्रसिद्ध होगये। बालगन्धर्व स्त्रीका पार्ट करते थे। उन्होने साड़ियाँ पहिनने के नये-नये फ़ैशन निकाले जो कि बम्बईके कुलीन समाजमें प्रचलित हो गये। वे मेकअपकेलिए पैरिससे सामान मँगाते थे, अतः वेष भूषा और साज-सज्जाके कारण उनके नाटक उच्चगोंमे इतने सर्वप्रिय होगये कि उन्हे डेड लाख स्पएकी वार्षिक आय होनेलगी।

सन् १६२६ से स्त्रियाँ भी रंगमंचपर त्र्यानेलगीं। प्रारम्भमें वेश्याएँ ही अधिक होती थीं, शिष्ट समाजकी एक-दो ही। श्रव नाटक स्त्रियों के बल पर चलाये जानेलगे, कलाकारोंकी श्रोर उतना ध्यान न दियागया। इस कारण ये कम्पनियाँ एक-एककर टूटनेलगीं श्रोर जब सवाक किलमें चल निकलीं तो रंगमंचकी रीढ़ ही टूटगयी। यहाँतक कि दो एक वर्षकेलिए बालगन्धर्व भी फिल्मोंमें काम करने चलेगये। सन् १६३६ से वे फिर श्रपनी नाटक-मगडली चलारहे हैं लेकिन श्रव उसमें उतनी सफलता नहीं मिलरही।

यह तो महाराष्ट्रका हाल है जहाँका रंगमंच एक क्रम-बद्ध इतिहास का दावा करसकता है। हमारे हिन्द प्रान्तमें तो रंगमंचके विकासकेलिए इतनाभी नहीं हुन्ना है।

महाराष्ट्रके रंगमंचके विकास श्रौर ह्वासका वर्णन पढ़कर हम इस निष्कर्षपर पहुँचते हैं कि—

- ( श्र ) रंगमंच उचवर्गोंकी रुचि श्रौर मनोरञ्जनका विचार कर उन्हीं वर्गोंकी विचारधाराके श्रनुकूल नाटक खेलतारहा;
- ( व ) श्राधुनिक जीवनकी समस्यात्रोंपर किसी क्रान्तिकारी सिद्धा-न्तका त्राधार लेकर उसने त्राक्रमण नहीं किया;
- (स) उसका उद्देश्य व्यावसायिक था, सांस्कृतिक चेतना फैलाना नहीं;
- ( ड ) उसके हासका मुख्य कारण यह था कि उच्चवर्ग सवाक् चित्र - पटकी स्रोर मुकगये, स्रतः रंगमंचका दर्शक - वर्ग उसके हाथसे निकलगयाः

(ई) सवाक् चित्रपटने रंगमंचसे बाजी इस कारण मारैली कि रंगम् मंचमें कृत्रिमता श्रीर व्यूर्थ साज-सज्जा ही श्रांधक थी, कला श्रथवा जीवन की श्रिभिव्यंजना कम । वह केवल श्रिभिनेता-प्रधान था, लेलित कलाश्रोके समन्वयका स्थान नहीं । सवाक् चित्रपटकी खूबी यह थी कि वह उस रंग-मंचकी सस्ती श्रीर छिछली कलाको उससे कहीं-ज्यादा बड़े पैमानेपर दिखा सकता था, इस कारण रंगमंचके श्रस्तित्वकी श्रावर्यकता न रही।

यहाँपर इतने ब्योरेमें जानेकी श्रावश्यकता इसिलए पड़ी कि श्राज-कल जो लोग भारतीय रंगमंचके पुनरद्धारकी चर्चा करते हैं, उनकी कल्पना में ऐसेही वर्ग - रंगमंचकी एक श्रादर्शपूर्ण तसवीर रहती है। मेरा विचार है कि इस प्रकारके प्रयत्न चाहे कुछ दिनोंकेलिए सफल होजायें किन्तु ने एक स्थायी रंगमंच नहीं क्तायम करसकते, श्रौर यदि ऐसा सम्भव भी होजाय तो वे जन-नाट्यशालाकी नींव नहीं डाल सकते—ऐसी नाट्यशालाकी जो जनताकी श्राध्यात्मिक श्रावश्यकताश्रोंकी पूर्ति करती हो। वे केवल व्यवसाय के चेत्र ही बनसकते हैं, श्रतः कलाकी उन्नति कहाँतक करसकते हैं यह सन्दिग्ध है।

इसलिए हम जिस जन-नाट्यशालाकी कल्पना करते हैं वह पारसी कम्पनियोंकी परिपाटीको लेकर नहीं चलसकती ख्रौर न उच्चवर्गोंकी रुचिका विचार कर मानसिक-वेश्यालयका केन्द्र बनसकती है। उसे पूर्व-निर्दिष्ठ जन-स्राधारपर ही खड़ा होना होगा ख्रौर जन-संस्कृतिको परिमार्जित ख्रौर परि-ष्कृत कर उसे सौन्दर्य ख्रौर सौष्ठव प्रदान करना होगा।

मेरी सम्मितमें भारतकी जन-नाट्यशालाका नाम 'राष्ट्रीय नाटय-शाला [ People's National Theatre ] होना चाहिए । भारतकी सबसे बड़ी हक्कीकत उसकी राष्ट्रीय आजादोकी लड़ाई है, इसलिए यहाँकी नाट्यशाला 'राष्ट्रीय' होकरभी प्रगतिशील और क्रान्तिकारी होसकती है । इस राष्ट्रीय जन-नाट्यशालाकी रूपरेखा क्या होगी, उसका संगठन कैसे होगा ?

मेरा श्रपना विचार है कि श्रमी हमें श्रपनी 'राष्ट्रीय जन-नाट्यशाला' के दो भाग करने पड़ेंगे। एक नगरोंकी निम्न मध्यमवर्गी जनताकेलिए, दूसरी किसान-मज़दूरोकेलिए। क्योंकि दोनोकी समस्याएँ एक होकर भी दो भिन्न रूपोमें हमारे सामने श्राती हैं। पहले हम किसान-मज़दूरोंकी नाट्यशाला की रूपरेखापर विचार करेंगे।

किंसान-मज़दूरोंकी नाट्यशालाका महत्त्व इस बातमें निहित होगा कि वह किसान - मज़दूर जनतामें केवल चेतना — वर्गचेतना — ही नहीं उत्पन्न करेगी वेरन् उसकेलिए एक शिक्षाका केन्द्र भी होगी। मैं ऊपर मौज़दा ग्राम्य-नाट्यशालास्त्रोंका ज़िक्र करचुका हूँ। रामलीला, रासलीला, स्वाँग, भड़ैती, नौटंकी स्नादि उनकी नाट्यशालाएँ हैं। मेरा विचार है कि इनमेंसे नौटंकीका विकास कर हम उसे राष्ट्रीय जन-नाट्यशालाका रूप देसकते हैं।

कुछ लोगोको नौटङ्कीपर श्रापत्ति होसकती है। क्योंकि इस समय वह कलाकी ही दृष्टिसे निकृष्ट नहीं वरन् अन्य सभी दृष्टियोसे दिक्कयानूसी विचारोकी पोषक स्प्रौर प्रतिक्रियाकी संरचक है। किन्तु मेरी निश्चित धारणा है कि नौटङ्कीमें विकास किया जासकता है, उसकी श्रमिनय-कला श्रौर रूपक-शैलीमें उन्नति कीजासकती है स्त्रीर प्रगतिशील-क्रान्तिकारी नौटड्रियाँ लिखकर उनका ऋभिनय भी कराया जासकता है। इसके ऋतिरिक्त मैं नौटङ्कीके माध्यम द्वारा जन-नाटचशालाकी रूपरेखा इसलिए भी बनानेके पद्ममें हुँ कि हमारे सामने इससे अधिक प्रभावशाली दूसरी शैली नहीं है। हम पूँ जीवादी रङ्गमञ्जोंका वर्णन पढ़चुके हैं ग्रौर उनकी सीमात्र्योको भी जानगरे हैं। हमारे पास न इतने साधन हैं कि व्यावसायिक रङ्गमंचोकी तरह वेश-भूषा ऋौर पर्दोपर पानीकी तरह रुपया बहायें ऋौर न हमारे दर्शक ऐसे होगे जो गद्देदार कुर्सियोंपर बैठकर ही खेल देखना स्वीकार करें। किसान-मज़दूर जनता खुले मैदानमें बैठकर ही देखती ब्रायी है। फिर नौटङ्कीमें पर्दों की ज़रूरत नहीपड़ती, मैदानमें या एक शामियानेमें चार-छह तखत बिछा-कर या ऊँचे चबूतरेपर कपड़ा बिछाकर एक-दो गैसोकी रोशनीमें पूरा ऋभि-नय होजाता है। वाजे भी बहुत कम लगते हैं - पूरा आर्केंस्ट्रा रखनेकी क्ततई ज़रूरत नहीं-एक नगाड़ा, एक नगड़िया, एक जोड़ी तबला, हार-मोनियम त्र्यौर मजीरा,बस । नौटङ्कीकी पहुँच भी किसान मज़दूर जनता तक बहुत ज्यादा है। यह उन्हींकी चीज़ है स्त्रीर हमें जनतामें विशेषकर उन्हीं कला-रूपों ( art forms ) का उपयोग करना चाहिए जो उसमें प्रचलित हैं, श्रौरजिनका उसपर प्रभाव है। राष्ट्रीय कला-रूपोमें प्रगतिवादी विचार-वस्तु (content) ही किसीभी क्रान्तिकारी जन - जागरणका उद्देश्य श्रौर कार्य-क्रम होगा।

श्राधुनिक जीवनसे सम्बन्ध रखनेवाले नाटकोंकेलिए हमें ज़्यादा

वेश-भूषा बनानेकी भी ज़रूरत न पड़ेगी, इस प्रकार बहुत सस्तेमें काम चल जायगा। इन जन-नाटयशालाम्नोकेलिए नौटङ्कियाँ किसान मज़द्रके दृष्टि-कोण्से ही लिखी जानी चाहिएँ। उनमें किसान-मज़दूरोकी मुसीबत, उनके दुख-दर्द, उनपर होनेवाले शोषण - श्रत्याचार, उनके संगठन-त्र्यान्दोलन-संघर्षका चित्रण होना चाहिए । इसके साथही किसान - मज़दूर - विरोधी शक्तियों---महाजन, ज़मींदार, कारकुन, पटवारी, ऋदालत, थानेदार, फ़ोर-मैन, मैनेजर, पूँ जीपति श्रौर सरकारी श्रहलकार श्रादि --की हास्यास्पद व्यंगपूर्ण तसवीर खींचनेकेलिए हमें गाँवोंमें प्रचलित स्वाँग, विदूषक, भाँड, व्यङ्ग, मुद्रा त्र्यादिका भी प्रयोग करना चाहिए । नौटङ्कियोंको ऋधिक प्रभावोत्पादक एवं जनप्रिय बनानेकेलिए हमें उनमें लोक-सगीत श्रीर लोक-नृत्यको भी स्थान देना ब्रावश्यक होगा। किसान-नज़रूनोनें बिरहा, कजली, श्राल्हा, साखी, चौताल, पूर्वी, कबीर, होली, फाग, कवित्त, सावनी, चैती, बिरौनी, जुतौनी, बुम्रौनी, कतकी, शहनाई, कहरवा म्रादि म्रानेक प्रकारके गीत प्रचलित हैं जिन्हें वे अनेक ढङ्गसे गाते हैं। कई इनमेंसे सामृहिक ढङ्गसे गाये जाते हैं। इन गीतोका उनके जीवनके विविध कार्योंसे सीधा सम्बन्ध होता है, स्रतः किसीभी जन-नाटयशालामें उनका प्रयोग महत्वपूर्ण होगा । इन्ही गीतोंके छन्दोंमें वर्ग दृष्टिकोण्से प्रगतिशील गीत लिखकर हम उन्हें रंग-मंचसे गासकते हैं।

मथुरा ज़िलेके प्रसिद्ध प्राम-कि श्री सात्यिक शर्माने कुछ क्रान्तिकारी चौमासे श्रीर बारइमासे लिखे हैं, जिनमें उन्होंने किसानोंके श्रनुभवो, श्राशाश्रों श्रीर निराशाश्रोका मार्मिक चित्र खींचा है। फ़रीदाबादके प्राम-किव-सम्मेलन में जब उन्होंने ये चौमासे-बारहमासे सुनाये तो किसानोपर उनका जादूका-सा प्रभाव पड़ा। श्रतः ग्राम-किवयोंकी सहायतासे हमें ऐसे गीत लिखने-लिखाने चाहिए। इम पहलेही देखचुके है कि श्रभीतक इमारी मज़दूर-किसान जनता में किवता-साहित्य ही प्रचलित है। श्रतः इसमें सन्देह नही कि कुछही दिनों में वे प्रगतिशील गीत उनकी जबानपर चढ़जायेगे।

इन गीतों के साथ ये लोग अनेक प्रकार के बाजे भी इस्तेमाल में लाते हैं, जैसे हुडुक, मृदङ्क, पखावज, ढोल, बाँसा, कड़ा चिकारा, तम्बूरा, रोशन चौकी, काँक, मजीरा, ताशा, तुरही, ढपला, खड़ाड़ी आदि। हम उनका भी प्रयोग करसकते हैं। गाँवों में ये बाजे भी मिलजाते हैं, ओर उनके बजाने काले भी । ईन जनवाद्यांको एकत्र कर हम यदि एक जन-त्र्यार्केंस्ट्राकी सृष्टि करसके तो वाद्य-सङ्गीतके विकासमें एक बड़ा क्रदम उठाएँगे । इसी प्रकार लोक-नृत्यका भी हम उपयोग करसकते हैं । नाटक ही एक ऐसी कला है जिसमें सभी लिलत कलात्र्योंका समन्वय होता है, त्र्यतः लोक-नृत्य, लोक सङ्गीत, लोक गीत त्र्यादिसे समन्वित जन नाट्यशाला त्र्याजकी नौटङ्कीकी तरह छिछली कलाका प्रदर्शन न करेगी।

जन-नाटचशालाका दूसरा श्रङ्ग वह होगा जिसके दर्शक श्रिषकांश में नगरवासी निम्न मध्यमवर्ग या मध्यमवर्ग के उदार विचार-सम्पन्न व्यक्ति होगे। विद्याथी, वकील, डॉक्टर, दुकानदार श्रादि इसमें शामिल हैं। इनमें नौटङ्की न प्रचलित होसकेगी। इसलिए यहाँकी नाटचशालाका बहुतकुछ रूप वही होगा जो कि इंगलेंडके यूनिटी-थियेटरका था। प्रारम्भमें यूनिटी-थियेटरमें खेलेगये नाटकों के श्राधारपर लिखे नाटक खेले जासकते हैं। श्रन्यथा नगरवासी जनताकी समस्याश्रांपर लिखे मौलिक नाटक ही खेले जाने चाहिए। इसका यह अर्थ नहीं है कि किसान-मजदूर-जीवनकी वाम्तविकता उनमें दिखायी ही न जाय बल्कि श्राधुनिक समाज-व्यवस्थाने इस वर्गके लोगोकेलिए जो समस्याएँ उपस्थित करदी हैं—राजनीतिक, सामाजिक, व्यक्तिगत—उनके प्रदर्शनकी ही प्रधानता होनी चाहिए। जहाँतक सेटिंग श्रीर मेक-श्रपका सम्बन्ध है वहाँ हमें सादगीसे ही काम लेना श्रपे-चित होगा।

इन नाटकोकी शैलीके बारेमें हमें दो - तीन बातें ध्यानमें रखनी आवश्यक हैं। पहिली यह कि हमें अपने नाटकोमें 'क्लासिकी' शैली एक-दम नही छोड़ देनी चाहिए। हॉ नाटकीय संघर्षका तरीक्ना बदल जायगा। यह एक व्यक्तिका दूसरे व्यक्तिसे व्यक्तिगत संघर्ष न होगा और न यह संघर्ष मशीन-जनित आधुनिक संस्कृतिको गर्हित-वर्जित साबितकर प्राचीन आर्य अथवा मध्यकालीन मुग़ल संस्कृतिकी महत्ता प्रतिपादित करनेकेलिए नवीन और पुरातनमें संघर्ष होगा। इन नाटकोमें दो शक्तियोके परस्पर संघर्षका चित्रण होगा: प्रतिक्रियावादी और प्रगतिशील। इस संवर्षका एक सामा-जिक उद्देश्य होगा, सामाजिक निश्चय होगा, और उसीके आधारपर संकट ( crisis ) का विकास होगा। किसी सामाजिक या राजनैतिक परिस्थिति का चित्रण करकेही यह संवर्ष दिखाया जासकता है। व्यंग, विदूषक और

प्रहसन इस संघर्षके विकासमें सहायक हांगे । इसलिए उनका प्रयोग इन नाटकोंमें रहेगा ।

यह मोटे तौरपरं हमारी जन-नाटचशालाकी रूपरेखा हुई। इसका निर्माण कैसे होगा, उसकेलिए नाटक कहाँसे आयेगे, अब यही सवाल रहजाते हैं। यह तो निर्विवाद है कि जन-नाटयशालाका जो रूप हमने निर्दिष्ट किया है उसमें विश्वास रखनेवाले व्यक्ति या संस्थाएँ ही उसका निर्माण करसकती हैं । प्रगतिशाल लेखक - संघ, विद्यार्थी-संघ, मजद्र - यूनियन श्रौर किसान सभाएँ मिलकर इस सांस्कृतिंक कार्यको उठासकते हैं स्त्रीर एक राष्ट्रीय-जन-नाटक समिति (Peoples' National Dramatic Society ) क्रायम करसकते हैं जिसमें कवि, लेखक, नाटचकार स्त्रीर संगठनकर्ता स्त्रीर प्रगति-शील विचारोके स्त्रन्य व्यक्ति रखेजाय । इस नाटचशालाके स्थापित करने श्रीर उसकेलिए सारे उपकरण - साधन जुटानेका भार इस समितिके ऊपर रहे। प्रारम्भमें किसी एक नगर श्रौर जिलेमें उसकी स्थायी रूपसे स्थापना कीजाय। उसके पश्चात विभिन्न स्थानोके उत्साही कार्यकर्तास्रो स्रोर स्रभि-नेता-स्रभिनेत्रिस्रोका नाटयशाला-सम्बन्धी एक शिक्षा शिविर खोलाजाय। यदि एक नगर श्रौर एक ज़िलेमें यह योजना सफल होगयी तो हर जगह की जनतामें जन - नाट्यशालाके प्रति उत्साह उमड पड़ेगा श्रीर इसकी शाखाएँ त्रासानीस स्थान स्थानपर खुलसकेंगी।

जन-नाट्यशालाकी स्थापना करना साधारण कार्य नहीं है। एक दो नगरो और जिलोमें ही उसे स्थापितकर सन्तोष नहीं किया जासकता। क्योकि हम पहलेही देखचुके हैं कि जन-नाट्यशालाको भारतके तीस-पैंतिस करोड़ किसान-मज़दूरोके आध्यात्मिक एवं मानसिक विकासका गुस्तर भार उठाना होगा, यदि हम वास्तवमें उसे जन-नाट्यशाला बनाना चाहते हैं। अतः प्रबुद्ध व्यक्तियों और प्रगतिशील संस्थाओंकी शक्तिका प्रत्येक तोला उसके निर्माणमें लगना चाहिए।

# कथा-साहित्यकी समस्याएँ

इस समय हिन्दीमें कथा-साहित्य तेजीसे बढ़रहा है। कुछ लोग तो पेशेसे कहानी या उपन्यास-लेखक हैं ही-श्रौर उनकी संख्या दर्जनोसे ऊपर है-लेकिन स्कल श्रीर कॉलेजोमें विद्यार्थियोंकी एक बहुत बड़ी संख्या कहानी लिखनकी श्रोर प्रवृत्त होरही है। हिन्दीमें श्राधुनिक कहानी बहुत नयी चीज है, क़रीव एक चौथायी शताब्दीकी। फिरभी जितने लेखक, छोटे या बड़े. इस कलाका विकास करनेमें लगेहुए हैं, उनसे बड़ी बड़ी स्त्राशाएँ बॅघती हैं। परन्तु एक बात ध्यान देनेकी है। हिन्दीमें जो पत्र-पत्रिकाएँ निकलती हैं उनमें वैसे कहानियाँ तो काफ़ी संख्यामें रहती हैं - इतना ही क्यों, कोई एक दर्जन पत्रिकाऍ तो कहानीकी ही होगी--लेकिन ये अक्सर दसरी या तीसरी कोटिकी ही कहानियाँ होती हैं। प्रथम कोटिकी कहानियाँ तो कभी कभी ही देखनेको मिलती हैं। फिर कोई लेखक आज उच्च कोटि की कहानी लिखलेता है तो कल उसीकी कलमसे तीसरे श्रीर चौथे दर्जेंकी कहानो निकलती है। मेरे सामने यह प्रश्न अक्सर उठा है कि एक कहानीमें कोई लेखक जितनी सफलता पाचुका है ऋगली कहानियोंमें वह उससे ऋधिक सफलता क्यों नहीं पाता ? क्या कारण है कि इतने कथाकारोंके होतेहुए भी श्रेष्ठ रचनात्रोंका निर्माण यदा-कदा ही होरहा है ? इन प्रश्नोंने मुक्ते हैरान किया है ग्रीर ग्राज ग्रापने मुक्ते ग्रपने गल्प-सम्मेलनमें बुलाकर इन प्रश्नों पर विचार करनेकेलिए जो श्रवसर दिया है उससे मैं पूरा लाभ उठाना चाहता हूँ, श्रौर चाहता हूँ कि श्राप भी इन प्रश्नोपर मेरे साथ सोचें। क्योंकि श्रभी श्रापमेंसे कईने श्रपनी कहानियाँ पढ़कर सुनायी हैं, श्रीर कुछ श्रापमें से ऐसेभी होगे जिन्होंने यहाँपर सुनायीं तो नहीं लेकिन जो कहानियाँ लिखते हैं या लिखनेकी इच्छा रखते हैं। ग्रापमेंसे कुछकी कहानियाँ शायद किसी पत्रमें प्रकाशित भी हुई हो और मैं ऐसी आशा क्यों न करूँ कि आपमेंसे कुछ स्त्रागे चलकर बड़े कहानी-लेखक भी बनेंगे। परन्तु यहाँ जो कहा-नियाँ पढ़ीगयी हैं उन्हें सुनकर मुभे गहरी निराशा हुई है। उन कहानियोंके

पीछे लेखकोंकी चेतनामें यह जानैनेकी चेष्टा मुक्ते कहीं न दिखायी दी कि वे जो कहानी लिखरहे हैं वह क्यों महत्त्वपूर्ण है, अर्थात् उनकी कहानीमें ऐसी क्या विशेषता है, ऐसा क्या गुण है जो सुनने या पढ़नेवालोंकेलिए महत्त्वपूर्ण होगा । इस सचेत चेष्टाके स्त्रभावमें स्त्रापकी कहानियाँ पुरानी कथात्रोंके ट्रकडोंको दुहराती-सी दिखायीदीं, शब्दों त्रौर मुहाविरोंके हेर-फेरसे ज्यादा फर्क न ग्रासका। ग्रापकी इन कहानियोका में लिखनेके प्रारम्भिक प्रयत्नके रूपमें ही मानता हूँ। लेकिन प्रारम्भिक रचनास्रोमें भी किसी सत्यतक पहॅचनेकी एक गम्भीर चेटा तो होनी ही चाहिए, क्योंकि ऐसी चेष्टा या शोधके भीतरही प्रतिभाका बीज खंकरित होता है ख्रौर पनपता है, श्रीर किसीभी लेखककी प्रारम्भिक श्रिभिव्यक्तियोमें भी श्रालोक भरदेता है ग्रौर एक ऐसी सूद्रम व्यापकता लादेता है जिसमें लेखकके भावी विकास का आभास सनने या पढनेवालेको मिलजाता है। आपकी कहानियोमे मुक्ते इस चेष्टाका स्थाप मिला। इसलिए जो प्रश्न मैंने उठाये हैं उनका स्थापके लिए तो श्रोरभी महत्व है। श्रीर श्राज हमें सोचना है कि क्या करे कि कहानी लिखनेका जो उत्साह चारांग्रोर उमड्पड़ा है वह व्यर्थ न जाय। श्चर्यात सैकड़ो लेखकांकी सैकड़ा कहानियोमें जो शक्ति दिन-प्रति दिन व्यय होती है वह व्यर्थ न जाय. श्रीर ऐसा न हो कि साधारण कहानियाँ ही लिखीजाती रहें ग्रौर ग्रगर कभी कोई श्रेष्ठ कहानी किसीसे बनपडे तो उसे श्चपवाद या दैवसयोगकी तरह विशेष घटना मानाजाय।

इस प्रश्नकी गम्भीरता समभनेकेलिए जरा श्रौर खुलासा करनेकी जरूरत है। 'इंम' के सम्पादन - कार्यमें मुभे प्रतिदिन ऐसी कहानियो श्रौर किवताश्रांको पढ़नेका मौक्रा मिलता है जिनका कहीभी प्रकाशित होना साहित्यकी श्रिमबृद्धिमें सहायक नहीं होसकता। तोभी जो लेखक उन्हें लिखते हैं वे यही साचते हैं कि उन्होंने एक श्रेष्ठ कलाकृतिका निर्माण किया है; श्रौर प्रोत्साहन या कीर्ति पानेका विचार तो रहता ही है। परन्तु वे उन्हे प्रकाशन केलिए इसलिए भी भेजते हैं कि रचनाकी श्रेष्ठतामें उनका श्रुडिंग विश्वास होता है, श्रौर जब मैं उनकी रचना उन्हे वापिस करदेता हूँ तो वे दुवारा वैसीही रचना भेजदेते हैं। इस तरहकी सैकड़ो रचनाश्रोको पढ़नेके बाद मैं खिन्न भी हुन्ना हूँ, क्यांकि साहित्यक शक्तियोंके श्रपन्ययका भाव जितनाही विराट् होताजाता है उतनाही वह चेतनामें ज्यादा नुकीला होकर चुभता है। मुभे

ऐमा लगा है कि ग्रगर प्रोत्साहन देनेके विचारसे उनमेंसे कुछ रचनाग्रों को छाप भी दियाजाय तोभी उनके लेखक शायदही कभी साहित्यकी ऊँची चोटियोंको छुसकें। स्राप प्रश्न करसकते हैं कि हर नये लेखकसे श्रेष्ठ स्रिभ-व्यक्तिकी अपेना क्यों रखूँ ? और फिर यदि प्रोत्साहन न दियाजायगा तो लेखकके व्यक्तित्वका विकास कैसे होगा ? ये प्रश्न संगत हैं, इसमें सन्देह नहीं। लेकिन लिखनेकी फिर सार्थकता ही क्या रहजाय यदि ऋधिकतर लेखक सारा जीवन लिखनेमें ही बितादें ऋौर फिरभी कोई श्रेष्ठ चीज़ न लिखपार्ये ! हिन्दीमें ऐसे कितने लेखक श्रापको नहीं मिलते ! इसलिए किसी लेखककी प्रारम्भिक रचनात्रोंके प्रति उदारता दिखानेका ही यह प्रश्न नहीं है श्रीर यह जानतेहए भी कि महान् लेखक या कलाकार बने-बनाये पैदा नहीं होते--ग्राधिक - से - ग्राधिक वे ग्रापेचाकृत ज्यादा विकसित वृत्तियोको लेकर जन्मते हैं ग्रीर चारों ग्रोरके मामाजिक जीवनके वातावरणसे संघर्ष में पड़कर वे वृत्तियाँ उनके श्रन्दर श्रपेदाकृत श्रधिक तीव श्रनुभूति, पैनी दृष्टि श्रीर सूच्म भाव-चेतनाका विकास करनेमें सहायक होती हैं-तथा यह जानतेहुए कि कितनेभी अध्यवसाय और प्रोत्साहनसे ही कोई लेखक महान् नहीं बनसकता, यद्यपि प्रोत्साहनकी कमी श्रौर श्रध्यवसायके श्रभावमें श्रौर सामाजिक परिस्थितियांकी विषमताके कारण स्रानेक प्रतिभासम्पन्न - च्रमता-शील लेखकोंकी सुजनशक्ति निकास न पानेके कारण घुटकर सूखजाती है, मैं यह माननेको तैयार नहीं हूं कि यदि थोड़ी-सी भी साहित्यिक वृत्तियों का लेखक गम्भीरता-पूर्वक अपने लेखन-कार्यकी आवश्यकताओंको समभ-कर प्रयत्न करे तो वह साधारणतया अच्छा नहीं लिखसकता। श्रीर चूँ कि हिन्दीमें चन्द लेखकोको छोडकर ऋषिकांश साधारण तलकी चीज़ भी नहीं लिखते, इस कारण मेरा यह सोचना भी उचित है कि यदि किसी लेखक की प्रारम्भिक रचनात्रोमें उन्हें ब्रच्छा बनानेकी गम्भीर चेष्टाका अभाव है तो उसे प्रोत्लाहन देकर हिन्दीके साधारण लेखकोकी नयी कतारें खडी करने से लाभ क्या ? इसका यह ऋर्थ नहीं कि मैं इन लेखकोकी साधारण रच-नाश्रोंमें लगे श्रमका सम्मान नहीं करता, यदि न करता तो श्रापके सामने यह प्रश्न न उठाता। लेकिन क्यों हमारे लेखकोंकी, नयी पौध भी निर्जीव-सी निकले ? साहित्यके सभी ऋंगोपर यह बात लागू होती है ऋौर यह समस्या - सर्वन्यापी है। परन्तु यहाँ इम कथाकारके रूपमें एकत्र हुए हैं स्त्रीर हमें यह

स्वीकार करना चाहिए कि हिन्दीके कथा-साहित्यके च्लेत्रमें साहित्यिक शक्तियो का ऋपव्यय विराट् सीमातक पहुँचगया है।

इस प्रश्नके 'क्यों' ऋौर 'कैसे' पर पहलेभो श्राक्रमण किया जाचुका है। यहाँ एक-दोका उल्लेख करना ज़रूरी है। इस समस्याको कई रूपसे पेशभी कियागया है। छिछला साहित्य ही क्यो पैदा होरहा है'? जीवनसे साहित्यका सम्बन्ध टूटा सा क्या लगता है ! हमारे साहित्यमे राष्ट्रकी स्नात्मा ग्रर्थात् उसका सुख-दुःख,उसका संघर्ष,उसकी ग्राकांदााऍ क्यों नहीं बोलती <sup>१</sup> उसमें प्राण-रसका स्त्रभाव क्यां है जिससे वह शुष्क स्त्रीर उथला होरहा है? श्रीर इस कमीकी पूर्तिकेलिए 'मधुकर'-सम्पादक पंडित बनारसीदास चतुर्वेदी ने एक रामवारा श्रोपधि ईजाद की कि लेखकोंको अपने-श्रपने नगरोंके अन्दर मच्छर मारने. चहे पकड़ने श्रौर कुनेन बॉटनेका काम उठाना चाहिए! काफ़ी विज्ञापनके वादभो लेखकाने इस श्रौपधिक। इस्तेमाल नहीं किया-करना भी नहीं चाहिए था। चतुर्वेदीजीका विचार था कि इस तरह लेखक जनताके संपर्क में तो स्रावेगे ही, वे कुछ ज्यादा व्यावहारिक प्राणी भी बनसकेगे। लेकिन समस्याका यह समाधान एकागी ऋौर उथला था, ग़लत भी था। मैं यह नहीं कहरहा कि जनतासे सम्पर्क न स्थापित कियाजाय, वह तो करना ही चाहिए, लेकिन किसी कामको करनेका एक ढंग होता है। कम-से कम सड़कपर चुहे पकड़नेसे तो जनतासे एकात्म नहीं हुन्ना जासकता, स्त्रौर न उससे साहित्य को नयी प्रेरणा श्रीर शक्ति ही मिलसकती है। फिरभी जो लोग पतली-सी टहनीको देखकर उसेही समूचा पेड़ मानलेते हैं, वे ऐसीही ग़लती करते हैं। इसके दूसरे छोरपर जो लोग 'टेकनीक' को ही महत्व देते हैं, वे एक दूसरी तरहसे इस प्रश्नके एक पार्श्वपर ग्राक्रमण करते हैं। नये कथा -साहित्यकी त्रृटियापर राशनी डालते हुए वे सुमाव पेश करते हैं कि लेखकांका कहानी-कलाको पहले समक्तकर हो लिखना चाहिए। कहानी क्या है, उसका ऑट कैसा हो या कैसे बनायाजाय, ऋसम्बद्ध घटनास्त्रोको काट-छाँटकर कैसे जोड़ा जाय. कथोपकथन श्रौर परिवेशके द्वारा पात्रोका चरित्र-चित्रण् कैसे किया जाय, शैलीमें प्रभावीत्पादकता त्रीर वैचित्र्य कैसे लायाजाय, त्र्यात कहानी का प्रारम्भ ऋौर ऋन्त कैसे कियाजाय, बीचमें 'सस्पेन्स' का तत्त्व कैसे क्रायम रखाजाय, लेखक कहानी स्वयं कहे मानो घटनाएँ उसकेही जीवनमें हो रही हों या किसी पात्रके मुखसे कहलाये या घटनात्र्योका ऐसा संघठन करें क्रि लेखकका स्राश्य जो चरित्र निर्माण करना है या किसी मनोवैज्ञानिक तथ्य की अनुभूति कराना है, या किसी सामाजिक समस्याकी गम्भीरता दिखानी है, वह सब ग्रपने ग्राप व्यक्त होताजाय - कहानीके इन मूल तत्त्वोको खब जान-समभकर ही लेखकोको लिखना चाहिए। चॅ कि वे ऐसा नहीं करते. हिन्दीमें उचकोटिकी कहानियाँ नहीं पैदा होतीं। इसीलिए अधिकांश कथा-शास्त्री जब कहानीके बारेमे अपनी प्रस्तावनाएँ अरीर भूमिकाएँ लिखने बैठते हैं तो वे पाठकों या विद्यार्थियोंको यह समकाने लगते हैं कि कहानीमे एक सॉट होना चाहिए, श्रौर पात्र होने चाहिए, श्रौर सॉटको श्रागे बढ़ानेकेलिए श्रीर पात्रोका चरित्र खोलनेकेलिए कथोपकथन होना चाहिए, श्रीर शैली श्रीर उद्देश्य होना चाहिए, श्रीर इन गुणोको पानेकेलिए लेखकको यह या वह करना चाहिए—ग्रौर इतनी-सी छोटी भूमिपर उनकी सारी विद्वत्ता घटाटोप-सी छाकर बरसजाती है! मानो कहानी कोई निरपेत्त चीज़ है. अपने आपमें एक ऐसी इकाई है जो कभी बदलती नहीं, जिसके गुणांका विकास नहीं होता: जिस जीवन या मनोवंज्ञानिक तथ्यका वह चित्रण करती है उसकी गहराई. उसकी प्रवहमानता श्रीर उसके महत्त्वसे उसका कोई सम्बन्ध नही रहता। श्रॉक्सीजन श्रौर हाइड्रोजन मिलानेसे पानी बनजायगा, इस तरहका फॉर्मुला निकालकर वे श्रेष्ठ कहानी तैयार करनेका पाठ सिखाते हैं ! काव्यकी तरह कहानीमें भी रीति-परम्परा चलानेका यह प्रयत्न निरर्थक है। मेरा स्त्रभिप्राय यह नहीं है कि कहानी या उपन्यासमें 'टेकनीक' का कोई महत्व नहीं, या उनकी विशेष 'तेकनीक' नहीं होती; लेकिन 'टेकनीक', किसी भी कलाको 'टेकनीक' एक विकासमान चीज़ होनी चाहिए, फ्रॉर्स्ला नहीं। इस प्रकार ये सकाव समस्याका सही हल नहीं पेश करते । सही हल पाने केलिए व्यापक दृष्टिकोगाकी जरूरत है।

हिन्दीका कथा-साहित्य इतने लेखकोके होतेहुए भी सच्चे अर्थों में सन्तोषप्रद उन्नित क्यां नहीं कररहा है इसके दो मुख्य कारण हैं।पहिला कारण व्यक्तिगत है, दूसरा सामाजिक। व्यक्तिगत यह कि हमारे तरुण लेखक कथा-साहित्यकी आवश्यकताओं के प्रति सचेत नहीं हैं, क्योंकि उनके अध्य-यनकी परम्परा ही दोषपूर्ण रही है। उस परम्पराके अन्तर्गत, जैसा में आपको अभी बताचुका हूँ, कहानीको एक निरपेच, परिवर्तनहीन, स्थिवर चीज़ माना जाता है। पर कहानी तो एक कला है और इसलिए विकासशील है।

उसका विकास व्यक्ति विशेषके माध्यमसं होता है। ऋर्थात् एक श्रेष्ठ लेखक कहानी-कलाको जिस धरातलपर उठाकर छोड़जाता है, दूसरा श्रेष्ठ लेखंक उसके धरातलको श्रीर कँचा उठाजाता है। इस प्रकार श्रन्य कलाश्रोंकी तरह कहानी-कला भी एक गतिमान, प्रवहमान कला है; श्रीर हमें उसे एक तरंग-प्रवाह ( process ) के रूपमें ही देखना चाहिए । किसी लेखककी रचनात्र्योंको जाँचते वक्त हमें यह प्रश्न पूछते रहना चाहिए कि उसने ऋपने पूर्ववर्ती लेखकोकी कहानी-कलाको कहाँतक समभकर उसमें नैपुण्य प्राप्त करिलया है। यानी त्राजका लेखक यदि प्रसाद, प्रेमचन्द, जैनेन्द्र, श्रीर अज्ञेयकी कहानियोंका पूरा अध्ययन कियेबिना लिखना शुरू करता है तो निश्चयही उससे यह आशा न करनी चहिए कि वह हिन्दीकी कहानीको एक क़दम भी आगे लेजासकेगा। और यदि वह इन पूर्ववर्ती लेखकोंके पीछे खड़े होकर ही मार्क - टाइमकी तरह एकही स्थानपर पाँव पटकता है तो वह पुरानी लिखी-कही बातोको कुघड़ रूपसे दुहरा ही सकता है-ग्रीर इसमें सार्थकता कहाँ ? ऐसी कहानीमें वह शक्ति कैसे त्रासकती है जो त्राजके पाठकको स्नाकर्षित करले? मेरा स्नतुभव है कि हमारे नये कहानी या उप-न्यास-लेखक इस दृष्टिसे कथा-साहित्यका ऋध्ययन नहीं करते। यह ऋध्ययन कैसा ! प्रेमचन्द, प्रसाद, जैनेन्द्र या अज्ञेयकी कहानियोंमें स्नॉट, कथोपकथन, चरित्र-चित्रण श्रौर दुखान्त - सुखान्तका श्रान्वेषण नहीं कि उदाहरणोकी एक व्यर्थ लम्बी सूची तैयार कर उन्हें नापा-जोला जाय, बल्कि यह कि जैसे कहानीमें बाह्य या मनोवैज्ञानिक वास्तविकता का - ऐसी वास्तविकताका जो गतिमान है, एक तरंग-प्रवाह (process) की दशामें है- चित्रण रहता है, तो प्रेमचन्दकी कहानियोमें इस बाह्य या मनोवैज्ञानिक वास्तविक-ताके किन श्रंगोका चित्रण हुश्रा है, उनके प्रति प्रेमचन्दका क्या दृष्टि-कोण रहा है अर्थात वे जीवनके प्रति किस दृष्टिकोणका परिचय देती हैं श्रीर वह दृष्टिकोण दार्शनिक विश्लेषणसे कहाँतक सत्य है, जीवनकी श्रसम्बद्ध श्रौर श्रसङ्गठित घटनाश्रोमें तारतम्य पैदा कर उन्होने उनके श्रन्दर जिस एकसूत्रताका श्रनुभव हमें कराया है वह श्रनुभव वास्तविकता पर हमारी पकड़ कहाँतक गहरी बनाता है, श्रीर इसके बाद जैनेन्द्र या श्रज्ञेय की कहानियाँ हमारे इस अनुभवको कहाँतक श्रीर व्यापक श्रीर गहरा बनाती हैं - इसका एक क्रम-बद्ध श्रध्ययन ही इन वड़े कलाकारोंकी कहा-

नियोंके मूल-तत्त्वतक हमें पहुँचा सकता है, तभी हम उनकी कलाके मर्म कों प्रीतरह ग्रहण करसकते हैं। बिना इस नैपुण्यको प्राप्त किये यदि कोई लेखक लिखेगा तो वह एक सचेत कलाकार न होसकेगा। अर्थात वह यह न समभ सकेगा कि हिन्दीकी कहानी कहाँतक पहुँचचुकी है स्त्रीर स्त्रागेके विंकासकेलिए उसके सामने कौनसी समस्याएँ हैं, कौनसे चोत्र खाली पडे हैं. क्या स्त्राचश्यकताएँ हैं स्त्रीर कौनसी दिशाएँ हैं। स्त्रीर कोईभी कला बिना सचेत मानसिक कियाके उच कोटिकी नहीं होसकती, विशेषकर कहानी-कला। ऐसे ऋध्ययनकी प्रवृत्ति हिन्दीमें क्या ऋापको मिलती है ? यदि नहीं, तो क्या इससे यह सिद्ध नहीं है कि हिन्दीके कथा - साहित्यमें रचना-त्मक शक्तियोंका जो विराट अपन्यय होरहा है उसका एक कारण यहभी है कि हमारे लेखक अपने पूर्ववर्ती लेखकोंकी कलामें निपुणता प्राप्त करनेका प्रयत्न नहीं करते ? इसीलिए जब उनके जीवनमें कोई घटना घटती है श्रीर उससे वे प्रभावित होते हैं या कोई नया श्रनुभव प्राप्त करते हैं श्रीर उस अन्भवको वे कहानीके माध्यमसे पाठकोतक पहुँचाते हैं, तो पहले वे उस अनुभवको अपनी चेतनामें पूरीतरह पका नहीं लेते, दूसरे इस नैपुराय की कमीके कारण उन घटनाश्रोंको न व्याद्ध सेटिङ्गमें रखपाते हैं, न उस अनुभवको गहराई ही देपाते हैं। इस प्रकार अल्पजीवी कहानियोंकी वृद्धि होतीजाती है। कथा-साहित्यको एक तरङ्ग-प्रवाह (process) के रूपमें देखने ऋौर उस तरङ्ग-प्रवाह (process) की धाराके विस्तार, गति ऋौर मोड़ोंको पूरीतरह जानलेनेसे ही श्रल्यजीवी कथा-साहित्यकी वृद्धिको रोका जासकता है। योरॅपके बड़े-बड़े कथाकारोंकी रचनात्रोंका भी इसी दृष्टिसे ऋध्ययन करना ज़रूरी है, क्योंकि श्राधुनिक कहानी श्रीर श्राधुनिक उपन्यासका जन्म योरॅप में ही हन्ना है स्रोर वहीं इनका विकास भी ज्यादा हुस्रा है। योरॅपीय कथा-साहित्यके ऋध्ययनसे ऋाप उसकी ऋमिनवतम विकास - चेष्टाऋोंकी जान-कारी प्राप्त करसकते हैं, त्र्रौर हिन्दीका कथा-साहित्य जिस सीमापर पहुँच चुका है उससे त्रागेकी दिशाएँ निर्दिष्ट करनेमें त्रापको सुविधा होसकती है।

इस वर्ष 'कहानी' पित्रकाके नववर्षाङ्कमें कहानीकारोंसे एक प्रश्न कियागया था कि स्त्राप कहानी क्यों लिखते हैं। हिन्दीके कई प्रतिष्ठित कहानीकारोंने इस प्रश्नका उत्तर दिया है। लेकिन समीने यही कहा कि इसलिए लिखता हूँ कि बिना लिखे नहीं रहाजाता। जब कोई घटना या मानसिक दशा प्रभाव डालती है तो उसे एक कलात्मक ग्रिभिन्यिक देनेकी इच्छा होती है श्रीर घटनाश्रोंको जोड - तोडकर कहानी बनजाती है। बड़े कलाकारोकेलिए यह उत्तर मौज़ होसकता है: हालाँकि इसके अन्दर भी किसी सचेत मानसिक क्रियाका आभास नहीं मिलता श्रीर न यही मालूम होता है कि लेखक कहानी-साहित्यकी आवश्यकताओंको कोई महत्त्व देता है; उसे किस दिशामें बढ़ना है, श्रीर लेखक इसकेलिए क्यां प्रयोग श्रीर प्रयत्न कररहा है, इसकी श्रोर इन उत्तरोंमें कोई इशारा नहीं मिलता । मैं इन उत्तरोको पढ़कर निराश हुन्रा हूँ, क्योकि मैं कहींसे ग्रपनेको यह तसल्ली नहीं देपाया कि इनमेंसे कोईभी लेखक ऋपने कार्यके प्रति सचेत है स्त्रौर हिन्दीके कथा-साहित्यको सम्पन्न बनानेकेलिए सचेष्ट है। यों कोई कहानी अच्छी बनजाय और उससे हिन्दीकी कहानी एक क़दम आगे वढ़ जाय तो यह उसका सौभाग्य है! प्रतिष्ठित कहानी लेखकोंकी कहानी-कला की स्नावश्यकतास्रोके प्रति ही यह स्नज्ञानपूर्ण उदासीनता स्नाश्चर्यमें डालती है। ख्रगर हमारे नये लेखक भी यही भाव रखेंगे तो फिर उनसे भविष्यमें क्या श्राशा कीजासकती है ? खेद इस बातका है कि उनमें यह भाव श्रीर भी ज्यादा व्यापक है। लौटायी कहानियोंको, जिनपर मैंने श्रक्सर लौटाने का कारण और अध्ययनका मार्ग-निर्देशकर नये सिरेसे लिखनेका अनुरोध लिखदिया है, मैंने दूसरे पत्रोमें ज्यो-की-त्यों छपते देखा है। इससे इस मनो-वृत्तिपर प्रकाश पड़ता है कि नये लेखकांमें रचना छपानेकी इच्छा तो प्रवल है, पर उसे उचकोटिकी बनानेकी भावना क्रतई नहीं है। श्रध्ययन श्रादि तो कष्टसाध्य कियाएँ हैं, श्रौर लेखक इतनी मग़ज़पची क्यो करे ? यह देख कर हैरानी होती है। यह मनोवृत्ति क्यों पैदा हुई है, इसके सामाजिक श्रीर श्रार्थिक कारण मैं श्रापको गिनासकता हूँ श्रीर यह भी साबित कर-सकता हूँ कि ऐसी मनोवृत्तिका पैदा होना स्वामाविक है। क्योंकि जब प्रकाशक पैसा न देता हो, ऋौर ऋापको ऋकथ विडम्बनाएँ सहकर भी लिखना पड़ता हो, जीवन ग्रानिश्चित श्रौर त्रातिङ्कत हो, समाज-सम्बन्धोमें इस समाजकी व्यवस्थाके कारण आत्मीयता और सहृदयताका कोई तत्त्व ही न बाक़ी रहगया हो, जब उल्लासके च्राण इनेगिने भी न हों—तब लिखने में प्रेरणा ही क्या रहजाती है, ख्रौर व्यवसायिकताके कठोर चक्रमें फँसकर रचनाको बनाने सँवारनेका अवकाश भी कहाँ ? यह सब सच है अ्रीर में श्राप सबकी श्रिपेत्ता इन विषमताश्रोके प्रति श्रिधिक सजग हूँ; लेकिन इसीलिए एक कथाकारका दायित्व श्रीर ज़्यादा बढ़गया है; श्रीर हम सचेत
कलाकार नहीं होंगे, ईमानदार कहानी लेखक नहीं होंगे श्रगर श्रपनी कलाके
द्वारा हम इन परिस्थितियोंसे संघर्ष कर उन्हें बदलनेकी चेष्टा नहीं करते—
श्रीर सचेत श्रीर ईमानदार कलाकार होनेकेलिए यह ज़रूरी है कि हम
श्रपनी कलाके श्रस्त्रको श्रिधिक से-श्रिधिक तीक्ण बनायें। जागरूक कलाकार बननेकेलिए श्रध्ययनमें यदि समय लगता है तो वह हमें लगाना ही
है। सैकड़ों कहानीकारोकी प्रतिभा श्रीर परिश्रमका श्रपव्यय होना किसीभी
साहित्यकेलिए गौरवकी बात नहीं है।

इस प्रश्नका दूसरा कारण सामाजिक है, श्रौर श्रिधिक व्यापक होनेके कारण श्रिधिक महत्वका भी है । इने - गिने प्रतिभा-सम्पन्न लेखकों श्रीर इनी-गिनी ही उत्कृष्ट रचनात्र्रोसे किसी साहित्यकी उन्नतिका अनुमान लगाने की प्रथा गुलत है। इस विधिसे तो जैसे किसी गिरि-शृंखलाके उच्चतम शिखरोंकी ही माप कीजासकती है। लेकिन स्त्राप ऐसी गिरि-पाँतिको क्या कहेंगे जिसके यत्र-तत्र दिखरे पाँच - सात शिखर तो ब्राकाश-चुम्बी हो पर जिनके चारो स्रोर गहरी विस्तृत घाटियाँ-ही-घाटियाँ हो जिनका घरातल समद्रतलसे भी नीचा हो ? ऐसे गिरि-शृङ्क श्रपवाद ही कहे जासकते हैं। जड़-प्रकृतिसे उपमा देना ग़लत है क्योंकि साहित्य एक सजीव मानव-क्रिया है। उसके विकास या ह्रासकी गति काल -सीमित होती है ख्रौर सामाजिक परिस्थितियाँ ही उसकी प्रेरणात्र्योंका नियन्त्रण करती हैं: फिरभी बहुधा हम इस प्रश्नपर इस दृष्टिसे नहीं सोचते कि रवीन्द्र ख्रौर शरत्, प्रेमचन्द ख्रौर निराला - पन्त हमारे साहित्योंके उच्चतम शिखर भलेही हों पर समष्टिमें हमारा साहित्य स्रभी उन गहरी घाटियोंके समान ही है जिनका घरातल साधा-रण तलसे भी नीचा है। श्रीर हिन्दीके नवोत्थानके युगमें यदि यह दशा है तो निस्सन्देह समाजके व्यापक जीवनमें कोई ऐसा घातक कीटाग़ा अवश्य बैठा है जो इस अभ्युदयको भी समग्र रूपसे आगे नहीं बढ्नेदेता । हासकी यह प्रच्छन प्रवृत्ति है। रवीन्द्र श्रीर शरत्, प्रेमचन्द श्रीर इक्नबालकी महान् मानववादी परम्पराएँ उनके पश्चात् शिथिल पड्जाती हैं - क्रान्तिकारी लेखक यदि उन्हें फैलाव देपाते हैं तो उत्कर्ष नहीं देपाते, परन्तु पूँ जीजीवी कलाकार उन्हें किसीमी दिशामें विकसित करनेमें श्रसमर्थ लगते हैं। वे

उन्हें विकृतिकी श्रोर मोड़कर साहित्यकी श्रेष्ठ परम्पराश्रोंकी शृंख्क्लाको बीचु में ही काटनेका प्रयास करते हैं, श्रौर इस प्रकार साहित्यमें श्रराजकताको प्रोत्साहन देते हैं।

हिन्दी, बॅगला श्रौर श्रन्य भाषाश्रोके कथा-साहित्यमें यह ह्वास क्यों नज़र श्रारहा है! श्रीर यह हास क्या भारतीय कथा-साहित्यकी ही श्रानोखी-वटना है या पूँ जीवादी संसारके सभी देशोंमें इसके लच्चरा प्रकट होरहे हैं ? यदि स्राप गत महायद्धके बादके योरॅपीय साहित्यका इतिहास पढेंगे तो ग्रापको ज्ञात होगा कि ग्रंग्रेजी, फ्रेञ्च, जर्मन, इटालियन साहित्यमें भी संकट छायाह्या है, एक - दोको छोड़कर वहाँका परम्परागत कथा - साहित्य भी ह्यासोन्मुख है। पुँजीवादी संसारमें कला ख्रीर साहित्यके अनदर यह ह्यास सर्वत्र दृष्टिगोचर होरहा है। जो पहिलेके सिद्धहस्त कलाकार थे, वे भी ऋपनी पूर्व-परम्पराञ्चापर आरूढ रहकर उच्च-कोटिकी कृतियोंका निर्माण नहीं कर रहे। योरॅपसे उदाहरण न लेकर यदि हिन्दीसे ही उदाहरण लें तो श्रापके निकट यह बात ऋधिक स्पष्ट होसकेगी । पिछले खेवेके लेखकों : सुदर्शन, कौशिक ग्रौर चत्ररसेन शास्त्रीकी नयी कहानियोंमें श्रव क्या श्रापको वह बात मिलती है जो पहिले मिलती थी ? वे ख्रपनी पूर्व-परम्परासे तिलभर भी टस-स-मस नहीं होसके, क्या इसी कारण नहीं आज वे पिछड़े से लगते हैं ? हमारे सामाजिक जीवनकी वास्तविकता पहलेसे कहीं श्रधिक संश्लिष्ट होगयी है स्रोर वे स्रभीतक विधवा-विवाहकी ज़रूरत, मन्दिरोके व्यभिचार, वेश्या-लयांके दुष्प्रभाव, बाल-विवाहके दुष्परिणाम श्रीर दहेज-प्रथा श्रादि करी-तियां जैसे सामाजिक प्रश्नोके अत्यन्त सरल समाधानोंके अन्वेषसमें ही लगे हैं! मेरे कहनेका यह अर्थ नहीं कि इन प्रश्नोंको हम हल करचुके हैं या इनपर लिखाजाना ही नहीं चाहिए, बल्कि यह कि ज्यों-ज्यों हमारा समाज-ज्ञान श्रीर चेतना बढ़तीजाती है हमें यह स्पष्ट होताजाता है कि ये प्रश्न भी जटिल हैं त्रीर समाजकी व्यापक मूल समस्यात्र्यासे जुड़ेहुए हैं, स्रतः उनका कोई सरल सुधारवादी समाधान नहीं ढूँढ़ा जासकता, जैसा कि ये लेखक आजभी कररहे हैं, जिसके कारण ऐसा लगता है कि वे पिछड़-से गये हैं। क्यों जैनेन्द्रकुमारके 'वातायन' श्रीर 'एकरात' या श्रज्ञेयके 'विपथगा' या पहाड़ीके 'सफ़र'—इन कहानी-संग्रहोके बादकी इन लेखकों की नयी कहानियोंमें शिथिलता नज़र आती है ? यशपाल, अशक और किरगाचन्द्र सौनिरिक्साकी कलामें यह शैथिल्य न आकर यदि और निखार और सौष्ठव आतागया है तो यह ऐसा अपवाद है जिनका कारगा इन सतत कलाकारोंकी जागरूकतामें ही खोजना चाहिए।

उपन्यासोंमें भी स्त्राजकी जटिल वास्तविकताके स्नन्हप ही क्यों •उच्चकोटिकी संश्लिष्ट कलाका, जो इस समाजकी वास्तविकताकी गति-विधिके सारे खमों. उभारों और पेचोंका गत्यात्मक चित्र खींचदे. आभास नहीं मिलता ? प्रेमचन्दके 'गोदान' में होरीके चरित्रमें जीवनके एक मूल-तत्त्वका गतिमान चित्रण हुन्ना है । होरीपर मुसीबतके पहाड़ टूटते हैं न्त्रींग उसके कठोर जीवनमें सङ्कपर कंकड़ कटतेहुए मरते - दमतक इन मुसीबतोंकी जटिल श्रृंखलाका स्रन्त नहीं होता । सब तरफ़से नोच -खसोट है, उसका भाग्य एक कच्चे धागेसे बँधा - टँगा है; रोज धागा टूटता है श्रीर वह धूलमें गिरकर ठोकरे खाता है। ऐसा लगता है मानो उसका श्रव श्रन्त हुआ तब श्रन्त हुआ, लेकिन फिरभी होरी जीता जाता है, धूलमेंसे सिर उठाकर अनन्त आन्ति स्त्रौर थकान लेकर भी चलपड़ता है। उसमें श्रद्मय जीवट है। श्राश्चर्य होता है यह देखकर कि मरस्थलमें पड़ी बूँद - सा होरी मिट क्यो नहीं जाता। कहाँसे मिलता है उसे श्रनन्त प्राण्-रस ! इस प्राण्-रसका स्रोत कहाँ है ! श्रीर यह बात भी नहीं कि सामन्तवर्गके आदर्श पुरुष रामकी तरह होरी किसान-वर्गका आदर्श पुरुष हो ! उसमें त्राधनिक समाजकी परिस्थितियासे उत्पन्न सारी कमज़ोरियाँ हैं, श्रन्धविश्वास श्रौर चुद्रताएँ हैं। फिरभी बड़े-बड़े साम्राज्य मिट्टीमें मिलाये जासकते हैं. लेकिन होरी जीवनके मूल-स्रोतसे कुछ ऐसा चिमटा हुन्ना है कि उसको मिटाया ही नहीं जासकता - श्रौर 'होरी' जीता - जागता चरित्र है ! जीवनमें सैकड़ों - लाखों 'होरी' हमें मिलते हैं, हम उनके पाससे गुज़रजाते हैं लेकिन उनकी चुद्रताएँ ही हमारी दृष्टिमें त्राती हैं, त्रीर जो यथार्थवादी लेखक होनेका दम भरते हैं वे जैसे सूचमदर्शक यन्त्रसे उनकी चुद्रताश्रोंको विशाल श्राकार देकर चित्रित करदेते हैं, श्रौर यदि प्रगति-वादी हुए तो इन चुद्रतात्र्योंको समाज-व्यवस्थाके मत्थे मढ़कर दो सहानु-भूतिके शब्दोंसे उनके चरित्रको ब्रान्तरिक गौरवसे मंडित भी करदेते हैं. मानो वे घूरेकी खाद हों, जो पूँ जीपतियोके शोषक पेटमें पड़नेके पहले स्वच्छ अन्न थी और अनभी यदि कायदेसे खेतमें विखेरदी जाय तो वैसाही ·स्वच्छ स्रान्न पैदा करनेमें सत्तम है, लेकिन दुर्भाग्य कि स्राज घूरेपर पड़ी सडरही है श्रीर कोई उसका उपयोगे करनेवाला नहीं है। लेकिन् इस तरह लेखक होरीके प्राणा - रसके उस अजस स्रोततक नहीं पहुँचपाते, जिसके कारण होरी चुस - पिसके भी कभी घूरेकी खाद नहीं बनपाया । होरी एक व्यक्ति नहीं है, वह भारतके समूचे किसान-वर्गका प्रतिनिधि है, श्रौर इसी कारण उसके जीवनके सारे सूत्र ऋपने वर्गसे जुड़ेहुए हैं, उन्ही सूत्रोंके द्वारा उसे ग्रज्ञय प्राग्ए-रस मिलता है, वह पिसता है तो इसलिए कि सब-किसान--उसके जैसे करोड़ां होरी-पिसरहे हैं, वह जीता जाना है तो इसलिए कि सदियोंके शोषगाके बावजूद भी सब किसान-करोड़ों होरी-पैदा होते श्रीर जीते चलेजारहे हैं, उन्हें कोई मिटा नहीं सकता, श्रीर यह जन - जीवन एक श्रद्धट धारा है, प्रकृतिके दृश्यमान जगत्की तरह एक तरङ्ग-प्रवाह है, ग्रौर होरीका जीवन - क्रम भी एक श्रटूट धारा है । उसके जीनेकी क्रिया एक तरङ्ग-प्रवाह है, श्रीर जन-जीवनकी धारासे होरीके व्यक्ति-गत जीवनके जो सुत्र मिलेहए हैं, वेही उसतक प्राग्-रसका खाद्य पहुँचाते रहते हैं, श्रीर यह खाद्य प्रेमचन्दके समयकी सामाजिक स्थितिके श्रनुरूप ही है: ख्राज वह भिन्न है, क्योंकि ब्राज परिस्थितियोंके दवावसे, चेतनाके सतत मकोरोंसे जन - जीवनकी धारामें ऊँची लहरें उठरही हैं। आजका लेखक होरीके श्रद्धय जीवनका गतिमान चित्रण जीवन-स्रोतोंसे चिपटे रहने की उत्कट समताके ही रूपमें करके सफल नहीं होसकता, क्योंकि वस्तुस्थिति बदलगयी है। उसे नष्ट हानेके पूर्वही शोप स्वापिश कियोके निरन्तर स्नाक-मणांसे इन जीवन - स्रोतोंकी रत्ता करना है - सिक्रय श्रीर संगठित रूपसे। लेकिन हिन्दीके कितने उपन्यासकारोने इस मूलतत्वको समक पाया है ?

श्रज्ञेयका 'शेखर: एक जीवनी' 'गोदान' के बादका सबसे महत्वपूर्ण श्रोर कलात्मक उपन्यास है। लेकिन 'शेखर' कैसा चिरत्र है? उसके जीवन-सूत्र कितने फैलेहुए हैं? वह जन-जीवनसे कितना प्राण्-रस खींचता है? यह सच है कि शेखर मुख्यतः मनोवैज्ञानिक धरातलपर एक व्यक्तिका श्रध्ययन है, लेकिन उसकी चेतना एक श्रसामाजिक प्राणीकी चेतना है श्रोर वह एक उपजीवी है जो सामाजिक जीवनसे प्राण्-रस खींचकर भी श्रपनी चेतनामें उसका श्राभार स्वीकार नहीं करता। ऐसे चिरत्रकी भाव-प्रतिक्रियाएँ कृत्रिम रूपसे श्रातिरक्षित श्रोर यान्त्रिक ही हो-सकती हैं, जैसी कि 'शेखर' की हैं। मनोवैज्ञानिक या सामाजिक धरातल.

पर 'होरी' के बादके किसान या मध्यवंगींय चरित्रको 'गोदान' की परम्परा कोही स्रागे लेजाना था, स्रर्थात उसमें स्राजकी संश्लिष्ट वास्तविकताका गत्यात्मक चित्रण होना आवश्यक था. लेकिन 'शेखर' आजके समाज का प्राची होकर भी, लेखकद्वारा श्रसाधारणनाका गौरव प्रदान करनेके सारे कलात्मक प्रयत्नोंके बावजूद भी, श्रसामाजिक श्रौर विक्तिप्त है-- श्रीर यह उस हासका सूचक है जिसका ज़िक मैं श्रभी करचुका हूँ। व्यक्ति-वादी शेखर अपनेमेंही एक केन्द्र है और उसकी जीवन-क्रिया एक विशाल धारा-प्रोसेस-का ऋङ्ग नहीं है, वरन् स्वनिर्मित नियमोंसे परि-चालित है। होरीके जीवनमें अविराम संघर्ष है, लेकिन होरी अकेला लगते हुएभी इस संघर्षमें अनेला नहीं है। होरीके गिरनेपर समाजका पूरा ढाँचा गिरता दीखता है, उसके उठनेपर पूरा समाज उठता नज़र श्राता है। उसके उत्थान-पतनके संघर्षके परोच्चमें पूरे समाजके उत्थान-पतनका विराट् संघर्ष छिपा है, पर होरी ऋपनी सारी कमज़ोरियोंके साथ धीर ऋौर शान्त प्रकृतिका है, संवर्षसे भागनेके प्रयत्नमें वह उसके भवरमें श्रीर-श्रीर फँसता ही जाता है। इसके विपरीत शेखर अपनी चेतनासे असन्तोष श्रीर संघर्षका ज्यालारानी है, लेकिन संघर्षके सारे मन्सूबे बनानेके बादभी वह संघर्षसे पलायन करजानेमें ही सफल होता है। इसी कारण उसकी जय-पराजयपर उसके चतुर्दिक वातावरणकी एक पत्ती भी खड़कती नज़र नहीं स्राती, उसकी मानसिक प्रतिकियात्र्योंकी प्रतिध्वनि समाजके मानसमें नहीं होती. जैसे उससे किसीको कोई सरोकार ही न हो। 'होरी' में व्यक्तित्व है श्रीर उसका व्यक्तित्व भारतीय किसानके व्यक्तित्वका प्रतिनिधि है। शेखर में व्यक्तित्व नहीं है, वह कोरा व्यक्तिवादी है, अपनाही प्रतिनिधि है। होरी जीवनमें कभी क्रान्तिकारी नहीं होसका । लेकिन सामाजिक विषमतात्रोका समाधान पानेके सारे मार्गोकी निरर्थकता साबित करनेके बाद जब वह मरता है-जब उसकी लाशपर बैठी धनियाके सामने समाजकी जोकें, जिन्होंने उसे श्राजीवन चूसा था, श्रब स्वर्गमें उसकी श्रात्माकेलिए शान्ति की व्यवस्था करनेके हेतु मृत होरीके साथ एक गोदानका साटीं फिकेट रहना श्रानिवार्य बताती हैं श्रीर धनिया श्रपनी श्राखिरी जमापूँ जीके बीस श्राने पैसे श्रौर गाय उनके हाथमें पकड़ा पछाड़ खाकर गिरपड़ती है -- तो पाठक , अनायास इसी परिणामपर पहॅचता है कि अनचाहे ही सही क्रान्ति ही एक-

मात्र उपाय रहगया है। शेखर क्रांन्तिके प्रति जितनाही उत्साह दिखाता है, उतनाही वह समभौतेके मार्गपर दौड़ता जाता है। यह हास तो हमने गत पाँच वर्षोंके सबसे महत्वपूर्ण उपन्यासके अन्दर पाया, इस बीचके साधारण उपन्यासोंका तो ज़िकही क्या!

योरॅपमें गत पचीस वर्पोमें जो कथा-साहित्य सबसे ज्यादा प्रच-लित हुन्ना है उसमें गिरहकटो, चोरो, शरीफ़ बदमाशों स्नौर जासूसोके सनसनीखेंज चरित्रोंकी ही प्रधानता है, इसमें श्रतिशयोक्ति नहीं। इस बात का तो स्राप स्रपने नगरके स्टेशनपर ह्वीलरकी दुकानसे भी पता लगासकते हैं। तीसरी कोटिका विक्रत कथा-साहित्यही सबसे ज्यादा मनोरञ्जनका विषय वनाहुत्रा है, क्यांकि वर्तमान समाजने सर्वसाधारण्की मनोवृत्ति इतनी छिछली श्रोर विकृत बनादी है कि गम्भीर श्रोर उचकोटिके साहित्यमें दिल-चर्स्या रख ही नहीं सकते। हिन्दी मंभी इस बीच दलालां, जासूमां, वेश्या-लयों पूँ जीपतियों श्रौर राजाश्रांके रोमान्सोका कथा-साहित्य कम प्रचलित नहीं हुन्ना है। योरॅपमें जो लेखक वास्तवमें ऋधिक संस्कृत न्त्रीर कोमल भाव-चेतनाके प्राण् हैं वे योरॅपके संघर्षपूर्ण जीवनसे बचकर हवाईद्वीपोमें जाकर घर बसाने और प्रेमके रोमान्सकी कल्पनाएँ अपनी कथाओं में भरने की कोशिश करते हैं। हिन्दीमें 'प्रसाद' की अधिकांश कहानियाँ ऐसीही हैं जिनमें समुद्रतट, या पहाड़ीकी तराई, या बरफकी चोटियोंपर दो स्नान-जान प्रेमियोके प्रणय-ग्रमिसारकी मधुर, स्वप्नवत् कल्पनाएँ हैं-ग्रीर ग्राज भी ऐसे कोरे काल्पनिक कथानकांकी सृष्टि करनेकी प्रवृत्ति नये लेखकोमें कम नहीं है। पूँजीवादके इस अनितम युगमें विश्वके कथा-साहित्यके हासकी यह ऐसी शृह्खला है जो सर्वत्र फैलीहुई है। यह हास इस बात का द्यांतक है कि आधुनिक पूँजीजीवी लेखक सामाजिक परिस्थितियां की विषमतासे इतना स्राकान्त स्रीर सन्त्रस्त होगया है कि वह कोई पला-यनका मार्ग हूँ ढ़ता है। शेखरका घोर व्यक्तिवाद, हवाईद्वीपांका प्रवास, गिरहकट, दलाल श्रौर वेश्याश्रोका चरित्रनिर्माण, पहाड़की तलहटीका स्विप्नल रोमान्स या पुगतनका गौरवगान—यह सब इस पलायनकेलिए खुले द्वारका काम देते हैं। श्रीर पलायनका साहित्य श्रीर चाहे जो हो. प्रथम कोटिका साहित्य नहीं होसकता, विशेषकर कथा-साहित्य तो कभी भी उचकोटिका नहीं होसकता उसमें चाहे कितनाभी श्रसाधारण तत्व या ग्रानोखी, ग्राभिनव टेकनीक ही क्यों न हो। क्योंकि कथा-साहित्य साहित्य का वह ब्राङ्ग है जो बाह्य-वास्तविकताको उसके समस्त, संक्ष्प्रिष्ठ प्रवहमान क्रामें उपस्थितकर वास्तविकतापर हमारी पकड़ गहरी बनाता है, ताकि हम ग्राधिक भावात्मक या श्राध्यात्मिक हृद्ता ग्रीर व्यापक चेतनाके साथ वास्त-विकतासे संघर्ष करसकें और उसे अपने अनुकृल बनासकें। इसे और स्पष्ट करके यों कह सकते हैं कि किसी समय समाजमें जो समस्याएँ उत्पन्न होती हैं. श्रीर उसकी प्रगतिकेलिए जिनका समाधान होना स्रायश्यक हो जाता है. उन समस्यात्रोंको जीवन - घटनात्रो द्वारा उपस्थित कर, स्रर्थात् समाजके किसी वर्ग, परिवार या व्यक्तिके बाह्य या स्नान्तरिक जीवनमें जो घटनाएँ नित्यप्रति परस्पर सामाजिक-सम्बन्धोंमें बँधे रहनेके कारण घटती रहती हैं श्रथवा उनके सामूहिक या व्यक्तिगत जीवनकी श्रावश्यकतास्रोके कारण जो समस्याएँ उठती रहती हैं, जिनके प्रति उन्हें सामृहिक या व्यक्तिगत रूपसे अपना दृष्टिकोण प्रकट करनेकेलिए बाध्य होजाना पड़ता है, क्योंकि उसके ऋनुरूप या प्रतिकृल ही उनकी जीवन-क्रियामें परिवर्तन होते चलते हैं: यह सब घटनाएँ, दृष्टिकोण और कार्यके बदलते तरीक्रे मनुष्योके पार-स्परिक सम्बन्धको किस प्रकार प्रभावित करते हैं, उनकी चेतना श्रीर वाह्य जीवनमें उनकी क्या प्रतिक्रियाएँ होती हैं श्रीर फिर उनका जीवन कौन-सी दिशाएँ पकड़ता है, इसका गत्यात्मक चित्र उपस्थित कर एक श्रेष्ठ कथाकार यह दिखाता है कि इन घटनात्रो श्रीर समस्यात्रोंका सामना समाज, उसका कोई वर्ग, परिवार या व्यक्ति किस प्रकार करता है स्त्रीर किस प्रकार वह उनका समाधान पानेकेलिए अपनी तत्कालीन चेतना और शक्तिके साथ वास्तविकताके न्योममें तीर-सा घुसनेकी चेष्टा करता है। उसका लुच सही है, या ग़लत यह बहुतकुछ लेखकके दृष्टिको स्की तीद्गता और गहराई पर निर्भर करता है कि वह कहाँतक समाजकी ऐतिहासिक विकास - दिशास्रोंसे परिचित है श्रौर समाजकी नाड़ीके स्पन्दनको एक कुशल वैद्यकी तरह समऋता है। इसप्रकार एक श्रेष्ठ कथाकार सामाजिक जीवनकी सच्ची समस्यास्त्रोका एक सजीव किन्तु काल्पनिक चित्र देकर उनके समाधानकी दिशास्त्रोंकी स्रोर संकेत करदेता है, जिससे हम कल्पना द्वारा उन समस्यात्र्योंको हल करलेते हैं, श्रीर वह हमारे भावों श्रीर विचारोंको श्रपने श्रनुकूल बनाकर हमारी चेतना का एक श्रंग बनजाता है, श्रौर फिर जोवनमें जब पग पगपर हम उन समस्यात्रोंसे टकराते हैं तो हम मुँहके बल गिर नहीं पड़ते बहुक अपनी नयी चेतनाके अनुनार परिस्थितियोंको अपने अनुकूल बनानेका प्रयत्न करते हैं। अर्थात् परिस्थितियोंसे अधिक सतर्क, सचेत और सल्म होकर संघर्ष करते हैं। यह ज़रूरी नहीं है कि लेखक उस समाधानको कथाके रूप में साफ़-साफ़ पेश करदे, जैसे 'सेवासदन' या 'प्रेमाश्रम' में प्रेमचन्दने कियां है और जो समाधान ग़लत सिद्ध होचुके हैं, बिल्क लोग जिस तरह जीवन-बिताते हैं उसका चित्र वह इस तरह पेश करसकता है कि हमारी चेतना स्वतः एक मार्गमें घरकर एक दिशाकी ओर वह निकले—उस दिशाकी ओर जो अपने गर्भमें उस समस्याका सही समाधान छिपाये है, जैसा 'गोदान' में प्रेमचन्दने किया है।

तो कथा-साहित्य हमारे व्यक्तिगत श्रीर सामाजिक जीवनकी सम-स्यात्र्योंको परस्पर समाज-सम्बन्धोंमें पडकर जीवन वितानेके माध्यमसे हल करनेका एक विशेष प्रकारका कलात्मक रूप-विधान है। श्रीर यदि वह पलायनके द्वार निर्मित करे तो फिर उसकी सार्थकता ही क्या रहजाती है ? विश्वके कथा - साहित्यमें इस समय जो संकट उपस्थित है उसका कारण यही है कि लेखक आधुनिक समाजकी समस्यात्रांकी विकरालतासे त्रस्त होउठे हैं, किंकर्तव्यविमूद होगये हैं, श्राधुनिक वास्तविकता इतनी संश्लिष्ट श्रौर विरोधाभानपूर्ण है कि वे पहलेके लेखकोकी तरह उसका सीधा-सादा 'पैटर्न' नहीं बनापाते श्रीर इसलिए प्लायनके मार्ग खोजते हैं। श्रीर इस तरह वे इस समाजकी श्रसंगतियोंको श्रीरभी मजबूत करते हैं, उनपर काबू पानेकी चमता नही दिखाते। पूँ जीवादने कला श्रीर साहित्यको जिस तरह अपने असली प्रयोजनसे अलगकर छिछले मनोरञ्जनका साधन बनादिया है, उस स्थितिका वे स्वीकार करलेते हैं। इस परिस्थितिने उचकाटिके कला-त्मक कथा - साहित्यकी जड़पर गहरा स्त्राघात किया है । स्रतः योरॅप स्त्रौर श्रमेरिकामें जिन लेखकाने इस परिस्थितका समम्म लिया, वे जागरूक होते गये । इस प्रकारके छिछले या 👵 📭 🙃 कथा साहित्यको वहाँ जिस श्रोरसे चुनौती मिली है उस श्रोर विश्वके वे कलाकार हैं जो समाजकी श्रान्तरिक श्रसंगतियोसे परिचित हैं, जो यह जानते हैं कि कला श्रीर साहित्य का भविष्य तभी सुरत्त्त्तं होसकता है स्रौर स्राधुनिक जीवनके संघर्षमें वे तभी महत्वपूर्ण भूमिका लेसकते हैं जब वे उन शक्तियोके साथ हो जिनमें पूँ जी- वादी समाजको नष्टकर समाजवादी समाजका निर्माण करनेकी समता है। ब्रौर ऐसा तभी सम्भव है जबिक कला श्रौर साहित्यके निर्माणको एक सचेत क्रिया बनादिया जाय, श्रर्थात् जब कला श्रौर साहित्यकी सृष्टिके पीछे एक जीवन-व्यापी द्वन्द्व-मूलक (dialectical) विचारधारा हो श्रौर उनका रूप-विधान सामाजिक-यथार्थवादके कलात्मक तत्वसे निरूपित हो।

यह दृष्टिकोण ही कथा - साहित्यको ह्वाससे बचा सकता है, श्रौर हिन्दीके कथा-साहित्यके सम्मुख इस दृष्टिकोणका विकास करनेकी समस्या ही इस समय सबसे प्रमुख है। यह दृष्टिकोण ही हमें जीवनकी हर घटना को अधिक गहराईसे समफ्तनेकी चमता प्रदान कर सकता है और हमें उस के मूलतक लेजासकता है। इस समय विश्वमें एक उथल-पुथल जारी है. साम्राज्योंकी नीवें हिलरही हैं, पुरानी समाज-व्यवस्थाका ढाँचा ट्रटरहा है. मनुष्योंके संस्कार बदलरहे हैं, नये विचार तुफ़ानकी तरह छाते जारहे हैं. चारों श्रोर संघर्ष है श्रौर मनुष्यकी समस्याएँ जटिल होती जारही हैं-समाजकी इस विध्वंस-ग्रस्त ऋौर नव - सृजनात्मक वास्तविकताका विशद चित्रण, जो एक साथ ही विवादपूर्ण श्रीर श्राशावादी होसकता है. श्रभी कहाँ हुआ है ? ऐसे विशाल उपन्यासोंके कथानक अभी गर्भमें ही छिपे पड़े हैं, श्रीर फिर व्यक्तियोंके जीवनकी छोटी-छोटी घटनाएँ हैं, जो श्राधनिक समाजकी बड़ी समस्यात्र्योंसे व्यक्त या ऋव्यक्त रूपसे सम्बन्धित हैं. श्रीर उनका चित्रण कहानी करसकती है। परन्त कोई भी कहानी तब तक उच्च-कोटिकी नहीं होसकती जब तक लेखक इन घटनास्त्रों द्वारा उठायी सम-स्यात्रोंको इस रूपमें नहीं पहचानता कि वे त्राधुनिक जीवनकी बृहद्, मूल समस्यात्र्योसे कहाँ किस तरह जुड़ी हैं, श्रौर फिर श्रपनी कहानीमें उन बडी समस्यात्रोंकी त्रोर जानेवाले उनके सत्रोंका त्राभास पाठकको नहीं देदेता ।

एक शिव्तित युवक बेकार है, एक तहण विधवा आजीवन अवि-वाहित रहनेको मजबूर है, एक प्रतिभाशाली व्यक्ति सारा जीवन क्लर्कीमें खपादेता है और उसके ऊपर जो अफ़सर हैं वे निरे मूर्ख हैं, एक मजदूर दस घरटे काम करके भी अपने परिवारको नहीं पालपाता, एक किसान घरतीसे सोना पैदा करके भी कर्ज़से लदा है, एक प्रेमी अपनी प्रेमिकासे इस-लिए एक सूत्रमें नहीं बॅधसकता कि दोनोंकी आर्थिक स्थितिमें वैषम्य है या दोनों दो जातिके हैं श्रीर इस समाज-व्यवस्थामें स्त्री-पुरुष के संयोग्रों प्रेमका श्राधार मुख्य नहीं है—श्रीर इन विषमताश्रोंके कारण व्यक्तियोंका जीवन कितना श्रसार्थक, श्रनुपयोंगी, कठोर श्रीर पीड़ाजनक बनजाता है, इसका चित्र तो सभी कहानी-लेखक खींचते हैं, चाहे यथार्थ रूपमें या उसको एक मनोवैज्ञानिक तथ्य बनाकर; लेकिन ऐसी परिस्थितियाँ उत्पन्न क्यों होती हैं, श्रीर क्यो नहीं उन्हें बदलकर श्रपने श्रनुकूल बनाया जासकता, इस विश्ले- प्रणुका संकेत न रहनेके कारण उनकी कहानी पाठकको जीवनकी समस्याश्रोंकी गहराईमें नहीं लेजापाती, श्रीर इसी कारण वह ऐसे श्रनुभवकी सृष्टि नहीं करपाती जो व्यापक श्रीर तीत्र हो।

योरॅपमें इस ह्रासको कलाकारोके जिस वर्गने चुनौती दी उसकी प्रतिध्वनि हिन्दीमें 'प्रगतिवाद' के रूपमें हुई । लेकिन प्रगतिवादके नामपर अब तक हिन्दीमें जो कथा-साहित्य पैदा हुआ है उसे देखकर घोर निराशा होती है, क्योंकि प्रगतिवादी लेखक भी कथा-साहित्यकी इन मूल-समस्यात्रों से सामान्यतः परिचित नहीं हैं। यही कारण है कि वे अवतक न अपने पूर्ववर्ती कलाकारोकी कलामें निपुणता प्राप्त करपाये हैं श्रीर न समाज श्रीर जीवन के बारेमें एक स्वस्थ ऋौर सही हृष्टिकोण ही बनापाये हैं। परिणाम यह है कि उनकी कहानियों या उपन्यासोंमें एक उपजीवीकी मौखिक सहा-नुभूतिकी बनावट भरीहई है। यह एक स्राम बात है। एक-दो लेखक इसके श्रपवाद भी हैं लेकिन उससे क्या होता है ! प्रगतिवादी कहानियांके पात्र समाजके वे विकृत मानव हैं जो किसीभी क्रान्तिकारी सिद्धान्तसे क्रान्तिके श्रमद्त नहीं बनसकते - जैसे वेश्या, भिखारी, कोई लूला - लँगड़ा श्रपंगु, पागल, विज्ञित आदि । कुघड़तासे यह ममता क्यों ? मरते-दमके 'होरी'की चेतनाके सैकड़ों नये होरी उनकी दृष्टिके श्रागेसे रोज़ गुज़रजाते हैं, लेकिन वे उन्हें पहचानते क्यों नहीं हैं ? क्योंकि लेखक स्वयं ऋपने कार्यकी ऋावश्य-कतास्रोसे परिचित नहीं हैं। यही कारण है कि व्यर्थताकी भावनासे भरे वे पेट श्रौर कामकी बुभुचाको श्रानियमित रूपसे मिटानेवाले विचित्रोके चरित्रों की सृष्टि करते हैं। ये 'शेखर' के दरिद्र-समाजके प्रतिरूप हैं। वर्तमान समाज की पाखरडपूर्ण नैतिकताके बन्धन तोड़नेकेलिए वे उच्छुङ्खलताकी सीमा लाँघजाते हैं, जबिक प्रगतिवादी साहित्यको वर्तमान नैतिकताका खोखला-पन दिखाकर उससे ऊँचे दर्जेंकी नैतिकताकी स्थापना करनी चाहिये। हिन्दी.

### कथा-साहित्यकी समस्याएँ

के प्रगतिव्रादी लेखक यदि कथा-साहित्यकी इन मूल समस्यात्रोंके प्रति उदासीन बने रहेंगे तो वे श्रपनी चुनौतीको कैसे कामयाब करसकेंगे ?

हिन्दी कथा-साहित्यके सामने आज यही मुख्य समस्याएँ हैं। इतने थोड़े अवकाशमें मैं उनको छू ही सका हूँ। पर मुक्ते विश्वास है कि आप उनपर विचार करेंगे, और जो आपकी कहानियोंमें मुक्ते आज न्यूनताएँ दिखायी दी हैं, वे अगली कहानियोंमें न रहेंगी।

# हिन्दी-कवितामें पेड़, पौधे, फूल, पशु, पत्ती

पेड़, पौधे, फूल, पशु, पच्ची संसारकी हर भाषाकी कवितामें मिलते हैं। श्रीर श्रक्सर स्वतन्त्र रूपसे वर्णनके विषय भी बने हैं। यह सब प्रकृति के ऐसे अङ्ग हैं जिनसे मनुष्यका साहचर्य बहुत पुराना है। प्रकृतिके जड़ श्रीर चेतन दोनों श्रङ्गोंसे मनुष्यका संघर्ष श्रादिकालसे चला श्रारहा है। इस संघर्षके दौरानमें मनुष्यने प्रकृतिके अनेक निगृढ़ रहस्योंको खोलकर, उसके नियमोको जानकर, उसके स्रानेक स्राङ्गोको विजितकर प्रकृतिपर श्रपना काबू हो नहीं बढ़ाया है बल्कि उसको श्रपने सामाजिक जीवनको उन्नत, समृद्ध श्रीर संक्षिष्ट बनानेमें सहायक या साधन भी बनाया है। मनुष्यके पेचीदा श्रौर व्यापक सामाजिक जीवनकी ज़रूरतें भी लम्बी-चौड़ी होती हैं। शुरू-शुरूमें जब समाजकी ज़रूरतें थोड़ी थीं, उस समय भी मनुष्य ने जहाँ एक स्रोर स्रपने रहने-बसनेकेलिए जङ्गल काटे, मैदान साफ़कर खेत बोये, वहाँ दूसरी ऋोर पशुऋोंको क्रब्ज़ेमें कर पालत् भी बनाया, ताकि वे मनुष्यके श्रमका कुछ भार उठासकें । यह काम प्रकृतिके साथ मनुष्यके संवर्षके स्रन्तर्गत ही स्राता है। जबतक प्रकृतिके छोटे-मोटे रहस्य भी उसकेलिए ग्रज्ञेय थे ग्रौर ग्रपने चारों ग्रोरके वातावरखपर उसका श्रिधिकार कमजोर था, तबतक वह पेड़, पौधे, फूल, प्शु, पत्नीकी गति-विधिसे भी भय खाता था ऋौर उनके प्रति श्रद्धाल्लु था । इसी कारण प्रारम्भिक कवितामें वृत्तों, वनों, पर्वतों श्रौर समुद्रोंको उर्वरता श्रौर उत्पादनके देव-तात्रोका निवास-स्थान, श्रनेक पशु-पद्धियोको उनका वाहन दिखायागया है। इन देवतात्र्योंको रुष्ट न करनेकेलिए उनके निवास-स्थानों स्रौर वाहनों के प्रति भी श्रद्धा त्र्रौर भयका भाव दिखायागया है। लेकिन ज्यो - ज्यों सामाजिक जीवनका विकास दोतागया स्त्रौर मनुष्यका सामाजिक ज्ञान बढ़ता गया त्यों-त्यों प्रकृतिके इन श्रङ्गोंके प्रति श्रद्धामूलक भावना भी कम होती गयी स्त्रौर उसके स्थानपर सामाजिक जीवनको तरोताजा, समृद्ध स्त्रौर खुशहाल बनानेमें सहायता देनेवाले प्रकृतिके इन ऋङ्गोके प्रति मनुष्यमें एक

दसरेही भावका उदय हुआ। वह उन्हें ख्रव ख्रपने सहचर ख्रीर साधीके रूपमें ग्रहण करनेलगा श्रीर उनके साथ ऋपना मानवी रागात्मक सम्बन्ध स्थापित करतागया। इसी कारण मनुष्यको उनमें सौन्दर्यके दर्शन होतेत्र्याये हैं: क्योंकि सौन्दर्यकी भावनाका जन्म मनुष्य श्रीर प्रकृतिके संवर्षसे पैटा हए समाज-सम्बन्धों श्रीर सामाजिक क्रियाशीलताकी चेतनासे होता है. श्रीर मन्ष्यने इस संघर्षमें अनेक पेड, पौधे, फुल, पश्, पित्वयोंकी सहायता लेकर उन्हें ग्रपने समाज - सम्बन्धोंका श्रङ्ग बनालिया है. श्रीर श्रब मनष्यके चौबीस घरटेके जीवनका वातावरण इनके बिना सोचा भी नहीं जासकता। गाँवोंमें तो मन्ष्यका वातावरण इनसे ही भरा रहता है। लेकिन बड़े-बड़े श्रीद्योगिक नगरोंमें भी-चाहे कत्रिम रूपसे ही सही-मनुष्यने उन्हे एकत्र किया है. उपयोगकेलिए या ग्रपनी श्रम-क्लान्ति मिटाने ग्रौर मनोरञ्जनके लिए। नगरके अजायबघर, बोटैनिकल गार्डेन सिर्फ़ इस बातका ही प्रदर्शन नहीं करते कि मन्ष्यने प्रकृतिके किन-किन श्रङ्कों श्रौर प्राणि योंको कालमें कर-लिया है या उसकी ऊपरी अञ्चवस्थाको मिटाकर वह उसे व्यवस्था भी दे सकता है, बल्कि वे इस बातको भी सूचित करते हैं कि उनके प्रति मनुष्य का सहज आकर्षण है. क्योंकि वे उसके सामाजिक जीवनमें सहायक रहे हैं ऋौर नगरकी चहारदीवारीके बाहर ऋाज भी सहायक हैं। प्रक्रतिके इन त्रङ्गोके साथ मनुष्यका साहचर्य जितना पुराना है उतनाही उनके प्रति उसका रागात्मक भाव भी पुराना है। श्रीर सामाजिक सम्बन्धोंके परिवर्तन के साथ-साथ चाहे वह भाव बदलता गया हो, जिससे संसारकी कवितामें उनके प्रति विविध भावोंकी अभिन्यक्ति हुई है, लेकिन यह एक सत्य है कि मनुष्यके वातावर एके वे एक आवश्यक अङ्ग हैं और कोईभी कविता उनकी अवहैलना नहीं करसकती।

यहाँ एक बात विचारणीय है। किसी भाषाकी कविता किसी उस देशमें ही होती है जहाँपर उस भाषाके बोलनेवाले रहते हैं। श्रीर उस देशकी भौगोलिक स्थितिके कारण जो पेड़, पौधे, फूल, पशु, पत्नी वहाँ पायेजाते हैं उन्हींका वर्णन वहाँकी कवितामें मिलता है। इस तरह श्रलग-श्रलग देशोंमें कुछ विशेष पशु-पत्नी, पेड़-पौधे, फल-फूल वहाँकी विशेषता बन जाते हैं, क्योंकि उनके निवासियोंका उनके साथ नित्यप्रतिका साहचर्य रहता है। भारत वनस्पति श्रीर पशु-पद्मियोंका श्रालय है, इसलिए यहाँकी

कवितामें श्रानेक पेड़-पौधों श्रीर पशु-पित्त्योका वर्णन मिलता है। फ़ारसी की कविताको यदि श्रपनी बुलबुलपर नाज़ है श्रीर श्रंग्रेज़ीको श्रपनी नाई-टिक्नेल, कक् श्रीर लार्कपर तो हिन्दी कविताकी शुक, सारिका श्रीर कोकिला का कम गौरव नहीं है।

हिन्दी भाषा त्रादि - भाषा नहीं है। वह संस्कृत - प्रभावित शौरसेनी प्राकृत श्रौर श्रपभंशसे पैदाहुई है, श्रौर संस्कृत यहाँ के श्रायोंको भाषा उस समयसे रही है जब समाजका विकास श्रपने प्रारम्भिक कालमें था। श्रतः संस्कृतकी श्रनेक परम्पराएँ हिन्दीकी प्रारम्भिक श्रौर मध्य-कालीन कविता में ज्यों-की-त्यों ग्रहण कीगयी। श्रौर कुछका प्रभाव तो श्राधुनिक कविता में भी मौजूद है।

संस्कृतके कवियोंने प्रकृतिका विविध रूपसे वर्णन किया है। संस्कृत के अनेक कवि प्रकृतिके अनन्य पुजारी थे। वनां और उपवनोमें रहकर वे प्रकृतिकी छटा देखकर तल्लीन होते थे, इसलिए उन्होने जो प्राकृतिक वर्णुन किया है उसमें सूच्म निरीच्या है। इस वर्णनमें उन्होने अपने अनुभवसे देखे अनेक पशु, पिचयों और फूलोंका वर्णन किया है। लेकिन जब भारतीय सामन्ती समाज स्थायित्व पागया स्त्रौर नियम स्त्रौर कानूनोंसे समाजकी हर गति-विधिको बाँधागया तो पेडू, पौधे, फूल, पश्च, पत्नी, जिनका वर्र्णन पहलेके कवि स्वतन्त्र रूपसे करचुके थे, उनको उन्होंने नाम गिना-गिना-कर शृंगारके उद्दीपनकी श्रेगीमें रखदिया श्रौर बाक्ती श्रलङ्कार मात्र बनादिये। इससे वर्णनकी परम्पराएँ बनगयीं। जब हिन्दी-कविताका जन्म हस्रा तब उसमें भी रीति-प्रन्थोंकी शास्त्रीय परम्पराके ऋनुकृल ही पेड़-पौधो, पशु-पित्वयों का प्रयोग होनेलगा। अपने अनुभवसे जानकर वर्णन करना हिन्दीके कवियों ने ज़रूरी न समका। दृश्योका स्वतन्त्र चित्रण होना तो बिल्कुल ही बन्द होगया । यहाँतक कि हिन्दीके प्रबन्ध-काव्योंमें भी वातावरणका चित्रण करनेकी जहाँ ज़रूरत पड़ी है वहाँ नाम गिनाकर ही काम चलायागया है। श्चन्यथा संयोग या वियोग शृंगारके रूपमें उनका प्रयोग हुन्ना है। जायसी के 'पद्मावत' में कई स्थलोंपर प्रकृतिका वस्तु -वर्णन बड़ा भावपूर्ण हुन्रा है, लेकिन उन्होंने भी परम्पराश्चोंका पालन करतेहुए पेड़, पशु, पित्त्योंके नाम गिनाये हैं श्रौर उनसे उद्दीपनका कामलिया है। उन्होंने पद्मावतमें इतने फल - फूलों, पेड़ - पौघो श्रीर पशु - पिचयोंका उल्लेख किया है कि उनका गिनना काफ़ी मुश्किल काम है। तुलसीदांसजीने भी परम्पराका पालन किया है, लेकिन वे प्रकृति - चित्रणको एक आध्यात्मिक या नैतिक पुट देदेते थे। इसके अतिरक्त जहाँ उन्होंने वातावरणका वर्णन किया है वहाँ उन्होंने पशु-पिचयों, पेड़ -पौधोंके अन्दर भी इस गुणकी अवस्थिति की है कि वह राम या उनके भक्तोंके कार्य-ज्यापारोंके प्रति सहानुभूति रखते थे। जब राम बनको जानेलगे तो अयोध्याके हाथी, घोड़े, हिरन, पशु, पपीहा, मोर, कोयल, तोता, मैना, सारस, चकोर आदि जीव, लताएँ और पेड़ वियोगमें विकल होकर चित्रकी भाँति खड़े रहगये। पम्पा सरोवरका वर्णन और किष्किन्धा-काएडके वर्षा और शरद अद्वुके वर्षानोमें उन्होंने उपमा द्वारा साधम्य स्थापित करतेहुए कुछ नैतिक और धार्मिक विचारोंका ही पिष्टपेषण किया है, प्रकृति का स्वतन्त्र वर्णन नहीं। इसी तरह उन्होंने सुन्दरताके प्रतीक उपमानोंका भी सुक्त रूपसे प्रयोग किया है।

लेकिन पहलेकी हिन्दीकी मुक्तक - रचनाश्रोंमें तो वर्णन-परम्पराके साथ ऐसा खिलवाड़ कियागया कि रीतिकालके जिस कविको देखिए वहीं संयोग या वियोग-श्रङ्कारके उद्दीपनकेलिए पेड़ -पौधों, फूल, पशु - पिच्यों को हर्ष या विषादकी भूमिका देकर उनसे कवायद करारहा है, या नायक-नायिकाके सौन्दर्य वर्णनमें उपमान बनाकर उनकी माड़ी लगारहा है। श्राधु-निक हिन्दी-किवतामें भी यह प्रवृत्ति एक-श्राध श्रंशमें श्रभीतक भी चली जारही है। महादेवीजीके काव्यमें इन चीज़ोंका वर्णन श्रधिकतर विप्रलंभ श्रङ्कारके उद्दीपनके रूपमें ही होता है। पन्तजी या दो-एक श्रौर किवयों में ही प्रश्नति-निरीच्णकी प्रवृत्ति दिखायी पड़ी है। इस प्रकार प्रश्नतिके जो श्रङ्क सामाजिक जीवनके उपयोगी भाग थे वे श्रवतककी हिन्दी-किवतामें श्रलङ्कार बनकर या उसके भावोंके उद्दीपनमात्र बनकर श्राये। उनका स्वतन्त्र श्रस्तित्व, जिसके कारण वे हमारे सहचर या सहयोगी हैं, कवितामें लेशमात्रको ही स्वीकार कियागया।

पहले कहा जानुका है कि पेड़, फूल, पशु, पिचयों के बारेमें संस्कृतकी किवतासे लीगयी परम्पराएँ ही हिन्दीकी किवतामें ग्रहण कीगयी। यह परम्पराएँ क्या हैं और इनका आधार क्या है? कुछका आधार पौराणिक है, कुछका अन्ध-विश्वास, और कुछका साधम्य। पौराणिक किव-प्रसिद्धियों के अनुसार भिन्न-भिन्न पशु, भिन्न-भिन्न पशु, भिन्न-भिन्न पशु, भिन्न-भिन्न पशु, भिन्न-भिन्न पशु,

हैं। जैसे ऋरव राम ऋौर उनके भाइयोका, उच्चैः अवा नामका घोड़ा सूर्य का, ऐरावत हाथी इन्द्रका, नान्दी शिवका, महिष यमराजका, श्वान मैरव का, मकर वरुणका, गरुड़ विष्णुका, मोर कार्त्तिकेयका, मूपक गरोशका वाहन है। रामायण, सूरसागर, महाभारत जैसे पौराणिक विषयोको लेकर चलनेवाले काव्य - प्रन्थोंमें देवतास्रोके इन पशु - पची वाहनोंका उल्लेख प्रसंगानुसार होता त्र्राया है त्र्रीर उनके पौराणिक महत्वके स्रनुकूल ही उनके प्रति श्रद्धा भी दिखायी गयी है। वृद्धोके बारेमें कालिदासके मेघदूत श्रीर राजशेखरकी काव्य - मीमांसामें श्रनेक कवि - प्रसिद्धियोंका उल्लेख है जैसे कि सुन्दरियोके पदाघातसे अशोक, आलिगनसे कुर्वक, मृदुहाससे चम्पक, तृत्यसे कर्णकार श्रादि कुसुमित होजाते हैं। लेकिन हिन्दीकी कविता ने इस परम्पराको ग्रह्ण नहीं किया, क्योंकि जिन परिस्थितियोमें हिन्दीकी कविताका जन्म हुस्रा उनमें मानवीय प्रेमीगाथास्रोकेलिए स्रवकाश न था। चातक, चकोर श्रौर चक्रवाक् पित्त्यांके बारेमें भी कवि - प्रसिद्धियाँ हैं। चातक केवल स्वाति बूँद ही पीता है। चाहे जितनी घनघोर वर्षा हो या नदी-तालाब भरे हों पर प्यासा ही बना रहता है श्रीर स्वाति बूँ दके बिना पी-पीकी रट लगाकर ऋपने प्राण गँवादेता है। चकोरको चाँदनी प्रिय है। वह उसीका पान करता है, श्रीर जब चन्द्रमा नहीं रहता तब वह व्याकुल तड़पता रहता है। चक्रवाक् पत्तीका जोड़ा दिनभर तो साथ रहता है लेकिन रातको स्रलग होजाता है। वियोग - शृङ्कारके वर्णनमें इन पित्वयोंकी उपमा देना हिन्दी कवियोंकी परम्परा रही है, श्रीर वे उद्दीपनके रूपमें भी लाये गये हैं। जायसी, तुलसी, सूरसे लेकर बाबू मैथिलीशरणगुप्त तकके काव्यों में इन पित्यांका बहुलतासे प्रयोग हुआ है।

फूलोके बारेमें भी कुछ कवि-प्रसिद्धियाँ हैं। जैसे कुमुद दिनमें विक-सित नहीं होता, अर्थात् उसे चाँदनी ही प्रिय है; या कमल दिनमें ही खिलता है, यानी उसे रात्रि प्रिय नहीं है और सूर्यके आगमनसे उसका हृदय खिल उठता है। नायक-नायिकाके हर्ष-विषादके वर्णनमें कुमुद और कमलके इन गुर्णोकी उपमाएँ यत्र-तत्र-सर्वत्र देखनेको मिलती हैं।

श्रलंकारोंके रूपमें तो पुष्पोंकी खास तौरपर खूब खींचातानी हुई है। नारी शरीरके विभिन्न श्रङ्गोंके उपमेय द्वँ ढनेमें कवियों श्रौर श्राचायों ने बड़े सूच्म-निरीत्त्रण्का परिचय दिया है। यह उपमेय नारी-शरीरके श्रपेच्तित गुणोंसे साधम्यं रखनेवाले फल-फूल हैं। जायसी, सूर श्रौर तुलसी में तो इनका प्रचुर मात्रामें प्रयोग हुश्रा ही है लेकिन रीति-कालीन कितता में उनकी कड़ी लगायी गयी है। जहाँ स्त्रीके रंगकी ज़रूरत पड़ी वहाँ चम्पा श्रौर केतकी; मुखमंडलके लिए कमल; नेत्रोंके लिए नील कमल, खंजन श्रौर चकोर; श्रधरोंके लिए बन्धूक पुष्प; दाँतोंके लिए कुन्दकली; बाँहोंके लिए मृणालनाल; हाथोंके लिए पद्म; वच्चोंके लिए कमल, चक्रवाक; ऊरके लिए कदली-स्तम्भ; चरणोंके लिए कमल श्रादि उपमाएँ पेश करदीं। इनमें से बहुत से उपमान पुष्पोंके सौन्दर्य-वर्णनमें भी श्राते हैं। हिन्दी-कितामें कमल के फूलका सबसे श्रिधक महत्व है। शरीर के हर श्रंगकी उपमा उससे दी गयी है; ऐसे स्थल भी मिलते हैं जहाँ एक ही पंक्तिमें उससे चार-चार उपमानोंकी क्रवायद करायीगयी है जैसे 'नवकंज-लोचन कंज मुख करकंज पद कंजा रुण्म।'

हिन्दीके प्रबन्ध-काव्योंमें पेड़-पौधों, पशु-पित्त्यों और फूलोंका एक श्रीर परम्पराके श्रन्तर्गत वर्णन हुआ है, और वह परम्परा है उनके शुम-श्रशुभ लज्ञणोंकी । किसी उत्सवका वातावरण दिखानेकेलिए श्रशोक, श्राम, मौलश्री, बेल, कदली, चन्दन श्रादि वृत्त्वों; कमल, चंपक, शेफाली, मालती श्रादि फूलों; गौ, गज, श्रश्व, मृग श्रादि पशुश्रों; हंस, मोर, भारद्वाज, नीलकएट, कोकिल, खज्जन, शुक, भुजङ्गा, कब्तर, पिड़की श्रादि पित्त्यों की उपस्थिति दिखायी जाती है । किसी दुर्घटनाकी पूर्व-स्चना देने या उस के बादका वातावरण दिखानेकेलिए नीम, बब्ल, बेर, इमली श्रादि श्रप्यञ्चन-स्चक पेड़ोंका नाम लियाजाता है; पशुश्रोंमें बिह्नी, कुत्ता, लोमड़ी, गीदड़, नेवला, भेंसा, बन्दर, साही, स्यार श्रीर पित्त्योंमें उल्लू, चील, गिद्ध, बाज़ श्रादि श्राते हैं।

श्रवतक हमने पेड़-पौधो, फूल, पशु-पित्त्यों के वर्णनकी परम्पराश्रों का ज़िक्र ही ज़्यादा किया है क्योंकि मेरा उद्देश्य यह बताना था कि हिन्दी की किवितामें उनका वर्णन किन रूपमें हुश्रा है श्रीर उनका क्या महत्व है। महत्व होनेसे ही किव-प्रसिद्धियाँ श्रीर परम्पराएँ बनती हैं, इसलिए उन्हें समक्तेना ज़रूरी था।

त्राजकलकी छायावादी या प्रगतिवादी कविताने इन परम्परात्रों को या तो छोड़ ही दिया है या हेरफेरकर अपनाया है। छायावादी कवियों ने बहुत हदतक उद्दीपनके रूपमें ही प्रकृतिके इन श्रङ्गोंका वर्णम किया है। क्लिक उसमें नायक या नायिकाका स्थान किवने स्वयं लेलिया है। दूसरे, चूँ कि छायावादी किवता नमाजके प्रति व्यक्तिके मुक्तिकामी श्रमन्तोपकी किवता है श्रोर व्यक्तिकी स्वतन्त्रताकी घोषणा करती है इसलिए उसमें प्रकृतिका स्वतन्त्र चित्रण भी हुश्रा है जिसमें प्रकृतिको ही श्रालम्बन माना गया है।

त्र्याधनिक कवितामें पाश्चात्य समाजके सम्पर्कमें त्रानेसे कई नये पुष्पो श्रौर वृद्धांका वर्णन होनेलगा है, लेकिन श्रपरिचित होनेके कारण कवितामें उनका कोई महत्व नहीं होपाया है। यह विचारणीय है कि हमारे श्रिभिकांश कवि नगरोही में रहते हैं, श्रीर उनका श्राम जीवनसे ऐसा वैसा ही सम्बन्ध है। इसलिए उनकी कवितामें पशुस्रोका वर्णन नहीं के बरावर है श्रौर वृत्तोका उल्लेख भी कम होता जारहा है। पुष्पोमें भी उन्हींका उल्लेख ज्यादा रहता है जो नगरके यत्नसे लगाये वागीचो श्रीर पार्कोंमें मिलते हैं। पन्तजीने 'ग्राम्या' में गाँवोमें मिलनेवाले बहतसे पेड़ - पौधी श्रीर पित्तयांका वर्णन किया है। लेकिन ऐसे वर्णन बहुत कम हैं। तोभी छायावादी स्रौर प्रगतिवादी कविताकी सहज प्रवृत्ति प्रकृतिका निरीक्चण करनेकी त्रोर है, यदाप इस निरीक्षणमें शहरीपन ही ज्यादा है। इसलिए जबतक हमारे कवि विशाल प्रकृतिको एक भरोखेसे देखनेकी ब्रादत छोड कर उसे उसके बड़े आँगनमें घुसकर नहीं देखेंगे तबतक वे उसके उन अड़ों. उन पेड़-पौधो श्रौर पश्र-पित्तयोका ऐसा व्यापक वर्णन नहीं करसकते जिसमें हमारे सामाजिक जीवनको समृद्ध बनानेवाले इन सहचरांका उनके नये उपयागोकी दृष्टिसे सम्पूर्ण सौन्दर्य प्रकट होसके श्रौर वे हमारे रागों न्तुत्रको छकर इमें तल्लीन करसके।

## हिवेदी-कालसे हिन्दी पत्र-कलाका विकास

पिखत महावीरप्रसाद द्विवेदीने सन् १६०३ में 'सरस्वती' का सम्पादन करना शुरू किया। उस वक्त भी हिन्दीमें पत्र - पत्रिकाश्रोंकी काफ़ी तादाद थी श्रोर उनसे भी कहीं इयादा पत्रकारोंकी। लेकिन पत्र-कला नाम की कोई चीज़ न थी।

पत्र-पत्रिकात्रोमें हिन्दी प्रदीप, श्रानन्द कादम्बिनी, भारत-जीवन, भारत-मित्र, उचित वक्ता, सारसुधानिधि, हिन्दी बगवासी, श्रायमित्र, हिन्दु-स्तान, हितवार्ता, श्रोर नागरी प्रचारिशी पत्रिका खास थीं। इयादातर पत्र कलकत्तेसे निकलते थे श्रोर हिन्दी पाठकोंपर उन्हींका सबसे इयादा श्रासर था।

इन पत्र - पत्रिकाश्रोके सम्पादक हिन्दीके प्रसिद्ध लेखक होते थे।
यह बड़े-बड़े लेखक, जो श्रक्सर संस्कृत-फ़ारसीके भी पिएडत थे, उस वक्त
हिन्दीके गद्यका स्वरूप बनाने श्रीर हिन्दीका प्रचार करनेमें लगेहुए थे।
इनमें बाबू बालमुकन्द गुप्त, पिएडत बदरीनारायण चौधरी, पं० बालकृष्ण
भट्ट, पं० गोविन्दनारायण मिश्र, पं० माधवप्रसाद मिश्र, पं० चन्द्रधर
शर्मा गुलेरी, पं० पद्मसिह शर्मा, पं० दुर्गाप्रसाद मिश्र, पं० सदानन्द मिश्र,
पं० रामचन्द्र शुक्ल, बाबू श्यामसुन्दरदास, लाला भगवानदीन श्रीर बाबू
गुलाबराय जैसे ऊँची चोटीके लेखक थे।

यह पत्र दो किस्मके थे। एक साप्ताहिक दूसरे मासिक त्रैमासिक। साप्ताहिक पत्रोंमें सम्पादकीय टिप्पणी, देश-विदेशकी खबरें, बाज़ारके भाव, श्रौर कभी-कभी एक-दो छोटे-छोटे लेख रहते थे। यह पत्र दो या ज्यादा-से-ज्यादा चार सफ़ेंके, श्रौर कोई-कोई तो एक श्रॉफिस-टेबिलकी साइज़के इसिलए होते थे कि छोटी साइज़के पत्रोंको देखकर पाठक कहता "यह कैसा पतला पतला-सा श्रखवार है!" इन समाचारपत्रोंका सम्पादन ठीकसे न होता था। श्रंगरेज़ीके श्रखवारोंसे श्रनुवाद करके खबरे दीजाती थीं। तार, संवाददाता, सहकारी सम्पादक, बाक्कायदा दफ़्तर, प्रफ़रीडर वग़ौरहकी

जरूरत न पड़ती थी। खबरोंकी भाषा बड़ी चटकती-मटकती ऋौर लच्छेदार होती थी, जिमकी नाजो-अदासे खबरका तो कचूमर निकल जाता था। महत्वके अनुमार मोटी-पतली हेडलाइने देकर खबर छापनेका उन दिनों चलन न था। खबरोका चुनाव, उनका डिस्प्ले, उनकी भाषा आजकी पत्रकलासे बहुत पीछे थी; आर्यसमाज और सनातनधर्मके कराड़े और बालविवाह, विधवाविवाहके सवालोंको लेकर देशमें चले समाज -सुधार आन्दोलनकी चरचा तो उनमें खूब रहती थी. लेकिन राजनैतिक विषयोकी चरचा या सरकारके कार्योकी नुक्ताचीनी बहुत कम होती थी।

इसके ग्रलावा जो मासिक नैमासिक पत्र थे उनमें सम्पादन-कला की कमी खटकती थी। उन पत्रोका रूप-रंग तो मामूली दर्जेंका होता ही था, लेग्वोका चुनाव, उनमें तरमीम, उनका सम्पादन ग्रादि भी न होता था; विषय भी इने-गिने होते थे।

इस तरह सम्पादन - कला ग्रीर पत्र - कला उस समय या तो थीं नहीं या ग्रपने प्रारम्भकाल में थी । इसके दो कारण थे। पहला तो यह कि पाठक बहुत कम थे ग्रीर प्राहक बढ़ानेका मसला हमेशा सामने पेश रहता था। श्रक्सर पत्रोंके सौ - दो सौ से ज्यादा ग्राहक न होते थे। फिर पत्र -कलापर ध्यान देने या उसका विकास करनेके साधन जुटानेका मौक्ता ही कहाँ था ? इसीलिए ज्यादातर पत्र लीथोपर छपते थे।

दूसरा सवाल था भाषाका । उस वक्त तक हिन्दीके गद्यकी कोई साफ़ सुथरी शक्ल न बन पायी थी । प्रान्तीय प्रयोगो, व्याकरणकी ग़ल-तियो और अलंकारोंकी भरमारसे भाषा चुलबुली और व्यंगपूर्ण होतेहुए भी बेढङ्की थी, यहाँतक कि लिखावटका भी कोई स्टैन्डर्ड रूप न था।

त्राचार्य द्विवेदीने सबसे पहले लेख़ांका सम्पादन, संशोधन करना शुरू किया, बाकायदा विषयोका चुनाव कर 'सरस्वती' को सजधजके साथ निकाला श्रौर जिस एक कारण्से हिन्दी पत्रकला ही नहीं बल्कि समूचे गद्य-साहित्यका विकास क्काहुश्रा था उसे उन्होंने मिटादिया। यानी हिन्दीके गद्यकी भाषाका स्वरूप निश्चित करदिया।

व्याकरणकी ग़लतियाँ दूर करनेकेलिए उन्होंने सरस्वतीमें एक लेख "भाषाकी अनस्थिरता" नामसे लिखा । कुछ दिनोंकेलिए हिन्दी पत्र-कला में बड़ी सर्गरमी रही श्रीर इस मसलेपर लोगोंने विद्वत्तापूर्ण विचार प्रगट किये। बाबू वालमुकन्द गुप्तने जब श्रात्मारामके नामसे भारतिमन्नमें द्विवेदी जीके खिलाफ़ लिखा तो पंडित गोविन्दनारायण काने 'श्रात्मारामकी टेंटें' नामके लेखमें उनको जोरदार जवाब दिया। इन्हीं दिनों पंडित सखाराम देंउस्करने विभक्तियोंका सवाल उटाया। पं० गोविन्दनारायण मिश्रने कलक्तेकी 'हितवार्ता' में एक पांडित्यपूर्ण लेखमाला निकाली जिसमें उन्होंने कहा कि विभक्तियोंको शब्दोंके साथ मिलाकर लिखना चाहिए। लाला भगवानदीन श्रीर श्राचार्य द्विवेदीने इसका विरोध किया। इससे लेखक दो दलोंमें वॅटगये। इस बहस श्रीर चरचासे यह लाभ हुन्ना कि श्रव लेखक श्रपनी भाषाके बारेमें सतर्क रहनेलगे श्रीर हिन्दी गद्यका स्वरूप स्थिर हो चला।

श्राचार्य द्विवेदीने हिन्दीके गद्यकी साहित्यिक भाषा बनायी श्रीर उनके समयके दूसरे लेखकोंने हिन्दीके समाचारपत्रोंकी। इससे नये-नये विषय सामने श्राये श्रीर उनकी श्रपनी-श्रपनी शैलियाँ श्रीर शब्द योजनाएँ बन चलीं। इन लेखकों श्रीर पत्रकारोंकी कोशिशसे हिन्दीके गद्यसाहित्य श्रीर पत्र-कलाके विकासकेलिए श्रनुकूल जमीन तैयार होगयी।

सरस्वतीकी देखादेखी इन्दु, लच्मी, प्रभा, प्रतिभा, शारदा, मनो-रमा, मर्यादा बहुत-सी पत्रिकाएँ निकलनेलगीं। खास-खास विषयोंको लेकर भी पत्र-पत्रिकाएँ निकलीं।

हम पहले कहनुके हैं कि क्यों द्विवेदी जीके जमाने में राजनैतिक विषयोंको लेकर बहुत कम चरचाएँ रहती थीं। लेकिन समाचारपत्रों और पत्र-कलाका किसी देशके राजनैतिक जीवनसे गहरा सम्बन्ध रहता है। इसलिए जैसेही भाषाका मसला हल हुआ, और दूसरी ओर बंगमंग आन्दोलनसे देशमें राजनैतिक चेतनाकी लहर फैली, हिन्दो पत्र-कला की यह कमी भी दूर होचली। बाबू बालमुकन्द गुप्तने लॉर्ड कर्जनके खिलाफ़ अपना 'शिवशम्भूका चिद्धा' लिखा जो कलकत्तेके भारतिमत्रमें धारावाहिक रूपसे छुपा। श्री बाबूराव विष्णु पराड़कर, पंडित दुर्गाप्रसाद मिश्र, पंडित अम्बिकाप्रसाद वाजपेयीने गंभीर राजनैतिक लेख लिखने शुरूकिये। हित-बार्ता, भारतिमत्र और हिन्दुस्तानमें राजनैतिक चरचाएँ होनेलगीं। इसी बीच वैपं०सुन्दरलालका कर्मवीर, प्रताप और अम्युदय निकले। इन पत्रोंने हिन्दी भाषी जनताकी राजनैतिक चेतनापर गहरा असर डाला । यह पत्र राष्ट्रीय और इनकी पूरी सहानुभूति राष्ट्रीय आन्दोलनके साथ रही। अध्युदयको पंडित मदनमोहन मालवीय और पं० ऋष्णकान्त मालवीयका सहयोग प्राप्त था । पिछला महायुद्ध जब छिड़ा तो हिन्दी पत्र - कलाका विकास रुक - सा गया । क्योंकि लड़ाईके जमानेमें उनपर औरभी पाबन्दियाँ लगगयी। सन् १६२० तक यही हाल कायम रहा ।

युद्धके बाद देशकी राजनैतिक फि ज़ाँ बदलगयो। राजनैतिक वेचैनी वर्दी और त्रसहयोग त्रौर खिलाफ़त त्रान्दोलनका जमाना त्राया। इस हलचलके युगने श्री बाबूराव विष्णु पराड़कर ग्रौर श्री ग**र्गो**शशङ्कर विद्यार्थी जैसे दो ज़बरदस्त पत्रकार व्यक्तित्व पैदा किये। सन् १६२० में बनारससे दैनिक श्राज निकला। पराड्करजी उसके सम्पादक हुए। उन्हीं दिनों कानपुरका साप्ताहिक प्रताप दैनिक बना और स्वर्गीय श्री गरोशशङ्करजीने उसका सम्पादन - कार्य संभाला । श्रांगरेज़ी पत्र - कलाका गहरा अध्ययन होनेके कारण ये दोनां व्यक्ति नहीं ग्रथमिं पत्रकार थ। इन्होंने हिन्दीकी पत्र-कलाकी कायापलट करदी। त्राजकलकी पत्र - कलाके अन्दर महत्वकी खबरे पाने और उन्हें आकर्षक ढंगसे विस्तारित करनेके अतिरिक्त उन खबरा के ग्रुच्छे - बुरे ग्रमरके बारेम जनहितकी दृष्टिसे सम्मति प्रकट करना एक बहुत ज़रूरी कर्तव्य होता है। श्रीर देशोंमें समाचारपत्रोकी ताक़त सभी स्वीकार करते हैं, क्योंकि वे जनताकी रायका इजहार करते हैं श्रीर तात्कालिक प्रश्नोपर जनताको अपनी राय क्वायम करनेमें मदद देते हैं। आज और प्रतापने हिन्दी पत्रोमें एक नयी शक्ति पैदा करदी जिससे वे देशकी राज-नैतिक गतिविधिपर ग्रसर डालने योग्य होगये। पराडकरजी ऋौर गगोश-शङ्करजीकी टिप्पिणियाँ सुलक्ती, गंभीर ऋौर देशकी राष्ट्रीय हलचलों. संवर्षों श्रीर श्राकांचा श्रांको प्रकट करनेवाली होती थीं, इसलिए श्राज श्रीर प्रतापका प्रभाव इतनी तेर्ज़ासे बढ़ा कि कलकत्तेके समाचार-पत्र हिन्दी-भाषी प्रान्तां में धाक खोबैठे।

श्रव हिन्दी पत्र भी तारसे खबरें मँगानेलगे । सम्वाददाता तैनात कियेगये । खबरोका बाक्कायदा सम्पादन कर उचित हेडलाइने देनेलगे श्रीर श्रंगरेजी श्रखवारोकी तग्ह उनमें भी ताज़ी खबरें रहने लगीं। सन् १६२० के बाद हिन्दीमें जितने भी दैनिक पत्र निकले हैं वे न सम्पादन या पत्र-.

कलाकी दृष्टिसे श्रीर न जनतापर श्रर्सर डालनेकी नज़रसे ही श्राज श्रीर प्रतापसे श्रागे बढ़पाये हैं। सन् १६२० श्रीर १६३० के बीचमें कई दैनिक निकले, जिनमें श्रर्जुन, विश्नमित्र, लोकमत, वर्तमान, हिन्दी-मिलाप श्रीर लोकमान्य मुख्य थे।

इस बीचमें अनेक साप्ताहिक और मासिक पत्र-पित्रकाये भी निकलों,
- जिन्होंने साहित्यकी प्रशंसनीय सेवाकी । साप्ताहिकोमें सैनिक, मतवाला,
भविष्य, विश्वमित्र, जागरण, स्वदेश और पाटलिपुत्र आदि अपने-अपने
विषयके प्रसिद्ध पत्र थे। मासिकपत्रोमें माधुरी, सुधा, विशालभारत, विश्वमित्र, चाँद आदि प्रसिद्ध पत्रिकाएँ निकलीं, जिन्होंने महायुद्धके बादकी सभी
साहित्यिक-धाराओंको प्रहण किया और हिन्दीके कहानी, उपन्यास, कविता,
आलोचना साहित्यका विकास करनेमें सराहनीय कार्य किया।

सन् १६३० से अवतक हिन्दीके दैनिक समाचार-पत्रोंमें पत्र-कलाकी दृष्टिसे कोई महत्वका विकास नहीं हुआ, सिवा इसके कि इस ज़मानेमं दरजनों नये दैनिक प्रकाशित हुए स्त्रीर जनतापर सिर्फ़ उन्हीं पत्रो का प्रभाव बढ़ा जिनकी नीति राष्ट्रीय ख्रौर कांग्रेसके पद्ममें थी। लेकिन साप्ताहिक ऋौर मासिकपत्रोने जरूर नये कदम उठाये । इस जुमानेमें देश की राजनैतिक चेतना उम्र होगयी स्मौर उसके साथ-साथ किसान-मजद्रों का समाजवादके सिद्धान्तोके अनुसार सङ्गठन होनेलगा, जिससे एक नये किस्मके राजनैतिक साप्ताहिकका जन्म हुआ। वर्ग - संघर्षकी बुनियादपर जनता श्रीर समाजवादी दलोंका सङ्गठन इन पत्रोने किया। इनका क्राम सिर्फ रायजनी करना ही नहीं, बल्कि रोज़मर्राकी तहरीकमें जनताकी रह-नुमाई करना भी था। 'जनता', 'संघर्ष' त्र्यौर 'नया हिन्दुस्तान' ऐसे पत्रोमें मुख्य थे। व्यवसायकी दुनियासे पत्र-कलाको स्रलगकर स्रौर एक नये ढाँचेमें ढालकर उन्होंने यह साबित करिदया कि समाचारपत्र उथल-पुथल के ज़मानेमें एक नेताका भी काम करसकते हैं जिनके प्रति पाठकोका वही प्रेम, वही त्रफ़ादारी ऋौर इशारेपर क़ुरबान होनेकी वही मुस्तैदो होसकती है जो एक नेताके प्रति कार्यकर्ताकी होती है।

मासिकपत्रोंमें भी इस ज़मानेमें काफ़ी चहल-पहल रही। देशके विद्वानोके सामने राष्ट्रभाषाका सवाल उठा। राष्ट्रभाषा हिन्दी हो, उर्दू हो, या दोनोंके मेलसे हिन्दुस्तानी हो, इसपर मासिकपत्रोंमें ज़ोरदार बहसें होती रहीं । स्वर्गीय प्रेमचन्दजी, जो सन् १६३० से ही हंस निकालरहे•थे, हिन्दुस्तानीके हामी थे। सन् १६३५ के ऋखीरमें गान्धीजीकी सलाहसे उन्होंने
ऋौर श्री कन्हैयालाल मुन्योंने देवनागरी लिपिमें लिखी हिन्दुस्तानीका
ऋन्यभाषी प्रान्तोमें प्रचार करनेकेलिए छौर हिन्दुस्तानकी सभी बड़ी-बड़ी
भाषाश्चोंको नजदीक लानेकेलिए हिन्दी, उर्दू ऋौर दूसरी भाषाश्चोंके प्रतिनिधियांके सहयोगसे 'भारतीय साहित्य परिषद्' की नींव डार्ली ऋौर हंस 
उसका मुखपत्र हुआ। प्रेमचन्दजीकी मृत्युके समय तक हंम इसी रूपमें 
निकला। उसमें देशकी खास-खास भाषाश्चोंके लेखकोंकी चीजे देवनागरी 
लिपिमें हिन्दुस्तानी ऋनुवादके साथ छपती रहीं। भारतीय भाषाश्चोंकी 
एकता साबित करने ऋौर उन्हें एक दूसरेके नजदीक लानेकी यह ऋन्ठी 
कोशिश थी, और उसने हिन्दी पत्रकलाके सामने नये उहे श्य ऋौर कर्त्वय 
रखदिये। हिन्दीके मासिक पत्र जगत्में प्रेमचन्द एक बहुत बड़ी हस्ती थे।

इस ज़मानेमें मासिक पत्रोमें कई बड़ी महत्वपूर्ण बहसे चली। पश्चिमी साहित्यकी जानकारी रखनेवाले लेखक ग्रापने साथ नये विचार लाये थे। इसलिए स्रवकी बहसोमे साहित्यके उद्देश्य, उसकी शैली स्रौर जीवनके प्रति दृष्टिकोण्पर विचार विनिमय हुन्त्रा जिससे हिन्दी लेखकोको नयी प्रेरणायें मिली।पं० बनारसीदास चतुर्वेदीके सम्पादन कालमें 'विशाल-भारत', श्री सुमित्रानन्दन पन्तके 'रूपाभ' श्रौर 'हंस' ने यह बहसे छेडी। जुमानेकी रफ्तारके साथ साहित्यकी प्रगति बनाये रखनेमें इन पत्रोने प्रशं-सनीय कार्य किया है। मासिक पत्रोंकी पत्रकलाकी उन्नतिकी एक यह भी कसौटी होती है। स्राजकल विशालभारत साहित्यिक चरचाएँ करना छोड़ गाय बैलांकी नस्लोकी चरचा करनेमें मग्न है। रूपाभ बन्द होचुका है। सिर्फ़ हंस एक ऐसा पत्र है जो नये उत्साहसे साहित्यकी सबसे नयी धारा 'प्रगतिवाद' की रूपरेखा गढ़नेमें लगा है। साहित्य-संदेश, माधुरी, सुधा, सरस्वती, वीगा, स्रारती, विश्ववागी स्रादि दूसरी पत्रिकाऍ उपयोगी काम कररही हैं। लेकिन उनमेंसे कुछ तो सन् १९१४ ग्रीर १९३० के बीचकी विचारधारात्र्योमें ही बहरही हैं स्त्रौर कुछ नयी प्रगतियोके साथ चलनेकी कोशिश करग्ही हैं। पत्रकलामें कुछ नये प्रयोग भी किये गये हैं। मुरादा-का प्रदोप ऐसा ही मासिकपत्र है। लार्ज्याग्यक शौलीमे प्रदीप राजनीति, इति-हास ग्रौर साहित्यकी गतिविधिको परखनेकी चेष्टा करता है। ऐसे प्रयोग यह'

### द्विवेदी -कालसें हिन्दी-पत्रकलाका विकास

सिद्ध करते हैं कि प्रबुद्ध पत्रकार श्रापनों कलाकेलिए नये मार्ग खोजनेमें प्रयत्नशील हैं। श्राज हिन्दी पत्रकलामें जो बात खटकती है वह यह कि एक-दोको छोड़कर कोई बड़ा पत्रकार नहीं है श्रीर ज्यादातर श्राजकलके उथल-पुथलके जमानेकेलिए रिपवान विकल्स हैं। थोड़ेमें यह हिन्दी पत्रकलाके विकासका इतिहास है।

हिन्दी पत्रकलाका विकास स्रनेक बाधास्रो स्रोर पावन्दियों के बीच हुआ है। पाठको स्रोर उचित साधनाकी कमी स्राजमी उसका हाथ पैर बाँध देती है। हिन्दीके 'स्राज' स्रोर स्राँगरेजीके 'स्टेट्समैन' के दक्तरों को देखनेसे हिन्दी पत्रकलाकी मजबूरियाँ स्रपने-स्राप मालूम पड़जायंगी। हिन्दीमें रायटर या स्रसोसियेटेड प्रेस जैसी कोई एजेन्सी भी नहीं है स्रोर खबरोकेलिए स्राँगरेजी तारांका स्रनुवाद माषाको तो बिगाड़ता ही है बक्त से ताज़ी खबरे पहुँचानेमें भी काफ़ी दिक्कतें पेश करदेता है। जनमत बनानेकेलिए प्रेसकी स्वतन्त्रतापर सख्त कानूनी पावन्दियाँ हैं। इतने कम साधनों स्रोर इतनी पावन्दियोंके बावजूद हिन्दी पत्रकला तरक्कि करती स्रायी है। लेकिन यह तरक्की एक बँधे घेरेमें हुई है। जिसमें शायद स्रव गुज़ायश नहीं रही। इसलिए स्वतन्त्र देशोकी पत्रकला तक स्रागेकी मंज़िले पूरी करनेकेलिए इस घेरेको टूटना चाहिए।

# काश्मीरी भाषा साहित्य और कवि महजूर

जयपुर साहित्य सम्मेलनके समापित गोस्वामी ग**णेशदत्तने** ऋपने ऋभिभाषण्मे काश्मीरके सम्बन्धमें कहा :

"शैंबोका गढ़ काश्मीर संस्कृत साहित्य श्रौर शिचाका एक केन रहा है। उन्नीसवीं सदी तक यहाँ शुद्ध हिन्दीके काव्योकी रचना हुई है। श्राज भी चालीस लाख जनतामेसे संतीस लाख जो भाषाएँ बोलती हैं, उनमेसे चार देवनागरी लिपिमें लिखी जाती हैं, एक शब्द-भरडारकी दृष्टि से संस्कृत के निकट है श्रौर दो हिन्दीकी शाखाश्रोसे सम्बन्ध रखती हैं परन्तु राज्यकी भाषा श्रौर शिचाका माध्यम उर्दू है।"

काश्मीरमें हिन्दीकी दशा शोचनीय है, यह कई बार सुनचुका था; स्रवीहर सम्मेलनमें डॉ॰ ग्रमरनाथ भाने भी स्रपने भाषण्में यही बात कही थी। इस सम्बन्धमें कुछ लोगोंको यह भी कहते सुना था कि काश्मीरी भापा त्रार्थ-वरिवारकी भाषा है त्रौर संस्कृतसे निकली है, त्रातः उसके बहुत निकट है। यह तर्क तो बहुधा दियाजाता है कि हैदराबादके मुर्त्लम शासकने यदि उर्दुको राजभापा बनाया है तो काश्मीरके हिन्दू शासकको भी चाहिए कि व हिन्दीको राजभाषा बनावे। इस साम्प्रदायिक तर्कको कभी स्पष्ट कभी प्रच्छन्न रूपसे वर्षोसे दुहराया जारहा है । स्रातः जब मैंने गोस्वामी जीके भाषणाकी उपरोक्त पंक्तियाँ पढ़ीं तो सबसे पहले मेरे जपर यह प्रभाव पड़ा कि उर्द्को शिक्ताका माध्यम बनाकर काश्मीरमें हिन्दीके साथ घोर अन्याय होरहा है क्योंकि वहाँकी अधिकाश भाषाएँ हिन्दी श्रीर संस्कृत के निकट हैं। दूसरे यह कि काश्मीर शैवाका गढ़ है स्रर्थात् बहुसंख्यक जनता शिवोपासक है। निश्चय ही मुसलमान शिवोपासक नहीं हो सकते, श्रतः बहुसंख्यक जनता हिन्दू है श्रीर वह भी ब्राह्मण जातिकी, क्योंकि इधर जितने काश्मीरी देखे वे सब ब्राह्मण ही पाये। गोस्वामीजीके वक्तव्यमें एक बात समक्तमें नहीं स्त्रायी कि यदि उन्नीसवीं सदी तक काश्मीरमें शुद्ध हिन्दीके.

### काश्मीरी भाषा साहित्य ऋौर कवि महजूर

काव्योकी रचना हुई तो उनका उल्लेखं हिन्दी साहित्यके इतिहासोंमें क्यो नहीं मिलता। स्रातः यह पता लगानेकी भी सुविधा न रही कि बीसवीं सदी में स्राकर काश्मीरमें 'शुद्ध हिन्दीके काव्यों' की धरम्पराका कहाँ स्रौर कैसे लोप होगया।

पाठकोंको मेरी अनिमज्ञतापर आश्चर्य नहीं करना चाहिए। सम्भव है साधारण पाठक स्वयं इसपर आश्चर्य करनेकी स्थितिमें नहीं हैं और मेरे ही समान गोस्वामीजी और दूसरे प्रचारकांकी बातोंको भाषाशास्त्र और इतिहास सम्मत स्वीकार करके कुछ वैसीही उलभनोंमें पड़े हुए हैं जिनमें एक वर्ष पूर्व मैं पड़गया था। परन्तु मैं उन दिना जनपदीय भाषाओंके प्रश्न का नये सिरेसे अध्ययन कररहा था, इस कारण गोस्वामीजीका भाषण मेरे लिए ब्रह्मवाक्य न बन सका।

कई वर्षोंसे मेरी सहृदय मित्र श्री ब्रजकुमारी दर श्रीर उनके परि-वारका श्रनन्य श्राग्रह था कि मैं स्वास्थ्य-लाभकेलिए काश्मीर जाऊँ। इस वर्ष उनके इस स्नेह-निमन्त्रणको स्वीकार करनेका श्रवसर मिला। उन्होंने मुक्ते काश्मीरी भाषा, साहित्य श्रीरकवि महजूरसे परिचय प्राप्त करनेकेलिए जो सुविधाएँ जुटायी, उसकेलिए कृतज्ञ होना स्वाभाविक है। इसलिए श्रीर भी कि मेरी श्रनभिज्ञता श्रव उतनी भयकर नहीं रही, जितनी पहले थी।

उन्हीं दिना राष्ट्रभाषा प्रचार समितिके प्रधान-मन्त्री ख्रौर मेरे परम मित्र श्री भदन्त ख्रानन्द कौसल्यायन भी श्रीनगर में थे ख्रौर उनसे तथा श्रीमती सत्यवती मिल्लकसे काश्मीरी भाषा ख्रौर साहित्यपर ख्रक्सर विचार-विनिमय होता रहता था ख्रौर हम लोग एक दूसरेकी जानकारी ख्रौर खोज से लाभ उठाते थे।

काश्मीर संसारके सबसे सुन्दर देशोमसे हैं। प्रकृतिने अपना वैभव जितना काश्मीरमें विखेरा उतना अन्यत्र कही नहीं। देश-विदेशके असंख्य यात्री प्रकृतिके इस वैभवकी अनुपम सुप्रमा और वैविध्यका साल्लात्कार करने जाते हैं और जैसे सम्मोहित होकर लौटते हैं। उनका सौन्दर्य-बोध अपनी रूढ़ सीमाओं को लोड़कर इतना विस्तृत होजाता है कि अन्य प्रदेशों के रमणीक स्थान तुच्छ लगने लगते हैं। प्रकृतिने अपनी श्री - समृद्धिके प्रदर्शनका . इतना विराट आयोजन और कहाँ किया है ? काश्मीरके निवासी भी इस श्रतुल सौन्दर्य राशिका नित्य साचात्कार करते हैं, इससे उनकी स्प्रैन्दर्य-वृत्ति, श्रत्यन्त स्च्म श्रोर कोमल बन गयी है। इसका श्रनुमान उनकी दस्त-कारियोंकी कलात्मकतामें मिलता है। कलाकी इस परम्पराको उन्होंने श्राज भी श्रच्लुरण् रखा है। परन्तु यह उनके जीवनकी सबसे बड़ी विडम्बना है कि उनका श्रपना जीवन—सामाजिक श्रौर सांस्कृतिक— उतनाही कुरूप श्रौर तुन्छ है। प्रकृति श्रौर मानव चिरकालसे काश्मीरमें दो मित्र धरा- तलों पर रहते श्राये हैं। सदियोकी गुलामी दोनोंक बीचमें एक श्रमेंच दीवार बनकर खड़ीरही है श्रौर उसने प्रकृतिक वैभवपर काश्मीरकी जनता के उत्तराधिकारको कभी प्रतिफलित नहीं होने दिया। संस्कृतिक विकास की श्रमाधारण संभावनाएँ दबी पड़ी रहगर्यी। प्रकृति श्रौर मानव के इस वैपम्यको देखकर एक संवेदनशील यात्रीकी सौन्दर्य - प्रतीतिमें क्रूर विच्लेप होता है श्रौर उसे कवि पन्तकी निम्न पंक्तियाँ स्मरण् हो श्राती हैं:

प्रकृति धाम यह ! तृण तृण कण कण जहाँ प्रफुल्लित जीवित, यहाँ ऋकेला मानव ही रे चिर विषयण जीवन्मृत !!

श्रीर जब मैं इस तीस्वी अनुभूतिसे अपनेको अञ्चूता न रखसका तो मैंने काश्मीरी भाषा श्रीर साहित्यकी खोजबीन की। गोस्वामीजी श्रीर दूसरे प्रचारकाने काश्मीरकी सांस्कृतिक समस्याओंको जितना सरल बनाकर आन्तियाँ फैलायी हैं, उनकी जाँच करना ही मेग उद्देश्य न था, परन्तु मैं इस खोजबीनसे उस देशके जन - जीवनकी वस्तुरिथितिसे परिचित होना चाहता था जो प्रतिवर्ष देश-देशान्तरसे श्राये सहस्रो यात्रियोंके विहार मनो-रंजन, स्वास्थ्य श्रीर विश्रामकेलिए मुक्तमावसे अपना श्रातिथ्य प्रदान करता है, पर दूसरोंको ये सुख सुविधाएँ जुटाकर स्वयं अपनी 'सम्यता, संस्कृतिसे निर्वासित' जनताको 'श्रच्न-वस्त्र-पीड़ित, असम्य, निर्वु द्वि, पंकमें पालित' रखता है। आज 'नये काश्मीर' के नारेकी गूँजसे काश्मीरी जनता के जीवनमें एक नयी चेतनाका स्पन्दन मुखर होउठा है, परन्तु वहाँके लोकसाहित्यकी परम्पराने उसके जातीय वैशिष्टयको विनष्ट नहीं होनेदिया, इस तथ्यसे हम सभी अपरिचित ही रहे हैं। उसके योगदानको तो श्रीरभी नहीं जानते। श्रतः इस लोक परम्पराका परिचय काश्मीरके सांस्कृतिक जीवन श्रीर उसकी समस्याओं-संभावनाश्रोंको समक्तनेमें सहायक होगा,.

### इतना तो साधारणतः ऋनुमेय है।

काश्मीर राज्यका दो-तिहाई भाग तिब्बती इलाक़ा है, दुर्गम पर्वत शृङ्खलाश्रोके पीछे छिपा। वहाँ श्रमेक छोटी छोटी श्रमभ्य जातियाँ इधर उधर बिखरी हुई हैं जो श्रास्ट्री - एशियायी परिवारकी बुरुशस्की श्रौर तिब्बती-चीनी परिवारकी लहाखी श्रादि बोलियाँ बोलती हैं। जब काश्मीर का जिक श्राता है तब यह विशाल हिम - प्रदेश श्रमिप्रेत नहीं होता। काश्मीर तो केवल उस विशाल समतल घाटी श्रौर उसकी चतुर्दिक पर्वतमालाश्रोके रम्य प्रदेशको कहते हैं जिसमें श्रीनगर, गुलमर्ग, पहलगाँव श्रादि प्रसिद्ध स्थान हैं। पूरे काश्मीर राज्यकी श्रपेक्ता इस प्रदेशका क्रेनफल लगभग श्राठवें हिस्सेके बरावर है। इसी प्रदेशकी भाषा काश्मीरी है।

#### काइमीरी भाषा

कारमीरी भाषा समूची कारमीर - घाटीमें बोलीजाती है । कारमीरी अपने देशको काशीर कहते हैं और कारमीरीको कौशीर। भाषाका कारमीरी नाम सम्भवतः संस्कृतके 'कास्मीरिका' से निकला है ।

हिन्द - ईरानी शाखाकी एक उप - शाखा दर्दी भाषाएँ हैं जिनमें शीना, काश्मीरी श्रीर कोहिस्तानी मुख्य है। शीनाको गिलगिती भी कहते हैं। दर्दी समूहकी यह सबसे विशुद्ध भाषा है क्योंकि इसपर दूसरी भाषाश्रो श्रीर संस्कृतियोंके प्रभाव नहीं पड़े। कोहिस्तानी भाषा कई बोलियांका समूह है श्रीर उनपर पश्तोका गहरा प्रभाव पड़ा है। काश्मीरीपर संस्कृत, फ़ारसी श्रीर श्ररबीका सदियोंसे प्रभाव पड़ता श्राया है।

कारमीरी माषा - च्रेत्रके उत्तरमें शीनाका च्रेत्र हैं। पश्चिमोत्तरमें कंहिस्तानी, पश्चिममें लहँदा (पश्चिमी पञ्जाबी) की छिबाली ख्रौर पूँची बोलियाँ, दिच्या पश्चिममें डोंगरी (पञ्जाबकी बोली) मध्य - दिच्यामें भद्रवाही (पश्चिमी पहाड़ीकी बोली), दिच्या-पूरवमें पादरी (पश्चिमी पहाड़ी की बोली) और पूरवमें पुरिक, लद्दाखी, ख्रौर बालती द्यादि तिब्बती-ब्रह्मी की बोलियोंका च्रेत्र है। काश्मीरकी अपनी केवल एक ही बोली है—कश्त-वारी। यह काश्मीर-घाटीके दिच्या-पूरवके कश्तवार पर्वत-प्रदेशमें बोली जाती है। जम्मू प्रान्तकी पीर पन्तसाल पर्वत - मालाख्रोमें भी काश्मीरी बोलीजाती है। पोगुली, दोदाकी सिराजी, रोमबानी और रियासीकी बोलियाँ

भी काश्मीरीसे निकली हैं। कुल मिलाकर काश्मीरीके बोलनेवालोकी संख्या, लगभग १५ लाख है। दर्दी समृहकी भाषात्रीके विषयमें यह कहना कि वे संस्कृतसे निकली हैं. उतना ही सत्य होगा जितना यह कहना कि अरबी श्रीर फ़ारसी संस्कृतसे निकली हैं। हिन्द-ईरानी शाखाकी तीन स्वतन्त्र उप-शाखाएँ है: ईगनी भाषा समूह, भारतीय ऋार्य भाषा-समूह और दर्दी भाषा-समृह । काश्मीरी इस तीसरे समृहकी एक स्वतन्त्र भाषा है । उसका अपना स्वतन्त्र व्याकरण है। वह ईरानी ग्रौर भारतीय ग्रार्थके बीचकी है। काश्मीरी बहुत पुरानी भाषा है। भारतमें ऋार्यों के ऋाने के पूर्वही कदाचित छोटी-'पिशाच' जातियाँ उत्तर-पश्चिमके पहाडोमें निवास करती थीं। लगभग दो हज़ार वर्ष पूर्व आयोंने इन पिशाच (दारद) जातियोंको जीतकर उनपर शासन करना प्रारम्भ किया । ग्रायोंने संस्कृतको राजभाषा बनाया ग्रौर काश्मीरी भाषाको लगभग डेट हजार वर्षतक संस्कृत भाषा और संस्कृतिसे प्रभावित करते रहे। कार्श्मारीने य प्रभाव ग्रहण किये परन्त उसकी गठन में फ़र्क नहीं ख्राया, उसका ढाँचा नहीं दूटा । काश्मीरी जनताने संस्कृत के प्रवल प्रभाव के श्रागे श्रपनी मात्रभाषाका श्रस्तित्व नहीं मिटने दिया. यद्यपि ब्राह्मणांने कार्मीयको संस्कृतका विशाल केन्द्र बनादिया था. संस्कृत में इतिहास, कान्य, प्रेम-कथा श्रीर दर्शनके महान ग्रन्थांकीरचना की थी। संस्कृतके दो विश्वविद्यालय भी स्थापित कियेगये थे: एक श्रीनगरके निकट 'पांद्रैठन' नामसे, द्सरा उत्तरकी पर्वत मालामें 'शाग्दा' तीर्थस्थानपर । जब छुठी सर्दामें चीनी यात्री है नसाङ्ग भारत आया तब उसने सबसे पहले 'पांद्रेंटन' में बैठकर तीन वर्ष तक संस्कृतका अध्ययन किया। आयों के त्रानेके बाद मी लगभग एक हज़ार वर्ष तक काश्मीरीकी कोई लिपि नहीं थी। ब्राह्मणांने स्वमभ्य दारद जातियांको शिला देना स्वावश्यक नहीं सममा। त्रातः किन कारणोसे उन्होने शारदा - तीर्थस्थानके संस्कृत-विद्या-लयमे नवी सदीके लगभग उत्तर भारतमे प्रचलित ब्राह्मीकी उत्तरी शैली कटिल लिपिसे काश्मीरी भापाकेलिए 'शारदा' लिपि तैयार की, यह अभी तक अज्ञात है। शारदाका सबसे पुराना लेख ११ वीं सदीकी एक रानी 'विदारानी' का एक स्त्राज्ञापत्र है जो संस्कृत स्त्रौर शारदा दोनो लिपियोमें लिखा हुआ है। इस समय यह आज्ञापत्र लाहीरके म्यूजियममें सुरिवत है। 'शारदा' से ही टाकरी लिपि निकली है ख्रौर गुरुमुखी लिपिके ख्रनेक श्राच्रोंकी बनावट शारदा लिपिके अनुसार है। काश्मीरीका थोड़ा साहित्य शारदा लिपिमें मिलता है। श्राजकल यह लिपि श्रप्रचलित है और उसका पुनः प्रचलन संभाव्य नहीं लगता। इधर फ़ारसी लिपिका भी प्रयोग होने लगा है परन्तु उसमें काश्मीरीकी सारी ध्वनियोको व्यक्त नहीं किया जासकता जिससे पाठ शुद्ध नहीं होता। देवनागरी लिपि में भी काश्मीरी की सारी ध्वनियाँ नहीं व्यक्त होपातीं, श्रदाः नये जागरण के श्राधुनिक काश्मीरी किवयों के सम्मुख लिपिका प्रश्न श्राज भी जिटल बनाहुश्रा है। वे दोनो (फ़ारसी श्रीर देवनागरी) लिपियोमें श्रावश्यक संकेतचिन्ह लगाकर श्रपनी रचनाएँ प्रकाशित करते हैं।

काश्मीरके स्त्रार्थ शासकोंने काश्मीरी भाषाकी सदा उपेचा की। इसका प्रमाण कल्हण(११५० ई०)की प्रसिद्ध पुस्तक 'राजतरंगिणी' है। राजतरं-गिग्णी संस्कृत पद्यमें लिखी काश्मीरके राज परिवारोका इतिहास है। सारी पुस्तक में काश्मीरीके केवल दो यातीन शब्द उद्धृत कियेगये हैं, जैसे 'श्रानपटति च्वीना' (स्नान-पट नहीं है। मुहावरा 'क्या तुम्हारे पास स्नान कश्नेकेलिए लंगोटी भी नहीं है ?') ब्रौर 'रंगसह्योलद्युन' ( किसी राजाने ऋपने सेवक रंगापर प्रसन्न होकर उसे 'ह्योल' नामका गाँव इनाममें दिया। श्रतः श्रगर किसी साधारण मनुष्यपर कोई विशेष कृपा करे तो उसकेलिए काश्मीरी में 'रंग सह्योलद्युन' मुहावरेका प्रयोग होता है।) ब्राह्मग्रोने पिशाची भाषासे **अ**पनी संस्कृतिको किस निष्ठासे अ्रक्षूता रखा, इसका अनुमान करना सरल है। हज़ारों वर्षोतक काश्मीरी जनताके बीचमें संस्कृतके महान प्रन्थोंकी रचना होतीरही, परन्तु जनताकी भाषाका एक शब्दभी उसमें प्रविष्ट न होसका। साहित्य ऋौर काव्य एक विदेशी शासक वर्गका ही व्यसन-विलास था श्रीर इसमें उन्होने शासित जनोंको कोई भाग नहीं लेनेदिया । विश्र-द्धताका इतना त्राग्रह फ़ारसी त्र्रौर।त्र्रॅंग्रेज़ीने भी कभी नहीं किया । परन्तु काश्मीरी भाषां-भाषी शासितजन अपनी भाषाको संस्कृतके प्रभावसे अछुता न रखसके । संस्कृतके सैकड़ों शब्द, पद श्रीर वाक्यांश काश्मीरीमें प्रविष्ट होगये, यद्यपि काश्मीरीके व्याकरणके अनुसार अपनेको रूपान्तरित करके । काश्मीरीमें 'मन' ढलकर 'वन्द' बनगया । चौदहवीं शताब्दीतक संश्कृत का प्रभुत्व रहा तोभी निम्न मध्यवर्गके त्रार्य (ब्राह्मण् ) परिवारोमें इस .बीच काश्मीरीका प्रवेश होचुका था श्रौर कालान्तरमें उनकी मातृभाषा संस्कृत न रहकर काश्मीरी बनगयी थी। उसके पश्चात, मुस्लिम शासको, का श्रिधिकार होजानेपर फ़ारसीका दौर शुरू हुआ। संस्कृतके स्थानपर फ़ारसी राज्य-भाषा होगयी। सन्कृतं-भक्त ब्राह्मणोने राजभक्ति दिखानेकेलिए फ़ारसी पढ़ी श्रीर श्रव फ़ारसीमें श्रपनी काव्य - प्रतिभा प्रयुक्त करनेलगे। पिशाच जातियोमें इस्लाम फेलनेलगा श्रीर काश्मीरकी ६५ फ़ीसदी जनता मुसल-मान होगयी। बहुतसे काश्मीरी पिएडत भी मुसलमान होगये। वे श्रपने नामके श्रागे श्रवभी 'बट' (भट्ट) श्रादि लगाते हैं। फ़ारसीका इतना प्रभाव बढ़ा कि काश्मीरी भाषाका खतोख्वयाल (नक्शा - स्वरूप) ही बदल गया। फ़ारसीके हज़ारो मुहाबरे, कहावते, शब्द काश्मीरी भाषामें शुलमिल गये। परन्तु फिरभी काश्मीरी भाषाकी गठन, उसका व्याकरण ज्यो-का-त्यों बनारहा। उन्नोत्यवीं शताब्दीके श्रन्ततक फ़ारसीका प्रमुत्व रहा, जिसका परिणाम यह हुश्चा कि श्राजकी काश्मीरी फ़ारसी-प्रधान भाषा है। काश्मीर के तीन-चार फ़ीमदी ब्राह्मणो - हिन्दुशोकी भाषामें फ़ारसीके उतने शब्द नहीं होते, परन्तु फिरभी सस्कृतकी श्रपेला श्रिक होते हैं।

#### काइमीरी का साहित्य

ब्राह्मणोके शामनकालमें काश्मीरी भाषाके लोक - साहित्यकी क्या श्रवस्था थी, इसका अभी कोई प्रामाणिक सूत्र नहीं मिला। १४वीं सदी से पूर्वका लोक - काव्य और लोक कथा-साहित्य काश्मीरीकी श्रुति परम्परा भी सुरिच्चित नहीं रखपायी। सुल्तान जैनुलश्राबदीन (१४१७-६५ ई०) के राज्यकालके किसी श्रज्ञात किविकी लिखी एक किवता 'वाणासुरवध' मिलती हैं, जिसे काश्मीरीकी प्रथम किवता कहाजाता है। सूफी किव लल्ले-श्वरी (या लल्लादे) कदाचित् काश्मीरीकी प्रथम किव हैं। वे एक सन्त किव थीं, दिगम्बर श्रवस्थामें घूमती थीं और श्रपने गीत सुनाती फिरती थी। कवीरके समान ही उन्हें हिन्दू और मुसलमान दोनो ही पूजते हैं। उनके काव्यमें शिव-भक्तिकी प्रधानता है। लल्लेश्वरीका काल चौदहवी सदी बतायाजाता है। उनके सम्बन्धमें श्रनेकों किंवदन्तियाँ प्रचलित हैं श्रोर श्राज्मी उनकी यथेष्ट मान्यता हैं। लल्लेश्वरीके समकालीन ही शायद शेख नूरदीन वली (सूफीसन्त) और सोम परिडत थे। उनकी रचनाएँ भी मिलती हैं। लल्लेश्वरीके सैकड़ो पदांकी एक पार्डुलिप 'लल्ला वाक्याणि'

संस्कृत शीर्षकके अन्तर्गत तैयार कीगयी। इस बीच काश्मीरमें स्त्रियोने श्रिधिकतर काव्य रचना की, पुरुष दरबारोमें फारसी बोलते थे श्रीर प्रथा-नुसार काश्मीरीको हैय दृष्टिसे देखते थे। काश्मीरकी एक मल्का हबखातून भी काश्मीरीकी प्रसिद्ध कवि थी। श्रकबरने जब काश्मीर विजय किया तो हबखातूनके पातको क्रैद करिदया । वह तब फुकीर बनकर निकलपड़ी । · उसकी त्रनेक कविताएँ सर्व साधारणमें प्रचलित हैं। हिन्दू राजा सुखजीवन सिन्हाके ब्राठ वर्षके राजत्व काल (१७८६-६४ ई०) में प्रकाश भट्टने रामावतारचरित और लवकुशचरितकी रचना की । ये रचनाएँ शुद्ध काश्मीरीमें हैं स्त्रीर श्रेष्ठ काव्यमें परिगणित की जाती हैं। इन प्रन्थोंमें कति-पय ऐसी पौराणिक कथाएँ हैं जिनका उल्लेख राम - काव्यकी परम्परामें श्चन्यत्र कहीं नहीं मिलता । मार्तग्रडके पिएडत परमानन्द (१६वीं शताब्दी) ने 'क्रष्णावतार लीला' की रचना कर क्रष्ण काव्यकी परम्पराका काश्मीरी भाषामें सूत्रपात किया। 'कृष्णावतार लीला' काश्मीरीका उच कोटिका काव्य है। प्रकाश भट्ट त्र्यौर परमानन्दके काव्य हिन्दु त्र्योकी काश्मीरीके काव्य हैं, श्रर्थात् संस्कृत - मिश्रित । फिरभी इन दोनो कवियाने विशुद्ध काश्मीरीको ही अपना श्रादर्श रखा था। कृष्ण राज़दानने जो 'शिवपुराण' लिखी, वह ग्रत्यन्त संस्कृतनिष्ठ काश्मीरी में थी। इस प्रकार हिन्दुग्रो की काश्मीरीमें श्रनेक काव्य-प्रनथ रचेगये हैं। परन्तु जिस व्यक्तिने श्राजसे सौ वर्ष पहले श्राधुनिक काश्मीरी काव्यकी परम्पराका सूत्रपात किया, उसका नाम महमूद गामी है। उसने मुसलमानी काश्मीरोमं फारसीकी तर्जंपर 'यूसुफ् - ज़ुलेखा', ' लैला मजनू ' स्त्रौर 'खोसरांका शीरी' नामकी रचनाएँ की। महमूदगामी बहुत बड़े कवि थे परन्तु चूँ कि उन्होंने शुद्ध काश्मीरीमें लिखा था इस कारण लोगोंने उनका आदर नहीं किया। ऊँचे वर्गोंसे उन्हें निरादर और उपेता ही मिली। उनके पश्चात सैकड़ो कवियोंने काश्मीरीमें लिखना प्रारम्भ किया। परन्तु बादके कवियोंने इस डरसे कि लोग उनकी नज़्मोको अनपढ़ोकी नज़्म "कहकर उनका तिरस्कार न करे, उन्होने फ़ारसीके शब्दोका बहुलतासे प्रयोग करना शुरू करदिया। फल यह हुआ कि काश्मीरीकी शायरीमें 'काश्मीरी' के तो नाममात्रको दो चार शब्द ही होते थे, बाकी फ़ारसीके होते थे। केवल क्रिया - पद सम्बन्ध - कारक स्त्रादि काश्मीरीके रहते थे (जैसे हिन्दी स्त्रथवा , उर्द्की अनेक कविताएँ संस्कृत अथवा फ़ारसीमय होती हैं)। फिरमी सैफ़्ट्रीन

का 'विश्वित-उन्न' श्रीर सुनीति पंडितका 'निसाव' श्रादि इस दौरके श्रच्छे , काव्य-प्रनथ हैं।

सिरामपुरके ईसाई पादिरयोंने इञ्जीलका अनुवाद १८२१ ई० में शारदा लिपिमें प्रकाशित किया था, परन्तु जब वह प्रचलित न होसका तो फिर उसे फ़ारसी लिपिमें प्रकाशित कराया । पंडित ईश्वरकान्तने १९७६ ई० में संस्कृत भाषामें काश्मीरीका व्याकरण 'काश्मीर शब्दामृत' के नामसे संकलित किया । बादमे प्रियर्सनने इसका सम्पादन करके १८६३ ई० में 'रॉयल एशियाटिक जरनल' द्वारा प्रकाशित कराया । प्रियर्सनने काश्मीरी-अंग्रेजी शब्दकोष भी तैयार किया । काश्मीरीमें एक प्राचीन भाषाकी तग्ह लोक कथाओं और कहावतोका प्राचुर्य है । हमारे यहाँ के चारण-भाटोंकी तरह वहाँ 'रावीस' होते हैं जिनका पेशा ही यह होता है कि वे लोक कथाएँ सुनाते फिरते हैं । जे० हिन्टन नोले (Rev. J. Hinton Knowles) जिन्होंने १८६३ ई० में काश्मीरकी लोक कथाओंका संग्रह किया था, कथन है कि एक ही कथाको कई वर्ष पश्चात् सुननेपर भी कहीं एक शब्दका हेर-फेर नहीं मिलता । उनका कथन इतना शुद्ध होता है कि सुनकर आश्चर्य-चिकत रहजाना पड़ता है ।

इधर कारमीरी जनतामें जो थोड़ी - बहुत चेतना जगी है उसके फल-स्वरूप कारमीरी साहित्यके इतिहास लिखे जानेलगे हैं। प्रो० कौल श्रीर प्रो० पृथ्वीनाथ 'पुष्प' श्रादि कारमीरी काव्य साहित्य श्रीर मुहावरों- कहावतो श्रादिके गंभीर श्रथ्ययन प्रस्तुत करनेके लिए खोज-बीन कररहे हैं।

इस समय काश्मीगिके तीन किव प्रमुख हैं, महजूर, आज़ाद श्रीर मिर्जा गुलाम इसन बेग। इस निवन्धम में किव महजूरका ही उल्लेख करूँगा, क्योंकि काश्मीरी साहित्यमें उनका वही स्थान है जो हिन्दीमें भारतेन्दु हरिश्चन्द्रका है। आज़ाद और भिर्ज़ाबेगके लिए महजूर प्रेरक शक्ति श्रीर पथ-प्रदर्शक रहे हैं।

## कवि महजूर

.गुलाम मुहम्मद महजूर काश्मीरो ऋत्यन्त सरल प्रकृतिके, विनय-शील, गंभीर, पर विनोदप्रिय न्यक्ति हैं। लम्बा कद, गोरा रंग, छोटी पैनी ऋाँखें, कटी-छुँटी मूळे, ऋधपके बाल, हँसमुख चेहरा—इस सीधे-सादे. व्यक्तिका केवल इतना ही वैशिष्ट्य है। स्रपने ऐतिहासिक महत्वके श्रह-ड्रारका बोक्त वे सिरपर लादकर नहीं फिरते। जब वे प्रथमबार मुक्तसे मिलने आये तो चन्द मिन्टांमें ही घनिष्ठ होगये। मेरे प्रश्नांका उत्तर देते समय जब मुहम्मद गामीके पश्चात् काश्मीरी कवितामें फ़ारसी शब्दके बहुल प्रयोगका प्रसंग श्राया तो वे सरल भावसे कहगये, "इस सैलाबको रोकनेकेलिंए कदरतने मुक्तका पैदा किया।" स्वरमें दम्भका लेश न था, बल्कि मुखपर विनम्रता कुछ ग्रौर प्रकट होन्त्रायी थो। इस वक्तव्यमें त्र्यात्म-श्राघा न थी, केवल सत्य कथन था। इसके बाद हम लोग कईबार मिले। उन्होने श्रपनी कविताएँ सुनायीं श्रीर उद्<sup>6</sup>में उसका श्रनुवाद करके बताया । एकबार में उन्हे श्री सत्यवती मल्लिकके यहाँ लेगया; भदन्त श्चानन्द कौसल्यायन भी थे श्चौर हमलोगाने कविमहजूरसे कई कविताएँ श्रीर लल्लेश्वरी श्रीर हवखातूनके विषयमे प्रचलित किवदन्तियां सनी। एक दिन प्रो॰ पृथ्वीनाथ 'पुष्प' के यहाँ कविमहजूरकी सहायतासे पुष्पजी भ्रौर उद्<sup>5</sup>के कहानी लेखक परदेशीजीने मेरेलिए उनकी कई कवितास्रो का हिन्दीमे अनुवाद किया। इस प्रकार सुभे कवि महजूरको काफ़ी निकट से देखने-जाननेका अवसर मिला। निश्चय ही उनकी सरलतासे मैं प्रभा-वित हुआ।

श्रीनगरसे २०-२२ मीलपर श्रवन्तीपुरके पास पुलवामा तहसील के मित्री प्राम (मित्र प्रामका फ़ारसी - रूप ) में १८८७ ई० में महजूरका जन्म हुश्रा । उनके पिता श्रीर पूर्वज पीरवर्गके थे, थोड़ी ज़मीन भी थां । प्रारंभिक शिचा घरपर ही हुई । उसके बाद श्रीनगरमें श्ररबी, फ़ारसी श्रीर उर्दू पढ़ी। उनके उस्ताद श्रली गनाई 'श्राशिक' स्वयं शायर थे । फ़ारसी श्रीर काश्मीरीमें शायगी करते थे । एक दिन उन्होंने बातों ही बातों में भविष्यवाणीं की कि यह लड़का शायर होगा । शिचा प्राप्त करके जब महजूर घर वापस लोटे तो मा-वापने परस्परागत पीरी - मुरीदीका पेशा सँभालनेका श्राग्रह किया, परन्तु महजूरको किसी भी रूपमें श्रन्यके श्रागे हाथ फैलानेसे घृणा होचुकी थी । वाल्दैनको श्रपने बेटेकी स्वतंत्र - प्रकृति पसन्द न श्रायी श्रीर महलूरको कच्ची उम्रमे ही घर छोड़कर भाग निकलना पड़ा । १६-१७ वर्षकी श्रायु थी । व्यवसाय की टोहमें इघर उघर भटक कर वे १६०५ ई० में लाहीर पहुँचे । फिर श्रमृतसर जाकर ख़ुशनवीसी

सीखी। इन्हीं दिनों वे पञ्जाबके बड़े-बड़े शायरांसे मिले, क्योंकि कविताके प्रति उनका वचपनसे ही अनुराग था। उस वर्ष उद्दू फारसीके महाकवि हजरत शिवली अमृतसर आये। महजूर उन दिनों फारसीमें शेर कहते थे। एक मित्रके साथ हजरत शिवलीसे मिलने गये और उनको अपनी शेर सुनायीं। चन्द शेर सुननेके बाद शिवलीने पूछा, "आपने क्या तखल्लुस रखा है?' इन्होंने उत्तर दिया, 'महजूर' (दूर पड़ा हुआ)। शिवली ने पूछा, 'आप किससे दूर पड़े हुए हैं?' महजूरने कहा, 'अपने मादरे वतनसे।' शिवलीने इनकी शेर पसन्द की और अपने पास बैठे अन्य मित्रोंस कहा, 'यह अपने वक्तके अच्छे शायर होंगे।'

सन् १६०७ में मह्ज्र श्रीनगर वापस लौट गये। उस समय चौधरी खुशी मुहम्मद 'नाजिर' मुहनमिम बन्दोबस्त (Settlement Officer) थ । व स्वयं कवि थे । महज्रको नौकरीकी तलाश थी, स्रतः उन्होंने चौधरी साहबके पाम नजुममे लिखकर, एक दरखास्त पेश की । चौधरी साहबने तरुण कविकी प्रतिभापर मुग्ध होकर उन्हे अपने साथ रखलिया श्रीर लहाख़ ( लासाकी सरहद पर ) लेगयं श्रीर बादको उन्हें पटवारी के ऊँचे पदपर नियुक्त करदिया। वेतन था ८) मासिक । तबसे वाह्य जीवन घटना-प्रधान न रही । केवल बन्दोबस्तसे तब्दील करके मालके महकमेमे करदिए गये. पर रहे पटवारी ही। जब पहली बार मुक्तसे भेंट हुई, उम समय महजुर बडगामके पटवारी थे। जब ग्रान्तिम बार मिले तब उन्हे पेशन मिलचुकी थी ऋौर इससे उन्हे ऋान्तरिक खुशी होरही थी कि श्रव निर्दृन्द होकर काव्य-माधनामें संलग्न होसकेंगे। श्रपनी नौकरीके श्चन्तिम दिनोमें वे २०) रु० माहवारकी मोटी तनख्वाह पानेलगे थे! ३८ वर्षकी नौकरीमें काश्मीर सरकारने ऋपने देशके सर्वश्रेष्ठ कविको ढाई गुना वेतन बढ़ाकर यथेष्ट सत्कार सम्मान करदिया था! काश्मीर एक देशी रियासत है, वहाँ तक जनतंत्र की श्रावाज देरसे पहँचती है। सन १६०८-२६ की बात है, कवि महजूरके शायरीकी दुनियाके कई मित्र पञ्जावके नगरोमें रहते थे। उनसे महजरका पत्र - व्यवहार होता था। रियासतकी सी. त्राई. डी. को सन्देह हुन्ना कि महजूर ब्रिटिश इग्रिडयाके नेतात्रांसे पत्र-व्यवहार करता है और उनके विचार काश्मीरमें फैलाता है. नहीं तो उसकी कविताएँ इतनी लोक-प्रिय क्यों होती हैं। अतः जाँच-

पड़तालकी सुविधाके लिए महजूरको मुज़फ़्फ़राबादके ज़िलेमें श्रीनगरसे १५० मीलकी दूरीपर काश्मीर घाटीसे बाहर मेजदिया गया। जब कोई अपराध सिद्ध न किया जासका तो पुनः काश्मीर वापस बुलालिये गये। काश्मीर राज्यकी सोमासे महजूर केवल एकबार ही बाहर गये हैं, वह भी पञ्जाब तक। बाक़ों, नौकरी के सिलसिलेमें काश्मीरकी घाटीमें ही घूमते रहे हैं।

पञ्जाबसे सन् १६०७ में वापस आकर उन्होंने देहातमें ही शादी की, पर थोड़े दिनों बाद श्रीनगरमें घर बना लिया। टकी कदलके पास उनका एक छोटा - सा मकान है श्रीर सिल्क फ़ैक्टरीके पास थोड़ी - सी ज़मीन भी। उनके श्रकेले पुत्र मुहम्मद श्रमीनने श्रॅंग्रेजी मैट्रिक तक पढ़ा है। श्रवस्था लगभग २५-२६ वर्ष है। मुहम्मद श्रमीनको भी साहित्य श्रीर विशेषकर इतिहाससे श्रनुराग है। इस समय वे काश्मीरकी तारीख़ी रिसर्चका काम कर रहे हैं। उन्हें हिन्दी श्रीर थोड़ी संस्कृत भी श्राती है। उन्होंने काश्मीरके सिक्कोका सन् वार संग्रह किया है श्रीर प्राचीन मकानो, खंडहरों श्रीर क्रवोपर खुदे तकबोकी नक्कलें तैयार की हैं।

महजूरने फ़ारसी कवितासे प्रारम्भ किया, इसका उल्लेख पहले किया जाचुका है। फ़ारसीमें उनकी पचास-साठ नज़में हैं जो अखबारोमें प्रकाशित हुई थीं, पुस्तक रूपमें नहीं छुपीं। फ़ारसीके साथ-साथ उन्होने उर्दूमें भी काव्य-रचना शुरूकी श्रीर सन् १६२० तक उर्दूमें लिखते रहे। इसके पश्चात् उन्होंने काश्मीरीमें लिखना प्रारम्भ किया । पटवारीकी हैसियतसे दिहातकी जनतासे उनका नित्य-प्रतिका संपर्क रहता था। यह ऋपढ जनता उनकी फ़ारसी ऋौर उद्देकी शायरीको समभ नहीं पाती थी। जिनके बीचमें वे रहते थे उनकेलिए इनके काव्य-कौशलका कोई मूल्य न था। श्रतः काव्यके त्राकाश - महलसे उन्हें त्रपने वतनकी ज़मीनपर उतरना पड़ा। मैंने जब महजूरसे पूछा कि स्रापने उर्दू छोड़कर काश्मीरी भाषामें कान्य - रचना क्यो प्रारम्भकी तो उन्होंने निस्संकोच उत्तर दिया, 'उस वक्त क्रौमी ज़हनियत मेरे अन्दर पुख्ता शक्ल अखितयार करचुकी थी। मैंने ऋपनी मादरी जबानको बेकसीकी हालतमें पड़ाहम्मा देखा। मेरे जुमीरने मुफ्ते मलामत की कि मैं अपनी मादरी जुबानको छोड़कर ग़ैर जुबानों की ख़िदमत करूँ। श्रीर मुक्ते गुज़िश्ता तारीख़ी वाक्तयातने यह बतला दिया कि मौजूदा पसमन्दा काश्मीरी ज़बानने आजसे सदहा साल पेश्तर

बड़े-बड़े श्रहले कमाल पेशिकिये। मगर श्राज इस ज़बानसे न सिर्फ़ ग़ैरों। को नफ़रत बिल्क ख़ुद श्रहले काश्मीर इससे नफ़रत करते हैं। श्रोर मैंने श्रहद किया कि मैं श्रपनी मादरी ज़बानकी ही ख़िदमत करूँगा श्रोर इसे फिर ज़िन्दा जबान बनावूँगा। मैंने काश्मीरके गुज़िश्ता शायर रस्ल मीर श्रोर हबखातून मल्का कश्मीरकी तर्जंपर ग़ज़लें लिखनी शुरू कीं श्रोर मैंने देखा कि थोड़े ही दिनोमें मेरी ग़ज़लें मक़बूले श्रामं होगयीं।'

इसमें सन्देह नहीं कि महजूर काश्मीरी जनताके कि हैं श्रीर हब खातून श्रीर लल्लेश्वरीके ही समान लोकप्रिय हैं। देवेन्द्र सत्यार्थीने सन् १६३४ के लगभम 'मॉडर्निरिव्यू' (Modern Review) में महजूरके विपयमें पहले पहल लिखा। इसके पश्चात् बलराज साहनीने श्रङ्करेजीकी विश्वभाग्ती पत्रिका (नवम्बर १६३८ - जनवरी १६३६) में महजूरका एक रंखाचित्र लिखा, जिसमें किवकी लोक प्रियतापर श्राश्चर्य प्रकट करतेहुए उन्होंने कहा:—

"यदि महजूर आज एक कविता लिखते हैं, तो वह एक पखवारे के अन्दर ही सर्वेसाधारणकी ज्ञबानपर होती है। बालक स्कूल जातेहुए, युवितयाँ धान कूटतेहुए, माम्ती डोंगा खेतेहुए, मज़दूर अपने अविराम अममें लगेहुए—सब-के-सब उस कविताको गाने लगते हैं।एक अशिचित देशमें, जहाँ ऐसी चीज़ोंको छपाकर यदि बेचाजाय तो दस प्रतियोसे अधिक न बिके, उनकी कविताको विस्तारित करनेकी इस विधिको एक करिश्मा ही कहसकते हैं।"

इतनी लोक-प्रियता होनेपर भी श्रीनगरके श्रिभजात वर्गने महजूर के काव्यको कोई महत्व नहीं दिया। एक प्रकारसे जिसे काश्मीरकी सुदूर श्रज्ञात घाटियों तकका एक-एक बालक जानता था, उससे फ़ारसी श्रीर संस्कृतका विज्ञ-समाज एकदम श्रपरिचित था। काश्मीरी इतिहासके विद्वान् श्रीर श्रीनगर म्युनिसिपलबोर्डके भूतपूर्व चेयरमैन पिडत श्रानन्दं कोल बामज़ईने महजूरकी प्रथम कविता पोशे मित जानानों (ऐ मेरे फूल-मस्त प्रियतम) का श्रङ्गरेजीमें श्रनुवाद किया श्रीर वह श्रनुवाद श्रङ्गरेजीकी विश्वभारती पत्रिका' में छपा। रवीन्द्रनाथ ठाकुरने उसकी प्रसंशा करते हुए महजूरको लिखा कि मैंने श्रापकी कविता देखी। मेरे विचार श्रीर श्रापके विचार मिलते-जुलते हैं। यदि श्राप श्रङ्गरेजी या वँगला जानते होते तो

•मैं सन्देह करता कि आपने मेरे विचार लेलिए हैं। मैं आपकी कवितासे बहुत प्रसन्न हूँ। और जब महजूरका एक दूसरी नज़म 'श्रीसक्र्र' ( किसान कन्या) का अनुवाद पढ़कर रवीन्द्रनाथ ठाकुरने लिखा कि 'महजूर काश्मीर का वर्डस्वर्थ है' तब काश्मीरके भद्र - समाजके कानो मेंभी उनके नामकी भनक पड़ी और श्रीनगरके एक किव सम्मेलनमे महजूरको प्रथमवार निमंत्रित कियागया। वहाँ उन्हांने विनयपूर्वक कहा कि बँगलाके टैगोरकी यह महानता है कि उन्हांने एक शब्द कहकर मेरे वतनके लोगोंको मेरे आस्तित्वका मान करादिया।

महजूरने अपनी काश्मीरी रचनात्रोंके दस-बारह माग 'कलामे महजूर' के नामसे फ़ारसी और देवनागरी, दोनो लिपियोंमें प्रकाशित किये हैं। उन्होंने उर्दूमें प्रारम्भसे लेकर अवतक के कियोंका इतिहास 'तवारीखें शुअराए काश्मीर' भी लिखा है। यह प्रन्थ लगभग २००० पृष्ठोंका है, आठ-सी वर्षोंका इतिहास है। सभी हिन्दू मुस्लिम कियोंकी जीवनी, उनका कलाम, उनपर तनकींद आदि इसमें दीगयी हैं। डा॰ इक्तबालने भी इसके कई भाग देखें थे। अभीतक यह प्रन्थ अप्रकाशित पड़ा है। महजूरनेही काश्मोरीभाषामें 'राश' (रोशानी) नामसे सबसे पहला अखबार निकाला जो एक सालतक चला। उसकी १५०० प्रतियाँ छुपती थी, परन्तु काग़ज़ के अभावसे उसे बन्द करना पड़ा।

महजूरकी कविताके कलागत सौन्दर्यके विषयमें कोई निश्चित मत प्रकट करना मेरेलिए श्चनिधकार चेष्टा होगी । कविताका सफल श्चनुवाद संभव नहीं होता, कम - से-कम मूल भाषाकी शब्द - ध्वनि, पद-विन्यास, लय - सगीतसे जो रस सृष्टिहोती है श्चौर उससे काव्यार्थकी एक नैसर्गिक श्चामा श्चौर व्याप्ति मिलजाती है—श्चनुवादमें व सूद्म प्रभाव श्चन्तुएण् नहीं रखे जासकते । केवल काव्यकी वस्तु ही ग्राह्य होषाती है श्चौर चित्र-कल्पनाश्चोका थोड़ा-सा श्चनुवाद मिलजाता है । श्चतः उसका संविधायक हिं ही विवेचन किया जासकता है । मैंने मूलमें भी महजूर, श्चाज़ाद श्चौर मिर्जावेगकी कविताएँ सुनी हैं श्चौर उनसे इतना श्चनुमान तो श्चवश्य लगाया है कि इन तीनो कवियाने मधुर संगीतकी सृष्टिकी है, उनके शब्द कोमल काव्योचित-ध्वनिके हैं । काश्मीरी भाषा-साहित्यके मर्मज्ञोंका कथन है कि महजूरकी श्चित्वा उनके शिष्य श्चाज़ादकी कविताश्चोंमें श्चिषक परि- मार्जन है। उनमें काव्य - सौष्ठव भो श्रिधिक है श्रौर विचार वस्तु तो कहीं ज्यादा पुष्ट सचेतन, श्राधुनिक श्रौर कांतिकारी है। महजूर पुराने ढरें के उस्ताद है, उनकी शायरी प्रधानतः प्रेम श्रौर रोमांसकी शायरी है। वे ग़ज़ल-गो हैं श्रौर 'गुला बुल - बुल' तक ही श्रुपनेको सीमित रखते हैं, यद्यि इधर कुछ राष्ट्रीय कविताएँ भी लिखनेलगे हैं, परन्तु यह उनका चेत्र नहीं है।

वस्ततः में इस प्रकारकी च्रेत्र - सीमाएँ खींचना समीचीन नहीं सममता। अनुवादोंसे महजूर और आज़ादके काव्यकी आत्माका जितना-कुछ परिचय मैं पासका हूँ उससे इतना तो निश्चयपूर्वक कहसकता हूँ कि उक्त मत अत्यन्त एकांगी और संकीर्ण हैं। महजूरके काव्यमें गहरी स्वातंत्र्य भावना है जो उनकी प्रेम और रोमांसकी अभिन्यक्तिमें भी सर्वत्र न्याप हैं। कार्याक्ती जनता ग्रपढ़ - ग्रशिच्चित, सामाजिक दृष्टिसे पिछड़ी ग्रौर मध्ययुगीन नैतिक भावनात्रों श्रौर श्रन्ध विश्वासोंमें श्राकरठ हुबी है। केवल श्रीनगर गुलमर्ग, पहलगाँव, वारामूला ऋथवा इतर स्थानोंपर ही ब्राधनिक सभ्यता-संस्कृतिके साधन-उपकरण उसे देखने - सननेको मिलते हैं। कबीर ग्रौर रवीन्द्रनाथके विभिन्न युग काश्मीरमें समकालिक ग्रस्तित्व लेखकमें विभ्रम उत्पन्न करनेकेलिए पर्याप्त है। कवि तीन दृष्टियोंसे इस वैषम्यको त्रपनी चेतनामें प्रहुण करसकता है स्त्रौर उससे तीन प्रकारकी काव्य-परम्परात्र्योंका सूत्रपात होसकता है। ऐसा हुत्र्याभी है। उदाहरण्के लिए मिर्ज़ाबेग एक राजमन्त्रीके भाई हैं, सुशिद्धित श्रीर साधन सम्पन्न व्यक्ति हैं। उस स्रभिजात वर्गमें पले हैं जो स्रवकाशभोगी है, जिसे सैर-सपाटे, त्रामीद - प्रमीद, नाच - रङ्ग, ऐश - त्रारामकी सुविधाएँ प्राप्त हैं। उनकी दृष्टिमें श्रीनगरकी ग्राधुनिकता ही काश्मीरी-जीवनका वस्तु-सत्य है, श्रीर सब हेच ग्रीर निकृष्ट है। ग्रतः उनकी कविता दुर्वोध श्रीर जटिल होती है, चित्र-कल्पनाएँ दुरूह, भाव - संकेत ख्रब्यक्त, विषय-वस्तु नगर्य पर श्रिभिन्यञ्जना अत्यन्त आधुनिक और वैचिन्यपूर्ण होती है। मोमबत्ती की लौ-की पीली ज्योति, गुलेलालाकी लालिमा, बिजलीकी चमक आदि ऐसी अमूर्त्त भाव-वस्तुको चित्रांकित करनेकेलिए वे छन्दोंमें नये नये प्रयोग करते हैं श्रीर श्रव मुक्त - छन्दमें भी रचना करनेलगे हैं। एक शब्दमें स्राधनिक जीवनकी उत्तेजना, व्यर्थ स्त्रीर नूतन- प्रियता इन कवितास्त्रोंमें. , प्रतिविभिन्न है। यही उनका गुण श्रीर वैशिष्ट्य है। वे जिस सौन्दर्यकी सृष्टि करती हैं, वह श्रिभनव परन्तु श्रमूर्त्त है, श्रीर श्रत्यन्त सीमित वर्गका ही राग-रञ्जन कर पाता है।

इसके विपरीत कवि ऋाज़ाद ऋपनी रचनाऋों द्वारा एक दूसरे , प्रकारके सौन्दर्यकी सृष्टि करते हैं। त्राजाद एक स्कूलके मास्टर हैं, यद्यपि स्वयं ग़रीब हैं, पर शिक्ता-विभागमें होनेके कारण साधारण पढ़े-लिखोके बीचमें उन्हें रहना पड़ा है। यह वर्ग नौकरीपेशा है श्रीर श्रपनी स्थितिसे सन्तुष्ट नहीं है। नयी जाग्रति भी उसमें फैलचुकी है। कम-से-कम आज़ाद जैसे सम्वेदनशील व्यक्ति तो अपने जीवनकी विडम्बनाके कारणोसे अव-गत होचुके हैं। उनकी दृष्टिमें इस निम्न मध्यम वर्गकी ऋष्ट्राञ्चिक वर्ग-चेतनाही काश्मीरके जनजनकी चेतना है। यही काश्मीरी जीवनका वस्तु-सत्य है। स्रतः उनकी कवितामें उर्दके कवि मजाज स्रौर स्रलीसरदार जाफरी की सी तीव्र मध्यमवर्गी, क्रान्ति-भावना है । वे अपनी कवितास्रोमें काश्मीरके भिखमङ्कों, दवादारूकी तलाशमें बीमार बच्चेको गोदमें लेकर निकली गरीब श्रौरत ग्रादिके श्रभिशप्त जीवनके चित्र देते हैं। इन मूक प्राणियोमें वे श्रपनी क्रान्ति - चेतना प्रचेपित करके उनको वाचाल बनादेते हैं श्रीर फिर ये श्रिभशप्त वर्ग - सत्यो, वर्ग नैतिकतापर इतने सहज भावसे तीखे कटाच करते चलते हैं, मानों फटेपुराने चिथड़े लपेटे किसी मार्मिक श्राघातसे भावावेशमें भरा कार्ल मार्क्स मड़कपर श्राने उदगार व्यक्त करता फिर रहाहो। आज़ादका 'मरना' भी इन वर्ग सत्योंकी मीमांसा करता हुआ श्रागे बढ़ता है श्रीर ऊँच नीच, मेंड - मुंडेरको देखकर गुस्से से पागल हो उठता है श्रौर 'समानता' की खोजमें निरन्तर जी-तोड गतिसे बढता जाता है। ये कविताऍ निम्नमध्यम वर्गके शिक्वित समुदायकी मुक्ति - कामनाको जगाती हैं श्रीर काश्मीरकी दीन-हीन जनताके प्रति व्यापक बौद्धिक-सहा-नुभूतिकी स्रभिन्यक्ति करती हैं। इनमें काव्य तत्त्व चाहे कम हो. परन्तु उनमें इस समुदायके निर्व्यक्त भाव व्यक्त होउठे हैं, उसकी चेतनाका वाणी श्रौर प्रसार मिला है। त्राज्ञादकी कविताकी यही शांक्त है। वह त्राधिनिक त्रीर प्रगतिवादी है, परन्तु काश्मीरकी ६० फ़ीसदी अशिद्धित, अचेतन जनताके राग - तन्त्र इससे मंकृत नहीं होपाते, क्योंकि उसकी नयी उपमाएँ, नये . रूपक, नये भाव-संकेत उनके लिए अगम्य हैं। यही कारण है कि जनता

की श्रुति-परम्परा स्राज़ादकी प्रत्येक कैविताको ग्रहण नहीं करपात्ती। फिर भी मिर्ज़ाबेगकी स्रापेत्ता स्राज़ाद कहीं लोक - प्रिय हैं। उनकी कई नज़्में जनसाधारणमें प्रचलित होंगयी हैं।

महजूरकी कला इन दोनों कवियोंसे भिन्न है। उनका अधिकांश जीवन किसानोंके बीचमें गुजरा है। वे काश्मीरके बनों स्रौर घादियोंमें घूमे हैं । इन लोगोंके हर्षोल्लास, वेदना-व्यथा, ग्राशा-निराशाका उन्होंने निकट से ऋनुभव किया है, उनकी सुप्त चेतनामें जीवनाकांचा, ऋात्म-विश्वास, मुक्ति - कामना, उन्नति - विकासकी आशाके कर्णोंको जीवनकी सर्वेग्राही विडम्बनायोंकी राखमें मुखदबाये पड़ा पाया है। इस वस्तु-सत्यकी दृष्टिसे ही महजूरने नगरके थ्राधुनिक जीवनको देखा है ख्रौर उनमें यह अनुभूति जगी है कि यदि ये रेडियो-सिनेमा, मोटर - सड़कों, नृत्य-सङ्गीत, ऋखबार-पुस्तकों काश्मीरके सर्वजनोंका सुलभ होजायें ता काश्मीरकी जनताकी जातीय प्रतिभा समूचे पूरवको वेदार करसकती है। उसे बुलबुलके मज़हबका संदेश देसकती है। परन्तु सामाजिक - राजनीतिक प्रतिबन्धों श्रीर वर्जनाश्रोंमें जकड़ी-डूबी जनता बिना आज़ादहुए अपनी प्रतिभाका विकास कैसे कर-सकती है, कैसे ऋाधुनिक बनसकती है, यह प्रश्न उनके सम्मुख बराबर उठा श्रीर महजूरने इस जनताको पहले बेदार करनेकेलिए उसकी वर्तमान भाव चेतनाको ही श्रपनी कविताका माध्यम श्रीर वाहक बनाया है। इस भाव-चेतनाको वे कुरेदते हैं; मुक्ति कामनाके स्त्रनेक कण स्त्राग्नस्फुलिंगसे चमक उठते हैं श्रीर पासके बुक्ते सुप्तकणोंमें ज्योति जगादेते हैं। श्रीर महजूर एक कुशल कलाकारकी ऋँगुलियांसे इन उद्भासित कणोंको सँजोकर भावी जीवनकी नयी नय भिन्य त्राकृतियाँ बनातेजाते हैं। जनताकेलिये उसमें कुछ स्रमाह्य नहीं रहता, उसके स्रपने मूकभाव मुखर होउठते हैं स्रौर उसकी श्रुति परम्परामें नये जीवनकी कल्पनात्र्योंके ये गीत परम्परागत गीतोंके साथ ् स्थान लेलेते हैं। महजूर स्रपनी कवितामें नये भाव-सौन्दर्यकी सृष्टिकेलिए श्रिधिकतर उन्हीं उपमात्रों स्रौर उपमानों, रूपकों स्रौर पौराणिक कथास्रों, कवि प्रसिद्धियों स्त्रौर कल्पना चित्रोंका प्रयोग करते हैं जो श्रुति परम्परा श्रीर श्रनुभवके द्वारा श्रपढ़ श्रशिव्तित जनताके मानसमें ग्राह्य होचुकी हैं, उसकी चेतनाका संस्कार बनचुकी हैं; श्रतः उसके मनमें तुरन्त रसकी सृष्टि करती हैं।

# काश्मीरी भाषा साहित्य श्रीर कवि महजूर

महजूरकी कविता लाच्चिएक होती है। वे हमेशा एक नया बाग लगानेकी बात करते हैं जिसमें बुलबुलको ताजदारी हासिल हो, उसीके मजहबकी पैरवी हो, जहाँ गुलेलाला सिपन्द लगाते हो, मसवक्त शबनमकी शराव प्यालियोमें उड़ेलना हो, सूर जमुखी सोनेकी ऋशरफ़ियोके थाल भरती हो: भौरा नरगिमके फूलपर मस्तहोकर मॅंडराताहो, पोशिनूल ( वसन्त का मधुर भाफी पन्नी ) मीठा सङ्गीत सुनाता हो, कॅटीली ऋरखलकी फाडीमें भी देवदारके पैवन्द लगते हो, बेद चन्दनकी तरह श्रायुष्मान होता हो: जहाँ बागुके गुलेल-म्बन्दाज़ाने वारिलको मार भगाया हो या वारिल स्वयं जिस गुलशनमें बुलबुलोके ब्राधीन रहते हो। शाहबाज ड्यौर्ट्रावानी करते हो. चीले मांस खाना छोड़कर परहेजगार चनगयी हों—ऐसा गुलशन जहाँ गुलेलाला ग्रीर सदाबहार ग्रीर श्यामसुन्दरीके फूल ग्रापनी सौन्दर्यछटा सौरभ विखरते हो, सूरजर्का किरणें पहाड़की ऊँवी चीटियोको जगमगाती हो । महजूर स्त्रानेवाले कल-में काश्मीरको ऐसाही गुलशन बनाना चाहते हैं। प्रकृतिके मुक्ति उल्लासके ऐसे चित्र जनताकेलिए अनुभूत हैं, अतःजब महजूर नये काश्मीर या भावी जीवनको चित्र - कल्पनास्त्रोमें इसे पिरोदेते हैं तो जनताको यह लाज्जिक ग्राभिन्यक्ति सहजही ग्राह्म होती है। वह ग्रापन जीवनसे उसकी संगति बैटालेती है कि वास्तविक जीवनमें कौन पोशिनूल श्रीर बुलबुल है, कीन वारिल श्रीर शहबाज है श्रीर नये काश्मीरमें पुराने समाज-सम्बन्ध कैसे उलट जायेंगे । महजूरकी ग्रीसकूर (किसान-कन्या) देहातके सुद्र प्रदेशांमें भी गायीजाती है। कविने प्रीसकूर को सम्बोधित करके कहा है, "ऐ ही-मालसी सुन्दर किसान कन्या, तू चश्मांके सब्जा-ज़ारपर लगायी तुलसीकी तरह है, फटे-पुराने कपड़ोमेंभी तू ऐसी दिखायी देती है जैसे बादल के फटेहुए दुकड़ांके बीच चाँद नजर आता है। तू गिरिपथपर गातीहुई निकलती है, परियाँ तेरे गीतकी तारीफ़ करती हैं, तेरे सौन्दर्यमें बनावट नहीं है; तू बना, गिरि - निर्फरोकी सैर करती, हॅसतीहई बागोके बीचसे गुज़रती है: कहीं फ़लाने तेरे कान ता नहीं भरदिये ? ख्वाजा जादियाँ तेरा क्या मुकाबला करेगी ! तू फूलांके साथ उठती - बैठती है, ख्वाजाज़ादियाँ खिड़िकयाँ और दरवाज़े बन्द करके पड़ी रहती हैं। तेरी श्चारंखे शर्मों-इयाके पानींस भरी हैं, तुक्तम ग़ैरत श्लीर खुद्दारीकी जलावरी है। फिरभा तरी पर्धानेसे भीगी भौहें तलवारका काम करती हैं स्त्रीर हर देखनेवालका दिल मोहसकता हैं। लेकिन ऐ शराबकी मटकी, देखना तेरे

होशोहवाश खराव न होजायँ, दूसरोको देखकर ऐयाशीकी ख्वाहिश श्रौर ग्रालस्य न पैदा होजाए, ऐ खूबसूरत किसानकी लड़की, मैंने तुमे एक खेतमें बाजुचढ़ाए गूड़ी करते देखा है। तू वहाँभी लोलरीकी तरह लोलो करतीहुई गारही थी, अमसे तेरी बाहें तो नही थकगयीं ?" इस एक कविताने काश्मीरकी किमान कन्यात्रांमें स्नात्म गौरवकी गरिमा भरदी है, यह स्रपनी ग्रस्ति-चेतनाका प्रथम श्राधार चरण है। वे इसे गाती हैं श्रौर श्रपंनी हस्ती का ब्रानुभव उनमें एक मस्ती भरदेता है। इतनी व्यापक सहानुभूतिसे किसी कविने इन किसान कन्यात्रांके व्यक्तित्वकी प्रकृत सौन्दर्य प्रतिमा श्रंकित नहीं की । महजूरकी काशिर ज्नानु (काश्मीरी श्रीरत) एक दूमरी प्रसिद्ध कविता है। समूची काश्मीर घाटीमें श्रीरतें श्रकेले श्रीर मिल कर उस गाती हैं। उन कवितामें उनकी ब्रात्म वेदनाको वाणी मिलगयी है। एक कार्रमारी श्रीरत अपनी सर्खास कहती है, 'ऐ सखी, भाग्यकी बिडम्बनाको क्या करूँ ! मेरे जोवनके देवताको मेरी मुह्ब्बत नहीं; जोबन के देवता, उम बेपरवाहको मेरी मुहब्बत नहीं।' ख्रौर फिर उमकी करुण व्यथा ग्रात्म-कथामें फूट निकलर्ना है। विना किसीकी चाह ग्रीर खोजके उसने जन्म लिया था, घरमें उस दिन उदासी छागयी थी। उसपर तरम खाकर उमे पालागया, कुदरतने उसे परवान चढ़ाया, मा-बापके हाथां नो मख्नियाँ और मदमे ही फेलने पड़े। घरमें मिर्फ़ मा ही उसकी हमदर्द थी श्रोर वह यही साख देनी रही कि खाना पकाना सीख श्रीर बावचिन बन, स्रीर इस तरह वह कस्वां हुनर मीलनेसे दूररही। उसमें यौवन स्राया, इस पूँ जीको उमने शर्मके सायवान ख्रोग सबैकी फ़र्मालक भीतर महफूज़ रखा । चोरोंको पास नहीं फटकने दिया । उसमें मुहब्बतकी उमंगे उठने लगीं ग्रौर वह ग्रपने राजा इन्द्र (कल्पित प्रेमी) केलिए इन्द्र (चरखा) का साज वजाकर मुहब्बतके नग़में गुनगुनाने लगी। लेकिन उसका राजा इन्द्र नहीं स्राया, किसी परायेके हाथांमें वह बखर्शाशकी तरह देदीगयी। घर वालांने उसकी रायतक न पूछी। यह भा उसने मंजूर करलिया, फगड़ा नहीं किया। फिरभी जीवनके देवताकी उसकी मुहब्बन नहीं। क्या वह नहीं जानती कि उमने ही इस फानी मगयको शोभादी है, इसके ही गर्भसे वजी श्रीर देवता पैदाहुये हैं। जब उसने क्तयाम किया तब यह देश वसा। लेकिन हर तरहके दुखदर्द वह सहती छायी है छौर छाव प्रेमको गोदमें लिये फिरती है त्रीर चाहती है कि महजुरकी तरह उसे पुकारे। 'मेरे जोबनके देवता, तुभे मुमसे प्यार क्यों नहीं। इस कवितामें उपालंभ नहीं है, बिल्क विदग्ध हृदयसे निकला गहरा प्रतिवाद और मुक्ति कामना है। इस में काश्मीरकी नारी प्रथमवार अपने जीवनके वैषम्यके प्रति सचेत हुई है और उसकी गहन व्यथाने अभिव्यक्ति पायी है। महजूर काश्मीरके प्राकृतिक सौन्दर्य और सगीतकी मृष्टि करते हैं पर साथही उसमें कलाके माध्यम से नये जीवनका सन्देशभी पिरादेते हैं। उनकी कविता में कबीर और रवीन्द्रनाथ, दोनोंका समन्वित रूप हमें मिलता है और काश्मीरकी वस्तु-स्थितिको विषम अभिमन्धिको छाँउनेकेलिए यह शैली मुक्ते ब्याजादकी शैलीसे अधिक पुष्ट और उपयुक्त लगी। इससे वे नये जीवनकी आकांक्रा को जन-जनकी स्वानुभूत आकांक्रा बनानेमें सफल होते हैं।

महजूरकी एक नज़्म नेशानल - कान्फ्रेन्सने काश्मीरके राष्ट्रगानके रूपमें अपनायों है। उसकी शैली भी यही है। महजूर प्राचीन इतिहास, संस्कृति ख्रोर काव्य -परम्पराके ज्ञानके साथ अपनी कवितामें नयी चेतना, नये दिश्वकोणका समावेश करते हैं और इससे उनकी कवितामें जो क्लासिकल व्यापकत्व, सरलता और माधुर्य आजाता है वह आजाद अथवा मिर्ज़ाबेगकी कवितामें दुर्लभ है।

नेशनल - कान्फ्रेन्सने ' नये काश्मीर ' की योजनामें काश्मीरीको शिचाका माध्यम बनानेका सिद्धान्त स्वीकार किया है । महजूर श्रीर श्राजाद इस स्वप्नको बहुत दिनोंसे देखते श्राये हैं। परन्तु इस स्वप्नके प्रतिफिलत होनेके मार्गमें श्रमी दुर्गम किठनाइयाँ हैं। काश्मीरीमें गद्य साहित्य नहीं के बरावर है, श्रीर इस श्रार श्रमी कोई प्रयत्न भी नहीं होरहा। लिपि का प्रश्नमी जिटल है। इम सम्बन्धमें वहाँकी परिस्थित देखकर मेरा यह सुक्ताव था कि फ़ारसीकी लिपिमें ही श्रावश्यक सुधार करके, काश्मीरीकी विशेष ध्वनियोक्तेलिए नये चिन्ह श्रथवा श्रच्य बनाकर काश्मीरीकी लिपि तैयार कीजाय श्रीर द्वारकाप्रसाद दर, महजूर, प्रो. पुष्प श्रादि मित्रोने इस सुक्तावके श्रनुसार कार्य करना भी प्रारम्भ करदिया है। काश्मीरी-साहित्य को उन्नतिकेलिए एक श्रंजुमनकी जरूरत भी वे लोग महसूस कररहे हैं। इसमें सन्देह नही कि जब जनताके हाथमें वहाँके शासनकी बागडोर श्रायगी उस समय काश्मीरी श्रपने यहाँके राजकाज श्रीर साहित्यकी भाषा बनेगी, श्रीर हिन्दी उर्द्के कमाड़ेका कोई मृल्य न रहेगा।

# जनपदीय भाषाओंका पृक्ष

"श्राधुनिक भारतकी संस्कृति एक शतदल कमलके साथ उप-भित की जासकती है जिसका एक - एक दल एक - एक प्रान्तिक भाषा श्रीर उसकी साहित्य संस्कृति हैं। किसी एकको मिटा देनेसे उस कमलको शोभाकी हानि होगी। हम चाहते हैं कि भारतकी सब प्रान्तिक वोलियाँ, जिनमें साहित्य-सृष्टि हुई हो, श्रपने श्रपने घरमें रानी वनकर रहें। प्रान्तिक जनगण्यकी हार्दिक चिन्ता की प्रकाश-भूमि स्वरूप कविनाकी भाषा होकर रहें। श्रीर श्राधुनिक भाषाश्रोंकं हारकी मध्यमण्ए बनकर हिन्दी विराजती रहे।

"मरं विचारमें प्रान्तिक भाषात्रोंकं पुनरुज्जीवनसे राष्ट्रभाषा हिन्दीकी कुछ भी द्यांत नहीं होगी।"

-- रवीन्द्रनाथ ठाकुर

"श्रल्प संख्यक जातियों श्रोर विभिन्न भाषा-चेत्रोंकी सस्कृति, भाषा श्रोर लिपि की सुरद्धाका प्रबन्ध किया जायगा।"

> अखिल भारतीय काँग्रेस कभेटी (वस्बई खगस्त १९३१ के 'भौलिक अधिकार' के प्रस्ताव से।

गत तीन-चार वर्षोसे हिन्दी-च्रेत्रोकी जनताका मानस आन्दोलित हो उठा है। जनपदीय भाषाआंके स्वतन्त्र विकासकी आवश्यकताके प्रति प्रगतिकामी साहित्य-सेवी और विचारक सजग होतेजारहे हैं। विशेषकर बुन्देली, राजस्थानी, मैथिली और ब्रज भाषाके प्रदेशोमें यह चेतना 'जनपद आन्दोलन'के रूपमे मुखरित हो उठी है, और तीव्रता और हठ-धर्मीके साथ अखरड हिन्दी और अखरड भारतके तथाकथित समर्थक

प्रगतिशील लेखक संघ ( संयुक्त प्रान्त ) की कौंसिलके सम्मुख ५ नवम्बर १९४४ को पेश कीगयी रिपोर्ट ।—लेखक ्श्रपने सरल सुख-स्वप्नोमें विद्येप उपरिंथत होते देख मातृभाषाश्रोंकी इस नवचेतनाको निर्मूल करनेकेलिए चाण्क्य की तरह शिखा खोलकर विष उगल रहे हैं, उससे श्रनुमान लगाया जासकता है कि जनपद श्रान्दोलन गहरी जड़े पकड़ता जारहा है। इसमें सन्देह नहीं कि यह श्रान्दोलन हमारे राष्ट्रीय श्रोर सांस्कृतिक विकासका एक श्रभूतपूर्व चरण है, श्रतः स्वामाविक है कि इसने हमारे सामने एकदम नये प्रश्न उठादिये हैं। चेतनाके विकासके साथ-साथ जनपद श्रान्दोलन के समर्थकाने समय-समय पर विकासके भिन्न भिन्न मार्ग सुकाए हैं श्रोर विरोधियाने तदनुसार श्रम्नेक प्रकारकी भ्रान्तियाँ गढ़कर इसको भारतीय एकता श्रोर श्रार्थ संस्कृति के मूलपर श्राघात करनेवाला श्रान्दोलन बताया है। इस प्रकार जनपदीय भाषाश्रो (मातृभाषाश्रों) के प्रश्नको उठाकर जनपद-श्रान्दोलन हिन्दी-भाषी चेत्रांका सबसे महत्वपूर्ण प्रश्न बनगया है।

हिन्दीके प्रगतिवादी लेखकांने कभी व्यक्तिगत अथवा सामूहिक रूपमें जनपद-स्थान्दोलनका विरोध नहीं किया, इतना निश्चित है। इसके विपरीत प्रमुख प्रगतिवादी विचारक महापंडित राहल सांकृत्यायनने 'मात्रमाषात्रोका प्रश्न' शीर्षक लेख द्वारा जनपद-ग्रान्दोलनको सर्वप्रथम ऐतिहासिक - राजनीतिक - सांस्कृतिक दृष्टिसे पृष्ट सैद्धान्तिक आधार देने में यांग दिया है, स्प्रौर उनका वक्तव्य स्थाज जनपद - स्थान्दोलनकी विचारधाराका एक स्रिभिन्न श्रङ्ग बनगया है। यह उल्लेखनीय है कि इस श्रान्दोलनके विरोधियाने राहुलजीके वक्तव्यपर ही सबसे तीखे प्रहार किये हैं। प्रगतिबादी साहित्यका 'प्रमुख' पत्र 'हंस' भी देवेन्द्र सत्यार्थी राम-इक्कबालसिंह 'राकेश' और श्यामचरण दुबेके जनपदीय भाषाओके पर-म्परागत लोक-साहित्य श्रीर लाक-गीतांके नये दृष्टिकोण्से प्रस्तुत किये गये अध्ययनांको वपोंसे निरन्तर प्रकाशित करता आया है और उसने ब्रज, अवधी, मैथिली, राजस्थानी, भोजपुरी, काशिका आदि अनेक भाषात्रां त्रीर बोलियाके वर्तमान कवियांकी रचनाएँ प्रकाशित करके यह सिद्ध करदिया है कि प्रगतिवादकी विचारधारा हिन्दीकी विभिन्न भाषात्रों-उपभाषात्रांकी नव नाम्रतिका स्वागत करती है। हिन्दीके अनेक प्रगति-वादी लेखक अपने-अपने चेत्रोके जनपद आन्दोलनमे सक्रिय सहयोग देरहे हैं श्रीर 'मधुकर' के 'जनपद श्रान्दोलन श्रङ्क' से भी यह निर्विवाद होजाता है कि इस आन्दोलनको अगितवादियोका व्यापक समर्थन प्राप्त है। परन्तु इतना ही पर्याप्त नहीं है। जनपद-आन्दोलनकी अभी तक कोई एक स्पष्ट विचारधारा नहीं बनपायी है। अनेक जिटल प्रश्न भी उठ गये हैं और विरोधियों द्वारा फैलाई भ्रान्तियोंक कारण इन प्रश्नोके समा-धानपर सोचे बिना ही लोग पत्त अथवा विपन्न ग्रहण करनेलगे हैं। इस वातावरण्में प्रगतिवादी स्वयं अनिश्चित हैं कि उनकी नीति क्या हो। अतः यह अत्यन्त महत्वपूर्ण है कि आज हम प्रथमबार संघकी कौंसिलके अधिवेशनमें इस प्रश्नपर विस्तार पूर्वक विचार कर रहे हैं।

जनपद त्यान्दोलनके प्रतिनिधि भी उत्सुकता पूर्वक हमारी घोषणा की प्रतीचा कर रहे हैं। विरोधकी ऋाँधीने उन्हें विचलित कर रखा है, पर उनका विश्वाम है कि प्रगतिशील लेखक सघ ऋविचलित ग्हकर, उनकी न्यायपूर्ण मॉगोका समर्थन करंगा । त्राज हमे त्रपने कन्धोपर बहुत बड़े कर्तव्यका दायित्व उठानेका निमन्त्रण मिलरहा है, इसलिए भी यह ग्रनिवार्य है कि हम इस प्रश्नके हर पहलूपर गर्म्भारतापूर्वक विचार करें। इसके श्रांतिरिक्त हमारे लेखका श्रोर विचारकाके सम्मुख श्रभी यह स्पष्ट नहीं होपाया है कि जनपदीय-कार्यक्रम क्या होना चाहिए। डॉ. वासुदेवशरणुकी योजना महत्वपूर्ण होते हुए भी जनपद-स्थान्दोलनकी दृष्टिसे लच्चहीन योजना है क्यांकि उसको स्वरूप देनेवाली विचारधारा ऋत्यन्त सीमित है । वस्तुतः वह हिन्दी ( साहित्यिक म्नड्रा बोला ) की स्त्रावश्यकता-पूर्ति के लिए ही बनायी गयी है। मातृभाषात्र्योकी त्र्रपनी त्र्रावश्यकतात्र्रोंका उसमें लेशमात्र भी कहीं ममावेश नहीं है। फलतः वह जनपदीय भाषा भाषी जनताको प्रेरित करनेमें ग्रममर्थ है। ग्रतः जनपद ग्रान्दोलन क्या है, उसका ऐतिहामिक मूलाधार क्या है. मातृभाषात्रांका स्वतन्त्र विकास जनहितकी दृष्टिसे क्या श्रानिवार्य श्रीर श्रावश्यक है. विरोधियोंका दृष्टि-कोण क्यां दूषित है, व्यापक दृष्टिकाणके स्त्रभावमें जनपद स्नान्दोलन किन ग़लत मार्गोपर जाकर पथभ्रष्ट होसकता है, जनपद आ्रान्दोलनको राष्ट्रीय चेतना ऋौर विकसित जनवादका ऋभिन्न ऋंग होनेके रूपमें देखने से हमारे सामने मातृभापात्र्यांके स्वतंत्र विकासके कौनसे नये पथ खुलजाते हैं ऋांग् तदनुमार हम।रे कार्यक्रमकी रूपरेखा क्या होनी चाहिए, राष्ट्र-भापा हिन्दींसे विकासमान मातृभापात्रांका क्या सम्बन्ध हो, त्रादि कति-

#### जनपदीय भाषात्र्योंका प्रश्न

्पय जटिल् प्रश्न हैं जिनपर हमें गम्भीरता - पूर्वक विचार करना है।

#### जनपद आन्दोलनका इतिहास

जनपद श्रान्दोलन हिन्दी चोत्रों में रहनेवाली जातियों की बढ़ती राष्ट्रीय चेतनासे उत्पन्न इस श्राक्षां चाका परिचायक है कि उन की मातृमांषाश्रों श्रोर संस्कृतियों का भी स्वतन्त्र, सम्पूर्ण तथा स्वस्थ विकास हो, ताकि प्रत्येक जनपदके निवासी श्रलग-श्रलग जातिक रूपमें श्रपना समुचित बिकास करसकें, श्रपनी निजी सांस्कृतिक विशेषताश्रों को नष्ट न होने दें, प्रत्युत उनका नविकासकर जनशिच्चा द्वारा श्रपनी जनताक पिछुड़े-सं-पिछुड़े भागको भी उन्नत श्रीर श्राधु-निक बनासकें श्रीर प्रजातान्त्रिक श्राधारपर श्रपने - श्रपने जनपदकं भीतर एक स्वतन्त्र राजनीतिक-श्राधिक - सांस्कृतिक जीवनका संगठन करसकें । ऐतिहासिक हिएसे जनपदों की यह श्राकां च्चा सांस्कृतिक चोत्र में हमारे व्यापक राष्ट्रीय जागरणाकी विशिष्ट किन्तु स्वाभाविक जनवादी परिणाति है।

प्रारम्भमें जब इस श्राकांत्वाने विचारोंमें मूर्त्तरूप धारण किया उस समय विचारकोंके समत्त् इसके ऐतिहासिक सूत्र श्रज्ञात थे, धारणाएँ श्रम्पष्ट श्रीर एकांगी थीं—यह स्वाभाविक था । राष्ट्रीय चेतनाकी विकासधारा हमारे जीवनके हर त्वेत्रमें प्रवेश कर हमें विचलित कररही थी, यद्यपि हम इसका कारण उतनी स्पष्टतापूर्वक तब नहीं देख पाते थे जितनी स्पष्टतासे श्राज देख सकते हैं । जनपद श्रान्दोलनका इतिहास एक प्रकारसे हमारी राष्ट्रीय जाग्रतिकी उत्तरोत्तर व्यापकताका भी इतिहास है । इस दृष्टिसे जनपद-श्रान्दोलनको हम तीन भिन्न चरणोंमें बाँट सकते हैं श्रीर प्रत्येक चरणकी विचारधाराके सम्बन्ध सूत्र तत्कालीन राष्ट्रीय चेतनामें पासकते हैं श्रौर उसके विकासको गतिको भी प्रकाशमें लासकते हैं । इन तीन चरणोंको तीन विचारधाराएँ हैं, (१) 'विकेन्द्रीकरणा' की विचारधारा (२) 'जनपदीय योजना' की विचारधारा श्रौर (३) 'मातृभाषाश्रोंका प्रश्न' की विचारधारा ।

#### विकन्द्रीकरण

त्राज्ञसे लगभग दसवर्ष पूर्व 'विशाल भारत' (फरवरी १६३४) में पिरडत बनारसीदास चतुर्वेदीने प्रान्तोके पुनर्निर्माणका प्रश्न उठाया था। उनका दावा था कि—

(१) श्रव साहित्य सेवियोंकी संख्या इतनी बढ़गुयी है कि. माहित्यकी संपूर्ण शक्तियोंका प्रयाग, काशी या लखनऊ श्रादि किसी एक केन्द्रसे बैठकर संचालन करना श्रसंभव है; (२) साहित्य सम्मेलनकी शक्ति सीए होरही है. श्रतः (३) प्रान्तीय साहित्य सम्मेलनोंको जायत कियाजाय श्रीर इसकेलिये श्रावश्यक ६ कि साहित्यक प्रान्तोंका पुनिर्माण कियाजाय । बज साहित्य-मण्डल, बुन्देलखण्ड साहित्य-मण्डल, श्रवध साहित्य मण्डल श्राद संगाठत कियेजायँ ताकि इन सोंत्रोंक साहित्यक श्रपने यहाँकी साहित्यक शक्तियोंका उपयोग करने समर्थ होसकें।

चतुर्वेदीजीने मन् १६३४ में साहित्यिक शक्तियोके स्रपन्ययका श्चनुभवकर नये साहित्यिक केन्द्र, श्रौर वेभी हिन्दीकी विभिन्न भाषास्रोंके श्राधारपर विभाजित प्रान्तोंके श्रनुसार,संगठित करनेका प्रश्न क्यों उठाया: इमपर यदि किञ्चित गहराईसे से।चें तो कारण स्पष्ट होजायगा। सन् १६३४ के पूर्व सन् १६३० और '३२ के राष्टीय आन्दोलन समुचे देशकी सुप्त चेतनाको एकवार जोरसे हिलाचुके थे। सन् १६३१ के अगस्तमें अखिल भारतीय कांग्रेस कमेटी, अपने बम्बईके अधिवेशनमें. 'मौलिक अधिकार' प्रस्ताव पास कर चुकी थी। राष्ट्रीय चेतना उस समय इम धरातल तक ऊँची उठचुकी थी कि इस भारतकी एक सीमातक स्वतन्त्र रूपरेखा खीचसके । राष्ट्रीय कांग्रेसके प्रस्तावमें इस चेतनाकी भलक निखर रही थी। भौलिक श्राधिकार'की घोपगाकी त्रावश्यकता इसलिए पड़ी कि राष्ट्रीय स्वतन्त्रता का लच्य दृष्टिगोचर होनेलगा था ऋौर राष्ट्रीय ऋान्दोलनने समूचे देशकी जनताके मानसको बिलोडकर जो जाग्रति उत्पन्नकी थी उसके प्रकाशमें देशके सुदूर श्रौर विस्मृत काना तककी पिछड़ी जनताभी श्रपनी परिस्थितियों की रोशनीमें स्वाधीनताके ऋर्थ सममनेकी चेष्टा करनेलगी थी।परन्तु जब नौकरशाहीके दमनके फलस्वरूप दोना राष्ट्रीय श्रान्दोलन एक प्रकारसे विफल होगये, अर्थात आक्रांक्ति स्वराज्य न मिला, तो राजनीतिक. ्कार्यकत्तान्त्रोंमें हृदय स्त्रीर विचार मंथन प्रारम्भ हुस्रा । उन्होने राष्ट्रीय स्त्रान्दो-लनकी राजनीति,रणनीति श्रीर संगठन-नीतिको श्रपने श्रनुभव श्रीर श्रध्ययन की रोशनीमें पुनः जाँचा ऋौर मनमें यह धारखा गहरी होतीगयी कि देश की समूची जनताको राष्ट्रीय फंडेके नीचे लानेकेलिये कांग्रेसकी नीति स्त्रीर कार्य-पद्धतिमें मौलिक परिवर्तनकी स्त्रावश्यकता है। उस समय तक राष्ट्रीय न्य्रान्दोलनके सम्मुख जातियोका प्रश्न नहीं उठा था। हम विदेशी शासन के विरुद्ध एक हैं, स्रतः एक राष्ट्र हैं, यही हमारा विश्वास था। उस समय की चेतनाके अनुसार यह विश्वास सत्य था। इसीके अनुस्य जब साहित्यके क्षेत्रमें चतुर्वेदीजीने सम्मेलनकी कार्यपद्धतिके विरुद्ध नये सुक्ताव पेश किये तो इसी अनुभृतिके आधारपर कि सम्मेलनका कार्यचेत्र यद्यपि इतना विस्तृत होगया है, तोभी साहित्यिक शक्तियोका उतना सदुवयोग नहीं हो पारहा है जितना कि सम्भव है। इससे हिन्दीको राष्ट्रभाषा बनाने श्रीर उसके साहित्यको उन्नत होनेमें बाधा पहुँच रही है। इस स्थितिको सुधारनेके लियेही सम्मेलनके संगठन और कार्य-नीतिमें परिवर्तनकी आवश्यकता है। चतुर्वेदीजीके इन सुक्तावोंकी विचारधाराका परिष्कार श्रागे चलकर विकेन्द्रीकरण के नारेके रूपमें हुआ। इस सम्बन्धमें इतना श्रौर विचा-रखीय है कि उस समय चतुर्वेदीजीके सम्मुख मातृभाषात्र्योंका स्वतन्त्र विकास करनेका प्रश्न नहीं था -वस्तुतः वे इस विचारकी भाषातकसे अव-गत न थे। वे केवल हिन्दी (साहित्यिक खड़ीबोली) की सुविधाकी दृष्टिसे नये साहित्यिक केन्द्रोंकेलिये नये साहित्यक प्रान्तोकी माँग कररहे थे। उनकी माँगमें संगठनकेलिए श्राधक व्यापक श्रीर जनतान्त्रिक श्राधारका श्राग्रह था श्रीर भाषा-मूलक प्रान्तोंके श्रस्तित्वको स्वीकृति देनेकी श्रोर संकेत था। इसी कारण उनके सुभाव नयी चेतनाके द्योतक थे। इस सीमातक आगे बढनेमें किसीको ऋापत्ति नहीं होसकती थी। इस कारण चतुर्वेदीजीके सुमात्रोंको स्वीकार करनेके मार्गमें भावुकता, हिन्दू राष्ट्रीयता आदि प्रगति-विरोधी शक्तियोंने रोड़े नहीं विछाये श्रीर दिल्ली साहित्य सम्मेलनके श्रिध-वेशनमें निम्नलिखित प्रस्ताव पास कियागया।

"राष्ट्रभाषा हिन्दीकी विस्तृत अभिवृद्धि ग्रौर हिन्दी सहित्य सम्मेलनके कार्यों और उद्देश्योंका सुसंगठित प्रचार करने की दृष्टि से यह सम्मेलन आवश्यक समझता है कि प्रत्येक प्रान्त में प्रान्तीय साहित्य सम्मेलन और महत्वपूर्ण बोलियोंक क्षेत्रमें मग्डल सभाएँ स्थापित की जाएँ, जो हिन्दी साहित्य सम्मेलनसे सम्बद्ध होकर व्यवस्थित रीतिसे निरन्तर कार्य करती रहें।"

इस प्रकार साहित्य सम्मेलनने सन् १६३४ में अपने उद्देश्योंका प्रचार करनेकी सुविधाकेलिये चेत्र - विभाजन और प्रान्तीय केन्द्र बनाने (बादको चतुर्वेदीजीकी भाषामें विकेन्द्रीकरण्) की नीतिको सहमति प्रदान तो करदीपर उसने इस नीतिको कार्यान्वित करनेमें दृढ़ता नहीं दिखायी। फिरभी बुन्देलखरडी साहित्य मण्डल, त्रज साहित्य - मण्डल और राज-स्थानी साहित्य - सम्मेलन आदिकी स्थापना होगयी। ये संस्थाऍ हिन्दी (साहित्यिक खड़ीयोली) की शक्तियोको संगठित करनेकेलिए ही बनी थीं, परन्तु जनपद चेतना तक पहुँचनेकी यह पहली मंजिल थी। स्मरण रहे कि अर्भातक इस विवादमें विकेन्द्रीकरण, जनपद अथवा मातृभाषा आदि शब्दोका प्रयोग नहीं हुआ था।

श्रगले छः वषोंमें राष्टीय चेतना श्रीर भी श्रधिक निखर चुकी थी। जातियांका प्रथमी उठनेलगा था, यद्यपि किस आधापर इस प्रथका समाधान कियाजाय, इस विषयमें विचारामें ऋभी ऋधिक स्पष्टता नहीं श्रायी थी। सांस्कृतिक प्रश्लोके सम्बन्धमें राष्ट्रीय कांग्रेस प्रान्तिक भाषाश्रों श्चोर संस्कृतियांकी सरसा श्रीर विकासका दायित्व उठानेकी बार-बार घोषणा करचकी थी। इन वातांका प्रभाव माहित्यिक स्त्रान्दोलनपर भी पड़रहा था। श्रतः जय हरिद्वार सम्मेलन ( १६४० ) के मनोनीत सभापति परिडत माखनलाल चतुर्वेदीके पास परिडन बनारसीदास चतुर्वेदीने एक पत्रमें नये साहित्यिक केन्द्रों और साहित्यिक प्रान्तांके निर्माणका प्रश्न 'साहित्य सम्मे-लनका विकेन्द्रीकरण 'करनेका नारा देकर उठाया तो उनके प्रस्तावोंमें हिन्दी (साहित्यक खड़ीबोली:) की 'सुविधा श्रौर श्रावश्यकता' के स्थान पर 'शर्तके साथ न्याय' की माँगका भी समावेश होजाना था। परिडत बनारसीदासने स्वीकार किया कि हिन्दी 'साम्राज्यके भिन्न-भिन्न श्रङ्गोंको पूर्ण स्वाधीनता देकर हमें संघकी स्थापना करनी है। अर्थात् राज-स्थानीलोग यदि अपनी रीडरें राजस्थानी भाषामें लिखना चाहते हैं तो हमारे लिए उचित है कि हम उन्हें यह स्वाधीनता देदें।' उन्होने यह भी स्वीकार किया कि "भिन्न-भिन्न जनपदों के सांस्कृतिक धरातलों में • श्चन्तर है, जनके कुछ प्रश्न भी जुदे जुदे है। कोई भी केन्द्रीय तंस्था जनकी श्चोर भरपूर ध्यान नहीं देसकती।" श्चतः "दो नीतियों में से एक हम लोगों को चुन लेनी होगी। या तो श्चन्य बोलियों की संस्कृतिको ख़त्म करके केवल एक खड़ी बोली की सम्कृति जार्ग रखें या फिर इस सांम्कृतिक उपवनके वैचित्र्यको स्थायी बनाये रखने केलिए जनपदों की विशेष-विशेष बोलियों को पनपने दें।" चतुर्वेदी जीके पत्रसे स्पष्ट है कि साहित्य-जगतमें मातृभाषाश्चों का प्रश्न इस समय तक काफ़ी तीव्रतासे उठ खड़ा हुश्चा था।

राजस्थानीमें स्रपनी रीडरें बनानेके स्नान्दोलनका सूत्रपात होगया था. श्रन्यथा चत्रवेंदीजी उसका उल्लेख न करते । इस श्रान्दोलनकी व्यापकताका प्रमाण प्रथम बार अबोहर साहित्य सम्मेलन ( १६४१ ) के अवसरपर मिला। वहाँ पर एकत्र राजस्थानी प्रतिनिधियोका निश्चित मत था कि उन्हें राजस्थानीमें रीडरें बनानेकी स्वाधीनता होनी चाहिए।इधर मैथिलीवाले भी यही माँग कररहे थे। डा० वासदेवशरण के सुक्तावों के कारण 'जनपद' शब्दका भी प्रयोग होनेलगा था, श्रौर 'भिन्न जनपदोकी भिन्न संस्कृति' का अनुमानभी लांगोंकी धारणात्रोंमें जगह बनारहा था। हिन्दीकी उपमा 'साम्राज्य' से दीजानेलगी थी श्रौर एक साम्राज्यकी निरं-कुशतासे छोटी, पिछड़ी, ऋनुन्नत भाषाऋों-बोलियोंको जहाँतक विचत रखा जा सके रखनेकेलिये ऋाग्रह किया जानेलगा था । परोचा रूपमें यह मात-भाषात्रांके प्रश्नकी स्वीकृति थी। परन्त चतुर्वेदीजी स्पष्ट विचारधाराके श्रभावमें उसके सांस्कृतिक पत्नका ज़ारदार समर्थन नहीं करसके । जनपदो की जनता यदि चाहे तो रीडरें बनानेको स्वतन्त्र हो, नहीं तो 'सांस्कृतिक उपवनके वैचित्रयको बनाये रखनेकेलिये' बोलियोको 'पनपने' दियाजाय। कैसे श्रीर क्यां, किस जनवादी सिद्धान्त, न्याय श्रीर नैतिकताके श्राधारपर इस 'वैचित्र्य' की रचा कीजाय, इसका निर्देश उन्होंने नहीं किया। 'उप-वनका वैचिन्य' किसीको रुचिकर होसकता है। एक साहित्यिक श्रीर राज-नीतिक कठमुल्ला तो एक वर्ण, एक रङ्ग, एक राष्ट्र, एक भाषा, एक नेता के स्वप्नोंमें डूबा अपनी सर्वप्रासिनी एकरसताको ही जीवनका चरमलुच्य समभता है। वह चतुर्वेदीजीकी रुचिको क्यों उचित समभे ? इसीलिए विरोधकी कल्पना करके चतुर्वेदीजीको अपने कार्यके श्रीचित्यकेलिए भीतर से ठोस आश्वासन नहीं मिला और उन्होंने पंडित माखनलालको उमी पत्रमें यह भी लिखा "िक कभी - कभी तो मैं यह ख्याल करने ज्ञाता हूँ कि 'मधुकर' 'ब्रजभारती' ख्रथवा 'बान्धव' का जन्म उपयुक्त समयसे पन्द्रह-बीम वर्ष पहले ही होगया है।"

### जनपद कल्याग्री योजना

इसी बोच श्रीवासुदेवशरण अग्रवालकी 'जनपदीय योजना' प्रका-शित होचुकी थी। डॉ॰ त्रप्रय्रवालने ही सर्व प्रथम 'जनपद' शब्दका प्रयोग किया । महाभारतके भीष्मपर्व ( ऋध्याय ६ ) ऋौर मार्कएडेय पुराण तथा श्चन्य पुरागोमें जनपदांकी कई सूचियाँ पाकर डा० श्रग्रवालने जब वर्तमान भारतके मानचित्र ग्रीर उसकी भाषा - बोलियोंकी श्रोर दृष्टिडाली तो उन्हे ज्ञातहुत्रा कि 'हमारी बोलियोंके क्तेत्र वेही जनपद आजतक अपनी संस्कृतिकी विशेषता लिये हुए बने हैं।' जनपदका ऋर्थ है वह प्रदेश जिनमे कोई विशेष 'जन' ( जानि ग्रथवा जनसमूह ) रहता है जिसकी भाषा, संस्कृति, रहन - सहन, रस्म रिवाज — श्रौर एक सीमातक श्रार्थिक-सामाजिक जीवनमें साम्य हो । पौराशिक कालके जनपद स्राजतक ज्यों-के-त्यां सुरिक्तत हैं श्रथवा उनकी विशेष संस्कृतियाँ समयके प्रभावमें भी अपरिवर्तित वनीरही हैं. डॉ॰ अप्रवालका यह आशय कदापि नहीं हो सकता। ऐमा दावा अवैज्ञानिक होगा। प्राकृत स्रोर अपभ्रंशोंसे जो स्राध-निक भापाएँ विकसित हुई हैं उनका स्वरूप पहलेसे बहुत बदला हुन्ना है। ऐतिहासिक क्रममें अनेक बाहरी प्रभाव इन जनपदों के आन्तरिक जीवन में अनेक परिवर्तन करते आये हैं, यहाँ तक कि कही - कही तो कोई-कोई जनपद एकदम नये धर्मका अनुयायी होगया है, और दूसरी भाषाओ श्रीर संस्कृतियांकी छाप उसकी भाषा श्रीर संस्कृतिपर बहुत गहरी पड़ी है। उदाहरणकेलिए काश्मीरी भाषा - भाषी जनपदको ले । काश्मीरी - जनपद श्रादिमें पिशाच जातियांका जनपद था, उसकी भाषा दरद ममूहकी भाषा है। श्रायोंकी विजयके उपरान्त उनके शासनकालमें काश्मीरी भाषापर संस्कृतका गहरा प्रभाव पड़ा।संस्कृतके स्रनेक शब्द स्रौर प्रयोग कार्श्मारी में प्रविष्ट होगये । तदुपरान्त मुस्लिम - शासनकालमें एक प्रकारसे समूची काश्मीरी जाति ही इस्लाम धर्मकी अनुयायी वनगयी और काश्मीरी भाषा पर संस्कृतकी ही तरह फ़ारसीकामी गहरा प्रभाव पड़ा। फ़ारसीके शब्द श्रीर महावरे काश्मीरामें पचलित होगये। जनपदोको भाषात्रों स्रौर उनके सामान्य सांस्कृतिक जीवनमें जिस प्रकार समयकी गतिके साथ केवल आन्तरिक कारणोसे ही परिवर्तन होते आये हैं, उसी प्रकार वाह्य प्रभावों, शासन परिवर्तनों, भिन्न जातियोंके आक्रमणों और जन-समूहोंके आवागमन, मिश्रण, विचारोके आदान-प्रदान, अनिवार्य सामाजिक राजनीतिक सम्बन्धोंको बनाये रखनेकी आवश्यकताओं आदिके कारण भी परिवर्तन होते आये हैं। अतः पुराणोसे जनपदोंकी सूची एकत्र करनेका यह अभिप्राय कदापि नहीं होसकता कि दुराग्रह पूर्वक यह कहाजाय कि पौराणिक जनपद अपने पूर्वरूपने ही सुरावृत हैं।

परन्त इस सम्बन्धमें सबसे उल्लेखनीय तथ्य यह है कि सदियोंसे जनपदोकी संस्कृति ख्रौर भाषाको ख्रामूल नष्ट करके किसी एक भाषाको रोपनेकी त्रासंख्य राजकीय कुचेष्टात्रों त्रीर प्रतारणात्रांके वावजूदभी ये जनपदीय भाषाएँ ऋौर संस्कृतियाँ ऋभी तक जीवित हैं: उनमें साहित्य न पनपसका हो, कहीं - कहीं लिपिके श्रमावमें उनका बहुत-सा लोक-साहित्य भी चाहे नष्ट होगया हो, परन्तु उनका मूल ढाँचा श्राजभी सुरिच्चित है. अर्थात् उनका वैशिष्ट्य आजभी बनाहुआ है। काश्मीरी इतने प्रभावांके पड़नेके बादभी एक स्वतन्त्र भाषा है श्रीर उसका स्वतन्त्र व्याकरण है: यद्यपि उसे कभी न राज्याश्रय मिला है, न वह शिक्ताका माध्यम बनी है, यहाँ तक कि उसकी लिपिभी नहीं है। पुरानी शारदा लिपि व्यवहारमें नहीं त्राती। त्रतएव जनपदों त्रौर जनपदीय भाषात्रोपर विचार करते समय हमें इस ऐतिहासिक तथ्यको ध्यानमें रखना चाहिए कि यद्यपि प्राचीन जन-पदो श्रौर भाषाश्रोंमें श्रनेक परिवर्तन हुए हैं, उनका विकास या हासहुश्रा है, परन्तु वे एकदम नष्ट नहीं कीजासकी हैं श्रीर श्राजभी जीवित हैं। डा॰ श्रग्रवालका यह कथन सत्य है कि इन जनपदोंको सांस्कृतिक विशेषताएँ श्रपनी हैं। परन्तु यह खोज करलेनेके बाद, जनपदोंकी सांस्कृतिक श्रौर भाषागत-विशेषताको लेकर क्या कियाजाय, इससे क्या ऐतिहासिक निष्कर्ष निकाला जाय, यह सब डा॰ श्रम्यवालकेलिए श्रमम्यरहा। डॉ॰ श्रम्यवाल पुरातत्त्वके विद्वान हैं स्रतः उनकी राष्ट्रीय - चेतना पुरातत्त्वकी सीमास्रोंमें सिमटकर ही अभिन्यक्त हुई। डा॰ ग्रियर्सनकृत 'बिहार पेज़ेन्ट लाइफ़', टर्नर श्रीर प्रियर्सनकृत नैपाली श्रीर प्रियर्सनकृत काश्मीरी भाषाके विश्व-, कोषोसे उन्हें प्रेरणामिली। उन्हें विश्वास होगया कि 'भाषा शास्त्रकी दृष्टि

से जनपदोमें, गाँवोंमें बेहिसाब मसाला भरापड़ा है। अतः इस् उद्देश्य को सामने रखकर कि "हिन्दी साहित्यक सम्पूर्ण विकासकेलिए याम श्रीर जनपदोंकी भाषा श्रीर संस्कृतिका श्रध्ययन श्रत्यन्त श्रावश्यक है" क्योंकि "वहीं साहित्य लोकमें चिरजीवन पासकता है जिसकी जड़ें दूरतक पृथ्वीमें गयी हों" उन्होंने "जनपद कल्याणीय योजना" बनायी। यदि ध्यानसे देखाजाय तो इस योजनाका नाम भ्रामक है क्योंकि वस्तुतः वह हिन्दी कल्याग्रीय योजना है, जनपद कल्याग्रीय नही। डॉ॰ अप्रवाल की विचारधारापर विचार करते समय यह आरोप सिद्ध होजायगा। यह योजना काफ़ी प्रसिद्धि पाचुकी है ऋौर उसे व्यापक समर्थनभी मिला है। इस योजनाका मूलमन्त्र गाँवोकी भाषा,भूगोल, पशुपत्ती, वृत्त्त-वनस्पति गीत, उद्योग, कृषि, त्राचार - विचार स्त्रीर इतिहासकी खोज, समह क्रोर क्राध्ययन करके वैज्ञानिक पद्धतिसे उनका संपादन श्रीर प्रकाशन करना है, श्रौर इस प्रकार राष्ट्रभाषा हिन्दी के भएडारको भरना है। इन स्रध्य-यनाका स्रिभिप्राय जन-जीवनमें रिच्चत पुरातत्त्व सामग्रीकी रच्चा करना स्रौर उनका ऋादर्श टर्नर ऋौर ग्रियर्सनके विश्वकोष ऋौर 'बिहार पेजेन्ट लाइफ़' श्रादि पुस्तकों हैं। टर्नर श्रीर प्रियर्सनने श्रप्रेज़ीमें श्रपने श्रध्ययन प्रस्तुत किये हैं, जनपद कल्याणीय योजना के द्वारा इस प्रकारके ऋध्ययन हिन्दी ( साहिन्यिक खड़ी बोली ) में प्रस्तुत किये जासकेंगे। इन सर्वाङ्गपूर्ण श्रध्ययनांको तैयार करनेकेलिए डॉ० श्रयवालने विभिन्न जनपदोंमें बसने वाले लेखकों जिनसे उनका तालर्य राष्ट्रभाषा हिन्दी के लेखकोंसे है ऋर्थात सुमासे त्रापसे है-की ब्राठ-ब्राठ समितियोंकी कल्पनाकी है ब्रीर उनके-पाँच वर्षके कार्यक्रमकी एक साधारण रूपरेखा बनादी है। %

डॉ॰ अप्रवालकी योजना श्रीर विचारधारा पंडित बनारसीदासके विकेन्द्रीकरण की योजना श्रीर विचारधारासे किन अशोमें आगे है, इस पर इस यथावसर विचार करेंगे। परन्तु पहले हमें इस योजनाकी सीमाओं पर दृष्टि डाल लेनी चाहिए। जनपद कल्याणीय योजना से इतना तो स्पष्ट है कि विभिन्न जनपदोंके निवासियोंकी मातृमाषाश्रोके विकासकेलिए कुछ भी करना डॉ॰ अप्रवालको अभिष्ट नहीं है। उनका निश्चित मत है कि शिचाका माध्यम उच्च हिन्दी अथवा साहित्यक खड़ी बोलीको ही

**<sup>%</sup> दे**खिये परिशिष्ट १.

होना चाहिए, और मातुभाषात्रोमें नयां साहित्य नहीं उत्पन्न होना चाहिए। डॉ॰ ग्रंप्रवाल मात्रभाषात्रोंको उसी दृष्टिसे देखते हैं जिस दृष्टिसे वे ग्रंपने म्युजियमकी वस्तुस्रांको देखते हैं। उनकी दृष्टिमें हिन्दी स्रथवा साहित्यिक खडी बोर्लाके सम्मुख मातृभाषात्र्योका पुनरुत्थान त्रसंभव है। डॉ॰ त्रप्रवाल पुरातत्त्वके पंडित होनेके कारण इतना श्रवश्य स्वीकार करते हैं कि मात्रभाषास्त्रोमें युग-युगसे संचित जन-जीवनके अनुभव और ज्ञानकी ऐसी राशि है, जो महाभारतकालसे लेकर श्रभी तक श्रत्तुरण बनी हुई है. संभव है कि कालान्तरमें उसमें अभिवृद्धि ही होती आयी है, अतः वह एक ऐसी थाती है जो हमें भारतीय जीवनकी ख्रटूट परम्परासे मिली है। परन्तु साहित्यिक खडी बोलीकी ऋाष्लावनकारी बाढमें यह थाती नष्ट हो रही है। पुरातत्त्वकी दृष्टिसे हमारा कर्तव्य है कि हम उसमें जो कुछ भी ज्ञातव्य स्त्रीर संग्रह्णीय है, वह सब संग्रह करलें स्त्रीर राष्ट्रभाषा हिन्दी के साहित्यको समृद्ध बनाले । विचार केवल इतना है कि इन मिटती हुई जनपद संस्क्रतियोंकी विशेषताओं का संग्रह करके हिन्दी (साहित्यिक खड़ी बोली ) को भाषास्रोका ऐसा म्युजियम बनादें, जिसमें राजस्थान, पंजाब, नैपाल विदेह ग्रीर मध्य प्रान्त तक फैलेहए मध्यदेशकी विभिन्न भाषात्र्यांका सत खींचकर केवल हिन्दी ही एक जीवित भाषा रहजाय श्रौर वही इस भाषात्रांके म्युज़ियमकी क्यूरेटर भी हो !

मातृभाषात्रांके प्रति भी हमारा कुछ कर्तव्य है, इस दृष्टिसे देखने पर ही हम डॉ॰ श्रग्रवालकी योजना श्रौर उनकी विचारधाराकी इतनी तीत्र श्रालोचना कर सकते हैं। यदि केवल हिन्दीकी दृष्टिसे ही देखें तो यह योजना श्रात्यन्त उपयोगी है। किसी भी दशामें प्रगतिवादी इस योजना का विरोध नहीं कर सकते, प्रत्युत उन्हें इसको कार्यान्वित करनेमें डॉ॰ श्रग्रवालसे सहयोग करना चाहिए। इसमें सन्देह नहीं कि यह योजना हिन्दी-चेत्रांकी विभिन्न संस्कृतियों तथा भाषाश्रोंको प्रोत्साहन देनेके उद्देश्य से नहीं बनायी गयी, परन्तु इतिहासकी विकासधारा सीधी लकीर नहीं है कि वह योजनाश्रों द्वारा निर्दृष्ट पथपंर ही श्रग्रसर हो। यदि इन चेत्रोंमें साहित्यकोने इस योजनाके श्रनुसार कार्य किया श्रौर वहाँके साहित्य, भूगोल श्रौर संस्कृतिकी खोजबीन की तो इसका परिणाम केवल इतना ही नहीं निकलेगा कि हिन्दीका भडार भरजाय। डॉ॰ श्रग्रवाल इतिहासकी

गत्यात्मक धारासे ग्रानभिज्ञ हैं, ग्रातएव उन्होंने सीधी-सरल रेखनग्रो द्वारा ही उसके भविष्यको मनमें ऋक्कित करिलया है। राष्ट्रीय चेतनाके विकास से जिस प्रकार जातीय चैतना भी उत्तरोत्तर बढ़ती है उगी प्रकार जातीय चेतनाके परिणाम-स्वरूप इस चेतनाका उदय होना भी अवश्यंभावी है कि जातियोकी ग्रपनी भाषाएँ भी समुन्नत ग्रीर स्वतन्त्र हो। डॉ. ग्रप्रवालकी योजनाका यह सीघा परिग्णाम होगा कि जिन विस्मृत प्रदेशोंमें आरज कोई साहित्यिक कियाशीलता नहीं है वहाँ पर हिन्दीके साहित्यिक अपने श्रपने जनपदांकी भाषा श्रौर संस्कृतिका निकटसे श्रध्ययन करेंगे, श्रौर केवल यही बात उनके श्रीर दसरे लोगोंके मनमें जातीय गौरवकी श्रनुभूति जगायेगी श्रौर उनकी शिद्धा सम्बन्धी समस्याएँ श्रपने समाधानकेलिये उन्हें इस निष्कर्ष तक खींच लेजायेंगी कि बिना अपनी मात्रभाषाके समुचित विकासके जनसाधारणको शिद्धित श्रीर उन्नत नहीं बनाया जा सकता, क्योंकि ऋपनी जातीयसंस्कृतिकी गोदमे ही सर्वसाधरणकी जातीय चेतना पोपण पासकती है, ऋपनी जातीय वाणीमें ही चेतना संपूर्णरूपसे मुखर होसकती है। डॉ॰ अप्रवालकी योजना इस भावनाको जगानेमें श्रव्यक्त रूपसे सहायक ही सिद्धहोगी, बाधक नहीं । स्वयं हिन्दीके देश-व्यापी प्रचारने ही जनपद-चेतनाको जन्म दिया है। इसके स्प्रतिरिक्त स्वयं हिन्दीकी श्रपनी समस्या है, जिसका एक सीमा तक समाधान डॉ. श्रग्रवालकी योजनाकी सफलतापर निर्भर कस्ता है। हिन्दीका प्रचार जिस अनुपातमें बढ़ताजाता है, उस अनुपातमें उसके विविध अङ्गोंका साहित्य - भएडार नहीं भररहा है। यह हिन्दी साहित्यका संकट है जिसका हल निकालनेके लिये डॉ॰ अप्रवालकी योजना बनायीगयी है। वैज्ञानिक स्प्रीर शास्त्रीय ढंगके श्रध्ययन किसी योजनाके श्रनुसार श्रौर किसी साहित्यिक संगठन. परिपद् अथवा एकेडमीके तत्वावधानमें ही संभव हैं। इसके साथ ही डॉ॰ श्रग्रवालकी योजनासे एक श्रीर लाभ होसकता है। इन श्रध्ययनोके फल स्वरूप जनपदीय भाषात्र्योके सहस्त्रां सरल, सुबोध परन्तु सूद्म - से - सूद्म भावके प्रकाशनमें समर्थ शब्द मनुष्यके दैनिक व्यापारोमें प्रयुक्त क्रिया श्रों के नाम, मुहावरे, लोकोक्तियाँ आदि संकलित होकर धीरे - धीरे हिन्दीके शब्द भरडारमें प्रविष्ट होचायँगे श्रीर हिन्दीका भाव प्रकाशनभी श्रिधिक उन्नत, सुनिश्चित श्रौर वैज्ञानिक होता जायगा । श्रपने देशकी संस्कृतिके • रत्तानमें जरे स्रभिवृद्धि होगी, वह स्रलगं। स्रंग्रेज, जर्मन, रूसी स्रौर फांसीसी भाषास्रोंके विद्वान् हमारी भाषास्रों स्रौर संस्कृतियोंका स्रध्ययन करके स्रपने भाषा-भाषियोंका ज्ञान बढ़ाते हैं, तो यदि हिन्दीवाले स्वयं स्रपने ही च्रेत्रां की भाषास्रोंका शास्त्रीय स्रध्ययन करनेका निश्चय करें, तो प्रगतिवादी उसका विरोध कैसे करसकते हैं ! स्रतः यदि मैंने स्रभी डॉ० स्रग्रवालकी तीव स्रालौचनाकी है तो इस बातको ध्यानमें रखकर कि उनकी योजना जनपद - कल्याणीय नहीं वरन् हिन्दी - कल्याणीय है स्रौर उसे भिन्न नामसे पुकारकर व्यर्थका भ्रम नहीं फैलाना चाहिए । इससे यदि जनपदों का कुछ लाभहोगा तो वह डॉ० स्रग्रवालकी इच्छाके प्रतिकृल । इस कथनका यह स्रर्थ कदापि नहीं है कि ग्रामां स्रथवा जनपदों प्रति डॉ.स्रग्रवालका स्रनुराग निर्छल स्रौर सचा नहीं है । परन्तु कविकी भावुकता स्रौर उपासककी श्रद्धाकी सीमास्रोंको पार कर - जानेवाला यह सचा स्रनुराग स्रोतिहासिक स्रौर स्रवैज्ञानिक भावुकता स्रौर श्रदाकी वृत्तियोपर स्रवलम्बत है स्रौर जनपदीय भाषास्रोंके प्ररनको समक्तेनेमें स्रसमर्थ है।

डा० श्रग्रवालकी योजनाके पचमें एक बात श्रीर कही जासकती है। परिडत बनारसीदास चतुर्वेदीका *विकंन्द्रीकररा*का श्रान्दोलन श्रीर डा॰ वासुदेवशरण श्रयवालकी जनपदीय योजना एक दूसरेके पूरक हैं। चतुर्वेदीजीके विकेन्द्रीकरणाके आन्दोलनमें सभी बातें अस्पष्ट हैं-हिन्दी की कौनसी शक्तियोंका ऋपन्यय होरहा है, उनका उपयोग न हो पानेसे क्या तात्पर्य है, छोटे केन्द्रोंमें विभाजन किस आधारपर कियाजाय, इन प्रादे-शिक श्रथवा माण्डलिक साहित्य सम्मेलनोंके सामने क्या कार्य-क्रम हो, उनका क्या उद्देश्य हो ऋादि सभी प्रश्न विकेन्द्रीकरणा होजानेपर तय करनेकेलिये छोड दियेगये हैं। डा॰ अग्रवालने अपनी योजना द्वारा विकेन्द्रीयकरण्की माँगको उद्देश्य प्रदान किया श्रौर च्रेत्र-विभाजनकेलिये सिद्धान्त निर्धारित किया कि विभिन्न संस्कृतियोंके परिचायक जनपदोंके श्राधारपर केन्द्र स्थापित कियेजाँय। ऐतिहासिक दृष्टिसे यह जनपद श्रान्दो-लनकी विचारधाराका चतुर्वेदीजीकी ऋषेता ऋधिक व्यापक ऋौर सुनिश्चित स्वरूप है श्रीर हमारी बढ़ती राष्ट्रीय चेतनाका द्यातक है: पर न डॉ. अप्रवाल और न चतुर्वेदीजी ही ऐतिहासिक दृष्टिसे अपनी विचारधाराओं . के परस्पर सम्बन्धको देखते हैं, ऋतः दोनांकी एकताका ऋनुभव करतेहुए भी शब्दोंका दुराग्रह अभी चलरहा है। डॉ॰ अप्रवाल विकेदीकरण शब्दका प्रयोग वांछनीय नहीं समभते क्योंकि "विकेन्द्रीकरण शब्द कुछ विशेष संस्कार लेकर" साहित्यमें स्नाया है। वैसे उनकाभी यही मत है कि ''जनपदीय कार्य अनेक केन्द्रोमें फैलकर ही करना पड़ेगा।'' चतुर्वेदीजी श्रपना शब्द छोडनेको तत्पर नहीं क्यांकि उससे उनके "श्रराजकवादके सिद्धान्त " की पृष्टि मिलती है। पर इस विवादमें इस सिद्धान्त की चर्चा अप्रासंगिक है। इसके अतिरिक्त चतुर्वेदीजीके भाषा और बोलियोके आधार पर प्रान्त निर्माग्य के ग्रान्दोलनसे प्रातत्त्ववेता डॉ. श्रग्रवाल सहमत नहीं हैं। उनका मत है कि "जनपदीय कार्यक्रम श्रौर प्रान्त निर्माणका श्रान्दोलन बिलकुल प्रथक बातें हैं, उनका संकर किसीका हित नहीं करसकता।" इस प्रकार चतुर्वेदीजीकी विचारधारामें • १०० के ही दृष्टिसे जो सजीव नारा था, डॉ॰ श्रग्रवालने उसको एकदम श्रस्वीकृत करके श्रपनी विचार-धाराको केवल हिन्दीकी दृष्टिसे ही सम्पूर्ण बनानेकी चेष्टा की है। श्रीर इसमें सन्देह नहीं कि जनपदीय कार्यक्रमका उद्देश्य यदि ग्राम-जीवन ग्रीर भूगोलका श्रध्ययन मात्र ही रहे तो फिर 'प्रान्त निर्माण' का प्रश्न उससे सर्वथा भिन्न होजाता है। प्रान्त निर्माण जातीय जाप्रतिके विना ऋसंभव है ऋौर जातीय जाप्रतिके साथ मातृभापात्रोके स्वतन्त्र विकासका प्रश्न कार्यकारण रूपमें सम्बद्ध है। स्वयं चतुर्वेदीजीने प्रान्त निर्माणके प्रश्नको राजनीतिक प्रश्न बताया है श्रीर कहा है कि "साहित्यिक संस्थाश्रांसे उसका कोई सम्बन्ध नहीं है"। राजनीतिक दृष्टिसे भी वे केवल राजस्थानी, बुन्देली श्रीर मैथिली श्रादिकेलिए ही नये प्रान्तोका निर्माण करना चाहते हैं, ब्रज, श्रवधी, भोजपुरी ऋदि ऋन्यान्य भाषात्रो ऋौर बोलोिकेलिये नहीं। जनपदीय चेतनाकी दृष्टिसे चतुर्वेदीजी ऋधिक यथार्थदर्शी ऋौर ऋागे बढेहए हैं। डॉ॰ ग्रयवाल ग्रपनी पुरातत्त्व-रुचिसे इतने वँघे हैं कि वे उसके बाहर ग्रीर किसी चीज़का श्रस्तित्व स्वीकार ही नहीं करते।

परन्तु इन दोनों साहित्य सेवियोंके सम्मिलित प्रयत्नोके दो परिगाम निकले हैं। बुन्देलखंड साहित्य मडलने जनपदीय योजनाको यथाशक्ति कार्यान्वित करनेकी चेष्टा प्रारम्भ करदी है, स्त्रौर बुन्देलखंडी 'विश्वकोष'के लिये सामग्री एकत्र की जाने लगी है। इस दिशामें राजस्थानी वाले जो प्रयत्न कररहे हैं, उसकेलिये उन्होंने डॉ. स्त्रग्रवालकी योजनासे प्रेरणाः नहीं ली है क्योंकि उनका प्राथमिक उद्देश्य अपनी मातृभाषाका पुनः साहित्यिक संस्कार करके उसे स्वतंत्र विकासके पृथपर अप्रसर करना है, केवल राष्ट्रभाषा हिन्दीका मंडार भरना ही नहीं। वे पहले अपने घरमें दिया जलाना अधिक जरूरी सममते हैं, और 'आयी माईको काजर नहीं, बिलाईको भर माँग' में वे विश्वास नहीं करते।

इस त्रान्दोलनका दूसरा परिणाम यह निकला कि हिन्दी साहित्य सम्मेलनने हरिद्वार त्राधिवेशन (१६४२) में जनपद-सम्बन्धी निम्न प्रस्ताव पास किया।

इस सम्मेलनका यह विश्वास है कि भारतीय संस्कृतिका निवास हमारे जनपदोंमें है । श्रवः यह सम्मेलन एक सिमित की स्थापना करता है जो भारतक विभिन्न जनपदोंकी भाषा, पशुपत्ती, बनस्पति, यामगीत जन-विज्ञान, मंस्कृति साहित्य तथा वहाँकी उपजका श्रध्ययन कराने की योजना उपस्थित करें । उस सिमितिमें निम्नलिखित विद्वान हों:—

सर्वश्री वासुदेवशरणा श्रमवाल, बनारसीदास चतुर्वेदी, राहुल संाकृत्यायन, श्रमरनाथ का,जैनेन्द्रकुमार,सत्येन्द्र,श्रीर चन्द्रबली पागडेय (संयोजक)।

जनपद समिति श्रिषिक कार्य नहीं करसकी, क्योंकि चाहे सम्मेलनको एकबार यह 'विश्वास' होगया हो कि 'भारतीय संस्कृतिका निवास' जनपदों में है, श्रीर 'विभिन्न जनपदों की भाषा, संस्कृति श्रीर साहित्य विभिन्न हैं, पर जनपद-समितिके सुयंग्य संयोजक श्री चन्द्रबली पांडेयमें यह सरल विश्वास न उत्पन्न होसका । उन्हें चतुर्वेदीजी श्रीर राहुलजीके विचार 'भयावह' लगे श्रीर उन्होंने सम्मेलके प्रस्तावको जेबमें रखकर चतुर्वेदीजीको लिखा कि "वास्तवमें श्रप्रवालजीकी योजनासे सम्मेलनका कोई सीधा सम्बन्ध नहीं । वह तो युक्तप्रान्तीय वा मध्यदेशीय सम्मेलनके घरकी बात है ।' इसके श्रितिरक्त सम्मेलनके तत्कालीन सभापित पं॰ माखनलाल चतुर्वेदीने भी एक प्रेस इन्टरन्यूमें कहा कि 'बहुत संभव है कि जयपुर सम्मेलन इस प्रस्तावको रद करदे ।'

इस प्रकार जहाँ तक साहित्य सम्मेलनका संबन्ध है चतुर्वेदीजीका 'विकेन्द्रीकरण' का सुक्ताव श्लौर डॉ० झप्रवालका 'जनपद कार्यक्रम' दोनो ही उस छोरसे अधिक आगे न बढ़सके । बिल्क जयपुर सम्मेलन की प्रतीद्मा किए बिना ही पं० चन्द्रवली पांडेय और पं० माखनलाल चतुर्वेदीने हरिद्वार सम्मेलनके प्रस्तावको उपेद्माके अस्त गर्तमें डुबोदिया।

जहाँ तक विकेन्द्रीकरण का प्रश्न है, हिन्दीके अधिकांश कार्यकर्ताओं को उससे विरोध है. क्योंकि जिस देशमें श्रादि कालसे सत्ता कभी भगवान, कभी राजा, कभी ब्राह्मण ऋौर कभी वायसरायके हाथमें ही केन्द्रित रही हो, उस देशके विचारकों स्त्रीर राष्ट्रकर्मियों के संस्कार कुछ ऐसे कोमल बन जाते हैं कि 'विकेर्द्राकरण' जैसे शब्दोंकी ध्वनि ही कर्णकद लगने लगती है. फिर उसके श्रर्थ समझनेकी कोई श्रावश्यकता नहीं रहती। परन्तु डॉ॰ श्रग्रवालकी 'जनपद कल्यासकी योजना' को व्यापक समर्थन मिला-'लोक कल्याणकी भावना' से इसमें ध्वनि साम्य है, श्रीर यह ध्वनि हमारी सनातन उदारवृत्तियांको तुरन्त जगा देती है। श्रीर यद्यपि 'विकेन्द्रीकरण्' का सिंडान्त उसके मूलमें काले नागकी तरह बैठा है, फिर भी हमारे श्रौदार्यके जगनेपर मूलकी श्रांर दृष्टि डालनेका धैर्य किसमें रहजाता है ? श्रयनीन्द्रकुमार विद्यालंकार श्रोर जनपद-समितिके निर्वाचित सदस्य सत्येन्द्र जैसे विरल दूरदर्शी व्यक्ति भी हमारे देशमें हैं जो किसी विचारके मूल तक पहुँचे विना चैन नहीं लेते। श्रीर वे डॉ. श्रग्रवालकी योजनाके मुल में 'विकेर्द्राकरण' या 'विग्रह' का नाग देखकर अपनेको सावधान कर चुके हैं। सत्येन्द्रजीको जनपद-कार्यक्रमसे विरोध इसलिये है कि उसमें 'जनपद' शब्दका प्रयोग निरापद नहीं है। भविष्यमें वह स्रनेक जातीय दुर्भावनाएँ पैदा कर सकता है। अन्यथा वे ग्रामोका अध्ययन अवांछनीय नहीं समक्तते । उनका मतभेद इसलिए भी है कि यह कार्य चूँ कि इतिहास और भूगोल परिषदांका है, अतः केवल इसलिए कि अग्रवाल जी जनपद सम्बन्धी ऋध्ययनांको हिन्दीमें लिखाना चाहते हैं, उसे करनेके लिये सम्मेलनको क्यो बाध्य किया जाय । स्रवनीन्द्रनाथ विद्यालंकारकी विचारधारा ऋत्यन्त ऋस्पष्ट ऋौर वृहत्तर भारतका दिवा-स्वप्न देखनेवाले एक विचित्त की-सी है। उनका निश्चित मत है कि जनपदांकी स्थापना भारतीय सभ्यता ग्रीर संस्कृतिके विकासमें बावक होगी। वैसे वे भी ग्राम गीता, कहानियो, महावरा श्रीर शब्दो श्रादिके संग्रहके विरोधी नहीं हैं. केवल वे गाँवोकी स्रोर लौटना पसन्द नहीं करते। इस नारेका स्रारोप

जनपद-प्रसंगमें उन्होंने किस श्राधार पर किया, यह श्रज्ञात है। चतुर्वेदी जी श्रीर डॉ॰ श्रयवालने तो कहीं भी 'शुद्ध भारतीय सभ्यता श्रीर संस्कृति' के प्रति इतना गहरा श्रनुराग नहीं दिखाया।

## मातृभाषात्रों का प्रश्न

इंस विवादमें वास्तविक सरगमीं और तीखापन तब आया जब महापंडित राहुल सांकृत्यायनने हंस (सितम्बर १६४३) में 'मातृभाषाओ का प्रक्ष' शीर्षक लेख द्वारा इस समूचे आन्दोलनकी विचारधाराको वैज्ञानिक और जनवादी आधार देकर एक दूसरे ही धरातल पर उठाकर रख दिया।

इसके एक वर्ष पूर्व राहुलजीने हंस में एक श्रौर लेख 'पाकिस्तान श्रीर जातियांका सवाल लिखा था।' उन्होंने इसी लेखमें मात्रभाषात्रों के प्रश्नकी रूपरेखा निर्धारित करदी थी. क्योंकि उन्होंने स्पष्ट कहा था कि पाकिस्तानका प्रश्न जातियोंका प्रश्न है। पाकिस्तानकी माँग साम्प्रदायिक नहीं है जो धर्मपर आधारित हो, बल्कि वह उत्तर-पश्चिम और पूर्व भारत की ग्यारह जातियोंके स्नात्मनिर्णयके स्निधकारकी न्यायपूर्ण माँग है। इस पकार पाकिस्तान एक जातिका राष्ट्र नहीं होगा।वह ऐसी अनेक जातियों का राष्ट्रसंघ होगा जिनकी अलग-अलग संस्कृतियाँ और भाषाएँ हैं, जैसे सिंधी, बलोची, बहुई, मुल्तानी, पश्चिमी पंजाबी, पश्तो, कश्मीरी, दरदी, बलती, हुजा त्रादि उत्तरी पाकिस्तानमें त्रीर पूर्वी बंगाली पूर्वी पाकि-स्तानमें । राहुलजीका कहना था कि इसी प्रकार हिन्दुस्तानभी एक बहु-जातिक राष्ट्रहोगा। जातियोंका निर्णय धर्मके श्राधरपर करना श्रसंगत होगा, भाषा ही इसका निर्णय करसकती है। इस दृष्टिसे उनके अनुसार भारतमें कमसे कम ७३ भाषाएँ ऋौर ७३ जातियाँ होती हैं। राहलजीने इसकी हैं सूची भी दी थी। इस सूचीमें संशोधनकी ऋावश्यकता होसकती है, परन्तु इससे उनका दावा ग़लत सिद्ध नहीं किया जासकता। उन्होंने यह भी कहा कि ये दोनों जाति-संघ जनतन्त्रवादी होने चाहिये, श्रीर यदि ऐसा हुन्ना तो उनके सम्मुख समस्त जनताको साज्ञर श्रीर शिज्ञित बनानेका प्रश्न श्रनिवार्यतः उठेगा। उस समय योथी भावुकता श्रौर काल्पनिक श्रखंडता के नामपर एक विजातीय भाषाको लादनेसे काम नहीं चलेगा, क्योंकि

प्रश्न जनताको नयी भाषा देनेका नहीं बल्कि नया ज्ञान देनेका होगा। मातुभाषात्रों के रूपमें भाषा तो जनताके पास मौजूद है और उसमें वह श्रपने भावोंको व्यक्त करना जानती है। नया ज्ञान देनेकेलिये नये पारिभाषिक शब्दोंकी ज़रूरत पड़ेगी श्रौर उसकेलिये जिस प्रकार श्रन्य भाषाएँ, जैसे बंगाली, गुजराती, मराठी, तमिल, तेलुगु श्रादि संस्कृत, फ़ारसी श्रीर श्रंगंजी भाषात्रोसे शब्द उधार लेती हैं, उसी प्रकार विभिन्न मातृभाषाएँ भी उनसे ही उधारलेंगी। श्रपनी मातुमाषामें शिक्षा पानेसे जनताको यह सुविधा रहेगी कि उसे व्याकरण श्रीर मुहावरे नहीं सीखने पड़ेंगे, श्रीर एक विजातीय भाषाको सीखनेमं ऋाठ-दस वर्ष न गँवाने पहुँगे । परन्त इसका यह अर्थ नहीं कि किसी अन्तरप्रान्तीय भाषाकी जरूरत ही न रहेगी। श्रौर उसकेलिए हिन्दी (साहित्यिक खड़ी बोली) से श्रधिक उपयुक्त श्रन्य कोई भाषा नहीं होसकती। पाकिस्तान राष्ट्रमें उर्दू अन्तरप्रान्तीय भाषा वनसकेगी। मातृभापाकी परिभापा देतेहुए राहुलजीने लिखा कि मातृ-भाषा वह है जो कि मांके दूधके साथ बच्चा सीखता है। जिस भाषा के व्याकरएाको पुस्तक पढ़कर सीखना पड़े वह आदमीकी मातुभाषा नहीं है । भारतीय इतिहाससे उदाहरण देकर उन्होंने हमें स्मरण दिलाया कि महात्मा बुद्धसे पूर्व यहाँ जनपदोका युग था। स्रीर यद्यपि कालान्तरमें अनेक प्रभावाके पड्नेसे इन जनपदाकी भाषाओं और संस्कृतियोंमें परि-वर्तनभी हए, परन्तु भाषामुलक जनपदांको तोड्नेके प्रयत्न सदा व्यर्थ होते श्राये । श्राजभी यदि खड़ीबोलीको मात्रभाषाश्रोके स्थानपर लादनेकी चेष्टाकी गयी तो ऐसी चेष्टा असफल होगी। इससे जातियोंकी स्वामाविक प्रतिभाका विकास अवरुद्ध होगा और कोई जाति इसे सहन न करसकेगी।

मातृभाषात्रोंका प्रश्न शीर्षक निवन्धमें राहुनजीने इस प्रश्नपर सुख्यतः सांस्कृतिक दृष्टिसे विचार किया। भ्रम निवारणकेलिये उन्होने प्रारम्भमें ही स्पष्ट करिदया कि, "श्राजकं युगमें एक सम्मिलित भाषाकी उपयोगिताको न समस्ता वस्तुतः बड़े श्राश्चर्यकी बात होगी। इस लिये हिन्दीके सम्मिलित सासेकी भाषा होनेसे हम इन्कार नहीं करते। रोजके श्रापसी वार्तालापकी तरह साहित्यिक श्रादान-प्रदानके साधनके तौरपर भारतमें हिन्दीका एक बहुत ही महत्वपूर्व स्थान है श्रीर रहेगा, इसेभी हमें मानना पड़ेगा। राहुलजीने केवल इस बातका

श्राग्रह किया कि यदि हम जन-शिदाका कार्य उठायेंगे तो हमें मात्रभाषात्रांको ही शिद्धाका माध्यम बनाना पड़ेगा, क्योंकि ज्ञान सदा भाषाके लिबास में रहता है, श्रीर उसीके माध्यमसे प्राप्त किया जासकता है। मातुभाषा सीखनेमें बिलम्ब नहीं होता, श्रतः हम मातृसापाश्रोमें थोड़ी-सी शिचाके उपरान्त ही जनताको उचजान प्रदान करसकते हैं। स्राठ वर्ष तक हिन्दी .सीखनेके पश्चात ज्ञान मन्दिरमें प्रवेश करनेका अधिकार देनेकी नीति श्रनचित है। इस तर्ककी पृष्टिमें राहुलजीने रूसका उदाहरण दिया । मध्य एशियाके तुर्कमान, उज़बेक, किर्गिज़ श्रीर कजाक जातियोमें शिचाकी श्चभूतपूर्व प्रगतिका कारण यह है कि सोवियत शासनने वहाँ मातृभाषाश्चों को शिक्ताका माध्यम बनाया है। लाल-क्रान्तिके पूर्व इन भाषास्रोकी न कोई लिपि थी स्रौर न कोई लिखित।माहित्य। तुर्की भाषाका ही स्राधिपत्य था। श्रव उसके स्थानपर चार मात्रभाषाएँ श्रपना सर्वाङ्गीरा विकास करनेमं समर्थ हुई हैं श्रीर उच्च-से-उच शिद्धाका माध्यम बनगयी हैं। कांग्रेसी मन्त्रिमण्डलने भी सीमा प्रदेशमें पश्तोको सटसानाक्षांमें शिदाका माध्यम बनाया था। अतएव अन्य मातृभाषात्रोंको भी अधिकार है कि वे इस प्रकारकी माँग करें।यदि स्रभीतक ऐसा नहीं हुस्रा तो इसका कारण यह है कि प्रान्तोंका वर्तमान बँटवारा शासकोंके सुभीतेके अनुसार हुआ है। श्रव उसे जनताके सुभीतेके श्रनुसार करना होगा। इसमें भारतकी खंडता श्रीर श्रग्तंडताका प्रश्न नहीं उठता, बल्कि सारा प्रश्न, जनहितकी दृष्टि से इन मातभाषात्रोंकी अन्यतम उपयोगितापर निर्भर करता है। इसी दृष्टि से राहलजीने हिन्दी-उर्द प्रान्तों ( पंजाय, सिंध, युक्तप्रान्त, राजपूताना, भध्य प्रान्त श्रौर विहार) का भाषा श्रौर संस्कृतिके श्रनुसार बीस जनपदों\* में विभाजन किया। यह विभाजन चतुर्वेदीजी और डॉ० अप्रवालके अर्थोंमें विकेन्द्रीकरणा अथवा हिन्दोका भएडार भरनेको लद्द्य मानकर हिन्दीकी सुविधाके ग्रानुसार नहीं किया गया, बल्कि भिन्न - भिन्न जनपदोंको संगठित कर उनका केन्द्रीकरण करने ग्रथवा मात्रभाषात्र्योके स्वामाविक विकासकी सुविधाएँ प्रस्तुत करनेके उद्देश्यसे किया गया है। उन्होंने यह भी सिद्ध किया कि इस विभाजनसे तथा मातुमाषात्रोंको शिक्षा श्रौर साहित्यका माध्यम बनानेसे हिन्दी ( साहित्यिक खड़ी बोली ) को कोई

चेखिये परिशिष्ट २ ।

धक्का पहुँचनेकी दुस्संभावना नहीं है । हिन्दी स्त्राज स्नन्तरप्रान्तीय भाषा का जो कार्य कररही है, जनपदांके निर्माशक पश्चल, राजनीतिक, साहि-त्यिक श्रीर सांस्कृतिक सम्बन्ध स्थापित करनेकेलियेउसको यह कार्य श्रीर भी श्रिधिक व्यापक रूपसे करना होगा। बल्कि उक्त जनपदोमें हिन्दी ( स्रथवा उर्दे ) को स्रनिवार्य द्वितीय भाषा बना देनेसे किसीको स्रापत्ति न होगी। इसके अतिरिक्त हिन्दी केवल मात्र एक अन्तरप्रान्तीयं भाषा ही नहीं है, वह कुरु जनपदकी ३० लाख जनताकी मातृभाषा भी है। स्रतः उसे ऋपनी उर्वर प्रसद भूभिके साथ सम्बन्ध जोड़ना होगा। कौरवी (खड़ी) बोलीके निकट जानेसे ही उसकी कृतिमता, जड़ता स्त्रीर स्रध्री भाव-प्रकाशन - शक्ति, ग्रधूरी वर्णन - चमता ग्रादिको दूर किया जासकेगा। श्रयवाल योजना तक जन१द - भक्ति सीमित रखने वालोको राहुलजीने चेतावनी दी कि बोलियों ( मातृभाषात्रां ) की मृत्युका वारएट नहीं कट चुका है कि हम जो कुछ उपलम्य साहित्यिक-सांस्कृतिक सामग्री है उसे जल्दी-जल्दी बटोरले । वे सजीव भाषाऍ ऋथवा बोलियाँ हैं, उनके बोलने वाले कर्मठ किसान श्रौर मज़दूर हैं। श्राज भी उनमें लोक - साहित्यकी रचना होरही है। स्रतः जब हम इम स्रसंख्य जनताको शिद्धित बनानेकी बात करें. तब हमें यह भी सोच-समक्त लेना चाहिये कि इन मात्रभाषात्रों का विकास करना है ताकि वे भविष्यमें जनपदीय पार्लियामेन्टांमें बोली जायँ, कचहरियोमें लिखी जायँ, प्राइमरी पाटशालाखांसे लेकर विश्व-विद्यालयों तकमें शिद्धाका माध्यम बनें, उनमें पत्र पत्रिकाएँ निकलें. फ़िल्म तैयार हों श्रीर उनके श्रपने रेडियो स्टेशन हो।

मैथिली श्रीर राजस्थानीमं कुछ वर्षोंसे यह श्रान्दोलन चलरहा है कि उक्त भापाश्रोंको श्रपने चेत्रोंमे पूर्ण विकास करने श्रीर श्रपनी रीडरें बनानेकी पूर्ण स्वाधीनता हो, इसका उल्लेख पहले किया जाचुका है। राहुलजीने इस प्रवृत्तिको ही वैज्ञानिक, सांस्कृतिक श्राधार देकर एक सुज्यवित्यत विचारधाराके रूपमें उपस्थित किया जहाँ विकेन्द्रीकरणा श्रीर जनपदीय योजना की विचारधाराके मूलमें पुरातत्वकी खोज श्रीर हिन्दी (साहित्यिक खड़ी बोली) श्रथवा राष्ट्रभाषाका भंडार भरनेका उद्देश्य ही मुख्य था श्रीर सांस्कृतिक चेत्रमें राष्ट्रीय चेतनाका प्रथम चरण होनेके कारण मातृभाषाश्रों के स्वतन्त्र श्रीस्तित्व श्रीर विकासकी समस्याको गौण्.

प्रश्न समक्त लिया गया था, जिससे विभिन्न जनपदोंकी जनताकी श्रपनी सांस्कृतिक श्रावश्यकताश्रोंको तस्वीरमें नहीं लाया गया था; श्रातः श्रम्ध-कारमें टटोलकर इस योजना या उस योजनांको पकड़कर कुछ करना श्रमीष्ट होगया था, वहाँ राहुलजीने श्रात्मनिर्णयके सिद्धान्तके श्राधार पर जनशिद्धांके व्यापक उद्देश्यको सामने रखकर इस समस्याका समाधान उपस्थित किया। इससे जनपद श्रान्दोलनकी विचारधारा ही बदलगयी। जनपद श्रान्दोलनको इससे स्कृतिं, बल श्रौर प्रेरणा मिली।

## जनपद् आन्दोलनका समर्थन

मैथिली, राजस्थानी, बुन्देलीके द्येत्रोमें जहाँ जनपद-स्थान्दोलनका सूत्रपात होगया है, वहाँके कार्यकर्तात्र्योंने सामान्य रूपसे राहुलजीकी विचारधाराका समर्थन किया है, यह बतलानेकी आवश्यकता नहीं है। उनके स्रतिरिक्त स्रनेक दूरदर्शी उदार-चेता विचारकों स्रौर साहित्य-सेवियोने भी राहुलजीके दृष्टिकोण्का सम्पूर्ण अथवा आंशिक समर्थन किया है। डॉo घीरेन्द्रवर्मा श्रौर सुनीतिकुमार चटर्जी ने भाषा शास्त्रके श्रतिरिक्त ऐतिहासिक - राजनीतिक दृष्टिकोगासे भी इस प्रश्नपर विचार किया है श्रीर यद्यपि वे मात्रभाषात्रोंकी माँगका त्रांशिक समर्थन करते हैं. तथापि किसी हठ या मोहके कारण साहित्यक खडीबोलीको सारे मध्यदेशकी मात-भाषा मनवानेका दुराग्रह नहीं करते। डॉ॰ सुनीतिकुमार ने अपने मतको स्पष्ट करते हुए पं० बनारसीदासको लिखा था। साधारणातया इतना श्रव कहसकता हूँ कि मैं विकेन्द्रीकरणाके श्रनुकूल हूँ, ख़ास करके उन प्रान्तोंकेलिये जहाँ की बोलियाँ उप-भाषाएँ ( dialects ) नहीं हैं, परन्तु व्याकरणाकी दृष्टिसे न्यारी या पृथक् भाषा पद वाच्य हैं। इस लिये मेरी रायकं श्रनुसार भोजपुरी, मैथिली, राजस्थानी, कोसली पूर्वी हिन्दी पंजाबी, हिन्दकी पश्चिमी पंजाबी इनकेलिये निकेन्द्रीकरण स्वीकार करलेना अयौक्तिक और कठिन नहीं होगा । पर आपकी बुन्देलीकेलिए बात दूसरी हैं । यह तो पश्चिमी या पछाहीं हिन्दीके वर्गकी बोली है। .....शिद्धा व सार्वजनिक जीवनमें कहाँ तक ्रपान्तिक बोलियोंका प्रसार या व्यवहार होना चाहिए, इसका निर्णाय

कठिन होगा, पर इसका निर्णय करना तो श्रावश्यक है। डॉ॰ सुनीति-कुमार चटर्जीने इस प्रश्नका निर्णाय करनेके पूर्व कतिपय स्रावश्यक बातों पर विचार करनेकी सलाइ दी है श्रीर उपयोगी सुकाव भी पेश किये हैं। हम उनपर यथावसर विचार करेंगे। *डॉॅं० घीरेन्द्र वर्मा* यद्यपि हिन्दीकी सम्पूर्ण विजयकी ही श्राकांचा रखते हैं फिरभी उनका मातृभाषा प्रेम उन्हें दुराग्रही नहीं बनने देता। उन्होने स्वयं अपनी सफाई दी है कि, "मैं मध्यदेशकी जनपदी बोलियों तथा संस्कृतिका विरोधी नहीं हूँ बल्कि पूर्ण पत्तपाती हूँ । मेरा अपना भी तो एक जनपद है और मेरी मातृ-भाषाभी तो एक जनपदी बोली है, श्रतः मैं इस सिद्धान्तका विरोधी होभी कैसे सकता हूँ ? मैं यहाँतक जानेको तैयार हूँ कि श्रावेश में श्राकर नहीं बल्कि सोच समभक्तर यदि कोई जनपद श्रपनेको मध्य-देशकं इस साहित्यिक सम्बन्धसे पृथक् करना ही चाहे तो उसकी इस महत्त्वाकांद्याको पूर्ण करनेका अवसर उमे अवश्य मिलना चाहिये। संयुक्त परिवारका सच्चा बन्धन प्रेम श्रीर त्याग है, स्वार्थ श्रीर हठ नहीं।" डॉ० श्रमरनाथ का ने मातृभाषाश्रोंके प्रश्नपर कभी विरोधियों के त्रागे मस्तक नहीं नवाया । त्रागरा नागरी-प्रचारिगी सभामें भाषग देतेहुए उन्होंने कहा कि "मेरी मातृभाषा मैथिली है।" "जनपदीय भाषात्र्योंके प्रति त्रानुदार होनेका ऋर्थ है हिन्दीकी त्रावनित । राष्ट्र-भाषा तो हमारी हिदी ही है । हिंदीमें ही एक बंगाली एक पंजाबीकी बातचीत समभ सकता है। एक पंजाबीको अथवा गुजरातीको किसी दूसरे प्रान्तके निवासीसे बातचीत करनेकेलिये हिन्दीका ही श्राश्रय लेना पड़ेगा । पर साथ ही साथ एक जनपदीय भाषाभाषीको उसकी भाषामें ही बोलने-चालनेमें सुविधा होगी। श्रारामें मुक्ते श्राभेनन्दन-पत्र देते समय कई कविताएँ पढ़ीगयीं। लेकिन जनतामें सबसे ऋधिक प्रभाव उन कविताश्रोंका पड़ा जो कि भोजपुरीमें पढ़ीगयीं। एक बज-वासीकेलिए त्रज ही सबसे सरल श्रीर मीठी भाषा है। यही बात दूसरी जनपदीय भाषात्र्योंकेलिये भी लागू है। किसी भी भाषाके बारेमें तुलनात्मक रूपसे अञ्जी या बुरी कहनेका अधिकार किसीको नहीं। जिन दिनों मुफे हिन्दी-साहित्य सम्मेलनके सभापति होनेका गौरव प्राप्त था, उन दिनों मैने कितनी ही जगह भ्रमण किया। मैं बम्बई, नागपुर श्रोरखा, श्रारा श्रीर जलंघर श्रादि स्थानोंपर, गया था । सभी जगह मेरा यही सन्देश था कि श्राप लोग श्रपनी-श्रपनी जनपदीय भाषाश्रों की उन्नित करिये। इसीमें हिन्दीका कल्यागा है।" भदन्त श्रानन्द कौसल्यायन, देवेन्द्रसत्यार्थी, रायबहादुर सरदार माधवराव विनायक राव किबे. राम इक्बालसिंह राकेश, वृन्दावनलाल वर्मा श्रीर डाँ० बल्दंवप्रसाद मिश्र त्रादि ऋनेक विद्वानोने भी राहुलजीकी विचारधारा का पूर्णतः ऋथवा ऋांशिक समर्थन किया है। इस समर्थनके सिलसिलेमें एक-श्राध बार 'भाषात्रोके श्रात्मिनर्ण्यके श्रधिकार' की चर्चा भी हुई है। इन समर्थकोके सम्बन्धमें विचारणीय बात यह है कि उनमेसे कोई भी कोरा साहित्यिक कार्यकर्त्ता और प्रोपेगैिएडस्ट नहीं है, बल्कि डॉ॰ धीरेन्द्र वर्मा स्त्रीर डॉ॰ सुनीतिकुमार चटर्जी उत्कृष्ट भाषाविद् हैं, डॉ॰ स्त्रमरनाथ भा श्रेष्ठ साहित्य मर्मज्ञ ग्रीर प्रमुख शिज्ञाविद हैं। देवन्द्र सत्यार्थी ग्रीर रामइक्रवालसिंह 'राकेश' ऐसे कर्मठ साहित्यकार हैं जिन्होंने गाँव-गाँवमें घूमकर जनपदांके सहस्रों लोक-गीतोंका संग्रह किया है श्रीर उन्हें विरोधियो की ऋपेता जनपदोंके जीवन, उनकी ऋाकांत्वास्रों स्त्रौर भावनास्त्रोंका कहीं ज्योदा ज्ञान है; सरदार किबे, वृन्दावनलाल वर्मा, डॉ॰ बल्देवप्रसादने स्वयं त्राजीवन त्रपने-त्रपने जनपदोंके बीच रहकर साहित्यसेवा की है। भदन्त श्रानन्द कौसल्यायन राष्ट्रभाषा-प्रचार-समितिके मन्त्री हैं श्रीर जानते हैं कि राष्ट्रभाषाको सीखकर जनपद निवासी ऋपनी मातृभाषाका किस सीमा तक परित्याग करदेते हैं। ऐसी स्थितिमें इन विद्वानों ऋौर साहित्यकारोके समर्थनका विशेष महत्व है। इन लोगोंका सामान्यतः इतना तो निश्चित मत है कि यह कहना कि बोलियोंमें श्रपना साहित्य न उत्पन्न हो, एक 'जबर्दस्तीका ऋार्डिनेन्स' है। जनपदोंमें निवास करनेवाली जनताके ऊपर हिन्दीको मात्रभाषाके रूपमें लादनेकी चेष्टा अन्यायपूर्ण होगी, भविष्यमें जारत होकर वे इस अवैध व्यवस्थाको उखाड़ फेकेंगी। जनपदांकी जनता पर उनकी श्रपनी मात्रभाषात्रांकी रचनात्रोंका श्रपेचाकृत कहीं ज्यादा प्रभाव पड़ता है। ये विद्वान् किन्हीं विशेष ऐतिहासिक सिद्धान्तों के सहारे नहीं वरन् स्वयं अपने अनुभव और लोक-जीवनके ज्ञानके आधारपर हन परि-णामापर पहुँचे हैं, अतः • उनके निष्कर्ष ध्यानमें रखने योग्य हैं। परन्तु उक्त विचारक और साहित्यिक चूँ कि पेशेवर प्रोपेगैएडिस्ट नहीं हैं और साधारणतः तथाकथित साहित्य सेवियांकी उदार -चेतना, व्यापक सहानुभूति और न्यायभावनापर उनका सहज विश्वास है, अतः उन्होंने यह अनुमान नहीं लगाया कि एक नयी विचारधाराको समर्थन प्रदान करके उन्होंने पहलेसे उद्देलित वातावरणको और उत्तेजना ही प्रदान की है। इसलिए वे अपना मत प्रकाशित करके ही निश्चिन्त होगये। इस मतका और स्पष्टीकरण करनेकेलिए अथवा इसे जन - मत बनानेकेलिए उन्होंने व्यापक आन्दोलन नहीं किया। दूसरी ओर विरोधका स्वर अपने केन्द्रपर रूढ़ देपो, विवेकहीन भावनाओ और अवौद्धिक उत्तेजनाओको अपने इदिन्तिदं इकटा करके उत्तरीत्तर तीव और कर्कश होतागया और वह विवेक, न्याय और जनहितकी वाणीको ढकलेनेम तत्कालकेलिय समर्थ होगया।

### जनपद आन्दोलन का विरोध

हिन्दी साहित्य सम्मेलनके श्रिधिकांश कार्यकर्ताश्रोंकी राष्ट्रीय चेतना श्रीर जनतांत्रिक भावना श्रभी इतनी उदार श्रीर ज्यापक नहीं हो पायी है कि वे राहुलजीकी विचारधारा पर पंचपात रहित होकर विचार करसकों । श्रपनी क्पमरङ्कना श्रथवा कठमुल्लापनके कारण नहीं, बल्कि इसलिये कि हिन्दोंके कार्यकत्ताश्रोंका सोचनेका तरीका ही अवतक भिन्न रहा है श्रीर वे श्रपनी विचारशेंली श्रीर कार्यशैलीकी परम्पराकी सीमाश्रोंमें विधकर ही साचनेक श्रम्यस्त हैं। हिन्दीका श्रान्दोलन भी राष्ट्रीय श्रान्दोलनके समान ही मध्यमारतकी हिन्दू जातियांमें नयी राष्ट्रीय चेतनाके प्रसारका माध्यम रहा है। प्रारम्भमें एक विदेशी भाषा श्रंग्रेजीका एकछत्र राज्य था जिसके श्रध्ययनसे यत्र तत्र कुछ प्रतिभाएँ सचेत होकर राष्ट्रीय प्रश्नोंपर सोचनेलगी थी। परन्तु विदेशी भाषा न हमें श्रपनी प्राचीन संस्कृतिका सजीव स्पर्श करासकती थी, न हमें श्रपनी सम्यताकी विशिध श्रामासे ही दीप्त करसकती थी।वह केवल योगपीय राष्ट्रोंके राष्ट्रीय जागरणोंकी मिसालोंसे हमारे श्रन्दर एक श्रव्यक्त, श्रमूर्त स्वातन्त्र्य कामना, एक निस्सन्त्र श्रादर्शवादी भावना श्रीर वास्तविक जीवनसे श्रमम्पर्कत भविष्य कल्य-

नात्रोंको ही जन्म देसकती थी। परन्तु चेतनाका यह प्रथम श्रंकर था. श्रीर राष्ट्रीय श्रान्दोलनमें जहाँ इस श्रंकुरको सीचा वहाँ हिन्दी श्रान्दोलनने इसको धरतीका आश्रय दिया, या कहें कि हिन्दी आन्दोलन हमारी बढ़ती राष्ट्रीय चेतनाका स्वामाविक परिणाम था। सचेतन देशभक्तोने श्चनुभव किया कि श्रपनी भाषा श्रीर साहित्य द्वारा ही जन मनको सम्पूर्ण .रूपसे त्र्यान्दोलित किया जासकता है। त्र्यपनी भाषाका स्वर - विधान. शब्द - ध्वनि, श्रौर श्रर्थ - शक्ति ही देशकी वर्तमान परिस्थितिको सजीव श्रमिञ्यक्ति देखसकती है, श्रपनी परम्परागत संस्कृतिके उच्च शिखरोको दृष्टिगोचर करासकती है, जनतामें स्नात्माभिमान जगाकर उसके मनमें स्वतन्त्र सुखमय भविष्यकी उदात्त कल्पनाएँ जगासकती है। समूची जनता . के मन स्त्रीर हृदय तक नयी राष्ट्रीय चेतनाके सन्देशको लेकर पहुँचनेका एकमात्र मार्ग हिन्दी है, वही मध्यदेशके विभिन्न खंडोंकी हिन्दू जनताको एक सूत्रमें बॉधकर सबल बनासकती है। हिन्दीके मार्गमें अप्रेज़ी ही सबसे बड़ा व्याघात थी, परन्तु चन्दबरदाई, कबीर, जायसी, तुलसी, सूर, मीरा श्रौर भूषगाकी विरासतका मध्यदेश वासियोको समान रूपसे उत्तराधिकारी घोषितकर हिन्दी आ्रान्दोलनने हमारे अन्दर अपने प्राचीन साहित्य और संस्कृतिके प्रति जातीय गर्वकी भावना जगादी । हमें लगा कि ऋंग्रेजीके मुक्ताबलेमें हमारा साहित्य नगएय नहीं है, श्रीर हमारी राष्ट्रीय चेतना मुखर होगयी। परन्तु विदेशी शासनके कारण हम अंग्रेज़ीको अपदस्थ न कर पाये । हमारे मनमें स्वाभाविक श्रीर सही प्रतिक्रिया हुई कि जबतक हिन्दी-श्रान्दोलनको श्रौर सशक्त न बनाया जायगा, श्रंग्रेज़ीका राजकीय कार्योमें चलन ज्यों-का-त्यों बनारहेगा, उच्च शिद्धाका माध्यम भी वही बनीरहेगी। हिन्दी-स्रान्दोलनको स्रौर मज़बूत करनेके स्रर्थ थे कि हिन्दीको स्रखिल-भारतकी राष्ट्रभाषाके पदपर श्रासीन करानेकेलिये देशके सुद्र प्रान्तों तकमें राष्ट्रभाषा प्रचारका आयोजन कियाजाय और मध्यदेशमें तो हिन्दीको ही शिचाका माध्यम बनानेका प्रयत्न कियाजाय ताकि उर्द अथवा बँगला श्रादि श्रन्य बड़ी भाषाश्रोंके मुक्काबलेमें हिन्दीका जनसंख्या बल श्रधिक रहे और अंग्रेज़ीका स्थान लेनेकेलिये वही एकमात्र उत्तराधिकारिणी समसी जाय । हमारे विचारकोने ईमानदारीसे राष्ट्रीय ख्रौर सांस्कृतिक उत्थानका एकमात्र यही मार्ग निर्दिष्ट किया और इससे विचार और कार्यपद्धतिकी

जो परम्परा बनी उसने एकदम नयी परिस्थितियो श्रीर नये सम्माधानींपर पत्त्पात रहित होकर विचार करनेकी संमावनाश्रोंको कम करिदया। राहुल जीकी विचारधाराका जो इतना तीव विरोध होरहा है उसका एकमात्र कारण हमारे माहित्यिक कार्यकर्ताश्रोंकी परम्पराबद्धता है, जिसके कारण वे प्रत्येक नये सुक्ताव या समाधानको संशयकी दृष्टिसे देखते हैं। उनकी विचार - पद्धतिकी सीमाश्रोंको जानकर ही हमें उनके विरोधका विश्लेषण करना चाहिए।

सम्मेलनके भूतपूर्व सभापित पांग्डत माखनलाल चतुर्वेदी का विचार है कि जनपद ग्रान्दोलनके कारण 'विभागीय संघर्ष' उत्पन्न होंगे श्रौर हिन्दीकी 'सर्वशक्तिमत्ता नष्ट होजायगी।' इसलिये उनका निश्चित मत है कि 'मैं यह हरिंज नहीं समभ सकता कि इन प्रान्तोंकी पाठचपुस्तकें वहाँकी बोलियोमें छपनेलगें। प्रान्तीय ग्राभिमानको जाएन करना बरी बात नहीं, परन्तु इनके गृह-कलहसे मुक्ते सम्पूर्ण हिन्दी जगतके नाश हो जानेका भय माल्यम होता है।' स्वामी भवानी दयाल सन्यासी का विरोध भी इसी भावनापर टिका है। वे इस योजनाको 'हिन्द श्रौर हिन्दी' केलिए अपकारक ही नहीं 'राष्टीयताके प्रति अच्चम्य अपराध' भी समकते हैं। किमी निगकार भारतके कथा - कथाको एक ही बाखीमें बोलते देखनेको त्रातुर, दिवास्वप्रमें हुवे, जनपद समितिके सयोजक चन्द्रवली पाराडंय को राहलजीके विचार 'भयावह' लगते हैं। सत्येन्द्रजी की सुक-बुक्क उन्हें राजनीतिका पारखी बनादेती है श्रीर उन्हें राहुलजीका दृष्टिकीए 'शुद्ध राजनीतिक' लगता है। वे इसे 'गान्धीजीमें केन्द्रित राजनैतिक शक्ति श्रीर मन्तव्योको दुर्वल बनानेकी स्रावाज' सममते हैं। सत्येन्द्रजीका सारा ज़ोर 'भारतसे भी ग्राधिक ग्रावश्यक ग्रीर महत्वपूर्ण हिन्दोकी ग्राखराडता' पर है। उनका कथन है कि हिन्दीको राष्ट्रभाषा बनानेका प्रयत्न होरहा है, इस प्रयत्नमें सफलता पानेकी आशा दो बातोंपर निर्मर है। पहली तो हिन्दीकी प्राकृतिक शक्ति, दूसरी जनसंख्या शक्ति । राहुलजी इस जन-संख्याके 'बृहद् अरखंड खंड' को नष्ट करके हिन्दीको ज्ञीण श्रीर दुर्बल बनाना चाहते हैं, श्रौर इस प्रकार 'बँगला भाषा' के मुक्कावलेमें उसकी 'प्रतियोगिता शक्ति' को मिटा देना चाहते हैं। सत्येन्द्रजीका अपना अनु-मान है कि 'हिन्दीकी अलग - अलग बोलियोंमें बहुत कम अन्तर है।' श्रीर हिन्दीके लादेजानेसे किसीभी जनपदको हानि नहीं पहुँची है। श्रपना पृथक् ऋस्तित्व पानेकेलिए बोलियोंको सबसे पहले ऋपनी पृथक् योग्यता घोषित करनी पडेगी और इसका परिणाम विग्रह और निर्वलता होगा। "भेद-चैतन्य हिन्दीको हनन करनेका सबसे घातक ग्रस्न है-उर्दसे हिन्दी नहीं मरसकी, पर बोलियोंके इस टीकमगढी प्रयत्नसे हिन्दी मुलरहित होजाएगी-नाल विरहित कमल।" तर्कका आडम्बर निवाहकर भी जब वे स्वयंको स्राश्वस्त नहीं करपाये तो उन्होंने स्वीकार किया कि वे 'स्वतन्त्र विचारकोंकी भाँति किसी भी प्रश्नपर विचार करनेके विलासको स्त्रभी सहन नहीं करसकते। अतः एक ऐसे विचारककी हैसियतसे जिसकी भावनाएँ गुलामीमें पगगयी हैं, उनका निश्चित मत है कि जनपद स्थान्दोलन "पूर्व के समस्त महान् पुरुषोंके प्रति विद्रोह है। हिन्दीके घरमें विद्रोह है-ब्रज, बुन्देली, बघेली त्रादि सभी भाषाएँ हिन्दीकी बोलियाँ हैं। हिन्दी उनकेलिये राष्ट्रभाषा नहीं मात्रभाषा है।" श्रीर फिर श्रपने उद्भान्त विचारोमें वे यहाँ तक कहगये हैं कि "हिन्दीको उसके मातृभाषात्वके ऋधिकारसे च्युत करके राष्ट्रभाषाके पदपर प्रतिष्ठित करना हिन्दीका घात नहीं तो ऋौर क्या है ?" वे 'जनपद' शब्द तकसे घबराते हैं श्रीर 'एक विशाल हिन्दी जन-पद' चाहते हैं स्प्रीर सुविधाकेलिए जो स्थानीय केन्द्र स्थापित किएजायँ उनको जनपदोंसे सम्बन्धित नहीं होनेदेना चाहते। क्योकि 'जनपद' शब्द के साथ 'सांस्कृतिक समस्यात्रों श्रीर जातीय गुणों 'का सम्बन्ध किया जासकता है!

भूतपूर्व शिक्षा-मन्त्री, प्रमुख राष्ट्रीय नेता श्रौर समाजवादी विचारक सम्पूर्णानन्दजी ने एक दूसरी ही दृष्टिसे जनपद श्रान्दोलनकी नयी विचार-धाराका विरोध किया है। वे राहुलजीकी नीतिको धातकके श्रितिरिक्त श्रव्यावहारिक भी मानते हैं। उन्हें "राहुलजीके विचारोंसे रत्तीभर भी सहानुभूति नहीं है।" सम्पूर्णानन्दजी राहुलजी द्वारा बतायी मध्यदेशकी ३० मातृभाषाश्रोंको 'कृत्रिम वर्गीकरण' समभते हैं। फिर उनका प्रश्न है कि "यदि इन बोलियामें शिक्षा दी जानेलगी तो यह श्रन्थकी गाड़ी कहाँ एकेगी ? यदि प्राथमिक शिक्षा इन तथोक्त मातृभाषाश्रोंमें हो तो उच्च शिक्षाका क्या होगा ? मेरठके श्रास-पासकी बोली, जिसका नाम राहुलजीके श्रनुसार कौरवी है, विश्वित्वालयके माध्यमके स्थानपर क्यों रहे ? तीस

भाषाएँ तो राहलजीकी सूचीमें हैं. इनकेलिए तीस विश्वविद्यालय, तीस शिचा-विभाग, तींस टोली स्राचार्य स्रीर स्थापक, विज्ञानादिके पाठच-ग्रन्थोंके तीस समञ्चय चाहिए। इस दरिद्र देशके सिरपर इस बोक्तको लादने का अनुष्रान न देखिये हमें कहाँ लेजाता है ? एक बार द्वार खुलजानेपर किसकी डिक्टेटरी इस बाढको प्राथमिक शिद्धा तक रोक सकेगी और फिर वह सब प्रयास क्यों ? किसने कहा है कि लोग अपनी कमिश्नरियोंकी . बोलियों में शिचा पानेकेलिए उतावले होरहे हैं ? राहुलजीने भाषात्रींको बढ़ाकर तीस करदिया। देशके एक दुकड़ेको दूसरेसे पृथक करने, पादेशिक ईर्षा श्रीर श्रहमहमिकाको बढानेका सुन्दर उपाय उसका विभाजन है। पहले देश छोटे-छोटे राज्योंमें बँटा था जो विदेशी स्राक्रमण के सामने बाला की भीतके समान ढहजाते थे। ऋब भिन्न-भिन्न राष्ट्र बनाय जायँगे, जिनमेंसे प्रत्येकको अपनी भाषापर गर्व होगा । प्रत्येक अपनी संस्कृतिको अलग मानेगा । देशका चाहे जो हो, अराजकवादकी विजय होजायगी । मैं भारत का भला चाहता हूँ, इसलिए कृत्रिम 'मात्रभाषा आन्दोलन' को घातक समभता हूँ।'' एक समाजवादी विचारककी उपर्युक्त पंक्तियोपर केवल आश्चर्य प्रकट करना ही क्या यथेष्टन होगा ?

व्यौहार राजेन्द्रसिंहजी जो प्रान्त निर्माण श्रौर विकेन्द्रीकरण्के पद्मपति हैं, राहुलजीसे मातृभाषाश्रोंके प्रश्नपर श्रसहमत हैं। उनका विचार है कि खड़ीं बोली केवल कुर जनपदकी ही नहीं 'वरन् समस्त हिन्दी-भाषी जनपदोंकी मातृभाषा' है। बोलियोंको शिद्माका माध्यम बनानेके 'विवादप्रस्त' प्रश्न पर उनका मत है कि यदि ऐसा किया गया तो श्राज सभी बोलियोंकी हिन्दीमें मिलनेवाली प्रवृत्ति रुकजायगी, क्योंकि 'व्याकरण् श्रौर साहित्य श्रलग श्रलग बनानेसे उनके एकरूप होनेमें व्यवधान खड़ा होजायगा, उनका श्रन्तर स्थायी बना दिया जाएगा।' इसके श्रतिरिक्त हिन्दीके सामने श्रङ्गरेजी श्रौर श्रन्य भाषाश्रोंसे प्रतियोगितामें श्रागे बढ़नेका प्रश्न भी है, 'इस दशामें हिन्दीकी बोलियोंको उसके मुक्काबिलेमें खड़ा करदेना ठीक नहीं।' कतिपय विरोधियोंने राहुलजी पर यह भी श्रारोप लगाया है कि ''रूसके श्रन्य पौधोंकी तरह इस पीधे को भी भारतकी मिट्टीमें उगाना चाहते हैं।'

विरोधका दुष्परिणाम

विरोधियोंने ग्रपने तर्क - कुतकोंसे लागोंमें जनपद ग्रान्दोलनके

सम्बन्धमें इतना भ्रम फैलाया कि साधारण कार्यकर्ता, इस डरसे कि कही निष्यद्मभावसे इस प्रश्नपर सोचकर वे अप्रत्याशित रूपसे हिन्दीका धात न कर बैठें, बहकगये और जयपुर सम्मेलनने एक प्रकारसे हिन्दीका धात न का प्रस्ताव रद करिदया। इस दिशामें उसने जो कदम आगेकी ओर उठाया था उसे वापस करिलया और नयी नीति की घोषणा की। जयपुर सम्मेलनका प्रस्ताव है:—

"प्रान्तीय भाषाओं और बोलियों को पृथक्-पृथक् सभ्यता और संस्कृतिका परिचायक बताकर जो संकुचित आन्दोलन कई प्देशों में किये जारहे हैं, उनको यह सम्मेलन अवाछनीय समक्तता है। सम्मेलन की सम्मित है कि भारतकी एक ही संस्कृति है और एक हीं संस्कृति तथा भाषासे प्रमावित भाषाएँ तथा बोलियाँ देशमें प्चलित हैं। इस सम्बन्धको दृढ़ करनेकेलिये ऐसे प्रान्तीय शब्दकोशों की आवश्यकता है जिनमें प्रचलित और प्युक्त तद्भव तथा तत्सम शब्दों एवं व्युत्पत्तिके आधार पर आन्तरिक एकता स्पष्ट होजाए। यह सम्मेलन प्रान्तीय सम्मेलनों से अनुरोध करता है कि वे अपनी-अपनी प्रादेशिक भाषामें इस कार्यको पूर्ण करनेका प्यत्न करें।"

हिन्दी साहित्य सम्मेलन हिन्दीके भाषाविदों, इतिहास - वेत्ताश्रों, वैज्ञानिकों, विचारकों श्रीर श्रन्य-श्रन्य साहित्यिक कार्यकर्ताश्चों द्वारा संचालित संस्था है। हमारे राष्ट्रीय श्रीर सांस्कृतिक जीवनमें उसका महत्वपूर्ण स्थान है। श्रतः यह जानकर कि इस प्रस्ताव द्वारा उसने कित्यय ऐसी स्थापनाश्चोंको प्रामाएय मानलिया है जो सर्वथा निराधार श्रीर भ्रामक हैं, प्रत्येक संस्कृत मनका जुन्ध होना श्रनिवार्य है। हमें ज्ञात है कि ऐसी श्रनितहासिक श्रीर श्रवेज्ञानिक स्थापनाएँ श्रन्य देशों में कीगयी हैं, परन्तु उन देशों श्रीर उन संस्थाश्चोंसे जो 'श्रसत्यको जितने बार ज़ोर-ज़ोरसे दुहराश्चो कुछ दिनोंमें वही सत्य बनजायगा' की नीतिका श्रवलम्ब लेकर साहित्य श्रीर संस्कृतिको विकलांग श्रीर विरुप करके मनुष्यके मन श्रीर विवेकको जातीय श्रेष्ठता, जातीय स्पर्धा श्रीर हिंसाके साँचमें ढालते रहे हैं, हमने श्रीर हमारी साहित्यक संस्थाश्चोंने कभी प्रेरणा नहीं ली। परन्तु इस बार ऐसा

ही हुआ, यह क्या अनदेखा कर देनेवाली बात है ? सम्मेलन्की पहली स्थापना है कि प्रान्तीय भाषात्रों ऋौर बोलियोंको पृथक्-पृथक् सम्यता श्रौर संस्कृतिका परिचायक वर्तांना अवांछनीय है। जो बात हिरद्वार सम्मेलनके श्रवसरपर वांछनीय थी वह सहसा जयपुरमें श्राकर श्रवांछनीय होगयी, इसको क्या ग्राकारिनक घटना समक्ताजाए ?सम्मेलनकी दुसरी स्थापना है कि भारतमें केवल एक ही संस्कृति है। काश्मीरी, लद्दाखी, पश्तो आदिको बोलनेवाली श्रीर तमिल तेलुगु बोलनेवाली जनताकी क्या एकही संस्कृति है ? त्र्यथवा ब्रिटेनकी गुलामीमें समान रूपसे जकड़ी होनेके कारण इन भिन्न जातियोंकी संस्कृति भी एक ही समक्तीजाय ? आज तक किसी विद्वान्ने इस तरहका दावा नहीं पेश किया, ऋधिकसे ऋधिक इतना ही स्वीकार किया जातारहा है कि सदियांके आदान-प्रदानके कारण भारतकी विभिन्न संस्कृतियोमें बहुत-सी बाते सामान्य हैं। पर यह बात तो हम चीन, वर्मा, तिब्बत ग्रदिसे ग्रपने सम्बन्ध बताते समय भी कहते हैं। इसके ग्रातिरिक्त 'भारतीय संस्कृति' एकार्थ-बोधक शब्द तो नहीं है। द्रविड़, स्त्रार्थ, मुस्लिम स्रादि संस्कृतियांका उसमें मिश्रण हुन्ना है स्रौर किसी पदेशमें एकका प्राधान्य है तो किसीमें दूसरीका । संस्कृति इतनी सरल संज्ञा नहीं है कि केवल पूर्वजोंके एक होनेसे ही युग-युग तक संस्कृतिभी एक ही बनी रहे। श्रीर न फिर यह सत्य है कि समस्त भारतीय जातियोंके पूर्वज एक ही जानिके हों। भाषा श्रौर भूगोलकी विभिन्नतासे संस्कृतिकी विभिन्नताभी स्थापित होती है। जो भारतीय नृशास्त्रके विद्यार्थी हैं वे जानते हैं कि भारतमें श्रनेक श्रादिम जातियाँ हैं, जिनकी सम्यता - संस्कृतिसे हमारा कोई साम्य नहीं है । विभिन्न जातियोंके रस्मरिवाज नैतिकताके विचार आदि अपने-श्रपने श्रलग-श्रलग.हैं। इस समय कुछ जातियाँ उन्नत श्रीर विकास-पथपर काफ़ी अंग्रसर होचुकी हैं, कुछ बहुत पिछड़ी हुई हैं। मुस्लिम जातियाँ अपने को श्रार्य-संस्कृतिके अन्तर्गत नहीं मानतीं, यद्यपि अनुमानतः सम्मेलनकी दृष्टिमें 'भारतीय - संस्कृति' स्त्रीर 'स्रार्य संस्कृति' एकार्थक हैं । इस प्रकार सम्मेलनकी यह स्थापना अनैतिहासिक और असत्य है। ऐसी ही सम्मेलनकी तीसरी स्थापना है कि एक ही संस्कृति श्रीर एक ही भाषासे प्रभावित भाषाएँ बोलियाँ देशमें प्रचलित हैं। भाषाविज्ञानका साधारण विद्यार्थी भी जानता है कि भारतमें कमसे कम चार भाषा-कुलोंकी भाषाएँ प्रचलित हैं--- श्रास्ट्री - एशियाई, द्राविड़ी, तिब्बती - चीनी श्रौर श्रार्थ । ऐतिहासिक •

दृष्टिसे ये भाषा - कुल सर्वथा मित्र संस्कृतिया ग्रीर जाति - समृहोसे सम्बद्ध हैं। यह श्रवश्य है कि कालान्तरमें उनमें काफ़ी श्रादान-प्रदान हन्ना है श्रीर एकने दूसरेको प्रभावित किया है। श्रतः एक ही संस्कृति श्रीर भाषा, जिससे तात्पर्य अनुमानतः आर्य संस्कृति और संस्कृत भाषासे है, का उल्लेख करना श्रज्ञानको प्रोत्साहन देना है। स्वयं संस्कृत श्रादि भाषा नहीं है. ं जैसा कि उसके नामसे ही सिद्ध है श्रीर श्रधिकाश वर्तमान श्रार्थ परिवारकी भाषाएँ संस्कृतसे नहीं वरन् उन प्राकृतो ख्रौर उनके ख्रपभ्रशोसे विकसित हुई हैं जो उत्तर भारत श्रौर मध्यदेशके विभिन्न जदपदांमें प्रचलित थीं। श्रतः इस तरहके दावे किसी साहित्यिक संस्थाकी विज्ञान श्रीर इतिहास-प्रियताकी दीनताका ही प्रदर्शन करते हैं। जनपदीय भाषात्रांके त्रान्दोलनो की अपेता ऐसी नकारात्मक प्रवृत्तियाँ ही अधिक अवांछनीय हैं। हम प्रगतिवादी ऋबौद्धिकताको प्रोत्साहन देना हिन्दीकेलिए घातक समभते हैं। श्रप्रासंगिक बातोंको बहसमें घसीटकर श्रौर ग़लत दावे पेशकर हठधर्मीस किसी सत्यको दकनेके हम आदी नहीं हैं। उक्त स्थापनात्रोको मानकर सम्मेलन एक ही कार्य - नीति निर्धारित करसकता था - वह यह कि इति-हासकी गर्दन मरोडकर अपनी बनायी भ्रामक स्थापनात्रोंके अनुकल उसकी व्याख्या कराये। इसकेलिए सम्मेलनने प्रान्तीय सम्मेलनांस अनुरोध किया कि वे उक्त स्थापनात्रोंके स्राधारपर 'स्रान्तरिक एकता' सिद्ध करनेकेलिये 'प्रान्तीय शब्द कोष' बनाये। डॉ॰ अप्रवालके जनपद-कार्यक्रमका उद्देश्य जनपदोसे सामग्री मंग्रह करके हिन्दीका भंडार भरना था - इसका हमने समर्थन किया है, क्योंकि इससे एक स्रोर यदि हिन्दी समृद्ध होगी तो दसरी श्रोर जनपदीय चेतनाकोभी प्रांत्साहन मिलेगा श्रोर सम्भव है कि हमारी खोजसे पिछड़ो हुई भाषाएँ भी ऋपने वाङ्मयको समृद्ध बनानेमें सहायता लेसकेंगी। पर इस प्रस्तावके अनुसार सम्मेलनके सामने तो हिन्दीका भएडार भरनेका उद्देश्य भी नहीं रहा-जन - शिचाकी समस्याको हल करनेका उद्देश्य तो बहुत दुरकी बात हुई - उसके सम्मुख तो केवल एक ही प्रश्न रहगया कि किस प्रकार 'स्रान्तरिक एकता' स्पष्ट करदीजाय ताकि मातु-भाषाश्रोंके त्रान्दोलनकी स्रवांछनीयता सिद्ध होजाय । इससे सम्मेलन भ्रम फैलाने स्रौर एक जटिल प्रश्नमें स्रौर भी जटिल गुत्थियाँ डालनेके . स्रातिरिक्त, वास्तवमें राष्ट्रीय स्रान्दोलनसे उत्पन्न जनपद - चेतनाको निर्मृल करके इतिहास - चक्रको पीछे घुमानेमें सफल होसकेगा, यह संदिग्ध है। वास्तवमें सम्मेलनका प्रस्ताव एक राजनीतिक प्रस्ताव है। राजनीतिमें जो 'म्रखंड हिन्दुस्तान' के नामसे पुकाराजाता है, साहित्यमें उसने 'म्रखंड भाषा' का रूप धारण किया है। इस प्रस्तावने प० बनारसीदास चतुर्वेदी, डॉ० म्राम्या न्यार राहुलजी - तीनोकी विचारधाराम्रोको म्रस्वीकृत कर दिया है। इसके उपरान्त जनपद - समितिकी कोई उपयोगिता ही नहीं रह जाती म्रोर कदाचित उसके सुयोग्य संयोजक समितिके विषटनको स्वतः सिद्ध मानकर निश्चिन्तताकी श्वास लेरहे होगे।

## विरोधियोंके तर्कों की अतार्किकता

जनपद श्रान्दोलनके विरोधियांके जिन तकों ने सम्मेलनको ऐसी भ्रामक स्थापनाएँ करनेकेलिये विवश करिदया उनको क्रमबद्ध करके जॉचनेकी श्रावश्यकता है। इन तकों को हम श्राठ वर्गों में बाँठसकते हैं:—

१ मातृभाषाश्रोंको प्रोत्साहन देनेसे हिन्दीके घरमें विमह पैदा होगा—जनपदोंमें श्रपनी भाषा श्रीर सस्कात श्रर्थात् जातीयताका श्राभमान पैदा होगा—हिन्दीकेलिये यह श्रानिष्टकारी होगा। एकताकं सूत्र टूट जाएंगे, राष्ट्र दुकड़ों-दुकड़ोंमें बँटजायेगा। पर भारतीय संस्कृति श्रसंड श्रीर श्रविभाज्य है।

हिन्दीके घरमें विग्रह पैदाहोनेका भय निराधार है। प्रारम्भमें ख्रंग्रेज़ी के विरुद्ध अपने - अपने च्रेजोंमें भारतकी प्रमुख भाषाख्रों —हिन्दी, उर्दू, वॅगला, मराठी, गुजराती, तिमल, तेलुगु, मलयालम, कनारी आदिने आत्मानर्णयके आधिकार की न्यायसंगत भाँगको उठाकर संवर्ष किया। देशके विभिन्न च्रेजोंस उठनेवाले इस आन्दोलनने नये सांस्कृतिक और राष्ट्रीय जागरणमें भरपूर योगदिया और जातीय स्वाभिमानको जगाया। इससे हमारे देशको च्रति नहीं पहुँची, बल्कि हमारे स्वाधीनता संग्राममें विभिन्न जन स्रोत आकर मिले और उन्होंने हमारे साम्राज्यविरोधी संवर्ष को सशक्त बनाया। उस समय किसीने यह नहीं कहा कि देशमें केवल एक ही संस्कृति और एक जाति है, केवल एक भाषाको ही सारे देशकी भाषा होना चाहिए और उसीके गढ़नेमें सभीको योगदेना चाहिए, और

श्रंग्रेजीके विरुद्ध उसी भाषाको जितानेका प्रयत्न करना चाहिए । ऐसा किसीने नहीं कहा, यद्यपि अंग्रेज़ीके विरुद्ध सम्मिलित संघर्ष करनेके कारण हमारा राष्ट्रीय नारा यही था कि हम एक राष्ट्र हैं, हम श्रीर कुछ नहीं केवल भारतीय या हिन्दोस्तानी हैं। उस समय ऋंग्रेज़ प्रभुत्रोंका प्रधान तर्क था कि 'भारत एक राष्ट्र नहीं है उसे हम स्वराज्य कैसे देसकते हैं।' विभिन्न 'भाषाश्रोंमें श्रंग्रेज़ीके विरुद्ध जो श्रान्दोलन चलते रहे, हम सदा उनकी विजयकी कामना करते स्राये । स्रपने राष्ट्रीय उत्थानकेलिये जातीय स्वा-भिमानका जारत होना हम बांछनीय समकते थे। राष्ट्रीय नेता श्रोंने सदैव जातीय जागरणका स्वागत किया क्योंकि वे अनुभव करते थे कि जबतक देशके कोने - कोनेमें राष्ट्रीय जाप्रति न फैलेगी तबतक श्रंग्रेज़ी शासनके विरुद्ध कोई देशन्यापी स्नान्दोलन करना श्रसंभव होगा। यही कारण है कि रवीन्द्रनाथ ठाकुरने 'जनगन मङ्गलदायक जय हे, भारत भाग्यविघाता राष्ट्रगीतमें 'पंजाब, सिंध, गुजरात, मराठा, द्राविड़, उत्कल, बंग' देशोंकी जातियोंके गौरवमय योगदानकी पुनीत कल्पनाकी । निश्चय ही उस समय हमारे सामने आजकेसे जटिल प्रश्न नहीं उठे थे। आज़ाद भारतकी व्यवस्था कैसी होगी, जनतन्त्रके सिद्धान्तोंका प्रयोग किस प्रकार किया जाएगा, विभिन्न जातियोंके क्या श्रिधकार होंगे, उनके परस्पर सम्बन्ध किस आधारपर स्थिर किये जाएँगे-ये ऐसे प्रश्न थे जिनपर उस समय बहुत कम सोचाजाता था। केवल व्यायक राष्ट्रीय चेतना फैलानेका ही प्रश्न सर्वोपरि था। कतिपय ऐतिहासिक कारगोंसे मध्यदेशमें हिन्दी (साहित्यिक खड़ीबोली) श्रीर उर्द आधुनिक साहित्यका माध्यम बननेमें समर्थ हुई, श्रीर इस विशाल प्रदेशकी अन्य भाषाएँ जैसे राजस्थानी, भोजपुरी, मैथिली आदि-अपना विकास न करसकीं।परन्तु उत्तरोत्तर बढती हुई राष्ट्रीय जाग्रतिने इन प्रदेशोंमें भी चेतनाकी लहर दौड़ादी और मध्य देशके जनपदभी अब अपनी सांस्कृतिक एकताका अनुभव करनेलगे हैं। वेभी अपनी राष्ट्रीय भाषाओंको समुबत और समृद्ध बनाना चाहते हैं, उन्हें वे अपनी सांस्कृतिक और साहि-त्यिक अभिव्यक्तिका माध्यम बनाना चाहते हैं। यदि राष्ट्रीय भाषाके प्रश्नको एक ज्ञणकेलिये अलग करके देखें तो जनपदोंकी यह माँगभी अंग्रेज़ीके विरुद्ध है, यह हमें स्वीकार करना पड़ेगा। यदि ये जनपद अपने श्रात्म-निर्णयकी माँगको लेकर श्रंग्रेज़ीके विरुद्ध श्रखाड़ेमें कुछ देरसे उतरे हैं तो

इससे उनकी स्याधीनताकी माँग श्रवांछनीय तो नही कही जासकती । मध्य भारतमें अनेक ऐसे जनपद हैं जोिक आजभी राष्ट्रीय चेतना और सभ्यता की दृष्टिसे पिछड़े हुए हैं श्रीर वे ग्रभीतक ग्रखाड़ेमें नहीं उतरे। जाग्रत होनेपर वेभी अपनी एकता महसून करेंगे श्रौर अपनी भाषाका स्वतन्त्र श्रस्तित्व मनवानेकेलिए माँग करेगे । मध्य भारतमें ही नहीं श्रागेचलकर देशके श्रनेक विस्मृत जनपद-चेत्रोसेभी यह माँग उठेगी। जिसन्तरह हमने. श्रपेताकृत उन्नत प्रान्तिक भाषात्रोकी इस माँगका स्वागत किया था, उसी प्रकार पिछड़ी भाषात्रांके त्रान्दोलनका भी हमें स्वागत करना चाहिए। ये ब्रान्दोलन इस बातके द्यांतक हैं कि हमारे देशके पिछड़े जनपदभी श्रव सचेत होकर उन्नत ग्रीर सबल जनपदोंकी श्रेग्णीमें ग्राकर बैठना चाहते हैं श्रीर इसकेलिए वे श्रपने पिछडेपनको त्यागकर श्रपनी उन्नतिमें संलग्न होना चाहते हैं। उनकी इम ग्राकांचाको किस जनवादी सिद्धान्तके श्राधारपर हम दबानेकी कल्पना करसकते हैं ? जिस ब्रात्मनिर्ण्यके ब्राधिकारके-लिये हमारे देशकी प्रमुख भाषात्रांने, ऋौर विशेषकर हिन्दीने, ऋग्रेज़ीसे संघर्ष किया है, उसी श्रात्मनिर्णयके अधिकारके लिये यदि छोटी भाषाएँ भी अंग्रेज़ीसे संघर्ष करना चाहती हैं तो हिन्दी उनके मार्गमें अवरोध बनकर क्यों खडी हो ! जनपद म्रान्दोलन हिन्दीके विरुद्ध नहीं बल्कि म्रंग्रेज़ीके विरुद्ध है। जनपदीय चेत्रोमें भी श्रंग्रेज़ी उच शिक्ताका माध्यम बनीहई है। श्रतः हिन्दीको तो इस ग्रान्दोलनका श्रीरभी स्वागत करना चाहिए क्योंकि इससे श्रंग्रेज़ीको श्रपदस्य करनेमें उसे जनपदोंका भी सक्रिय सहयोग मिलसकेगा।

साम्राज्यवादने अपनी सुविधा के लिचे हमारे देशकी विभिन्न जातियों को एक शासनके अन्तर्गत बाँधरखा है। जो हमें एकताका सूत्र दिखाई देता है वह वास्तवमें एक कारागारकी चहारदीवारीमें बन्द कैदियोंकी विवशता है। इस आन्तिपूर्ण एकताका आधार क्या है! साम्राज्यवादी गुलामी, दमन और निरंकुशता! स्वतन्त्र होकर यदि हमें अपने परिवारकी एकता, अखंडता अथवा अविभाज्यता कायम रखनी है तो परिवारके सभी सदस्योंके परस्पर-सम्बन्ध किसी दूसरे ही आधारपर स्थापित करने पहेंगे। गुलामी, दमन और निरंकुशता तो साम्राज्यवादी अस्त्र हैं। स्वतन्त्र भारतमें उनके प्रयोगका कोई औचित्य नहीं होसकता। उस समय हम यह नहीं कहसकते कि हिन्दी वड़ी बहन है तो वह अपनी छोटी वहनोंके ज्यक्तित्वको पनपने

नहीं देगी। बिल्क उसका तो हित इसीमें होगा कि उसकी छोटी वहनेंभी पूर्ण यौवना हो और वे बराबरीके साथ हिन्दीसे सहयोग करसकें। स्वतन्त्र जनवादी भारतमें समान अधिकार प्राप्त जातियाँ जब अपनी स्वतन्त्रताको सुरिव्वत रखनेकेलिये एक दूसरेंसे सहयोग करेंगी और एक संघ - शासनके अन्तर्गत रहना स्वीकार करेंगी तभी भारतकी अखंडता और अविभाज्यता कायम रखी जासकेगी। इसकेलिये हम अभीसे अपनी संकुचित मनोवृत्ति के कारण छोटी जातियांके विरुद्ध खड़ेहोकर वातावरणका दूषित न करें; अन्यथा स्वतन्त्रताका कोई अर्थ न होगा और हमारे यह तथाकियत अखंडतावादी मृगमरीचिकाके पीछे ही आजीवन दौड़ते रहेंगे और अपने भाग्य को और दूसरोंके कमोंको कोसते रहेंगे। जनपद आन्दोलनके समर्थक विप्रह का बीज नहीं बोरहे, बिल्क उसके विरोधी अनावश्यक ही विग्रहकी दुन्दुभी बजारहे हैं।

भारत एक बहुजातीक देश है, उसीके अनुसार उसमें अनेक भाषायेंभी हैं। मातृभापाग्रांके स्वतन्त्र विकासके विरोधी जितने शीघ इस तथ्यको हृदयंगमं करलें उतना ही देशकेलिए हितकर होगा। बहुत कुछ व्यर्थका वितरडावाद समाप्त होजाएगा।

२ मातृभाषात्रोंको श्रोत्साहन देनेका परिगाम होगा कि हिन्दी राष्ट्रभाषा नहीं बनसकंगी । मातृभाषात्रोंको स्वतन्त्र भाषाएँ मान लेनेसे कुरु जनपदके तीस लाख बोलनेवालोंकी भाषा खड़ीबोलीकी स्थिति कितनी नगग्य होजायगी, यह ऋनुमेय हैं। हिन्दीका जनसंख्या बल नष्ट-होजएगा श्रीर बँगला श्रथवा सरकारी पद्मपातके कारग् उर्दू ही राष्ट्रभाषाके पदपर श्रिषकार जमालंगी।

हिन्दी (साहित्यिक खड़ीबोली) के राष्ट्रभाषा मानने श्रौर मनवाने का प्रश्न नहीं है। वह श्राजमी राष्ट्रभाषा है। श्रन्तर प्रान्तीय व्यवहारमें श्रंग्रेज़ीके श्रतिरिक्त हिन्दी (श्रथवा उर्दू) का ही सर्वत्र प्रयोग होता है। डॉ॰ सुनीतिकुमार चटर्ज़ीने (Lauguages and the Linguistic Problems) है। रु है कि हिन्दी वस्तुतः राष्ट्रभाषा बनगयी है। राष्ट्रभाषा कितने लोगोंकी मातृभाषा है श्रथवा उसमें कितना साहित्य है, इसका ब्यौरा लेने-देनेकी भी श्रावश्यकता नहीं है। केवल इतना जानलेना ही

यथेष्ट है कि विशेष ऐतिहासिक कारणांसे, जो हिन्दीके पत्तमें रहे हैं स्त्रीर हैं, हिन्दी विना सरकारी स्वीकृतिके भी राष्ट्रभाषाके रूपमें प्रसार पातीगयी उर्दू ) का प्रयोग अन्तर प्रान्तीय आदान प्रदानमें होता है। स्वयं डॉक्टर सुर्नातिकुमार चटर्जी बँगलाको राष्ट्रभाषा बनानेका विचार ऋसंगत समकते हैं, क्योंकि बँगलामें ऋन्तर-प्रान्तीय व्यवहार सम्भव नहीं है । सीमाप्रान्त का एक व्यक्ति उर्दूमें लखनऊके व्यक्तिसे बातें करसकता है लेकिन बॅगला में ढाकाके मुसलमानसे बातें नहीं करसकता, अथवा गुजराती कलकत्तेके बंगालीसे हिन्दीमें बातें करसकता है, परन्तु बँगलामें नहीं। यहाँ तक कि द्राविड़ी भाषा-परिवारकी दक्खिन भारतीय जातियाँ भी हिन्दीके माध्यमसे ही उत्तर भारतके लोगोसे विचार-विनिमय करसकती हैं, बॅगलाके माध्यमस नहीं । राष्ट्रीय कांग्रेस श्रीर मुस्लिम लीग श्रादि श्रखिलभारतीय राष्ट्रीय संस्थाएँ भी खड़ीबोली (हिन्दी ग्रथवा उर्दू) कोही राष्ट्रभाषाके रूपमें स्वीकार करती हैं। अतः बँगला कभी राष्ट्रभाषा बननेका दावा पेशकरेगी, इसकी संभावना नहीं है। जहाँ तक उर्द्का प्रश्न है, वह एक स्रालग बात है ग्रौर उसपर तभी विचार किया जासकता है जब हम पहले इतना मान ले कि जनसंख्या-बलसे उसका कोई सम्बन्ध नहीं है। यदि राष्ट्रभाषाका पद पानेमें हिन्दी (संस्कृत प्रधान खड़ीबोली) को किसी भाषासे प्रतियोगिता करनी पड़ेगी या पड़रही है तो वह उर्दू (फारसी प्रधान खड़ीबोली )से। इतना तो निश्चित है कि खड़ीबोली ही अन्तर प्रान्तीय व्यवहारकी भाषा वनेगी, चाहे वह कुर जनपदकी ३० लाख जनताकी ही मातृभाषा क्योन हो । खड़ीबोलीकी कौनसी शैली संस्कृत प्रधान हिन्दी अथवा फ़ारसी प्रधान उर्दू अथवा उनका कोई सम्मिलित रूप हिन्दुस्तानी अथवा अलग-अलग दोनी-समूचे भारतकी या दो भिन्न भूभागोंकी राष्ट्रभाषाएँ बनेंगी, इसका निर्णय करनेकेलिए एक दूसरेकी जनसंख्या बलका थप्पड़ मारनेकी ज़रूरत नहीं पड़ेगी। राष्ट्रभाषाका प्रश्न कैसे ऋौर किस रूपमें इल होगा, इस विषयपर यहाँ विचार करना विषयान्तर होगा । संचेपमें इतना स्रवश्य कहा जासकता है कि यह प्रश्न उतना जटिल नहीं है जितना कि 'राष्ट्र-भाषा हिन्दी है' अथवा 'क्षौमी जबान उर्दू है 'का गला फाड़कर नारा लगानेवालोको ऋपनी उत्तेजनामें लगता है। समूचे भारतकी एक मात्र.

राष्ट्रभाषा वननेकी ज्ञमता इन दोनों शैलियोंमेसे किसी एकमें नहीं है। श्रनुमानतः हमें दोनोंको दो भिन्न भूभागों में श्रलग-श्रलग राष्ट्रभाषाके रूपमें स्वीकार करना होगा। मध्य पूर्व श्रीर दिव्यण भारतकी संस्कृत - प्रधान तथा द्राविड़ी भाषात्र्योके बोलनेवालोंकेलिए फ़ारसी - ऋरबी प्रधान उर्द श्रनुपयुक्त है, श्रतः इस बड़े भूभागकी राष्ट्रभाषा हिन्दी ही होसकती है। उत्तर पश्चिम भारतकी फ़ारसी-प्रधान भाषात्रोंको बोलनेवाली मुस्लिम जातियाँ हिन्दी (संस्कृत प्रधान ) को राष्ट्रभाषा कदापि नहीं स्वीकार कर सकतीं । स्रतः उर्दू ही उस भूभागकी राष्ट्रभाषा वनसकती है । इसपरभी दोनों भागोके ऋल्पसंख्यक हिन्दू ऋथवा मुस्लिम बाशिन्दोकेलिये हिन्दी श्रथवा उर्दूको राजकीय व्यवहारमें प्रयोग करनेकी सुविधा प्रदान करनी पड़ेगी । मध्यदेशमें मुसलमानींपर हिन्दी श्रौर पश्चिमीत्तर भारतमें हिन्दुश्रों पर उर्दू लादनेसे काम न चलेगा । इस प्रकारका ऋनुमान किसी विशेष राजनीतिक व्यवस्था पर ऋाधारित नहीं है, ऋर्थात् राहुलजीकी तरह हम इस तरहका कोई निश्चित मत नहीं पकट करते हैं कि भारतका विभाजन हिन्दुस्तान स्त्रौर पाकिस्तानके स्त्राधार पर होगा ही। यदि ऐसा विभाजन हुन्ना, तब तो यह स्वतः सिद्ध है कि हिन्दी हिंदुस्तानकी न्त्रीर उर्दू पाकिस्तानकी राष्ट्रभाषा होगी। परन्तु यदि ऐसा न हुन्ना तो भी राष्ट्रभाषाका प्रश्न इसी ब्राधार पर इल किया जासकेगा। सङ्घमें सम्मिलित उत्तर भारतके मुस्लिम - प्रधान - राष्ट्र ऋपने यहाँ उर्दूको ही राष्ट्रभाषाके रूपमें स्वीकार कराने पर ज़ोर देंगे और वह मङ्घको मानना होगा, और यह कोई अनहोनी बात न होगी। स्वयं डॉक्टर सुनीतिकुमार चटजींने इस बातका उल्लेख किया है कि अनेक राष्ट्रोंमें दो-दो राष्ट्रभाषाएँ राजकीय प्रयोगमें आती हैं। भारतमें भी कुछ ऐसा हो समाधान अनिवार्यतः करना पड़ेगा श्रीर यही न्याय - सङ्गत होगा । परन्तु फिर भी यदि राष्ट्रभाषा - प्रेमी जन-संख्या बलके बिना किसी समाधानकी कल्पना करनेमें असमर्थ हैं तो उन्हें स्मरण रखना चाहिए कि मातृभाषात्रींके स्वाभाविक-विकासको रोककर जुबर्दस्ती जन-संख्या बल बढानेकी नीतिके स्थान पर यदि वे प्रेम श्रीर सद्भावनासे हिन्दीका जन - संख्या बल बनाये रखनेकी चेटा करेंगे तो उन्हें श्रधिक सफलता मिलेगी। मध्यदेशकी जनपदीय भाषाएँ हिन्दीकी बहनें हैं, उनकी -स्राकां ज्ञात्रोंके प्रति सहानुभूति रखनेसे उसे उनका समर्थन स्रवश्य मिलेगा।

जनपदीयं भाषात्रांके पुनर्जागरणमें हिन्दी आन्दोलनने मार्ग प्रदर्शन किया है जिससे उसके प्रति सभीकी ममता है, वह जनपदीय भाषात्रांकी जाप्रति का प्रतीक है। इस समय जिन मातृभाषात्रांमें जनपद आन्दोलन चलरहा है उन्होंने निरन्तर इस बात पर ज़ोर दिया है कि हिन्दी उनकी राष्ट्रभाषा है। अतः हिन्दीका जन-संख्या बल कम होजानेका भय निराधार है।

२. हिन्दी राष्ट्र-भाषा ही नहीं २० करोड़ जनताकी मातृभाषा भी है श्रीर सारी जनपदीय बोलियाँ हिन्दीकी बोलियाँ है।

इस तर्कके उत्तरमें भाषा शास्त्रियोंकी सम्मतिका उल्लेख करना ही पर्याप्त होगा। राष्ट्र-भाषाके रूपमें खड़ी बोली (हिन्दी ऋौर उर्दे) को व्यवहार में लाने वालोंकी संख्या डॉक्टर सुनीतिकुमार चटर्जीके ऋनुसार लगभग २५ करोड़ ७० लाख है। इसमेंसे यदि उर्देको राष्ट्र-भाषा माननेवालोंकी संख्याको घटादे तो भी हिन्दी २० करोड़ श्रथवा उससे कुछ श्रधिक लोगों की राष्ट्रभाषा अवश्य है। परन्तु जिन लोगोकी खड़ी बोली (हिन्दी अप्रौर उर्दे ) मातृभाषा है उनकी संख्या ग्रियर्सनके अनुसार ६५ लाख है। श्रौर डॉक्टर धीरेन्द्रवर्माके श्रनुसार ५३ लाख है। ५३ या ६५ लाखकी मात्रभाषा किस प्रकार २० करोडकी मात्रभाषा होगयी - इसे तिलस्मी चमत्कार ही कहना चाहिये ! डॉक्टर धीरेन्द्र वर्माके श्रानुसार रामपुर रियासत, सुरादाबाद, विजनौर, मेरठ, सुजुक्कारनगर, सहारनपुर, देहरा-दूनके मैदानी भाग अप्रमाला तथा कलसिया श्रीर पटियाला रियासत के पूर्वी भागके गाँवोमें खड़ी बोलो मातृभाषाके रूपमें बोली जाती है। चूँ कि कतिपय ऐतिहासिक कारणोंसे समस्त मध्यदेशमें साहित्यिक खड़ी बोर्ला (हिन्दी-उर्दू) शिचा स्त्रौर साहित्यका माध्यम वनीहुई है, इससे हमारे व्याकुल हिन्दी सेवियोंको, जो अधिकतर अपने घरोंमें राजस्थानी, कोसली, भोजपुरी, मैथिली आदि अपनी विशेष मातृभाषाका ही प्रयोग करते हैं, यह भ्रम होगया है कि उच्च हिन्दी ही उनकी मातृभाषा भी है। कुछ लोग भाषा-शास्त्रको तिरस्कृत करके अब ऐसा आग्रह भी करनेलगे हैं कि सारी जनपदीय बोलियाँ हिन्दी (खड़ी बोली) की ही बोलियाँ हैं! भाषा विज्ञानका साधारण विद्यार्थी भी जानता है कि वर्त्तमान स्रार्य-भाषास्रोंकी उत्पत्ति मध्य-देशके विभिन्न भागोमें प्रचलित प्राकृतों श्रीर उनके श्रपभ्रंशों से हुई है । डॉक्टर धीरेन्द्र वर्माके अनुसार "शौरसेनी अपभ्रंशसे हिन्दी, राजस्थानी, पञ्जाबी, गुजराती पहाड़ी स्त्रादि भाषास्त्रींका सम्बन्ध है। ...... बिहारी. बॅगला, त्रासामी त्रीर उड़ियाका सम्बन्ध मागधी त्रपभंशसे है। पूर्वी हिन्दीका ऋर्घमागधी ऋपभ्रंशसे तथा मराठीका महाराष्ट्री ऋपभ्रंशसे सम्बन्ध है। " पञ्जाबीका सम्बन्ध भी केकय श्रपभ्रंशसे करना चाहिये। पहाडी भाषात्रोंके लिये खस अपभ्रंशकी कल्पनाकी गयी है। किन्त बादको ये राजस्थानीसे बहुत प्रभावित होगयी थी।" इससे स्पष्ट है कि इन ऋपभ्रंशों के परिवारकी ख्रनेक भाषात्रोमेंसे हिन्दी (खड़ी बोली) केवल एक भाषा है. वह स्वयं किसी भाषाकी अथवा बोलीकी जननी नहीं है। खड़ी बोली की साहित्यिक शौली गत सौ वपोंमें ही विकसित हुई है। उसके पूर्व मध्यदेश की साहित्यिक भाषाके स्थानपर राजस्थानी श्रौर ब्रजसदियो तक विराजमान रहचकी हैं। खड़ी बोलीका यह स्त्राकस्मिक उत्थान उसकी स्रपनी विशेष प्रतिभाके कारण नहीं हुआ है, बल्कि अन्य राजनीतिक-ऐतिहासिक कारणों से । चन्द, कबीर, तुलसी, सूर, मीरा, भूषण्, मितराम, बिहारी, देव आदि इनमेंसे कोई भी वर्त्तमान साहित्यिक-हिन्दीके कवि नहीं थे । वे श्रपनी इन जनपदीय भाषात्रांके ही कवि थे। स्रतएव विरोधियोंको मिध्या स्थापन।स्रो की शरण नहीं लेनी चाहिये। सुनीतिकुमार चटर्जीका ख्रौर डाक्टर धीरेन्द्र-वर्माका मत है कि भाषा शास्त्रकी दृष्टिसे हिन्दीका अर्थ है साहित्यिक खडी बोली । डॉक्टर चटर्जीके ऋनुसार 'भोजपुरी, मैथिली, राजस्थानी, कोसली, पञ्जाबी स्प्रौर हिन्दकी' तो निश्चित रूपेण 'व्याकरणकी दृष्टिसे न्यारी या प्रथक् - भाषा पदवाच्य हैं।' बुन्देली, बज स्त्रीर कनौजीके विषयमें उनका सन्देह है श्रीर उन्हें वे हिन्दा (खड़ी बोली) का ही बदलाहुश्रा रूप समभते हैं। 'काशिका, मल्लिका, बिजका' स्त्रादिको वे भोजपुरीकी ही बोलियाँ मानते हैं। इस प्रकार वे राहुलजीके तीस जनपदोंकी तीस भाषास्रोको संख्यामें कुछ घटा देते हैं, परन्तु हिन्दीके 'निखिल उत्तर भारतकी मात्रभाषा' होनेका वे स्वीकार नहीं करते। राहुलजीकी गिनायी संख्याको 'स्रान्तिम निर्णीय' के रूपमें नहीं लेना चाहिये। इसका निर्णय तो कोई एक विद्वान नहीं करसकता। इस प्रसङ्घमें केवल इस तथ्यको स्वीकार करनेकी स्त्रावश्यकता है कि हिन्दी-चेत्रोमें खड़ी- बोलीके अतिरिक्त अन्य भाषाएँ भी हैं जिनका पृथक श्रस्तित्व है।

४. मातृ-भाषात्रोंको शिद्धाका माध्यम बनाया गया तो उनके

व्याकरण बनजायेंगे। उनमें नयां साहित्य उत्पन्न होने लगेगा श्रीर इस प्रकार हिन्दी श्रीर जनपदीय भाषाश्रोंके एकरूप होनेमें नया व्यवधान खड़ा होजाएगा श्रीर उनका श्रन्तर स्थायी बनजाएगा।

जिस समय संस्कृत मध्यदेशकी साहित्यिक भाषा थी ख्रौर प्राकृतों ख्रथवा उनके विभिन्न अपभंशों में न शिचा दीजाती थी, न साहित्यको प्रोत्साहन दिया जाता था, उस समय भी जनताने अपनी बौलीको नहीं स्यागा, बिलक स्वयं संस्कृत ही कालान्तरमे एक निर्जीव भाषा बनगयी। स्ती माम्राल्यवादने भी रूसको विभिन्न जातियोंकी भाषाख्रांको दबाकर रूसी भाषाका ही सर्वत्र प्रयोग कराया, परन्तु उसका जो परिणाम निकला, वह सर्वविदित है। कृत्रिम उगायांसे भाषाद्रांका विकास या स्वरूप-परिवर्तन नहीं होपाना। छोर फिर जनपदीको जनता अपनी भाषाद्र्यांकी उपेचा कब तक सहन करेगा? मध्यदेशकी भाषाद्र्यांमें जो अन्तर है वह भाषात्र्योंके ऐतिहासिक विकासका परिणाम है। प्रतिवन्ध लगाकर इस अन्तरको मिटा देना असम्भव है। इस तरहका तर्क खत्यन्त परिमित इतिहासका परिचय देता है; किसी भी उपायसे सभी जनपदीय भाषाएँ कभी एकरूप होजाऐगी, इसे मृद कल्पना ही कहा जासकता है।

५. मातृ-भाषाश्चोंको शिक्ताका माध्यम बनानेका प्रस्ताव श्रव्या-वहारिक है । तीस विश्वविद्यालय स्थापित करके तीस भाषाश्चोंमें ज्ञानको प्रकाशित करनेका विचार दुराशामात्र है। निर्धन भारत इतना बड़ा बोक्क संभालनेमें श्रसमथे हैं।

भूतपूर्व शिच्चा-मन्त्री श्रीर समाजवादी विचारक सम्पूर्णानन्दजीने मातृभाषाश्रांके दावेको खारिज करनेकेलिये व्यावहारिकताकी कसौटी पेश की है! कदाचित् हमारा निर्धन भारत, जिसमें श्राज व्यक्तिकी श्रीसत श्राय दो श्राने प्रतिदिनसे श्रीधक नहीं है, मध्य-देशके श्राठ विश्व विद्यालयोंका बोक भी उठानेमें श्रममर्थ है। शिच्चाका विलास उसके लिये श्रमहनीय श्रार एक कूर व्यङ्ग है। शिच्चा-मन्त्री पदसे सम्पूर्णानन्दजीको तो कमसे कम संयुक्त-प्रान्तमें पाँच विश्वविद्यालयों श्रीर दर्जनों कॉलेजों श्रादिको बन्द करादेना चाहिये था। पाँच विश्व-विद्यालयों श्रीर सैकड़ों स्कूल-कॉलेजोंके लिये शिच्चा-विभाग, श्रध्यापकों, श्रीर पाठच - श्रन्थोके समुच्चयो श्रादिपर जो लाखों रुपया खर्च होरहा है, कम-सेकम सम्पूर्णानन्दजी श्रपने प्रान्तकी

जनताके सिरपरसे इस बोक्तको उतार्रनेमें तो सहायक हो ही सकते थे। निर्धन भारत पहले अपना 🗫 भरले. शिक्षाके सपने उसे कदापि नहीं देखने चाहिये ! यदि हमारी स्मरण-शक्ति दुरुस्त है तो हमें याद है कि राष्ट्रीय कांग्रेसने, जिसके सम्पूर्णानन्दजी प्रमुख सदस्य हैं, सदैव ब्रिटिश सरकारकी शिद्धा सम्बन्धी नीतिकी निन्दाकी है कि अपने डेढ सौ वर्षके - शासन - कालमें वह देशकी ऋाठ प्रतिशत जनताको ही केवल साकर बना पायी है, इसमें शिव्वितों और विशेषकर उच शिवा प्राप्त लोगोकी संख्या तो और भी नगस्य है। श्रीर जब सरकार देशकी निर्धनता श्रीर बजटमें रुपयोंकी कमीका बहाना पेश करती है तब राष्ट्रीय कांग्रेस श्रीर देशके सभी विचारक श्रपने कर्त्तव्यका ध्यान दिलाकर सरकारको निरुत्तर करनेको कोशिश करते हैं। देश निर्धन हो अथवा सम्पन्न, सरकारका तो कर्त्तव्य है कि वह सार्वजनिक शिचाका श्रायोजन करे श्रीर यदि वह रच्चा-विभाग पर राष्ट्रीय आयका आधेके लगभग रुपया अनावश्यक ही खर्च कर देती है तो इस ऋपव्ययको रोककर शिक्षा-विभागपर ऋौर क्यों नहीं खर्च करसकती ! श्रौर फिर भारत निर्धन है तो इसमें दोषका किसका है ? राष्ट्रीय काँग्रेस जन-हितकी भावनासे प्रेरित होकर सदैव स्त्रनिवार्य शिचाकी माँग करती आयी है और उसके सन् १६३७ ई० के चुनाव घोषणा - पत्रसेभी विदित है कि उसकी दृष्टिमें प्रत्येक मनुष्यको स्त्रनिवार्य शिक्षा पानेका श्रिधिकार है। सरकारको इसके लिये सुविधाएँ जुटानी ही पड़ेंगी। काँग्रेसका इसीलिए यह ब्रादर्श है कि भारतके ४० करोड़ जन, सबके सब, केवल साचर ही नहीं, शिच्चित भी हों। काँग्रेस-जनोंने इसके लिए रूसका उदाहरण बारबार दुहराया है कि यदि सोवियट रूस पचीस वर्षोंमें श्रपनी जनताको ६६ फ़ीसदीसे ज्यादा शिव्हित बनासकता है, जबिक क्रांतिके पूर्व १३ फ़ीसदी ही साह्नर थे,तो भारतके ४० करोड़-जनोको भी हम स्वतन्त्र भारतमें कम-से-कम श्रवधिके श्रन्दर ही शिद्धित क्यों नहीं बनासकते ! बिना सार्वजनीन शिद्धाके हमारा देश उन्नति कैसे करसकता है ! काँग्रेसका ब्रादर्श वर्तमान स्कूल-कॉलेजों से ही तो नहीं पूरा होसकता । हर स्कूलवयके व्यक्तिकेलिये यदि शिका अनिवार्य करदी जायगी तो निश्चय ही हमारे विद्यार्थियोंकी संख्या श्राजकी श्रपेता दस-बीस गुनी ज्यादा बढु जायगी। इसके लिये श्राजकी संख्यासे दस-बीस गुने स्कूल-कॉलेज श्रीर विश्वविद्यालय भी श्रावश्यक

होजायेंगे। ये स्कल-कॉलेज एक भाषाके हो स्रथवा स्रनेक, इससे विशेष फ़रक़ नहीं पड़ेगा क्योंकि शिद्धाका व्यय तो ऋपने ऋनुपातमें ही बढ़ जाएगा श्रौर निर्धन भारतके सिरपर इस दुष्पापका बोक्त बीस गुना ज्यादा होजाएगा I जिस ग्रसहानुभूतिके साथ सम्पूर्णानन्द जीने खर्चका बहीखाता खोलकर सार्व-जनिक शिद्धाके श्रादर्शको त्याज्य श्रीर घातक घोषितकर करदिया-राहल जीकी विचारधाराके मूलमें सार्वजनिक शिद्धाका उद्देश्य ही सर्वत्र व्याप्त : है-उससे तो ऐसा ही अनुमान होता है कि राष्ट्रीय कांग्रेसका अनिवार्य शिचाका श्रादर्श कोरा नारा है, वस्तुतः उद्देश्य कुछ दूसरा है। परन्तु हमारा विश्वास है कि बात ऐसी नहीं है। काँग्रेस ऋपनी घोषणाऋोंमें बारबार स्पष्ट करचुकी है कि स्वतन्त्र भारतमें प्रत्येक स्राल्प-संख्यक जाति या भाषा-च्चेत्रकी संस्कृति, भाषा श्रौर लिपिकी सुरचाका प्रवन्ध किया जायगा । यदि सम्पूर्णानन्दजीको काँग्रेसकी नीतिका सचा प्रतिनिधि मानलें तो फिर व्यावहारिक स्प्रौर स्प्रार्थिक कठिनाइयोंके बहाने उन्हें राष्ट्र-संवकी स्प्रोरसे जैसी सुरज्ञा मिलेगी उससे उन्हें रसातलमें ही कहीं श्रपने लिये जगह खोजनी पड़जायगी । या सम्पूर्णानन्दजीके ब्रानुसार स्वायत्त शासन ब्रौर सांस्कृतिक स्वाधीनताके सिद्धान्त मध्य-देशके जनपदों, संस्कृतियों स्त्रीर भाषास्त्रोंपर लागू न होकर भारतके अन्य भागों पर लागू होंगे ? पर कांग्रेसकी घोषणाओं में ऐसी कोई शर्त नहीं रखी गयी है। फिर भी जनपद स्नान्दोलनका विरोध करते समय सम्पूर्णानन्दजी देशके भलेकी बात करते हैं, आश्चर्य इसी बात पर होता है। उनसे यह आशाकी जाती थी कि भूतपूर्व शिक्षा मन्त्री होनेके नाते उन्होंने संसारकी विभिन्न शिचा पद्धतियोका सम्यक् अध्ययन किया होगा श्रौर कदाचित इतिहासकी साची पाकर वे कम से कम सिद्धान्ततः इतना तो मानने लगे होंगे कि मातृभाषात्रोंके द्वारा ही सार्वजनिक शिचा सम्भव है तथा एक विद्यार्थीको स्वाभाविक प्रतिभाका पूर्ण विकास भी मातृभाषात्र्योंके द्वारा ही ऋधिक सम्भव है। इस सिद्धान्तको मानकर यदि वे व्यावहारिक कठिनाइयोंका प्रश्न उठाते तो उनकी बातमें ज्यादा वजन होता।

६ राहुलजीने मातृभाषाश्चोंका प्रश्न उठाकर रूसके पौधेको भारत में गाड़नेकी चेष्टाकी है। इस सम्बन्धमें रूसको श्रादर्श नहीं बनाया जासकता, क्योंकि दोनों देशोंकी सामाजिक-श्चार्थिक व्यवस्थामें भेद है। जनपद श्चान्दोलनको बदनाम करनेकी कुचेशमें विरोधी स्वयं

श्रपनेको कितना हास्यापद बनासकते हैं, इसका प्रमाण यह तर्क है। रूसके पौषेको भारतमें गाड़नेका गौरव राहुलजीको देना, हम समभते हैं, उन उदारमना राष्ट्रनेतात्रो श्रौर जनपद - च्रेत्रोकी जनताके प्रति अन्याय करना है जो राहुलजीके एक वर्ष पूर्व प्रकाशित लेखसे कई वर्ष पहलेसे जनपद स्नान्दोलन कररही थी स्रथवा जिन नेतास्रांने भाषास्रों स्रीत • संस्कृतियोकै स्वतन्त्र विकासकी नीतिको अपना समर्थन दिया था। जनपढ त्रान्दोलन कांग्रेसकी भाषात्रों श्रीर संस्कृतियों सम्बन्धी-नीति श्रीर व्यापक राष्ट्रीय जागरणका परिणाम था अथवा रूसका बीज क्रान्तिकी लपटोंसे छिटककर यहाँ श्रापड़ा था श्रीर सबकी नज़र बचाकर उगरहा था इसका निर्ण्य श्राद्मेपकर्ता स्वयं करें। कम-से-कम वे राहलजीको इतना सम्मान प्रदानकर दूसरोंकी अवमानना न करें। परन्तु किसी बहसमें ऐतिहासिक तथ्योंका इतना सूद्म - भेद करनेकी प्रवृत्ति उनकेलिये नैसर्गिक नहीं है. श्रतः संत्तेपमें उनकी स्मृतिको पुनः ताज़ा करनेकी ज़रूरत है। लगभग दो हज़ार वर्ष पूर्व समस्त पूर्वी देशोंको साहित्यिक भाषा अनुमानतः मागधी प्राकृत थी श्रीर विहार, बंगाल, उड़ीसा श्रीर श्रासाम श्रादि विभिन्न भूमि-खरडोमें मागधी अपभ्रंश बोली जाती थी, किन्तु स्थानमेद के कारण इस बोलीके अनेक रूपान्तर थे। वे मागधी प्राकृतकी बोलियाँ थीं, स्वतन्त्र भाषाएँ नहीं: परन्त अपने ऐतिहासिक विकास - कालमें ये सारी बोलियाँ स्वतन्त्र भाषाएँ बनगर्यो-बल्कि मागधी अथवा बिहारी तो तीन प्रथक भाषात्रों ( मैथिली, भोजपुरी, मागधी ) में विभक्त होकर विकसित हुई। यह शायद बहुत पुरानी बात है। स्रभी तीनसी वर्षही बीते हैं ( सन् १६०० के लगभग ) जब गुजराती स्त्रीर राजस्थानी एक ही भाषा थीं, जिनकी साहित्यिक परम्पराएँ भी एक थीं। परन्तु इस थोड़ी - सी अवधिमें ही गुजरातीने न फेवल राजस्थानीसे अपनेको मक्त करलिया, वरन आज उसका साहित्य ऋन्य उन्नत भाषात्रोंकी तुलनामें कम सम्पन्न नहीं है। उस समय किस सोवियत रूसके पौधेको कौन - सा राहुल रोपगया था १ राहुलजीके लेखके अनेक वर्ष पूर्व भाषाओं और संस्कृतियोंके आधारपर बने प्रान्तोंमें स्वतन्त्र भारतका पुनर्विभाजन करनेका सिद्धान्त काँग्रेस मानचुकी है श्रीर इस समय भी कांग्रेसविधानमें ऐसे प्रान्तोंका नाम है जिनका अस्तित्व , सरकारने स्वीकार नहीं किया है। भाषा श्रीर संस्कृतिके श्राधारपर श्रांप्र श्रीर महाकोसल प्रान्तोका श्रास्तित्व स्वीकार करके सोवियत रूसका पौधा ' पहले कांग्रेसने हमारे देशमें आरोपित किया या राहुलजीने ? सीमा प्रान्तमें पहले पश्तोमें शिचा नहीं दीजाती थी। कांग्रेस मित्रमंडलने पश्तोको शिचाका माध्यम बनाकर हमारे निर्धन देशपर एक भाषा श्रौर लाददी। राजस्थानी मैथिली स्रौर बुन्देलखरडी स्नादिमें जो जनपद स्नान्दोलन चलरहे हैं, वे राहुलजीके लेखसे कई वर्ष पहलेसे । श्रतः राहुलजीपर दोषारोप करना कि वे रूसका पौधा भारतमें गाड़ना चाहते हैं, अनर्गल है। राहुलजीने ग्रपने लेखमें जातियोंकी समस्या, श्रीर विशेषकर सार्वजनिक शिज्ञाके प्रति मोवियत रूसकी नीतिका उल्लेख करतेहुए केवल यह बतानेकी कोशिशकी थी कि उसने इस सम्बन्धमें जिस नीतिका अवलंब लिया है और उसके श्चनुसार जो प्रयोग किए हैं उसके परिगाम इतने श्रपूर्व हुए हैं कि भारत में इन समस्यात्र्यांका हल करते समय हम रूसके तत्सम्बन्धी प्रयोगोंकी श्रवहैलना नहीं करसकते। जनपद, जनशिच्चा श्रौर जनसंस्कृतिके पेमी श्रपनी बुद्धि श्रौर श्रॉखोपर पट्टी बाँधकर नहीं चलते । वे जहाँसेभी सबक्त सीख सकते हैं, सीखकर न केवल अपने ज्ञानको बढ़ाते हैं, वरन् उससे अपने यहाँकी जटिल समस्यात्रांके हलको श्रासान बनानेकी चेष्टाभी करते हैं। मगर हमारे ये हिन्दी-प्रेमी जन-हितके विरुद्ध आँखोपर पट्टी वाँधकर लाठी लिये जो मामने पड़जाए उसका सिर फोडते घुमना चाहते हैं. श्रीर श्रगर कोई इस पट्टीकी ख्रार इशाराकरे तो उसे बड़े दूरसे सोवियत रूसका ख्रांध-समर्थक कहनेका दुस्साहस करते हैं। मातृ नापात्रांके स्वतन्त्र विकासकी नीतिका समर्थनकर यदि राहलजी सोवियत रूसका पौधा भारतमें रोप नहे हैं, तो उनके विरोधी भी राष्ट्रीय ऋान्दोलनकी नीति श्रीर परम्पराके विरुद्ध मात्रमाषात्रोको मिटाकर उनके स्थानपर हिन्दी साम्राज्यकी स्थापना करने की नीतिका समर्थन करके क्या इतिहासके कूड़े-ख़ानेमेसे निकालकर ज़ार-शाहीके रूसका पौधा भारतमें रोपनेकी कोशिश नहीं कररहे हैं ? उस जार-शाहीके रूसका जो लेनिनके शब्दोंमें 'भाषात्र्यांका विशाल कारागार' था ? विरोधी श्रपने दिलोको टटोलकर इस प्रश्नका उत्तर दे। सोवियत रूसके सांस्कृतिक प्रमाणा श्रोर सफलतात्राके प्रति तिरस्कारकी दृष्टिसे देखकर अपनी प्रच्छन्न जर्नाहत विरोधी आत्माका नग्न प्रदर्शन करना अब इन महानुभावोकेलिये क्यो अभीष्ट होगया है, इसका रहस्य तो वे स्वयं ही खोलें।. ७: मातृभाषात्रोंको पृथक् विकासकी स्वाधीनता देनेका ऋर्थ होगा कि देशमें पचासों छोटे-छोटे निर्वल राष्ट्र बनजायँगे श्रीर श्रात्म-रज्ञा श्रीर श्रार्थिक - दृष्टिसे वे बाल्कनके छोटे-छोटे राष्ट्रोंकी तरह दूसरोंपर निर्भर रहेंगे। इससे निरन्तर गृह-कलह श्रीर फूटको उत्तेजना मिलती रहेगी। जो चाहेगा देशको परतन्त्र बनालेगा।

शिज्ञा, संस्कृति श्रीर साहित्यके प्रश्नोंको लेकर जनपद श्रान्दोलन एक सांस्कृतिक स्रान्दोलन है। राजनीतिक नारे उसने नहीं लगाये। फिर भी उसके विरोधी हरतरफसे उसपर ऋाक्रमण करना ही ऋपनी कटनीतिका चरम लच्य समकते हैं। देशमें कितने राष्ट्होंगे, वे किसी संघमें मिलकर रहेगे अथवा बिल्कुल अलग रहेंगे, इस तरह के प्रश्न जनपद आन्दोलनने कभी नहीं उठाये। सांस्कृतिक च्लेत्रमें ही उसने पूर्ण स्वाधीनताकी माँगकी है श्रीर जहाँ संभव लगा है, किसी एक भाषाके श्राधारपर पृथक प्रान्तकी भी माँगकी है। यदि हिन्दी - चेत्रों तक ही जनपद - आन्दोलनको सीमित रखकर देखें, तो 'पचासों छोटे राष्ट्रोंमें देश बँटजायगा' इस तरहकी ऋाशंकाएँ उठाना देशके वर्तमान भूगोलकी अनिभन्नताका प्रदर्शन करना है। यदि च्चणभरकेलिये मानभी लियाजाय कि मध्यदेशकी भाषा मात्र हिन्दी ही रहे. तोभी उसके चारों स्रोर स्वतन्त्र स्रौर पृथक् भाषात्रोंकी स्रौर उनके स्राधार पर बने प्रान्तोंकी एक मेखला बनी रहेगी, देश छोटे-छोटे भागोंमें तो बँटा ही रहेगा । स्रासामी बंगाली, उड़िया, तमिल, तेलुग़, कन्नड़, मलयालम, मराठी, गुजराती, सिंधी, बलोची, पश्तो, पन्छिमी पंजाबी, काश्मीरी, नैपाली स्रादि भाषाएँ स्रौर उनके प्रान्त तो पृथक् रहेगे ही। या भारतवर्ष श्रीर राष्ट्रकी एकताके दुकड़े होनेकी श्राशंका उसी समय उठखड़ी होती है जन हिन्दी-त्रेत्रोंकी भाषात्रों श्रौर उनके बोलनेवालोके साथ न्यायकी बात करनेका प्रश्न त्र्राता है ? हमारे इन मित्रोंने कहीं से बाल्कन राष्ट्रोका नाम सुन-लिया है स्रोर स्रब मौक्ने बेमौक्ने स्रल्प जातियोंकी राजनीतिक स्रथवा मात्र सांस्कृतिक विकासकी माँसको दुकरानेकेलिये यह नाम आँखमें धूलफोंकने का काम देनेलगा है।

> ८. हिन्दी साहित्य सम्मेलनको इस बखेड़ेसे क्या सम्बन्ध १ जनपद आन्दोलनकेविरुद्ध कुतकोंका प्रपञ्च रचनेके उपरान्त, ऋर्थात्

सर्वसाधारण हिन्दी प्रेमीके मनमें घोर आशङ्काश्रोकी कतारें खड़ी कुरके श्रीर उसकी स्वयं सोचने समभनेकी शक्तिको कुएँठत बनाये शिश्यवत सरलतासे निष्पत्तपातका आडम्बर रंचकर कहते हैं, "ये सब बातें तो हैं, पर साहित्य सम्मेलनको इस बखेडेमें क्यों पडुना चाहिए ?" ताकि साहित्य सम्मेलनके सामने जनपद आन्दोलनवाले अपनी माँग न रखें और इस प्रकार उनका न्नान्दोलन मध्यदेशके सबसे शक्तिशाली सांस्कृतिक साहित्यिक न्नान्दोलन· से दर एकान्तमें जापड़े, श्रीर वे साहित्य सम्मेलनके मंचसे उसके विरुद्ध निर्द्धन्द्व होकर फतवे निकालते रहें। परन्तु लगता है, जनपद श्रान्दोलन वालोंकी इच्छा इस घोखेमें त्रानेकी नहीं है, त्रीर वे हिन्दी साहित्य सम्मे-लनका दामन नहीं छोड़ना चाहते। हिन्दी साहित्य सम्मेलनने हिन्दी ( साहित्यिक खड़ीबोली ) को राष्ट्रभाषा पदपर पहुँचानेमें सबसे बड़ा काम किया है श्रौर हिन्दी - परिवारकी श्रन्य भाषाश्रोंके चेत्रमेंभी राष्ट्रीय तथा सांस्कृतिक जागरण पैदा करनेमें उसका स्त्राभार सभी स्वीकार करते हैं। श्रतः समूचे मध्यदेशकी भाषात्रोंके प्रति सम्मेलनका दायित्व बहुत वड़ा है। उसे वह छोड़ कैसे सकता है ? श्रीर यदि श्राज कतिपय नामधारी हिन्दी-सेवियोंके अकांडतांडवसे भुलावेमें आकर सम्मेलन स्वयं अपनी और व्यापक राष्ट्रीय त्रान्दोलनकी जनहितवादी परम्परात्र्योंको त्यागकर मातृ-भाषात्रांके स्वतन्त्र विकासकी आकांचाको अवांछनीय कहकर जयपुरमें प्रस्ताव पास करसकता है, तो कभी न्याय श्रीर जनहितका विचार करके वह मातृभाषात्र्योंके ब्रात्मनिर्ण्यके ब्रधिकारको स्वीकार कर उदारता ब्रौर दुरदर्शिताकाभी परिचय देसकता है, श्रीर जनपदोंकी भाषा श्रीर संस्कृति के विकासमें सहायक होकर समूचे मध्यदेशके समान-सांस्कृतिक-उत्थानका नया शिलान्यास करसकता है। सम्मेलन इस प्रश्नपर तटस्थ नहीं है, हो भी नहीं सकता। यदि जनपदोंके बखेड़ेसे सम्मेलनका सम्बन्ध न होता तो जयपुरका प्रस्ताव केवल इतना ही कहता कि मात्रभाषात्र्योंके स्नान्दोलनके प्रति सम्मेलन तटस्थ रहेगा । वह इन स्नान्दोलनोंके कार्यकर्त्तास्रोंसे केवल इतना अनुरोध करता है कि वे ऐसी प्रवृत्तियोंको न उभरने दें जो हिन्दी को राष्ट्रभाषा स्वीकार करनेसे इन्कार करें। दिल्ली, हरिद्वार श्रीर जयपुर के प्रस्तावोंसे यह सिद्ध है कि मातृभाषात्र्यों - सम्बन्धी प्रश्न सम्मेलनकी विचार सीमामें त्राते हैं। किन्तु इस समय सम्मेलनका हस्तन्तेप मातृ-

भाषास्त्रोके विरोधमें हुस्रा, यह हमारेलिए गौरवकी बात नहीं है। यह तो उसी प्रकार हुस्रा जिस प्रकार गांधीजी लार्डहर्विङ्गके पास 'रोटी मॉगने गये पर बदलेमें मिला पत्थर।'

जनपद आन्दोलनके विरोधियोंके तकींका इतने विस्तारसे उत्तर देनेकी आवश्यकता थी क्योंकि वे अभीतक अज्ञानके सागरमें भय और आशिक्षाकी नावपर वैठे डूब-उतरा रहे हैं और जनपदकी दिशा भूलगये हैं। अतः उनतक तीव सर्चलाइट फेंकनेकी ज़रूरत थी।

### प्रगतिवादियों का दृष्टिकोग

जनपदीय भाषात्रोंके प्रश्नपर प्रगतिवादी विचारको तथा साहि-त्यिकोका क्या दृष्टिकोण है, उनकी कार्यनीतिका क्या स्वरूप है, अब इन प्रश्लोपर हमें गंभीरता पूर्वक विचार करना है।

# प्रगतिवादी श्रौर राष्ट्रभाषा हिन्दी

इस रिपोर्टके कतिपय शब्दोंको तोड़ मरोड़कर जनपदीय भाषास्त्रों के विरोधी ऋर्थका ऋनर्थ न करे श्रीर हमारे ऊपर कहीं यह मिथ्यारोप न लगानेलगे कि प्रगतिवादी हिन्दीको राष्ट्रभाषा पदसे गिरानेकेलिए जनपदीय भाषात्रोंका पत्त-समर्थन कररहे हैं, हमें इस सम्बन्धमें पुनः अपनी नीतिकी स्पष्ट घोषणा करदेना चाहिए । ये लोग व्यर्थ कीचड़ उछालकर श्रपनेका श्रीर देशके वातावरणको श्रीर दूषित करें यह हम सहन नहीं करसकते। हमारा निश्चित मत है कि पूर्वी पञ्जाबी, दिल्ली, युक्त-प्रान्त,राजस्थान. बिहार, मध्य-भारत, महाराष्ट्र, गुजरात, उड़ीसा, बङ्गाल, श्रासाम श्रादि मध्य-देश और पूर्वी भारतके प्रान्तोंमें जहाँकी वर्त्तमान भाषाश्रोंमें संस्कृतके सहस्रों शब्द अपने तत्सम और तद्भव दोनों रूपोंमें प्रचलित है, जिसके कारण उनमें एक साम्य स्थापित किया जासकता है, हिन्दी (संस्कृत प्रधान साहित्यिक खडीबोली) को राष्ट्र-भाषाके रूपमें स्वीकार करनेका प्रयत्य जारी रहना चाहिए। एक प्रकारसे इन विभिन्न भाषा-भाषी प्रदेशोंमें सर्व-साधारणाके अन्दर हिन्दी राष्ट्र-भाषाके रूपमें प्तिष्ठित होचुकी है। सरकारी तौरपरभी उसे मनवानेका प्रयत्न करते र्वना चाहिए। दक्षिणकी द्राविडी भाषाएँ भी यदि हिन्दीको स्वीकार करलें तो हमें प्सचता होगी, परंन्तु इसका श्रान्तिम निर्ण्यु वहाँके निवासी ही करसकते हैं।यदि वे तिमल, तेलुगु, कनारी, मलयालममेंसे किसी एकको द्राविड़ च्लेंत्रोंकी राष्ट्र-भाषाका पद देना चाहेंगे तो इसमें उन्हें रोका नहीं जासकेगा। पिश्चमी पञ्जाब, सिघ, बलोचिन्तान, सीमा-प्रान्त श्रोर काश्मीर श्रादि प्देशोंमें श्रान्तर प्रान्तीय व्यवहारकी भाषा, श्रर्थात् राष्ट्रभाषा भी हिन्दी (संस्कृत प्घान खड़ीबोली) ही हो, इस बातपर जोर देना हम उचित नहीं समकते। हमाग विचार है कि इन प्देशोंमें खड़ीबोलीका उर्दू रूपही श्रान्तर प्रान्तीय व्यवहारकी भाषाकेलिये श्रिषक उपयुक्त होगा। इस प्रकार भावी भारतीय राष्ट्र-सङ्घका चाहे जो विधान हो, हमें श्रान्ततोगत्वा कम-से-कम दो विशाल भूमिलएडोंकेलिये श्रवण-श्रलग दो राष्ट्रभाषाएँ स्वीकार करनी पड़ेंगी।

एक समय था जब गान्धीर्जाकी ही तरह प्रातिवादियोंने भी हिन्दी-उर्दू के फगड़ेका अन्त करनेकेलिए एक सरल समाधान 'हिन्दु-स्तानी' के रूपमें प्रतिपादित किया था। परन्तु भाषाओं के विकासके इतिहासने और गत दस वर्षकी राष्ट्रीय पारस्थितियोंने हमें इस प्रश्नपर गहराई से सोचनेपर मजबूर करिदया और हम अब इस पिरणामपर पहुंचे है कि एक सामान्य राष्ट्रभाषाका उद्देश्य चाहे कितना ही श्लाध्य क्यों न हो, वर्तमान पिरास्थितियों में वह असम्भव है। न कोई नयी भाषा कृत्रिम उपायों से गढ़ी जासकती है और न राजनीतिक वातावरण ही इस समय इसके पच्चमें हैं। अतः हिन्दी उर्दू दोनोंको अपने-अपने च्लेत्रों में राष्ट्रभाषा स्वीकार करलेना उचित है। दोनोंका सामान्य रूप ता सद्भावनाके वातावरण में दोनों संस्कृतियों के मेलस ही कही विकसित होसकेगा।

इस स्पष्टीकरणासं स्वतः सिद्ध है कि हिन्दी च्लेत्रोंमें यदि जन-पदीय भाषात्रोंके प्तिनिधि प्रतिक्रियावश जातीय उन्माद और पृथ-कत्वकी भावनासे प्रेरित होकर हिंदीको राष्ट्रभाषा पदसे गिरानेका प्यत्न करेंगे, तो प्रातिवादी-उस प्यत्नको अपना ममथेन कदापि नहीं देंगे। हमारा यह भी निश्चित मत है कि हिन्दीके जनपदीय च्लेत्रोंमें तथा उस समस्त भूखण्डमें जहाँका राष्ट्रभाषा हम हिन्दीको बनाना चाहते हैं, मातृभाषात्रोंके माथ-माथ उच्च कच्लाओं में द्वितीय भाषाके रूपमें हिन्दीका पढ़ायाजाना ऋनिवार्य होना चाहिए ताकि ऋन्तरप्रान्तीय व्यवहारमें और ऋधिक सुगमं होसके।

राष्ट्रभाषाके अनुकुल हिन्दीके धाहित्य भएडारको समृद्ध और गौरवशाली बनानेका दायित्व इम प्रगतिवादियोके ऊपरभी हैं, श्रौर इसमें किञ्चित सन्देह नहीं है कि श्रपने दायित्वको निभानेमें हम किसोसे कम ंजागरूक नंही रहे हैं। ऋपनी रचनात्मक कृतियों द्वारा राष्ट्रभाषा हिन्दीका साहित्य भएडार भरनेमें सतत लगेरहनेसे हमें जो श्रनुभव प्राप्त हुआ है वह महत्त्वपूर्ण है। इस अनुभवके आधारपर हम इतना तो निश्चित कह सकते हैं कि आधुनिक साहित्यिक हिन्दीकी वर्णन और भाव-प्रकाशनकी शक्ति, सामाजिक श्रौर स्रार्थिक जीवनके विविध द्वेत्रोमें प्रयुक्त नाना प्रकारकी उत्पादन, व्यवस्था ग्रौर निर्माणकी क्रियाग्रोंका सजीव ग्रौर साङ्गोपाङ्ग चित्रण करनेको जमता ऋत्यधिक स्वल्प और ऋध्री है। यही कारण है कि साधारण बोलचालमें पढे-लिखे नागरिक या तो भाव-प्रकाशनकेलिए क्रिष्ट संस्कृत पदावलीका आश्रय लेते हैं या फिर ग्राङ्गरेज़ी - हिन्दी मिश्रित ऐसी खिचड़ी भाषाका प्रयोग करते हैं जिससे भाषाका सौष्ठव नष्ट होजाता है श्रीर वह विरूप श्रीर क्रतिम होतोजाती है। यह परिस्थित गम्भीर है श्रीर हिन्दी-भाषा (साहित्यिक खड़ीबोली) में उपस्थित एक कर सङ्कटकी चेतावनी देती है। इसके दो कारण होसकते हैं, पहला तो यह कि मध्य-देशके उन जनपदोंकी भाषात्रांके-जहाँकी मातृभाषा खड़ी बोली नहीं है परन्तु साहित्यिक हिन्दीका वर्त्तमान रूप खड़ी बोली ही है श्रीर शिद्धालयोमें उसका ही प्रचलन है-स्थानिक प्रभावसे बचाकर हिन्दीके राष्ट्रभाषा तथा साहित्यिक रूपको सर्वत्र एक स्टैन्डर्ड रूप देनेकी प्रवृत्ति हिन्दीकी समताश्रोंको संकुचित करती जारही है। स्थानीय प्रभावोंसे ऋपना दामन बचाकर हर नयी क्रिया अथवा भावकी श्राभिन्यक्तिकेलिये हिन्दी संस्कृतसे शब्द उधार . तीती है। विशुद्धताकी यह प्रवृत्ति उसके प्रकृत विकासको रोकरही है। दूसरा कारण यह यह है कि हिन्दी कुरु जनपदकी जिस खड़ी बोलीका साहित्यिक रूपहै, उससे उसका सम्बन्ध ऋत्यन्त शिथिल पड्गया है, जिससे उसे पर्याप्त मात्रामें प्राख्रस नहीं मिल पाता ख्रीर उसकी प्रकृत शक्तिका विकास नही हो पारहा । अपनेको सद्धम और जीवित बनाये रखनेकेलिये उसे संस्कृत (हिन्दीको) फ़ारसी (उर्दूको) श्रौर श्रङ्गरेज़ी (हिन्दी उर्दू दोनोंको) ऋपनी सामर्थ्यसे इतना श्रिषिक उधार लेना पड़रहा है कि उसे तल्म शब्दों का अजीर्ण-सा होगया है। अतः हम इस परिणामपर पहुँचे हैं कि जिस प्रकार आचार्य द्विवेदीके कालमें भाषा-क्रान्ति द्वारा खड़ी बोलीका साहित्यक रूप स्थिर कियागया था, उसी प्रकार उसमें नया ओज, सूद्धम और सजीव वर्णन और भावाभिन्यञ्जनकी शक्ति लानेकेलिये आज दूसरी क्रान्ति अनिवार्य होगयी है। यह क्रान्ति हिन्दोको अपने जनपदकी सर्वेसाधारणकी बोलीके निकट लेजानेसे ही सम्पन्नकी जासकती है। अतः हमारा विचार है कि डॉ० अप्रवालकी योजनाके अनुसार कार्यकरनेकेलिए सर्वप्रथम कुरु जनपदमें ही खड़ी बोलीके अध्ययन और खोजके केन्द्र स्थापित किये जाँय। साहित्य सम्मेलनकी इतिहास, साहित्य और विज्ञान परिषदोंको सम्मिलित रूपसे इम महत् कार्यका भार तुरन्त उठालेना चाहिए। प्रगतिवादी इस कार्यमें सहयोग देगे, यह बतानेकी आवश्यकता नहीं है।

#### जनपद समस्या का समग्ररूप

### (१) अखिल भारतीय

सम्पूर्णानन्दजी मध्यदेशके ३० जनपदोके नामसे ही विवेक श्रौर धैर्थ्य खोबैठे, यदि सम्पूर्ण भारतको दृष्टिमें रखकर राहुलजीने जनपद-समस्यापर विचार किया होता तो क्या परिणाम होता, हम श्रमुमान लगानेमें श्रसमर्थ हैं। परन्तु हम श्रपने सुविशाल देशके संदर्भमें ही मध्य-देशकी जनपदीय भाषात्रांके प्रश्नका समाधान खोजना चाहते हैं।

प्रियर्सनकृत लिग्विस्टिक सर्वे अग्व इिएडआ के अनुसार समूचे भारतवर्षमें १७६ पृथक् भाषाएँ और ५४४ उनकी बोलियाँ हैं। बोलियो को इस प्रसंगमें लाना अनावश्यक है, क्योंकि वे इन्ही १७६ भाषाओं की बोलियाँ हैं, उनका अपनी भाषाके अतिरिक्त कोई पृथक् अस्तित्व नही माना जाता, यद्यपि अनेक बोलियाँ प्राचीन साहित्य और विकासकी दृष्टिसे अत्यन्त महत्वपूर्ण हैं और वे कालान्तरमें कभी भी पृथक् भाषाएँ बनसकती हैं। इस प्रकार ये १७६ भाषाएँ भारतीय भाषाओं के चार बड़े भाषा-कुलांकी हैं—ितब्बर्ता-चीना, आस्ट्री, द्राविड़ी और हिन्द-ईरानी।

तिब्बर्ता चीनी-कुल — डॉ॰ सुनीतिकुमार चटर्जीके कथनानु सार भारतकी एकसौ उनासी भाषात्रांमेंसे एकसौ सोलह तो तिब्बती - चीनी. कुलकी हैं। ये भाषाएँ श्रासामके उत्तरी श्रीर पूर्वी भाग, नैपालके थोड़ेसे भाग श्रीर हिमालयके भीतरी हिस्सोमें बोलीजाती हैं। डॉ॰ चटर्जिके श्रमुसार इनके बोलनेवालोकी संख्या कुल चालीस लाखके लगभग है। डॉ॰ बाबूराम सक्सेना इस सख्याको डेढ़ करोड़से ऊपर बताते हैं। इस कुलकी चार प्रमुख भाषाएँ हैं; मनीपुरी—(तीन लाख बानवे हजार) लुशी (साठ हज़ार) बोदो जातिकी भाषा गारो (दो लाख तीस हजार) श्रीर नैपालकी नेवारी (संख्या श्रज्ञात)। नेवारी श्रीर मनीपुरी में लिखित साहित्य भी मिलता है श्रीर मनीपुरी लुशी श्रीर गारोको कलकत्ता विश्वविद्यालयने 'छोटी भाषाश्रां' के रूपमें पाठयक्रममें स्थान दिया है।

श्रास्ट्री-कुल — श्रास्ट्री कुलकी भाषाएँ तीन वर्गोंमें विभक्त हैं— (१) मुडा श्रथवा कोल जिसके श्रन्तर्गत निम्न भाषाएँ हैं—संथाली (पर्चास लाख), मुंडारी (छः लाख पचास हज़ार), हो (चार लाख पचास हज़ार), कुकू (एक लाख सात हज़ार) सवर (एक लाख सत्तान हज़ार) श्रीर गडावा (चवालीस हज़ार)। (२) श्रासामकी खासी (दो लाख चौतीस हज़ार) श्रीर (३) निकोबारी (दस हज़ार)। इनके बोलनेवाले छोटा नागपुर, मध्यभारत, उड़ीसा, मद्रास, पश्चिमी बङ्गाल श्रीर बिहारके जगलांसे लेकर शिमला पहाड़ी तक हिमालयकी तराईमें बिखरे मिलते हैं। खासीके बोलनेवाले श्रासामकी पहाड़ियों पर मिलते हैं। कलकत्ता विश्वविद्यालयने खासी श्रीर सन्थाली को 'छोटी भाषाश्रों' के रूपमें श्रपने पाठचक्रममें स्थान दिया है। इन भापाश्रोंके बोलने वालांकी संख्या लगभग साढ़े तिरेपन लाख है। उनमें लिखित साहित्य नहीं मिलता, श्रीर न कोई प्रचलित लिपि ही है। लोक गीत श्रीर वार्ताएँ ही केवल मिलती हैं।

द्राविड़ी-कुल — इस कुलमें चौदह भाषाएँ हैं, जिनमेंसे चार तो उचकोटिकी साहित्यक भाषाएँ हैं— तंलुगु (दो करोड़ साठ लाख), कनारी (एक करोड़ दस लाख) तामिल (दो करोड़ + सिंहल द्वीपमें बीस लाख) श्रीर मलयालम (नब्बे लाख)। इनके श्रितिरिक्त मध्यप्रान्त, हैंदराबाद रियासत श्रीर मद्रास में तुलु (एक लाख बावन हज़ार) कोडगु (पैतालीस हज़ार) टोडा (छ: सौ) श्रीर गोंडी (श्रठारह लाख पैंसठ हज़ार), उड़ीसा प्रान्तमें कुई (या कन्धो, पाँच लाख छियासी हज़ार); बिहार श्रीर

उड़ीसा प्रान्तों में कुरुख (दस लाख ऋड़तीस हज़ार), राजमैंहल की पहाड़ियों में माल्टो (इकहत्तर हज़ार) और बलूचिस्तान में बाहुई (दो लाख सात हज़ार) ऋदि द्राविड़ी परिवारकी पिछड़ी भाषाएँ हैं जिनमें लिखित साहित्य नहीं मिलता। कुल मिलाकर द्राविड़ी भाषाऋदें बोलने वाले भारतमें सात करोड़ पश्चीस लाखके लगभग हैं।

हिन्द-ईरानी शाखा—हिन्द-ईरानी शाखाको तीन उपशाखाद्रोंने बाँटना स्रावश्यक है:

- (१) ईरानी, जिसकी दो भाषाएँ पश्तो (सोलह लाख) श्रौर बलोची (छः लाख श्रद्धाइस हजार) हैं।
- (२) दर्दी, जिसकी काश्मीरी (पंद्रह लाख), शीना (अड़सठ हजार), खोवारी, वाशगली और पशाई आदि काश्मीरके सुदूर पहाड़ी इलाकोंकी छोटी छोटी भाषाएँ हैं और
- (३) भारतीय-श्रार्थ जिसके श्रन्तर्गत लँहदी या पश्चिमी-पञ्जाबी (छियासी लाख), सिन्धी (चालीस लाख), मराठी (दो करोड़ नौ लाख), जिड़्या (एक करोड़ बाग्ह लाख), बङ्गाली, (पाँच करोड़ पैंतीस लाख), श्रासामी (बीस लाख), मैथिली (एक करोड़), मगृही (पैंसठ लाख), भोजपुरिया (दो करोड़ पाँच लाख), कोमली या पूर्वी -हिन्दी जिसमें श्रवधी, बघेली श्रौर छुत्तीसगढ़ी (दो करीड़ पचीस लाख) समिलित हैं, पश्चिमी-हिन्दी —हिन्दी-उर्दू सम्मिलित खड़ीबोली, बाँगरू, बज-भाषा, कन्नोजी श्रौर छुन्देली (चार करोड़ दस लाख), पूर्वी-पञ्जाबी (एक करोड़ पचपन लाख), राजस्थानी—चारों बोलियोंको सम्मिलित करके (एक करोड़ उनतालीस लाख), भीली (बीस लाख), गुजराती, (एक करोड़ दस लाख), पूर्वी-पहाड़ी या नेपाली (साठ लाख), मध्य-पहाड़ी—गढ़वाली श्रौर कमाऊँनी (दस लाख) को लेकर श्रौर पश्चिमी-पहाड़ी (बीस लाख) हैं। हिन्द ईरानी-शाखाकी माषाश्रोको बोलनेवालोंकी संख्या मारतमें लगभग पञ्चीस करोड़ पिचहत्तर लाख है। छ

अपने देशकी विभिन्न भाषाओंपर जब हम विहङ्गम दृष्टि डालकर देखते हैं तो हमें एक विचित्र रहस्यपर प्रकाश पड़ता दीखता है।

तिन्वती-चीनी कुलकी एक-सौ सालह भाषात्रोंके चालीस लाख

यह लिंग्विस्टिक सर्वे अाव इरिडया १६३१ के आधारपर दी संख्याएँ हैं।

श्रथवा डेढ़ करोड़ बोलनेवाले श्रसम्य ही समक्तेजाते हैं। उनको श्रपनी मातृभाषाश्रोंमें शिचा पानेका श्रधिकार नहीं है। श्रर्थात् उनमें श्रशिचा निन्यानवे फ़ीसदी है। दूसरे प्रान्तोंके लोगोंसे व्यवहार रखनेकेलिए उन्होंने बङ्गाली, श्रासामी या नेपाली सीखली है जिसके द्वारा वे सम्य भारतके श्रफ़सरों, डीकेदारों या बाबुश्रोंके हुक्मोंको समक्तजाते हैं या बनियेकी दूकानसे ज़रूरतकी चीजे खरीद लाते हैं।

श्रास्ट्री कुलकी श्राठ-नौ भाषाश्रोंको बोलनेवाली जातियाँ भी— जिनकी संख्या साढ़े तिरेपन लाख है—श्रसम्य ही संमक्तीजाती हैं, श्रातः उनको भी श्रपनी मातृ-भाषाश्रोमें शिक्षा पानेका श्रिषकार नहीं है। श्रशिक्षा उनमें भी निन्यानवे फीसदीसे ज्यादा है। उनका भाग्य भी तिब्बती-चीनी भाषाश्रोको बोलनेवाली जातियोसे किसी प्रकार उत्तम नहीं है।

द्राविड़ी कुलकी चौदह भाषात्रोमेंसे चार भाषात्रोमें ही साहित्य-शिचाका प्रवन्ध है। बाक्की दस भाषात्रोके लगभग पैंतालीस लाख बोलने वांलींकेलिए यदि शिचाकी कोई व्यवस्था है तो विजातीय भाषात्रोमें ही। श्रशिचा उनमें भी ६५ फ़ीसदीसे श्रधिक ही है। उसपर इन उपेचित भाषात्रोंमें गोंडा, कुरुख, कुई, या बाहुई काफ़ी बड़े जनपदोंकी भाषाएँ हैं।

हिन्दी ईरानी शाखाकी लगभग पञ्चीस भाषात्रोंमेंसे केवल ब्राठ भाषात्रामें ही शिचाका प्रबन्ध है। इन भाषात्रोंके ब्रातिरिक्त दस भाषात्रों ब्राते चार बड़ी उप-भाषात्रोंके — जिनमें प्राचीन साहित्य प्रचुर मात्रामें मिलता है— बोलनेवाले लगभग पन्द्रह करोड़ बयासी लाख व्यक्तियोंको ब्रपनी नत्त्र भाषामें शिच्चा पानेसे बिब्बत रखागया है। उल्लेखनीय बात केवल इतनी है कि इस ब्रमागी पन्द्रह करोड़ बयासी लाख जनताको यदि शिच्चा पानेकी लालसा होती है तो वह हिन्दी (साहित्यिक खड़ीबोली) ब्रथवा उर्दू ब्रादि विजातीय भाषात्रों द्वारा शिच्चा ग्रह्मण करना पड़ती है। लगभग पिचानी फ़ीमदी हिन्द-ईरानी शाखाके भाषा -चेत्रोंके निवासी भी ब्रानपढ़ हैं। किन्हीं-किन्हीं चेत्रोंमें, जैसे काश्मीर, पश्चिमी पञ्चाब, बलोचिस्तान, पहाड़ी प्रदेश ब्रादिमें तो ब्रशिच्चा पिचानवे फ़ीसदी तक व्यास है।

भारतकी एक सौ उन्नासी भाषात्रोंमेसे केवल बारह भाषाएँ ही शिक्ताका माध्यम है। ये बारह भाषाएँ लगभग सत्रह करोड़ श्रद्धाईस लाख जनताकी मातृभाषा हैं। भारतीय भाषात्रोंके चार बड़े कुलों की अन्य एक-सौ-बावन भाषाओं को अपने-अपने चोत्रों में शिचाका माध्यम बननेका अधिकार नहीं हैं। इन एक-मौ-बावन भाषाओं को बोलनेवाली लगभग सत्रह करोड इक्कीस लाख जनता विजातीय भाषाओं में ही शिचा पासकती है। लगभग एक दर्जनसे अधिक और भाषाणें हैं जो भारतीय भाषाओं के चार बड़े कुलों के बाहरकी हैं और उनके बोलनेवालों की संख्या यद्यपि नगएय है परन्तु वे भी अपनी मातृ-भाषाओं में शिचा पानेसं विन्वत हैं।

श्रकेली खडीबोली (हिन्दी-उर्दू) ने लगभग पन्द्रह करोड़ बयासी लाख व्यक्तियोंको श्रपनी मातृ - भाधाश्रोंमें शिद्धा पानेस विश्वत कररखा है। इससे सिद्ध है कि भारत भी भाषाश्रों का विशाल कारागार' है।

जब हम इन मंख्यात्रोपर दृष्टि डालते हैं और अपने देशकी श्रशिचा श्रीर मांस्कृतिक डीननापर ग़ीर करते हैं, नो श्रनायास ही लजासे हमारा मस्तक भुकजाता है। विदेशी-शामनका उद्देश्य कभी सार्वजनिक शिचा श्रौर प्रत्येक जातिकी सांस्कृतिक उन्नति नहीं होसकता था. उमका उद्देश्य तो ऋपने शासन कार्यकेलिए कुछ लोगांको शिच्चित करके देशको बार्का जनताको ग्रामभ्य ग्रीर ग्रार्थ-सम्य ग्रावस्थामें ही पड़े रहनेदेना हो सकता था। उसीका यह परिणाम है कि हमारी स्थिति इतनी दयनीय है कि देशकी कम-से कम ऋाधे दर्जन ऐसी भाषाएँ भी, जिनके बालनेवालीं की संख्या ईरानी, तुर्की, वर्मी, यूनानी ऋादि अनेक देशांकी भाषाश्रांसे ज्यादा हैं श्रीर जिनमें गौरवमय प्राचीन-साहित्य भी मौजूद है. उपेन्नित पड़ी ग्हीं; छोटी-छोटी भाषात्रांकी तो बात जाने हो दीजिए । हमारे राष्ट्रीय श्रान्दोलनने इस स्थितिको कभी श्राप्य नहीं समका श्रीर उसने सदैव इस बातपर जोर दिया कि देशकी पिछड़ी श्रीर श्रनुन्नत भाषात्र्यों, संस्कृतियों श्रीर जातियोंको शिक्षित, सभ्य श्रौर उन्नत बनानेकेलिए उनके स्वाभाविक विकास को समस्त सुविधाएँ प्रदान की जाँय। यह हमारे राष्ट्रीय स्नान्दोलनकी गौग्व-शाली, जनवादी परम्परा है। इसे ध्यानमें रखकर ही जनपद ग्रान्दोलन की वांछनीयता श्रीर श्रवांछनीयताका निर्णय करना चाहिए।

एक बात श्रौर। जनपदीय भाषाश्रोंका प्रश्न केवल हिन्दी- च्रेत्रों श्रथवा मध्य-देशकी भाषाश्रों तक ही सीमित नहीं है। यह एक श्रांखल भारतीय पृश्न भी है। हम श्रभी बताचुंके हैं कि तिब्बती - चीनी कुलकी भाषाश्रोंके लगभग एक सौ सेंलह जनपद, श्राम्ट्री- कुलकी भाषाश्रोंके श्राठ-नौ जनपद, द्राविड़ - कुलकी भाषाश्रोंके लगभग दस जनपद श्रीर हिन्दी - ईरानी शाखाकी भाषाश्रोंके लगभग सोलहसे लेकर बीस जनपद साम्राज्यवादी शासनकी दुनींतिके निरुपाय शिकार बने हैं, उनके श्रात्म-. विकासके सारे द्वार बन्द हैं। परन्तु जहाँ - जहाँ राष्ट्रीय श्रान्दोलनकी प्रकाश-रेखाएँ पहुँचगयी हैं, श्रीर जो जनपद श्रपने प्राचीन गौरवके हतिहासको एकदम विस्मृत नहीं करपाये हैं, उनके जाप्रतिके चिह्न प्रकट हानेलगे हैं। श्रहिन्दी भाषा चुंत्रोंमें भी जनपद-श्रान्दोलन मुखर होउठा है। परतो, श्रांध्रा (तेलुगु), उड़िया, श्रमामी श्रादिके श्रान्दोलनोंके विषयमें हम श्रनभिज्ञ नहीं हैं। काश्मीरी, सिंधा, पञ्जाबी श्रादिमें भी जनपद-चेतना फूट निकली है।

जो भाषाएँ साम्राज्यवादी शासनकी स्नावश्यकतात्रांके फलस्वरूप प्रोत्साहन पाकर तथा राष्ट्रीय स्त्रान्दोलन द्वारा उत्पन्न कीहुई चेतनाकी वाहन बनकर अपेचाकृत उन्नत और साहित्य-सम्पन्न होगयी हैं. उनका ही यह कर्तव्य होजाता है कि वे स्रपनी निर्वोध, छोटी बहनोंको स्राने सपने सेत्रोंमें सहारा देकर ऊपर उठाएँ, उनके लिए स्वतन्त्र विकासके द्वार खोलें। यह बड़ी भाषात्र्यांका जनवादी कर्तव्य है श्रीर इस कर्तव्यका पालन श्राखिल भारतमें सर्वत्र करना ऋपेचित ऋौर ऋनिवार्य है। साम्राज्यवादने देशको भाषात्रां त्रौर संस्क्रतियों त्रौर इस प्रकार जातियोंका जो 'विशाल कारागार' बनारखा है, उसकी शृंखलाश्रोंको तोड़नेमें यदि सशक्त भाषाएँ श्रीर जातियाँ सहयोग नहीं देंगी तो इसका ऋषे होगा कि वे भी साम्राज्यवादी नीतिको ही स्वतन्त्र भारतमें भी जारी रखना चाहती हैं। श्रल्पसंख्यक जातियोंकी भाषा-संस्कृतिको मिटाकर उन्हें हम गुलाम ही बनाये रख सकते हैं, उन्नतिके पर्थपर अग्रसर कर अपने बराबर नहीं बना सकते। जो लोग इसे ही वांछनीय सममते हैं वे वास्तवमें जयपुर-सम्मेलनके अवसरपर राष्ट्र-भाषा परिषद्के सभापति श्री कन्हैयालाल मुन्शीके शब्दोंमें 'भाषाका साम्राज्यवाद' स्थापित करनेका दुःस्वप्न देखरहे हैं। श्राखिल भारतमें जन-पदीय भाषात्रों श्रीर संस्कृतियोंका प्रश्न किस प्रकार हल कियाजाय, इसके लिए सोवियत रूसकी जातीय समस्यात्रोंके प्रति व्यवहृत नीतिका ऋध्ययन उपयोगी हांगा। परन्तु चूँ कि जनपद स्नान्दोलन के विरोधी, जिनमें समाजवादी- गांधीवादी दोनों शामिल हैं, संवियत् रूसके नामसे ही भड़क उठते हैं, हम यहाँ उसका उल्लेख नहीं करेंगे। श्रोर फिर हमें जनपद समस्याके श्राखिल भारतीय समग्र रूपपर विहङ्गम दृष्टि डालकर पुनः हिन्दी चेत्रा तथा मध्य-देशकी जनपद-समस्याका समाधान हुँ ढने तक ही श्रपने प्रयत्नोको सीमित रखना चाहिए, क्योंकि हमारे कार्यचेत्रकी सीमामें मध्य-देश ही श्राता है। श्राहिन्दी-प्रान्तोंके लोग श्रपने-श्रपने यहाँ इस समस्याका हल स्वयं श्रपने श्रनुभव श्रीर जनवादी विचारधाराके श्राधारपर करलेंगे, ऐसा हमारा विश्वाम है।

# मध्य-देशीय जनपद-समस्या

मध्य-देशसे तात्पर्य 'विहार, संयुक्त-प्रान्त, हिन्दी मध्य-प्रान्त, मध्य-भारत, हिमालयके पहाड़ी प्रान्त तथा पञ्जाय' से हैं। इममेंसे हम पञ्जायकी लहुँदी और पञ्जायी भाषात्र्योके चेत्रीकी निकाल सकते हैं। केवल पूर्वी पञ्जायकी वाँगरू बोलीके चेत्रकी ही मध्य देशमें मम्मिलित करना अपेचित है। लहुँदाके छियामी लाख बोलनेवाल प्रायः मुसलमान हैं। ग्रव उन्होंने अपनी 'लेडा' लिपिको छोड़कर फ़ारसी लिपिका प्रयोग शुरू किया है। पञ्जाबी के एक करोड़ उनतालीस लाख बोलनेवाले श्रव दो लिपियोंका प्रयोग करते हैं, पश्चिममें फ़ारसी लिपिका और मध्य-पूरवके सिख गुरुमुखी लिपिका। जम्मूकी डोगरी बोली भी पञ्जाबीके अन्तर्गत है।

राजस्थानकी भीली और विहारके संथाल परगनाकी संथाली आदि आस्ट्री-कुलकी भाषाओंकी भी हम मध्य-देशकी भाषाओंमें गिनती न करेंगे। भीली, संथाली आदिके बोलनेवालांको अपनी ही भाषाओंमें शिद्धा देना होगा। उनकी लिपियाँ भी बनानी होंगी। उन्हें हिन्दी सिखाने से काम न चलेगा।

जैसा हम पहले कहजुके हैं, भाषा-शास्त्री समूचे मध्य-देशकी एक-मात्र भाषा हिन्दी (साहित्यिक खड़ीबोली) है, ऐसा नहीं स्वीकार करते । केवल साधारण व्यवहारमें ही हिन्दी शब्दसे लोग इतने व्यापक अर्थ लगाते हैं। इसी कारण जव जनपदीय माषास्रोका प्रश्न उठता है तब आग्रह और दुराग्रह भाषा-शास्त्रीय दृष्टिका स्थान लेलेता है।

श्रङ्गरेज़ी शासनने वर्तमान प्रान्तोकी सीमाएँ भाषाश्रोंके श्राधारपर नहीं रखीं । किसीभी नयी व्यवस्थाके श्रन्दर वर्तमान श्रसुविधाश्रोंको दूर- करके नयी सीमाएँ निर्धारित करनी पड़ेंगी। नयी सीमाएँ क्या होगी श्रीर वे जनपदीय भाषात्रोकों स्वतन्त्र विकासकी सुविधा प्रदान करनेकी दृष्टिसे बनायी जायेंगी श्रथवा हिन्दी (साहित्यिक खड़ीवीली) के जन संख्या बल को श्रीर ठोस बनानेकी दृष्टिसे निर्धारित कीजायेंगी, इसका निर्णय तो तत्कालीन जनपद-श्रान्दोलनकी शक्ति श्रीर राष्ट्र-सङ्घके कर्णधारोंकी न्याय-भावनापर ही निर्भर करेगा। डॉक्टर धीरेन्द्र वर्माका बहुत दिनासे स्वप्त रहा है कि समूचे मध्य-देशका नयी व्यवस्थामें एक महाप्रान्त बनादिया जाय, क्योंकि इस विशाल प्रदेशमें साहित्यिक खड़ीबोली (हिन्दी उर्दू) ही साहित्यकी भाषा है। उनके स्वप्रमें लहँदी जनपद भी सम्मिलित हैं। इम इस प्रभपर कोई मत प्रकट करना श्रनावश्यक समभते हैं। सर्वप्रथम हमारा उद्देश्य जनपदीय भाषाश्रोकी वस्तुत्थिति समभकर जनपद-श्रान्दालनका पूरा परिचय पाना है ताकि श्रपना दृष्टिकोण स्थिर करते समय मध्य-देशकी जनपदीय समस्या श्रपने समग्र रूपमें हमारे सामने स्पष्ट हो।

 मध्यदेशकी भाषात्र्यां श्रौर उनके जनपद श्रान्दोलनोपर एक बार निकटसे दृष्टि डालें:—

राजस्थानी —राजस्थानी शौरसंनी प्राकृत के नगर श्रपमंश की भाषा है। वह पश्चिमी हिन्दी (खड़ीबोली, ब्रज, बुन्देली, बाँगरू) की श्रपेक्षा गुजराती के श्रधिक निकट है। एक समय राजस्थानी समस्त मध्यदेशकी साहित्यिक भाषा रहचुकी है श्रीर राजस्थानका प्राचीन चारण, जैग, बाह्यणी, सन्त श्रीर लोक साहित्य—गद्य श्रीर पद्य दोनोमें —विशाल है। श्राधुनिक साहित्य भी उसमें न्यूनाधिक मात्रामें उत्पन्न होनेलगा है। परन्तु समस्त राजस्थानकी साहित्यिक भाषाका एक ही रूप नहीं है। राजस्थानीके चार रूप प्रचलित हैं:-

- (१) मेवाती : अलवर राज्य और देहलीके दिल्लामें गुड़गाँवके स्नासपासकी बोली;
  - (२) मालवी : मालवा प्रदेश ऋर्थात् इन्दौर राज्यमें प्रचलित बोली ;
  - (३) जयपुरी-हाड़ौती : जयपुर, कोटा, बूँदी राज्यमें प्रचलित बोली ;
- (४) मारनाड़ी -मेवाड़ी : जोधपुर, बीकानेर, जैलसमेर तथा उदयपुर राज्योंकी बोली।

राजस्थानीके कुल बोलनेवाले एक करोड़ उन्तालीस लाखसे अधिक

### जनपदीय भाषाश्चोंका प्रश्न

हैं। ऋौर राजस्थानका चेत्रफल लगभग डेढ़-लाख वर्गमील हैं। भारतके बंबई, पञ्जाब, बंगाल स्रादि प्रान्तो स्रथवा इंगलैंग्ड, स्रायलैंड, रूमानिया, श्रीस, नॉर्वे, फिन्लेंड, जापान ब्रादि देशांसे राजस्थानका चेत्रफल बड़ा है। राजस्थान सदियोंसे ऋनेक देशी राज्योमें बँटारहा है, ऋतः ऋाश्चर्यकी बात नहीं है कि राजस्थानीका कोई एकही माहित्यिक रूप विक्रिमत नहीं हो पाया है। राजस्थानी - आन्दोलनके नेताओं को पूरी आशा है कि यदि राजस्थानीको स्वतन्त्र विकासकी सुविधा दीगयी तो वे निकट भनिष्यमें ही राजस्थानीका एक सर्व सम्मत रूप निखारलेंगे। इसके मार्गमें कई वाधाएँ हैं। पहली तो यह कि जबतक देशी नरेश रहेंगे वे समूचे राजस्थानकी एक भाषाके सूत्रमें वँधनेके मार्गमें ब्रावरोध बने रहेंगे। दूसरे स्वयं सदियो से पृथक राज्योमे बॅटी जनता विभिन्न आर्थिक - सामाजिक इकाइयोमें विभाजित रही है स्त्रीर उसकी स्त्रलग - स्त्रलग जातीयताका विकास होता गया है। अतः विल्कुल सम्भव है कि देशी नरेशांसे मुक्ति पाकर मेवाती. मालर्वा, जयपुरी, ऋाँर मारवाङ्ग ऋपने ऋपने च्वेत्रांमे स्वतन्त्र भाषाएँ बननेका प्रयत्न करे श्रीर श्रपनी पृथक् जातीयताको सुगन्ति रखना ही श्राव-श्यक समभों। इस प्रकार असंभव नहीं है कि राजस्थानीके एक संयुक्त साहित्यिक भाषा बननेके पूर्वही उसके वर्तमान चारा रूप स्वतन्त्र विकास करजाएँ । यह स्रनिवार्य नहीं है कि वे भाषा-शास्त्रीय दृष्टिसे 'पृथक् भाषा पदवाच्य' हां तभी ऋपना स्वतन्त्र ऋस्तित्व बना सके। गुजराती तीन सौ वर्ष पूर्व राजस्थानीकी ही बोली थी, परन्तु ख्राज एक स्वतन्त्र भाषा है। राजस्थानीके जनपद - श्रान्दोलनके नेता भी सोचते हैं कि 'पारम्भमें सभी बोलियामें रचना होगी। धीरे-धीरे या तो कोई एक बोली साहित्यकी भाषा बनजायगी या नवका मिश्रग् होकर साहित्यकी भाषाका निर्माण होगा।' श्रभी इस विषयमें निश्चितरूपेण कुछ कहना दुस्साहस होगा, परन्तु राज-स्थानीके नेतात्रोको इस संभावनाकी स्रोर भी ध्यान रखना होगा । राजस्थानमें मातृभाषा त्रान्दोलन बहुत ब्यापक होगया है त्रीर जोधपुर, बीकानेर, उदयपुर, जयपुर, इन्दौर ऋादि इस ऋान्दोलनके केन्द्र बनगये हैं। राजस्थानी अपनी मातृभाषाकी अवहेलनासे खिन्न हैं, इसका उदाहरण मारबाडीकी इस व्यग्योक्तिमें मिलता है:

> 'श्रगर-मगर' के सोरह श्राने 'इकड़े-तिकड़े' बार । 'श्रठे-कठे' के श्रठहिज स्राने 'स्ँ छे' पहसा चार ।

र्श्चर्थात् राजस्थानमें जहाँ हिन्दी - उर्दूकी कीमत सोलह स्राने श्रीर मराठीकी बारह स्राने है, वहाँ मारवाड़ीकी कीमत उसीके देशमें स्राठ स्राने है।

देशी राज्य परिषद्के प्रधान नेता जोधपुरसे जयनारायण व्यास, सत्यदेव विद्यालङ्कार, सुमनेशजी, राजस्थानी साहित्यपीठ बीकानेरके नरोत्तमदास स्वामी, प्रो०रामसिंह, पुरुषोत्तमदास स्वामी. अगड़चन्द नाहटा, अजमेरकी 'मीरा' के सम्पादक ज्यदीश्वरसद माश्चर 'दीपक', हिन्दी विद्यापिठ उदयपुरके मोतीलाल मेवाग्या, जनार्दनराय नागर, दुर्गाशङ्कर दुर्गावत और मवरलाल मेहता आदि प्रमुख साहित्यिक, विचारक और प्रजानमंडलों के कार्यकर्ता राजस्थानीके जनपद - आन्दोलनमें भाग लेरहे हैं।

राजस्थानी स्वतन्त्र भारतमें अपना अलग प्रजातन्त्र बनाना चाहेगे अथवा वे मध्यदेशके संयुक्त प्रजातन्त्रमें सम्मिलित होना चाहेंगे, इसका निर्णय वे स्वय करेंगे। डॉ० धीरेन्द्र वर्माके सुख - स्वप्नको वही सफल अथवा विफल करसकते हैं। ऊपरसे, राष्ट्रसंघकी औरसे, उनपर कोई व्यवस्था नहीं लादी जासकेगी।

राजस्थानीका स्रापना स्रालग साहित्य सम्मेलन है, प्रकाशन संस्थाएँ हैं जिनकी स्रोरसे योग्य साहित्यसेवी, डॉ० स्रप्रवालकी योजना तक ही स्रपने कार्यचेत्रको सीमित न रखकर, सर्वतोमुखी स्राभिनव साहित्यके निर्माणका स्रमुष्ठान कररहे हैं। राजस्थानीमें स्रानेक पत्र -पत्रिकाएँ भी निकलती हैं।

मैथिली—मागधी श्रपभ्रं रा की भाषा है, श्रौर श्रपनी उत्पत्तिके कारण बंगाली, उ दिया, श्रासामी से श्रिषक मिलती है। मैथिली दरमंगाक श्रास-पासके जनपदकी भाषा है। बोलनेवालोंकी संख्या एक करोड़ है। लिपि मैथिली है जो प्राचीन नागरीसे निकली है। प्राचीन साहित्य उच्चकंटिका है। विद्यापित इँसी भाषाके किये। मैथिली साहित्य परिषद् है, जिसकी श्रोरसे परीचाएँ होती हैं, परन्तु वह शिच्चाका माध्यम नहीं बनायी गयी है, यद्यपि इसकेलिए प्रवल श्रान्दोलन किया जारहा है। मैथिलीका जनपद श्रान्दोलन भी काफ़ी संगठित श्रौर मुखर्रे है। मैथिलीका श्राधुनिक काव्य साहित्य भी उत्तम है। दरमंगासे मिथिला मिहिर श्रौर मुज़फ़्फ़रपुरसे तिरहुत समाचार मैथिलीमें निकलते हैं। प्रो० जयकान्त मिश्र ने डॉ० धीरेन्द्र वर्मा को उत्तर देतेहुए श्रगस्त १६४४ में लीडर में लिखा

था कि मिथिला कभी मध्यदेशका ग्रङ्ग नहीं रहा है। डॉ॰ श्रमरनाथ का, रामइकवांलसिंह 'राकेश', किंव भुवनेश्वरसिंह 'भुवन' श्रो॰ जयकानत मिश्र ग्रादि मैथिलीके प्रमुख साहित्य - सेवी हैं, जो राहुलजीकी विचारधागका समर्थन करते हैं।

मगही—पटना श्रीर गया केन्द्रों के श्रास-पामकी भाषा मगहीं भी मागधी - श्रपश्नंश से उत्पन्न हुई है । इसके बोलनेवालांकी संख्यां पेंसठ लाख है। मगईमिं प्राचीन माहित्य नहीं के बरावर है श्रीर श्राधुनिक साहित्य भी नहीं है । इस भाषा-चेंत्रमें जनपद श्रान्दोलन श्रभीतक नहीं पैदाहुश्रा । एक प्रकारसे विहारकी भाषाश्रोमें मबसे श्रचेतन यही जनपद है । श्रभी हालमें मागधी साहित्य परिषद् की स्थापनाकी कोशिश की जारही है श्रीर श्राश्चर्यश्रीर खुशांकी बात है कि श्रग्वण्ड हिन्दी के समर्थक माहित्य मम्मेलनंक सभापित स्वामी गरोश्रदत्तजी स्वयं इस परिपद्का उद्घाटन करने जारहे हैं ।

डॉ॰ सुनीति कुमार चटर्जीका कथन है कि मैथिली श्रौर मगही को भोजपुरीके साथ एक कोष्टमें रखकर तीनोंको एक 'बिहारी' भाषाके श्रन्तर्गत रखदेना ग़लत है, क्योंकि मगही श्रौर मैथिली मागधी - श्रपभ्रंश से निकली हैं श्रौर उनका हिन्दीसे कोई सम्बन्ध नहीं है, पग्नु भोजपुरी श्रार्थमागधीम निकली है श्रौर कोसलीके वह श्रीधक निकट है।

मोजपुरी विहारके शाहाबाद, श्रारा, चम्पारन श्रीर सारन जिलों में तथा संयुक्त प्रान्तकी गोरखपुर श्रीर बनारस किमश्निंग्यों मोजपुरी भाषा बोलीजाती है। बोलनेवालांकी संख्या दो करोड़ पाँच लाख है। इसमें काश्विका, मिललका, बिज्जिका श्रादि भोजपुरीकी बोलियाँ हैं। मोजपुरी भी श्रन्य विहारी भाषाश्रोके समान ही हिन्दीसे विल्कुल पृथक् भाषा है। श्रव इस भाषाचेत्रमें जनपद चेतना काफ़ी व्याप्त होगयी है श्रीर यद्यपि भोजपुरीकी श्रभी कोई साहित्य परिषद् नहीं बनी है, श्रीर न उसमें पत्र-पत्रादि ही निकलते हैं, फिर भी भोजपुरीकेलिए श्रान्दोलन श्रुक्त होगया है, भोजपुरीके लोकगीतोंक संग्रह प्रकाशित होरहे हैं श्रीर भोजपुरीका व्याकरण लिखा जारहा है। राहुलजी स्वयं भोजपुरिया हैं। ग्रो० शिवपूजनसहाय, डॉ० उटडन र दर तिवारी, इष्णादेव उपाध्याय, बाबू दुर्गीप्रसादसिंह, नन्दिकशोरसिंह 'किशोर', गरीश चौंबे श्रादि

भोजपुरीके प्रमुख विद्वान श्रौर श्रुप्रगण्य नेता हैं। श्रुगणित ग्रामीण कवियों में काशिकाके कवि रामकेर श्रौर धर्मराज कबीरकी प्रतिभाका स्मरण दिलाते हैं।

पहाड़ी भाषाएँ —पूर्वी पहाड़ी नेपाली — नेपालकी भाषाको नेपाली, पर्वतिया, गोरखाली या खसकुरा कहते हैं। बोलनेवालांकी संख्या लगभग ६० लाख है। नेपाल राज्यमें सर्वत्र नेपाली ही नहीं बोली जाती, मुख्यतः यह काठमाँड घाटीकी भाषा है। वैसे तिब्बती -चीनी कुलकी अनेक भाषाएँ नेपालमें प्रचलित हैं, जिनमें 'नेवारी' सबसे प्रमुख है। नेपाली देवनागरी लिपिमें ही लिखीजाती है। इधर सौ वर्षोंसे इसमें साहित्य भी होने लगा है, और यह नेपाल राज्यकी राजभाषा भी है। पहाड़ी भाषाएँ राजस्थानीसे अधिक मिलती जुलती हैं, हिन्दीसे कम।

मध्य-पहाड़ी--मध्य-पहाड़ीके दो मुख्य भेद हैं:

- (१) कुमाउँनी, जो श्रलमोड़ा, नैनीताल के प्रदेशमें बोलीजाती है। इसमें थोडा-सा साहित्य है। कवि सुमित्रानन्दन पन्तकी मातृभाषा कुमाउँनी ही है। कुमाउँनीमें गत तीस वर्षोंसे जनपद श्रान्दोलन भी चलरहा है, यद्यपि यह श्रान्दोलन कभी बहुत प्रवल नहीं होपाया।
- (२) गढ़वाली, जो गढ़वाल राज्य तथा मस्रीके निकट पहाड़ी प्रदेशमें बोलीजाती है। इसमें विशेष साहित्य नहीं है।

ये दोनो बोलियाँ देवनागरी लिपिमें ही लिखीजाती हैं। डॉक्टर पीताम्बरदत्त बड़थ्वालकी मातृभाषा गढ़वाली थी। गढ़वालियोंमें जातीय-चेतना तीव्रतासे फैलरही है श्रीर यद्यपि श्रभी गढ़वालीमें नियमित रूपसे जनपद श्रान्दोलनका स्त्रपात नहीं हुआ है, तथापि इलाहाबाद, लखनऊ, श्रीर लाहाँ श्रादि शहरोंमें गढ़वाली साहित्य परिषदोंकी स्थापना उनकी जातीय चेतनाकी शक्तिकी स्चक है। गढ़वालीकी उन्नतिके प्रयत्न श्रुक्त होगये हैं। ग्रो० बल्देवप्रसाद नौटियाल गढ़वालीका कोष तैयार कररहे हैं, शालियाम वैष्णव ने नागरी प्रचारिणी सभासे गढ़वाली पखावो (कहावतों) का संग्रह निकाला है। 'पहाड़ी', लिलताप्रसाद नैथानी, लिलतमोहन, थपलियाल श्रादि श्रनेक लेखक और विचारक गढ़वालीके विकासके इच्छुक हैं। 'गुमान' गढ़वालीके बड़े कि होगये हैं। मुरेशचन्द्र कुकरेती श्रच्छे श्राधुनिक कि थे।

पश्चिमी - पहाड़ी — पश्चिमी - पहाड़ी लगभग तीस ब्रोलियोंका एक समूह है। उनका कोई सर्वमान्य मुख्य रूप नहीं है। शिमलाके निकटवर्ती प्रदेशमें इनकें लगभग बीस लाग्व बोलनेवाले पहाड़ोपर फैले हुए हैं। मुख्य बोलियाँ, संयुक्त प्रान्तके जीनमार-बाबर प्रदेशकी जीनसारी. शिमला पहाड़ की क्योंथली, कूलू प्रदेशकी कुलुई और चंबा राज्य की चंबाली हैं। चंबाली को छोड़कर ये सभी बोलियाँ टाकरी या टक्करी लिपिमें लिखीजाती हैं। इन बोलियोंमें कोई साहित्य नहीं मिलता, और न जनपद आ्रान्दोलन ही है। अधिकांश बोलनेवाली पहाड़ी जातियाँ बहुत पिछड़ी दशामें हैं।

मध्य-देशकी उपरोक्त भाषाएँ—लहंदी, पञ्जाबी, सिंधी, भीली, राजस्थानी, मैथिली, मगही, मोजपुरी, संथाली और पहाड़ी भाषाएँ आदि—भाषा शास्त्रीय दृष्टिसे अ-हिन्दी भाषाएँ हैं जहाँपर ब्रिटिश शासनने हिन्दी को ही प्राइमरी शिक्ताका माध्यम बनाकर अपने दायित्वसे छुट्टी पाली हैं। स्वाभाविक है कि शिक्ताका और कोई माध्यम न होनेके कारण और राज्यकी ओरसे हिन्दीको ही प्रोत्साहन मिलनेके कारण, इन अहिन्दी जन-पदोंके शिक्तित वर्गने स्थितिसे समस्त्रीता किया और हिन्दीको ही अवतक साहित्यका माध्यम मानकर उसमें स्वयं भी साहित्य-सुजन किया।परन्तु वहाँ की असंख्य अनपढ़ जनता अपनी-अपनी भाषाओं और बे।लियोमें ही बोलती है और स्वयं शिक्तित वर्ग भी अपने घरोमें अपनी मातृभाप।आंका ही प्रयोग करता है। अब जातीय चेतनाके उदय होनेसे इन भाषाओं जनपद आन्दोलन उठखड़े हुए हैं। यह स्थिति तो है हिन्दीके अहिन्दी भाषा-स्त्रेजोकी, अब हमें संस्त्रेपमें हिन्दीके अपने घरकी परिस्थितिपर भी दृष्टि डाललेनी चाहिए।

हिन्दी स्वयं एक-रूप भाषा नहीं है, वरन् श्राठ बोलियों के समुदायको हिन्दीके नामसे पुकारा जाता है। इनमेंसे बाँगरू, खड़ीबोली, बज, कन्नोजी तथा बुन्देली को भाषा-शास्त्री पश्चिमी - हिन्दी का समुदाय बताते हैं श्रीर कोसली, बधेली तथा बुन्दों को पूर्वी - हिन्दी का। ऐतिहासिक दृष्टिसे पश्चिमी हिन्दीका सम्बन्ध शौरसेनी प्रकृत से है, पूर्वी हिन्दीका श्रधेमागधी प्राकृतसे। पहले हम पूर्वी हिन्दीपर विचार करेंगे।

पूर्वी-हिन्दी—(१) कोसली: श्रवधी—संयुक्त प्रान्तके लखनऊ, उन्नाव, रायवरेली, सीतापुर, खीरी, फैजाबाद गोंडा, बहराइच, - सुल्तानपुर, प्तापगढ़, बाराबङ्गी आदि जिलों तथा दिच्या में गङ्गापार, इलाहाबाद, फ़्तेहपुर, कानपुरं, मिर्ज़ापुर के कुछ भागों की मातृभाषा अवधी है। बोलनेवाजोंकी जन-संख्या लगभग एक करोड़ बयालीस लाख है। थोड़ा प्राचीन साहित्य भी है, जिसमें मिलक मुहम्मद जायसी-कृत 'पद्मावत' और गोस्वामी तुलसीदास-कृत 'रामचिरत मानस' अवधीके महान् महाकाव्य हैं। अवधीमें अभी जनपद आन्दोलनका सूत्रपात नहीं हुआ है तथापि स्वर्गीय बलंभद्रप्साद दी चित्त, स्वर्गीय बुद्धिभद्र दी चित्त, चन्द्रभूषणा और वन्शीधर ने अवधीमें उचकोटिकी आधुनिक किवता की है। ये लेखक अवधीको स्वतन्त्र भाषाके रूपमें विकास करनेके पद्ममें रहे हैं। स्वयं डॉ॰ वासुदेवशरणा अथवाल कोसल जनपदमें अपनी योजना के अनुसार कार्य प्रारम्भ करनेके प्रयत्नमें हैं और अवधी साहित्य परिषद् की स्थापना करनेका विचार कररहे हैं।

- (२) बघेली—श्रवधीके दक्षिण में बघेलीका क्षेत्र है। रीवाँ राज्य इसका केन्द्र है, किन्तु यह मध्य-पान्त के दमोह, जबलपुर, माँडला तथा बालाघाटके जिलां तक फैलीहुई है। बोलनेवालों की संख्या छियालीस लाख है। बघेलीमें प्राचीन साहित्य थोड़ा ही है, परन्तु बघेलोंमें जनपद-चेतना कई वर्षोंसे फैलरही है। बघेलीके जनपद श्रान्दोलनकी माँगें श्रभी स्पष्ट नहीं बनपायी हैं, तथापि बघेले श्रपनेको एक जाति मानते हैं, ऐसा श्रनुमान किया जासकता है; तथा उनका जनपद श्रान्दोलन निकट भविष्य में ही बघेलीकी पृथक् सत्ताकी माँग करेगा, इसकी सम्भावनाएँ भी मौजूद हैं। रीवाँकी 'रघुराज साहित्य परिषद् बघेलीकी उन्नतिकेलिए कार्य कररही है, श्रीर बघेली जनपद-श्रान्दोलनकी श्रोरसे एक पत्र 'बान्धव' भी निकलता है। लाल चन्द्रकीर्तिसिंह 'दयावान', लाल भानुसिंह बघेल श्रीर जगन्मोहन निगम श्रादि बघेली जनपद श्रान्दोलनके प्रमुख कार्यकर्ता हैं।
- (२) इतिसगढ़ी— "इतिसगढ़ीको लिरिया या खल्ताही भी कहते हैं। यह मध्यप्रान्त में रायपुर श्रीर बिलासपुर के ज़िलों तथा काँकेर, नन्दगाँव, खैरगढ़, रायगढ़, कोटिया, सरगुजा, उदयपुर तथा जशपुर श्रादि राज्योंमें भिन्न भिन्न रूपोंमें बोली जाती है।" बोलनेवालों की संख्या तैंतीस या श्राइतीस लाखके लगभग है। थोड़ा पुराना साहित्य

है, कुछ ग्रत्यन्त साधारण नया साहित्य भी है। छत्तीसगढ़ीमें ग्रुभीतक जनपद ग्रान्दोलन नहीं पैदा हुन्ना, क्योंकि ग्रिधिकांश बोलनेवाले भिन्न भिन्न रियासतोंमें बॅटेहुए हैं ग्रीर उनमें शिचाका प्रसार नहीं के बराबर है। श्यामाचरण दुबे छत्तीसगढ़ीके लोक-साहित्यका संग्रह कररहे हैं। बिलासपुर के ए. ग्रार. कॉलेजके प्रिन्सिपल डॉ० बल्देवपसाद मिश्र राहुलजी की विचारधाराके समर्थक हैं ग्रीर वे छत्तीसगढ़ीमें जनपद-चेतना जगाने . का प्रयत्न कररहे हैं।

पश्चिमी हिन्दी—(१) बाँगरू — जाटू या हिंग्यानी नामसे प्रसिद्ध बाँगरूबोली पंजाबी श्रीर राजस्थानी मिश्रित खड़ीबोली है। यह दिल्ली, करनाल, रोहतक श्रीर हिसार ज़िलोमें श्रीर पड़ोसके पिटयाला, नाभा, श्रीर जींद रियासताके गावोंमें बोलीजाती है। बोलनेवालोंकी संख्या लगभग बाईस लाख है। पानीपत श्रीर कुरुद्धेत्र इस बोलीकी सीमामें ही पड़ते हैं। बाँगरूमें न तो साहित्य है श्रीर न जनपद श्रान्दोलन ही।

(२) वजभाषा—खड़ीबोलीके पूर्व कई शताब्दियां तक वजभाषा हिन्दी साहित्यकी भाषा रहचुकी है। इसका प्राचीन काव्य-साहित्य ब्राह्मितीय है। यह बोली मथुरा, आगरा, अलीगढ़के ज़िलों और **धौ**लपुर रियासतमें बोलीजाती है। गुड़गाँव, भरतपुर, करीली नका खालियर के पश्चिमोत्तर भागमें; बुलन्दशहर, बदायूँ तथा नेपाल की तराईमें; एटा मैनप्री, बरेली, पीलीभीत और इटावा जिलोंमें ब्रजभाषापर स्थानानुसार राजस्थानी, बुन्देली, खड़ीबोली, कन्नौजीका प्रभाव पड़ा है स्प्रीर बोली का रूप मिलाजुला होगया है। ब्रजभाषाके बोलनेवालोकी संख्या लगभग उन्नासी लाख **है। टर्की, बेल्जियम, हॉलैंग्ड, हंगै**री, श्रॉाम्ट्या,पुर्तगाल श्रादि देशोंकी भाषात्रोंसे ब्रजभाषाके बोलनेवालोंकी संख्या ज्यादा है। खडीबोली थोड़े ही दिनांसे बजभाषा के साहित्यिक स्थानपर विराजमान हुई है। ब्रजभाषा - भाषियांको स्रापनी भाषापर गर्व है श्रौर वे श्राजभी उसके स्रपने प्राचीन गौरवको विस्मृत नही करपाये हैं। 'वजसाहित्य मराडल' की मथुरामें कई वर्ष पूर्व स्थापना भी होचुकी है श्रीर उसकी श्रोरसे 'बज-भारती' पत्रिका भी निकलतीरही है। डॉ० वासुदेवशरण अपवाल ब्रज-साहित्य-मण्डलके सभापति हैं स्त्रीर उसकी कार्यकारिणीमें हिन्दीके ख्याति-नामा लेखक जैनेन्द्रकुमार, बाबू गुलाबराय, हारशंकर शर्मा, सत्येन्द्र,

#### जनपदीय भाषात्र्योंका प्रश्न

गोपालपूसाद व्यास, श्रीनारायण चतुर्वेदी, जवाहरलाल चतुर्वेदी व गोपालशंकर नागर, प्रभुदर्याल मित्तल श्रादि हैं। इनमेंसे सत्येन्द्रजी, व्यासजी, हरिशङ्कर शर्मा श्रादि राहुलजीकी विचारधाराके विरोधी हैं। परन्तु श्रिधकांश व्यक्ति डॉ० श्रयवाल के जनपद कार्य-क्रमको स्वीकार करते हैं। मगडलकी तरफ़से इस योजनाके श्रनुसार कुछ कार्य भी प्रारम्भ कियागया था। ब्रजम्मषामें थोड़ा प्राचीन गद्य साहित्य भी है। वर्तमान कालमें श्रलीगढ़, श्रागरा श्रीर मथुरा के दर्जनों जन - कि ब्रजमाषामें राष्ट्रीय जागरणके सुन्दर गीत श्रीर खंडकाव्य लिखकर जनताको उद्बुद्ध कररहे हैं।

बुन्देली-जैया नामसे ही प्रकट है, बुन्देली बुन्देल खराडकी भाषा है। 'कांसी, जालौन, हमीरपुर, ग्वालियर, भूपाल, श्रोरछा, सागर, नर-सिहपूर, सिवनी तथा होशंगाबाद में बुन्देली अपने शुद्ध रूपमे बोलीजाती है। दतिया, पना, चरखारी, दमोह, बालाघाट तथा छिन्दवाडाके कुछ भागोमें इसके कई मिश्रित रूप पायेजाते हैं।' बोलनेवालोंकी संख्या लग-भग उनहत्तर लाख है। 'मध्यकालमें बुन्देलखराड साहित्यका प्रसिद्ध केन्द्र रहा है।' बुन्देली वजभाषा के बहुत निकट है, परन्तु इधर कुछ दिनोसे बुन्देलखएडमें जनपद - चेतना बहुत तेज़ीसे जगी है । वे न केवल अपनी मातृभाषाके स्वतन्त्र विकासकी माँग करनेलगे हैं, वरन् पृथक् बुन्देलखंड प्रान्त निर्माखाकी भी जोरदार माँग कररहे हैं। इस प्रदेशके राष्ट्रीय कार्य-कर्त्ता भी इस माँगका समर्थन कररहे हैं। व्यौहार राजेन्द्रसिह जो पहले महाकोसल प्रान्त बनानेकी कमेटीके मन्त्री थे, बुन्देलखराड प्रान्त निर्माण श्रान्दोलनके भी श्रग्रगएय नेता हैं। पं० बनारसीदास चतुर्वेदी श्रीर जगदींशप्रसाद चतुर्वेदी के सम्पादकत्वमें टीकमगढ़से निकलने वाला पाचिक-पत्र 'मध्कर' बुन्देली जनपद म्रान्दोलन भ्रौर बुन्देलखएड प्रान्त निर्माण श्रान्दोलनका मुख - पत्र है। इस पत्रने बुन्देलखरडमें जनपद-चेतना फैलानेमें सराहनीय कार्य किया है। कृष्णानन्द गुप्त के सम्पादकत्वमें बुन्देलीमें 'लोकवार्ता' नामसे एक त्रैमासिक पत्रिका टीकमगढसे प्रकाशित -होनेलगी है जिसमें बुन्देलखरडी जनताके 'रहन-सहन, रीति-रिवाजों, उत्सवों, घार्मिक - विश्वासों, और संस्कारों तथा लोक - साहित्य और लोक-कलात्रोंका अध्ययन' रहता है। बुन्देली जनपदके अधिकांश कार्यकर्त्ता श्रीर साहित्य-सेवी राहुलजी की विचारधारासे सहानुभृति रखते

#### जनपदीय भाषाश्चोंका प्रश्न

हैं। हिन्दीके राष्ट्रीय कवि मैथिलीशरंगा गुप्त, सियारामशरण गुप्त, उप-न्यान लेखक बुन्दावनलाल वर्मा ऋादिकी मातृभाषा बुन्देली है।

कनौजी — बजभाषा और अवधी के चेत्रोंके बीचमें कनौजी बोलीजाती है। "कनौजीका केन्द्र फरुखाबाद है किन्तु यह हरदोई, शाह-जहाँपुर तथा पीलीभीत तक और दिच्चिएमें इटावा तथा कानपुर के पश्चिमी भागमें बोलीजाती है। कनौजीको बे लनेवालोंकी संख्या पेतालीस लाख है।" भाषा-शास्त्री कनौजीको ब्रजभाषाका ही एक उपरूप मानते हैं और उसे स्वतन्त्र बोली भी माननेको तैयार नहीं है। जोभी हो, कनौजीमें अपना साहित्य नहीं और नकहीं कनौजीमें जनपद-चेतना ही है कि उसका कोई पृथक् अस्तित्व ऊपर उभरकर सामने आये।

खड़ीबोली—खड़ीबोली जिसका साहित्यिक रूप आज हिन्दी और उर्दू के नामसे विख्यात है 'पश्चिमी रुहेलखरड, गङ्गाके उत्तरी दो-आवा तथा अम्बाला जिलेकी बोली है ।' इसके बोलनेवालोंकी संख्या लगभग तिरेपन या पैंसठ लाख है। उल्लेखनीय बात यह है कि इस प्रदेश की ग्रामीय खड़ीबोलीमें फ़ारसी - अरबीक शब्दाका हिन्दी - समुदायकी अन्य बोलियोंकी अपेन्ना बहुत अधिक समावेश है । परन्तु ये शब्द शुद्ध तत्सम रूपमें कम प्रयुक्त होते हैं। ग्रामीय खड़ीबोलीके साथ वे अर्घतत्सम अथवा तद्मय रूपमें घुलमिल गये हैं। उन्हींको तत्सम बनानेसे खड़ीबोली उर्दू बनजाती है। इसका कारया यह है कि खड़ीबोलीका च्रेत्र मुस्लिम शासनके केन्द्र दिख्नी के निकट रहा है, अतः उसपर मुस्लिम-प्रभाव अपेन्नाकृत अधिक पड़ा। आज जो संस्कृत-प्रधान रूप साहित्यिक खड़ीबोली का है, वह ग्रामीया बोलीसे बहुत दूर हटाहुआ है।

साहित्यिक खड़ीबोली 'हिन्दी' के नामसे आज हिन्दी-ससुदायकी आठ बोलियांके च्लेत्रमें ही नहीं वरन् श्राहिन्दी भाषाओं, जैसे राजस्थानी, बिहारी और पहाड़ी भाषाओंके च्लेत्रोमें तथा पद्धाबीके च्लेत्रमें भी साहित्यिक भाषा बनीहुई है एवं प्राथमिक शिचाका माध्यम है।

हिन्दी - समुदायकी त्राठ बोलियोंकी स्थितिका विश्लेषण करनेसे यह स्पष्ट है कि खड़ीबोलीके त्रातिरिक्त क्रौर जो सात बोलियाँ हैं वे भाषा-शास्त्रकी दृष्टिसे किसी भी प्रकार खड़ीबोलीकी बोलियाँ नहीं कही जा-सकतीं, वे स्वतन्त्र बोलियाँ हैं जिस प्रकार खड़ीबोली एक स्वतन्त्र बोली है। केक्ल एक दूसरेके काफ़ी निकट होनेके कारण ही इन सब बोलियों को अलग-अलग भाषाएँ न मानकर उनके समूहको 'पश्चिमी' श्रीर 'पूर्वी' हिन्दी का नाम दियाजाता है।

डॉं० धीरेन्द्र वर्मी तथा अन्य भाषाशास्त्री इन बोलियोंके इति-हासका उल्लेख करतेहुए जब यह कहते हैं कि इनमेंसे कभी वजभाषा साहित्यकी भाषाके स्थानंपर स्रासीन थी तो ऋब खड़ीबोली उस स्थानको सशोभित कररही है और इस परिवर्तनको ब्रज तथा अन्य बोलियोंने सहर्ष स्वीकार करिलया है, तो वे इतिहासका ग़लत विवेचन कर हमारे सामने रखते हैं। किसी आन्तरिक वैशिष्टचके बलपर अथवा अन्य बोलियोंके जनपदोंकी सर्व-सम्मतिसे कोई बोली साहित्यिक भाषाके पदपर पहुँची हो, ऐसा कभी नहीं हुआ। इसमें बाहरी श्रीर राजकीय प्रभाव ही निर्णायक रहे हैं । डॉ॰ वर्मा या अन्य लोग इस तथ्यको स्वीकार करके यह निष्कर्ष निकालनेसे हिचकिचाते हैं कि चूँ कि पश्चिमी हिन्दोकी बोलियाँ, स्वतन्त्र बोलियाँ हैं, स्त्रीर खड़ीबोलीके पूर्व बज भी साहित्यकी भाषा रहचुकी है, ग्रतः समव है जनपद-चेतना उत्पन्न होनेके पश्चात् इन सभी बोलियो में पुनः साहित्यकी भाषा बननेकी इच्छा प्रबल होउठे, केवल इस बार ऐसा न होगा कि एक साहित्यकी भाषा बनकर दूसरी भाषात्र्योंके च्लेत्रमें भी राज्य करनेलगे; ऐसी साम्राज्य-कामनासे प्रेरित उनकी इच्छा न होगी, बल्कि इस बार वे स्वयं अपने घरकी रानी बननेका दावा करेगी और इस दावेको वे पूरा भी करा सकेगी, क्योंकि ये बोलियाँ ख्रात्मनिर्भर होसकती हैं। वे खुड़ीबोलीकी दूधपीती बेटियाँ नहीं हैं बल्कि वयस-प्राप्त बहने हैं श्रीर स्वय त्रपनी ग्रहस्थी बसानेका निश्चय करसकती हैं। यदि ऐसा हुन्ना-न्त्रीर बुन्देली, बघेली, बज श्रादि भाषा - चेत्रोके जनपद श्रान्दोलन हमें ऐसा होनेका संकेत देरहे हैं तो फिर खड़ीबोलीको अपने साम्राज्यका पश्चिमी हिन्दीके चोत्रमें भी विघटन करके अपने जनपदसे ही सन्तोष करना पड़ेगा! भविष्य पुराने इतिहासकी ही लकीर नहीं पीटेगा - इतिहासके द्वितिजपर नयी शक्तियां, नये विचारां, नये नैतिक-सम्बन्धोंका उदय होगया है जिनके श्रालोंकमें नहाकर हमारा नव-संस्कार होरहा है।

उक्त विवेचनमें हमने भाषाशास्त्रकी मान्य सीमात्रोंके अन्दर ही अपनेको सीमित रखकर 'हिन्दी-साम्राज्य' के विभिन्न 'भाषा-उपनिवेशों'

#### जनपदीय भाषाश्चोंका प्रश्न

की स्नान्तरिक परिस्थितियांपर दृष्टि डाली है। डॉ॰ सुनीतिकुमार चटर्जीका सुभाव मानकरं हमने गृहुल जीकी तरह अत्यन्त सूच्म विभाजन करनेका प्रयत्न नहीं किया है श्रीर न उनकी तरह श्रनेक छोटे जनपदींकी बोलियांको स्वतन्त्र भाषाएँ मानकर (जैसे उञ्चल्ती, दात्नी, चेदिका, काशिका बिजका, ऋङ्गिका ऋदि) मातृभाषाऋांके प्रश्नको ऋौर भी जटिल बनानेकी चेष्टा की है, परन्तु इस विवेचनसे इतना तो स्प्रष्ट है कि हिन्दीका वर्तमान साम्राज्य 'ताशके घर' से श्रधिक मज़बूत नहीं है, क्योंकि जिस श्राधारपर वह टिका है वह आधार समानता, स्वतन्त्रता और न्यायका नहीं है वरन राजकीय प्रोत्साहन, पद्धपात, श्रांग श्रन्यान्य भाषाश्रांके श्रसमान विकास श्रथवा पिछड़ेपनके कारण ही यह 'ताशका घर' खड़ा हुआ है। राष्ट्रीय श्रान्दोलनने भी पहले हिन्दीको ही श्रागे बढ़ाया, परन्तु राष्ट्रीय श्रान्दोलन से हो श्रव श्रन्य भापाएँ भी प्रेरणा लेरही हैं ग्रीर यदि वर्तमान ग्राधारको हटाकर न्याय, ममानता और स्वतन्त्रताका नया आधार न प्रदान किया गया तो भारतके स्वतन्त्र होनेपर हिन्दीके साम्राज्यको ढहते देर न लगेगी। यह बड़ी द्वन्द्वमूलक परिस्थिति है स्त्रीर हमारे विचारकोको जनपदीय समस्यापर अपने विचार प्रकट करते समय अपने शब्दोंके अर्थारापोपर खब विचार करके देखलेना चाहिए कि कहीं वे जोकुछ कहरहे हैं वह वास्तवमें हिन्दी-क्रेत्रोके करोड़ों नर-नारियांकी सांस्कृतिक (तथा राजनीतिक) निरन्तर गुलामीका चार्टर तो नहीं है। हिन्दी हित:श्रीर जनपदीय भाषाश्री का हित दो विरोधी स्वार्थ नहीं हैं, जिनमें सामंज्ञस्य सम्भव ही न हो । जो इस दृष्टिसे देखनेके आर्दा है वे लाख चेष्टा करनेपर भी जनताके हितमें नहीं साच सकते।

# डॉ॰ सुनीतिकुमार चटर्जीकं सुमाव

डॉ॰ सुनीतिकुमार चटर्जीने पच्चपातरिहत दृष्टिसे मातृभाषाश्रों के प्रश्नपर विचार किया है। उन्हांने मातृभाषाश्रोंको या घरेलू बोलियोंको शिचा, साहित्य तथा बाहिरी जीवनकी भाषाके पदपर उन्नित करनेका निर्ण्य करनेके पूर्व छै विषयोंपर ध्यान देनेकी सम्मित दो है। (१) व्याकरण्य या भाषा-तत्त्व (२) भाव प्रवश्ता (३) श्रावश्यकता (४) सम्भाव्यता (५) सामाजिक योग-सूत्र श्रीर (६) प्रवृत्ति। (१) व्याकरण या भाषा-तत्त्व—ग्रार्थात् भाषा - तात्त्विक दृष्टिसे पृथक् भाषा होना । (२) भावप्रवण्ता—ग्रार्थात् बोलनेवालोमें ग्रपनी भाषाके प्रति पर्याप्त ममता-बोध होना । (२) श्रावश्यकता—ग्रार्थात् जो साहित्य या शिज्ञाका माध्यम श्रव चाल् है उसे श्रपनानेमें श्रनपढ़ लोगों को तकलीफ़ होती है, लोग उसे दिक्कत समक्तते हैं। (४) सम्भाव्यता—ग्रार्थात् कहाँतक मातृभाषाकी साहित्यक स्थापना सम्भव है, उसमें प्राचीन साहित्य है श्रथवा नहीं; यदि साहित्य है तो जायति श्रासानीसे सम्भव होगी, यदि नहीं तो कठिनाई होगी। (५) सामाजिक योग-सूत्र—श्रार्थात् ऐतिहासिक ग्रीर सामाजिक योगके फलस्वरूप वह किसी श्रन्य भाषाकी उपभाषा तो नहीं बनगयी है। (६) प्रवृत्ति—ग्रार्थात् बोलनेवालोंमें स्वातन्त्र्य-बोध श्रधिक है श्रथवा मिलन-बोध। यदि स्वातन्त्र्य-बोध श्रधिक है तो उपभाषाएँ तक भाषा-तात्त्विक भेद न होनेपर भी स्वतन्त्र भाषा होनेका प्रयत्त करेंगी ग्रीर यदि मिलन-बोध श्रधिक है तो स्वतन्त्र भाषा भी किसी श्रन्य भाषाका एकाधिपत्य स्वीकार करसकती है, जैसे प्राचीन कालमें संस्कृतका।

किसी भाषाके भाग्यका निर्ण्य करनेमें डॉक्टर चटर्जीके बताये हुए सुकाव उपयोगी होसकते हैं, परन्तु इन सुक्तावोमें दो - एक बातें ऐसी संदिग्ध रहजाती हैं जिनके कारण परस्पर - विरोधी विचारांसे प्रेरित व्यक्ति उनकी व्याख्या अपने - अपने अनुकूल करसकते हैं। भाषा-तत्त्व की कसौटी तो वैज्ञानिक है और उसमें खेंचातानीकी ज्यादा गुंजाइश नहीं है, परन्तु भाव - प्रवर्णता, आवश्यकता, सम्भाव्यता, सामाजिक-योगसूत्र और प्रवृत्ति कारथायी रूपसे निर्ण्य करना असम्भव है। ऐतिहासिक कारणांसे भाषात्रांका असमान विकास हुआ है। अतः वर्तमानको ही उनकी चिरंतन स्थित मानकर कोई निर्ण्य करलेना ग़लत होगा, क्योंकि सामाजिक योग-सूत्र और प्रवृत्ति किसी भी समय बदल सकती हैं। फिर किसी भाषाकी सम्भाव्यता के बारेमें भविष्यवाणी करके यह कहना कि चूँ कि उसमें प्राचीन साहित्य नहीं है, अत्यव उसकी साहित्यिक स्थापना नहीं होसकती, उसको बोलनेवाली जातिके भावी विकासकी सम्भावनाओं को हीन करना है। वस्तुतः ऐसी कोई भाषा नहीं है—चाहे उसकी अभी तक लिपि भी न बनी हो—जिसमें लोक-गीतों और लोक-वार्तांओंका सजीव

प्राण्वान् साहित्य न हो । मन्ष्य ग्रेपनी अर्ध-सम्य ग्रवस्थामे, भी जैमा : कुछ मोचता श्रीर अनुभव करता है उसको श्रीर श्रपने भावोंको श्रिभ-व्यक्ति देनेकी सतत् चेष्टां करता रहना है। उसमें संवेदन श्रौर श्रनुभृतियों की जाराति शक्तर ज्ञानके उपरान्त ही नहीं पैदा होती। इस प्रकार प्रत्येक जातिके पास ब्रजात कवियों श्रीर कथाकारों-द्वारा रचित लोक साहित्यकी अवय पूँ जी है और किसी भी जातिकी विशिध प्रतिभाकी विकास-संभाव-नाएँ जाँचनेकेलिए इस पूँ जीकी श्रोग देखना चाहिए न कि केवल ज्ञात-नामा कविया श्रीर लेखकांकी कागुजपर लिखी क्रतियोकी श्रोर। इससे हमारे श्रन्दर प्रत्येक भाषा श्रीर जातिके जीवित रहनेकी श्रीचित्य-भावनाका उदय होगा और इससे हम श्रेष्ठ और निक्रष्ट वर्गोंमें किये अवैज्ञानिक जाति-भेद की दलदलमें गिरनेसं बचजायेंगे। भावधवणाता और आवश्यकताका निर्णय तो तभी होसकता है जब प्रत्येक भाषा और जातिका ऐतिहासिक विकास समान रूपसे हुआ हो। और उसको अपने आत्म-विकासकी समान सुविधाएँ प्राप्त हो, वह पूर्ण रूपसे स्वाधीन हो, नाकि कोई प्रचारकी ऋाँधी चलाकर उसके ममता - बोध को धूलसे न ढॅकदे । त्राजकी परिस्थितिमें ऐसा श्रसम्भव है। राष्ट्रीय जागरण भी सर्वत्र समान रूपसे नहीं हुआ है। काई जानि पहिले जाएन होकर आगे बढ़गयी, कोई बादमें जाएत होकर मध्यमें पड़ी है. ग्रीर कोई ग्रभी बिल्कुल ग्रन्धकारमें डूबी है ग्रीर कहीं भविष्यमें ही उससे बाहर निकलकर अपने अस्तित्वकी घोषणा करपायेगी। ऐसी स्थितिमें यदि डॉक्टर चटर्जीके वतायेहए नियमांका उदारता-पूर्वक प्रयोग न कियागया, जिसकी सम्भावना ही ऋधिक है, तो फिर निरकुशता की ही अन्तिम विजय होगी। डॉ॰ चटर्जीकी इस कसौटीकी सबसे बड़ी कमी यह है कि वह वर्तमान स्थितिको ही थोड़ा-सा इधर-उधर उलट-फेर कर क्रायम रखनेतक सीमित है। कोई व्यापक विचारधारा स्रथवा सिद्धान्त उसके मुलमें नहीं है जो आमुल ऐतिहासिक परिवर्तनांके फलाफलका निर्णाय करतके। हमारी दृष्टिमें भाषा -शास्त्रियोंके सम्मुख यह प्रश्न नहीं है कि वे विभिन्न भाषात्रों श्रौर इस प्रकार उनको बोलनेवाली विभिन्न उन्नत-श्रनुन्नत जातियांके भाग्य-निर्णायक बनकर ऋपने बनाये नियमाके ऋाधारपर किसी भाषाके जीवित रहने अथवा जीवित न रहनेका फ़ैसला करे--यह भाषा-शास्त्र की कार्य-सीमाके बाहरकी बात है। भाषा शास्त्रियोंका कर्तव्य केवल इतना है कि वे अपने देशकी विभिन्न भाषात्रों और भाषा-क्षेत्रोंकी खोज करके यह

वताऍ कि तथोक्त भाषात्रोंकी लिपि, ज्याकरण, साहित्य, शिल्वा सम्बन्धी समस्याऍ किस प्रकार इल की जासकती हैं। प्रत्येक छोटी - बड़ी भाषाको जीवित रहने श्रीर श्रपनी साहित्यिक स्थापना करनेका श्रिषकार है, केवल इतना ही नहीं; जिनकी साहित्यिक स्थापना नहीं हुई है, उनकी साहित्यिक स्थापनामें सिक्रय सहयोग देना भाषा - शास्त्रियो श्रीर भाषात्रोंके साहित्यक सेवियोंका जनवादी कर्तव्य है। श्रतः यदि भाषाशास्त्री किसी बातके निर्णायक होसकते हैं तो केवल इस बातके कि छोटी या श्रनुन्नत भाषाकी शी शांतिशी श्र साहित्यक स्थापना किस विधिसे की जाय कि वह निकट भविष्यमें ही प्रारम्भिकसे लेकर उच्च शिल्वा तककी माध्यम बनसके।

### तीन सिद्धान्तः तीन उद्देश्य

इतना तो निर्विवाद है कि प्रगतिवादी जनपदीय भाषात्रांके स्वतंत्र विकासके पूर्ण समर्थक हैं और इसे वेराष्ट्र और हिन्दीकी सांस्कृतिक उन्नित का एकमात्र मार्ग समक्तते हैं। परन्तु ऐसे कौनसे सिद्धान्त हैं, कौनसे उद्देश्य हैं जो प्रगतिवादियोंकी दृष्टिके सामने हिन्दी-च्लेत्रांकी १६-२० भाषात्रोंके विकासकी एक सुविशाल समन्वित तस्वीर खोलदेते हैं। निश्चय ही अब हम उक्त रिपोर्टके श्राधारपर इस विचारधारा, सिद्धान्त, उद्देश्य श्रीर कार्य-क्रमकी श्रविलम्ब स्थापना करके वहसके परिगामांको सूत्री-बद्ध करसकते हैं।

प्रगतिवाद एक सांस्कृतिक श्रान्दोलन है। सांस्कृतिक प्रश्नोंपर उसके दृष्टिको सकी विधायक, मृलभूत विचारधाराको हम तीन सिद्धान्तों में बाँट सकते हैं:

- (१) जातियांके स्रात्मनिर्णयके स्रिधकारका सिद्धान्त;
- (२) सांस्कृतिक स्वाधीनताका सिद्धान्त; श्रौर
- (३) प्रगतिवादका सिद्धान्त ।

जनपदीय भाषात्रोंका प्रश्न एक सांस्कृतिक प्रश्न है, अतः प्रगति-वादकी विचारधाराके उपरोक्त तीनों सिद्धान्त प्रथक् और सम्मिलित रूपमें इस प्रश्नका समाधान निर्दिष्ट करनेमें इमारा पथ-प्रदर्शन करते हैं और उसके लद्यकी रूपरेखा भी स्थिर करते हैं। जनपदीय प्रश्नपर, इमारी सम्मितमें, प्रगतिवादके तीन उद्देश्य: कार्यक्रम होसकते हैं—

(१) जन-भाषा;

#### जनपदीय भाषात्र्योंका प्रश्न

- (२) जनशिद्धाः; श्रौर
- (३) जनं-साहित्य-संस्कृति ।

ये सिद्धान्त श्रीर उद्देश्य मनुष्यकी सहस्रों वर्षकी स्वातन्त्र्य कामनाके प्रतीक हैं श्रीर सांस्कृतिक च्लेत्रमें जनवादकी श्रेष्ठतम परम्पराका सूत्रपात करते हैं। जनपदीय भाषाश्रोंके विरोधियोंसे हमारा श्रनुरोध है कि वे भी एकबार निष्पच्च भावसे इन सिद्धान्तों श्रीर उद्देश्योंपर विचार करें श्रीर इनके श्रालोकमें श्रपना हृदय-मन्थन करके देखें।

# १. जातियों के श्रात्मनिर्ण्यके श्रधिकारका सिद्धान्त

जातियोके स्रात्मिनिर्ण्यके स्रधिकारकी चर्चा स्रव हमारे देशमें होने लगी है। विचारशील लोग इस परिणामपर पहुँचरहे हैं कि अपने देशकी स्वाधीनताका व्यापक स्राधार इस सिद्धान्तको ही बनाना स्रामीष्ट होगा। हमारे देशके राष्ट्रीय स्नान्दोलनने भी स्रव स्राधिक रूपसे इस सिद्धान्तको स्वीकार करालया है। प्रगतिवादियों के निकट जनपदीय भाषात्रांके प्रश्नका समाधान इस सिद्धान्तका स्राधार लिये बिना स्रसम्भव होगा। जन-भाषा, जन-शिचा स्रीर जन-साहित्य - संस्कृतिका लद्द्य उस समयतक स्राकाशकुसुम बना रहेगा जबतक कि इस सिद्धान्तपर स्रमल न कियाजायगा।

डॉ॰ वासुदेवशरण अप्रवाल और राहुलजीने मातृभाषाओं को उनके जनपदोंसे सम्बद्ध किया है। डॉ॰ अप्रवालने जनपदका अर्थ केवल 'प्रामोंका समूह' ही बताया है। परन्तु ऐतिहासिक अर्थमें भी केवल 'प्रामों का समूह' बिना आर्थिक, सामाजिक, सास्कृतिक जीवनकी इकाई हुए अपने पृथक् जनपद-अस्तित्वका औचित्य नहीं रख सकता था। विभिन्न ग्राम - समूहोंका विशिष्ट जनपद - नामकरण तभी हुआहोगा जब उनका विशिष्ट जातीय जीवन रहा होगा। जनपद शब्दकी प्राचीनता और उपयुक्तता के कारण प्रगतिवादी 'जनपद' शब्दका आज भी प्रयोग करना वांछनीय और स्वाच्य समक्ते हैं। परन्तु वे 'जनपद' शब्दके अर्थोंको संदिग्ध और अनिश्चित न छोड़कर उसकी एक निश्चित आधुनिक परिभाषा देना आवश्यक समक्ते हैं ताकि लोग उससे भिन्न-भिन्न अर्थ न लगातेजायँ। प्रगतिवादिथोंके अनुसार 'जनपद' एक ऐता मूमिखंड हे जिसपर बसनेवालोंकी एक ही भाषा हो, एक ऐतिहासिक परम्परा हो, एक बसनेवालोंकी एक ही भाषा हो, एक ऐतिहासिक परम्परा हो, एक

संस्कृति-हो श्रौर एक श्रार्थिक - सामाजिक जीवन हो, रहा हो या भावेष्यमें भी होसकता हो — श्रर्थात् वह जन - समुदाय एक विशिष्ट जाति हो।

श्रतएव भाषा, इतिहास, संस्कृति श्रीर श्रार्थिक जीवनकी एकताके श्राधारपर फिरसे प्रादेशिक विभाजनका प्रश्न उठेगा कि इन मात्रभाषाश्रीका पृथक् - पृथक च्रेत्र कहाँसे कहाँतक सममाजाय। जातियोके म्रात्म-निर्ण्यके श्रधिकारके सिद्धान्तके श्राधारपर ही इस प्रकारके भाषा-मूलक जनपदोंमें मध्यदेशका पुनः च्रेत्रविभाजन प्रतिपादित किया जासकता है। श्रपने-श्रपने त्त्रेत्रांमें ये भाषा-जनपद श्रपना राजनीतिक, सामाजिक, श्रार्थिक, सांस्कृतिक जीवन सङ्गठित करनेकेलिए स्वतन्त्र हों, इसकी स्रानिवार्यता भी ंस्वीकार की जासकती है। परन्तु मध्यदेशके ये पृथकु भाषा-जनपद स्वतंत्र राष्ट्र होगे, अथवा एक विशाल मध्यदेशीय संयुक्त राष्ट्रकी विभिन्न स्वायत्त शासन-प्राप्त इकाइयोंके रूपमें रहेंगे, यह एक राजनीतिक प्रश्न है श्रीर उसपर कोई मत प्रकट करना हम अन्पेिच्चत समभते हैं। इन च्चेत्रोंकी विधान-निर्मात्री-समितियाँ ही इसका निर्णय करसकेगी। सांस्कृतिक दृष्टिसे इस केवल इतना ही प्रस्ताव करसकते हैं कि भाषागत आधारपर मध्यदेश का प्रादेशिक विभाजन कियाजाय । कदाचित यह तभी संभव होगा जब भारत स्वतंत्र हो श्रीर कोई सरकारी कमीशन पुनः समूचे मध्यदेश (तथा श्रिखिल भारतवर्ष) के भाषा-चेत्रोंका निर्णय करनेकेलिये भौगोलिक जाँच या सर्वे करे श्रौर तदन्तर च्लेत्रविभाजन करदिया जाय। उस समय सम्भव है कि अनेक नयी जातियाँ निकलपड़ें और राहुलजीने पंचाली, वात्सी, चेदिका, काशिका, बिका, अंगिका स्नादि जिन जनपदोंका उल्लेख किया है स्नीर जिनको इसने उक्त विवेचनमें पृथक्-भाषा-जनपद नहीं स्वीकार किया है, उस समय तक अपने पृथक् अस्तित्वकी माँग करनेलगें और केवल भाषा-शास्त्रीय कसौटी ही उनकी माँगको दुकरानेकेलिए पर्यात न रहजाय । स्रातः विना एक कमीशनके इस प्रश्नका अन्तिम निर्णय नहीं किया जासकता। परन्तु तब तककेलिए प्रियर्सनके 'लिंग्विस्टिक सर्वे ग्रॉव इपिडया' [Linguistic Survey of India ] में निर्दिष्ट भाषा - चेत्रोंको ही स्वीकार करके हिन्दी-साहित्य-सम्मेलन श्रपने विधान मेवाती, मालवी, जयपुरी, मारवाड़ी, मैथिली, मगही, भोजपुरी, नेपाली, कुमाऊँनी, गढ़वाली, पश्चिमी पहाड़ी (जीनसारी, क्योंथली, कुलुई, चम्बाली श्रादि), कोसली, बघेली, छुजीसगढ़ी, ब्रज, बुन्देली, कनौजी, बाँगरू श्रीर खड़ीबोलीके १६ भाषा-चेत्रोंके पृथक् श्रास्तित्वको स्वीकार करले श्रीर इन भाषा-जनपदोंके श्राधारपर ही हिन्दी-साहित्य सम्मेलनकेलिए प्रतिनिधि चुनेजानेका नियम बनावे। इस प्रकारका चेत्र-विभाजन सम्मेलन श्रीर इन भाषा-जनपदों, दोनोकेलिए सुविधाजनक होगा। इन जनपदोंकी विशिष्ट परिस्थित-जन्य श्रावश्यकताश्रोके श्रानुसार राष्ट्रभाषा-प्रचारका प्रवंश्य करना श्राधिक सुगम होगा श्रीर जन-भाषा, जनशिचा श्रीर जन-साहत्यके उद्देश्योकी पूर्तिकेलिए विशेष सहयोग जुटाना भी सम्भव होगा।

श्चन्तमं, भाव-प्रवण्ता, श्चावश्यकता, सम्भाव्यता श्चौर प्रवृत्तिको कसीटी मानकर जो किटनाइयाँ उपस्थित होतीं, जातियोंके श्चात्म-निर्ण्यके श्चिषकारको मानलेनेसे किटनाइयाँ भी नहीं उठेंगी। किस जनपदकी भाषाको जीवित रहनेका श्चिषकार हैं, किसको नहीं, इस प्रकारके जनवाद-विरोधी विवादकी कटुता श्चौर गन्दगीसे बचाव करनेका यही एकमात्र उपाय है। तब ऐसी दुर्भावनाश्चोको पनपनेका श्चवसर ही नहीं मिलेगा कि एक दल उठकर कहें कि श्चमुक भाषाको जीवित रहनेका श्चिषकार नहीं है, श्चौर न तब इसकी स्वाभाविक प्रतिक्रियाको ही सिर उठानेका मौक्का मिलेगा। प्रत्युत एक जनवादी श्चौदार्थसे हम प्रत्येक उन्नत-श्चनुन्नत भाषाको पनपने श्चौर श्चपनी साहित्यिक स्थापना करनेका श्चवसर देंगे। श्चात्म-निर्ण्यके श्चिषकारका सिद्धान्त जातियांके भाईचारेका पुनीत सिद्धान्त है।

#### २. सांस्कृतिक स्वाधीनताका सिद्धान्त

जातियोके आत्म-निर्णयके सिद्धान्तके समान ही सांस्कृतिक स्वाधीनताका सिद्धान्त भी अत्यन्त व्यापक सिद्धान्त है। इसके दो पद्ध हैं। इस सिद्धान्तको ही मानकर राष्ट्रीय काँग्रेसने 'श्रल्प-संख्यक जातियों और विभिन्न भाषाद्धेत्रांकी सस्कृति-भाषा और लिपिकी सुरद्धा' का दायित्व अपने ऊपर लिया है। जन-भापा, जन-शिद्धा और जन-साहित्यके उद्देश्यांकी पूर्तिकेलिए इस सिद्धान्तको स्वांकार करना अनिवार्य है, कदाचित् इतना तो स्पष्ट होचुका होगा। विभिन्न भाषा-जनपदोंको यदि अपने-अपने द्धेत्रोंमें पूर्ण सांस्कृतिक स्वाधीनता न हुई तो वे कभी उन्नति न करसकेंगे, यह भी असंदिग्ध है। सांस्कृतिक स्वाधीनता के अर्थ हैं कि वे कचहरियोमें, राजकीय

व्यवहारमें, शिचालयोंमें श्रौर सांस्कृतिक श्रायोजनामें — जैसे रेडियो, सिनेमा. थियेटर स्त्रादिमें — स्रपनी भाषांका प्रयोग करनेको पूर्ण स्वतन्त्र हो। यदि उन्हें यह स्वतन्त्रता न मिली तो मातृ-भाषाएँ मृत-भाषाएँ ही बनी रहेगी श्रीर विद्वानोंके निकट पुरातत्त्वकी दृष्टिसे ही महत्त्व रखेंगी । राष्ट्र-भाषा हिन्दीको ही तब अखरड भाषाके उन्मादमें इन जनपदोकी मातृभाषा बनानेका प्रयत्न होगा श्रीर-इस प्रकार जो श्राज 'भाषाश्रोका विशाल कारागार' है. भविष्यमें भी ऋत्तरण बना रहेगा ऋौर जनताको कभी सौ फ़ीमदी शिवित न बनाया जासकेगा । उदारचेता विचारक शिला-प्रसारकी योजनाएँ बनाते रहेगे, पर वे योजनाएँ कभी सफल न होसकेंगी। दूसरी स्रोर हिन्दी-साम्राज्य स्थापित करनेका उन्माद इन सीमा तक भी पहुँचजानेकी सम्भावना है कि जब इन भाषा-जनपदोकी जातीय विशिष्टतास्रोको नष्ट करनेकी खुलेस्राम घोषणाएँ की जानेलगें स्रौर इसका स्वाभाविक परिणाम यह हो कि घोर प्रतिक्रिया की गोदमें इन जनपदोंकी जातीय चेतना जागे श्रौर वहाँकी पुरागामी. सामन्ती श्रौर पूँ जीवादी शक्तियाँ, जनपदांकी श्रात्मनिर्णयके श्राधकार श्रीर सांस्क्रतिक स्वाधीनताकी न्यायोचित भावनाको ऋत्यन्त संकीर्ण पृथकत्वकी भावनामें परिगात करनेमें समर्थ होजाय स्त्रौर इस प्रकार हिन्दी स्त्रौर इन मातुभाषात्रोमें स्थायी विग्रहके बीज उगनेलगे। ऐसी स्थितिमें जन-साहित्यके स्थानपर ऐसे साहित्यकी रचनाकी प्रवृत्ति जोर पकडे जिसमें ऋपनी - ऋपनी जनपदीय संस्कृति स्रौर इतिहासको मिथ्या गौरवसे स्रतिरञ्जित किया जाय श्रौर एक वैज्ञानिक सांस्कृतिक दृष्टिकोणुके स्थानपर श्रध-विश्वास, मिथ्या-भिमान स्प्रौर जातीय स्रवसरवाद साहित्य स्प्रौर संस्कृतिका स्राधेय बनजाय। साहित्य-सम्मेलन और उसके अनेक कार्यकर्ताओंने अवतक जिस संकीर्ण मनोवृत्तिका परिचय दिया है, उसने वातावरणको काफ़ी विषेला बनाया है परन्तु फिर भी जनपदीय कार्यकर्त्तात्र्योने त्रसाधारण धैर्य्य क्रौर संयम दिखाया है। सम्मेलनके विचारक श्रौर कार्यकर्त्ता यदि इतिहासकी साजीसे इस तथ्यको हृदयंगम करलें कि सांस्कृतिक स्वाधीनताके सिद्धान्तको स्वीकार किये विना देशकी सर्वतोमुखी सांस्कृतिक प्रगति नहीं होसकती, तो विप्रहके बीजको कभी उर्वर घरती न मिले।

परन्तु साथ ही भाषा-जनपदोंके कार्यकर्तात्रोंको भी सांस्कृतिक स्वाधीनताके सिद्धान्तके व्यापक अर्थोंको समक्तकर अपनी चेतनाका नया

#### जनपदीय भाषात्र्योका प्रश्न

सस्कार करना होगा। जिस भाषागत तथा भौगोलिक एकता ग्रथक अखंडता के ऋाधारपर जातियों के ऋात्मनिर्ण्यके निद्धान्तका प्रतिपादन किया जाता है, वह स्राधार भी सर्वथा स्रविभाज्य स्रोर स्रवंचक नहीं है। प्रत्येक जनपद में अनेक ऐसे छोटे-छोटे जनसमृह वमते हैं जिनका धर्म, भाषा, सांस्कृतिक-स्तर, रीति-रिवाज, रूढ़ि -परम्पराएँ, रहन - महन श्रपने जनपद - विशेषकी भाषा, जाति श्रोर इतिहास - परम्परासे सर्वथा भिन्न हैं । उदाँहरण् केलिए: हिन्दी चेत्रोके समस्त जनपदामें मुनलमान काफ़ी संख्यामें बसते हैं, श्रौर वे ऋपनी मातृभाषा उर्द् बतासकते हैं - कमसे कम नगरांके मुसलमानोकी मातृभापा तो उर्द ही है। दक्षतरांमें त्रायवा उद्योग-धंधोमें पंजाबी, गुजराती, मद्रामी, बङ्गाली, बिहारी, मराठी ह्यादि ऋनेक जातियोके लोग प्रत्येक भाषा - जनपदके चेत्रमें लगेदूए हैं और व अपने परिवारोके साथ वहाँ वमते हैं। मम्भव है अनेक जनपदामें हबूड़ी भाषाके बोलनेवाली डोम श्रीर जिप्सी जातियाँ भी यत्र-तत्र विग्वरी हो । ऐसी स्थितिमें श्रात्मनिर्ण्य का अधिकार और सांस्कृतिक स्वाधीनत। पानका यह अर्थ नहीं होगा कि हठपूर्वक यह कहा जाय कि किसी भाषा - जनपद विशेषकी सीमामें केवल उस जनपदकी भाषा ही शित्ताका माध्यम होगी, उसीका एकच्छत्र राज्य होगा, श्रौर बाहरसे श्राकर वसीहुई विभिन्न श्रल्य-संख्यक जातियांको उनकी श्रपनी मात्रभापाश्रामें शिका नहीं दी जायगी। ऐसा सीचना साहित्य सम्मेलन के तर्कको ही अपनालेना हांगा। जन-शिचाकी योजना बनाते समय प्रत्येक भाषा-जनपदको स्वयं ऋपने जनपदकी विस्तृत सर्वे करनी पड़ेगी श्रौर यह देखना होगा कि किन-किन स्थानीपर, नगरोमें ऋथवा ग्रामीमें किसी श्चन्य मातृनापाके बोलनेवाले कमसे कम इतनी सख्यामे रहते हैं कि उनके लिए उनकी भाषामें प्राथमिक स्त्रौर यदि स्त्रावश्यक होतो पृथक् ही माध्य-मिक ऋथवा उच शिक्षाका भी प्रवन्ध कियाजाय। किसी छोटीसे छोटी, यत्र-तत्र बिखरी ऋथवा खानाबदोशोंका जीवन व्यतीत करनेवाली जातिसे भी उसकी मातृभापाको छुड़ानेका प्रयत्न जनवाद श्रीर सांस्कृतिक स्वाधीनता के सिद्धान्तोंके मूलपर श्राघात करेगा, इस सत्यको भाषा - जनपदोंकं कार्य-कर्तात्रांको हृदयगम करलेना चाहिए। वैज्ञानिक नृशास्त्र उच श्रीर निम्न-इस प्रकारका फ़ासिस्ती जातिभेद नहीं स्वीकार करता, ग्रतः केवल संख्याकी श्रल्पता श्रथवा विजातीयताके कारण किसीभी जाति या भाषा समृहको- सांस्कृतिक स्वाधीनताके अधिकारसे वंचित नहीं किया जासकता। इस प्रकार सांस्कृतिक स्वाधीनताका सिद्धान्त विभिन्न भाषात्र्यो और संस्कृतित्रामें परस्पर समानता और आदर - भाव स्थापित करनेका उदार सिद्धान्त है।

#### ३. प्रगतिवादका सिद्धान्त

भाषा-जनपदांमें जन-भाषा, जन-शिचा श्रौर जन-साहित्य-संस्कृति के निर्माणमें प्रगतिवादका सिद्धान्त प्रेरक-शक्ति श्रौर पथ-प्रदर्शकके रूपमें क्यो स्मिप्रेत है, इसका उत्तर सरल है। प्रगतिवाद एक वैज्ञानिक, जनवादी दृष्टिकोण है। प्रत्येक भाषा-जनपदके कार्यकर्तात्रों के सम्मुख यह प्रश्न उठेगा श्रथवा उठना चाहिए कि उनके जनपदकी भाषाकी साहित्यिक स्थापना. उनके जनपदमें सार्वजनीन शिचाका प्रवन्ध स्त्रौर उनके जनपदीय साहित्य-संस्कृतिके निर्माणका कार्य स्त्रनियमित-स्त्रनियन्त्रित-स्त्रराजक गतिसे स्त्रागे बढ़े श्रथवा किसी व्यापक, वैज्ञानिक दृष्टिकोण्यके श्राधारपर योजनानुसार सङ्गठित किया जाय, ताकि ऋल्पसे ऋल्प कालमें ही उनकी भाषा यथेष्ट उन्नति कर जाय, शिद्धाका प्रसार ऋपूर्व गतिसे ऋागे बढ़जाय ऋौर साहित्य - संस्कृति श्राधनिक श्रीर शक्तिशाली होजाय । हमारा दृढ मत है कि पहला मार्ग जोखिमका है। भाषा - जनपदोंकी प्रगतिको स्रवसरपर छोड़देना हानिकर भी होसकता है श्रौर जटिल समस्याएँ भी पैदा करसकता है: फिर, ऐसे श्रनेक पिछुड़े जनपद हैं जिनमें प्राचीन साहित्य नहीं है। श्रतः भाषाका साहित्यिक संस्कार करते समय किसी वैज्ञानिक, जनवादी दृष्टिकोण् के स्रभाव में बहुत समव है यह प्रवृत्ति जोर पकड़े कि साहित्यकी भाषाको बोलचाल की भाषासे एकदम भिन्न रूप देनेकी चेष्टा कीजाय, और इससे भाषा क्रत्रिम बनजाय । संभव है शिक्ता-प्रणाली, पाठच-पुस्तकें श्रीर पाठच-क्रमको ऐसा वनानेकी प्रवृत्ति हो जो पुरानी लकीरोको ही पीटता है स्त्रौर जनताको कम-से कम समयमें अधिकसे अधिक वैज्ञानिक और उचकोटिका ज्ञान देनेकी दृष्टिसे न बनाया जाय । इससे अनुननत जनता दिक्कयानूसी और अवैज्ञानिक विचार पद्धतिको ही पकड़े रहे। संभव है साहित्य श्रीर संस्कृतिका निर्माण ऐसा हा जिसमें जर्जर, रूढ परम्पराश्चों, हानिकर रस्मरिवाजों श्चौर श्चन्ध-विश्वासोको ही ऋपने जनपदका सांस्क्रतिक वैशिष्ट्य बताकर मिथ्या गौरव से मिरडत कियाजाय श्रीर प्राचीन रूप - विधानोंमें नयी, श्राधुनिक वस्तु न देकर पुरानी दक्तियानुसी वस्तु ही दीजाय श्रीर इस प्रकार एक जनपद

#### जनपदीय भाषात्र्योंका प्रश्न

का सांस्कृतिक विकास टेढ़े-मेढ़े श्रौर उल्टे-सीवे मार्ग पकड़ले। इस प्रकार श्रवसम्पर छोड़देनेंस प्रगतिके कार्यमें जो श्रगजकता फेलेगी, उसमें श्रम-साधनका कितना श्रपव्यय होगा श्रौर उद्देश्य-सिंडिके मार्गमें कितनी श्रप्य-त्याशित वाधाएँ पड़ेगी, इसका श्रनुमान नहीं किया जासकता। श्रतएव प्रगतिवादके सुनिश्चित, व्यापक सिद्धान्तके श्राधारपर ही योजना बनाकर जनपदको जन-भाषा, जन-शिच्चा श्रौर जन-साहित्य-संस्कृतिके श्रम्युत्थान का श्रनुष्ठान करना चाहिए।

इस प्रकार प्रगतिवाद जातियोके सास्कृतिक अभ्युदयका सबसे अधिक वैज्ञानिक और प्रशस्त मार्ग है।

इन तीन मूलभूत निद्धान्तोके विवचनसे स्पष्ट है कि प्रगतिवादी जनपदीय भाषाक्रोके प्रश्नका समाधान करते समय किसी भी क्रवस्थामें सकीर्ण राष्ट्रीयता, नकीर्ण जातीयता क्रोर सकीर्ण सांस्कृतिक दृष्टिकी एको प्रश्नय नहीं देते।

इन तीन मूलभूत मिद्धान्तों के ग्राधारपर जनपदीय भाषात्रों केलिए जन-भाषा, जन - शिद्धा श्रोर जन - साहित्य - सन्कृतिके जो महान् उद्देश्य प्रगतिवादी अपने समद्ध रखते हैं, उनकी पूर्तीस राष्ट्रभाषा हिन्दीकी किसी भी प्रकारसे हानि संभाव्य नहीं है। प्रत्युत हमारा विचार है कि इससे राष्ट्रभाषा ग्राधिक समृद्ध श्रोर समुन्नत ही होगी। श्रर्थात् गष्ट्रभाषा श्रोर जन-पदीय भाषात्रों में प्रतियोगिता श्रथवा हित-वैषम्यका प्रश्न नहीं उठता। ऐसा प्रश्न तभी उठसकता है जब सिद्धान्तोंको तिलाञ्जलि देकर श्रनगंल वादी- अपवादोका सहारा पकड़ा जाय।

#### जनपदीय प्रगतिशील साहित्य-संघ

उक्त विवंचनसे यह भी स्पष्ट है कि जनपदीय भाषात्रांके प्रश्नको विवाद के चेत्रसे हटाकर कार्यके चेत्रमें लेक्षाया जाय। क्रार्थात् जनपदों को एक निश्चित कार्य क्रमके अनुसार संगठित कियाजाय। विवाद तो चलते ही रहेंगे, परन्तु जो उपरोक्त सिद्धान्नोका मानने हैं वे निष्किय नहीं बैठ-सकते, क्यांकि उनकी निष्कियताका अर्थ है मध्यदेशकी मांस्कृतिक प्रगति के एकमात्र मार्गके प्रति उदासीनता दिखाना। जिन जनपदोंमें आन्दोलन सुखर होगया है उसको भी एक व्यापक आधारपर पुनः संगठित करनेका प्रश्न है। अतः यह आवश्यक है कि विभिन्न जनपदों का जनपदीय प्रगतिशील

#### जनपदीय भाषाश्चोंका प्रश्न

साहित्य सब निर्विलम्ब स्थापित कियेजार्य । 'प्रगतिशील' इसलिए कि जन-पदीय साहित्य संघ ऋपने तीन सिद्धान्ता ऋौर तीन उद्देश्योसे कभी दूर न जापड़ें ऋथवा उन्हें कभी विस्मृत न करदें ।

इन जनपदीय प्रगतिशील साहित्य संघोमें प्रत्येक भाषा जनपदके उन सभी लेखकोकी जो इस समय चाहे हिन्दीमें ही क्यो न लिखते हों, 'उन सभी वैज्ञानिकों, इतिहासवेत्तास्रों, समाजशास्त्रियों, प्रामीण कवियों स्रादिकों संगठित किया जाय जो उपरोक्त तीन सिद्धान्तों स्रीर तीन उद्देश्योंको स्वीकार करते हैं।

#### भाषा-जनपदों का वर्गीकरण

क्रपर दियेगये विवरण से यह विदित हो चुका है कि मध्य देश के सभी जनपदों का समान विकास नहीं हुआ है; कुछ भाषा, साहित्य और संस्कृति की दृष्टिसे अधिक उत्तम हैं, कुछ बहुत पिछ ड़ेहुए। कुछ जनपदों की जनसंख्या योग्प के कतिपय राष्ट्रों के बराबर है और कुछ की जनसंख्या बहुत कम है, जैसे पूर्वी और पश्चिमी पहाड़ी भाषाम्रां के जनपदों की। ऐसी स्थिति में सभी जनपदोय प्रगतिशील साहित्य संघोका न एक ही कार्य-कम सम्भव है और न टनकी तात्कालिक माँगे ही एक होसकती हैं। विभिन्न जनपदों की भाषा और उनके साहित्यकी वर्तमान अवस्थाके आधारपर मध्यदेशीय जनपदों का तीन भागों में वर्गीकरण करना सुविधाजनक होगा।

- (१) मेवाती, मालवी, जयपुरी, मारवाड़ी, मैथिली, भोजपुरी, कोसली, बुन्देली, ब्रज श्रीर नेपाली भाषाश्रांके जनपद। इन जनपदीय भाषाश्रांके बोलनेवालांकी संख्या भी बड़ी है श्रीर उनमें पुराना साहित्य भी मिलता है। श्रतः थोड़े प्रयत्नके पश्चात् ही इन भाषाश्रो श्रीर बोलियो को श्रपने-श्रपने च्रेत्रोंमें माध्यमिक शिद्धा (हाईस्कूल तक) का माध्यम बनाया जासकता है।
- (२) मगही, बघेली, छत्तीसगढ़ी, कनौजी, बाँगरू, कुमाऊँनी, गढ़वाली भाषात्रोंके जनपद। जनसंख्याकी दृष्टिसे इनमेंसे पहली पाँच भाषाएँ बड़ी भाषाएँ हैं, तथापि उनमें प्राचीन साहित्यका स्रभाव है, स्रतः उनमें उचकोटिका साहित्य उत्पन्न करनेमें समय लगेगा। इन भाषात्रोंको थोड़े प्रयत्नसे स्रभी केवल प्राथमिक शिचा (छठे दर्जेतक) का ही माध्यम बनाया जासकेगा।

#### जनपदीय भाषात्र्योका प्रश्न

(३) जीनसारी, क्यांथली, कुलुई स्रोग चंबाली भाषास्रों के जनपद । इन भाषास्रांको बोलनेवालोकी संख्या भी थोड़ी है स्रोर ये भाषाएँ बहुत पिछड़ी हुई हैं, स्रानः उनकी नागरी तथा चवालीकी जगहपर देवनागरी लिपि में लिखनेका प्रबन्ध करने तथा पाट यपुस्तके स्रादि तैयार करनेमें समय लगगा। प्रारम्भिक प्रयत्नके पश्चात् ही इन भाषास्रांको वर्णमाला सिखाने का माध्यम बनाया जामकता है, स्रर्थात् उनमें प्रारंभिक सिंखा (तीसरे दर्जेतक) दी जासकती है।

#### जनपदीय प्रगतिशील साहित्य संघोंका कार्यक्रम

श्रपने श्रपने भाषा त्रेत्रोम जन-भाषा, जन-शिद्धा श्रोर जन-साहित्य का निर्माण श्रोर प्रसार करनेकेलिए जनपदीय प्रगतिशील साहित्य सह्वां को उपरोक्त वर्गीकरणको ध्यानमें रखकर ही श्रपना कार्यक्रम बनाना चाहिए। ज्यों ज्यो उनका तात्कालिक कार्यक्रम पूरा होता जाय, तीसरे वर्गके जनपद दूसरे वर्गके कार्यक्रमको श्रपना मकते हैं, दूमरे वर्गके जनपद पहले वर्गके कार्यक्रमको श्रपना सकते हैं, श्रोर पहले वर्गके जनपद श्रपनी भाषाश्रोमें उच्चिश्चा दीजानेकी माँग रख सकते हैं। निश्चय ही यह सारा कार्य श्रविराम निर्माणका कार्य है, केवल प्रचारका नहीं। विभिन्न जनपदोंमें जन-भाषाका साहित्यिक संस्कार कैसा होगा, जनशिद्धाक्तेलिए पाठयक्रम श्रोर शिद्धा-पद्धिक सेसी होगी, जन-साहित्यके निर्माणकी योजना पारम्भमें किन श्रङ्कोकी समृद्धिपर विशेष ज़ार देगो श्रादि प्रश्न ऐसे हैं जिनका निर्णय विभिन्न जनपदीय प्रगतिशील साहित्य संघ स्वयं ही करेगे। हम यहाँपर प्रस्तावित साहित्य संवांकेलिए कोई विस्तृत कार्य-योजना नहीं बना सकते, केवल कतिपय साधारण सुक्ताव रखसकते हैं जिन्हें केवल विस्तृत योजना का श्राधार बनाया जासकता है:—

#### जनभाषा

(१) जनपदीय भाषाश्चोंका साहित्यिक रूप स्थिर करने श्चौर उनकी प्रकृत-शक्तिका पूर्ण विकास करनेकेलिए डॉ॰ वासुदेवशरण श्रमवालकी जनपद-योजनाके श्रनुसार कार्य करना । भेद केवल इतना रहे कि वैज्ञानिक खोज श्चौर संप्रहकं उपरान्त जो श्रध्ययन प्रस्तुत किये जायँ, वे यथा-सम्भव जनपदीय भाषाश्चोंमें ही हों। इसकेलिए व्याकरण,

#### जनपदीय भाषात्रोंका प्रश्न

- . साहित्य, भूगोल, इतिहास श्रीर विज्ञान श्रादिकी परिषदें स्थापित की नायँ श्रीर गद्य श्रीर पद्यकी श्रापुनिक शैलियोंका प्रयोग जनपदीय भाषाश्रोमें सिखाया जाय।
  - (२) जनपदीय भाषाश्चोंको श्चपने न्त्रपने होत्रोंमें (उपरोक्त वर्गीकरणके श्राधारपर) प्रारम्भिक, प्राथमिक श्रथना माध्यमिक शिह्ना का माध्यम बनानेकेलिए श्चान्दोलन करना।

#### जन-शिता

- (१) ब्रिटेन, श्रमेरिका, रूस, स्विट्जरलैएड श्रादि शिक्ताकी दृष्टिस उन्नत देशोंकी शिक्ता-पद्धतियोंका विस्तृत श्रध्ययन करके श्रपनी-श्रपनी जज़पदीय भाषाकी स्थितिक श्रनुसार समूची जनताको प्रारम्भिक, प्राथमिक श्रथवा माध्यमिक शिक्ता देनेकेलिए शिक्ता-प्रणालीका निर्णय करना श्रीर व्यापक काये-योजना बनाना।
- (२) विभिन्न परिषदों द्वारा शिक्त्या-योजनाको कार्यान्वित करने केलिए ऐमी वैज्ञानिक पाठ्य-पुस्तकोंकी रचना करना जो संज्ञेपमें सरलतापूर्वक ऋधिक ज्ञान प्रदान करसकें।
- (३) जनपदीय भाषात्रोंमें प्रारम्भिक, प्राथमिक श्रथवा माध्यमिक स्टेज तककी परीक्षाएँ चालू करना श्रीर उनका व्यापक प्रचार करना । इनकं ऊपरकी शिक्षाकेलिए जबतक जनपदीय भाषाएँ स्वयं सम्पन्न न होजायँ, हिन्दी-माध्यमको प्रोत्साहन देना । जन-साहित्य
- (१) काव्य, नाटक, उपन्यास, कहानी, निबन्ध आदिके रूपमें मौलिक-साहित्यकी रचनाकेलिए जनपदीय कवियों और लेखकोंको श्रोत्साहन देना।
- (२) विज्ञान श्रौर समाजशास्त्रकं विभिन्न श्रङ्गोंकी समृद्धिके लिए परिषदों द्वारा यन्थोंका निर्माण कराना । जहाँतक सम्भव हो हिन्दीमें प्चालत पारिभाषिक शब्दोंको ही यहण किया जाय ।
- (२) एक व्यापक योजनाकं अनुसार अन्य देशी तथा विदेशी भाषात्रोंके उच्चकोटिकं उपन्यास और नाट्य साहित्य तथा वैज्ञानिक, समाजशास्त्रीय साहित्यकं प्रामाणिक अविकल अनुवादका प्रबन्ध करना।

#### जनपदीय भाषाश्चोंका प्रश्न

(४) उक्त साहित्यकेलिए प्रेस और प्रकाशनकी सुविधाएँ जुटाना, तथा जनपदीय भाषात्र्योमे पत्रिका स्त्रादि प्रकाशित करना।

# जनपदीय प्रगतिशील साहित्य संघ और हिन्दी साहित्य सम्मेलन

उपरोक्त विवेचनमें यद्यपि हम जनपदीय प्रगतिशील साहित्य संघों ख्रोरे हिन्दी माहित्य सम्मेलनके परस्पर सम्बन्धके वारेमें एक - आध बार मंकेत करचुके हैं, परन्तु फिरभी सम्भव है कि हिन्दी - माहित्य सम्मेलनके वर्तमान कार्य-कर्त्ताख्रों और विशेषकर जनपद आन्दोलनके विरोधियांके मनमें अवभी शंकाएँ हां । इसके अतिरिक्त स्वयं जनपदीय प्रगतिशील साहित्य संघोंके प्रतिनिधि साहित्य सम्मेलनकी विरोधी नीतिस चुड्ध होकर उससे अपना सम्बन्ध - विच्छेद करना ही आवश्यक समक्त सकते हैं । वे कह सकते हैं कि जब बॅगला, गुजराती, मराठी, तिमेल, तेलुगु आदि आपं और द्राविही भाषाओं के साहित्य संघोंको इससे क्यों संबद्ध होना चाहिए ! जनपदीय प्रगतिशील साहित्य संघोंको इससे क्यों संबद्ध होना चाहिए ! जनपदीय भाषाएँ भी स्वतन्त्र हैं और उन्हे अपना स्वतन्त्र अस्तित्व बनाये रखना चाहिए ।

यहाँ पर हम केवल प्रगतिवादियांकी श्रोरसे कुछ सुभाव पेश कर सकते हैं यद्यि इस सम्बन्धम श्रान्तम निर्णय तो जनपदीय साहित्य संघ करेंगे। हिन्दी-साहित्य सम्मेलनसे जनपदीय साहित्य सघांका क्या श्रीर कैसा सम्बन्ध रहे इस प्रश्नपर प्रगतिवादियोंको श्राभीसे श्रपनी कार्य - नीति निर्धारित करंतेनी चाहिए। मेरी सम्मतिसे इस विषयमें दो - तीन बाते विचारणीय हैं:—

पहिली बात: जनपदीय भाषात्र्यों के विकासके विरोधमें सबसे बड़ी बात यह कही जाती है कि इससे हिन्दी (साहित्यिक खड़ीबोली) का अहित होगा। इस आशंकाका निर्मूलन करना जनपदीय भाषात्र्यों अपिनिषियांका कर्तव्य है, क्योंकि राजस्थानी, मैथिली और ब्रज आदि जनपदीय भाषात्र्योंकी प्राचीन साहित्यिक परम्पराका अपनेको उत्तराधिकारी घोषित करके हिन्दी (साहित्यिक खड़ीबोली) ने समस्त मध्यदेशमें साहित्यिक पुनर्निर्माण और राष्ट्रीय जागरणकी ब्यापक नीव डाली है। जनपदीय भाषात्र्यांकी प्राचीन साहित्यिक स्में स्टं हेन्दीने तिरस्कार

करके फ़ोर्ड विलियम कॉलेजके समयसे अपनी कोई निराली संस्कृति श्रीर साहित्य परम्परा बनानेकी चेष्टा नहीं की, बल्कि उसने ममूचे मध्यदेशके प्राचीन साहित्यकी श्रद्ध परम्पराको श्रपनाकर उसके प्रति श्रपना पूरा सम्मान दिखाया। इसीका परिणाम है कि श्राज मध्यदेशकी श्रनेक जनपदीय भाषाएँ श्रपने प्राचीन साहित्यके गौरवसे श्रपरिचित नहीं रहीं श्रीर वे श्रव पुनः नये जीवनके सम्दन्तका श्रनुभव करने लगी हैं। श्रतः श्रपने पुनर्जागरणके उषाकालमें जनपदीय भाषाश्रोंको भी मध्यदेशकी इस परम्परासे, जिसको हिन्दीने समृद्ध श्रीर विकसित किया है, श्रलग इटकर एकान्त-साधक न बनजाना चाहिए, श्रर्थात् दोनंका साहित्यिक श्रादान-प्रदान श्रन्तुएण बना रहना चाहिए।हिन्दी-साहित्य सम्मेलन इस श्रादान-प्रदानका भविष्यमें मध्य-केन्द्र बनसकता है।

दूसरी बात : यह सभी स्वीकार करते हैं कि हिन्दीके अतिरिक्त और कोई दूसरी भाषा मध्यदेशकी राष्ट्रभाषा नहीं होसकती श्रीर यदि द्राविड़ी च्लेत्रो के निवासी भी स्वीकार करलें तो हिन्दी मध्यदेश श्रीर दिख्य भारतकी भी राष्ट्रभाषा बनसकती है। हिन्दी साहित्य सम्मेलन हिन्दीको राष्ट्रभाषाके पदपर प्रतिष्टित करना चाहता है, श्रीर राष्ट्रभाषा प्रचार ही उसका मुख्य कार्य-कम है। व्यावहारिक रूपमें सम्मेलन राष्ट्रभाषा-प्रचार-सम्मेलन बन गया है, परन्तु स्रमीतक राष्ट्रभाषा-प्रचार-सम्मेलनकी दृष्टिसे साहित्य सम्मे-लनका विधान श्रीर कार्य-प्रणाली एकांगी हैं, जनतान्त्रिक श्रीर राष्ट्रीय नहीं। साहित्य सम्मेलनकी ऋोग्से ऋहिन्दी प्रान्तामें राष्ट्रभाषा हिन्दीका जो प्रचार किया जारहा है उसमें श्रहिन्दी भाषात्रांके साहित्य - सम्मेलनोके प्रतिनिधियोकी सहमति-श्रसहमतिको महत्व नहीं दिया जाता, श्रौर न उनसे परामर्श ही कियाजाता है। सारा प्रचार ऊपरसे किया जारहा है, जिससे त्रानेक भ्रम भी उत्पन्न होगये हैं। कुछ कार्यकर्त्ता त्रानावश्यक रूपसे गलत उत्साह दिखारहे हैं जिससे लगता है कि वे हिन्दीको मध्यदेशकी राष्ट्र-भाषा ही नहीं वरन भातृभाषा भी बनाना चाहते हैं। उत्तर-पश्चिम भारत की समस्या त्रालग प्रचंड रूप धारण करती जारही है । वहाँ के त्राल्य-संख्यक हिन्दुत्रोमें हिन्दीका प्रचार करके, बहुसख्यक मुसलमानोके ऊपर हिन्दीको राष्ट्रभाषाके रूपमें लादनेका प्रयत्न होरहा है। दिल्ला भारतमें कांग्रेसी -मन्त्रिमएडलने हिन्दीको शिद्धालयोमें अनिवार्य द्वितीय भाषा बनाकर

द्राविड़ी भाषात्रोंके सम्मेलनों त्रौर प्रतिनिधियोंकी सम्मितिके प्रति घोर उपेचा दिखायी त्रौर त्रपनी निरंकुश नीतिके विरुद्ध स्वाभाविक विरोधको न्यौता दिया। मध्यदेशमं भी हिन्दीका प्रचार केवल हिन्दुक्रों तक ही सीमित है, यहाँके श्रल्प-संख्यक मुसलमान उसे राष्ट्रभाषाके रूपमें स्वीकार करनेको तैयार नहीं हैं। इन सब जटिल समस्यात्रोंका हल केवल हिन्दी-वाले नहीं कर पारहे, फिरभो हिन्दी-साहित्य सम्मेलन अपनी मीमिन त्रौर एकांगी विजयोपर ही प्रमत्त होउठा है, त्रौर अपने आधारको जनतान्त्रिक वनानेको तैयार नहीं है। ऐसी स्थितिमें जनपदोय साहित्य संबोका कर्तव्य है कि वे उसे जनतान्त्रिक श्राधार दें। यह तभी सम्भव होसकता है जब हम यह स्वीकार करले कि हिन्दीको जोर-जबर्दस्तीसे नहीं बल्कि मध्यदेश स्रौर दिचिण भारतकी समस्त भाषात्रोकी सहमितिसे ही राष्ट्रभाषा बनाया जासकता है, तथा इसकेलिए हिन्दी-साहित्य-सम्मेलनका राष्ट्रभाषा-माहित्य सम्मेलनके रूपमें जनतान्त्रिक स्राधारण पुनर्सङ्गठन कियाजाय। इससे बहुतसे विवादोका भी स्रम्त होजायगा।

तीसरी बात: मध्यदेश और दिवाणकी अनेक जनपदीय भाषाएँ पिछड़ी हैं। वे स्वयं ऋपने बलपर साहित्यिक स्थापना करनेमें समर्थ नहीं हैं। इसकेलिए उन्हें उन्नत भाषात्रांके सहयोगकी ब्रावश्यकता है। ब्रतः यह ज़रूरी है कि साहित्यिक जगतका वातावरण अमाहित्यिक प्रश्नोकी गूजसे न्तब्ध न होता रहे। लोग इस सहयोगका व्यापक आयोजन करसके और एक शान्त वातावरणमें ब्रादान-प्रदानका क्रम ब्रविराम चलता रहे। इस दृष्टिसे भी साहित्य सम्मेलनके आधारको व्यापक बनानेकी जरूरत है और विना उसे ऋन्यान्य भाषात्र्योकी प्रतिनिधि संस्था, ऋर्थात् राष्ट्रभाषा प्रचार सम्मेलन, बनाये यह कार्य सम्भव नहीं होगा । यह हिन्दी साहित्य सम्मेलन के हितमें होगा । यदि वर्तमान हिन्दी जनपदोंके प्रतिनिधियोके ऋतिरिक्त गुजराती, मराठी, उड़िया, ऋसामी, बंगाली ऋादि भाषाऋांके प्रतिनिधि भी राष्ट्रभाषा प्रचार सम्मेलनमें हिन्दीके प्रतिनिधियोके साथ समानताके **ब्राधार**पर एकत्र किये जासके ब्रौर वे एक मतसे हिन्दीको राष्ट्रभाषा स्वीकार करलें तो फिर कौन हिन्दीको अपदस्थ करसकेगा ? यदि द्राविड़ी भाषाओं के प्रतिनिधि भी हिन्दीको राष्ट्रभाषा मानलें तो मद्रास प्रान्तमें हिन्दीको श्रनिवार्य द्वितीय भाषा बनानेसे कौन श्रापत्ति करेगा ? राष्ट्रभाषा श्रादिके प्रश्न तात्कृालिक महत्वके प्रश्न नहीं हैं। सब भाषात्रों के प्रतिनिधियों को इस पर .खूब सोचने-विचारनेका छीर स्वतन्त्र मत रखनेका छिषकार देना न्वाहिए। छातः हिन्दी साहित्य सम्मेलनको विचार-स्वातंत्र्यका वाहक बनाने केलिए उसे नये छाधारपर संगठित करके राष्ट्रभाषा-प्रचार सम्मेलन बनाना छानिवार्य होगया है।

इनै सभी दृष्टियोंसे देखनेपर हमारा निश्चित मत है कि जनपदीय प्रगतिशील साहित्य संघोको एक निश्चित कार्यक्रम लेकर हिन्दी साहित्य सम्मेलनसे सम्बद्ध होजाना चाहिए। हम संचेपमें इस कार्यक्रमकी निम्न रूपरेखा बनासकते हैं:—

- •(१) हिन्दी-साहित्य सम्मेलनके विधानमें परिवर्तन :-
  - (श्र) सम्मेलनका नाम 'राष्ट्रभाषा हिन्दी प्रचार सम्मेलन' रखाजाय।
  - (ब) रा० हि० प्र० म० उन सभी हिन्दी और ऋहिन्दी भाषा ऋो का 'संघ' हो जो हिन्दीको राष्ट्रभाषा मानती हैं, अर्थात् मध्यदेशके जनपदीय साहित्य संघो श्रीर गुजराती, मराठी, बङ्गला, उड़िया, श्रसामी श्रौर यदि सम्भव हो तो द्राविड़ी भाषात्रों (तमिल, तेलुगु, कन्नड़, मलयालम त्रादि) के साहित्य सम्मेलनोंका संघ हो । हिन्दी श्रीर श्रहिन्दी भाषात्रांके साहित्य सम्मेलन राष्ट्रभाषाके प्रश्नपर एक सामान्य नीति निर्धारित करनेकेलिए रा० हि० प्र० स० से सम्बद्ध हों ऋौर समस्त (छोटी बड़ी) भाषात्रों (हिन्दीको लेकर) को रा० हि० प्र० स० में एक-बराबर प्रतिनिधि भेजने का ऋधिकार हो । उदाहरणकेलिए १६ जनपदीय साहित्य संघ श्रौर ५ श्रन्य श्रहिन्दी भाषाश्रोंके सम्मेलन यदि रा० हि० प्र० स० से सम्बद्ध होजायँ श्रीर यदि प्रत्येक को दस-दस प्रतिनिधि भेजनेका ऋधिकार हो तो इस प्रकार कुल प्रतिनिधियोंकी संख्या २४० होगी. श्रर्थात श्चन्य किसी प्रकारके प्रतिनिधि स्वीकार न कियेजायेंगे। प्रत्येक भाषाको अपने प्रतिनिधि चुनकर भेजनेका अधिकार

#### जनपदीयं भाषात्र्योका प्रश्न

होगा। कोई भी राष्ट्रभाषा-सम्बन्धी निर्णय बहुम्तसे नहीं किया जासकेगा, बल्कि जो भाषा बहुम्तके निर्णयको स्वीकार करे वही उसपर पालन करनेकेलिए बद्ध हो। कार्यकारिणीके चुनावमें भी यही सिद्धान्त बरताजाय, ग्रार्थात् प्रत्येक भाषाको ग्रपना-ग्रपना प्रतिनिधि समानता के ग्राधारपर चुननेका ग्राधिकार हो।

- (स) रा० हि॰ प्र० स॰ की परिपदोंका पुनर्निर्माण कियाजाय। सम्बद्ध भाषात्र्योमें साहित्यिक त्रादान-प्रदानके महत्त्वपूर्ण कार्यको प्रोत्साहन देनेकेलिए समस्त भाषात्रोंका प्रति-निधित्व करनेवाली ऐसी स्थायी परिषदोंका निर्माण किया जाय जो इतिहास, भूगोल आदिकी ऐसी खोजों और संग्रहोंको जो राष्ट्रीय दृष्टिसे महत्त्व रखते हैं, राष्ट्रभाषा हिन्दी और उसके द्वारा अन्य सभी सम्बद्ध भाषाओं में **ऋनुवाद करायें ऋौर उच्चकोटिके विशुद्ध साहित्य(कविता,** उपन्यास, कहानी, नाटक, त्रालोचना, निबन्ध त्रादि) श्रौर वैज्ञानिक साहित्यका भी विभिन्न भाषाश्रोमें श्रनवाद करानेका प्रवन्ध करायें। जहाँतक सम्भव हो परिषदें इसके लिए पारिभाषिक शब्दांकी एक सामान्य सूची तैयार करें । इससे राष्ट्रभाषा हिन्दीका साहित्य भी निरन्तर समृद्ध हं।ता जायगा त्रौर ग्रन्य उन्नत त्र्यथवा त्रानुन्नत भाषात्र्योंका साहित्य भी समृद्ध होता जायगा । ये परिषदें विभिन्न विषयांके आधारपर बनायी जाँय और प्रत्येक सम्बद्ध भाषाके प्रतिनिधि उनमें हों जो ऋपनी - ऋपनी भाषाकी साहित्यिक प्रगतिपर छमाही रिपोर्ट दें स्त्रीर मिलकर इस बातका निर्ण्य करें कि कौन-कौनसी पुस्तकें राष्ट्रीय महत्वकी हैं श्रतः श्रन्वादके योग्य हैं।
- (२) रा०हि० प० स० का पुनः केन्द्र-संगठन कियाजाय अर्थात् मध्यदेशके किसी केन्द्रीय स्थानपर (दिर्ल्ला, आगरा, लखनऊ अथवा इलाहाबाद आदिमें) रा०हि०प०स०का स्थायी केन्द्र स्थापित कियाजाय, और प्रचार और अनुवाद

#### जनपदीय भाषात्र्योक। प्रश्न

कार्यकेलिए प्रेस ऋौर प्रकाशनकी सुविधाएँ जुटायीजायँ।

(३) जनपदीय भाषात्र्योंको प्रोत्साहन दियाजाय: रा० हि० प्र० स० जनपदीय भाषात्र्योंकी साहित्यिक स्थापनामें सहयोग दे, अर्थात् विभिन्न जनपदीय प्रगतिशील साहित्य संघोंके कार्य-क्रमको पूरा करानेमें प्रकाशनकी सुविधाएँ और अ्रन्य साधन बदान करें।

उक्त कार्यक्रमके आधारको लेकर जनपदीय प्रगतिशील साहित्य संघोंको हिन्दी साहित्य सम्मेलनसे सम्बद्ध होना चाहिए । इसमें सन्देह नहीं कि यह कार्य काम और सुधारा जासकता है। परन्तु इसमें भी सन्देह नहीं कि यह कार्य काम और सुधारा जासकता है। परन्तु इसमें भी सन्देह नहीं है कि जिस दिन हम हिन्दी साहित्य सम्मेलनको रा० हि० प्र० स० के रूपमें प्रस्तावित आधारपर संगठित करनेमें समर्थ होजायेंगे वह दिन हिन्दी और अन्य भाषाओंके साहित्यिक जीवनमें सबसे महत्वपूर्ण दिन होगा। क्योंकि उस दिन मध्य-देश और यदि सम्भव हुआ तो दिल्ला भारत की समस्त भाषाओंके बीच स्थायी सौहाई और सहयोगकी नींव पड़ेगी और सभी भाषाओंके उत्तरोत्तर विकासकी अपिरिमित सम्भावनाएँ खुलजायेंगी। उस समय छोटी-से-छोटी और अनुन्नत-से-अनुन्नत मातृभाषामें भी लिखने से किसीभी प्रतिभावान् लेखकको संकोच न होगा, क्योंकि उसको कृतियाँ प्रत्येक भाषामें पढ़ीजायेंगी। कोई भी महत्वपूर्ण रचना विस्मृतिके गर्तमें न डूबसकेगी, तब किसी भी जपनदकी जनताको अपनी मातृभाषाको त्याग कर दूसरी भाषा सीखनेकेलिए बाध्य नहीं होना पड़ेगा।

जनपदीय भाषात्र्योंके प्रश्नपर प्रगतिवादियोका यही दृष्टिकोण श्रीर कार्यक्रम है। विस्तारसे यह कार्यक्रम इस पुस्तकके परिशिष्ट ३ में दिया है।

# राष्ट्रभाषाः विवाद और समाधान

Tis a great infirmity to think. God preserve you from it, my son, as He has preserved His greatest saints, and the souls whom He loves with special tenderness and destines to eternal felicity.

-- Anatole France

हिन्दीं - उर्दू - हिन्दुस्तानीकी बहस गत १४० वर्षोंसे जिस राजनीतिक उत्तेजना श्रीर धार्मिक साम्प्रदायिक उन्मादके वातावर ग्रेमें श्रविराम चलतीश्रायी है, श्रीर जिस हठधर्मी श्रीर दुराग्रहसे इन तीनोंके समर्थकों श्रीर प्रतिपित्त्यांने श्रपनी तर्कावलाको रूढ़ बनारखा है, माना १४० वर्षोंके श्रन्तरायमें उनकी सूक्त - बूक्तमें कोई विकाम ही न हुन्ना हो; श्रीर जिस सतर्कतासे वे इस बीच श्रपने पुराने तर्कोंको ही श्रीर-श्रीर ऊँचे स्वर से दुहरातेश्राये हैं उससे सिद्धान्त-कथन, तथ्य-निरूपण, विचार - विनिमय श्रीर विवेक-संगत समाधानोंका स्थान श्रात्म-प्रवंचना श्रीर प्रमादने लेलिया है। केवल शाक्त - प्रदर्शन ही तर्ककी सचाईका श्राधार बनगया है। राष्ट्र-भाषाकी गुर्था सुलक्तनेकी जगह श्रीरभी उलक्तिगयी है।

हिन्दी - उर्दूकी बहसका द्यव वह प्रारम्भिक रूप नहीं रहा जब 'द्यार्य - भाषा' हिन्दीके समर्थक उसे हिन्दु क्रांकी परम्परागत भाषा कहकर उर्दू के साथ-साथ श्रदालतों श्रौर सरकारी दफ्तरों में उसका प्रचलन कराने केलिए श्रान्दोलन करते थे। इस बहसमें हिन्दी सफलता पाचुकी है, श्रौर कचहरियों श्रौर दफ्तरों उसका प्रयोग किया जासकता है। प्रारम्भिक श्रौर कहीं-कही उच्च शिद्धा भी हिन्दीमें दी जानेलगी है। श्रतः श्रब हिन्दी श्रौर उर्दू में प्रतियोगिता राष्ट्रभाषा - पदकेलिए है। कुछ लोगोंने प्रारम्भसे ही हिन्दी श्रौर उर्दू की बहसमें मध्यस्थ बननेकी चेष्टा की है श्रौर श्राग्रह किया है कि हिन्दी - उर्दू के सम्मिलत रूप हिन्दु स्तानीको राष्ट्रभाषा के रूपमें स्वीकार कियाजाय। परन्तु हिन्दु स्तानीके समर्थक जो मध्यस्थ बनना चाहते थे, स्वयं एक बादी बनगये। इस प्रकार हिन्दी-उर्दू का संघर्ष श्रव हिन्दी - उर्दू का संघर्ष श्रव हिन्दी - अर्दू का संघर्ष संघर्ष श्रव

# राष्ट्रभाषाः विवाद ऋौर समाधान

हिन्दुस्तानीके संघर्षका त्रिकोण बनगया है स्त्रीर इसमें विस्मयकी बात नहीं है कि इस संवर्षके त्रिकाणके तीन कोणपर हिन्दी, उर्दू स्त्रीर हिन्दुस्तानीके स्थायी शिविर खुलगये हैं। अपने-अपने केन्द्रपर तीनां दल शक्ति-संगठन कररहे हैं ऋौर वहाँसे राष्ट्रभाषाके सिंहासनकेलिए बढ़ - चढ़कर दावे पेश कररहे हैं। कोई भी ठहरकर यह नहीं सोचना चाहता कि केवल शक्ति-संचय राष्ट्रभाषाके प्रश्नका इल नहीं बनीसकेगा। फिर, प्रत्येक दलके समर्थकोकी संख्यामें यदि वृद्धि होतीजाय तो उससे किसीभी दलके दावेको एकान्त स्त्रीचित्य कहाँसे प्राप्त होजायगा, यह विचारणीय है। स्रातः समर्थकोकी सख्या-वृद्धि एक मरीचिका है जिसके पीछे तीनो दलोंके नेता दौड़रहे हैं । हिन्दीको हिन्दु स्रोका समर्थन मिलरहा है, उर्द्को मुसलमानों का-यह हिन्दी - माहित्य - सम्मेलन श्रौर श्रंज्ञमन तरक्की - ए-उर्दूकी परी-चात्रोमें बैठनेवालांसे स्पष्ट है। हिन्दुस्तानीको थोड़े हिन्दुन्त्रो स्त्रीर थोड़ेही मुसलमानोका समर्थन मिल पारहा है। फिर भी तीनो दलोंमेसे कोई अपनी विचार - पद्धतिका व्यापक बनाकर नयी सूभ - बूमसे इस प्रश्नका हल नहीं हुँदना चाहता। तीना दलोकी राष्ट्रीयना ऋत्यन्त संकुचित और संकीर्ण हो-गयी है क्योंकि कोई भी ऋपनी प्रतिपित्त्वियोंके दृष्टिकी एकी नहीं समक्तना चाहता । परिणाम यह है कि प्रत्येक दलकेलिए राष्ट्रीयता भिन्न ऋर्थवाची शब्द बनगया है। एक विलक्त् ण, पर कूर, परिस्थित पैदा होगयी है। हम यहाँपर इस समूचे प्रश्नपर नयी दृष्टिसे सोचना चाहते हैं ताकि हम जिस पंक में फॅसे हैं उससे अपने पैर खींचकर आगे बढ़सकें। इसकेलिए वर्तमान संवर्ष का संचेपमें सिंहावलोकन अपेजित है। इससे अनेक मनोरञ्जक तथ्योपर प्रकाश पडेगा।

हिन्दी, उर्दू और हिन्दुस्तानीके नेतृत्वका यदि हम विश्लेषण करें तो हमें ज्ञात होगा कि हिन्दीका नेतृत्व विशेषकर हिन्दू-राष्ट्रवादियों के हाथमें है। इनमें डॉ॰ धोरेन्द्र वर्मा, डॉ॰ सुनीतिकुमार चटर्जी और डॉ॰ अमरनाथ का आदि भाषाविद्, इतिहासज्ञ और विचारक भी हैं; और बाबू पुरुषोत्तम-दास टंडन, बाबू सम्पूर्णानन्द, श्री कन्हैयालाल मुंशी, गोस्वामी गणेशदत्त आदि काँग्रेस, हिन्दू-महासभा, सनातनधर्म-सभा, आर्य-समाज आदिके हिन्दू-राष्ट्रवादी नेता और कार्यकर्त्ता भी हैं। इसी प्रकार उर्दूका नेतृत्व विशेषकर मुस्लिम राष्ट्रवादियोंके हाथमें है। यहाँभी मौलवी अब्दुल हक्क, मियाँ बशीर स्रहमद स्रादि भाषाविद्, इतिहासके स्रीर विचारक हैं स्रीर मुस्लिम-लीग स्रादिके मुस्लिम-राष्ट्रवादी नेता हैं। उर्दूवालों से साथ सर तेजवहादुर मप्र स्रादि उर्दू - फारसी प्रेमी कित्पय हिन्दू नेता भी हैं। हिन्दुस्तानीका नेतृत्व उन लोगों के हाथमें है जो स्राखिल भारतीय एकताके भावुक समर्थक हैं, स्राथात् जो हिन्दी-उर्दू के प्रथक् विकासका कारण् ऐतिहासिक परिस्थितियों में न खोजकर उसे कुछ साम्प्रदायिक दुश्चिन्तकां का कुचक मानते हैं स्रीर सोचते हैं कि व्यापक राष्ट्रीय चेतनाके फैलनेपर यह कुचक स्रपने स्राप बन्द होजायगा स्रोर हिन्दी-उर्दू की धाराएँ स्रपनेस्राप मिलजायेंगी। इस दलके नेतास्रामें भी डॉ॰ ताराचन्द, डॉ॰ जाकिर हुसन, जफ़र हुसन, पिडत सुन्दरलाल, काका कालेलकर, गुलाम सैयदेन, डॉ॰ सब्दुलस्रलीम स्रादि भाषाविद्, इतिहासक्र स्रोर विचारक हैं। नेतास्रोमें महास्मा गान्धी, पिछत जवाहरलाल स्रोर डॉ॰ राजेन्द्रप्रसाद स्रादि राष्ट्रीय नेता हैं।

तीना दलाँका उद्देश्य एक ही है, ऋर्थात् ऋखिल भारतकेलिए एक सर्वसम्मत राष्ट्रभाषाका निर्माण श्रीर प्रचार । गत १४० वर्षींमें 'सर्वसम्मति' की स्त्रार एक पग भी नहीं बढ़ाया जासका है। साधारणतः जो इन तीनो दलोंको सामान्य रूपसे स्वीकार हो वही सर्वसम्मत राष्ट्रभाषा कही जासकती है, क्योंकि ये तीन दल ही ऋपनी ऋपनी भाषाकेलिए दावे पेश कररहे हैं। परन्तु स्थिति कुछ ऐसी विचित्र होगर्या है कि 'सर्वसम्मत' का यह अर्थ किसी भी दल के निकट कोई महत्व नहीं रखता। अपना दावा ही 'सर्वसम्मत' है, बस इस प्रवंचनाका ज़ोर है। गष्ट्रभाषाका अन्य भाषाओ से क्या सम्बन्ध रहेगा, ऋर्थात् राष्ट्रभाषाका त्तेत्र कितना होगा, उच्च शित्ता श्रीर विशिष्ट वैज्ञानिक शिक्ताकेलिए राष्ट्रभाषाको माध्यम बनाना उपयुक्त होगा श्रथवा अन्य प्रान्तिक भाषात्रोमें भी यह शिचा दी जासकेगी आदि व्यापक रचनात्मक प्रश्नोतक विवादी नहीं पहुँचे हैं। वे राष्ट्रभाषाके प्रश्न को उठाकर पहले ही कदमपर रुकगये हैं क्योंकि अभी यह निश्चित नहीं हो पारहा है कि राष्ट्रभाषाका नाम क्या हो, उसका स्वरूप क्या हो श्रीर उसकी लिपि क्या हो। इन तीना प्रश्नोका हल श्रसाध्य लगता है: क्योंकि श्रपने - ऋपने दावेको वे ऐतिहासिक दृष्टिसे सही मानते हैं। सर्वप्रथम हम तीनोके दावोका ऋध्ययन करेंगे:--

एक: हिन्दी—(क) राष्ट्रमाषाका नाम हिन्दी हो। ऐतिहासिक श्रीर्

# व्यावहास्कि दृष्टिसे यही नाम ऋधिक समीचीन है।

ऐतिहासिक—मध्यदेश अथवा उत्तर भारतकी भाषाका 'हिन्द्ां' नाम उर्दू अथवा हिन्दुस्तानीकी अपेचा अधिक पुराना है, और यह नाम सुसलमानोंका दियाहुआ है। हिन्दू लेखकों (तुलसीदास आदि) ने सर्वत्र 'भाषा' शब्दका ही प्रयोग किया है।

ग्रमीर खुसरो (सन् १३४०-८१) ने सर्वप्रथम ग्रपनी 'खालिकः-बारी' ( उर्दू - हिन्दी -कोष ) में इस भाषाको 'हिन्दी' या 'हिन्दवी' नाम दिया है, ऋर्यात् हिन्दुस्तानियोकी भाषा हिन्दी, किसी जाति-विशेषकी भाषा नहीं । त्र्यलाउद्दीन खिलजी ( सन् १२६५-१३१५ ई॰ ) के शासन-काल में फ़ख़रुद्दीन मुबारक ग़ज़नवीने एक शब्द - कोष तैयार किया जिसमें उसने फ़ारसी शब्दोंके हिन्दी पर्याय दिये। शाह मीरानजी शम्युल उशाक ( सन् १४६५ ) अपनी रचनात्रोंकी भाषाको हिन्दी कहते थे। दक्खिनमे भी 'दिक्लिनी ' के साथ 'हिन्दी' नाम प्रचलित था। बीजापुरके ऋली आदिलशाह द्वितीय ( १६५६ - १६७३ ) के दरबारी कवि नसरातीने भी श्रपनी हिन्दी कविताश्रोंका उल्लेख किया है। इसके पश्चात् 'सौदा' के उस्ताद शाह हातम (सन् १७५०), इंशाश्रक्षा खाँ (सन् १८५५-७५), एलोर (मद्रास) के बाक्तर, आगाह (११५७ हिजरीमें जन्म)आदि प्रसिद्ध मुसलमान लेखक अपनी भाषाकेलिए 'हिन्दी' नामका ही प्रयोग करते आये हैं। बाकर श्रागाहने श्रपने दीवानका नाम 'दीवाने - हिन्दी' रखा । दिल्लीके विख्यात कवि 'मीर' ने अपनी भाषाको 'हिन्दी' ही कहा। हिन्दु श्रोंने अपनी 'भाषा' केलिए मुसलमानों द्वारा दियेगये इस नामको ऋपनालिया । इस प्रकार हिन्दी नाम समस्त मध्यदेशकी भाषाकेलिए प्रयुक्त होतारहा है। उपयुक्तभी है।

'उर्दू' शब्दका भाषाकेलिए कबसे प्रयोग होनेलगा, यह अभीतक विवादास्पद है। 'उर्दू' शब्द तुर्की भाषाका है, जिसका अर्थ लश्कर ( छावनी ) होता है। मीर अम्मन देहलवीने 'बाग़ोबहार' (सन् १८०१) में लिखा है कि उर्दूकी उत्पत्ति अकबर बादशाहके समयमें हुई। सर सय्यद अहमदखाँकी पुस्तक 'आसाहस्सनादीद' ( सन् १८५४ ) में उर्दू की उत्पत्ति शाहजहाँके कालमें बतायीगयी है। परन्तु यह भी संदिग्ध है, क्योंकि यदि उस समय 'उर्दू' शब्द प्रचलित होगया होता तो सैयद अता-हुसैन 'तहसीन' को 'चहार-दरवेश' के अनुवाद 'नी तर्ज़मुरस्सा' में अपनी

भाषाकेलिए रेख्ता; हिन्दी श्रीर ज़ंबान उर्दू-ए-मुश्रह्मा इन तीन नामोंका एकसाथ प्रयोग न करना पड़ता। इससे सिद्ध है कि सन् १७६७ तक 'उर्दू' शब्द व्यापक श्रीर रूढ़ नहीं होपाया था। इसके पश्चात् ही 'मसहफ़ी' श्रीर 'दाग़' ने श्रपने शेरोंको उर्दू भाषाके शेर कहा। इस प्रकार 'उर्दू' बहुत नया नाम है। राष्ट्रभाषाकेलिए यह नाम किसी प्रकार भी उपयुक्त नहीं। फिर उर्दू एक विशेष शैलीका नाम है, किसी स्वतन्त्र भाषाका नाम नहीं।

'हिन्दुस्तानी' नामकी ब्युत्पत्ति मनोरञ्जक है। सत्रहवीं सदीमें पुर्तगालियोंने भारतमें ख्राकर यहाँकी भाषाका नाम 'इन्डोस्तान' (Indostan) रखा। ख्राठारहवीं सदीके प्रारम्भमें एक अंग्रेज़ इतिहास - लेखकने इस भाषाका नाम 'हिंडोस्टैंड' (Hindostand) लिखा है। इन मृहानुभावों के ख्रानोखे नामोपर विस्मय न कर यदि हम ख्रीर छानबीन करें तो हमें पता लगता है कि मौलाना वजहीने ख्रपनी पुस्तक 'सरबस' (१०४०हिजरी) में इस भाषाको 'ज़बाने हिन्दुस्तान' लिखा था। परन्तु यह समस्त मध्यदेश या उत्तर भारतकी भाषाका नाम नहीं था बिन्क केवल युक्त प्रदेश और ख्रान्तवेंद (दो ख्राब) के मुसलमानोंकी भाषाका नाम था जिसमें विदेशी भाषाख्रोंके शब्द ख्रिधिक हों। फोर्ट विलियम कॉलेज, कलकत्तेके डॉ० गिलकाइस्ट (सन् १८०३) ने जब हिन्दी-उर्दूमें पुस्तकें लिखवायीं तबसे ही 'हिन्दुस्तानी' शब्दपर सरकारी छाप लगी। हिन्दुस्तानीसे ख्रवतक हिन्दीकी उर्दू शैली ही सुचित होती ख्रायी है। ख्रादः यह नाम भी ख्रानुपयुक्त है।

व्यावहारिक—'हिन्दी' नाम मुसलमानोंका दिया है श्रौर हिन्दुश्रों को भी स्वीकृत होगया है, श्रतः 'हिन्दी' नाम हिन्दुश्रों श्रौर मुसलमानोंकी सम्मिलित भाषाके नामका, उनकी एकताका द्यातक है। व्यावहारिक दृष्टिसे यह सर्वमान्य नाम है। इसके श्रितिरिक्त देशोंके नामपर ही भाषाश्रों के नाम भी होते हैं जैसे श्ररबी, ईरानी, फ़ारसी, चीनी, जापानी, रूसी, श्रंग्रेजी, फ्रांसीसी श्रादि। हिन्दी भी ऐसा ही नाम है।

उर्दू एक प्रकारसे मुसलमानों द्वारा हठपूर्वक गढ़ीगयी हिन्दीकी ही एक शैलीका नाम है। इस नामको हिन्दुस्रोंने कभी नहीं स्रपनाया। सरकारी कुपादृष्टि बनीरहे, इसलिए कुछ सरकारी हिन्दू कर्मचारियोंने उर्दूको स्रपनी भाषा कहा हो तो वह बात दूसरी है। इसके स्रतिरिक्त उर्दूसे किसी देशकी

भाषा होनेका संकेत नहीं मिलता। अतः व्यावहारिक दृष्टिसे उर्दू नाम सर्वथा अप्राह्म है।

हिन्दुस्तानी नाम संकुचित श्रवश्य है क्यांकि इससे हिन्दुस्तान ( उत्तरी दोश्राव ) की भाषाका ही संकेत होता है। परन्तु श्रव सारे भारत को भी श्रक्सर हिन्दुस्तान कहाजाता है, श्रतः यदि सारा सगड़ा इस नामको स्वीकार करमेसे ही खत्म होजाय श्रर्थात् 'राष्ट्रभाषाके स्वरूप' श्रोर 'राष्ट्र-लिपि' केलिए विवाद न उठे तो राष्ट्रभाषाका नाम 'हिन्दुस्तानी' भी स्वीकार किया जासकता है। परन्तु इस विवाद में इन नामांके पीछे भाषाके स्वरूपका विवाद छिपाहुश्रा है। श्रतः 'हिन्दुस्तानी' नाम भी उपयुक्त नहीं है।

्ख) राष्ट्रभाषाका स्वरूप हिन्दी हो — ऐतिहासिक, भाषाशास्त्रीय श्रौर व्यावहारिक दृष्टिसे राष्ट्रभाषाका स्वरूप हिन्दी होना ही श्रिधिक उपयुक्त है।

ऐतिहासिक —हिन्दीसे तात्पर्य संस्कृतनिष्ठ साहित्यिक खडीबोली से है, परन्तु हिन्दीकी समस्त बालियाँ भी हिन्दीके ही अन्तर्गत आती हैं श्रीर उनके रूपं श्रीर प्रत्ययांमें परस्पर इतना भेद होतेहुए भी खड़ीबोली, ब्रज, बाँगरू, राजस्थानी, बुन्देली, श्रवधी, भोजपुरी, मैथिल, मगही श्रादि भाषात्रांका प्राचीन काव्य-साहित्य हिन्दीका ही काव्य-साहित्य माना जाता है। इस दृष्टिसे उर्दूके समान हिन्दी कोई नयी कुत्रिम भाषा नहीं है, वरन् सीघे संस्कृत श्रौर मध्यदेशकी शौरसेनी श्रौर मागधी, श्रर्ध-मागधी प्राकृतों श्रीर श्रवभ्रंशांसे उत्तन हुई भाषा है। गत एक हज़ार वर्षींकी हिन्दी की गौरवमयो काव्य-परम्परा उसको अन्य भाषाओं के मुक्काबलेमें राष्ट्रभाषा-पदकेलिए सबसे उपयुक्त भाषा बनादेती है। चन्द बरदाई, विद्यापति, कबीर, जायसी, तुलसीदास, सूरदास, मीरा, बिहारी, कैशव, मतिराम, भूषण, देव, पद्माकर, हरिश्चन्द्र, महावीरप्रसाद द्विवेदी, मैथिलीशरण गुप्त, हरिस्रौध, प्रेमचन्द, प्रसाद, पन्त, निराला, महादेवीके द्वारा प्रवाहित हिन्दी-काव्य और साहित्य परंपराकी इस ऋजस्व-धारामें ग्यारहवीं शताब्दी ऋथवा उससे भी पूर्वसे लेकर श्रवतक कहीं विद्योप नहीं हुआ है। समस्त मध्यदेश श्रौर उत्तर भारतके सांस्कृतिक जीवनकी श्रिभिव्यञ्जना हिन्दीमें हुई है, श्रातः वह यहाँ की सस्कृतिकी प्रतीक है। देश जब विदेशी श्राक्रमणों श्रीर श्रनार्य विजे-तात्र्योंकी नृशमतात्र्योंके कारण पदाकान्त होरहा था उस समय हिन्दीके

कवियोंने ही उसे आशाका सदेश सुनाया, उसमें जीवन और स्फूर्तिका संचार किया । केवल मध्यदेश ही नहीं, दिल्लाण और पूर्व भारतमें भी हिन्दीकी चैतन्य काव्य-परंपराने अपना अस्तित्व ज्ञान पैदाकर नयी जाप्रति फूँकी । लोक जीवनकी श्रुति - परंपराने हिन्दीके कवियोंकी रचनाओंको देशके गाँव-गाँव और घर-घरमें पहुँचा दिया है । अतः हिन्दी जनताकी भाषा है।

स्वयं अनेक मुसलमानोंने हिन्दीके इस भारतीय स्वरूपको ही अप-नाया श्रौर हिन्दी काव्यके निर्माणमें योगदिया । कारण, हिन्दी जनताकी भाषा थी श्रीर मुसलमान बादशाहोके दरबारोंमें फ़ारसीका प्रचलन था। हिन्दीको समृद्ध बनानेमें मुसलमानोने प्रत्येक कालमें श्रौर प्रत्येक काव्य-धारामें रचनाएँ की हैं। ज्ञानाश्रयी शाखा, प्रेममार्गी शाखा, रामभक्ति शाखा, कृष्णभक्ति शास्त्रा, रीति काव्य, स्राधुनिक काव्य—इन सभी काव्य परंपरास्त्री में मसलमान कवियोने जो योगदान दिया है वह उपेच्चणीय नही है। स्रमीर खुसरो ( सं० १३४० ) से लेकर, कबीर ( सं० १४५६ ), कुतबन ( सं० १५५० ), मन्तिक मुहम्मद जायसी (सन् १५२८), रसखान (सं०१६४०), रहीम( सं०१६१०-८३),श्रालम(सं० १६४०),जमाल (सं०१६२७), क्रादिर (सं०१६६५),मुबारक(सं०१६७०),उसमान(सन्१६१३),शेखनबी(सं०१६-७६),त्र्रालीमुहिबखाँ(सं. १७८७),रसलीन(सं. १७१४),त्र्रालम(सं.१७४०), कासिमशाह [सं० १७८८], नूरमुहम्मद [सं०१८०१] स्रौर वर्तमान युगमें श्रजमेरीजी तक मुसलमानोने हिन्दीके जो काव्य ग्रन्थ रचे हैं उनपर किसी भी साहित्यको गर्व होसकता है। परन्तु ये रचनाएँ उन्होंने ऋपने कालकी हिन्दीकी साहित्यिक भाषा ऋवधी. ब्रज या खडीबोलीमें ही कीं श्रीर उनमें विदेशीपन लाकर भारतकी सांस्कृतिक एकताके तारको विच्छिन्न करनेकी चेष्टा नहीं की। ये कवि दिल्ली, काशी, जौनपुर, ग़ाजीपुर, पिहानी, बिल-ग्राम, हरदोई, बाराबंकी, ब्रागरा ब्रादि मध्यदेशके विभिन्न स्थानोंमें जन-जीवनके निकट रहकर कविता करते थे. दरबारोंमें जाकर शासकोंके इंगित पर उन्होंने अपनी सरस्वतीके आँचलको कलुषित नहीं होनेदिया। इस प्रकार हिन्दीको हिन्दुन्त्रो ऋौर मुसलमानोंकी सम्मिलित भाषा होनेका गर्व है। त्राजभी, नगरोके कुछ पढेलिखे मुसलमानोंको छोड़कर, श्रामतौरपर मुस्लिम जनता हिन्दीकी ही विभिन्न बोलियोको बोलती हैं। श्रतएव हिन्दी का परम्पसगत स्वरूप ही राष्ट्रभाषाका स्वरूप होसकता है, अन्य कोई स्वरूप जनतामें सर्वभान्य न होसकेगा।

उर्द्के समर्थकोंका दावा है कि खड़ीबोलीका साहित्यिक भाषाके रूपमें निर्माण सर्वप्रथम मसलुमानोने ही किया श्रीर ग़दर, सन् १८५७ . ईस्वी, तक. उर्दू ही हिन्दू - मुसलमानांकी सम्मिलित भाषा रही। यह एक भ्रान्त धारणा है। खड़ीबोली हिन्दीकी अन्य बोलियोंकी तरह एक प्राचीन बोली है। उसमें ऋघिक काव्य-रचना नहीं हुई, इसका कारण केवल यह था कि ब्रजभाषा उस समय साहित्यकी भाषा थी, श्रीर जब दिल्ली दरबार में फ़ारसीका प्रयोग होनेलगा तो उसका प्रभाव दरबारसे सम्बन्ध रखने वाले आस-पासके लोगोंपर भी पड़ा और उसमें अरबी - फ़ारसीके शब्द घुसनेलगे। जिन्होने मुस्लिम दरबारोके स्राश्रयमें रहकर खड़ीबोलीमें कविता लिखनी प्रारम्भ की उन्होंने उसे शासकोकी सुविधावेलिए फ़ारसी-स्राबी-मिश्रित बनानेकी कोशिश की। इस कविताका त्यादर्श, पद-विन्यास, शब्द भएडार सभी विदेशी होता चलागया। ख्रतः मध्यदेशकी हिन्दू श्रीर मुस्लिम जनताको खड़ीबोलीका यह 'उर्दू' संस्कार मान्य नही हुआ, स्त्रौर वह बज भाषामें ही अपनेको अभिव्यक्त करती आयी । सुराल साम्राज्यके ध्वंसके बाद जब कायस्थ, श्रग्रवाल, खत्री श्रादि दिल्लीकी व्यापारी श्रथवा दफ्तरो में काम करनेवाली जातियाँ पूरबी युक्तप्रान्तमें स्नाकर बसनेलगीं तो खड़ी-बोर्लाको भी ऋपने साथ लेतीगयीं श्रीर इस प्रकार खड़ीबोली ऋपने शुद्ध रूपमें मध्यदेशके अन्य स्थानामें भी फैलनेलगी। यह कहना सरासर गलत है कि फ़ोर्टविलियम कॉलेज अथवा ग़दरके पश्चात् ही प्रतिक्रियावश हिन्दुओं ने संस्कृतनिष्ठ गद्य लिखना प्रारम्भ किया स्त्रीर हिन्दू-मुसलमानोकी सम्मिलित भाषा उर्दुको त्यागकर विग्रहका बीज बोया। मुसलमानोंने खड़ीबोलीमें जब गद्य लिखना प्रारंभ किया उसके बहुत पहलेसे उसमें गद्य लिखा जातारहा है, परन्तु वह गद्य हिन्दी-परंपराके अनुसार था, उसमें जानबूक्तकर अरबी-फ़ारसी नहीं भरीजाती थी। विग्रहका बीज तो मुसलमानोंने ही बोया। श्रकबरके समकालीन कवि गङ्गकी पुस्तक 'चन्द-छन्द बरननकी महिमा' को खड़ीबोली गद्यकी प्रथम पुस्तक कहसकते हैं। श्रीरामप्रसाद 'निरज्जन' ( सं० १७६८ ) का 'भाषा योगवासिष्ठ', परिडत दौलतरामका हरिषेखा-चार्यकृत जैन 'पद्मपुराण्' का ७०० पृष्ठोंका भाषानुवाद, मुंशी सदासुखकी ज्ञानोपदेशवाली पुस्तक, मुन्शी इंशाकी 'रानी केतकीकी कहानी' (सं० १८५८) ब्रादि पुस्तके फ़ोर्टविलियम कॉलेज द्वारा (स० १८६० में ) खड़ीबोली गद्यमें पुस्तकें लिखानेकी व्यवस्था होनेके पहले ही लिखी जा चुकी थी। इससे सिद्ध है कि खड़ीबोलीका हिन्दी-रूप शिष्टजनोकी भाषा बनचुका था। इस समय तक खड़ीबोलीका शुद्धरूप मध्यदेशके ब्रान्य स्थानोमें भी फैलगया था, ब्रौर उचकोटिके हिन्दी गद्य-साहित्यकेलिए च्रेत्र बनगया था, ब्रौर उसका विकास स्वाभाविक होगया था। प्रतिक्रियाका कोई प्रश्नकव उठता है ?

इसके श्रांतिरक्त गत पचास - साठ वर्षोमें हिन्दी-साहित्यकी जैसी सर्वाङ्गीण उन्नित हुई है, श्रोर उसका प्रचार जिस परिमाणमें हुन्ना है उससे भी सिद्ध है कि हिन्दीका वर्तमान संस्कृतनिष्ठ स्वरूप ही जनप्रिय श्रोर सर्वमान्य है; जनता किसी कृत्रिम, श्रागदमस्तक विदेशी वेशभाषामें सजी भाषाको स्वभावतः नहीं श्रपना सकती। सरकारी पद्मपातके रहते हुए भी यदि देखाजाय तो उर्दूकी सर्वप्रियता दिनोदिन गिरती जारही है। सन् रप्प्रदेश में हिन्दीकी ३६१ श्रोर उर्दूकी ५६६ पुस्तके प्रकाशित हुई थी, परन्तु सन् १६३५-३६ में संयुक्त प्रान्तमें हिन्दीकी २१३६ श्रोर उर्दूकी केवल २५२ पुस्तकें ही प्रकाशित हुई। यदि हिन्दी पढ़नेवाले विद्यार्थियों हिन्दी समाचारपत्रों श्रोर उनके पाठकोंकी संख्याके श्रांकड़ं दियेजायँ तो उनमें श्रोर उर्दूके श्रॉकड़ोमें दसगुनेस श्रधिकका अन्तर होगा। इससे कोई भी निष्पन्न व्यक्ति राष्ट्रभाषाके सर्वमान्य स्वरूपके सम्बन्धमें निष्कर्ष निकाल सकता है।

भाषा - शास्त्रीय — यदि उर्दूमें ऋरबोके ऋनार्य (सामी) श्रीर फ़ारसीके ऋभारतीय शब्दोका बहुतायतसे प्रयोग करना छोड़ दियाजाय तो वह हिन्दीसे भिन्न शैली भी न रहजाय। उर्दू खड़ीबोलीकी ही एक विशिष्ट ( ऋरबी-फ़ारसी-निष्ठ ) शैली है, ऋन्यथा वह स्वतन्त्र भाषा नहीं है। मुसलमान उर्दूको ऋपनी पृथक भाषा बनानेकेलिए उसमें ऋभारतीय उपमाएँ और काक भररहे हैं, यद्यपि हिन्दी - उर्दूका व्याकरण एक ही है, ऋर्थात् किया, सर्वनाम, प्रत्यय, उपसर्ग और ऋव्यय एक ही हैं। केवल कुछ संज्ञाएँ और विशेषण ऋव दोनोमें भिन्न होगये हैं, फिर भी दोनों भाषाऋोकी गठन एक ही है। ऋरवी-फारभीके शब्द यदि हिन्दी व्याकरण

के अनुसार भाषाकी स्वाभाविक समीकरण पद्धतिसे हिन्दीमें घुलमिल जायँ, जिस. तरह हजारों शब्द घुलमिल गये हैं, तो उनसे किसीको कोई आपित न हो। इससे तो भाषा और समृद्ध ही होती है, परन्तु यदि वे अपनी विदेशी वेशभूषा त्यागे विना ही अपना सम्मान चाहें तो यह कैसे संभव है? प्रत्येक भाषाकी अपनी गठन होती है, अपनी प्रकृतिगत आभा होती है, अपनी संस्कृतिका वातावरण और आदर्श होता है। भाषाका ध्वनि - सामञ्जस्य और स्वर-सामञ्जस्य उसके विकास और मार्जनकी दिशा निर्दिष्ट करता है। विदेशी शब्द अपने विदेशीपनको लेकर यदि घुसआयों तो वे इस सामंजस्यों नष्ट करके भाषाको भोंडी और विषम ही बनासकते हैं, उसको निखार नहीं सकते। इसके अतिरिक्त उर्द्वालोंका आग्रह है कि पारिमाषिक शब्द अरबीसे लियेजायँ। ऐसा क्यों कियाजाय जबिक हिन्दी अपनी मा संस्कृत और प्राकृतोसे पारिमाषिक शब्द लेसकती है ?

व्यावहारिक-संस्कृत से पारिभाषिक शब्द उधार लेनेका व्याव-हारिक ऋौचित्य भी है। हिन्दी-भाषा हिन्द - ईरानी-शाखाकी भारतीय-ऋार्य उपशाखाकी एक भाषा है। ऋतः भारतीय - ऋार्य उपशाखाकी ऋन्य भाषात्रो - जैसे बंगाली, गुजराती, मराठी, ऋसामी, उड़िया, सिंधी, पञ्जाबी, श्रादि-से उसका निकटका सम्बन्ध है। ये सब भाषाएँ संस्कृतं श्रीर प्राकृतो से निकली हैं। स्वाभाविक है कि उनमें संस्कृतके तत्सम श्रीर तद्भव शब्दोंकी बहुलता है। ये सब भाषाएँ भी श्राधिकतर संस्कृतकी धातुश्रोंको ही प्रयोगमें लाती हैं स्त्रौर पारिभाषिक शब्दोंको स्त्रपनी जननी संस्कृतसे उधार लेती हैं। ऐसी दशामें राष्ट्रभाषा हिन्दी भी यदि संस्कृतसे ही पारि-भाषिक शब्द लेती है श्रीर तत्सम शब्दोका श्रधिक प्रयोग करती है इसमें श्रस्वाभाविक क्या है ! तो वह श्रपनी बहनोंके श्रीर निकट ही पहुँचना चाहती है। दिच्चिणकी द्राविड़ी-कुलकी भाषात्रों-तिमल, तेलुगु, कन्नड़, मलयालम पर भी संस्कृत श्रीर प्राकृतोंका गहरा प्रभाव पड़ा है, जिसके कारण उन भाषात्रोंमें भी अरबी-फ़ारसीकी अपेद्धा संस्कृतके शब्द अधिक हैं। अतः हिन्दीको अपनी संस्कृतनिष्ठताके कारण इन भाषा - चेत्रोंमें भी प्रचलन गानेमें अधिक सुगमता होगी। यदि उर्दू अथवा प्रचलित हिन्दुस्तानी राष्ट्रभाषा बनगयी तो इन प्रान्तोंके निवासियोंको राष्ट्रभाषा सीखनेमें दुर्गम कठिनाइयाँ उठानी पड़ेंगी । उल्लेखनीय बात यह है कि इन भाषा प्रान्तों

के मुसलमान भी अपने-अपने यहाँकी मातृभाषाको ही बोलते हैं। यद्यपि साम्प्रदायिक उन्मादको जगाकर इन चेत्रोकें मुसलमानोको भी उर्दू सीखने केलिए विवश किया जारहा है, और इस प्रकार उर्दूको एक अखिल भारतीय भाषा बनानेका षड्यन्त्र रचा जारहा है। तोभी अभीतक उर्दू बोलनेवाले उत्तर भारतके कुछ लाख मुसलमान ही हैं। इसके विपरीत हिन्दी १४ करोड़की मातृभाषा है और लगभग २५ करोड़ व्यक्ति उसे बोललेते हैं और उसे अपने अन्तरप्रान्तीय व्यवदारमें भी लाते हैं। इन सब दृष्टियोसे देखनेपर हिन्दीका दावा निर्विवाद होजाता है। केवल चन्द लोगोंकी हठधमीं और साम्प्रदायिक-राजनीतिक स्वार्थोंके कारण ही राष्ट्र-भाषाका प्रश्न हल नहीं हो पारहा।

## (ग) राष्ट्रिलिपि देवनागरी हो

ऐतिहासिक, भाषा-शास्त्रीय श्रौर व्यावहारिक दृष्टिसे राष्ट्रभाषाके लिए देवनागरी लिपि ही उपयुक्त है।

ऐतिहासिक : ऐतिहासिक दृष्टिसे देवनागरी लिभिका सम्बन्ध भारतकी प्राचीनतम लिपि ब्राह्मीसे सिद्ध है। प्राचीन कालमें पश्चिमोत्तर प्रदेशको छोडकर समस्त भारतमें ब्राह्मी लिपिका ही प्रचलन था। ब्राह्मी लिपिका त्र्याविष्कार त्र्यायोंने ही किया था, ऐसा त्र्यनुमान कियाजाता है, क्योंकि सामी ब्रादि विदेशी लिपियोंसे उसकी उत्पत्ति बतानेवाले मत कपोल-कल्पित ही लगते हैं। ब्राह्मी बायी स्रोरसे दाहिनी स्रोरको लिखीजाती थी श्रीर सामी लिपियाँ दाहिनी श्रोरसे बायी श्रोरको। उनके वर्णोंमें कोई श्राकृति-मूलक समता भी नहीं है। यह भी निर्विवाद होचुका है कि समस्त भारतीय लिपियांका उद्गम प्राचीन राष्ट्र-लिपि ब्राह्मीसे हुन्ना है। लगभग ३५० ई० तक ब्राह्मी लिपिका भारतमे प्रचार रहा, उसके पश्चात् ब्राह्मी लिपिके लिखनेके दो प्रवाह होगये, एकको दिल्ला शैली कहते हैं दूसरी को उत्तरी शौली। द्राविड्री परिवारकी भाषात्र्योकी तेलुगू - कन्नड्री, प्रन्थ, तामिल स्नादि लिपियाँ ब्राह्मीकी दिवर्णा शैलीस निकली हैं। उत्तरी शैली का विकास नागरी ऋौर काश्मीरीकी शारदा, लिपियांके रूपमें हुआ। प्राचीन नागरीकी पूर्वी शाखासे बँगला, नैपाली, मैथिली श्रौर उड़िया लिपियाँ निकर्ली स्त्रीर प्राचीन नागरीसे ही कैथी, महाजनी, राजस्थानी, गुजराती, ब्रादि लिपियाँ भी निकलीं शारदासे वर्तमान कश्मीरी, टाकरी ब्रीर गुरुमुखी लिपियों की उत्पत्ति हुई। वर्तमान देवनागरी लिपिका विकास प्राचीन नागरी लिपिसे दसवीं शताब्दी ईसवीके लगभग हुन्ना ब्रीर ब्राजकल मराठी ब्रीर हिन्दी भाषाएँ देवनागरी लिपिमें लिखी जाती हैं तथा संस्कृतके प्रन्थ सर्वत्र देवनागरी लिपिमें ही मुद्रित होते हैं। इससे सिद्ध है कि देवनागरी लिपि भारतकी परम्परागत लिपिका विकसित रूप है ब्रीर उसके ही विभिन्न रूप सारे देशमें प्रचलित हैं।

#### भाषा - शास्त्रीय

देवनागरी लिपिकी विशेषता उसके ध्वनि - चिन्हों (वर्णों) की वैज्ञानिक योजना और सुवाच्यता है। उसकी यही महत्ता है कि उसमें जोकुछ लिखाजाता है वही पढ़ा भी जाता है, अर्थात् अन्तरोंका विन्यास उच्चा-रणके अनुकूल है। देवनागरीकी वर्णमाला और लिपि अरबी - फ़ारसी रोमन वर्णमालाओं और लिपियोंकी अपेन्ना अधिक वैज्ञानिक ध्वनि-क्रम के अनुसार है, इसे सभी विद्वान स्वीकार करते हैं। देवनागरी लिपि सहज, सुवोध, सुवाच्य, नियमित और सरल है, यह भी सर्वमान्य तथ्य है। ऐसी दशामें किसी अवैज्ञानिक, जटिल और दुर्वोध लिपि (जैसे अरबी-फ़ारसी) को किस भाषा शास्त्रीय आधारपर स्वीकार किया जासकता है ?

उद्के समर्थक श्ररबी - फ़ारसीकी लिपिकेलिए श्राग्रह करते हैं। पहले तो श्ररबी-फ़ारसीकी लिपि श्रीर वर्णमाला सामी लिपियोंके परिवार की है श्रतः दाहिनी श्रोरसे बायीं श्रोरको लिखीजाती है। नागरी श्रद्धरों से उर्दूके श्रद्धरोंकी श्राकृति एकदम भिन्न है। उर्दू वर्णमालामें ध्वनि-क्रम की कोई योजना नहीं है। एक ही ध्वनिको श्रांकित करनेकेलिए श्रनेक वर्ण हैं जैसे 'स' केलिए 'स्वाद' 'सीन' श्रीर 'से'; 'त' केलिए 'ते' श्रीर 'तोय'; 'ह' केलिए छोटी 'है' श्रीर बड़ी 'हे'; 'ज़' केलिए 'जाल' 'ज़ें' 'ज़्वाद' श्रीर 'ज़ोय'। इन वर्णोंके प्रतिरूप श्ररबीके समान उर्दूमें ध्वनियाँ नहीं हैं, श्रतः यदि किसीको श्ररबी इमलाका ज्ञान न हो तो केवल सुनकर श्रद्धर-विन्यास शुद्ध नही लिखसकता। श्रार्थ-भाषाश्रांकी लिपियोंमें ( देवनागरी श्रादि ) स्वर मात्रासे दिखाये जाते हैं, परन्तु सामी भाषाश्रांकी लिपियोंमें स्वर चिन्होंसे श्रांकित कियेजाते हैं। पर ज़ेर, जबर, पेश श्रादि चिन्होंको लगाकर भी श्रार्थ - भाषाश्रोंके सभी स्वर उसमें श्रंकित नहीं होगाते श्रीर

सामी लिपिमें इन चिन्होंका प्रयोग बहुधा लेखका इच्छापर निर्भर•करता है। फलतः ऐसी श्रराजकता फ़ैलती है कि जो लिखाजाता है वह पढ़ा नहीं जाता श्रीर वाक्य सन्दर्भसे संगति बैठाकर पढ़ना श्रनिवार्य होजाता है। उदाहरणकेलिए 'कुतुव' को 'कुतव' 'कुतुव' श्रीर 'कतव' पढ़ा जासकता है, कोरको 'कूर' 'कवर' श्रीर 'कीर' भी पढ़ा जासकता है। श्रतः विना श्रर्थ सममें केवल श्रद्ध-जानसे शुद्ध पढ़लेना श्रसंभव है।

इसमें सन्देह नहीं है कि देवनागरी लिपिमें भी कतिपय बृटियाँ हैं, परन्तु ब्राह्मी लिपिके समयसे यदि श्रवतकका भारतीय लिपियांका इतिहास देखें तो उसमें बड़ा स्वस्थ विकास क्रम मिलता है। १० वीं सदीकी लिपिमे 'ग्र, न्ना, घ, प, म, य, प, स' के सिर दो हिस्सोंमें विभक्त होते थे, परन्तु १ १वी मदीसे उनका त्राधिनिक रूप चल निकला । वर्तमान कालमें ही च, क, क, की लिखावट बदलकर च्च, क्क, क्व ख्रादि ख्रागे-पीछे लिखा हुआ रूप प्रहरण करगयी है। इस प्रकार देवनागरी लिपिमें संशोधन होता जारहा है। यदि स्रभीतक देवनागरी लिपिम ऐसी तुटियाँ वर्तमान हैं जैसे कि उ, ऊ, ऋ की मात्राएँ (ु,ू,ू,) वर्णोंके नीचे ग्रीर ए, ऐ, ग्रां, ग्री की मात्राएँ (ो, ो, ो, ) वर्गोंके ऊपर लगती हैं, श्रथवा ड, छ, ट, ठ, ड, ढ, द, ह स्रादि व्यञ्जनोमं खड़ीपाई स्पष्ट श्रन्तिम स्रंश नहीं है, स्रीर उनमें संयुक्त व्यञ्जनोकं। ऊपर-नीचे लिखनेका क्रम श्रभीतक जारी है श्रथवा र कार के तीन रूप ( - , रें , ू , ) श्राभीतक प्रचलित हैं, ख से रव का भ्रम हं।जाता है या हुस्व ए, श्रो केलिए न्यांतरिक्त वर्ण श्रीर मात्राएँ नहीं हैं तो इन त्रुटियांके प्रति-हिन्दीके भाषा-शास्त्री उदासीन नहीं हैं स्त्रीर वे देव-नागरी लिपिको अधिक वैज्ञानिक और सम्पूर्ण बनानेकी चेधा कररहे हैं। परन्तु फिरभी भारतीय भाषात्रोकी प्रकृतिके अनुकृत देवनागरी लिपि ही है स्त्रौर उर्दू लिपि तो किसी प्रकार भी प्रयोगमें नहीं लायी जासकती। रोमन लिपि यद्यपि उर्दू लिपिसे ऋधिक वैज्ञानिक है श्रीर सरल सुबाध है, तथापि किसी सामयिक लाभकी दृष्टिसे देवनागरी जैसी वैज्ञानिक लिपिको त्यागदेना समीचीन नहीं लगता।

#### व्यावहारिक

हिन्दी श्रौर मराठी भाषाएँ देवनागरी लिपिमें लिखी जाती हैं श्रौर

भारतकी समस्त उत्तरी श्रौर दिनखनी भाषाश्रोंकी लिपियाँ नागरी श्रथवा ब्राह्मी लिपिकी ही रूपान्तर मात्र हैं, ब्रातः देवनागरी लिपिसे भारतकी समस्त भाषात्र्योंकी लिपियोंका निकट साम्य है। जिसके कारण राष्ट्रलिपिके रूपमें देवनागरी लिपिको समस्त भारतमे प्रचलित करना सुगम होगा । यदि श्राहिन्दी भाषाएँ भी स्वेच्छासे देवनागरी लिपिको ही ग्रहण करलें तो समस्त भारतीयं भाषात्रोंकी एक ही लिपि होसकती है। इसके त्रतिरिक्त संस्कृत का विशाल वाङ्मय देवनागरी लिपिमें ही प्रकाशित हुन्ना है, तथा श्रीर मांषात्रांका साहित्य भी देवनागरी अथवा उसको रूपान्तर करके बनी लिपियोमें है। केवल उर्द्का ऋपेचाकृत थोड़ा-सा साहित्य ही एक विदेशी लिपिमें है। यदि उर्दूवाले श्रपना दुराग्रह छोड़कर देवनागरी लिपिकां श्रपनालें तो विप्रहका बहुत कुछ श्राधार मिटजाय; क्योंकि तब मुसलमानोंको भारतीय साहित्य और चिन्ता धारासे एकदम ऋलग रखनेवाला ऋवरोध इट जायगा। यह स्रासान भी है, परन्तु सारे संस्कृत स्रौर स्राधुनिक भाषास्रों के साहित्यको उर्द लिपिमें करना श्रसम्भव कार्य है। श्रीर कोई ऐसी राष्ट्र-लिपि नहीं स्वीकार की जासकती जिसका भारतीय साहित्यकी परम्परास कोई सम्बन्ध न हो, श्रथवा जिसके कारण श्राधुनिक या प्राचीन भाषात्रों का साहित्य पढ़नेकेलिए एक श्रीर लिपिको सीखना पड़े । हिन्दुस्तानीके समर्थकोका यह कहना कि राष्ट्रभाषा दानो लिपियोंमें लिखी जाय, व्याव-हारिक दृष्टिसे अनुपयोगी प्रस्ताव है। देशकी एकताकेलिए एक राष्ट्रलिपि श्रावश्यक है। यदि दो लिपियाँ प्रयोगमें लायी गयीं तो मुसलमान उर्द् लिपि सीखेंगे श्रीर हिन्दू देवनागरी श्रीर दोनोंका सांस्कृतिक सम्पर्क फिर भी उतना ही श्रसभाव्य बना रहेगा। इसके श्रतिरिक्त मुद्रण श्रौर प्रकाशन की दृष्टिसे भी देवनागरी लिपि ज्यादा उपयुक्त ठहरती है। सार्वजनिक शिल्लाका उद्देश्य मुद्रगा श्रौर प्रकाशनकी सुविधाके बिना पूरा नहीं किया जासकता ।

संच्चेपमें हिन्दीवालों का दावा है कि हिन्दी (संस्कृत निष्ठ-साहित्यिक खड़ी बोली) ही समूचे भारतवर्षकी राष्ट्रभाषा होसकती है और देवनागरी लिपि ही राष्ट्रलिपि बनसकती है।

(ब) उद्-(क) क़ौमीज़बानका नाम उद्देहों। ऐतिहासिक श्रीर व्यावहारिक दृष्टिसे यही नाम समीचीन है।

ऐतिहासिक दृष्टिसे राष्ट्रभाषाके प्रश्नपर विचार करनेके पूर्व इस

साम्प्रदायिक धारणाको मनसे हटादेता चाहिए कि केवल वे ही नाम 'भारतीय' संस्कृतिके द्यातक हांगे जो मध्यकालीन ऋार्य भारतमें प्रचलित थे । उम समयके भारतका सांस्कृतिक रूप प्रधाननः ग्रार्थ ग्रथवा हिन्द् था। भारतमें मुसलमानोंके स्त्राने स्त्रीर स्त्राकर यहाँ वमजानेसे हिन्दुस्तान का सांस्कृतिक ब्रह्मेन ब्राविच्छिन्न न रहसकता था। परस्पर प्रभाव पड्ना स्वाभाविक था ख्रौर ख्राज जब इम भारतीय संस्कृतिकी बात करें तब इमें यह ध्यानमें रखना चाहिए कि जिन उपादानंसि श्राष्ट्रनिक भारतीय संस्कृति का स्वरूप गढ़ागया है उसमें हिन्दुओं स्रीर मुसलमानोंका सदियांका सक्रिय सहयोग श्रौर सम्मिलित योगदान है। हिन्दुस्तानकी एकता या राष्ट्रभाषा श्रौर राष्ट्रलिपिके प्रश्न मध्यकालीन भारतकी मुस्लिम प्रभावसे श्रद्धता हिन्दु संस्कृतिको त्र्यादर्श या कमौटी मानकर नहीं इल किये जायुकते। मुमलमानोंने हिन्दुस्तानकी संस्कृति, भाषा ग्रौर विचारघारा पर जो प्रभाव डाला है स्त्रीर उसके विकासमें जो योग दिया है, उस सबको स्रलग करके किसी भी चीज़को ब्राबुनिक युगमें 'भारतीय' नहीं कहा जानकता। ब्राँकडे जोडकर या सत्याभासोका इन्द्रजाल रचकर इस तथ्यको नज़र अन्दाज करनेकी कोशिश करना एक बात है स्त्रीर गम्भीरतापूर्वक विचार करके इन प्रश्नोका इल तलाश करना बिल्कुल दूसरी बात है।

यह सत्य है कि मुसलमान लेखकोने प्रारम्भमें हिन्दुस्तानकी भाषा को 'हिन्द्वी' या हिन्दी नाम दिया। श्रीर मुमलमान श्राज भी 'हिन्दी' श्रथण 'हिन्दुस्तानी' नामको स्वीकार करलेते यदि हिन्दुश्चाने श्रपनी संकीर्ण साम्प्र-दायिकताके प्रमादमें हिन्दू-मुसलमानोंको सदियोंकी सम्मिलित कोशिशसे बनायी संयुक्तभाषा उर्दूको मिटाकर उसके स्थानपर एक नदीनंन्द्वनगर्भिन शौली चलानेकी चेष्टा न की होती। हिन्दू राष्ट्रवादी इतिहासकी चरखीको पीछे घुमाना चाहते हैं, मुसलमान इसे कैसे स्वीकार करसकते हैं ?

सर्वविदित है कि आदिसे लेकर श्रन्त तक मुमलमानों के राजत्व-कालमें राजकीय भाषा फ़ारसी ही रही। किसी देशी भाषाको उन्होंने यह गौरव-पद नहीं दिया, जैसे अंग्रेजी शासनमें राजकीय भाषा अंग्रेजी है। अतः मुस्लिम शासकों द्वारा गढ़ी अथवा प्रोत्साहन दी गयी भाषा उर्दू नहीं है। एक प्रकारसे उर्दूकी तो सदैव दरवारों में उपेला ही की जाती रही। कारण स्पष्ट है कि उर्दू मुसलमानोकी खास भाषा नहीं थी बल्कि दो संस्कृतियांके स्वाभाविक मेलसे विकसित श्राम जनताकी भाषा थी, श्रीर शासकैंगण यह श्रपनी शानके खिलाफ समक्ते थे कि वे श्राम जनताकी भाषाको राजकीय पद प्रदान करें।

उर्दू तुर्की ज़बानका लफ्ज है, इसके अर्थ लश्कर ( छावनी ) होते हैं। प्रारम्भमें तुर्क और मुगल बादशाह छावनीमें रहते थे। इन छावनियों में राजकाज और व्यापारके सिलसिलेमें हिन्दू एक वड़ी तादादमें मुसलमानोंके सम्पर्कमें आते थे और यद्यपि राजकीय भाषा फ़ारसी थी, पर हिन्दू मुसलमान आपसमें देशी भाषा ही बोलते थे। स्वाभाविक है कि इस आदान प्रदानमें यहाँकी देशी भाषा ( दिल्लीके आसपासकी बोली—खड़ी बोली) में अनेक फ़ारसी, अरबी और तुर्कीके शब्द खुलमिल गये। सदियों तक यह मिश्रण होतारहा और उत्तर भारत और हैदराबाद ( दिल्लन ) में हिन्दू - मुसलमानोंकी एक सम्मिलत भाषाका रूप विकसित होतागया। इस भाषाकी ज़मीन खड़ीबोली थी, व्याकरण और वाक्य - विन्यास भी खड़ीबोलीका हो था, केवल अरबी-फारसीके योगसे इस भाषाका एक नया साहित्यक सुन्दर, समन्वित रूप निखर आया। यही भाषा आगे चलकर 'उर्दू' कहलाई।

इस प्रकार उर्दू उत्तर भारतके हिन्दू श्रीर सुमलमान दोनोंकी सम्मिलित भाषा है। श्राजभी काश्मीर, पश्चिमोत्तर प्रान्त, सिन्ध, पञ्जाव, श्रीर मध्यदेशके हिन्दू - मुसलमानोंकी बोलचालकी भाषा उर्दू है। हिन्दी कोई स्वतन्त्र भाषा नहीं है, क्योंकि उर्दूमें से फ़ारसी श्ररबीके शब्द निकाल कर संस्कृतके तत्सम शब्द टूँस देनेसे ही हिन्दी शैली बनजाती है, जो सर्वथा कृतिम, कष्टसाध्य श्रीर श्रस्वाभाविक है। हिन्दू सम्प्रदायी 'हिन्दी' का भरखा खड़ा करके हिन्दू-मुसलमानोंके बीच विग्रहका बीज बोरहे हैं। ऐसी स्थितिमें मुसलमानोंको 'हिन्दी' नाम कभीभी स्वीकार नहीं होसकता। हिन्दीका नाम मुसलमानोंको संस्कृति श्रीर उनके योगदानके प्रति कुटिल तिरस्कारका सूचक है। उर्दू श्राजभी हिन्दू-मुसलमानोंकी सम्मिलित भाषा है। 'हिन्दुस्तानी' का नाम उर्दूवाले स्वीकार करलेते परन्तु महात्मा गान्धी से लेकर श्रन्य सभी हिन्दुस्तानीके समर्थक हिन्दुस्तानीका श्रर्थ वस्तुतः हिन्दी ही लगाते हैं, श्रतः हिन्दुस्तानीके श्रुतिमधुर, निष्पच्च शब्दसे भी हिन्दुस्तोंके षडयन्त्रकी गन्ध श्रानेलगी है।

#### व्य<del>ाव</del>हारिक

उर्दू नाम उत्तर भाग्तके हिन्दुत्रोंकोभी मञ्जूर रहा है। उर्दू नाम किसी स्रान्य नामसे कम प्रंचलित नहीं है, बल्कि उत्तर स्रोर पश्चिमोत्तरमें तो उर्दू नामही प्रचलित है। उर्दू नाम दो जातियोंकी संस्कृतियोंके संगम का प्रतीक है स्रातः सर्वमान्य होना चाहिए।

किसी देशके नामपर ही एक भाषाका भी नाम हो यह कोई अनि-वार्य नियम नहीं है। संयुक्तराष्ट्र अमरीकाकी भाषा अमरीकी नहीं बल्कि अँग्रेज़ी है। अतः हिन्दी अथवा हिन्दुस्तानी नामों में हिन्द अथवा हिन्दुस्तानसे साम्य बैठा करके हिन्दू राष्ट्रीयताके एकांगी दृष्टिकोणको अमैचित्य प्रदान करनेकेलिए अधिक व्यापक सांस्कृतिक हेतुको तिलांजिल नहीं दीजासकती।

उर्दू नाम स्वीकार करनेसे कोई न्यावहारिक कठिनाई नहीं उत्पन्न होगी, उत्तरे यह हिन्दू-मुस्लिम एकताके प्रतीक श्रौर स्मारकको नयी प्रतिष्ठा देना होगा ।

(स) क़ौमी ज़बानका स्वरूप उद्दे हो—ऐतिहासिक, भाषा-शास्त्रीय ग्रौर न्यावहारिक दृष्टिसे क्रौमी ज़बानका स्वरूप उद्दे होना ही उपयुक्त है।

#### ऐतिहासिक

उर्दू हिन्दुओं श्रीर मुसलमानोंकी सामान्य भाषा रही है। यही कारण है कि जब मुग़ल शासनके पश्चात् श्रॅंग्रेज़ी हुकूमत श्रायी श्रीर उसे एक ऐसी सर्वमान्य भाषाकी ज़रूरत पड़ी जिसके द्वारा दफ़्तरों श्रीर कचहिरोंका काम कराया जासके तो उन्होंने उर्दू को ही चुना। सन् १८३५ में उर्दू श्रदालतोंमें मंजूर करलीगयी। उस समय किसी हिन्दूने उसका विरोध नहीं किया, बल्क उसके २६ वर्ष बाद बंगाल, बिहार श्रीर उड़ीसा के ज़मीदारों श्रीर दूसरे लोगोंने वायसरायसे लिखकर श्रनुरोध किया कि उनके प्रान्तोंमें भी उर्दूको श्रदालती-भाषा बनादिया जाय। विग्रहका बीज तो सर्व प्रथम फोर्ट विलियम कॉलेजमें बोयागया जब डॉ० जॉनगिल-क्राइस्टने सदलिश श्रीर लल्लुलालको श्रादेश दिया कि वे ब्रजभाषाकी पुस्तकोंका श्रनुवाद खड़ी बोलीमें करें श्रीर ऐसी भाषा गढ़नेकी कोशिश

करे जो हिन्दु श्रोकी भाषा बनसके श्रीर तत्काल प्रचलित दोनोकी सम्म-लित भाषा उर्देका स्थान लेसके । 'हिन्दी साहित्यका इतिहास' के लेखक एफ़. ई. की ने भी इस बातको स्वीकार किया है श्रीर लिखा है कि उर्दमं से फ़ारसीके शब्दोंको निकालकर श्रीर संस्कृतके शब्द भरकर हिन्दुश्रोंके लिए हिन्दी भाषा गढ़ीगयी। वस्तुतः यह एक नयी भाषा थी। विग्रहका ृयह बीज सऩ् १८५७ के ग़दरके पश्चात् पनपा च्रौर उसका ऋकुर दिखायी पड़ने लगा । वैदिक संस्कृतिको पुनरुङ्जीवित करनेकेलिए स्वामी दयानन्द सरस्वती और उनके अनुयायियोंने संस्कृतका जीर-शीरसे प्रचार शुरू किया । गुरुकुल खुलने लगे, हिन्दू राष्ट्रीयताका मंडा लेकर श्रार्थसमाजां की स्थापना होने लगी ) स्वामी दयानन्दने अपना सत्यार्थप्रकाश संस्कृत-गर्भित खड़ी बोलीमें लिखा। धर्म प्रचारक ईसाइयोने भी इस नयी बोली को चलानेमें हिन्दुःश्लोंकी कम सहायता नहीं की । उन्होंने हिन्दीके इञ्जील के श्रनुवाद प्रकाशित किये। श्रंग्रेज़ांने स्वय हिन्दुश्रोंको श्रपनेलिए श्रलग हिन्दी भाषाका निर्माण करनेकेलिए प्रोत्साहित किया। प्रो॰ मेक्समूलर, मदाम ब्लेवत्स्की, एनीबेसंट ऋौर कर्नल ऋल्काटने विशेषकर ऋपने लेखो द्वारा हिन्दुःश्रोंकी पृथकतावादी राष्ट्रीयताको प्रेरणा दी । सन् १८६७ के लगभग बिहारमें हिन्दीके लिए स्थान्दोलन शुरू होगया। परन्तु हिन्दीमें उस समय उर्द्की तरह उचकोटिका पद्य या गद्य साहित्यका स्त्रभाव था, इस कारण शिद्धालयोकेलिए पुस्तकोके बिना कोरा श्रान्दोलन कबतक चलाया जासकता था। अतः भारतेन्दु हरिश्चन्द्र श्रीर उनके समकालीन श्रनेक हिन्दू लेखकोंने हिन्दीमें समाचार पत्र श्रीर पत्रिकाएँ निकालीं, पुस्तकोंकी रचना बड़ी लगनके साथ शुरू करदी और हिन्दी आन्दोलन कुछ समय तक मध्यम पड़ा रहा । परन्तु जब पिरडत मदनमोहन मालवीयने 'शुद्धि' श्रीर 'संगठन' श्रान्दोलन शुरू किये तब हिन्दीको राजकीय भाषा बनाने केलिए भी एक व्यापक कार्य-क्रम बनाया श्रीर इससे हिन्दी श्रान्दोलनमें पुनः जान पड़गयी । यहाँ तक कि मध्यदेशके बाहर पंजाब, पश्चिमीत्तर प्रान्तके हिन्दुत्रों तकमें हिन्दी प्रेम उमङ्पड़ा, यद्यपि पहले उन्होंने कभी हिन्दीका नामभी नहीं सुना था श्रीर श्रपने घरोंमें वे सदियोंसे उर्दू ही बोलते श्राये थे। यह साबित करनेकी कोशिश कीगयी कि उर्दू मुसलमानोंकी भाषा है स्रतः विदेशी स्त्रीर स्त्रभारतीय है। वस्तुतः सत्य इसके विपरीत है। मुसलमानोंकी अपनी भाषा फ़ारसी थी, परन्तु उन्होंने हिन्दुस्तानमें क्राकर श्रपनी भाषा त्यागुकर यहींकी भाषा श्रपनाली थी। श्ररवी फारसीके शब्दोंके मिश्रणसे ले यहाँकी भाषाकी श्रिभिव्यंजना शक्ति ही बढ़ी । वह श्रिधिक वारीक बुलन्द खुयालांको व्यक्त करने योग्य बनगयी। यह नयी भापा उर्दू संस्कृत-फ़ारसीसे बनी थी, अनः कदापि अकेले मुसलमानोंकी भाषा न थी। परन्तु राष्ट्रीयताकेलिए एक राष्ट्रभापाके समर्थेक अन्ततः साम्प्रदायिक भावनाश्रोसे पेरित ये श्रौर वे हिन्दुश्राकेलिए एक नयी भाषा गढ़कर भारतकी एकताकी जड़े स्वयं खोद रहे थे। नर सैयद ग्रहमद खाँ श्रादिने इसका भरसक विरोध किया, परन्तु हिन्दू जातीयताके उन्मादमें किसीको सत्य न दिखायी दिया श्रीर हिन्दी उर्दुका व्यवधान बुद्तागया, यहाँतक कि त्राव हिन्दी इतनी संस्कृतमय होगयी है कि श्राम जनता उसकी समभ ही नहीं सकती । वह केवल शिव्तित हिन्दुत्रोंके जातीय ऋहंकारकी ही सन्तुष्ट करती है। इस ग्रान्दोलनका परिणाम यह हुन्रा कि सन् १६०० में हिन्दी भी उर्दू के समान ही ख्रदालती भाषा मानलो गयी और दफ्तरो में उसका प्रयोग होनेलगा। हिन्दी-प्रचारकेलिए सन् १६१० में हिन्दी-साहित्य सम्मेलनकी नींव डालीगयी श्रीर तबसे काँग्रेसके नेता श्रीर दूसरे हिन्द्नेता उसमें प्रमुख भाग लेतेरहे हैं। काँग्रेसने सन् १६३१ के प्रस्ताच में 'हिन्दुस्तानी' को राष्ट्रभाषा स्वीकार किया, परन्तु गाँधीजीने सन् १६३६ में भारतीय परिषद्के नागपुर श्रिधिवेशनसे राष्ट्रभापाका नाम 'हिन्दी श्रथवा हिन्दुस्तानी' पास करवाया। जब मौलवी अब्दुलहक्क आदिने इसका विरोध किया तो गाँधीजीको श्रपनी तुटिका ज्ञान हुआ। परन्तु वे बहुत देरसे 'हिन्दुस्तानी' के समर्थक बने जब कि ऐमा करना उर्द् के खिलाफ़ मोर्चा बदलना मात्र था, हिन्दी-उर्दू नमस्याका हल नहीं था। गाँधीजी श्वव सम्मलनसे ऋलग होगये हैं, क्योंकि व हिन्दीको राष्ट्रभाषा माननेमें ऋस-मर्थ हैं, उर्दू-हिन्दीके मेदको बढ़ानेमें उनका कितना बड़ा हाथ है, इसका वे स्वयं श्रनुमान नहीं लगा सकते। इसीकी प्रतिक्रिया हुई कि मुस्लिम लीगने भी राष्ट्रभाषाके प्रथमें दिलचस्पी ली और उर्दूके पत्तमें सन् १६३८ के लखनऊ श्रिधवेशनमें प्रस्ताव पास करिदया । सर तेजबहादुर सप्र जैसे निष्पच्च व्यक्तिभी हिन्दी वालांकी संकीर्ण मनावृत्तिसे चुन्ध हैं, श्रीर उन्होंने श्रंजुमन तरक्की - ए - उद्के सभापति पदसे श्रपील की कि जाति - धर्मक।

विचार न कर सभी विचारशील लोगोंकी चाहिए कि वे हिन्दू मुस्लिम संस्कृतियोक्ती एकताके इस पवित्र संबल 'उर्दू' को हाथसे गिरने न दें।

#### भाषा शास्त्रीय

भाषा शास्त्रीय दृष्टिसे देखनेका तात्पर्य यह नहीं है कि ११ वीं ' सदीकी ' भौरतीयता ' की कसौटीपर हिन्दुस्तानकी ऋन्य भाषास्रोसे उर्दू का साम्य अथवा असाम्य सिद्ध कियाजावे । यह भाषाशास्त्रका ऐतिहासिक मूल्यांकैन करना नहीं होगा । भाषात्र्योके इतिहासको एक गत्यात्मक विकास-क्रमके रूपमें देखना चाहिए जिसमें नये प्रभाव ऋपनी प्रक्रियासे विकासकी नयी दिशाएँ खोल देते हैं । पिछले १ हज़ार वर्ष हिन्द्रस्तानके इतिहासमें इस दृष्टिसे श्रपूर्व रहे हैं। इस बीच भाषा, न्याय, रहन-सहन, नैतिक श्राचार - विचार, साहित्य श्रीर कलाके श्रादर्श इन सभी चेत्रोंमें दो महान संस्कृतियों (हिन्दू श्रौर मुस्लिम श्रथवा श्रार्य श्रौर सामी ) का संगम होता रहा है । हमारी मौजूदा ज़िन्दगीके हर पहलूपर इस मिश्रण की ऋमिट छाप है। इसीका परिगाम है कि देशकी समस्त भाषाऋों में श्रासी श्रीर फ़ारसीके हजारो शब्द इस तरह घुलमिल गये हैं जैसे यहीं के हो । द्राविडी - कुलकी भाषात्रों तकमें ऋरबी-फ्रारसीके शब्द व्यवहृत होनेलगे हैं ।वंगाली, गुजराती, मराठी, विहारी श्रीर हिन्दुस्तानी भाषात्रों की बात तो ऋलग है; श्रीर पंजाबी, सिंधी, काश्मीरी श्रादि भाषाश्रींपर श्ररबी - फ़ारसीका बहुत गहरा प्रभाव है । इस प्रभावको श्रस्वीकृत करके हिन्दुस्तानकी भाषाश्रोंमें 'शुद्धि' का श्रान्दोलन चलाना श्रीर श्ररबी-फ़ारसी के शब्दोंका बहिष्कार करना एक प्रकारसे हिटलरकी यहुदियोंके प्रति बरती गयी नीतिको भाषाके चेत्रमें ग्रहण करना है।

उर्दू एक विदेशी भाषा है, उसमें अरबी-फ़ारसीके शब्दोंकी बहुलता है—आदि भ्रान्तियोंका खरडन करना सरल है। सैयद अहमद देहलवीके प्रसिद्ध उर्दू शब्द कोश 'फरहंग आसिफ़या' के अनुसार उर्दू के ५४००६ शब्दोंमें २१६४४ शब्द पश्चिमी हिन्दी, पंजाबी और पूर्वी हिन्दी आदिके हैं, १७५०५ शब्द उर्दू तथा अन्य भाषाओं से मिलकर बने हैं। इस प्रकार ठेठ और व्युत्पन्न भारतीय शब्दोंकी संख्या ३६१४६ है। बाक्की शब्दोंमें ७५८४ अरबीके हैं, ६०४१ फ़ारसीके, ५५४ संस्कृतके, ५०० अँग्रेज़ीके,

श्रीर तुर्की, इवरानी, सुरयानी, यूनानी, पुर्तगाली, लातीनी, फरांनीसी, पाली, वर्मी, मलयालम, हस्पान्वी ब्रादिके मिलाकर कुल १८७ शब्द हैं। सामी भापाऍ त्र्यार्य परिवारके बाहरकी हैं। उनके (श्ररबी-सुरयानी) कुल ७६०२ शब्द उर्दू में हैं; ग्रार्थ-भाषाग्रां (हिन्दी, संस्कृत, फारसी ) के शब्द इसके ६ गुने ज्यादा हैं। इससे सिद्ध है कि यद्यपि उद्देशार्य श्रीर सामी भाषाश्रीका मिश्रित रूप है परन्तु उसमें दोनांका अनुपात ६ और १ है, जिसके कारण वस्तुतः उद्दे एक ग्रार्य-भाषा ही है। उद्दे के व्याकरणसे भी यही सिद्ध है कि वह त्रार्य-परिवारकी ही भाषा है क्यांकि उसकी ज़मीन खड़ीबाली है श्रीर खड़ीबोली व्याकरणके श्रनुसार ही उर्दूके क्रिया, सर्वनाम, प्रत्यय, अन्यय आदि हैं। विलज्ञ्ण बात यह है कि 'फ़रहंग आसफ़िया' के पश्चात् काशी नागरीप्रचारिखी सभासे प्रकाशित होनेवाले । 'हिन्दी शब्दमागर' मे, जिसमें शब्दोंकी संख्या ६३११५ है, 'फरहर ग्रानिक या' के हिन्दी-उर्दू के प्रायः सभी शब्द समिलित कियेगये हैं। स्पष्ट है कि किसी उर्दू नियन्धमें से जिन शब्दोंको चुन-चुनकर उनके प्रयोगका हिन्दी वाले विरोध करते हैं वे सब शब्द स्वयं उनके हिन्दी शब्दसागरमें मिलते हैं। उदा-हरणकेलिए ग्रसासुल्वैत, श्रामेजिश, श्रानुदां, श्राक्रवत, इस्तेदाद, इज-माल, इतलाक्क, इतात्रात, इत्तिहाम, इनिफ़साल त्रादि। हिन्दी शब्दसागर के विद्वान कीपकारोने इन शब्दोंकी निषिद्ध क्यों नहीं ठहराया ? क्या इसमें यह सिद्ध नहीं है कि ये शब्द आमफ़हम होगये हैं और यहाँकी भापामें बुलमिल गये हैं ! परन्तु व्यवहारमें इन शब्दोका बहिष्कार करके हिन्दू-मुसलमानोके नामान्य इतिहासकी परम्परात्र्योको नष्ट करनेकी चेष्टा की जाती है, श्रीर उर्द्से अलग एक संस्कृतनिष्ठ शैली चलाकर हिन्दुश्रोके लिए एक अलग भाषा गढ़नेकी कुघड़ कोशिश होरही है। 'बल्कि' के स्थानपर 'किन्तु', 'लेकिन' की जगह 'परन्तु', 'जैसे' की जगह 'यथा' स्रादि का प्रयोग इस मनोवृत्तिके साधारण उदाहरण हैं।

व्यावहारिक: उर्दू पश्चिमोत्तर सीमाप्रान्तसे लेकर सुदूर दिक्खन श्रौर पूरवतक श्रन्तर - प्रान्तीय व्यवहारकी भाषा वनचुकी है, इसे सभी स्वीकार करते हैं क्योंकि उर्दू सबसे श्रामफ़हम भाषा है। श्रिखलभारतीय कान्फ़्रेन्सोंमें भाषण देते समय वक्ता उर्दू भाषामें ही बोलते हैं। श्राज भी उर्दू की समस्त परीज्ञाश्रोमें बैठनेवाले विद्यार्थियोकी संख्यामें हिन्दू विद्यार्थि-

योका श्रनुपात मुमलमानासे बहुत कम नही गहता। हिन्दी - परी ह्या श्रोमें कदा चिंत् ही कभी कोई मुसलमान बैठता हो। सन्, १६३१ की जन-गणाना से सिद्ध है कि उर्दू बोलने श्रीर समभनेवालोकी संख्या २५ करोड़ से ज़्यादा है। श्रतः याद हिन्दू-राष्ट्रवादी मुस्लिम-सस्कृति श्रीर साहित्य के प्रति थोड़ा मम्मान दिखानेको तैयार हो तो उर्दू को गष्ट्रभाषा मानलेनेसे कोई व्यावहारिक कठिनाई उत्पन्न हो से संभावना नहीं है।

" (ग) लिपि: क़ौर्मा रस्मुलख़त फ़ारसी हो । ऐतिहासिक श्रीर व्यावहारिक दृष्टिसे फारसी लिपि ही का प्रयोग समीचीन होगा।

म्मेतहासिक: फ़ारसी लिपि कई सौ वर्षोतक राष्ट्रलिपि रहचुकी है। मुसलमान शासकों के कालमें राजकीय कार्यों में फ़ारसी लिपि ही चलती थी। अअंग्रेजोंने भी प्रारम्भमें राजकीय कार्यों केलिए उदू लिपिको ही स्वीकार किया। इससे कभी किसीको कोई कठिनाई नहीं हुई और न इससे अन्य भाषाश्चोंके विकासपर कोई बुरा प्रभाव ही पड़ा। प्रान्तीय भाषाश्चोंका साहित्य उनकी अपनी लिपियों में ही लिखाजाता रहा। जो लिपि हिन्दू और मुसलमानो द्वारा समान रूपसे प्रयुक्त होती रही है उसे हिन्दू सम्प्रदाय-वादियों के दुराग्रहसे छोड़कर एक ऐसी लिपिको स्वीकार करना जो हिन्दू मुस्लिम ऐक्यकी नहीं वरन् उनके पृथकत्वकी प्रतीक है, सच्ची राष्ट्रीयता नहीं है। वस्तुतः उद्दे लिपि ज्यों-की-त्यों फ़ारसी लिपि नहीं है वरन् भारतीय ध्वनियों केलिए आवश्यक संकेत चिन्ह जोड़कर फ़ारसी लिपिका रूपान्तर करके बनी है, इस प्रकार यह लिपि आर्थ-सामी भाषाश्चों के मिश्रणसे उत्पन्न उनके ध्वनि - सामज्ञस्यको प्रकट करती है। देवनागरी लिपिमें यह बात नहीं है।

व्यावहारिक: फ़ारसी लिपि दाहिनी श्रोरसे बायीं श्रोरको लिखी जाती है जिसके कारण लिखनेमें सुविधा होती है। दाहिना हाथ स्वा-भाविक रीतिसे बायीं श्रोरको चलता है। दूसरे जिस द्रुत-गतिसे उर्दू लिपि लिखी जाती है उतनी द्रुत-गतिसे श्रन्य कोई लिपि नहीं लिखी जाती।

इसमें सन्देह नहीं है कि इन गुणोके होतेहुए भी उर्दू लिपिमें

मान नहीं हैं। ख्रांजुमन तरक्का ए-उद्देकी ख्रोरस 'इसलाह रस्तुल खत' (लिपि-सुधार) की चेष्टा की जारही है। उद्दे लिपिको सुधार कर ऐसा बनाया जासकता है कि वह छापेखानेकी सुविधाद्योंके खनुकूल भी हो ख्रोर खन्नेके उच्चारण और लिखावटमें भी कोई दिककत न हो।

यदि हिन्दीवाले उद्दू लिपिको स्वीकार नहीं करसकते तो फिर उचित होगा कि इस फगड़ेको दफ़नानेकेलिए रोमन लिपिको क्रोमी रस्मुल-खत मानलिया जाय। परन्तु इसमें व्यावहारिक कठिनाइयाँ ज्यादा पैदा. होगी।

संज्ञेपमें उर्दू वालोंका दावा है कि उर्दू ( श्ररवी -फ़ारसी मिश्रित खड़ीबोली ) ही समूचे भारतकी राष्ट्र-भाषा होसकती है श्रीर उर्दू लिपि ही राष्ट्र-लिपि बनसकती है।

(स्) हिन्दुस्तानी—(क) राष्ट्र-भाषाका नाम हिन्दुस्तानी हो। ऐतिहासिक ऋौर व्यावहारिक दृष्टिस यही नाम समीचीन है।

ऐतिहासिकः हिन्दुस्तानी नामका प्रयोग सबसे पहले पुर्तगालियों स्रोर स्रोग्नेजोंने उत्तर-भारतके हिन्दू-मुसलमानोंकी सम्मिलित भाषाकेलिए किया। तबसे हिन्दुस्तानी नाम इसी स्रर्थमें प्रयोगमें स्रारहा है। वास्तवमें हिन्दुस्तानी ही मूल बोली है जिसकी दो शैलियाँ बनगर्या है, एक स्रर्थी-फारसीके प्रभावसे उदू, श्रौर दूसरी संस्कृतके प्रभावसे हिन्दी। जॉन गिलकाइस्टने स्वयं हिन्दुस्तानी भाषाके सम्बन्धमें सेलह युस्तकों लिखी स्रोर फोर्ट विलियम कॉलेजमें हिन्दुस्तानी भाषामें पुस्तकों स्रान्यन करानेकेलिए परिडत सदलिस स्रोर परिडत लल्लू जीलाल स्रोर मीर 'स्रम्मन' देहलवी स्रादिको नियुक्त किया। डॉ॰ प्रियस्तने हिन्दुस्तानीकी व्याख्या देतेहुए लिखा है; हिन्दुस्तानी मुख्यकर उत्तरी दोस्राव (स्रन्तवेद) की भाषा है, पर साथ ही समस्त भारतकी राष्ट्रभाषा भी। उसे दोनों देवनागरी स्रोर फारसी लिपियोंमें लिखा जासकता है, स्रोर साहित्यकेलिए प्रयोग करते समय विशुद्धतापर जोर न देकर उसे स्रत्यधिक फारसी स्रथवा संस्कृत निष्ठतासे बचाया जासकता है।

व्यावहारिक : हिन्दुस्तानी नाम व्यावहारिक दृष्टिसे इसलिए भी उपयुक्त है कि इस समय हिन्दी और उद्देस जिन भाषा शैलियोंका बोध

## राष्ट्रभाषा : विवाद ऋौर समाधान

. होता है उनुमेसे कोई एक समस्त भाग्तकी गष्ट्रभाषाकेलिए पर्याप व्यापक श्रीग मान्य नहीं है। हिन्दू 'उर्दू' शब्दको स्वीकार नहीं करमकते। यद्यपि उर्दू केवल मुसलमानांकी भाषा नहीं है। श्रीर मुंसलमान 'हिन्दी' शब्द को स्वीकाग नहीं करसकते क्योंकि हिन्दुश्चोंने सामान्य भाषा हिन्दुस्तानां को संस्कृतमयी बनाकर उनका एक विशेष संस्कृति श्रीर धर्मसे गठबन्धन करदिया है। श्रातः हिन्दुस्तानी शब्द हा सबको समान रूपसे मान्य हो मकता है।

-(ख) राष्ट्र-भाषाका स्वरूप हिन्दुस्तानी हो । ऐतिहासिक, भाषा शास्त्राय श्रीर व्यावहारिक दृष्टिस राष्ट्रभाषाका हिन्दुस्तानी स्वरूप ही उप-युक्त है।

रेतिहासिक—हिन्दुस्तानीमें पर्याप्त साहित्य मिलता है। सुनशी इन्शाश्रक्षाहकी 'रानी केतकीकी कहानी' हिन्दुस्तानी भाषामें ही लिखीगयी है। इसके पूर्व स्रदास, गोस्वामी तुलसीदास, बिहारी, नाथ्राम शंकर शर्मा श्रादि श्रनेक प्राचीन श्रीर शर्वाचीन हिन्दी किवयांकी पर्याप्त सख्यामें ऐसी किवताएँ मिलती हैं जिनमें भाषाका श्रादर्श सरल, सुबोध हिन्दी - उद्दी मिश्रित हिन्दुस्तानी भाषा रहा है। भारतेन्दु हरिश्चन्द्रसे लेकर पं० महावीर प्रसाद द्विवेदीतकके हिन्दी लेखक भी श्रापने निबन्धो श्रीर किवताश्रोमें उद्दी-फ़ारसी शब्दोका प्रयोग करतेरहे हैं। प्रेमचन्दकी भाषाको हिन्दुस्तानी की श्रादर्श भाषा कहसकते हैं। इसी प्रकार उद्दीके प्रसिद्ध किवयां वर्ला, मौदा, मीर, इन्शा, ज़फर, नज़ीर, हाली श्रीर श्रकवरकी किवताश्रोमें हिन्दुस्तानीके श्रेष्ठ नमूने मिलते हैं।

भाषा शास्त्रीय—भाषा शास्त्रीय दृष्टिसे हिन्दुस्तानी वह भाषा है य्रथवा होगी जिसमें खड़ी बोलीके ठेठ शब्दों के ख्रितिरिक्त फारसी - अरबी के वे सब शब्द जिनका प्रयोग हिन्दीके लेखकों ख्रीर किवयोंने किया है तथा संस्कृतके वे सब शब्द जिनका प्रयोग उर्दू लेखकों ख्रीर किवयोंने किया है — अर्थात् अरबी, फारसी ख्रीर संस्कृतके समान रूपसे हिन्दू-मुसलमानों में पचलित शब्द — प्रयोगमें ख्राते हैं ख्रथवा ख्रायेंगे। इसमें भाषाको कुघड़ ख्रीर विरूप बनानेका प्रशन नहीं उठता। प्रत्युत इससे भाषा ख्रिधक सरल, सुबंध, मधुर ख्रीर प्रसद-गुग्युक्त बन जायगी। इस प्रकारके शब्दों का एक प्रामाणिक शब्द कोश तैयार करना परम ख्रावश्यक है। उसमें

एक ही शब्द केलिए कई पर्यायवाची शब्द भी रहेगे, परन्तु इससे भापा की समृद्धि ही प्रकट होगी। पारिभाषिक शब्दोकेलिए संस्कृत, अरबी श्रीर अंग्रेज़ी, तीनांसे मुक्तकंठसे शब्द उधार लिये जामकेंगे।

व्यावहारिकः व्यावहारिक दृष्टिसे हिन्दुस्तानी ही सबसे अधिक प्रचलित भाषा है। वक्ता हिन्दू मुसलमानोकी सम्मिलित सभाश्रामें हिन्दुस्तानी
में ही बोलकर जनताको अपना मन्तव्य समस्तापाते हैं। श्रामतौरपर अन्तरप्रान्तीय व्यवहारमें लोग हिन्दुस्तानीकाही प्रयोग करते हैं और रोज़मर्राकी बोलचालमें भी हिन्दुस्तानीकाही प्रयोग होता है, संस्कृतमयी अथवा अरवी अरवी सार्यामयी भाषाका प्रयोग पिरडतो और मौलवियोक घरोमें भी नही होता।
इसके अतिरिक्त हिन्दू - मुसलमान संस्कृतियोमेंसे किसी एकके प्रति पच्चपातकी बू हिन्दुस्तानीमें नही मिलती। वह दोनोके योगदानको स्वीकार
करती है और उसे अभिव्यक्ति देती है। इसमें सन्देह नहीं है कि वर्तमान
स्थितिमें हिन्दुस्तानीका कोई सार्वदेशिक आदर्श रूप नहीं होसकेगा। उत्तर
भारतमें उद्देश अधिक पुट होगी और मध्य और दिज्ञ्च - पूर्व भारतमें
उसमें संस्कृतकी अधिक पुट होगी। अन्तरप्रान्तीय व्यवहारकी सुविधाके
लिए यह अनिवार्य होगा।

हिन्दी श्रीर उर्दू श्रपना स्वतन्त्र विकास करनेकेलिए स्वाधीन होंगी। वस्तुतः वे ही माहित्यकी भाषाएँ होगी, हिन्दुस्तानी केवल राजकीय श्रीर श्रन्तरप्रान्तीय व्यवहारकी भाषा होगी।

(ग) राष्ट्रलिपि देवनागरी श्रीर उर्दू दोनों हों । व्यावहारिक दृष्टिसे दोनों ही लिपियांका रखना श्रपेद्धित है।

राष्ट्रभाषाका प्रश्न झन्ततोगत्वा दिन्दू मुन्किम समस्याका प्रश्न भी है। इस समय जैसी स्थिति है दोनोमेसे कोई एक लिपि सर्वभान्य नहीं होसकती। इस कारण दोनो लिपियोका रखना झनिवार्य होगा।

राष्ट्रभाषा हिन्दुस्तानीका दोनों लिपियों में प्रचार करनेकेलिए जरूरी है कि प्रत्येक व्यक्ति दोनों लिपियाँ सीखे । इससे हिन्दी-उद्देका शैली-भेद भी घीरे-घीरे कम होताजायगा । श्रौर सम्भव है कि राष्ट्रीयताका पूर्ण विकास होनेपर दोनों घाराएँ मिलकर एक होजाँय श्रौर समृचे भारतकी एक ही राष्ट्रभाषा श्रौर एक ही लिपि बनजाय ।

संचेपमें हिन्दुस्तानीवालोंको दावा है कि हिन्दुस्तानी (प्रच-लित त्रारबी, फ़ारसी, संस्कृतमिश्रित खड़ी बोली ) समूचे भारतकी राष्ट्रभाषा होसकती है श्रीर दोनों देवनागरी श्रीर फ़ारसी लिपियाँ समान भावसे राष्ट्रलिपियाँ मानी जायँ।

हिन्दी, उद् श्रथवा हिन्दुस्तानीके समर्थक श्रपने दावांको हमेशा इतने धीरज श्रौर तार्किकतासे नहीं समस्ताते, ऐसा उपक्रम तो वे तभी करते हैं जब विवाद पत्र-पत्रिका श्रोंमें चलता है स्प्रौर उसमें कोरी भावकता श्रीर प्रमादभरी उक्तियोंका कोई प्रचार-मूल्य नहीं रहता है, श्रन्यथा सम्मे-लनों श्रीर सभाश्रोंके मञ्जोंसे जो गलेबाज़ी की जाती है उसमें श्रपने हर विपत्नीको भाषण्-कलाकी सहज-रीतिके अनुसार लांछनों और आरोपेंसे मट्दिया जाता है, एक बड़े षड्यन्त्र या कुचक्रकी चेतावनियाँ दीजाती हैं त्र्यौर जो विषय शान्त वातावरणमें गम्भीरतापूर्वक विद्वानों द्वारा सोचने •समभनेका है, उसे साम्प्रदायिक भावनाएँ उभारनेका साधन बनालिया जाता है। यह दिन - प्रतिदिनकी बात है। हिन्दी साहित्यसम्मेलन श्रौर श्रंजुमन-तरक्का-ए-उर्दू दोनों ही इस प्रवृत्तिको पोत्साहन देते हैं श्रीर **ऋपने-ऋपने दोषोंकी गठरी एक-दूमरेके सिरपर पटककर स्वयं निर्दोष होने** का पाखरड रचते हैं। ऋषौद्धिकता ही जैसे तीनों दलोंका मूलमन्त्र है। हिन्दी, उर्दू, हिन्दुस्तानीका विवाद राजा लद्दमण सिंह ऋथवा उनसे भी पहलेसे चला आरहा है, इसपर सहस्रां पृष्ठ रँगे जाचुके हैं, हज़ारों सभा-मञ्जोंसे धुँत्राधार भाषण दियेगये हैं, अनेक कॉन्फ्रेन्सों और सम्मेलनी में कथित विद्वानोंने इस प्रश्नपर सोचा है स्त्रीर परामर्श दिये हैं, परन्तु इस समस्याका जो रूप पहले था, उससे आज और ज्यादा उग्र होगया है, जो तर्क पहले दिये जातेरहे हैं, वे ही आज भी दिये जाते हैं, जो लांछन और श्रारोप पहले लगाये जाते थे, वे श्राज भी वैसे ही लगाये जाते हैं। श्रर्थात् इन तीनों दलोंके कर्णधारोंकी समक्त एक ही स्थानपर श्रङ्गदका पाँव रांपकर बैठगयी है श्रीर श्रव बस श्रनियन्त्रित उद्गारों श्रीर श्रावेशपूर्ण भावनात्रोंका विस्फोट ही त्रायेदिन इस बातकी साची देता रहता है कि यह समभ एकदम जड़ नहीं होगयी है।

बहुधा सूद्धम भावचेतनाके सुसंस्कृत विचारकोंको जब इस विवाद में साग्रह घसीट लिया गया है तब उन्होंने इसके विवाक वातावरणसे

ियन होकर प्रतिवादं किया है कि इस वहममें तरह-तरहके अनिधकारी व्यक्ति चुन आये हैं, और विभिन्न विरोधी राजनीतिक दलोके नेताओं और कार्यकर्ताओं ने तो जैसे इन वहसोके मञ्जप कव्जा ही जमालिया है। कोई किसीकी वान नहीं मुनना चाहता, जब कि राष्ट्रमापा क्या हो, क्या न हो, एक अत्यन्त व्यापक और महत्वपूर्ण प्रश्न है और भाषा - शास्त्री और शिचाविद ही मिलकर इसका कोई सर्वमान्य उत्तर देसकते है। जिस प्रश्नका निर्णय बुद्धि और विज्ञानको करना चाहिए था, उसका निर्णय लोग अपने अपने दलकी ताक्ततके दलपर करना चाहते हैं। राजनीतिज्ञा ने इस विवादमें पाँच रखकर राष्ट्रमापाके प्रश्नको हिन्दू मुस्लिम समस्याका एक अंग बनादिया है। और जबतक हिन्दू - मुस्लिम समस्याका कोई हल नहीं होपाता, तबतक इस प्रश्नका हल भी असम्भव रहेगा।

इमार्ग दृष्टिमें राष्ट्रभाषाके विवादम राजनीतिज्ञोका प्रवेश ज्ञोभका कारण नहीं बनना चाहिए। क्योंकि राष्ट्रभाषाकी स्त्रावश्यकता हमारेलिए तभी ऋनिवार्य होसकी जब देशमें राष्ट्रीय जागरण एक सीमातक पहुँच गया । सामान्य राजनीतिक ग्राकांचाकी ग्रामिव्यक्तिकेलिए एक सामान्य राष्ट्रभाषाका अभीष्ट होजाना स्वाभाविक है। श्रीर इस सम्बन्धमें जो विवाद उठे, उससे राष्ट्रीय कार्यकर्त्तात्रों स्त्रीर विचारकोंका तटस्थ रहना स्त्रनपेव्वित होता । स्रोभ केवल इस बातपर किया जासकता है कि राजनीतिक कार्य-कत्तात्र्योने इस विवादमें तर्ककी राजनीतिक विधिसे ही काम लिया, पूर्व-निश्चित धारणात्र्योंको लेकर वे श्राग्रह-दुराग्रहमे पड़गये । उन्होंने यह नहीं विचारा कि भाषाका प्रश्न राजनीतिक नहीं, वरन् सांस्कृतिक चेत्रका प्रश्न है स्रतः उसमें कामचलाऊ यथावसर समाधान हुँ हनेसे काम नहीं चलसकेगा । उनका सोचने -समम्मनेका तरीका इतना सरल श्रीर साधा-रण है कि उसका प्रभाव भाषा-शास्त्रियों श्रौर शिचाविदों पर भी पड़ा है जिससे भाषा-शास्त्रियोने समक्ता कि राष्ट्रभाषा क्या हो, क्या न हो, का प्रश्न वस्तुतः भाषाका प्रश्न नहीं वरन् बोजगिषत स्रथवा स्रंकगिषत का प्रश्न है श्रौर प्रत्येक दलके भाषाविद श्रंकोंकी गण्ना करके विपत्ती भाषात्र्योंके मुकाबलेमें अपनी भाषाके दावेका श्रौचित्य सिद्ध करने लगे। इस प्रकार न भाषा-शास्त्रियोंने श्रीर न राजनीतिज्ञोने ही इस समृचे विवाद का कोई समुचित समाधान उपस्थित करनेकी कभी कोई गम्भीर चेष्टा की।

· अपनी पूर्विनश्चित धारणात्र्योको प्रमाणित करनेमें ही उन्होंने अपनीगंभीर विचारशैलीकी चरम-सिद्धि मानली । इस बातका प्रमाण यंह है कि तीनों दलों के तकों त्रारोगों श्रौर श्रपवादों में एक विलक्षण साम्य है। हिन्दी, उर्दू ग्रौर हिन्दुस्तानीवाले तीनो पत्त इतिहास, भाषाशास्त्र ग्रौर व्यवहार की कसौटीपर परखवाकर अपने - अपने दावोंको न्यायसगत प्रमाणित करते हैं। तीनो इतिहासकी सार्चा देकर यह सिद्ध करते हैं कि हिन्दी-उर्दू . श्रथवा हिन्दुस्तानी ही राष्ट्रभाषाकेलिए सबसे उपयुक्त नाम है। तीनों दलो के श्रनुसार यथाक्रम प्रत्येक नाम हिन्दू-मुस्लिम एकताका प्रतीक है। प्रत्येक दलका दावा है कि सच्चे ऋथोंमें उसीकी भाषा भारतीय है, साम्प्रदा-यिक नहीं । सन् १६३१ की जन - गण्नाके श्राधारपर प्रत्येक भाषाके बोलने वालोंकी सख्या २५ करोड़ साबित की जाती है। कभी-कभी बडी मनोरञ्जक घटनाएँ भी होजाती हैं। श्री कन्हैयालाल मुंशी जब महात्मा गाँधीके अनुयायी थे, तब उन्होंने सन् १६३१ की जन-गणनाके अगाँकड़ो के स्त्राधारपर हिन्दुस्तानी बोलनेवालोकी सख्या २५ करोड़ बताकर हिन्दु-स्तानीका दावा पेश किया भ्रीर इस वर्ष जब वे जयपुर सम्मेलनके सभा-पति चुनिलये गये तो उन्हांने अपने अभि भाषणमें उसी जन-गणनाके श्राँकड़े हिन्दीका दावा सिद्ध करनेकेलिए प्रयुक्त किये। इस प्रकार इन दावामें सत्यपर कितना जोर दियाजाता है, यह श्रनुमेय है। श्रवसर-सिद्धि में जो साधन बने, वही सत्य है--कुछ ऐसी नीति तीनों दल प्रयोगमें ला रहे हैं। प्रत्येक भाषाको १४ करोड़को मातृभाषा बताया जाता है। हिन्दी वालोंकी मान्यता है कि उद् कोई प्रथक भाषा नहीं है, यह केवल हिन्दी की ही फ़ारसी अरबी-प्रधान एक शैली है। इसके विपरीत उद्वाले हिन्दी कां कोई भाषा नहीं मानते; उनके अनुमार वह उद्की हो संस्कृत-प्रधान शैली है। हिन्दुस्तानीवाले हिन्दी श्रौर उर्दू दोनोंको हिन्दुस्तानीकी ही दो भिन्न साहित्यिक शैलियाँ सिद्ध करते हैं। प्रत्येक दलका दावा है कि हिन्दू-मुसलमानाके सम्मिलित प्रयत्नसे उसकी भाषाके साहित्यका निर्माण हुआ है। प्रत्येकका सुविचारित अनुमान है कि केवल उसकी ही भाषा व्याव-हारिक दृष्टिसे समूचे भारतकी राष्ट्रभाषा होनकती है।

इन स्थापनात्र्यांके त्र्यतिरिक्त तीनोके एक - दूसरैके विरुद्ध स्थारीप भी एक से ही हैं। हिन्दीवालोंकी शिकायत है कि उर्दू वाले अरवी-फ़ारसी मिलेंगे। संस्कृत या ऋरबी-फ़ारसी या ऋंग्रेज़ीसे ही वे शब्द लेने पड़ेंगे। ईसमें ५०-५० का त्र्रनुपात रखनेकी चेष्टा करना राजनीतिक चेत्रकी बहसों को सांस्क्रांतक चेत्रमें प्रचेषित करना होगा । ऐसी कठिनाइयाँ रोज़ उठेंगी श्रीर किसी भी क्रित्रेम उपायसे उनका निवारण न किया जासकेगा। फिर गष्ट्रभाषामें यदि साहित्य न होगा (हिन्दुस्तानीके राष्ट्रभाषा होजानेपर भी उच्च साहित्य तो हिन्दी श्रीर उर्दूमें ही रचा जायगा ) तो इसका श्रर्थ यह होगा कि उच शिक्ता ख्रौर वैज्ञानिक शिक्तासे राष्ट्रभाषाका कोई सम्बन्ध न रहेगा । देशकी अनेक प्रान्तीय श्रीर जनपदीय भाषाएँ अनुननत श्रीर पिछड़ी हैं, उनमें ऋभीतक केवल नाममात्रको हो साहित्य मिलता है। श्रतएव जब ऐसे जनपदोंको श्रपनी ही मातृभाषाश्रोमें सार्वजनिक रूपसे प्राथमिक और उच्च - शिचा देनेका प्रश्न उठेगा तब प्रारम्भमें उच्च-शिचाका माध्यम राष्ट्रभाषाको नही बनाया जायगा तब श्रीर कीन-सी भाषा इस दायित्वको निभायेगी ? सोवियत रूस श्रादिमें जहाँ ऐसी ही स्थिति रहचुकी है, रूसी भाषाको ही तत्कालकेलिए उचिशिचाका माध्यम बनाया गया था ऋौर ज्यां - ज्यां जनपदीय भाषाश्रो में साहित्य-रचना होतीगयी, वे स्वयं शिच्चाका माध्यम वनती गयीं। शिच्चा, रेडियो, सिनेमा, रंगमंच, इन सभी च्रेत्रोमें उच सांस्कृतिक परम्परात्रोंकी विकास-समृद्धिकेलिए राष्ट्रभाषाको स्वयं ऐसी भाषा होना पड़ेगा जिसमें उच्च कोटि का वैज्ञानिक ऋौर रचनात्मक नाहित्य हो। साथ ही समाजशास्त्र, मनो-विज्ञान, दर्शन, राजनीति ऋौर उचकांटिके रचनात्मक साहित्यका विदेशी भाषाश्<u>रोसे</u> हिन्दुस्तानीमें श्रनुवाद करते समय शब्दविन्यास श्रौर वाक्य विन्यास उर्द्के अनुसार होगा या हिन्दांके, इन प्रश्नांका निर्णय कैसे होगा त्र्यौर हिन्दुस्तानी तब हिन्दुस्तानी कैसे रहेगी १ परन्तु हिन्दुस्तानीके प्रति-पादक र्राजनीतिक मंचोके स्रतिरिक्त राष्ट्रभाषाका स्त्रौर कही कोई उपयोग नहीं देखते, राष्ट्र-जीवनके बृहद् सांस्कृतिक प्रश्न उनकी संकीर्ण विचार-सीमाके बाहर हैं। स्रीर यदि वे कभी इन प्रश्नांपर सोचते हैं तो उनकी राष्ट्रभाषा हिन्दुस्तानी पुनः हिन्दी ऋौर उर्दू दो भिन्न भाषाश्रोंमें बॅटजाती है ऋौर वे इस संभावनासे निर्भीक होकर आँखें नहीं मिलाना चाहते। परन्तु इन समस्त प्रश्नोपर गम्भीरता पूर्वक विचार करनेके पश्चात् हम इसी परिखामपर पहुँचे हैं कि राष्ट्रभाषाके विवादमें हिन्दुस्तानीका दावा सबसे हमारे ऐतिहासिक विकास-क्रमने खड़ी बोलीके दो भिन्न साहित्यक रूप विकसित किये हैं-वर्तमान हिन्दी श्रीर उर्दू । इन दो साहित्यिक रूपोंके श्रविरिक्त कोई तीसरा साहित्यिक रूप जो इनसे सर्विथा भिन्न हो विकसित किया जासकेगा, यह सन्दिग्ध है। केवल सन्दिग्ध ही नहीं असम्भव भी है। राष्ट्रभाषाकेलिए हिन्दुस्तानी (खड़ी बोली) का यदि पुनः साहित्यिक संस्कार करनेकी चेष्टा कीगयी तो पश्चिमोत्तर ख्रौर पूर्व-मध्य भारतमें उसके पुनः दो रूप निखरेंगे जो श्राधुनिक हिन्दी श्रीर श्राधुनिक उर्द्की ही श्रनु-कृति होंगे श्रौर इस प्रकार एक राष्ट्रभाषा गढ़नेका यह सारा संकल्प-स्रनु-ष्टान एक प्राचीन ऐतिहासिक विकास-क्रमकी ही पुनरावृत्ति करके श्रपनी व्यर्थता सिद्ध करदेगा । इस सम्भावनाको गान्धीजी स्त्रौर दूसरे हिन्दुस्तानी समर्थक भी स्वीकार करते हैं। श्रतः ऐसे प्रयोगमें अम श्रौर साधनका श्रपव्यय कहाँतक समीचीन है जो खडी बोलीकी दो भाषात्र्योंके ऐतिहासिक विकास-कमको थामनेकी चेष्टा करे पर अन्तमें निष्फल होकर उस विकास-क्रमके अजस प्रवाहको पुनः मुक्त करनेकेलिए विवश होजाय १ इस सम्भावनाको स्वीकार करनेसे हिन्दुस्तानीके समर्थकोंके कन्धोपर जो दायित्व स्राता है उससे वे स्रब तक बचनेकी चेष्टा करते आये हैं।यही कारण है कि वे यह भी स्वीकार करते हैं कि पश्चिमोत्तर भारतमें हिन्दुस्तानी ऋरबी-फ़ारसीनिष्ठ होगी ऋौर मध्य ऋौर दिल्ला भारतमें संस्कृत-निष्ठ; श्रीर वे यह भी स्वीकार करते हैं कि हिन्दी श्रीर उर्दूका स्वतन्त्र विकास होता रहेगा, परन्तु साथ ही वे हिन्दुस्तरनीकी मरीचिकाके पीछे दौड़ना बन्द नहीं करते । यथार्थ-सत्यसे आँख मिचौनी खेलनेका यह प्रयत्न उन्हे वैज्ञानिक चिन्तनके दायित्वसे मुक्ति पानेकेलिए विवश करदेता है श्रीर वे हिन्दुस्तानीके ऐसे राष्ट्रभाषा रूपकी कल्पना करने लगते हैं जिसमें राष्ट्रभाषा बं।लचालकी ही भाषा होगी; अर्थात् आजकल सार्वजनिक भाषणोमें जो भाषा प्रयुक्त होती है वही राष्ट्रभाष्ट्राका लिखित स्वरूप होगा । परन्तु विचारणीय प्रश्न केवल इतना है कि क्या राष्ट्रभाष्तका उपयोग स्वतन्त्र भारतमें केवल राजनीतिक व्याख्यां तक ही सीमित रहेगा ? केन्द्रीय सरकारके दक्षतरांमें, विभिन्न विभागोमें जब पारिभाषिक शब्दोंका प्रयोग किया जायगा, तब वे शब्द बोलचालकी भाषासे तो नहीं मानिलया जाय १ हिन्दुस्तानीका अभी कोई रूप नहीं बना है, और जो भाषा अभी बनी नहीं है, उसे माननेकेलिए गाँधीजी क्यों ज़ार दें १ परन्तु डॉ॰ तासीर भी इस तर्क-पद्धतिपर आद्यन्त आरूढ़ न रहसके और उन्होंने भी अन्तमें यही सुमाया कि यदि हिन्दुस्तानी बनाना ही है तो उसके शब्दों और व्याकरणका एक गुटका बनाया जाय, उसे सारे काँग्रेस - जन सीखें और धीरे-धीरे हिन्दुस्तानी भाषाका विकास करें। तबतक जनताको हिन्दुस्तानी सीखनेकेलिए बाध्य न कियाजाय।

संचेपमें हम कहसकते हैं कि एक राष्ट्रभाषा हो, उसका एक ही स्वरूप श्रीर एक ही लिपि हो, तभी हमारो राष्ट्रीय एकता व्यक्त होसकती है—यह धारणा एक प्रकारसे सभी विचारकोंका बद्धमूल संस्कार बनगयी है जिससे वे इसकी परिधिसे निकलनेकी चेष्ठा करके भी नहीं निकलपाते।

इस बद्धमूल संस्कारके कारण राष्ट्रभाषाका प्रश्न एक अनबूक पहेली बनगया है। हिन्दी, उर्दू अथवा हिन्दुस्तानीके समर्थक जो एक ही दावे पेश करते हैं वे सब निश्चय ही एक साथ सत्य नहीं होसकते। श्रीर जो वे अपनी-अपनी भाषाओं के स्वतन्त्र अस्तित्वका दावा करते हैं वह दूसरे पच्चके नकारनेसे असत्य भी नहीं होसकता, अर्थात् हिन्दी अौर उर्दू दो भिन्नभाषाएँ हैं। हिन्दुस्तानीके सम्बन्धमें यह बात नहीं कही जासकती। "हिन्दुस्तानी' शब्दसे यथावसर अन्यान्य अर्थोका बोध कियाजाता है। कोई लेखक हिन्दी-समृहकी सभी भाषात्रों श्रीर वोलियां ( खड़ी बोली, ब्रज, अवधी, बाँगरू, बुन्देली, बघेली, कोसली, छत्तीसगढ़ी, राजस्थानी, मैथिली, भोजपुरी, मगही आदि ) केलिए हिन्दुस्तानी शब्दका प्रयोग करता है, कोई केवल खड़ी बोलीकेलिए वास्तवमें हिन्दुस्तानीका प्रयोग केवल खड़ी बोलीके ऋथेंमें होना चाहिए। यदि ऐसा है तो हिन्दी ऋथवा उर्दूसे हिन्दुस्तानी कोई भिन्न भाषा नहीं रहजाती । महात्मा गान्धी श्रौर दूसरे विचारक भी हिन्दुस्तानीसे खड़ी बोलीका ही ऋर्थ लेते हैं, तभी वे यह दावा करते हैं कि हिन्दुस्तानीकी ही ज़मीनपर हिन्दी - उर्द्का विकास कियागया है। ऐसी दशामे यह विचारणीय है कि खड़ी बोली ( अर्थात् हिन्दुस्तानी ) ऋपने प्रकृत रूपमें साहित्यकी भाषा नहीं है। हिन्दू प्रभाव के अन्दर उसका जो रूप निखरा है वह आधुनिक हिन्दी ( साहित्यिक खड़ी बोली है ) श्रौर मुस्लिम संस्कृतिके प्रभावमें उसका उर्दू रूप विक-

प्रसारपर ज़ोर दियाजाय, वैसे हिन्दी श्रीर उर्दू श्रन्य प्रान्तिक भाषात्रांकी तरह श्रपना स्वतंत्र विकास करती रहें। दोनों लिपियाँ स्वीकार कीजायें, परन्तु हर व्यक्तिको टोनों लिपियोको सीखनेकेलिए बाध्य न कियाजाय।

1

फिरभी पिएडत नेहरू ही पहले व्यक्ति थे, जिन्होंने राष्ट्रभाषाके प्रश्न को सार्वजनिक शिचाके व्यापक प्रश्नसे सम्बद्ध किया और उसपर अपने निबंधमें विस्तार पूर्वक विचार किया। परन्तु इसके पश्चातभी अन्य सभी विचारक इस मौलिक प्रश्नकी उपेत्ता करते गये और अपनी पुरानी लकीर ही पीटते गये।

डॉ॰ तासीरने प्रथमवार 'एक राष्ट्रभाषा' की समस्त प्रचलित धारणात्र्योपर निर्भीक होकर स्त्राक्रमण किया। उन्होंने पहले तो भाषाशास्त्र के इस नियमकी स्रोर ध्यान दिलाया कि कोई भी जाति राजनीतिक, धार्मिक श्रथवा सांस्कृतिक प्रमाव या दबावमें पड़कर विदेशी भाषा नहीं सीख लेती जिसके कारण उसकी अपनी भाषा मिश्रित होजाती है, बल्कि स्वय उसकी मातृभाषा विदेशी भाषाके प्रभावोसे मिश्रित बनजाती है। श्चर्यात् उर्द् भाषा हिन्दुस्तान मिश्रित फ़ारसी नहीं है जिसके कारण विदेशी कही जासके । वह फ़ारसी - मिश्रित हिन्दुस्तानी (खड़ीबोली) है स्रातः पूर्णतः भारतीय है। भाषाशास्त्रके इस नियमको विस्मृत नहीं कर देना चाहिए । दूसरे भारतमें श्रान्तरिक विरोधका कारण भाषा-भेद नही है । श्रनेक ऐसे राष्ट्र श्रीर जातियाँ हैं जिनमें सांस्कृतिक एकताके श्रनेक तत्त्व मिलते हैं परन्तु उनकी भाषाएँ भिन्न हैं। हिन्दी श्रीर उर्द्का भिन्न विकास हिन्दू श्रीर मुस्लिम राष्ट्रीयताके भिन्न विकासका परिणाम है, यद्यपि उनमें बहुत कुछ सांस्कृतिक ऐक्य श्रीर साम्यभी है। श्रतः प्रश्न यह नहीं है कि इन दोनों धारात्र्योको पीछे मोडकर पुनः उनका संगम करा देना चाहिए, विलक प्रश्न यह है कि क्या ऐसा संगम संभव है ? क्या ऐतिहासिक विकास-कमको पलट कर किसी धाराका पुनः प्रारंभ किया जासकता है १ तात्पर्य यह कि सारे देशकी एकताको सिद्ध करनेकेलिए केवल एक ही राष्ट्रभाषा का ब्राग्रह क्यों किया जाय ? राष्ट्र ब्रीर राष्ट्रभाषाकी सीमाएँ क्या सदैवं एक ही होनी चाहिए ? डॉ॰ तासीरके अनुसार ऐसा अनिवार्य नहीं है। कनाडा, दित्त्ण्यां अफ्रीका और अनेक दूसरे राष्ट्रांमें एकसे अधिक राष्ट्रभाषाएँ स्वीकृत हैं। ग्रतः दोना भाषात्रों —हिन्दी ग्रीर उर्देको राष्ट्रभाषाएँ क्यों न है यद्यपि वेभी पुरानी घारणात्र्यों ऋौर स्थापनाऋोंकी सीमासे एकदम बाहर नहीं निकलसके । परिडत जवाहरलालने ग्रपने निबन्ध 'राष्ट्रभाषाका प्रश्न' में राष्ट्रभाषाकी बहसको नाम, स्वरूप श्रौर लिपितक ही सीमित रखनेको श्लाच्य नहीं माना, उन्होंने उसे ऋधिक मौलिक प्रश्नोंसे सम्बद्ध करनेकी चेष्टाकी । उन्होंने कहा कि मूल प्रश्न तो यह है कि सार्वजनिक शिचाकी योजना बनाते समय हमारी भाषा सम्बन्धी नीति क्या होगी, भाषाके द्वारा हम देशकी एकता किस प्रकार श्रीर स्थायी बनासकते हैं श्रौर साथ ही किस प्रकार श्रपनी महान विरासतके वैविध्यको सुरिचत रख सकते हैं। इन मौलिक प्रश्नोका पिएडत नेहरूने उत्तर देनेका प्रयत्न किया परन्तु वे इस पूर्वधारणाको लेकर चले कि हिन्दुस्तानी ही राष्ट्रभापा होसकती है: स्रतः श्रपनी समस्त उदार चेतनाके बावजूद वे श्रनेक जटिल प्रश्नोसे कतरा जानेकेलिए विवश हुए। उन्होंने ग्रानेक भ्रांत धारणात्र्यांको प्रामा-णिक स्वीकार करलिया, जैसे वर्तमान प्रान्तीय सीमात्र्योंको उन्होंने भाषा गत स्राधारपर बनी सीमाएँ स्वीकार किया, हिन्दुस्तानीको समस्त उत्तर भारतकी मातृभाषा माना, उर्दूको नगरों स्त्रौर हिन्दीको गाँवोकी भाषा कहा-इस प्रकार अनेक प्रचालत धारणाओंको आधार मानकर उन्होंने गष्ट्रभाषाका प्रश्न सुलक्तानेकी चेष्टा की। फलतः स्वयं एक लेखक श्रीर संस्कृत व्यक्ति होनेके कारण जहाँ उन्हें यह स्वीकार करना पड़ा कि हिन्दी-उर्देका भेद एक स्वस्थ विकास है क्योंकि दो दिशाखोका यह विकास दो सांस्कृतिक परम्परास्त्रों द्वारा नये विचारों स्त्रीर नयी शैलियोके माध्यमसे उत्कृष्ट साहित्यिक भाव-वस्तुको स्रभिन्यक्ति देनेकी उदात्त चेष्टाका परिसाम है ऋौर दानोंका यह विकास-भेद जारी रहेगा, श्रौर इससे घबरानेकी कोई वात नहीं है; वहाँ हिन्दुस्तानी स्रौर एक राष्ट्रभाषाकी पूर्वनिश्चित धार-णात्र्यामें बॅघे रहनेके कारण उन्होने ऐसे निराधार उद्गारभी प्रकट किये कि राष्ट्रीय एकताकी भावनाके प्रवल होते ही दोनों भाषाएँ एक दूसरेमें मिलकर एक होजायँगी। प्रािडत नेहरूकी विचार-पद्धतिके मूलमें जो विरो-भाभास था उसके कारण वे कोई सही समाधान उपस्थित करनेमें स्रममर्थ रहे। ख्रतः हल पानेकेलिए उन्होने भी पुराने सरल-समाधानोंको ही अपनाया श्रर्थात् यह कि 'बेसिक - हिन्दुस्तानी' का विकास कियाजाय, पारिभाषिक शब्दोका एक हिन्दुस्तानी कोष तैयार कियाजाय ख्रौर राष्ट्रीय भावनात्र्राके एकताका प्रतीक समका श्रौर चूँ कि प्रगतिवादी साम्प्रदायिकतासे दूर रहनाः चाहते थे, उन्होंने हिन्दी ऋथवा उर्दूके पत्तोंको साम्प्रदायिक पत्त मानकर उनके दृष्टिकोणको समम्मना स्रवांछनीय माना । दूसरे, इससे उन्हें राष्ट्रभाषा के प्रश्नपर गहराईसे सोचनेसे जैसे छुट्टी मिलगयी स्त्रीर सरल-समाधानोंको ही स्वीकार कर उन्होंने अपनी इतिकर्तव्यता मानली। तीसरे, प्रगतिवादी ब्रान्दोलनमें हिन्दी ब्रौर उर्देके प्रमुख लेखक एक ही संगठनमें एकत्र होते थे, श्रतः यह श्रीरभी ज़रूरी था कि हिन्दी श्रथवा उद् मेंसे किसी एकका पद्म न लियाजाय बल्कि दोनोंकी ऐतिहासिक परम्पराश्रोंकी एकतापर जोर दियाजाय । इससे तथ्य-निरूपणको एकांगी प्रवृत्तिको प्रोत्साहन देकर भी प्रगतिवादी असन्तुष्ट नहीं हुए । फिरभी दोनों लिपियोंका प्रत्येक व्यक्ति द्वारा सीखना व्यावहारिक सिद्ध न होसका । प्रगतिवादी ऋपनी तर्क-पद्धति से किसी एक लिपिका पन्नपात करके हिन्दी-उद्देश लेखकोंका संयुक्त मोर्चा क्रायम न रखसकते थे, ऋतः लिपिके प्रश्नपर उनको पलायनका मार्ग ही इष्ट हुन्ना स्रौर उन्होंने न फ़ारसी स्रौर न देवनागरी बल्कि रोमन लिपिका मत प्रतिपादित किया। डॉ॰ ग्रब्दुल ग्रलीमने, जो उस समय (सन् १६३६में) श्राखिल-भारतीय प्रगतिशील लेखक संघके प्रधान मन्त्री थे, 'नया भारती ह साहित्य' ( ऋँग्रेज़ी ) में राष्ट्रभाषाके प्रश्नपर एक निबन्ध लिखा जिसक विचारधाराका मूलाधार यही था । परन्तु जब राष्ट्रमाषाके विवादमें श्रीर श्रिधिक कद्भता श्रानेलगी तो प्रगतिवादी इस प्रश्नसे तटस्थ-से होगये। मैंने स्वयं 'इंस' के सम्पादन कालमें 'हिन्दुस्तानीकी भ्रूख-हत्याका प्रयत्न' शीर्षक टिप्पणीमें इस विवादमें आयी कटुताका विरोध करके हिन्दुस्तानीका पत्त-समर्थन किया था। फिरभी प्रगतिवादियोंकी तटस्थताकी नीति पूर्ववत् जारी रही क्योंकि इस प्रश्नपर उन्होंने नया कुछ सोचा नहीं था श्रीर पुराने तकोंंको दुइरानेसे कोई लाभ न था। इसका यह श्रिभिपाय नहीं कि प्रग-तिवादियोमें विचारमंथन न होरहा था। गत वर्षसे वे पुनः इस प्रश्नपर सोचने लगे हैं, कारण वे ऋष स्वयं सरल-समाधानोंकी व्यर्थताका ऋनुभव करने लगे हैं श्रीर इस बातकी श्रावश्यकता उन्हें महसूस होरही है कि इस सम्चे प्रभापर नये सिरेसे स्त्रामुल रूढ़ सीमास्त्रोंको तोड़कर सोचाजाना चाहिए।

राष्ट्रभाषाके प्रश्नपर श्रवतक जिन्होंने सोचा है उनमें केवल परिडत जवाहरलाल श्रीर डॉ॰ तासीरने ही पुरानी लकीर पीटनेसे इन्कार किया मोह न छोड़ेंगे। ग्रतः वे इस परिगामपर पहुँचते है कि राष्ट्रभाषाका ग्राधार बोलचालकी भाषा हो ( हिन्दीवालोंके श्रनुसार हिन्दी, उर्द्वालोंके श्रनुसार उर्दू श्रीर हिन्दुस्तानीवालोंके श्रनुसार हिन्दुस्तानी ) श्रीर उच शिविता श्रीर साहित्यके माध्यमके रूपमें हिन्दी श्रीर उर्दू श्रपने वर्तमान रूपमें ही विकास करती रहें। यदि उर्दुवाले बोलचालकी हिन्दीको राष्ट्रभाषा मानलें तो वे साहित्यिक भाषाके रूपमें उर्दूका प्रथक विकास करते रहें, इससे हिन्दी वालोंको स्रापत्ति न होगी। उर्दुवाले कहते हैं कि हिन्दीवाले यदि बोल-चालको उद्की राष्ट्रभाषा मानलें तो हिन्दीके साहित्यिक विकाससे उन्हें कभी कोई आपत्ति न होगी। हिन्दुस्तानीवाले कहते हैं कि दोनों दल यदि हिन्दुस्तानीको राष्ट्रमाषा स्वीकार करलें तो हिन्दी - उर्दूके प्रथक् साहित्यिक विकासके मार्गमें वे अवरोध न बनेंगे। परन्त बोलचालकी भाषाका रूप निश्चित करते समय पुनः दुर्निवार कठिनाइयाँ उपस्थित होजाती हैं। उत्तर भारतमें उसका जो रूप है वह मध्य त्र्रीर दक्खिन-पूरब भारतमें नहीं है। श्रतः तीनों दल यह भी स्वीकार करते हैं कि पश्चिमात्तर भारतकी राष्ट्रभाषा हिन्दी अथवा हिन्दुस्तानीमें उद्-फ़ारसीकी अधिक पुट रहेगी और दिच्छा श्रथवा पूरवी भारतमें राष्ट्रभाषा उद् पर संस्कृतकी पुट श्रधिक ग्हेगी। इस प्रकार हिन्दी, उर्द अथवा हिन्दुस्तानी किसी एकको राष्ट्रभाषा बना देनेपर भी उत्तर श्रीर दिवासकी शैलियोंमें भेद तो बना ही रहेगा, इस बातको तीनों दल स्वीकार करते हैं। ऋतः यह सारा विवाद किम लिये है, यह तथ्य भ्रान्तिमें पड़जाता है। इस बहसका ऋध्ययन करके कोई निष्पद्म व्यक्ति यह नहीं समभ सकता कि ऋखिल भारतीय एकता, हिन्दू - मुस्लिम एकता, सर्वमान्य भाषा आदि शब्दोंका इस बहसमें प्रयोग केवल दिखावे केलिए किया जाता है या वस्तुतः एक सर्वमान्य राष्ट्रभाषाकी संभावनास्त्रों के यथार्थ ज्ञानसे। सच तो यह है कि इन शब्दोंके पीछे किसी सची भावना स्रीर समभका स्राभास नहीं मिलता, केवल प्रथा - पालनकेलिए ही उन्हें दृहराया जाता है।

• इस स्थलपर प्रगतिवादियों के दृष्टिकी एका उल्लेख करना श्रप्रा-संगिक न होगा। प्रारम्भसेही प्रगतिवादी राष्ट्रभाषाके प्रश्नपर हिन्दुस्तानी का समर्थन करते श्राये हैं। इस समर्थन केलिए उन्हें तीन वातोंसे प्रेरणा मिली। पहली वात तो यह थी कि हिन्दुस्तानीको उन्होंने हिन्दु-मुस्लिम के शब्द ठूँ सकर एक नयी कृतिम भाषा गढ़रहे हैं, उर्दू वालोंकी भी यही शिकायत है कि हिन्दी वाले संस्कृतके तत्सम शब्द ठूँ सकर एक कृतिम भाषा गढ़रहे हैं और हिन्दुस्तानी वालोंको दोनोंसे शिकायत है कि वे उनकी भाषाकी ऐसी खींचतान कररहे हैं। हिन्दी वालोंकी दृष्टिसे उर्दू वालोंका दृष्टिकोण साम्प्रदायिक और अराष्ट्रीय है और मुस्लिम राष्ट्रीयंतासे प्रेरित है। उर्दू वालोंकी दृष्टिसे हिन्दी वालोंका दृष्टिकोण साम्प्रदायिक और अराष्ट्रीय है और हिन्दू राष्ट्रीयतासे प्रेरित है। हिन्दुस्तानी वालोंकी दृष्टिसे इन दोनों का दृष्टिकोण साम्प्रदायिक और अराष्ट्रीय है और हिन्दू राष्ट्रीयतासे प्रेरित है। हिन्दुस्तानी वालोंकी दृष्टिसे इन दोनों का दृष्टिकोण साम्प्रदायिक और अराष्ट्रीय है, और हिन्दी - उर्दू वालोंकी संकीण और हीन मनोवृत्तिपर सुज्ध होकर गहरे आत्म संतोषकी दीर्घ श्वास लेते हैं कि भगवानकी द्यासे उन्होंने अभीतक अपने दामनको पाकरखा है। और उनकी यह आशा कि राष्ट्रीय भावनाओंका व्यापक प्रसार होतेही इस मनोवृत्तिका अन्त होजायगा, उनको हिन्दी और उर्दूके प्रथक उत्थान के मूल कारणोंकी खोजमें अपना मस्तिष्क खपानेसे अवकाश देदेती है।

इन दलोंकी स्थापन।एँ स्रौर एक दूसरेके विरुद्ध स्रारोप ही एक से हों, केवल इतना ही नहीं है। वे जो राष्ट्रभाषाकी समस्याका समाधान उपस्थित करते हैं उसमें भी एक विलच्चा साम्य है। तीनों दल यह स्रनुभव करते हैं कि एक अखिल - भारतीय राष्ट्रभाषाकी परम आवश्यकता है और वह हिन्दू-मुस्लिम एकताकी प्रतीक होनी चाहिए। इस उद्देश्यकी सिद्धिकेलिये वे इस बातका भी अनुभव करते हैं कि हिन्दी ख्रौर उर्दूके बीचका उत्तरोव त्तर बढ़ता व्यवधान किसी प्रकार कम होना चाहिए स्प्रौर यदि संभव हो तो दोनों भाषात्र्योंको एक होजाना चाहिए। इसकेलिए बाबू पुरुषोत्तम दास टंडन, मौलवी अब्दुलहक और महात्मा गांधी, तीनों एक सामान्य शब्द-कोषका प्रस्ताव करते हैं। उनका विचार है कि ऐसे शब्द -कोषके बनते ही जिसमें हिन्दी, उर्दू श्रीर हिन्दुस्तानीके प्रचलित शब्द संग्रहीत हों, इस समस्याका हल अपने आप होजायगा। फिर केवल थोड़ा प्रचार करने की ज़रूरत रहजायगी ताकि लेखक संस्कृत श्रीर फ़ारसी-श्ररबीके तत्सम शब्दोंका बहुत प्रयोग करनेका दुराग्रह छोड़दें। परन्तु वे साथ ही इस बातका भी अनुभव करते हैं कि कदाचित अब यह सम्भव न होसके। हिन्दी त्रौर उर्दूकी दो भिन्न शैलियाँ बनचुकी हैं त्रौर सूद्म भावनात्रों त्रौर दार्शनिक विचारोंकी अभिव्यक्तिकेलिये लेखक तत्सम शब्दोंके प्रयोगका

कमज़ार है। न तो हिन्दुस्तानीकी एक सम्मिलित भाषाके रूपमें साहित्यिक प्रतिष्ठा सभव है ऋौर न उसकी कोई एकं लिपि होसकती है। उच साहि-त्यिक श्रीर वैज्ञानिक श्रंभिव्यक्तिकेलिए सदैव उनके दो भिन्न रूप बन जाया करेंगे ग्रीर देवनागरी ग्रीर फ़ारसीकी लिपियोंका भी उसे व्यवहार करना पड़ेगा । ग्रतः व्यवहारमें ग्राकर हिन्दुस्तानी निरन्तर हिन्दी ग्रीर उर्दू रूपोमें बॅटजाया करेगी। इस प्रकार हिन्दुस्तानी नाम केवल एक पाखरडका द्यांतक रहजायगा । यह कहना कि साहित्यिक हिन्दुस्तानी सरल हिन्दी श्रौर सरल उर्द होगी जिसका मिसाल हमें प्रेमचन्द श्रीर नज़ीरकी भाषामें मिलती है, यह एक वड़े भ्रमको प्रश्रय देना है। प्रेमचन्द या नर्ज़ारकी भाषा एक नहीं है, वह चाहे जितनी सरल क्यां न हो। एक हिन्दी है, दूसरी उर्दू। सरलतासे किसीको विरोध नहीं हासकता और कथा-साहित्यकी प्रकृतिक अपनी श्रान्तरिक श्रावश्यकतासे सरल भाषाकी श्रोर ही होती है, परन्तु दार्शानक श्रीर श्रधिक विचार - प्रधान विषयापर सरल हिन्दीमें कहाँतक लिखा जा-सकता है, यह प्रयाग - सिद्ध नहीं है । इसके ग्रांतिरिक्त हिन्दी ग्रौर उर्दुका मेद श्रव केवल दो शैलियोंकी सरलता-दुरूहता तक ही सीमित नहीं रहा, वे दोनां भिन्न पद-वाच्य भाषाऍ बनगयां हैं ऋौर केवल सरल शैलांमें लिखे जानेसे एक ही नहीं कही जासकती । श्रतः इमारा श्राग्रह है कि राष्ट्रभाषा की बहसके मैदानसे हिन्दुस्तानी शिविरके खेमे उखाड़ लेने चाहिए। व्यर्थ का वितंडावाद खड़ा करनेसे कोई लाभ नही है । इससे राष्ट्रभाषाके प्रश्न को इल करनम भा सहायता मिलेगी, क्यांकि असली दावेदार सामने आ-जायॅगे ! श्रौर हिन्दी-उर्दृके विवादको नयी दृष्टिसे समभानेमे सुविधा होगी।

हिन्दी श्रौर उर्दू दो भिन्न भाषाएँ हैं, इस तथ्यको स्वीकार करना हमारेलिए श्रावश्यक है; क्यांकि वास्तवमे, चाहे प्रिय हो श्रथवा श्रप्रिय, सत्य यही है हिन्दीवाले जब उर्दूको हिन्दीकी शैली वताते हैं श्रथवा उर्दूको लाले जब हिन्दीको उर्दूकी शैली बताते हैं तब वे हिन्दी श्रथवा उर्दूको ऐतिहासिक विकासकी ही श्रवहेलना करते हैं। एक च्यांकेलिए यह कहा जा-सकता है कि हिन्दी श्रौर उर्दू दोनोंही खड़ीवोलीकी दो भिन्न शैलियाँ हैं। इस दावेमें मत्य है, यद्यपि इससे न हिन्दी श्रौर उर्दूको एकही भाषा सिद्ध किया जासकता है। एकही शौरसेनी श्रपश्रंशसे श्रनेक भाषाएँ-

राजस्थानी, मराठी, गुजराती, ब्रज, बुन्देली स्त्रादि निकली हैं। एक समय में उनको भी शौरसेनी, पाकृत श्रीर श्रपभ्रंशकी अन्य-अन्य शैलियाँ ही कहा जासकता था; परन्तु इससे, वे एकही भाषाएँ हैं, यह श्रव किसी प्रकार भी सिद्ध नहीं किया जासकता । क्रारण, देश और कालकी 'विभिन्न परि-स्थितियोंमें, सामाजिक - ऐतिहासिक - सांस्कृतिक विभेदके कारण, उनका •विकास-क्रम त्रसामान्य रहा श्रीरावे कालान्ततरमें भिन्न - भिन्न भाषात्रोंका रूप धारण करगयीं। हिन्दी श्रीर उर्दुके ऐतिहासिक विकासमें जिन सांस्कृतिक परम्पराश्चोंने दोनोंको प्रेरणा दी है, वे स्त्रापसमें एक-दूसरेसे ऋत्यधिक भिन्न हैं। गुजराती, मराठी श्रौर राजस्थानी श्रादिकी सांस्कृतिक परम्पराश्रोंमें इतनी भिन्नता कदापि नहीं रही । उदाहर एके लिए, यद्यपि यह सत्य है कि प्रारम्मभें प्जब खड़ीबोलीको साहित्यिक स्थापना होनेलगी तब उसमें हिन्द श्रौर मुस्लिम दोनों संस्कृतियोंका न्यूनाधिक समागम रहा; परन्तु ब्रज श्रौर श्रवधीकी भक्ति श्रौर रीतिकाव्यकी परम्पराश्रोंने श्रार्य श्रथवा हिन्दु संस्कृति के ही जीवन - दर्शन, दृष्टिकोण, ऐतिहासिक - सांस्कृतिक परम्परास्रों, स्रौर सौन्दर्य-प्रतीकों, ध्वनि, छन्द, रस, श्रलङ्कार - विधानोंको अपनाया। अतः दृष्टान्त देकर यह सिद्ध करना कि चूँ कि चन्दबरदायीके पृथ्वीगज रासोमें फ़ारसी - अरबी - तुर्की के अनेक शब्द मिलते हैं; पृथ्वीराजकी पुत्री पृथाबाईने चित्तौड़के राजकुमारकी खड़ीबोलीमें जो पत्र लिखा था उसमें फ़ारसीके शब्दां का भी प्रयोग किया था; अथवा यह कि अमीर खुसरी और बाबा फ़रीद शकरगंज (११७३-१२६५) स्रादिने खड़ीबोलीमें जो कविताएँ कीं वे चाहे फ़ारसी लिपिमें क्यों न लिखी हो, परन्तु उनकी भाषा सरल हिन्दी (खड़ीबोली) है; या चौदहवीं सदीमें सूफी सन्त हज़रत गेसूदराज़ बन्दा-नवाजने खड़ीबोलीमें जो प्रथम गद्य-रचना (मिराजुल- श्राशिकान) की उसकी भाषा खड़ीबोली हिन्दी है जिसमें २५-३० फ़ीसदीसे ज्यादा फ़ारसी के शब्द नहीं हैं; अथवा यह कि कबीर आरे मिलक मुहम्मद जायसीकी रचनात्रोंमें हिन्दू - मुस्लिम संस्कृतियोंका ऋत्यन्त सफल समन्वय हुआ है-श्रतः हिन्दी श्रीर उर्दू एकही भाषाएँ हैं, ऐसा कहना वस्तुस्थितिसे श्राँखें मींचलेना है।

इसमें सन्देह नहीं कि भारतमें मुसलमानोंके आगमनके पश्चात् हिन्दू-मुस्लिम संस्कृतियोंमें एक लम्बी अवधितक मुक्त आदान-प्रदान और श्रीर मिश्रण होतारहा । हिन्दुश्रोने देवनागरी लिपिका प्रयोग किया या मुसलमानोने ऋरवी-फ़ारसी लिपिका, ऋथवा कुछ हिन्दु ऋोने फ़ारसी लिपि का ऋौर कुछ मुसलमानीने देवनागरी लिपिका, यह उतने महत्वकी बात नहीं है जितनी यह कि उस समय दोनों संस्कृतियोंने परस्पर प्रभाव ग्रहण किये श्रीर इस प्रकार जहाँ गेसूदराज़ कुतवन, मलिक मुहम्मद जायमी, कबीर, उसमान ग्रादिकी गचनाग्रोमें हिन्दू-संस्कृतिका प्रभाव स्पष्ट लिखित. है वहाँ रैदास, धर्मदास, नानक, दादूदयाल, सुन्दरदास, मंक्सन ग्रादि कवियोमें मुस्लिम संस्कृतिकी प्रतिच्छाया मिलती है। धार्मिक भेदभावके विरुद्ध निर्गुरापन्थी श्रौर प्रेममार्गी कवियोंने जो रचनाएँ की हैं उनकी सुधि में हिन्दू श्रौर मुसलमानोंने समान उत्साहसे योगदिया । उन्होंने भारतीय श्रद्वैतवाद, योग श्रीर श्रद्धिंसावादका समर्थन करके हिन्दुश्रो<del>के न्दु</del>दैवान पासना, श्रवतार, मूर्तिपूजा श्रीर छुत्राछुतके भेद-भावका विरोध किया, साथही मुमलमानोंके एकात्मवाद ख्रीर एकेश्वरवादको स्वीकार करके उनके रोजा, नमाज़, कुरबानी ब्रादिका भी विरोध किया। सूफियाने ब्रपनी प्रेम कहानियांके लौकिक दृष्टान्तां द्वारा उस ग्रलौकिक प्रेमतत्वकी चर्चा की, जा वौद्धिक खरडन-मरडनसे परे है, केवल हृदयकी वस्तु है, श्रतः जीव श्रीर परमात्माके एकात्म होनेमें ऋधिक सामर्थ माध्यम है। इस संयुक्त विचार-परम्पराकी कविताएँ यद्यी सन्नहवीं शताब्दी तक होतीरहीं परन्त स्वामी रामानुजाचार्यके श्रनुयायी रामानन्द श्रौर श्री वल्लभाचार्यने राम श्रौर कृष्णकी सगुणोपासनाकी जो परिपाटी चलायी उसने तुलसी ग्रीर सूर जैसे महाकवियांको जन्म दिया जिन्होंने ग्रवधी ग्रौर ब्रजकी कान्य - धाराको कवीर श्रीर जायसीकी हिन्दू-मुस्लिम संस्कृतियोकी सम्मिलित परम्परासे एक दम श्रलग करिदया । श्रवधी श्रीर ब्रजकी काव्य-परम्परा हिन्दू-संस्कृतिकी प्राचीन काव्य - परम्परात्र्योकी उत्तराधिकारिंग्णी बनगयी। यह हिन्दू जाती-यताकी नवचेतनाका परिगाम था।

तुलसी, सूर श्रथवा रीतिकालीन कवियोंकी रचनाश्रोमें श्ररवी फारसीके प्रचलित शब्द भी प्रयुक्त हुए हैं, परन्तु यह तथ्य इससे श्राधिक श्रीर कुछ नहीं सिद्ध करता। यह कहना ग़लत होगा कि उनकी रचनाएँ हिन्दू-मुस्लिम संस्कृतिके समन्वयकी प्रतीक हैं। रामभक्ति, कृष्णभक्ति श्रीर रीतिकाव्यकी परम्पराएँ हिन्दू-संस्कृतिसे प्रेरित -पोषित विचारधाराएँ हैं.

'उनमें मुस्लिम संस्कृतिके प्रभाव उतनेही ग्रहण कियेगये जितने इस विचारधाराको ग्रामिव्यक्ति देनेकेलिए ग्रानिवार्य थे—ग्रार्थात् कर्तिप्य प्रचलित
शब्दोको ही श्रवधी या ब्रजके व्याकरणके श्रनुसार स्वीकार किया गया ।
ये काव्य-धाराएँ हिन्दू जातीयताके नवोन्मेषकी प्रतीक हैं। इनकी भाव-भूमि,
जीवन-दर्शन, सौन्दर्य-मूल्य, छन्द-रचना, ध्वनि-योजना, श्रलङ्कार-विधान,
पद-विन्यास, रूपक श्रीर प्रतीक श्रादि विचार-वस्तु श्रीर रूप-विधान सभी
सस्कृत साहित्य श्रीर हिन्दू-ग्राय संस्कृतिसे प्रभावित श्रीर निरूपित हैं।
स्रदास श्रीर तुलसीदासके समयसे भारतेन्दु - कालतक ब्रज श्रीर श्रवधी
की काव्य - परम्परामें यह विचारधारा ही सर्व - प्रधान बनीरही । मुस्लिम
सस्कृतिके मेलसे एक सामान्य विचारधाराका विकास करनेका लद्द्य इस
परम्पराक सम्मुल नहीं रहा । हिन्दू-काव्योमें श्रद्यी - फ़ारसीके शब्द यदि
प्रयुक्त हुए तो केवल इसलिए कि वे सर्वसाधारणमें प्रचलित होगये थे।
उनके प्रयोगसे हिन्दू-काव्योकी विचार-वस्तु श्रीर सांस्कृतिक मूल्यांपर प्रभाव
नहीं पड़ता था।

श्रतः जब श्राधुनिक हिन्दी (साहित्यिक खड़ीबोली) का विकास हुआ तो हिन्दीके समर्थकोने समग्र खड़ीबोली साहित्यको हिन्दीकी परम्परा मे प्राह्म नहीं माना । खड़ीबोली मुस्लिम शासनके प्रभावके कारण समस्त मध्यदेशके नगरोमें फलचुकी था । यद्यपि खड़ीबोलीका हिन्दू परम्पराके श्रन्तर्गत इस बीच जो साहित्य उत्पन्न हुन्ना उसे नगरय ही कहना चाहिए, परन्तु जब फ्रांटे विलियमके समयसे खड़ीबोलोमें हिन्दी गद्यकी रचना होने लगी श्रौर उसके पश्चात काव्य-रचना भी प्रारम्भ हुई तो खड़ीबोली हिन्दी ने ग्रपनेही श्ररबी-फ़ारसी-प्रभावित साहित्यका परम्पराको श्रस्वीकृत करके ब्रज, ऋवधी, राजस्थानी ऋौर मैथिलीकी काव्य-परम्परास्त्रोको ऋपनी प्राचीन विरासत माना श्रौर श्रपनेको उन्हींकी उत्तराधिकारिणी घोषित किया। खड़ीबोली हिन्दीका प्राचीन साहित्य न परिमाणमे इतना था न इस कोटि का था कि उसकी पूँजीपर ऋाधुनिक हिन्दी गर्व करसकती। गंग कवि (श्रकबरके दरबारी कवि) का 'चन्द छन्दकी महिमा', रामप्रसाद 'निरञ्जनी' (स्रठारहवीं सदी) का 'योगवशिष्ठ', पिरडत दौलतराम (स्रठारहवीं सदी) का 'पद्मपुराण ' का ऋनुवाद, मुनशी इन्शाऋल्ला खाँकी 'रानी केतकीकी कहानी' या मुनशी सदासुखलालका 'सुखसागर' स्रादि स्रॅंगुलियोपर गिनी

जाने योग्य खड़ीबोली हिन्दीकी ग्चनाएँ उसके प्राचीन गौरवका स्राधार नहीं बनसकती थीं । ग्रीर हिन्दू जातीयता दिल्ला (बीजापुर, गोलकुण्डा) ग्रौर उत्तर भारत (दिल्ली, लाहीर) में मुस्लिम संस्कृतिके प्रभावमें खड़ी-बोली उर्दूका जो साहित्य उत्पन्न हुम्रा था उसकी परम्पराको म्रपनानेको प्रस्तुत न थी, क्योंकि खड़ीबोली उर्दूका माहित्य उनकी दृष्टिसे इतर भारतीय संस्कृतिका द्योतक था। फलतः खड़ीबोली हिन्दीने संस्कृत, प्राकृत स्रौर श्रपभ्रन्शोंसे श्रपना सीवा सम्बन्ध जोड़कर शौरसेनी, मागधी श्रादि श्रप-भ्रन्शांकी श्रन्य भाषात्रोंके प्राचीन साहित्यका श्रपना प्राचीन साहित्य घोषित करके अपनेको आर्थ-हिन्दू परम्पराका उत्तराधिकारी सिद्ध किया। इस प्रकार हिन्दू जातीयता स्त्रीर तदनन्तर हिन्दू राष्ट्रीयताने स्रपनी जामति, संगुठन श्रीर विकासकेलिए खड़ीबोली हिन्दीके द्वारा श्रपना मार्ग प्रशस्त किया, श्रथवा कहें कि इस पुनरुत्थान श्रीर राष्ट्रीय चेतनामें हिन्दु श्रांकेलिए खड़ी-वोली हिन्दी माध्यम श्रीर वाहक वनी। हिन्दी साहित्यके इतिहासकारोने इस तथ्यको मुक्त कराउसे स्वीकार किया है। स्राधुनिक हिन्दीके साहित्यके यदि सभी ऋडू-उपांगोंका निरीच्या करें तो उससे निर्विवाद सिद्ध हो जायगा कि हिन्दी साहित्यमें भारतीय साहित्य, संस्कृति, विचारधारा तथा राष्ट्रीयता स्रादि जिन शब्दोंके स्रागे 'भारतीय' विशेषण निर्वाध प्रयोग होता है वह वास्तवमें मुसलमानोंके योगसे विकसित एक संयुक्त ऋखिल-भारतीय संस्कृति श्रथवा विचारधाराका द्योतन नहीं करती । इन प्रयोगोंमें 'भारतीय' केवल हिन्दू-स्रार्य संस्कृति स्रौर हिन्दू राष्ट्रीयताकी स्रर्थवाची है। हिन्दीकी दार्श-निक पुस्तकोंमें श्रायिहिन्दू दर्शनका ही इतिहास रहता है; समीच्चा-सिद्धान्तों की पुस्तकोंमें रस, ध्वनि, श्रलङ्कार श्रादि श्रार्थ-हिन्दू काव्यशास्त्रोका हो विवेचन होता है, ग्रौर काव्य प्रन्थोमें रूपक, उपमाएँ ग्रौर ग्रन्योक्तियाँ पुराणों श्रौर संस्कृतसे ही लीजाती हैं। इस प्रैकार हिन्दी (साहित्यिक खड़ी-बोली ) के द्वारा जिस सांस्कृतिक मनोभूमि ( कल्चरल कॉम्प्लेक्स ) की सृष्टि कीगयी है श्रौर कीजारही है वह प्रधानतः हिन्दू-जीवन-दर्शन, हिन्दू इतिहास श्रौर परम्परासे प्रभावित-निरूपित है। यह प्रभाव हिन्दी - साहित्य की शैली, छन्द-चयन, शब्द-योजना, वाक्यविन्यास, त्रादि सभीपर स्पष्ट लिवत है। श्रतः इसको कतिपय लेखकोकी साम्प्रदायिक श्रहकारिताके मत्थे मढकर विवेचित नहीं किया जासकता।

हिन्दी ( संस्कृतनिष्ठ साहित्यिक खड़ीबोली ) के समानान्तर उर्द ( ऋरबी - फ़ारसीनिष्ठ साहित्यिक खड़ीबोली ) का विकास सुस्लिम संस्कृति के प्रभावमें हुआ। ऐतिहासिक दृष्टिसे उर्दू भाषा श्रीर साहित्यका विकास हिन्दीकी अपेद्या पहले और अधिक पुष्ट हुआ। । सन्त कवियों तक हिन्दू-मस्लिम संस्कृतिके समन्वयको व्यक्त करनेवाली साहित्यकी जो सामान्य पर-म्परा थी वह कालान्तरमें दो धारा श्रोंमें फूट निकली । हिन्दू परम्पराका - उल्लेख हम करचुके हैं, मुस्लिम जातीयता ख्रीर संस्कृतिने उर्द भाषा ख्रीर साहित्यका विकास किया और उसके माध्यमसे उसने अभिन्यक्ति पार्यों। चौदहवीं शताब्दीमें गुजरात श्रौर दिल्या भारतमें मुस्लिम राज्य स्थापित होगये थे। दिल्लीमें उस समय फ़ारसीका ही ज़ोर था ऋौर वहाँके शासक सर्वसिंघिरिंगिकी बोलीमें साहित्य रचनाको प्रात्साहन देकर अपने गौरवको कम नहीं करना चाहते थे। परन्तु दिवाण भारतकी परिस्थिति इससे भिन्न थी। दिल्लामें मुस्लिम शासक उत्तर भारतसे गये थे, उनके साथ ब्रहल-कारों श्रीर व्यापारियों श्रादि दरबारसे सम्बन्धित लोगोंका दल भी उत्तर भारतसे ही गया था, इन लोगोंकी बोलचालकी भाषा खडीबोली थी। परन्तु प्रथानुसार वहाँ भी राजभाषा तो फ़ारसी ही रही, यद्यपि मराठी, कन्नड़, तामिल, तेलुगु श्रादि भाषा-चेत्रोंमें फैली इन रियासतोंमें फ़ारसीका प्रयोग सुविधाजनक न था। फ़ारसीकी अपेता खड़ीबोली अधिक सरल श्रीर सुबोध थी । इसके श्रतिरिक्त सन्त कवियोंने खड़ीबोलीमें काव्य-रचना भी प्रारम्भ करदी थी। चौदहवीं सदीके गुजरातके हज़रत गेसूद्राज़ बन्दा-नवाज़का उल्लेख हम करचुके हैं। पन्द्रहवीं श्रीर सोलहवीं शताब्दियोंमें बीजापुर श्रीर गोलकुएडाके शासकों श्रीर श्रमीरोंने खड़ीबोलीका उर्दूके रूपमें साहित्यिक संस्कार किया श्रीर उर्दूमें उच्चकोटिकी रचनाएँ कीं। उन्होंने मसनवी त्र्यौर मरिसये लिखे । इस भाषाको हिन्दी कहना त्र्यनुचित होगा क्योंकि इसकी भावभूमि मुस्लिम संस्कृतिसे प्रभावित है स्त्रौर हिन्दू काव्य-परम्परासे भिन्न है। कुछ दिनोंमें ही उर्दूमें इतने उच कोटिके गद्य श्रौर पद्म-साहित्यकी रचना हुई कि उसने दिल्लामें राजभाषाके रूपमें फ़ारसी का स्थान लेलिया । इसके पश्चात् जो काव्य रचना हुई उसे खड़ीबोली के अन्तर्गत रखना गलत होगा, उसे उर्द्की रचनाएँ कहना उपयुक्त होगा श्रीरंगज़ेवने जब बीजापुर श्रीर गोलकुएडापर श्राक्रमण किया तब दिल्ली की मुस्लिम सस्कृतिकी श्रौर गहरीं छाप वहाँपर पड़ी। उर्दूका प्रथम महा-किव वर्ली (१६६८-१७४४) का यहीं काल है। वर्लीने दिल्लिण भारत, गुजरात श्रौर उत्तर भारतमें सर्वत्र पर्यटन किया था, श्रितः उन्होंने जो काव्य रचना की उसमें उत्तर श्रौर दिल्लिण भारतकी शैलियोंको मिलाकर उनका विकास किया। परन्तु उनकी गजलोंमें फ़ारसीका प्रभाव श्रीधिक निखरकर सामने श्राया।

दिल्लीके दरबारमें फ़ारसीका बोलबाला था। परन्तु फिरमी शाह हातिम (१६६६-१७४४) के समयसेही खडीबोलीमें फ़ारमी प्रभावको लेकर रचनाएँ शुरू होगयीं थीं । उर्द्की शैली उस ममय तक पूर्णतः फार्मांसे श्रलग स्वतन्त्र रूप नहीं धारण करपायी था, श्रौर रेखता (मिश्रित भाषा) का वाक्य-विन्यास फ़ारसीका श्रनुकरण करता था। कांवतामें केमा-कभी एक पद फ़ारसीका ग्रौर दूसरा उर्दूका होता था। वर्लाने उर्दूकी साहि-त्यिक शैलीको परिमाजित करके सुष्ठु श्रीर कलात्मक बनादिया। इसकै पश्चात् तो भ्रानेक महान् कवियाने उर्दूकी काव्य परम्पराको ममृद्ध बनाया। मीर, सौदा, दर्द, नज़ीर आदि महाकवियाने अठारहवीं सदीमे उर्द काव्य की जो उन्नति की वह अभूतपूर्व है। इस कालमें उर्द्रेक मुशायरे होनेलगे, जस्तादोने नये कवियोकी रचनात्रोमें इस्लाह देनेकी परिपाटो चलायी। श्रठारहवीं सदीके उत्तरार्थ श्रीर उन्नीसवीं सदीके पूर्वार्थमें, जब मुज़ल साम्राज्य छिन्न-भिन्न होरहा था, दिल्लीके त्रातिरिक्त उर्द्के श्रन्य श्रनेक केन्द्र सारे देशमें स्थापित होगये। इनमें लखनऊ, पटना, रामपुर, मर्शिदा-बाद आदि प्रमुख हैं। इस नये दौरमें अबतक गालिब, हाली, हक्कबाल श्रीर जोश मलीहाबादीकी रचनाश्रोंमें उर्दू कान्यको जो उत्कर्ष मिला वह श्रनुपम है।

हिन्दी श्रीर उर्दूकी भिन्नता केवले शब्दोंके संस्कृत या फारसी प्रयोग तक ही सीमित नहीं है। उनके व्याकरण, पिंगल, वाक्यविन्यास श्रादिमें भी मौलिक भेद उत्पन्न होगया है। श्रिधिक क्लिए उर्दूमें क्रियापदों श्रीर कारक-चिन्होंके श्रितिस्त कभी-कभी प्रत्येक शब्द फारसी श्रीर श्रारवीका होता है। क्लिए हिन्दीका भी यही हाल है। पन्त श्रीर निराला की श्रानेक कविताश्रोमें भी यही प्रवृत्ति मिलती है! परन्तु इससेभी श्रिधिक खड़ीबोलीके व्याकरणका शुद्ध पालन न हिन्दीमें कियाजाता है न उर्दूमें।

हिन्दी व्याकरणपर संस्कृत व्याकरणका प्रभाव स्पष्ट लिव्वत है श्रीर उर्दू व्याकरणपर फ़ारसी श्रीर सामी भाषा श्रारबी व्याकरणकी गहरी छाप पड़-गयी है। हिन्दीमें संस्कृतसे जो तत्सम शब्द उधार लियेजाते हैं उनका प्रयोग बहुधा सस्कृत व्याकरण्के अनुसार ही कियाजाता है। हिन्दीकी प्रकृति के श्रनुकुल प्रत्यय न लगाकर विशुद्ध प्रयोगपर ज़ोर दिया जानेलगा है। कृतिपय प्रयोग न हिन्दी व्याकरणके श्रनुसार होते हैं न संस्कृत व्याकरण के अनुसार, श्रीर इससे एक विचित्र श्रव्यवस्था उत्पन्न होगयी है। विशेष-कर तिक्कतका त्रावश्यक - ग्रानावश्यक सर्वत्र प्रयोग, कृदन्त रूपोंकी विल-च्चणता, विशेषणोके स्थानपर भाववाचक शब्दोंको रखकर नये मुहावरे गढ़नेकी प्रवृत्ति स्रादि स्रनेक व्याकरणगत उच्छुङ्खलताएँ हिन्दी भाषा के शब्द-दिन्यास और वाक्य विन्यासको अधिकाधिक जटिल बनाती जाती हैं श्रौर उसे उर्दू भाषासे दूर खींचरही हैं। इसी प्रकार उर्दू साहित्य श्रौर भाषाके निर्माण्में यद्यपि हिन्दुत्रांने भी पर्याप्त योगदान किया है तो भी उर्द्भी भाव-भूमि हिन्दीसे सर्वथा भिन्न है। उसकी विचारधारा, दृष्टिकोण, भावधारा मुस्लिम सस्कृतिसे निरूपित हैं। उद् काव्यमें इस्लामी पुराण्के उपाख्यानोके दृशान्त रहते हैं, उसकी ग्रान्योक्तियाँ, रूपक ग्रीर उपमाएँ श्चरबी-फ़ारसोकी काव्य-पद्धतिसे प्रभावित हैं। हिन्दी श्रौर उर्द् की शैलीमें भी मौलिक भेद है जो गद्य श्रीर पद्य दोनों में समान रूपसे व्यक्त है। विशेषकर उद्देका पिंगल (ग्ररूज़) फ़ारसीसे लियेजानेके कारण हिन्दीके पिंगलसे बहुत भिन्न है। ममनवी, क्रमीदा, रुवाई, ग़ज़ल - सभी फ़ारसीसे लियेगये हैं। फ़ारमीने ये असनाफ़े सख़न (कविताके रूप-विधान) अरबी से लिये थे। फलतः उर्दूकी उपमाएँ (तर्शवीहात) स्त्रीर रूपक (इस्तरास्त्रात) भी फ़ारसी अरबीके हैं। इमसे उईकी कविताको उत्कर्ष अवश्य मिला, परन्तु वह हिन्दीकी काव्य-परम्परासे सदैवको स्रलग होगयी।

इस विवाद में यह बात महत्वपूर्ण नहीं है कि हिन्दीवालोकी संस्कृत-प्रियता अथवा उर्दू वालोंकी अरबी फारसी-प्रियता उचित अथवा अनुचित है; या यह कि हिन्दोंके छन्दोनियम (पिंगल) अच्छे हैं अथवा उर्दू बहरों के, न यह महत्वपूर्ण है कि दोनोंमेंसे कौनसी भाषा अधिक सरल अथवा कठिन है। इन कसौदियोंपर दो भाषाआंकी तुलना करना कम से-कम इस विवाद में समीचीन नहीं है; न इस सम्बन्ध में शास्त्रीय विधिसे कोई निर्णय करके हिन्दी भ्रयवा उर्दूके दावेकों भ्रस्वीकृत किया जासकता, है। सर्व प्रथम यह स्वीकार करनेकी स्त्रावश्यकता है कि हिन्दी स्त्रीर उर्दू दो भिन्न भाषाएँ हैं। उत्तरोत्तर हिन्दी उत्तर भारत श्रीर मध्य भारतके हिन्दुश्रोंकी भाषा बनतीजाती है श्रीर उर्दू मुसलमानोकी। यह एक ऐतिहासिक सत्य है, इस सत्यकी प्रियता-श्रप्रियता उनके श्रस्तित्वका नकारनेका श्रीचित्य नहीं प्रदान करती। इसके ऋतिरिक्त यह कहना कि राष्ट्रीय मावना ज्यों--ज्यों व्यापक होतीजायगी त्यों -त्यों हिन्दी - उर्देका मेद कम होताजायगा, केवल भ्रान्त धारणा है। यथार्थ सत्य तो यह है कि ज्यों-ज्यों राष्ट्रीय भावना व्यापक होतीगयी है, दोनों भाषात्रोंके प्रथक विकासकी गति भी उतनी ही तीव होतीगयी है। परन्तु यह कोई ऐसी रहस्यमय घटना नहीं है जिसका विवेचन न किया जासके। इस प्रथक् विकासको प्रैर्तिस्पर्घा, साम्प्रदायिकता श्रीर संकीर्ण जातीयताकी भावनाने ही प्रेरणा दी है, ऐसी बात भी नहीं है, क्योंकि यह श्रनुभवसिद्ध उदाहरण है कि हिन्दी श्रौरें उर्दे के प्रगतिवादी साहित्यकारों की भाषामें भी उतना ही भेद है जितना श्री सम्पूर्णानन्द श्रौर मौलवी श्रब्दुलहक्ककी भाषामें, यद्यपि हिन्दी - उर्द्के प्रगतिवादी साहित्यकार एक ही संघमें परस्पर मिलतेरहे हैं, एक दूसरेकी रचनाएँ सुनते - सुनातेरहे हैं। विलज्ञण बात यह है कि उनमें कभी साम्प्रदायिक प्रांतस्पर्धा ग्रौर सकुचित मनोवृत्तिका लेश भी नहीं रहा श्रौर वे सच्चे दिलसे 'हिन्दुस्तानी' के समर्थक रहे हैं। परन्तु न जोश मलीहा-बादीकी कविता हिन्दुस्तानीकी कविता बनपायी श्रीर न पन्तकी युगवाणी या प्राम्याकी कविता हिन्दुस्तानी की। श्रतः जब महात्मा गान्धी श्रथवा दूसरे विचारक इस मेदका सारा दायित्व लेखकोंकी कुप्रवृत्ति या दुर्भावनाके मत्थे मढ़ देते हैं तब सहज ही ऋाश्चर्य होता है कि ये विचारक इतने विनयशील क्यों हैं! जिस राष्ट्रीय ब्रान्दोलनने समस्त भारतके कण-कणमें जायति भरदी है, उससे लेखक क्यो नहीं श्रनुप्राणित हुए श्रीर वे इतने जड़ बुद्धि . क्यों हैं कि एकताके मूलमन्त्रका पहला पाठ भी नहीं सीख पाये ? श्रीर हमारे महाप्राण नेतास्रोंकी सेघा इतनी ऋशक्त है कि वह इन मुडीभर लेखकोंका विचार नहीं पलट सकती श्रौर वे 'एक राष्ट्रभाषा', 'हिन्दुस्तानी', 'हिन्दू-मुस्लिम एकता' श्रादिके श्रुति-मधुर नारोंकेलिए बधिर बनकर हिन्दी श्रीर उर्दको पृथक - पृथक मार्गीपर खींचेलिये जारहे है ! स्रतः यातो हिन्दी

श्रीर उर्द्क्रे समस्त महान् साहित्यकार निम्न कोटिके सम्प्रदायी, संकीर्श मनोवृत्तिके षड्यन्त्रकारी श्रीर भारतीय एकताके द्रोही रहे हैं श्रीर ऐसी दशामें हमारे राष्ट्रीय नेतास्रोंकी साहित्यकारोंके प्रति प्रच्छन रूपसे तिरस्कार भरी विनयशीलता उचित है, अथवा स्वयं हमारे नेताओं की चिन्तामें दोष है स्त्रीर वे इतिहासका स्राप्ते मनोनुकूल अध्ययन करते हैं। ऐसा तृटिपूर्ण . ऋध्ययन प्रगतिवादियोंका भी था, परन्तु चूँ कि वे कोरे प्रचारक न होकर साहित्य-सृष्टा भी ये त्रातः व्यवहारमें वे इतिहासकी प्रेरक शक्तियोंकी उपेचा न करसके श्रीर श्रपने पूर्व-चिन्तित निर्णयोंके बावजूद हिन्दी श्रीर उर्द्की शैलियोंका नयी सौन्दर्य-दृष्टि श्रीर नयी विचार-वस्तुके श्रनुकूल श्रलग-श्रलग ही परिमार्जन करतेरहे । उन्होंने श्रपनी कला श्रीर उत्क्रष्ट भाव - विचारकी श्राभिन्यक्तिको प्रचारके श्राधीन करके बाल्योचित सरलताका बाना नहीं पहनाया और भाषा और शैलीमें 'जनता की भाषा' या 'बोलचालकी भाषा' के नारोंके प्रभावमें पड़कर ऐसे प्रयोग नहीं किये जिनसे हिन्दी ऋथवा उर्दे के काव्य या साहित्यका चरम उत्कर्ष हरिश्रीधके 'चुभते चौपदों' या नज़ीर के 'बंजारा नामा' तक ही सीमित रहजाता श्रीर इंशाकी 'रानी केतकीकी कहानी' ही हमारे गद्यका ऋादशें रहजाती । प्रगतिवादी लेखकोंने प्रेमचन्द, प्रसाद, पन्त, निराला या मीर, ग़ालिब, इक्तबाल, जोशको विरासतकी रच्चा श्रीर उसका विकास करना श्रधिक श्रनिवार्य श्रीर साहित्यकेलिए गौरवपूर्ण समक्ता, न कि कृत्रिम रूपसे हिन्दी श्रीर उर्दूको मिलाकरके एक करना। श्रीर यह उन्होंने एक दूसरेकी सद्भावनाके वातावरणमें किया। श्रतः इस विवादमें जो कदुता आयी है उसकेलिए लेखकोंसे अधिक राजनीतिज्ञ और प्रचारक ज़िम्मेदार हैं जिसके कारण एक राष्ट्रभाषाकी खोजमें उर्दूवाले हिन्दीके अस्तित्वको नकारते हैं, हिन्दीवाले उर्दूके अस्तित्वको और महात्मा गान्धी दोनोंको श्रौर उनके ऐतिहासिक विकासका तिरस्कार कर एक नयी ही भाषा 'हिन्दुस्तानी' गढ़नेकी घमकी देते हैं।

इसके श्रितिरिक्त इस विवादमें एक भाषाके श्रस्तित्व श्रौर दूसरीके श्रमितत्वका निर्णय करनेकेलिए श्रपने श्रनुक्ल श्राँकड़े जोड़कर जन-संख्या-बल दिखाना श्रौरभी हीन मनोवृत्तिका सूचक है। वास्तविक सत्य यह है कि खड़ीबोलो जिसकी ज़मीनपर हिन्दी श्रौर उर्दूके पौषे फूटे हैं, केवल उत्तरी दोश्राबके ५३ लाख जनोंकी ही मातृभाषा है। १४ करोड़

की मातृभाषा है, यह दावा भाषा-शास्त्र सम्मत नहीं है। परन्तु यह सत्य है कि देशके २५ करोड़ व्यक्ति इस बोलीकी सममलेते हैं श्रीर श्रन्तर-प्रान्तीय व्यवहारमें इसका प्रयोग करते हैं, यद्यपि प्रत्येक प्रान्त श्रथवा भाषा - त्रेत्रमें श्रन्तरप्रान्तीय व्यवहारकी इस भाषाका समान रूपही प्रच-लित नहीं है, उसके श्रमेक स्थानीय रूपान्तर होगये हैं। फिरभी मोटे तौर पर इतना कहा जासकता है कि पश्चिमोत्तर भारत, सीमाप्रान्त, काश्मीर,. सिन्ध, बलोचिस्तान श्रौर पञ्जाबमें खड़ीबोलीका उर्दू रूप श्रधिक प्रचलित है स्रोर संयुक्तप्रान्त (कतिपय नगरोंको छोड़कर ) राजस्थान, विहार, बंगाल, गुजरात, महाराष्ट्र, मध्यभारत तथा दिच्या भारतमें खड़ीबोलीका हिन्दीरूप अधिक प्रचलित है। ऐसी स्थितिमें श्रङ्क गण्नामें इन निरीह २५ करोड़ जनोंकी बड़ी छीछालेदर होती है, हिन्दी, उर्दू श्रौर हिन्द्रस्तानी-वाले तीनों उन्हे स्रपने-श्रपने कोष्ठोंमें भरदेते हैं।इस वितराडावादका स्रन्त करके इमें वस्तुरिर्थातको देखना चाहिए, श्रर्थात् यह कि पश्चिमोत्तर भारत-**ऋौर मध्य ऋौर दिल्ला भारतकी श्रन्तरप्रान्तीय व्यवहारकी भाषा एक ही** नहीं है। पश्चिमोत्तर भारतमें उर्दू स्त्रीर मध्य स्त्रीर दिवाण भारतमें हिन्दी का अधिक प्रचलन है।

इस सम्बन्धमें एक कुतर्क और प्रचितत है, वह यह कि मद्रास या बंगालके मुसलमान भी शुद्ध द्रविड़ या बंगाली भाषाएँ ही बोलते हैं, उनकी मातृभाषा उर्दू नहीं है। परन्तु फिर वहाँके हिन्दुश्चोंकी मातृभाषा भी तो हिन्दी नहीं है। श्रतः हिन्दी श्रथवा उर्दू उनकेलिए एक द्वितीय भाषा ही होसकती हे, ऐसी स्थितिमें श्रपने धर्म और श्रपनी संस्कृतिका परिचय पानेकेलिए यदि बङ्गाल या मद्रासके मुसलमान हिन्दीके स्थानपर उर्दू सीखना चाहें तो इसमें श्रापत्ति जनक क्या है ! इसी प्रकार पश्चिमोत्तर प्रान्तों के हिन्दू यदि श्रपनी मातृभाषा पश्तो, पञ्जाबी, सिन्धी, काश्मीरी या बलूची श्रादिके साथ-साथ द्वितीय भाषाके रूपमें हिन्दी सीखना चाहें तो इसपर श्रापत्ति क्योंकर की जासकती है !

हमने ऊपर कहा कि राष्ट्रीय जाग्रतिके साथ साथ हिन्दी श्रीर उर्दू का भेद श्रीरभी बढ़तागया श्रीर यह कि इसमें कुछभी रहस्यमय नहीं है। न इस बातपर चुज्ध होनेकी श्रावश्यकता है। कारण, इस भेदके बढ़नेसे साहित्यकी दृष्टिसे केवल इतना ही तात्पर्य है कि दोनों भाषाश्रांने श्रपनी-

अपनी प्रकृतिके अनुकूल पर्याप्त विकास किया और अब वे न केवल दो भिन्न भाषाएँ ही हैं बल्कि उनका साहित्य - भएडार भी इतना समृद्ध और उन्नत होगया है कि वे स्वतन्त्र भारतमें राष्ट्रभाषाकी दायित्व भी उठासकती हैं। राष्ट्रीय जाप्रतिके विना इन दोनों भाषात्र्यांका ऐसा ऋपूर्वविकास ऋस-म्भव होता. इस बातकेलिए श्रिधिक विस्तारमें जानेकी श्रावश्यकता नहीं .है । हिन्दीं स्त्रीर उर्दू के स्वतन्त्र विकाससे केवल ऐसे ही लोग विद्धुब्ध हैं जो अपने अनैतिहासिक टर्षिकोण श्रीर इस बद्धमूल धारणाके कारण कि हिन्द-मुस्लिम एकता अथवा समस्त भारतकी अखरडताकेलिए एक ही राष्ट्रभाषाका होना स्त्रनिवार्य है, भारतकी विशिष्ट वस्तुस्थितिको समक्त नही पाते । वे इस बातको नहीं समक्त पाते कि राष्ट्रीय चेतनाके परिणामस्वरूप ही देशके विभिन्न भागोंमें जातीय चेतना उत्पन्न होरही है, साथही इन जातियो में जो मुस्लिम जातियाँ हैं वे चाहे नृ शास्त्रकी दृष्टिसे स्त्रार्य ही हों स्त्रीर हिन्द ही धर्म परिवर्तन करके चाहे मुसलमान बनगयी हो, परन्तु वे हिन्दूधर्म, वर्ण-व्यवस्था श्रीर हिन्दू-विधानको स्वीकार नहीं करतीं श्रीर श्रव जातीय श्रीर राष्ट्रीय चेतना प्राप्त करके तो वे श्रपना संस्कृति, रस्म-रिवाज, सामा-जिक-विधान ग्रौर साहित्यके वैशिष्ट्यको सुरिक्त रखनेकेलिए ग्रौर भी सतर्क होगयी हैं। वस्तुतः हमारे देशके ऐतिहासिक विकास-कमकी ही यह विशिष्टता है कि राष्ट्रीय चेतनाने हिन्दू राष्ट्रवादिता श्रौर मुस्लिम राष्ट्रवादिता का रूप ग्रहण किया। जिन सामाजिक-योग-सूत्रोंने इस द्वेतको स्थायित्व पदान किया उसमें भिन्न सांस्कृतिक, धार्मिक, सामाजिक दृष्टिकोणांके ऋति-रिक्त ऋँग्रेज़ी शासनकी दुरङ्गी नीतिका भी हाथ है, परन्तु राष्ट्रीय जागरण ने इस भेद-चेतन्यको श्रौर भी निखारा है यह एक ऐया सत्य है जिसकी श्रवहेलना नहीं भी जासकर्ता। इसमें श्रीचित्य-श्रनीचित्यके नैतिक मान-दडोंका प्रयोग अन्पेचित है। यह एक परिस्थितिजन्य सत्य है और कितने भी प्रचारसे इसको बदल देना, पाँच-सात सौ वर्षके ऐतिहासिक जीवनकी स्मृतियोंतकको उन्मूल करनेकी श्रसम्भव चेष्टा करना है।

श्रतः राष्ट्रभाषाके विवादमें पड़नेवाले विचारकोंको सर्वप्रथम उन दो बद्धमूल धारणाश्रोको श्रपने मनसे निकाल देनाचाहिए जिनके कारण यह प्रश्न एक न सुलभनेवाली गुत्थी बनगया है। पहली धारणा यह कि समस्त भारतकेलिए केवल एक ही राष्ट्रभाषा होनीचाहिए क्योंकि तभी राष्ट्रीय एकता ऋथवा हिन्दू-मुस्लिम एकता स्थापित की जासकती है। राष्ट्रीय एकता त्रीर एक राष्ट्रभाषा, एक लिपि ब्रांदिमें कोई ब्रन्योन्याश्रय सम्बन्ध नहीं है श्रोर फिर हमें श्रंपने देशकी विशिष्ट परिस्थितियोंके श्रनुसार इल निकालनेकेलिए किसी पूर्व-निश्चित घारणाको ऋपना जड़ संस्कार नहीं बना लेना चाहिए। दूसरी धारणा जिसका हमें निर्मूल करना है वह यह है कि हिन्दी त्रौर उर्दू दो प्रतिद्वनद्वी भाषाएँ हैं त्र्यतः हिन्दी त्रौर उर्दूके क्रलग: ग्रलग दावे ग्रौर कुछ लोगों द्वारा 'हिन्दुस्तानी' का समर्थन। इस प्रति-द्वन्द्विताका श्रन्त करनेकेलिए राष्ट्रभापा पदकेलिए हिन्दी श्रीर उर्दूको प्रति-द्वन्द्वी माननेका ऋर्थ है कि ऋन्तमें इनमें जिसकी विजय होगी वही राष्ट्र-भाषा होसकेगी, दूमरीको श्रपनी पराजय स्वीकार करके पीछे हटना पड़ेगा। यह धारणा श्रात्यन्त संकीर्ण श्रीर खतरनाक है। हिन्दी श्रीर छर्दूके प्रति-दन्दी कहनेका ऋर्थ है कि भारतमें हिन्दू ऋौर मुस्लिम जातियाँ प्रतिद्वन्द्वी हैं, ग्रर्थात् उनके सामने प्रश्न है कि स्वतन्त्र भारतमें हिन्दू राज्य करेंग्रे श्रथवा मुमलमान राज्य करेंगे। जो लोग हिन्दी श्रथवा उर्द्रेके पृथक् भाषा श्रस्तित्वसे ही इन्कार करते हैं वे उन करठमुल्ला हिन्दूसभावादियो श्रथवा मुस्लिम साम्प्रदायिकोके समान हैं जो हिन्दुस्तानको हिन्दुश्रों श्रथवा मुसल-मानोंका ही देश बताते हैं। श्रतः प्रतिद्वन्द्विताकी धारणाको हमें समूल नष्ट करना पड़ेगा, क्यांकि हिन्दी श्रथवा उर्दू प्रतिद्वन्द्वी भाषाएँ नहीं हैं बल्कि हमारे देशके ऐतिहासिक विकासक्रमके अनुसार यह दोनों भाषाएँ एक साथ ही राष्ट्रभाषा होनेकी ऋधिकारी हैं, जिस प्रकार स्वतन्त्र भारतपर हिन्दू श्रीर मुसलमान दोनां ही साथ-साथ राज्य करनेके श्रिधकारी हैं, चाहे स्व-तन्त्र भारत 'त्राखण्ड भारत' हो त्राथवा हिन्दुस्तान त्रीर पाकिस्तानमें बँटा हो । अतः यदि इम इन दो बद्धमूल धारणात्र्योंको त्याग दें तो 'हिन्दुस्तानी' गढ़नेकी त्रावश्यकता न रहेगी त्रीर राष्ट्रभाषाकी समस्याका समाधान श्रत्यन्त सरल होजायगा।

यहाँपर एक बातका स्पष्टीकरण करदेना श्रप्रासंगिक न होगा। इस समय देशमें 'पाकिस्तान' श्रोर 'श्रखण्ड हिन्दुस्तान' का विवाद छिड़ा हुश्रा है। हमने श्रपने विवेचनमें श्रखण्ड श्रथवा विभाजित भारतको लच्य में रखकर कोई समाधान निकालनेकी चेष्टा नहीं की, क्योंकि हमारी दृष्टिमें श्रखंड हिन्दुस्तान हो श्रथवा पाकिस्तान श्रोर हिन्दुस्तान श्रलग-श्रलग हों,

. दोनों दशाश्रोंमें राष्ट्रभाषाके प्रश्नका वहीं समाधान होसकता है जिसपर हम श्रभी विचार करेंगे। किसी राजनीतिक-श्रार्थिक विभाजनसे सांस्कृतिक प्रश्नोंक समाधानोंमें कोई मौलिक परिवर्तन नहीं श्रायेगा, श्रधिक-से-श्रधिक मात्राभेद ही होसकेगा। क्योंकि हम जनवादके उन सिद्धान्तोंके आघारपर इस प्रश्नका समाधान करना चाहते हैं जिनका श्राधार श्रखरड हिन्दुस्तान श्रथवा विभाजित हिन्दुस्तानकी केन्द्रीय सरकारोंको भी लेना पड़ेगा। श्रभी तक जिन विचारकोने इस प्रश्नगर सोचा है उन्होंने जनवादके सिद्धान्तोंको श्राधार ब्रनाकर राष्ट्रभाषाकी समस्याका इल निकालनेकी चेष्टा नहीं की। फलतः उन्होंने इस बातपर भी नहीं सोचा कि यदि भारतका विभाजन दो श्रथवा इससे श्रधिक भागोंमें होना ही पड़ा तो उनका एक राष्ट्रभाषाका स्वप्त॰ क्रोक अलमात्रमें ढइ जायगा। बहुमतके ज़ोरपर श्राज इम हिन्दीको राष्ट्रभाषा मनवा भी लें तो कल यदि मुस्लिम जातियोंने श्रपना पाकिस्तान ब्रालिया तो वे हिन्दीको राष्ट्रभाषा क्यों स्वीकार करने लगीं १ श्रौर फिर पाकिस्तान श्रौर हिन्दुस्तानमें यही विवाद दूसरा रूप लेकर उठखड़ा हुन्ना तो उसका अन्त कहाँ होगा ? पाकिस्तानके हिन्दू हिन्दीकेलिए और हिन्दु-स्ताके मुसलमान उर्द्केलिए फिरभी अपना सिर फोड़ते रहेंगे। स्रतः श्रबतक यह विवाद जिस ऋसंयमके साथ निम्नस्तरपर होतारहा है, उससे निकाल कर इसको जनवादी आधार देनेकी आवश्यकता है, कोई ऐसा समाधान ढूँढनेकी ज़रूरत है जिसके कारण इस समस्याका स्रपेद्माकृत स्थायी फैसला होजाय श्रौर राजनीतिक परिवर्तनोसे राष्ट्रभाषाका भाग्य न बदलता रहे।

श्रतः उपरोक्त विवेचनसे यदि पाठक श्रपनेको उन दो बढ़मूल धारणात्रोंसे मुक्त करनेमें समर्थ होगये हैं जिनके कारण राष्ट्रभाषाके प्रश्नपर प्रगति श्रवरुद्ध है तो वे सहजही इस निष्कर्षपर पहुँचजायँगे कि हिन्दी श्रीर उर्दूवालोंको यह स्वीकार फरलेना चाहिए कि ये दोनों श्रलग - श्रलग स्वतन्त्र भाषाएँ हैं श्रीर चूँ कि वे प्रतिद्वन्द्वी नहीं हैं श्रतः दोनोंमें परस्पर विरोधका कोई प्रश्न नहीं उठना चाहिए। ये दोनों पृथक् भाषाएँ खड़ीबोली की ज़मीनपर संस्कृत श्रीर फ़ारसीके खाद-बीजसे उत्पन्न दो पौधोंके समान हैं श्रतः दो भिन्न संस्कृतियों-हिन्दू श्रीर मुस्लिम-की प्रतीक हैं। इन दोनों भाषाश्रोंको एक साथ रहना है, क्योंकि जनवादका सिद्धान्त सांस्कृतिक साम्राज्यवादका उतना ही विरोधी है जितना श्रार्थिक-राजनीतिक साम्राज्य-

वादका, इन दोनोंको श्रपनी-श्रपनी संस्कृतिकी श्रभिवृद्धिका माध्यम बने रहना है श्रीर यह किसी महत्वाकांचाके वशीभृत होकर नहीं बित्कि उस श्रिषकार श्रीर दायित्वके कारण जो ऐतिहासिक विकासकम श्रीर सामजिक योग-सूत्रने उन्हें सोंपा है।

इस जनवादी उदार दृष्टिको प्राप्त करनेपर राष्ट्रभाषाके प्रश्नका समा-धान स्वतः स्पष्ट होजाता है। अर्थात् हिन्दी ख्रीर उर्दू दोनींको समानरूप से राष्ट्रभाषा स्वीकार कियाजाय। कम-से-कम पश्चिमोत्तर ख्रीर मध्यदेशके क्षिए तो हिन्दी ख्रीर उर्दू दोनोंको राष्ट्रभाषा घोषित करना न केवल राष्ट्रीय काँग्रेस ख्रीर मुस्लिम लीगका कर्तव्य है, वरन् हिन्दी साहित्य सम्मेलन ख्रीर ख्रंजुमन तरक्की-ए-उर्दूका भी दिल्लिण भारत (द्राविड़ी भाषा-चेत्र) क्रुत्रीर बंगालका मत जानकरके इन दो राष्ट्रभाषाख्रोंको सार्वदेशिक प्रतिष्ठा प्रदान की जासकती है। जवरन किसीपर राष्ट्रभाषा लादनेका हमें ख्रिधिकार नहीं है, विशेषकर द्राविड़ी प्रान्तोंपर, क्योंकि उनकी भाषाएँ ख्रार्य-हिन्द परिवार की भाषाएँ नहीं हैं ख्रीर सम्भव है कि वे ख्रपनी ही किसी भाषाको ख्रपने प्रान्तोंकी राष्ट्रभाषा बनाना चाहें।

परन्तु हिन्दी श्रौर उर्दू दोनों राष्ट्रभाषाएँ स्वीकार की जायँ, इस इस प्रस्तावके सम्पूर्ण मन्तव्यको समम्लोना श्रावश्यक है। महात्मा गान्धी श्रौर काँग्रेसकी नीति यह है कि हिन्दुस्तानी राष्ट्रभाषा हो, श्रर्थात् न हिन्दी, न उर्दू बिल्क उनका सम्मिलत रूप हिन्दुस्तानी। उनके श्रनुसार यह भाषा श्रभी बननेके क्रममें है श्रौर उसे नये सिरेसे गढ़नेके प्रयत्नमें श्रजीव कुघड़ चेशाएँ की जारही हैं जैसे टिकटका श्रनुवाद 'घरघुस' श्रादि। परन्तु एक बात जिसपर श्रव हिन्दुस्तानीवाले विशेष जोर देनेलगे हैं वह यह है कि प्रत्येक काँग्रेस श्रौर राष्ट्रभाषा - प्रचार कार्यकर्त्ताको हिन्दी श्रौर उर्दू, दोनों लिपियाँ सीखनी चाहिएँ। यह श्राम खानेसे इन्कार करके पेड़ गिननेपर जोर देनेकी प्रवृत्ति है, श्रर्थात् महात्माजीका विचार है कि दोनों लिपियों को जानने मात्रसे एक तीसरी सम्मिलित भाषा बनजायगी। दोनों लिपियों सीखिए पर दोनों भाषाएँ मत सीखिए, मानों ऐसा करनेसे एक तिलिस्म बटित होजायेगा जिससे एक नयी भाषा उत्पन्न होजायेगी। इम ऐसे काल्यनिक समाधानोंकी व्यर्थताका विवेचन करचुके हैं श्रौर पुनः यह कहनेकी श्रावश्यकता नहीं है कि हिन्दुस्तानी (खड़ीबोली) की साहित्यक प्रतिष्ठा

' हिन्दी तथा, उर्द्के ही रूपमें होसकती है किसी तीसरे रूपमें नहीं । श्रत: यह बतानेकी भी ज़रूरत नहीं है कि भाषाश्रोसे लिपियोंको श्रलग करके उनको सीखनेपर ज़ोर देना भी राष्ट्रभाषाके प्रश्नको टालनेकी चेष्टा करना है। सम्भव है कि गान्धीजी श्रीर हिन्दुस्तानीवाले इतना तो जानते ही हैं कि वर्तमान शिच्च ए-व्यवस्थाके अन्तर्गत भी द्वितीय भाषाके रूपमें प्रत्येक विद्यार्थीको विन्दी स्रथवा उर्दूके साथ-साथ उर्दू स्रथवा हिन्दीकी प्रारम्भिक पुस्तकें . पढ़नी पड़ती हैं जिसके कार्रण दोनों लिपियोंका ज्ञान तो उन्हें होही जाता है। परम्तु फिरभी भाषा-भेद तो बना ही है। स्रतः दोनों लिपियोंका ज्ञान पर्याप्त नहीं है। हिन्दी श्रौर उर्दू दोनोको राष्ट्रभाषाएँ माननेका श्रभिप्राय केवल यही नहीं होसकता कि दोनों लिपियोंका समान रूपसे प्रयोग तो हो. परन्तुं भाषा एक ही हो। यह तो एक व्यक्तिको एक साथही करता - घोती श्रीर पाजामा-शेरवानी पहनाकर प्रदर्शित करनेके समान होगा । गान्धीजी वह जानते हैं कि ऐसा करना असम्भव है श्रीर वे पश्चिमोत्तर श्रीर मध्य-देशकी हिन्दुस्तानीके शैली-भेदको श्रमी श्रमिवार्यभी समऋते हैं। परन्तु वे त्रापने चिन्तनके विरोधाभासको दूर करनेका प्रयत्न न करके ऋविराम श्रॅंधेरेमें टटोलते रहना ही पसन्द करते हैं।

इस नीतिका एक ही परिणाम होसकता है, वह यह कि राजकीय कार्यों में ख्राज जो स्थित पश्चिमात्तर प्रान्तों और मध्यदेशमें हिन्दी की है वही स्थित मध्देशमें उर्दूकी होजाय । ख्रदालतों में उर्दूके साथही हिन्दीका प्रयोग भो स्वीकार करिलया गया है, परन्तु दोनों लिपियोमें जिस भाषाका प्रयोग होता है वह क्लिष्ट उर्दू भाषा है । ख्रदालती सम्मन एक ख्रोर उर्दू में छुपे होते हैं, दूसरी ख्रोर हिन्दीमें । उर्दू लिपिवाले भागकी भाषा तो उर्दू होती ही है हिन्दीवाले भागकी भाषा भी उर्दू होती है क्योंकि समस्त पारिभाषिक शब्द ख्रदवी-फारसींके होते हैं । दोनों लिपियोंमें हिन्दुस्तानीको राष्ट्रभाषा स्वीकार करलेनेसे ख्रौर पश्चिमोत्तर और मध्यदेशमें उसके शेली-भेदको भी स्वीकार करलेनेसे केवल हतना फरक पड़ेगा कि पश्चिमोत्तर प्रान्तोंमें राजकीय कार्य उर्दू भाषामें होगा, यद्यपि हिन्दी लिपिका भी समान रूपसे ही प्रयोग होगा ख्रौर मध्यदेशमें राजकीय कार्य हिन्दी भाषामें होगा यद्यपि उर्दू लिपिका भी प्रयोग कियाजायगा । यह स्थित वर्तमान स्थितिसे मलतः भिन्न न होगी. केवल हिन्दीकी स्थित कुछ सुधर जायगी । फलतः

पश्चिमोत्तर प्रान्तोंमें हिन्दी लिपिमें लिखी हिन्दी हिन्दी न होगि। श्रीर मध्य-देशमें उर्दू लिपिमें लिखी उर्दू उर्दू न होगी। इस वेषम्यको इन दोनो भू-खरडोंकी हिन्दू अथवा मुस्लिम जनता कैसे स्वीकार करलेगी, यह समफ में नहीं आता। अतः दोनो भाषाओंको समान रूपसे राष्ट्रभाषा स्वीकार करनेका यह अर्थ होगा कि हिन्दुस्तानीके प्रपञ्चको सदैवकेलिए दफ़ना दिया जायगा और राजकीय कार्योंमें पश्चिमोत्तर प्रान्तों अथवा मध्यदेश या दिख्य भारतमें दोनों लिपियोंमें जो भाषा लिखी जायगी वह साहित्यक हिन्दी और साहित्यक उर्दू के आदर्शको स्वीकार करेगी। उर्दू और हिन्दौके पारभाषिक शब्द एक किये जासकते हैं, परन्तु जवतक वे प्रचलित नहीं होजाते और विद्वान् उनका निर्णय नहीं करदेते तवतक दोनों भाषाओंके अपने-अपने पारिभाषिक शब्दोका ही प्रयोग होना चाहिए।

इस प्रकारसे हिन्दी और उर्दू दोनांको समान रूपसे राष्ट्रभाषा सीखने का तात्पर्य यह होगा कि मुस्लिम-प्रधान प्रान्तोंमें राजकीय कार्योमें उर्दू भाषाका प्रयोग होगा, परन्तु वहाँ के अल्पसंख्यक हिन्दुआंको हिन्दी-भाषा (केवल लिपि ही नहीं ) का प्रयोग करनेका समान अधिकार होगा। इसी प्रकार मध्यदेश (हिन्दू-प्रधान प्रान्तो ) में राजकीय कार्योमें हिन्दी भाषा का प्रयोग होगा, परन्तु मुसलमानोंको उर्दू भाषा (केवल लिपि ही नहीं ) का प्रयोग करनेका समान अधिकार होगा। अतः प्रत्येक व्यक्तिकेलिए यह अनिवार्य न होगा कि वह दोनों भाषाएँ और दोनों लिपियाँ सीखे ही। सरकारी कर्मचारियोकेलिए ही ऐसी विशेष योग्यता आवश्यक होगी, क्योक्ति सारा सरकारी कार्य दोनों भाषाओं में होगा और सरकारी विज्ञतियाँ आदि दोनों भाषाओं और दोनों लिपियोंमें निकलेंगी। सर्वसाधारण जिस राष्ट्रभाषाको जानते हैं उसका ही प्रयोग करेगे।

जहाँतक शिद्धाका सम्बन्ध है यह प्रश्न विचारणीय है कि प्रारम्भमें विभिन्न भाषा-चेत्रोमें उच शिद्धाका माध्यम क्या होगा। क्योंकि अभीतक सभी प्रान्तिक भाषात्रोंका विकास समान नहीं हुआ है। परन्तु यह सिद्धान्त सर्व-मान्य है कि प्रत्येक व्यक्तिको अपनी समूची शिद्धा, प्राथमिकसे लेकर उच्चतम तक, सब अपनो मातृभाषामें पात करनेका अधिकार है। ऐसी दशामें समूचे देशका भाषागत् प्रान्तोंमें पुनर्विभाजन करनेकी आवश्यकता होगी, और भाषा-चेत्रोंका निर्ण्य जरूरी होगा। इस आधारपर हिन्दी प्रान्तोंका भी

पुनर्विभाजन करना होगा क्यांकि इन च्रेत्रोंमें लगभग २० भाषाएँ श्रीर बड़ी कोलियाँ बोलीजाती हैं। साहित्यिक हिन्दी सर्वत्र मातृभाषाके रूपमें नहीं बोलीजाती । उदाइरणकेलिए इस सिद्धान्तके श्रनुसार यदि मैथिली जन-पदका भाषां- ह्वेत्र निर्णीत करदिया गया तो वहाँकी प्राथमिक श्रीर उच्च शिचाका माध्यम मैथिली होगा जो हिन्दू श्रौर मुसलमानों दोनोंको समान हैपसे सीखर्ना होगी, क्योंकि नगरोंमें उत्तर भारतसे जाकर बसे कुछ परि-वारोंको छोड़कर, जिनकी मातृभाषा उदू ( खड़ीबोली ) है, वहाँके श्राम मुसलमानोंकी मातृभाषा भी मैथिली ही है। राष्ट्रभाषाएँ ऋनिवार्य द्वितीय भाषाके रूपमें उच्च कचात्रोंमें सिखायी जायँगी। यहाँ हिन्दी श्रीर उद् में विकुल्य ड्रोगा, विद्यार्थी जिस राष्ट्रभाषाको चाहेगा, चुनलेगा। यही नियम · गुजराती, मराठी, सिन्धी, पञ्जाबी, पश्तो, काश्मीरी श्रादि श्रहिन्दी त्रीर ऋउद्भाषा-चेत्रोपर भी लागू होगा । इस प्रकार सारे देशमें प्रत्येक व्यक्तिको श्रपनी इच्छाके श्रनुसार हिन्दी श्रथवा उर्दुमेंसे श्रपनी राष्ट्रभाषा चुननेका श्रवसर मिलजायगा। इससे न हिन्दुश्रोंको श्रमुविधा होगी न मुसलमानोंको । सीमाप्रान्तके हिन्दू श्रथवा मद्रासके मुसलमानको हिन्दी श्रथवा उद्<sup>र</sup> सीखकर श्रपनी सांस्कृतिक परम्पराश्रोतक पहुँचना सुगम श्रीर सुलभ होगा । ऋहिन्दी - ऋउद्भे प्रान्तोंके निवासियोंकेलिए तो दो लिपियों का सीखना इससे ऋनिवार्य होही जायगा। गुजराती ऋपनी गुजराती लिपि सीखेंगे, साथही उन्हें हिन्दी तथा उद्भेंसे एक लिपि सीखनी होगी। वर्त-मान हिन्दी-उद् पान्तोंमें दोनों लिपियोंका सीखना अनिवार्य किया जा-सकता है, परन्तु अभी यह प्रश्न विचारणीय है। उत्तरी दोश्राव ( अन्तर्वेद ) में तो कम-से-कम हिन्दी श्रीर उद् दोनों भाषाश्रों श्रीर लिपियोका जानना अनिवार्य किया ही जासकता है, क्योंकि वहाँकी मातृ-भाषा खड़ीबोली है जिससे ये दोनों भाषाएँ निकली हैं। परन्त ये सब ऐसे प्रश्न हैं जिनपर अभी अन्तिम रूपसे कोई सुफाव नहीं दिया जासकता । परन्तु जिन जनपदोंकी भाषामें ग्राभी उच्च कोटिका साहित्य नहीं है, वहाँ पर मातृभाषामें उच्च शिद्धा देनेमें कठिनाई पड़सकती है। ऐसी स्थितिमें राज्यकी ब्रोरसे उन भाषात्रोंको विकासकेलिए प्रोत्साहन देना अपेद्धित होगा, तथा प्रारम्भमें उच शिचाका माध्यम राष्ट्रमाषा श्रोंको बनाना होगा। उच्च शिज्ञामें इमें एक विदेशी भाषाका जानना भी अनिवार्थ करना

# राष्ट्रभाषा : विवाद श्रीर समाघान

पड़ेगा । कदाचित् इस स्त्रावश्यकताको सभी महसूस करते हैं ।

हिन्दी श्रीर उद् होनोंको समान रूपसे राष्ट्रभाषाएँ मानलेनेसे केवल विशिष्ट-शिल्ला (विज्ञान, चिकित्सा, इझीनियरिंग श्रादि) के मार्गमें कठिनाइयाँ उत्पन्न होनेकी सम्भावना रहजायगी, क्योंकि पारिभाषिक शब्द संस्कृतसे लिये जायँगे श्रथवा श्ररबी-फारसीसे, इसपर विवाद उठेगा। परन्तु दोनोंको समान रूपसे राष्ट्रभाषा स्वीकार करलेनेके उपरान्त जो सद्-भावनाका वातावरण उत्पन्न होगा उसमें विद्वानोंको इस प्रश्नपर विचार करनेकी पर्याप्त सुविधा होगी कि पारिभाषिक शब्द श्रलग-श्रलग हो श्रथवा उनका श्रन्तर्राष्ट्रीय स्वरूप ही स्वीकार करलिया जाय श्रीर उनकी व्याख्या हिन्दी श्रीर उर्दू भाषाश्रामें श्रलग-श्रलग की जाय श्रादि। सम्भव है कि शिल्लाविद् दूसरी स्थितिको ही श्रधिक पसन्द करें।

इस प्रकार हिन्दी, उर्दू श्रीर हिन्दुस्तानीके विवादका श्रध्ययन करके हम इस परिणामपर पहुँचे हैं कि हिन्दी श्रीर उर्दू दोनोंको ही समान रूपसे राष्ट्रभाषाएँ स्वीकार करना चाहिए। भारत जैसे महाप्रदेशकेलिए दो राष्ट्रभाषाश्रोंका होना श्रनभीष्ट नहीं समस्ता चाहिए क्योंकि इस प्रश्नका श्रीर कोई दूसरा ममाधान नहीं होसकता।

### परिशिष्ट १

#### पंचवर्षीय जनपद कल्याणी योजना

ृवर्ष १--साहित्य, कविता, लोकगीत, कहानी आदि जनपदीय साहित्यके विविध अङ्कोंकी खोज और संग्रह । वैज्ञानिक पद्धतिसे उनका प्रकाशन और सम्पादन ।

वर्ष २—भाषा-विज्ञानकी दृष्टिसे जनपदीय भाषाका सांगोपांग श्राध्ययन—श्रार्थात् उच्चारण् श्रीर ध्वनि विज्ञान, शब्दकोष, प्रत्यय, धातुपाठ, मुहावरे, कहावत श्रीर नाना प्रकारके पारिभाषिक शब्दोंका संग्रह श्रीर श्रावश्यकतानुसार सचित्र सम्पादन।

वर्ष ३--स्थानीय भूगोल, स्थानोंके नामकी व्युत्पत्ति श्रौर उनका इतिहास स्थानीय पुरातत्त्व श्रौर शिल्पका श्रध्ययन।

वर्ष ४—पृथ्वोके भौतिक रूपका समग्र परिचय प्राप्त करना— अर्थात् वृत्त, वनस्पति, मिद्दी, पत्थर, खनिज, पशु-पत्ती, धान्य, कृषि, उद्योग-धन्धोका अध्ययन।

वर्ष ५ — जनपदके निवासी - जनोंका सम्पूर्ण परिचय — अर्थात् मनुष्योंकी जातियाँ, लोकका रहन-सहन, धर्म-विश्वास अर्रीर रीति-रिवाज, तृत्य - गीत और श्रामोद - प्रमोद, पर्व - उत्सव - मेले, खान - पान, स्वभावके गुर्ण-दोष, चरित्रकी विशेषताएँ, इन सबकी बारीक छानबीन और पूरी जानकारी प्राप्त करके प्रन्थ रूपमें प्रस्तुत करना।

यह पञ्चविधि योजना वर्षानुक्रमसे पूरी कीजासकती है, अथवा एकसाथही प्रत्येक च्रेत्रमें कार्यकर्ताओं इच्छानुसार प्रारम्भ कीजा-सकती है। किन्तु यह आवश्यक है कि वार्षिक कार्यका विवरण प्रकाशित होतारहे। प्रत्येक जनपद अपने च्रेत्रके साधनोंको एकत्र करके 'मधुकर', 'अजभारती' और 'बान्धव' के ढङ्कके पत्र प्रकाशित करें तो और-अच्छा है। स्थानीय कार्यकर्ताओं से सूची तैयार होनी चाहिए और कार्यके सम्पादनकेलिए विविध समितियोकौ संगठन करना चाहिए । उद्गहरणार्थे कुछ समितियोंके नाम ये हैं:—

- (१) भाषा सामिति—जनपदीय भाषाका अध्ययन, वैज्ञानिक खोज अप्रैर कोषका निर्माण । धातुपाठ और पारिभाषिक शब्दोंका संग्रह इसीके अन्तर्गत होगा ।
- (२) भूगोल या देश-दर्शन सामात—भूमिका श्राँखोंदेखा भौगो-लिक वर्णन तैयार करना । स्थानोंके प्राचीन नामांकी पहिचान; निदयां के सागापाग वर्णन तैयार करना ।
- (३) पशु-पन्नी-सिमिति—अपने प्रदेशके सत्वोंकी पूरी जाँच-पड़ताल करना इस सिमितिका कार्य होना चाहिए। इस विषयमें लोगोंकी जानकारीसे लाभ उठाना, नामोंकी सूचियाँ तैयार करना, ऋँग्रेजीमें प्रैका-शित पुस्तकोसे नामोका मेल मिलाना आदि विषयोंको अध्ययनके अन्तर्गत लाना चाहिए।
- (४) वृत्त वनस्पति समिति—पेड़, पाँघे, जड़ी-बूटी, फूल-फल-मूल सबका विस्तृत संग्रह तैयार करना ।
- (५) ग्राम गीत समिति--लोक-गीत, कथा-कहानी श्रादिके संग्रह का कार्य।
- (६) जन-विज्ञान- समिति—विभिन्न जातियों श्रीर वर्गों में लोगों के ग्राचार-विचार श्रीर रीति-रिवाजोंका श्रध्ययन।
- (७)इतिहास-पुरातत्त्व-समिति—प्राचीन इतिहास ग्रौर पुरातत्वकी सामग्रीकी छानबीन, उसका ऋध्ययन, संग्रह ऋौर प्रकाशन । पुरातत्व सम्बन्धी खुदाईका भी प्रबन्ध करना ।
- (८) कृषि-उद्योग-समिति—जनताके कृषि -विज्ञान, उद्योग-धन्धे श्रौर स्वनिज पदार्थोका श्रध्ययन ।

इस प्रकार साहित्यिक दृष्टिकोणको प्रधानता देतेहुए, अपने लोव का रुचिके साथ एक सर्वाङ्गपूर्ण अध्ययन प्रस्तुत करना इस योजनाका उद्देश्य है।

# परिशिष्ट २

#### मातृभाषाओंके जनपदोंकी सुची

माषा	जनपद्	राजधानी
हिन्दर्का <sup>°</sup>	पश्चिमी पञ्जाब	रावलपिएडी
मध्य-पञ्जाबी	मध्य-पञ्जाब	लाहौर
पूर्वीय-पञ्जाबी	पूर्वी-पञ्जाद	<b>लु</b> धियाना
सिन्धी	स्निम्ध	कराँची
मुल्तानी	मुल्तान	मुल्तान
कीश्मीरी	काश्मीर	श्रीनगर
पश्चिमी पहाड़ी	त्रिगर्त	काँगड़ा
हरियानी	हरयाना	दिल्ली
मारवाड़ी	मारवाड़	जोधपुर
वैराटो	विराट	जयपुर
मेवाड़ी	मेवाड़	<b>उदयपु</b> र
मालवी	मालवा	उज्जैन
बुन्देली	बुन्देलखग्रड	<b>काँ</b> सी
ब्रज	सूरसेन	त्रागरा
कौरवी	<b>কু</b> ফ	मेरठ
पञ्चाली	<b>रुहेलखरा</b> ड	बरेली
गढ़वाली	गढ़वाल	श्रीनगर
कूर्माचली	कूर्माचल	श्रल्मोड़ा
कौसली	कौसल (स्रवघ)	लखनऊ
वात्सी	वत्स	प्रयाग
चेदिका	चेदि	जबलपुर
बघेली	बघेलखएड	रींवा
<b>छ</b> त्तीसी	<b>छ्</b> तीसगढ़	विलास <b>पु</b> र
	1	

#### परिशिष्ट रे

	4	
काशिका	काशी	बर्जारस
मल्लिका	मल्ल	छुपरा.
विजिका	बज्जी	मुज़फ्रफ्रग्पुर
मैथिली	विदेह (तिर्दुत)	दरभङ्गा
<b>श्रङ्गिका</b>	ग्रङ्ग	भागलपुर
मागधी	मगध	• पटना
सन्थाली	सन्थाल परगना	जसीडीइ
		—राहुल सांकृत्यायन

## परिशिष्ट ३

#### संयुक्त प्रान्तीय प्रगतिशील छेखक संघकी कौंसिलका प्रस्ताव

शिवदानसिंह चौहानकी रिपोर्टपर बहसके उपरान्त कौंसिल का यह मत हुआ कि 'जनपदोय भाषात्रांका प्रश्न' बहुत व्यापक है श्रीर एकही बैठकमें श्री चौहानकी रिपोर्टके सब अङ्गोंपर सम्यक् बिचार करके कोई श्रान्तिम निर्णय करलेना श्रसम्भव है, श्रतः श्रभी इस प्रश्नका श्रौर श्रध्ययन कियाजाना चाहिए। श्रतः कौंसिलने श्री चौहानके मूल प्रस्ताव को संशोधन करके निम्न रूपमें स्वीकार किया।

युक्तप्रान्तीय प्रगतिशील लेखक-संघकी यह कौंसिल हिन्दी - भाषी चेत्रों, विशेषकर राजस्थानी, मैथिली, बुन्देलखरडी श्रौर बजभाषा चेत्रोंमें, जनपद श्रान्दोलनके स्त्रपातका स्वागत इस दृष्टिसे करती है कि यह श्रान्दोलन इन प्रदेशोंमें रहनेवाली जनताकी इस श्राकांचाका परिचायक है कि उनकी मातृभाषा श्रौर संस्कृतिका भी स्वतन्त्र, सम्पूर्ण तथा स्वस्थ विकास हो।

कौंसिलको यह देखकर दुःख हुआ है कि श्रखिल'भारतीय हिन्दी साहित्य-सम्मेलनके जयपुर श्रधिवेशनने इस श्रान्दोलनको श्रवाञ्छनीय श्रौर हारिकर बतलाया है। इस कौंसिलका विचार है कि इस श्रान्दोलन का विरोध करनेवाली संस्थात्रों तथा व्यक्तियोंको यह श्राशङ्का है कि विभिन्न भाषाश्रों श्रौर संस्कृतियोंका विकास समस्त भारतवर्षकेलिए एक राष्ट्रभाषा बननेके मार्गमें व्याघात उपस्थित करेगा। इस श्राशंकामें पडकर हमें इस श्रत्यन्त महत्वपूर्ण समस्यामें निहित श्राधारभूत प्रश्लोको श्राँखसे श्रोमल न करदेना चाहिए।

इस कौंसिलका निश्चित मत है कि जनपदीय भाषात्रों के स्वतन्त्र विकाससे इन प्रदेशोंकी स्वतन्त्र संस्कृतियों त्र्रीर निजी विशेषतात्रांका समु-चित प्रस्फुटन होगा । इसके साथ-ही-साथ जनपदीय भाषात्र्योंके विकाससे जनशिक्षाके कार्यमें सहायता मिलेगी त्र्रीर देशके सबसे पिछुड़ेहुए, विस्मृत कोनोंमें भी जन-साहित्यके विकासको क्राप्तत्याशित बल मिलेगा ।

इस कौसिलका यह मत है कि ऐतिहासिक रूपसे देखनेपर जनपद-श्रान्दोलन हमारी बढ़तीहुई राष्ट्रोय चेतनाका परिणाम ही सिद्ध होता है। यह चेतना विभिन्न प्रदेशोकी जनताकी इस प्रजातान्त्रिक माँगके रूपमें श्राभिन्यक्ति पारही है कि उसे श्रापनी भाषा श्रीर संस्कृतिकी रज्ञा श्रीर विकासका श्राधिकार मिले।

श्रतः यह कौँसिल इस श्रान्दोलनके सम्बन्धमें उठायेगये सन्देहों को न्यायोचित नहीं समकती। यह समकती है कि हम सबका इस श्रान्दो-लनसे उठनेवाली मौलिक समस्याश्रोका गम्भीर श्रध्ययन करना चाहिए। इस श्रध्ययनसे यह लाभ होगा कि हम इस श्रान्दोलनको कुछ लोगोंके विरोधके प्रतिक्रिया-स्वरूप श्रस्वस्थ विच्छेदमूलक धारामें प्रवाहित होनेसे बचातेहुए टसे रचनात्मक दिशामें लेजा सकरेंगे।

श्रतः यह कौंसिल सभी हिन्दी श्रौर उर्दू लेखकोसे श्रनुरोध करती है कि वे इस समस्याका गम्भीरता-पूर्वक श्रध्ययन करें श्रौर जनपद श्रान्दो-लनके समुचित विकासमें सहायक हों।

,-प्रस्तावकः शिवदानसिंह चौहान

#### परिशिष्ट ४

#### अ० भा॰ प्रगतिशील लेखक संघका घोषणापत्र, १९३८

भारतीय समाजमें आमूल परिवर्तन हाँ हैं । यद्यपि प्रतिक्रियाकी भावनामें श्रव जीवनके तत्व श्रवशिष्ट नहीं हैं श्रौर उसका विनाश श्रव्यती-गत्वा श्रवश्यम्भावी है तथापि वह श्रवभी क्रियाशील है श्रौर श्रपनेको बनाये रखनेकेलिए एड़ी-चोटीका जोर लगारही है। जबसे प्राचीन संस्कृति का श्रन्त हुआ है तबसे भारतीय साहित्यमें जीवनके यथार्थींसे भार्गनिकी घातक प्रवृत्तिने जड़ जमाली है। उसने यथार्थोंसे भागकर निराधार श्रध्यात्म श्रौर कोरी श्रादर्शवादितामें जाकर शरण लेनेका प्रयत्न किया है। इसका परिणाम यह हुआ है कि उसका शरीर श्रौर उसकी श्रात्मा निर्जीव होगयी है श्रीर उसने एक जड़ कलावादिता तथा जीवनके प्रति एक ऐसे दृष्टि-कोणको श्रपनालिया है जो प्रोगामी श्रौर पतनोन्मुख है।

प्रत्येक भारतीय लेखकका कर्तव्य है कि वह भारतीय जीवनमें हांने वाले परिवर्तनांका श्रिभिव्यक्ति दे श्रीर साहित्यमें वैज्ञानिक बुद्धिवादका समा-वेश करके देशमें क्रान्तिकी भावनाके विकासमें सहायता पहुँचाये। उन्हें साहित्य-समीज्ञाके एक ऐसे दृष्टिकोस्पका विकास करना चाहिए जो परिवार, धर्म, काम, युद्ध श्रीर समाजके प्रश्नीपर सामान्यतः प्रतिक्रियाशील तथा पुरास्पपन्थी प्रवृत्तियोंका विरोध करे। उन्हें ऐसी साहित्यक प्रवृत्तियोंका विरोध करना चाहिए जो साम्प्रदायिकता, जाति-द्रेष तथा मनुष्य द्वारा मनुष्यके शोषस्मकी भावनाको प्रतिविम्बित करती हो।

हमारे संघका उद्देश्य साहित्य तथा श्रन्य कलाश्रोंको, जो श्रवतक . रूढ़िपन्थी वर्गोंके हाथमें पड़कर निर्जीव होती जारही हैं, उनको मुक्त कराके, उनका निकटतम सम्बन्ध जनतासे कराना श्रीर उन्हें जीवनके यथार्थोंको श्रभिव्यक्तिका माध्यम श्रीर नये विश्वका निर्माण करनेवाली शक्ति बनाना है।

भारतीय संस्कृतिकी सर्वश्रेष्ठ परम्परात्र्योंके उत्तराधिकारी होनेके कारण देशमें फैलीहुई प्रतिक्रियाकी प्रत्येक भावनाकी स्त्रालीचना करना • हमारा कर्कव्य है। श्रीर हम रचनात्मक तथा विवेचनात्मक साहित्यके माध्यमसे उन सभी शक्तियोंको बल प्रदान करेंगे जो हमारे देशको उस नये जीवनकी श्रीर लेजायँगी जिसकेलिए वह संघर्ष कररहा है। हमारा विश्वास है कि नये भारतीय साहित्यको हमारे दैनदिन जीवनकी श्राधार-भूत समस्याश्रों—भूख श्रीर विपन्नता, पुराणपन्थी सामाजिकता श्रीर राज-र्नातिक परतन्त्रताका चित्रण करना चाहिए। जो कुछभी हममें उदासीनता, मिष्क्रियता श्रीर विवेकहीनता उत्पन्न करता है, उसे हम प्रतिक्रियाशील समस्तते हैं श्रीर उसका प्रतिवाद करते हैं, जो कुछभी हममें एक श्रालोचककी वह स्वस्थ जिज्ञासा उत्पन्न करता है, जो संस्थाश्रों श्रीर प्रचलित रीति-रिवाजोंको विवेककी रोशनीमें देखती है श्रीर हमें श्रपने कार्यमें, श्रपनेको संगर्डत करनेमें, परिवर्तन लानेमें सहायता पहुँचाती है, उसे हम प्रगति-शिल समस्तते हैं श्रीर स्वीकार करते हैं।

## परिशिष्ट ५

### फ़ेर्सीस्ट बाकमणके ख़िलाफ़ भारतीयळेखकोंका घोषणापत्र १६४२

लड़ाई हिन्दुस्तानके किनारोतक पहुँचचुकी है श्रीर हिन्दुस्तान के सीमान्त नगरोपर बम भी पड़चुके हैं। हमारे देशपर जापानकी फ़ैशीस्ट फ़ीजोंके श्रासन्न श्राक्रमण्का खतरा है। इस संवर्षके पीछे श्रन्तर्राष्ट्रीय फ़ैशीइमकी संगठित शक्ति है जो प्रगतिकी शक्तियोंके साथ एक ज़िन्दगी या मौतका संवर्ष कररही है। हमारे देशपर फ़ैशीस्टोंका श्रिषकार होजाने का मतलब न सिर्फ़ हमारी जनताकी सौ फ़ीसदी गुलामी बल्कि सदियोंके प्रयाससे श्राजित सारी चीज़ों श्रीर इस संवर्षमें निहित हमारी स्वाधीनताकी भावी सम्भावनाश्रोंका विनाश होगा, जिसकी पूर्ति श्रासम्भव होगी। यह समक्तना कि जापानी या श्रीर कोई फ़ैशीस्ट श्राक्रमण्कारी, श्रपने निर्मम

श्राक्रमण श्रौर भूठे प्रचारके शिकार दूसरे देशोकी श्रपेचा हम्से देशके . साथ अच्छा वर्ताव करेगा, न सिर्फ़ उसकी सामरिक योजनास्त्रोंकी प्रकृति की उपेचा करना होगा बिल्क एक दशाब्दिके सञ्चित ऐतिहासिक प्रमाणों की त्रोरसे जान-बूफकर आँखें मूँदलेना होगा। इस फ़ौशीस्व साम्राज्य-वादका उद्देश्य सिर्फ़ पूरी एशियापर अपना राजनैतिक प्रभुत्व कायम रखना श्रीर उसका श्रार्थिक शोषण करना ही नहीं है, उसके सामूहिक जीवनको हमेशाकेलिए शिकंजेमे कसनेकेलिए भारतके सांस्कृतिक ऋौर बौद्धिक उत्तराधिकारका सम्पूर्ण विनाश श्रौर जनताको उत्तरोत्तर सांस्कृतिक दिवा-लियेपनकी स्रोर लेजाना भी इसका उद्देश्य है। यह उद्देश्य सिर्फ़ एक श्रनुमानकी चीज़ नहीं है; घृष्टताके साथ उसे घोषित कियागया है श्रीर फ़ैशीस्टोंके चंगुलमें पडनेवाले सभी देशोंमें हृदयहीनताके साथ उसे ऋंगाम दियागया है। सांस्कृतिक ऋौर शिचा - सम्बन्धी संस्थाश्रोका जान-बूक्तकर • कियागया निर्मम विनाश हमने श्रिधिकृत चीनमें देखा है। प्रसिद्ध नानः काई यूनिवर्सिटीकी सुव्यवस्थित बमबारी, संस्कृतिपर कियेगये इन संगठित हमलोंका सिर्फ़ एक उदाहरण है। कोरियामें जापानी शासकाने राष्ट्रीय भाषाका गला बोंटकर उस देशके रहनेवालोंकी पुरानी संस्कृतिको खत्म करनेकी कोशिश की है। उन थोड़े-से स्कूलोंमें जो उस देशमें हैं, कोरियन भाषा पढ़नेकी इजाजत नहीं है। यही हाल फ्रारमोसाका है। लोगोंको पशुवत् बनानेकी इस लड़ाईकी पृष्ठ - भूमिमें जनताकी विद्रोही भावनाको विकृत श्रीर इतोत्साइ बनानेकेलिए श्रफ़ीम श्रीर दूसरे नशीले द्रव्योंका प्रयोग भी है। कुछ श्रौर पीछे पृष्ठभूमिमें, लेकिन सीघे श्रनुभवकी परिधिके बाहर नहीं, जापानके पश्चिमी दोस्तके कृत्य हैं-वैज्ञानिक शिज्ञाका बन्द किया जाना, बुद्धिजीवियोंका निर्वासित कियाजाना श्रौर किताबोंका जलायाजाना ।

हम सममते हैं कि जापानियोंका यह व्यवहार उनकी सामरिक व्यवस्थासे निःस्त है जो उसी जनताको जिससे कि वह शक्ति ग्रहण करती . है, गुलाम बनाती है । फ्रेशिंज्म, चाहे जापानी हो या जर्मन या इटै-लियन, पूँ जीवाद और साम्राज्यवादकी एक विश्व-व्यापी व्यवस्थासे उत्पन्न है । पर फ्रेशिस्टोंके वर्बर और संस्कृति - विरोधी कृत्योंका कारण जर्मनी, इटैली या जापानकी जनताकी 'बुरी प्रकृति' को न सममना चीहिए । कला, विज्ञान और साहित्यके च्रेत्रमें इन देशोंकी प्रतिभा सम्पन्न जनताके महान

योगदानके हम समम्ति श्रीर उसकी केंद्र करते हैं पर श्राज वे मुद्धीभर फ़ैशीस्ट्र शासकोको, जो जनताके श्रार्थिक जीवनपर श्रपने श्रिधिकार, भूठे प्रचार, गेस्टापो, कॉन्ट्र सेन्शन कैम्पके ज़िर्पे श्रीर लोगोंको गोलीका शिकार बनाकर इन राष्ट्रोंकी सर्वोच्च भावनाश्रोंको कुचलनेमें समर्थ हुए हैं, दुष्ट तानाशाहीके नीचे कराहरहे हैं। इसलिए फ़ैशीड़मके विनाशका मतलब मिर्फ़ बाहरी श्राक्रमणके कारण खतरेमें पड़ेहुए सांस्कृतिक मानोंको रच्चा ही नहीं है, बल्कि इन फ़ैशीस्ट शांसकोंके श्रसहाय बन्दियोंको मुक्त करना भी है।

हम भारतीय लेखकोंका फ़ैशीज़मसे कोई सामञ्जस्य नहीं है। हम जो कि हमेशा ब्रिटिश साम्राज्यशाहीसे भारतके श्राज़ाद होनेके समर्थक रहे हैं श्रुौर श्रपने देशकी मुक्तिकेलिए लड़े हैं, कभी श्रपनी न्याय्य राजनैतिक , श्राकां जा श्रोंकी स्रोरसे स्राँख नहीं मींच सकते, श्रोर न मींचेगे; लेकिन हम समभते हैं और घोषित करते हैं कि आज हिन्दुस्तानको सबसे बड़ा खतरा श्रांसन फ़ैशीस्ट श्राक्रमणसे है। ऐसे किसी श्राक्रमणकी सफलताका मतलब इमारी सारी राजनैतिक स्नाकांचास्रोंका खत्म होजाना होगा। दूसरी स्नोर उसकी हार साम्राज्यवादके अन्तिम विनाशका रास्ता साफ करेगी और प्रगति के गढ़ सोवियत् सघ, चीन, श्रीर मुक्तिके सबसे बड़े दुश्मनके खिलाफ़ खड़े हुए दूसरे गण्तान्तिक देशांके साथ सम्बन्धमें निहित महान् सम्भावनास्त्रों को प्रस्फटित करेगी । इसलिए महान् सङ्घटकी इस घड़ीमें हम अपने देश-वासियोंको सुरिचत होनेकी मिथ्या धारणा श्रीर उससे पैदा होनेवाले तट-स्थताके रवैयके खिलाफ़ आगाह करना अपना कर्तव्य समकते हैं। फ़ैशीज़म एक श्रपरिचित शत्रु नहीं है; फ़ैशीज़्मके श्रानिवार्य संस्कृति-विरोधी तत्त्वकी उपेत्ना करने या उसकी स्रोरसे स्रॉख मींचनेका मतलब स्वेच्छासे स्रपनेको एक वर्वर त्राक्रमण्कारीकी लम्बी श्रीर घातक गुलामीका शिकार बनाना होगा ।

हर देशमें फ़ैशीज़मकी जीतने सारे प्रगतिशील श्रान्दोलनों श्रौर विचारोंको ठेस पहुँचायी हैं; सांस्कृतिक श्रात्माभिव्यक्तिके मूल स्रोतको बन्द किया हैं; जनताके उत्तराधिकारका मनमाना नृशंस विनाश किया हैं। श्राजकी दुनियामें फ़ैशीस्ट जीतका मतलब एक नये श्रन्धकार-युगकी शुरु-श्रात होगी श्रौर इस सङ्कटको दूर करनेमें भारतीय जनताको श्राना कर्तव्य पूरा करना होगा। उन्हें सोवियत् संघक्षी बहादुर जनता, वीर चीनी राष्ट्र श्रौर सारे देशोंकी फ़ैशीस्ट विरोधी जनताके साथ एक होना होगा। श्राज फ़ैशीस्ट प्रभुत्वमें रहनेवाले देशोंकी जनताको बचाना होगा। उन देशोंमें फ़ैशीस्ट विरोधो बुद्धिजीवी श्रीर कामकर बावजूद श्रमांनुषिक-से-श्रमानुषिक यनत्रणाश्रोके श्रपनी जबईस्त लड़ाई चलारहे हैं। स्वयं जापान श्रीर जर्मनी में फ़ैशीस्टाने उन देशोंके सैकड़ों बेहतरीन खेखकां, कलाकारों, वैज्ञानिकों श्रीर दार्शनिकांकों कॉन्ट्रे सेन्शन कैम्प्रमें डालदिया है, निर्वासित करदिया है या फाँसीतक देदी है। स्वयं फ़ैशीस्ट देशोंमें होनेवाले मृहान् संघर्षकी प्रतीक ये वीर श्रात्माएँ हैं। विश्व फ़ैशीज़्मके खिलाफ़ इस संयुक्त संघर्षसे भारतीय जनता श्रलग नहीं रहसकती।

श्राज हमारा कर्तव्य है कि हम फ़ैशीस्ट ग्राक्रमण्के खिलाफ़ श्रपनी मातृभूमिकी रत्ता करनेकी राष्ट्रीय भावना अपने देशकी जनतामें जगायें। श्राज हमारा कर्तव्य है कि हम फ़ैराजि़मकी श्रमली प्रकृतिका • पर्दा ≉काश करे श्रीर फ़ैशीस्ट प्रचारके चंगुलमें श्रानेसे श्रपनी जनताका बचाये। श्राज हमारा कर्तव्य है कि हम देशमें एकता पैदा करें श्रीर जातियां के बीचकी खाईको पूरे जिसमें तत्काल राष्ट्रीय सरकार स्त्रीर हमारे देशके सी फ़ीसदी बचावका रास्ता साफ़ होसके । आज हमारा कर्तव्य है कि हम पस्तिहम्मतीके खिलाफ़ लड़ें श्रीर श्रपने देशवासियामें सभी प्रकारके विदेशी श्राक्रमण श्रीर श्राधिपत्यके खिलाफ़ प्रतिरोध करनेका सङ्कल्प पैदा करें। हम हिन्दुस्तानके महान् श्रीर बहुमूल्य सांस्कृतिक उत्तराधिकारके प्रहरी हैं। फ़ौशीस्ट लुटेगोसे इसकी रक्षा करना हमारा कर्तव्य है। अपनी रचनाश्चांके द्वारा हमें फ़ैशीज़्मके ख़िलाफ़ श्रपनेको दिमाग़ी तौरपर मज़बूत बनानेमें हमें जनताकी मदद करना चाहिए। किताबो ख्रीर पैम्फ़्लेटों, रेडियो ख्रीर सिनेमा, गानों त्रौर रङ्गमञ्चके जरिये हमें विशाल जनताके पास पहुँचना चाहिए । अपनी मातृभूमिके आह्वानपर आगे आना और मुक्ति तथ-संस्कृतिकी दीपशिखाको प्रज्वलित रखना हुमारा कर्तृच्य है।

### परिशिष्ट ६

#### प्रगतिशील लेखक संघके चतुर्थ अधिवेशनकी घोषणा १९४३

इस गम्भीर सङ्घटकें कालमें हिन्दुस्तानके प्रगतिशील लेखकोका सबसे बड़ा कर्तव्य है कि वे राष्ट्रके मनोबलको सुदृढ़ बनायें। उनका फ़र्ज है कि वे जनताके साहस श्रीर सङ्कल्पको मजबूत करें, ताकि हमारी श्राजादी का दिन नज़दीक श्राये, हमारी संस्कृति श्रीर सम्यता सुरिच्चत रहें, उनका उन्निद्ध हो, श्रीर हम इस कठिन सङ्कट-कालसे स्वतन्त्र, शक्तिशाली श्रीर 'संगठित होकर निकलसकें।

प्रगतिशील लेखक सदासेही भारतकी स्वतन्त्रता श्रीर देशमें एक न्यायोचित सामाजिक श्रीर श्राधिक व्यवस्थाकेलिए लड़तेरहे हैं। यही नहीं, उन्होंने हर प्रकारकी सामाजिक प्रतिक्रिया श्रीर प्रगतिविरोधी विचार-धाराके खिलाफ़ भी सधर्ष किया है। हिन्दुस्तानकी स्वतन्त्रताको उन्होंने विश्वकी स्वतन्त्रताके एक श्रभिन्न श्रङ्गके रूपमें समक्ता है; श्रीर जहाँ उन्होंने जनताके हर प्रकारके साम्राज्यवादी प्रभुत्वसे मुक्त होने श्रीर श्रविच्छिनन श्रधिकारकी घोषणा की है, वहाँ उन्होंने फ़ेशीज़मका भी विरोध किया है, जो साम्राज्यवादी सत्ताका ही खूँ खार रूप है।

जिस समय हमारी पुरानी परिचित दुनिया नष्ट-भ्रष्ट होरही है श्रौर इतने दिनोंसे श्रपनायीहुई मान्यताश्रोकी पुनर्स्थापनाकी श्रावश्यकता होरही है, यदि लेखक श्रपने जीवन-कार्यके प्रति ईमानदार रहना चाहता है तो उसे जनतासे नाता जोड़ना होगा। इसका श्रर्थ यह नहीं है कि हम इस बातसे इनकार करते हैं कि साहित्य-रचना एक कठिन कला है, जिसकी श्रत्यन्त प्राचीन श्रौर श्रनोखी परम्पराएँ हैं; न इसका यही मतलब है कि हम इस प्रवञ्चनामें पड़जायें कि श्राज्ञा देदेनेसे ही परिपक्च नयी संस्कृतियाँ तैयार होजाती हैं।लेकिन जब समाज पीड़ाग्रस्त हो, जब वह श्रपने जीवन-मरण के संघर्षसे गुजररहा हो, तब लेखकको स्वयं श्रपने ही हितकी रज्ञाकेलिए श्रपने शीशमहलसे बाहर निकलश्राना चाहिए। यदि हम केवल कुछ

थोड़े चुनेहुए लोगोंको ही सांस्कृतिक विरासतका संरच्क समर्फेंगे तो जैसा कि फ़ैशीज़मके अन्तर्गत उन देशोंमें हुआं है जो उसके लौह-बूटोंके नीचे कुचले जाचुके हैं, यहाँ भी अन्याय श्रीर जुल्मकी शक्तियाँ उन्हें अवश्य ही पाशविक दमनके बलसे ज़बर्दस्ती अपने अधीन करलेगी। सोवियत्का उदाहरण हमें बतलाता है कि क्रान्ति किस प्रकार प्रतिष्ठा, गौरव श्रीर सम्यताको आम जनताकी सम्पत्ति बननेका अवसर देती है।

हमारा देश श्रपने इतिहासके सबसे गम्भीर सङ्घटमें कॅनाहुन्छा है।
एक श्रोर एक क्रूर श्रीर नालायक विदेशी साम्राज्यवादी नौकरशाही जनता
के हाथमें ताक्रत देनेसे इनकार कररही है; दूसरी श्रोर खूँ खार, छुटेरे
जापानकी फ़ौशीज़म हमारे पूर्वी सीमान्तके द्वारपर प्रहार कररहा है। हजारों
हिन्दुस्तानी देशभक्त जेलोंमें बन्द पड़े हैं। फ़ौशीस्ट श्रासाम श्रीर बर्ज्जाल
पर वम वरसारहे हैं। श्रन्न श्रीर वस्त्रकी दिन-व-दिन कमी होती जारही है।
काग़ज, किताब श्रीर पत्र छापनेकेलिए सभी जरूरी-ज़रूरी चीज़ोंकी सख्त
कमी है, जिसके कारण एक ऐसी परिस्थिति पैदा होगयी है, जो हमारे
सांस्कृतिक जीवनके विकासकेलिए बहुत खतरनाक है। उत्पादन श्रस्तव्यस्त होरहा है। हमारे समाजकी पूरी श्रार्थिक व्यवस्थाके छिन्न-भिन्न
होजानेकी श्राशङ्का है।

हिन्दुस्तानके प्रगतिशील लेखक रवीन्द्रनाथ ठाकुर श्रीर इक्तवाल की महान् मानववादी श्रीर स्वतन्त्रता-प्रेमी परम्पराश्रोंके उत्तराधिकारी हैं। श्राज वे श्रपनी जनताको स्वतन्त्र देखना चाहते हैं, संसारके सभी राष्ट्रोंको साम्राज्यवाद श्रीर फ़ैशीज़्मके खतरेसे मुक्त करना चाहते हैं। हम सोवियत् श्रीर चीनके लेखकोकी श्रोर श्रादर श्रीर श्रद्धासे देखते हैं, जो श्रपनी वहा-दुर जनताके साथ-साथ इस कठोर फ़ैशीस्ट - विरोधी लड़ाईके कष्टों श्रीर तकलीफ़ोंको वर्दाश्त कररहे हैं श्रीर इस कट्ट श्रीर कष्टकर युद्धमें भागलेने के गौरव श्रीर उल्लासका भी श्रनुभव कररहे हैं। इस श्रन्धकारकी घड़ीमें मी वे कला श्रीर साहित्यकी लौको जाग्रत् कियेहुए हैं। हमभी पीछे नहीं रहेंगे। हमभी श्रपने देशकी स्वतन्त्रता श्रीर एकताके सन्देशको श्रपने देश-वासियोंके पास पहुँचायेंगे, श्रीर उनके श्रन्दर उनकी श्रपनी ही शक्तिमें विश्वास जाग्रत् करनेका श्रनवरत प्रयत्न करेंगे। श्राज प्रगतिशीलताका श्रीर दूसरा कोई श्रर्थ नहीं है। जब मानव-समाजकी नींवही खतरेंमें हो,

जब उस हे सम्पूर्ण भविष्यके अन्धकार मय हो जानेकी आश्राङ्का हो, जब फ़ैशीस्ट प्रतिक्रियावाद जीवनमें जो कुछभी अच्छा, भला और सुन्दर है उसे नष्ट करनेकेलिए अपना अन्तिम हमला कररहा हो, और जब प्रति- क्रियावादी साम्राज्यवादी दल हमारे देशवासियांकी स्वतन्त्रता और एकता के पथको रोके खड़ा हो, तब प्रगतिशोलताको हर आदमीलक आशा और आजादीका सन्देश लेजाना चाहिए और ऐलान करदेना चाहिए कि जो क्रीम आजादी पानेकेलिए एक होजायगी, उसे दुनियाकी कोईभी ताकत नहीं हससकती।

इन आम उद्देश्योंको ध्यानमें रखतेहुए प्रगतिशील लेखक संघको नीचे लिखी विशेष बातें ज़रूर करनी चाहिए:—

- (१) छोटे-छोटे नाटकों, कहानियों, कविताश्रों, गीतों श्रौर पवाड़ों की रचना, जिनमें साम्राज्यवादी गुलामीसे छुटकारा पाने केलिए श्रौर जापानी श्रीक्रमणकारियोंसे श्रपने देशकी रच्चा करने केलिए राष्ट्रीय एकताकी श्राव-श्यकतापर जोर दियागया हो।
- (२) विदेशी प्रगर्तिशील रचनाश्रों श्रीर विशेषकर सोवियत् श्रीर चीनी साहित्यका श्रानुवाद श्रीर प्रचार करना चाहिए।
- (३) समय-समयपर नियमित रूपसे विभिन्न हिन्दुस्तानी भाषात्रीं को महत्त्वपूर्ण रचनात्रांका श्रॅंग्रेज़ीमें सङ्कलन निकालना चाहिए।
- (४) हिन्दुस्तानकी विभिन्न भाषात्रांमें प्रगतिशील साहित्यके संप्रहों श्रौर पत्र-पत्रिकाश्रोंको प्रकाशित करना चाहिए।
- (५) मज़दूरों श्रौर किसानोंके बीच साहित्यिक श्रौर सांस्कृतिक क्लबों या बैठकों ( मुशायरा, किन-सम्मेलनों ) का संगठन करना चाहिए, श्रौर प्रगतिशील लेखक संघका- जन-साहित्य श्रौर कलासे सम्बन्ध स्थापित करना चाहिए।
- (६) भारतीय जननाट्य संघके सहयोगमें ऐसे नाटकों श्रादिकी रचना करनी चाहिए, जिन्हें जन-नाट्य संघ खेलसके।